

U 70928

۱
رسالہ
۱۸۰

مکتبہ
الکتاب

رسالہ

اشاعہ اسلام

اسلام کی ترقی و ترقی کے لیے جو کچھ ہو سکے گا (کتاب)

نواب جمال الدین

قیمت ہے رسالہ
قیمت ہر سال ایک روپیہ
انتخاباً ہر دو سال ایک روپیہ
میں جو کچھ ہو سکے گا (کتاب)

کتاب

۶۱۹۲۰

مکتبہ

مصنفین حضرت عباس علیہ السلام کے بارے میں

نام کتاب	جلد	تاریخ تصنیف
توحید فی الاسلام	جلد ۱	۱۰۰
سکون دارین و مکتبہ انوار الیقین	جلد ۱	۱۰۰
مناہج السیاسة	جلد ۱	۱۰۰
مروءت الاسلام	جلد ۱	۱۰۰
راہ حیات یا انجیل گل	جلد ۱	۱۰۰
مکالمات ایللیہ	جلد ۱	۱۰۰
مطالعہ اسلام	جلد ۱	۱۰۰
اسلام کی نئی ترقی	جلد ۱	۱۰۰
فہرست انوار محمدیہ	جلد ۱	۱۰۰
تہذیب و محبت	جلد ۱	۱۰۰
قدسات عالم کا تہذیب	جلد ۱	۱۰۰
انوار حسنہ مودت و مہمانداری	جلد ۱	۱۰۰

دیگر مصنفین

مجمع قرآن	جلد ۱	۱۰۰
قرآن مجید ترجمہ و تفسیر	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰
تفسیر قرآن	جلد ۱	۱۰۰

۱۰۰



Mr. and Mrs. William H. Mumford. The man is standing on the left and the woman is standing on the right. They are both wearing dark clothing. The man is wearing a white shirt and a dark tie. The woman is wearing a dark dress with a white fur stole. They are both looking towards the camera.

ALAK JUNG ESTATE LIBRARY
(Oriental Section)

URDU PRINTED BOOKS:

Session No. ۷۵۲۹ Cat. No.

Object No. ۷۵۲۹

فہرست مضامین

رسالہ

اشاعت اسلام

جلد ۱۶ باب ۳۰ تا ۳۱ غلام شاہ المکرم ۱۳۴۸ھ نمبر

نمبر شمار	مضمون	مضمون نگار	صفحہ
۱	شذرات - - - - -	از قلم جناب حاج ابو عبد اللہ بنی صاحب سکرری مسلم مشن	۲
۲	انگلستان میں شائع اسلام اور مسلم سیاست - -	" "	۴
۳	شکر اربعاب - - - - -	از قلم جناب فرید کمال الدین صاحب - -	۵
۴	عامۃ الناس کا مذہب - - - - -	از قلم جناب عبد اللہ بنی صاحب - -	۷
۵	قرآن مجید کا فوق الفطرت پہلو - - - - -	از قلم جناب سید یحییٰ علی صاحب - -	۹
۶	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرز تعلیم اور تشکیلی خاطر	از مترجم - - - - -	۱۲
۷	مسجد و گرجا میں موجود سچیت پرانے نقیدی نظر	" "	۱۳
	آدم اور حوا - - - - -	" "	۱۴
۸	یورپ پر اسلام کے استقامت - - - - -	از قلم جناب ڈاکٹر گسٹو ڈریس پی - ایچ ڈی	۱۷
۹	منشیات میں باق اور چھائی جیتی - - - - -	از مترجم - - - - -	۲۳
۱۰	جمہوریہ ویٹیل ہزار کی تفسیل کی بندش - - - - -	" "	"
۱۱	نئے عہد نامہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر مبارک - -	از قلم جناب پروفیسر عبد اللہ عرو اور صاحب - بی - ڈی	۲۸
۱۲	اسلام تہذیب و تمدن اور کفارہ کی کہیں انکار کرتا ہے -	از مترجم - - - - -	۳۸
۱۳	گوشوارہ آمد و فرج مسلم مشن دو انگڑاؤں میں ۱۹۲۰ء	از قلم فاضل سکرری مسلم مشن دو انگڑاؤں	۳۹
۱۴	جنوت کا فہم اتم - - - - -	از قلم فرید کمال الدین صاحب بنی مسلم مشن - -	۴۱

محمد رسولی علیہ السلام

تفہیم ۱۹۷۷ء

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اشاعہ اسلام

بابت ماہ جنوری سنہ ۱۹۷۷ء

(نمبر ۱)

جلد (۱۶)

شذرات

تشریح تصویر :- اس ماہ کے رسالہ کو مسز ہیلن بوکین ہیملٹن کی تصدیق و تائید دی جاتی ہے جو کہ ہماری جدید برطانوی نو مسلمہ سہن جو جس کا خط بعنوان "میرے قبول اسلام کی وجوہات" میں منج کیا جاتا ہے۔ ان کے ساتھ مسٹر عبدالحق خاں نیازی بی۔ اے کا فوٹو ہے۔ جنہوں نے پانچ سال تک مسلسل اور مخلصانہ اسلامی خدمات سر انجام دی ہیں۔ او۔ سیمپل ۱۹۲۹ء کو لوہس ہندوستان آئے ہیں +

میرے قبول اسلام کی وجوہات

بخدمت شریفیت جناب اڈیٹر صاحب سلاک لویو۔

میرے نامہ ان کے اراکین "کلیسیا" سے انگلستان سے تعلق رکھتے ہیں۔ اور ان میں سے اکثر افراد معزز کلیسیائی۔ وہ پچھی سرفراز رہ چکے ہیں لیکن کلیسیائی عتاید میری نظر میں کبھی نہ جیسے مثلاً کفارہ، الوہیت، یسوع، شفاعت، اعتراف، معاصی اور رسوم مقدسہ یہ تمام باتیں مجھے حضرت عیسیٰ نبی نامہ کی اصل تعلیمات کے بالکل برخلاف معلوم ہوتی ہیں +

تین سال ہوئے مجھے ایک دفعہ مسجد دو گنگا گئے کا اتفاق ہوا۔ اور اس طرح مسلمانوں کو واقفیت حاصل کرنے کے موقع ملا۔ میں نے اس دوران میں مسٹر عبدالحق خاں نائب امام مسجد کے ساتھ مذہبی مراسلات کا سلسلہ جاری رکھا۔ اور کئی مرتبہ ان کو مسافر تھوڑی سی تبادلہ خیالات کیلئے بھی بلایا۔ اسلامی

محولوں کی بد تشہیر صاحب موصوفے کی وہ نہایت سنجیدگی اور جدید خیالات کی روشنی میں تھی۔ اور سرسبز
قابل قبول ثابت ہوئی +

اسلامی محولوں کی یہ سراسر ادگی اور عبادات میں غایت درجہ خلوص نے میرے دل پر اس بات کا نقش کر دیا
کہ دنیا میں اس سے بڑھ کر کوئی اور مذہب نہیں ہے +

راقمہ بیلن بویٹن ہیلٹن

نور متجرب اوٹیر۔ سزا بچھ بوجان ہیلٹن لارڈ کرزن آنجانی اور سر فرانسس لے آنجانی
کی ایک نہایت قدیمی اور مؤثر خاندان کے نام لیا۔ تھے جسکے از اسوٹھویں صدی کے اوائل میں قتل
واقع صلیع اسٹریٹورڈ میں صاحب ملک تھے قریبی رشتہ دار ہیں۔ یہ موصوفہ کی تعلیم و تربیت جرمین
ہوئی۔ آپننن لطیفہ میں ہمارت نامہ لکھتی ہیں۔ اور علاوہ اپنی مادری زبان انگریزی کے جرمین اور
فرنج زبانن بھی واقف ہیں +

صد اکالاک لاکھ لاکھ کہ ایک معتدین صنادد اسلام میں ہو۔ جناب مسٹر وینڈٹ کیف جو مزل میا میں
ایک مشہور آدمی ہیں۔ جیسا کہ ہماری پچھلی ڈاک کی خطا ہر سوتا ہی لطیفہ میں مسلمان ہو گئے ہیں۔ جن کا اسلامی
نام عبد الکرم رکھا گیا ہے +

صاحب موصوف کی قبولیت اسلام نے ہمیں اپنے نظریہ میں اور بھی مضبوط کر دیا۔ ہمارا اسلامی طریقہ پر نئے انھیں اسلام
کی طاقت متوجہ کیا۔ اسی کے مطابق انھیں صداقت قدر قائم کر دیا۔ نشر و اشاعت مسلم لٹریچر کے سوا اور کوئی
راستہ جو آسان و آسان اور کم خرچ بھی ہو اتنا اعتدال اسلام لیلے ہمارے سمجھ میں نہیں آتا۔ گو یہ ہمارے لہجہ
کی دروازہ ہے لیکن غرض میں ہر ایک کی قبولیت اسلام میں مجبور کر کے کہ ہم اپنی دینیہ ذمہ داریاں ادا
کے سامنے پیش کریں +

اس وقت ایک شاندار کتاب کی تصنیف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب کے سامنے ہونے کی محنت تو اس امر کی

نہیں کہ وہ اس دماغی شغل کو شروع کر دیں۔ لیکن جو شوق جنون کی حد تک پہنچ جائے۔ تو وہ لاعلاج ہو جاتا ہے چنانچہ اس کتاب کا پہلا باب انگریزی میں لکھا جا چکا ہے۔ اور اس کا اردو ترجمہ آئندہ ضروری غبر میں نظر ناظرین ہو گا۔ لیکن حضرت خواجہ صاحب موصوفت اس دماغی کاوش کا حصار بھی اٹھانا شروع کر دیا درود مصائب کا دورہ ہو کر آیا ہے۔ سالگرہ شد ہی درود مصائب کا پیش خیمہ ہوئی۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ حضرت خواجہ صاحب کی اس قلبی کیفیت کو کچھ وقت کیلئے تعطل میں لے آئے۔ ہم تو سرگرم رہ گئے۔ انباظرین کرام عرض کر کہ اب آپ نہیں اس علمی انماک سے محترز رہنے کیلئے لکھ کر دیکھ لیں۔ غفلت کر کا جب اس کی تحریر جاری درخواست سے زیادہ مؤثر ہو سکے +

یہ ہم ضرور کہتے ہیں کہ مجوزہ کتاب ایک آراؤش کو خواہ اس کا مذہب کچھ بھی ہو اسلام کی طرحت محبت و عورت کے ساتھ مائل کر دینی آئے جو بھی بات اس کتاب میں لکھی ہو۔ اسکی شہادت میں صحیفہ قدرت کو پیش کیا ہے۔ لیکن صحیفہ قدرت کی یہ شہادتیں کسی بیچری مٹول پر تئیں بلکہ یہ وہ شہادتیں ہیں جن کا ذکر قرآن کریم نے صاف صاف الفاظ میں کیا ہے۔ ہمارے علم میں یہ ایک پہلی کوشش ہے۔ جو خدا کے قول اور فعل میں ناقابل مجتبہ تطبیق دکھاتی ہے +

انگلستان میں اشاعت اسلام اور مسلم سیاست

اشاعت گزشتہ میں اس موضوع پر حضرت خواجہ صاحب نے اظہار خیالات کیا ہے۔ اس مضمون پر اپنے ایک جگہ کی بات لکھی ہے جو قابل غور ہے۔ ہمیں حقائق اور پیش آنہ واقعات سے آنکھیں بند نہ کرنی چاہئیں۔ ہماری سیاسی رشتہ بندی میں یہ نہ رکھ سکتی ہے۔ اور اب یہ مطلوبہ وقت برطانوی قوم کی پبلک کے واسطے برطانوی گورنمنٹ کا کوئی نکتہ خیال ہے۔ لیکن ہاں کی رائے عامہ جو چاہے گورنمنٹ کے الٹی ہے۔ ہندو بھائیوں جو چند سال ہی ہم پر غور حاصل کر لیا ہے۔ اسکی حقیقت حضرت خواجہ صاحب نے اس علم کی بنا پر کھولی ہے جو ہندو دلائل میں یہ کہ حاصل ہوا ہے ہاں کی رائے میں اس وقت ہی بات موجود ہے جو ہندو بھائیوں کیلئے مفید ہے۔ اور جو ہمیں تباہی کی طرف لے جائیگی۔ یہ گزشتہ سچاسوں میں سپید آئی گئی۔ ہندو بھائیوں نے لگانا کوشش کی۔ اور وقتاً فوقتاً ان کے نمائندے پبلک اور پرائیویٹ رنگ میں مسلسل کوشش کرتے رہے۔ اس کا علاج خود وہاں کی پبلک کے ہمارے لئے مفید ہو۔ اور اس کا راستہ جو حضرت خواجہ صاحب نے

تجزیہ کیا۔ اسکی صحت اور مقبولیت پر کوئی مضبوطی نہیں ہو سکتا۔ ہم کیوں لندن فتح نہیں کریں۔ ہم کیوں نہ ان لوگوں کو مسلمان کریں۔ ان کے مسلمان ہونے پر ان کی رائے لائبرل ہمارے لئے مفید ہوگی +
ذیل کا ایک مختصر دوست کا عنایت نامہ لکھی سے خالی نہ ہوگا +
۱۱ دسمبر ۱۹۲۹ء روز چار سفینہ از ڈاکخانہ سید پیرادن -

مخدمت مینبر صاحب رسالہ اشاعت اسلام - اسلام علیکم - بنائے مصنفون خواجہ صاحب مندر دیر پور سالہ بابت ماہ دسمبر ۱۹۲۹ء جس کی سرخی انگلستان میں اشاعت اسلام اور مسلم سیاست ہے۔ میں نے پڑھا۔ میں نے کوشش سے برکت تین فریڈرک پرچہ نکو رہیم پتچا کئے ہیں ۲۔ لوگ براہ راست آپ کو تکلیف دہ لگی پرچہ کی ماہ فروری ۱۹۳۰ء میں دینگے۔ میرا ہمیشہ سے نہیں تھا۔ اور ہے۔ کہ موجود مسلمانوں کو بوجہ خانہ جنگی اور زرقہ بندی کے کچھ نہ ہو گیا۔ اور مابین برادران ہندو و مسلمانان اتفاق کا ہوتا قریباً محال ہو گیا۔ اور ہماری سیاسی حالت کوئی شک نہیں کہ انگلستان کی اشاعت اسلام یہی ہے۔ بشرطیکہ اس میں خداوند عالم اپنے فضل و کرم کی برکت سے اور حضرت ابراہیمؑ کو صحت کامل و عاقل عطا فرمائے لطیفیل اپنے عید صیادق المصدق کے فقط۔ و السلام
راقعہ اشرف - کمترین حبیل الدین

شکر یہ احباب

میں نے دل سے ان احباب کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے نئے انور میری اپیل کی طرف توجہ فرمائی۔ اپیل کو میری مراد زیر و فائدہ یعنی سرمایہ محفوظ و مطمئن و ونگ (جے۔ گوڈی وٹون) کا نام از حد مبارک ہے کیونکہ زکوٰۃ و خیرات کیلئے انہیں موزوں ترین وقت حمال کیا گیا ہے۔ لیکن جس بات نے میرے دل کو تشکر و امتنان کی معمور کر دیا۔ وہ وہ قومی بسیا ہے۔ جو میری آواز پر آئی۔ ہمارے سامنے گو ایک مشکل منہم ہے یعنی چند لاکھ روپیہ کو مشن و ونگ (انگلستان) کے سرمایہ محفوظ کی مد میں جمع کر لینا لیکن دس کروڑ مسلمانوں میں اگر اوسطاً پانچ روپیہ فی کس کبھی دینے والے پیدا ہو جائیں۔ اور ان میں وہ بھی شامل ہوں۔ جو ایک روپیہ یا کچھ آنے دینے والے ہیں۔ تو ایک لاکھ آدمی کی ضرورت ہے +

ذیل میں ان احباب کے اسم کے گرامی بصد شکر یہ دیئے جاتے ہیں :-

- ۱۔ جناب محمد محفوظ المکریم صاحب ناگپور — — — — — ۵۰ روپیہ
 - ۲۔ جناب عبدالرحیم خاں صاحب مردان — — — — — ۱۴ — ۱۳
 - ۳۔ جناب محمد جان صاحب چنیوٹ — — — — — ۲۵
 - ۴۔ محمد سراج الحق صاحب شہر گورکھ پور — — — — — ۵
- کل میزان — — — — — ۹۴ — ۱۲

مورفہ ۱۴ دسمبر ۱۹۲۵ء
عزیز منزل - لاہور

نام - خواجہ کمال الدین

—————

کوڑیوں

کے مول جواہر ریزی

رسالہ اشاعت اسلام کی پرانی جلدیں

جولائی ۱۹۱۴ء سے ۱۹۲۸ء تک بہ

قیمت ایک آنہ فی پرچہ کے حساب

سے مندرجہ ذیل پستہ پر منگوائیں۔

دفتر رسالہ اشاعت اسلام

برائڈر تھ روڈ - لاہور

عامۃ الناس کی مذہب

ہمارا خیال ہے کہ عوام کا مذہب اس درجہ سادہ اور عام فہم ہونا چاہیے کہ موٹی سے موٹی عقل کا آدمی بھی اس کے اصولوں کو آسانی سمجھ سکے لہذا اس میں آہیات کے پیچیدہ مسائل مُطلق نہ ہونے چاہئیں جن کی وجہ سے وہ عوام کی فہم سے بالاتر ہو جائیگا۔ آج عام طور پر ایک مردِ دورِ پیشہ انسان ہی سمجھے جوتے ہے کہ مذہب صرف انوارِ ہی کے دن کے لئے مخصوص ہے۔ اور یہ زندگی بھی ان کیلئے ہے۔ جو اسے پسند کریں۔ وہ بذاتِ خود اپنی زندگی بغیر کسی مذہبی احساس کے بسر کرتا ہے یا اگر یہ احساس موجود ہو تو کم از کم وہ اس کو عملی جامہ نہیں پہنتا۔ لیکن یہ تصور اس مذہب کا ہے جو مغرب میں مروج ہے جس کی تعلیمات اس درجہ عقل کو حیران کر نیوالی ہیں۔ کہ عوام الناس کو ان سے دلچسپی ہو ہی نہیں سکتی۔ اور ایسی غیر مانوس اصطلاحات میں بیان کی گئی ہیں۔ کہ سوائے پادریوں کے طبقہ کے اور کوئی شخص سمجھ نہیں سکتا۔ نہ قائل اٹھا سکتا ہے مثلاً ظاہر ہے کہ عام آدمی نہ نکل پڑھا۔ سکتے ہیں نہ نمازِ جتِ زہ“ یہ اور اسی قسم کے دوسرے الفاظِ فصرعی صرف ایک خاص طبقہ کے لوگ انجام دے سکتے ہیں۔ جنہیں پادری کہتے ہیں علاوہ ازیں ہم دیکھتے ہیں کہ علمِ الت میں گرجوں میں جاتے ہیں۔ اور وہاں تمام خلاف عقل عقاید پر خاموشی کے ساتھ تقریریں سننے ہیں۔ حالانکہ وہ باتیں انکی فہم میں نہیں آتیں۔ لیکن نہ وہ سوال کر سکتے ہیں۔ نہ اپنے قلوب کو اطمینان دے سکتے ہیں۔ میرے نزدیک یہ طرزِ عمل سقاہت کی انتہا ہے۔ مجھے افریقہ اور دیگر ممالک میں مختصاتِ سناٹا دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے۔ ذاتی دلچسپی کی وجہ سے ان کے متعلق صد ہا سوالات کئے ہیں۔ اور اپنے معلومات میں اصافہ کیا ہے۔ یہ بات مذہب میں کیوں روا نہیں رکھی گئی؟ اور جب کوئی شخص بذاتِ خود غور و خوض کرنا شروع کرتا ہے۔ تو لوگ اُسے کافر اور بے دین یوں کہنے لگتے ہیں؟ اس کی وجہ یہ تو نہیں کہ پادری لوگ اپنی ادنیٰ علمی کمزوریوں سے واقف ہیں؟ ان کا فرض ہے۔ کہ علانیہ میدان میں آئیں۔ اور ایک ایک کر کے ان کے مسائل پر ہمارے ساتھ گفت و شنید کریں جن کو وہ دن رات گرنے میں کھڑے ہو کر انسانی نجات کے لئے ضروری قرار دیتے رہتے ہیں۔

اگر ”نجات“ کی تعریف مختلف طریقوں میں کی گئی ہے۔ تاہم نجات کوئی معمولی بات نہیں ہے۔ اس لئے نجات کے متعلق ہمیں کافی غور و فکر کی ضرورت ہے۔ ہم سوال کرتے ہیں۔ کیا کوئی مذہب ایسا ہے جس نے خدا سے وحس کو رب العالمین قرار دیا ہو۔ اور تمام بنی نوع آدم کو ایک سلسلہ خوت میں منسلک کیا ہو۔ جلد اولام کا خاتمہ کیا ہو۔ ذات پات اور نسل کو کسی قسم کا درجہ نہ دیا ہو جو تعلیمات کے لحاظ سے سادہ تاہم الہامی ہو۔ اور اپنے ضمیر پر کسی قسم کا بار ڈالے بغیر ہم اس پر عامل ہو سکتے ہوں؟

اگر کوئی مذہب ایسا ہے۔ تو وہ بذات خویش مذہب کہلائے جانے کا مستحق ہے اور مجھے ایک ایسے مذہب کا علم بھی ہے۔ اور اسی لئے میں یہ کہنے کی جرأت کرتا ہوں کہ عنقریب وہ زمانہ آئیگا جبکہ اسلام ہی دنیا کا مذہب اور عنصر غالب ہوگا۔ اسکا مرثیہ بحث و فکر کی کامل آزادی ہے۔ اور کسی مذہبی جماعت کے سامنے تسلیم کرنے کی مطلق ضرورت نہیں۔ شرائط مذکورہ بالا سب کی سب سلام میں پائی جاتی ہیں۔ اور اسی وجہ سے یہ مذہب عامۃ الناس کیلئے لائق اختیار ہو سکتا ہے۔ میں اپنے احباب سے بصداد بصداد بگزارش کروں گا۔ کہ وہ اُن دنیاوی باتوں کو اپنے دلوں سے نکال دیں۔ کہ وہ مذہبی امور میں سوالات کرنے سے باز ہو جائیں گے، خصوصاً اُن عقائد کے متعلق جن کو چوتھی صدی مسیحی کے انسانوں نے دوسروں کے لئے وضع کیا تھا۔ اور یاد رکھیں۔ کہ بیسویں صدی کے لوگ ہر بات کو تحقیق کے بقول کر سکتے ہیں۔ امور اختلافی اور اتحادی کے متعلق خاموشی سے ساتھ غور کیجا اور محبت کے ساتھ گفت و شنید اور یقیناً ایسا کرنے کے بعد آپ ہن تجویز پہنچینگے۔ کہ صرف اسلام ہی وہ مذہب ہے جو آپ کے منشائے دلی کو بطور احسن پورا کر سکتا

ہے۔ یہ مذہب وہ ہے جس میں ”اسرار اور رموز“

کا نہ ذکر ہے نہ اُن کی گنجائش، ہاں دنیا

کے ہر ملک کے ہر انسان کیلئے

کامل ہدایت اور مکمل دستور العمل

حیات ہے۔

قرآن مجید کا فوق الفطرت پہلو

القرآن اور جدید نظریات اکتشافات علم ہیئت

ترجمہ عن جناب سید مقبول احمد صاحب بی۔ اے۔

مناسب ہے کہ شروع ہی میں اس مضمون کے متعلق اپنی محدود معلومات کا اعتراف کر دوں جس پر ان سطوروں میں اظہار خیال کروں گا۔ یعنی میں ہیئت کے بحیثیت فن اسی قدر مبادعات ہوں۔ جس قدر میرے ناظرین میں سے اکثر و بیشتر علمی زبان اور قرآن مجید سے۔ ایک عالمی کی حیثیت سے میں کیپٹن اور لٹلیمس کے نظریات میں صرف معمولی طور پر امتیاز کرنے کی لیاقت رکھتا ہوں لیکن جس بات کو میں اور دوسرے لوگ جریری طبع علم ہیئت سے ناواقف ہی تھے۔ بخوبی جانتے ہیں وہ یہ ہے کہ آسمان بتور یا موم جامہ کا ساختہ نہیں ہے۔ اور نہ یہ زمین چٹھی اور دریائی منزل ہے۔ اس کی سقف آسمان اور زمین حصہ طارطاس یورپ میں پندرہویں صدی تک تسلیم کیا جاتا تھا۔ ایک نئے آسمان کے نظریہ کے ساتھ ساتھ اک نئی زمین کا نظریہ لازمی طور پر پیدا ہو گیا۔ اور زمین کی گولائی سے یہ خیال بدترج پیدا ہوا۔ کہ وہ فضاء میں سیر کر رہی ہے۔ لیکن یہ تمام باتیں حال ہی میں دریافت ہوئی ہیں۔ انحضرت مسلم یا آپ کے صحابہ سے یہ علم متعلقہ ارض و سماء منسوب نہیں کیا جاسکتا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ محمد کے قرآن نے اگر علم ہیئت پر کچھ بیان بھی کیا ہو تو وہ سراسر ناواقفیت پر مبنی ہے۔ میرا خیال ہے کہ مسئلہ زیر بحث کا یہ پہلو کسی شخص کے کتب سماوی پر اعتقاد کی نہایت سمحت آزمائش قرار دیا جاسکتا ہے لیکن میرا خیال ہے کہ مقتضاب لوگ ضرور ان کتب کے الفاظ کی ایسی ہی تاویلات کرنے پر مجبور ہو جائیں گے۔ جیسی ہمارے ہندو دوست بعض مذہب متروک تحقیقات بدیدہ سے مطالب کرنے میں کیا کرتے ہیں +

علاوہ ازیں اگر بائبل کے متعلق یہ سمجھا ہے کہ جب جوشوا اپنی اسرائیلی رہنمائی کر رہا تھا۔ تو آفتاب ساکن ہو گیا تھا۔ جو علم ہیئت کے زادیہ نگاہ سے ناممکن ہے۔ کوئی شخص ایسی غلطی ظاہر کرے کہ وہ آسمانی کتاب ہے۔ تو پھر وہ کتاب جو خداست کا دعویٰ کرے یہ جناب اللہ تسلیم کی جاسکتی ہے۔ خوشی کی بات یہ ہے کہ کوئی کتاب اس مرتبہ کی طالب نہیں نظر آتی اگرچہ کتب سماوی کے معتقدین اس قسم کے خیالات کو دل میں جگہ دیتے ہوئے ہوں لیکن صرف قرآن مجید ہی ایک ایسی کتاب ہے جس نے زاید از صد مقامات پر اپنے ماخذ اور اصل کا اعلان

کہا ہے۔ پس اس کے متعلق اترتق طلب یہ نہیں۔ کہ کون شخص قرآن کو آسمانی کتاب کہتا ہے بلکہ یہ کہ قرآن مجید کو کتاب آسمانی کیوں کہا جاتا ہے +

پس غور کیجئے کہ قرآن مجید میں قدیم **یونانی فلسفہ** کی متابعت میں یہ نہیں کہا گیا۔ کہ آسمان اک مٹھوس جسم ہے۔ اور ستارے اس میں جڑے ہوئے ہیں۔ بلکہ اک برقی افیری قضا کا ذکر کیا گیا ہے۔ اور بتایا گیا ہے۔ کہ ہماری زمین اور دوسرے سیارے اس فضا میں گردش کر رہے ہیں۔ اب قرآن مجید کی ان آیات کا معائنہ کیجئے :-
 پاک ہے وہ ذات جس نے پیدا کئے جڑے سب چیزوں کے اس چیز سے کہ اُلگاتی ہے زمین اور جانوں اُن کی سے اور اُس چیز سے کہ نہیں جانتے۔ اور نشانی ہے واسطے اُن کے رات جس کو نکالتے ہیں ہم دن سے پس ناگہاں وہ آیتوا لے ہیں بیچ اندھیروں کے اور سُورج چلتا کہ اس کے واسطے مقرر ہے۔ یہ ہے اندازہ غالب اور علیم خدا کا۔ اور چاند کو مقرر کریں ہم نے اُن کی منزلیں۔ یہاں تک کہ پھر ہو جاتا ہے مثیل پرانی کھجور کی شاخ کے +

نہیں سورج لائق ہے۔ اس کے کہ پالیو سے چاند کو اور نہ رات آگے نکلنے والی ہے دن سے اور سب ستارے بیچ آسمان کے چلتے ہیں۔ اور نشانی ہے واسطے اُن کے یہ کہ اٹھایا ہم نے نسل اُن کی کو بیچ کشتی بھری ہوئی کے۔ اور پیدا کیا ہم نے واسطے اُن کے مانند اُس کشتی کے جو سوار ہوتے تھے اُس پر (سورت ۲۳ آیت ۲۶ تا ۴۲)

پہلی آیت سے ماہرین علم الارض 'عسکم الکیمیا' علم الجینوہ اور علم البرق بہت کچھ فائدہ حاصل کر سکتے ہیں۔ اگرچہ ہیں اس جہ اُن سے کوئی تعویذ نہیں۔ اگر وہ ابھی تک اس حقیقت سے آشنا نہیں ہیں۔ کہ تمامی مخلوقات میں نروادہ پائے جاتے ہیں (مقناطیس اور برق میں منفی اور مثبت کہہ سکتے ہیں) تو لازم ہے۔ کہ وہ اپنے سب سے بڑے علماء سے مشورہ کریں۔ اور یقیناً انھیں اس مختصر سی آیت میں بہت کچھ مواد غور و فکر کے لئے ملیگا آنحضرت صلیم کے زمانہ میں اہل عرب ان حقائق سے بالکل بیخبر تھے۔ یہ دوسری بات ہے۔ کہ انھیں بعض درختوں میں نروادہ کا علم تھا۔ لیکن یہ بات یقینی طور پر کسی جاسکتی ہے۔ کہ انھیں برق مثبتہ اور منفیہ کے متعلق کوئی معلومات نہ تھیں۔ تھوڑی دیر کے لئے اس مبحث سے قطع نظر کرتے ہوئے پھر قرآن مجید کی طرف آئیے۔ وہ کہتا ہے۔ کہ سورج اپنے اپنے مستقر یعنی محور گردش کرتا ہے۔ لفظ مستقر غور طلب ہے۔ اس کے معنی ہیں جائے مقررہ کے اس کی ضد تدار۔ یعنی محور گردش گاہ ہے۔ غرض کہ سورج اپنے مستقر گردش کرتا ہے۔ اب سامنے تیور

پہلے عرب میں ایسی بات کا اعلان کرنا اس زمانہ سے کس قدر عجیب ہے !!! اب ہم ان الفاظ پر غور کرتے ہیں۔ ”وَكُلُّ فِي ظِلِّ لَيْسَحُونَ“ اور یہ سب فضا میں گردش کتال میں ”پہ سب“ سے مراد چاند اور دوسرے سیارے ہیں۔ کسی شے کا آسمان میں گردش کرنا بتاتا ہے کہ آسمان ٹھوس چیز نہیں۔ بلکہ رقیق مادہ ہے۔ لیکن سوال یہ ہے۔ کہ کیا عرب کے لوگ اس مادے انٹیری سے واقف تھے؟ اس کے بعد آخری آیت غور طلب ہے۔ ”اور نشان ہے اُن کے واسطے کہ ہم اُن کے بچے جہازوں میں اُٹھاتے ہیں۔ اور جس طرح اس سیارہ کے لوگ جہازوں میں سوار ہوتے ہیں۔ اسی طرح آلات بار برداری دباں بھی ہیں۔ یہ بات کس سیاروں کے بچے جہازوں میں سوار ہوتے ہیں نظر ہر اک عجیب سا ابداع معلوم ہوتا ہے لیکن اس کیلئے ہمیں آئندہ زمانہ کا انتظار کرنا چاہئے۔ جبکہ ساکن بطن ارض“ تھوچ اشیری کی یہ دلت مرتجہ اور مشتری سے سلسلہ منابرات قائم کر لینگے +

دفع ہو کر ان آیات کا مطلب بیان کرتے ہیں میں نے کسی جگہ الفاظ کو توڑ مروڑ کر لینگے مطلب کے موافق نہیں بنایا ہے۔ قرآن سفرین کی آیات متذکرہ بالا شخص کے سامنے ہیں اور جو چاہے اصل سے مطابقت کر کے خود معنی بیان کر سکتا ہے +

آئیے اب پھر اس کڑے خاکی کی طرف رجوع کریں۔ شخص چانتا ہے کہ زمین گول ہے۔ پہلے زمانہ میں لوگ اسے چپٹی خیال کرتے تھے پہاڑ حدود و اربعہ خیال کئے جاتے تھے۔ جن پر آسمان قائم تھا۔ اس خیال کو مد نظر رکھتے ہوئے لامحالہ یہی نتیجہ نکلیگا کہ اس زمانہ کے لوگ مشرق اور مغرب کو واحد ہی تصور کرتے ہونگے۔ کیونکہ مشرق اور مغرب میں کثرت کا خیال اسی وقت پیدا ہوگا۔ جبکہ ہم زمین کو گول تسلیم کریں۔ قرآن نے یہ نہیں بتایا۔ کہ زمین گول ہے یا چپٹی کیونکہ اس کا مقصد جغرافیہ تعلیم کرنا نہیں ہے۔ ہاں ضمناً ایسی بات بھی بیان ہو گئی ہے۔ جس سے اس مسئلہ پر بخوبی روشنی پڑتی ہے۔ ایک شخص یہ کہہ سکتا ہے۔ کیا قرآن میں یہ نہیں لکھا کہ زمین پھیلی ہوئی ہے۔ اور پہاڑ مثل میخوں کے ہیں۔ جہزین کو اُس کی جگہ پر قائم رکھتے ہیں؟ ہاں لکھا ہے۔ لیکن کون شخص اس کی صحت پر اعتراض کر سکتا ہے؟ کیا زمین کا اُبھرا ہوا حصہ جو ہم دیکھتے ہیں چپٹا نہیں معلوم ہوتا؟ اور جہاں تک ہماری نگاہ جاتی ہے۔ دو تین سو میل تک یہی معلوم ہوتا ہے۔ کہ پچھلے ہونے والے مادہ پر مٹی کی بوٹی سی نہ جمی ہوئی ہے؟ اور پہاڑوں کی وجہ سے مٹی کی تہ ضرور اپنی جگہ پر قائم رہتی ہے۔ اور جبکہ ایسا نہیں ہوتا تو زلزلہ محسوس ہوتا ہے +

ہاں تو میں یہ کہہ رہا تھا۔ کہ قرآن مجید نے زمین کے گول ہونے کا نقشہ بھی صدوں پہلے کھینچ دیا تھا۔ اور مشرق ہی نہیں۔ بلکہ مشرق سے بھی خبردار کر دیا تھا۔ ملاحظہ ہو

”یقیناً تمہارا خدا ایک ہے جو آسمانوں اور زمینوں کا مالک ہے۔ اور جو کچھ اُن کے مابین ہے۔ اس کا بھی اور ربّ المشارق بھی ہے“ (۳۷ : ۱۶ تا ۱۷)

بیشک خدا ربّ المشارق ہے۔ وہ نیویارک، گرنیج، کلکتہ، پکنگ، منیلا اور ٹیکٹو غرض کہ سب کا خدا ہے۔ اور اس کے مشارق متعدّد اور مختلف ہیں +

”وہ اللہ ربّ المشرقین اور ربّ المغربین ہے۔ پس تم اپنے ربّ کی کون کون سی خوبیاں، محض لاؤ گے (سورہ رحمن ۵۵ : ۱۷ و ۱۸)

ان دو مشرقوں اور مغربوں سے یا تو ہم موسم سرما اور موسم گرما کا عروج مراد لے سکتے ہیں۔ یعنی ۲۱ جون اور ۲۲ دسمبر جبکہ سب سے بڑا اور سب سے چھوٹا دن واقع ہوتا ہے۔ اور آفتاب خط استوا سے انتہائی دوری پر دور ہوتا ہے۔ اور یہ بات اس وقت کے عربوں کے ذہنوں میں سمجھی نہ آئی ہوگی، یا نصف کرّہ کے دوسری جانب، دوسرا مشرق اور دوسرا مغرب +

آنحضرت صلعم کی طرز تکلم اور گفتگی خاطر

گفتگو میں آنحضرت صلعم دوسروں سے فصیح اور رواں واقع ہوئے تھے۔ عموماً آپ کی باتیں مختصر اور شیریں ہوتی تھیں۔ آپ ہمیشہ چند الفاظ میں اپنا مطلب ادا فرماتے تھے۔ آپ کی گفتگو ایسی مربوط اور مسلسل ہوتی تھی جیسے مثنویوں کی لڑیاں مصرع بصریہ فرماتی ہیں۔ ”آنحضرت صلعم تم لوگوں کی طرح زیادہ گو نہ تھے۔ آپ کم بولتے تھے۔ لیکن تم لوگ بہت سے الفاظ استعمال کرتے ہو۔ آپ گفتگو میں تھوڑے الفاظ استعمال فرماتے تھے۔ اور چند لفظوں میں مطلب بیان فرمادیتے تھے۔ اور عموماً آپ کَلِمَتِ استعمال فرماتے تھے۔ جن کے معانی میں نہ کمی کرتے تھے نہ بیشی۔ اور الفاظ آپ کے مُنہ سے ایسے نکلتے تھے جیسے مثنویوں کی لڑی۔ دوران گفتگو میں آپ وقفہ بھی دیتے جاتے تھے۔ تاکہ سامعین آپ کے کلام کو ذہن نشین کر سکیں۔ آپ کی آواز کافی بلند تھی۔ اور لہجہ سب لوگوں سے شستہ اور پاکیزہ تھا۔ آپ عوام کا خوشی پسند تھے

اور بلا اشد ضرورت گفتگو نہ فرماتے۔ آپ نے کبھی کوئی ناشائستہ کلمہ مُنہ سے نہیں نکالا اور عرصۂ کی حالت میں بھی سو اے راستی کے اور کوئی بات ادا نہ فرماتے۔ جو شخص کریہ الفاظ استعمال کرتا۔ آپ اُنکی طرف سے مُنہ پھیر لیتے۔ اگر بدرجہ مجبوری آپ کوئی مافوق شکار بات کہتے بھی تو کتنا یہ میں آپ کی موجودگی میں کوئی شخص ذیل در معقولات کا مرکب نہ ہو سکتا تھا۔ نصیحت نہایت سنجیدہ طور سے فرماتے صلح کوئی سپا غیر خواہ کسی کے بھلے کی بات کہتا ہے جس دامن کی موجودگی میں آپ زیادہ تبسم فرماتے تھے۔ جن کی باتیں بعض اوقات آپ کیلئے باعث تعجب اور جاذب توجہ ہوتی تھیں۔ آپ کبھی اس زور سے خند نہ فرماتے کہ کچلیاں دکھائی دے جائیں۔

مسجد وکنگ میں موجود مسیحیت ایک تنقیدی نظر موجودہ مسیحیت متحرک اور مزاج کا دوسرا نام ہے

گذشتہ یکشنبہ کو سہ پہر کے وقت ایک لیکچر موسومہ اسرار کلیسائی اور مذہب یسوع کے دوران میں امام مسجد وکنگ نے، موجودہ مسیحیت کے مانڈ کے متعلق عجیب و غریب نظریے پیش کئے۔ حاضرین کی تعداد خاصی تھی۔ اور جب تک غیر مسلم انگریز بھی شریک تھے + پہلے مختصر سی ڈراما کی گئی۔ اس کے بعد تلاوت قرآن بعد ازاں امام مسجد نے تقریر شروع کرتے ہوئے کہا کہ لوگوں کو شاید یہ بات عجیب معلوم ہو کہ مسلمان یسوع مسیح کے پیغام آسمانی پر یقین رکھتے ہیں۔ وہ اُن کو انبیاءِ ماضی میں شمار کرتے ہیں۔ اور جس طرح آنحضرت صلعم کی عزت کرتے ہیں۔ اسی طرح اُن کی بھی۔ چونکہ دونوں ایک ہی شریعت لائے تھے۔ پہلے من حیث نبوت مسلمان اُن دونوں میں کوئی امتیاز نہیں کرتے۔ بعض اوقات ہم کلیسائی تعلیمات پر اعتراض کرتے ہیں۔ اور اس کو بعضوں کو یہ بات مستلزم اجتماعِ ضدین معلوم ہوگی۔ کہ میں نے اس موضوع کو تقریر کے لئے کیوں منتخب کیا +

یہ بات مسلم ہے۔ کہ اگر انجیل مروجہ سے معجزات اور عجوبہ ازیں سبیل اصلاحِ کونیہ جائیں

تو یسوع کے سوانح حیات صرف چار پانچ صفحات میں سما سکتے ہیں۔ اور ان میں بھی ایک طالب حق کو کافی ہدایت مل سکتی ہے۔ لیکن موجودہ مسیحیت جو آج کل مروج ہے۔ بالکل مختلف نتیجہ پیدا ہوئی۔ یسوع مسیح خدا کی توحید کے قائل تھے۔ اور جب ایک فریسی نے آپسے خدا کے متعلق سوال کیا تو آپ نے نہایت صاف الفاظ میں توحید باری کا اعتراف کیا۔ اس کے بعد کچھ نے پہاڑی و عظیم سے اقتباسات پڑھ کر منائے جن کا مقصد یہ تھا کہ لوگ غلط اور مبہولانہ سے نفرت رکھیں۔ لیکن موجودہ کلیسیا نے عقائد کی تردید بھی کی ہے۔ اور انہیں مبہم بھی کر دیا ہے۔ اور جدید کتاب البعایا احکام مشرکہ کو احکام ستہ کی شکل میں تبدیل کر دیا گیا ہے۔

آدم اور حوا کا گناہ

ہمیں بتایا جاتا ہے۔ کہ گنگ۔ انسان کی فطرت میں شامل ہے۔ اور وہ اپنے پہلے والدین یعنی آدم اور حوا کے گناہوں کا خمیازہ بھگت رہا ہے۔ لیکن سوال یہ ہے۔ کہ آدم اور حوا کے گناہوں کی سزا ہمیں کیوں ملے؟ آخر یہ کہاں کا انصاف ہے کہ کمرے زید اور بھرے خالہ؟ اس کے بعد امام موصوف نے لفظ امور کی صراحت کی جو پہلی دو صدیوں میں جنل مسیحیت ہو گئے تھے۔ اور حقیقت تو یہ ہے۔ کہ جو کچھ بخت پرستوں کے مذہب میں موجود تھا۔ وہ سب مسیحیت کا جزو بن گیا۔ مثلاً یسوع ۵ دسمبر کو پیدا نہیں ہوئے تھا۔ یہ تو تصور کے دیوتا کی پیدائش کا دن ہے۔ اسی طرح ممکن ہے۔ اسے مصلوب کیا گیا ہو۔ لیکن گڈ فرایڈ کے کو وہ یقیناً مصلوب نہیں ہوئے تھا۔ ممکن ہے۔ وہ مرکب حو ا تھا ہو۔ لیکن ایٹر سنڈے کو ایسا نہیں ہوا۔ موجودہ مسیحیت کو یسوع سے کوئی تعلق نہیں ان کی تعلیم تو سب ہسباؤ منشور ہو چکی ہے۔ اور جو باتیں آج ہمارے ایمان بنی ہوئی ہیں۔ وہ سب کی سب متحضر آرم سے ماخوذ ہیں۔

تحریک جدید کے عقل کلیسیا ہونے کے متعلق امام موصوف نے فرمایا۔ کہ شپ آف بینگم کلیسیائی اسرار سے سخت دلبرداشتہ ہو چکے ہیں۔ اور انھوں نے علانیہ طور پر اس بات کا اعتراف کیا۔ کہ یہ تمام اسرار جو آج ارکان مذہب بنے ہوئے ہیں۔ دراصل بخت پرستوں کے مذاہب سے لئے گئے ہیں۔ کیا آپ کو معلوم ہے۔ کہ صلیب جس کی پرستش آج

عیسائی لوگ کہتے ہیں یسوع کی پیدائش سے چار ہزار سال پہلے بھی مسیحود خلایق تھی؟ ہم مسلمان ان مشرکانہ باتوں سے اس لئے ناراض ہوتے ہیں کہ حضرت مسیح کا مقدس نام ان باتوں سے بدنام ہوتا ہے +

حضرت خواجہ کمال الدین صاحب مدظلہ العالی کی مشہرہ آفاق تصنیف ”مینارِ مسیحیت“ سے مندرجہ ذیل اقتباس پیش کیا جاتا ہے۔ اس کے مطالعہ سے ناظرین پر امام مہموت کے دعاوی کی صحت منکشف ہو جائیگی۔ اس کتاب پر انگلستان میں بھی بہت عرصہ دلوں کو کیا گیا ہے۔ اور اس میں اسرارِ کلیسائی اور مذہبِ شمس پرستی کے مابین مطابقت نکلی کی اور بہت سی نظائر بھی موجود ہیں۔ جن کا مطالعہ دلچسپی اور فائدہ سے خالی نہ ہوگا +

”متحیرانِ ایران سے آیا، جہاں کہ چھ سو سال تک یہ مذہب خوب پھیل پھول چکا تھا۔ اور یہیں سے مسیحی روم میں پہنچا رفتہ رفتہ تمام سلطنتِ روم میں شائع ہو گیا۔ جتنے سرانگلستان میں بھی جادو اخل ہوا۔ چنانچہ یارک چیسٹر اور دیگر مقامات میں اس مذہب کے قدیم آثار دستیاب ہوئے ہیں۔ متحیرانِ کولم خداؤ مخلوق کے مابین تشفیغ اعطیہ یقین کرتے تھے۔ اور وہ ایک پہاڑی غار میں ۲۵ دسمبر کو پیدا ہوا تھا۔ اس کی ولادت بمیر باب کے ظہور میں آئی تھی۔ اُس نے دورِ دراز ممالک کا سفر بھی کیا تھا۔ اس کے بارہ شاگرد تھے۔ اور وہ انسان کی خدمت کرتے کرتے وفات پا گیا۔ مدفون ہونے کے بعد قبر سے زندہ جی اُٹھا۔ اور لوگوں نے اسکا حیاتِ ثانی پر بہت خوشیاں منائیں۔ ان میں دو تہوارِ موسمِ سرما میں کرسمس اور موسمِ گرما میں ایسٹر بہت مشہور تھے۔ اُسے لوگ ”منجی“ کہتے تھے۔ اور عموماً معصوم برہ کی شکل سے تعبیر کرتے تھے۔ لوگ اس کے مذہب میں بپتسمہ پا کر د اخل ہوتے تھے۔ او ”مقدس ضیافت“ اس کی یادگاری کے طور پر کھائی جاتی تھی۔ ممکن ہے کہ ان تصریحات کو پڑھ کر موجودہ ناظرین تعجب اور حیرت کا شکار ہو جائیں۔ اور اُن کی صحت پر شک کرنے لگیں کیونکہ جب وہ اناجیلِ روم میں یسوع کے حالات پڑھیں گے تو سراپا مطابقت

پانچ گنے لیکن تعجب کی کوئی وجہ نہیں۔ اگرچہ اب مقرر آیزم کا وجود نہیں ہے لیکن تیسری صدی
میسوی میں اس کو اس قدر فروغ حاصل تھا۔ کہ اگر روم اور اسکندریہ میں اس کا استیصال
مطلوبہ نہ کر دیا جاتا، جیسا کہ سینٹ جبروم نے تسلیم کیا ہے۔ کہ میسائیوں نے مقرر آیزم
کو بزور تیغ صفحہ ہستی سے نابود کر دیا، تو یقیناً مسیحیت کے فروغ کے لئے کوئی موقع بخشتا
اور یہ مذہب ناپسند ہی جب ہوا جبکہ اس کے بہت سے عقائد اور خلاف عقل اصول
مسیحیت میں داخل ہو چکے تھے۔ اور اس قدر کثرت سے کہ مطلقاً جیسے بڑی مادی مسیحیت
کو بھی دے الفاظ میں اس بات کا اعتراف کرنا پڑ گیا تھا۔ وہ لکھتا ہے کہ اہل مسلم
مقرر آیزم اور مسیحیت کو ایک ہی چیز جانتے ہیں۔ صرف ناموں کا فرق ہے۔ اگرچہ
سینٹ جبروم وغیرہ کو یہ مشابہت اور مماثلت بہت حیران کرتی تھی لیکن انھوں
کے اذراہ و انانی یہ مشہور کر دیا۔ کہ یہ مماثلت شیطانی فعل ہے۔ تاکہ سچے مومنوں
کو تکلیف پہنچے، شیطان ہمارے مذہب حقہ کا مذاق اڑاتا ہے +

کیا خدا تعالیٰ موجود ہے؟

بعض لوگ کہتے ہیں۔ کہ خدا موجود نہیں ہے لیکن مسلمان صدق لہٰذا ایک قادر مطلق پر ایمان رکھتے ہیں
جو اس کائنات کا خالق اور رب ہے قرآن مجید جو خدا کا کلام ہے ان الفاظ میں انسانوں کو خطاب کرتا ہے
وہ خدا ہی تو ہے جس نے زمین اور آسمانوں کو پیدا کیا۔ اور آسمانوں سے پانی برسایا
اور تمہارے کھانے کیلئے پھل اُگلائے۔ اور اُس نے جہازوں کو تمہارا مطیع بنایا
تاکہ تم، اسکے حکم سے ان کو سمندروں میں چلاؤ اُس نے دریاؤں کو تمہارا مطیع بنالیا اور
اُس نے چاند اور سورج کو تمہارا خادم بنایا جو ہر وقت گردش میں ہیں۔ اُس نے دن اور رات
کو تمہارا حرم و راز بنایا اور جو چیز تم اُس سے طلب کرتے ہو وہ تمہیں عنایت کرتا
ہے۔ اگر تم خدا کی مہربانیوں کا شمار کرنے لگو تو شمار نہیں کر سکتے۔ یقیناً
انسان متعصب اور ناشکر ہے +

مشری ایف اینڈ ریویژن مشنری کی زبان سے اسلام کی خوبیوں کا اعتراف

نوٹ منجب اڈٹیر { یہ کہنا سراسر غلط ہے کہ اسلام کی اشاعت تلوار اور سونے کی ہے حقیقت حال یہ ہے کہ محارب بات صلیبہ کے زمانہ میں بھی جبکہ عیسائی جماعتوں کے دلوں میں اسلام کی طرف سے نفیض اور عداوت بھری ہوئی تھی۔ اور مسیحی سپاہی تلواریں اور برتن تھیلے لے کر اسلام پر حملہ آور ہو رہے تھے۔ اور اسلامی بہادروں کو دعوت جنگ دے رہے تھے اس وقت بھی عین میدان جنگ میں اسلامی اخلاق دشمنوں کو اپنا گرویدہ بنا رہے تھے۔ اس دعوے کی شہادتیں گزشتہ نمبر میں ناظرین نے پڑھا ہو گا۔ کہ کازر صلیبی کے ختم ہو جانے کے برسوں بعد ہی رچرڈ شاہ انگلستان سلطان صلاح الدین ایوبی کی قرعیت میں رطب اللسان رہا، اور اس تاریکی اور جہالت کے زمانہ میں بھی جبکہ سرزمین تورپ میں اسلام غلط فہمیوں کا شکار ہو رہا تھا۔ اور ہر طرف قصب اور جہالت کا دور دورہ تھا، کارلائل انگلستان میں اور گوئیٹے جرمنی میں ایسے حقائق بہادر موجود تھے جنہوں نے اپنی اپنی واقفیت کے لحاظ سے اسلام اور بانی اسلام علیہ السلام کے سامنے اپنا تسلیم کر دیا +

ایسی طرح بعض مسلمانوں میں جو یہ خیال جاگزیں ہوتا جاتا ہے کہ موجودہ تہذیب و تمدن کے مقابل میں اسلام یکبارہ خراب ہو جاتا ہے۔ وہ بھی سراسر غلط ہے حقیقت حال اس کے برعکس ہے۔ اور بالکل برعکس۔ تہذیب جدیدہ تو اسلام کی خوبیوں اور محاسن ہی کو ظاہر کر چکی ہو اور نہایت وضاحت کے ساتھ ظاہر کر چکی +

علاوہ اسلام اپنی کامیابی کے لئے نہ کسی ترک کا دست نگر ہے نہ کسی فتنان کا محتاج ہے

اسکی ذاتی خوبی اور عمدگی تعلیمات اور نوبت نصیبین بذات خویش ایسے رُوح میں جن کی مدد و خود بخود دھم تب دیا اور اس کے تسلیم یافتہ افراد سے خراج تحسین حاصل کر رہا ہے۔ چنانچہ مشنریز جو ایک یورپین عیسائی پادری ہیں اسلام کی خوبیوں کے اعتراف میں عذاب البیان میں +

”جب میں آنحضرت کی بعثت مبارکہ اور آپ کے اعلان توحید باری بکلمات ”لا الہ الا اللہ“ کے وقت میں عرب کے گرد و نواح کے ممالک کے حالات پر غور کرتا ہوں۔ جبکہ ہر جگہ باہمی منافقت اور تنازعات برپا ہو رہے تھے۔ اور ایک طرف سلطنتِ رومۃ الکبریٰ اور دوسری طرف سلطنتِ فارس اشاعتِ توحید میں زبردست رکاوٹیں پیدا کر رہی تھیں۔ جب میں ان تمام باتوں کا خیال کرتا ہوں تو واقعی طور پر تسلیم کرتا ہوں کہ پیغمبرِ عرب نے لوگوں کو ایک نئی دنیا اور نئی الہامی نعمت عطا کی۔ مسٹر اینڈ رنڈ

اسلام کا نصیبین

”مجھے ہمیشہ اس حقیقتِ کبریٰ کا احساس ہوتا ہے۔ اور یہی میرے ہمتاؤں نے بھی مجھے بتایا ہے کہ اسلام کا مرکزی عقیدہ جو مثل اس قطب ستارہ کے ہے جس کے گرد ساری دنیا گردش کرتی ہے۔ توحید باری تعالیٰ ہے۔ اس مبنیادی عقیدہ کی بنا پر جو کچھ واقعات رونما ہوئے ان کا مطالعہ کرنے سے یہ بات مجھ پر ظاہر ہو گئی کہ پیغمبرِ عرب صلعم اس عقیدہ پر کامل ایمان رکھنے ہی کی بدولت باوجود کثرتِ عمت یہ مختلف اصنام پرستی و عتاید مشرکانہ اس زمانہ میں جبکہ تاریکی اور جہالت کی گھٹا چھائی ہوئی تھی ان تمام دشواریوں مشکلاتِ مصائب عسرتِ اظلاسِ خطراتِ وساوسِ اضطرات اور پریشانیوں کا مردانہ وار کامیاب مقابلہ کر سکیں گے درمیانِ وہ عرصہ تک محصور رہے۔ اور نئے الحقیقت تاریخی طور پر یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ یہ عقیدہ اسلام کی مروج رواں اور مبنیاد اور اساسِ الدین ہے۔ اور تا قیام قیامت ایسا ہی رہیگا۔ اور جب میں آنحضرت صلعم کی بعثت مبارکہ اور آپ کے اعلان توحید باری بکلمات ”لا الہ الا اللہ“ کے وقت میں عرب کے گرد و نواح کے ممالک کے حالات پر غور کرتا ہوں۔ جبکہ ہر جگہ باہمی منافقت اور تنازعات کا بازار گرم تھا

اور ایک طرف سلطنتِ رومۃ الکبریٰ نے اور دوسری طرف سلطنتِ فارسِ اسلام کی توحید کی اشاعت میں زبردست رکاوٹیں پیدا کر رہی تھیں۔ جب میں ان تمام باتوں کا خیال کرتا ہوں تو لامحالہ تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ آنحضرتِ صلعم نے دنیا کے لوگوں کو واقعی ایک نئی دنیا اور دنیا الہام عنایت فرمایا۔

کلمہ کلا الہ الا اللہ ایک حقیقتِ کبر نے ہے جو سینکڑوں سالوں سے ثابت شدہ چلی آرہی ہے۔ علاوہ بریں یہ بھی ملحوظ خاطر ہے کہ عقیدہ آنحضرتِ صلعم کا محض ایک نظری یا علمی عقیدہ نہ تھا۔ اور اسے فلسفیانہ عقیدہ بھی نہیں کہہ سکتے۔ بلکہ اس صداقت پر آپ کا زندہ ایمان تھا۔ اور ظاہر ہے کہ نظری عقیدہ اور زندہ ایمان میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ محض فلسفیانہ خیال میں جو صرف دماغ تک محدود رہتا ہے۔ اور اس ایمان میں جس کی بناء پر انسان اپنی جان تک قربان کر دیتا ہے۔ زمین و آسمان کا فرق ہے۔ یہی وہ زبردست حقیقت ہے جس کی طرف میں ناظرین کی توجہ منطوط کرنی چاہتے ہوں۔ کہ توحید باری تعالیٰ پر آپ کا ایمان محض علمی نہ تھا۔ بلکہ عملی بھی تھا۔ اور یہی عمل ایمان آپ نے اپنے متبعین کو عنایت فرمایا۔ اور جب تک آپ کے پیرو یعنی مسلمان اس عقیدہ پر قائم رہیں گے جو کہ جیسا میں نے ابھی بیان کیا ہے، مثل اس قطب ستارہ کے ہے جس کے گرد دنیا گردش کرتی ہے اس وقت یہ لوگ دنیا کو ایک بڑی دولت اور نعمت سے سرفراز کرتے رہیں گے۔

اس عقیدہ کی ایک قابل ملاحظہ مثال یہ ہے کہ جب میں اب سے تین سال پہلے جنوبی افریقہ میں تھا تو اس عقیدہ کا ایسا زبردست ثبوت ملا کہ اس سے بڑھ کر ملتِ دشوار ہے۔ گورنمنٹ نے ہر ہندوستانی کو جسے وہ نکال سکتی تھی۔ جنوبی افریقہ سے نکال دینے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ اور وہ ایسا قانون پاس کر رہی تھی جس کی رو سے بقول واضع قانون جنوبی افریقہ میں ہندوستانیوں کا عنصر اقل درجہ رہی ایگا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ جنوبی افریقہ سے ہر شخص کو خارج کیا جاسکتا تھا۔ یہ قانون پاس ہونے کے اس درجہ قریب آ گیا کہ جنوبی افریقہ کی پارلیمنٹ کے سامنے پیش ہونے کے لئے سرکاری کاغذات میں مندرج ہو گیا۔ اور اس کے معنی یہ تھے۔ جب ارکانِ مجلس چاہتے اس مسودہ کو پاس کرنے کیلئے زیر بحث لا سکتے تھے۔

اور اگر وہ دیر آجاتا تو پاس لغیتی طور پر جاتا۔ کیونکہ تمام جماعتیں اس مذہب کا قانون کو پاس کرنے کے لئے رضا منہ تھیں +

غرض کہ ہم لوگ ایسی مصیبت سے دوچار تھے جس سے بڑھ کر اور کوئی مصیبت ہمارے لئے ممکن نہیں ہو سکتی تھی اور واضح ہو کہ جنوبی افریقہ میں مسلمانوں کی کثرت ہے اور آج بھی اس مجلس کا نقش میرے دل پر تازہ ہے۔ جو ڈربن میں مسعود کی گئی تھی۔ اور جس میں مسلمان کثیرت شریک ہوئے تھے۔ اور اُن کے لئے یہ مصیبت سب سے زیادہ خوفناک تھی۔ کیونکہ نہ صرف انہی کیلئے بلکہ اُن کی اولاد و احفاد و املاک و اموال سب کے لئے دائمی عذاب کی صورت درپیش تھی +

اِنَّ اللہَ مَعَنَا

مجھے اس مجلس میں تقرر کرنے کیلئے بلا یا گیا۔ اور میں نے اُن کے سامنے اُن کے رسول صلم کی تصویر کھینچی۔ جبکہ آپ حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ مکہ کے باہر غار ثور میں پوشیدہ تھے۔ میں نے کہا ”مسلمانو! اپنے نبی کے ان الفاظ کو یاد کرو جو آپؐ نے ابو بکرؓ کو مخاطب کر کے فرمائے تھے جبکہ ان پر ہر اس غالب ہو چلا تھا“ اور اُنھوں نے عالم یاس میں آپؐ سے عرض کیا تھا کہ یا رسول اللہ ہم تو صرف دو اسی ہیں۔ اور دشمن بہت ہیں۔“ آپؐ نے فرمایا۔ ”اے ابو بکرؓ ہم دو نہیں ہیں۔ بلکہ تین ہیں۔ خدا بھی تو ہمارے ساتھ ہے۔“ اور جب خدا ہمارے ساتھ ہے۔ تو ہم ہزار ہا دشمنوں کے مقابلہ میں زیادہ ہیں۔“ آپؐ نے خدا کی توحید پر زندہ ایمان رکھنے کا ثبوت ان غیر فانی الفاظ سے ہم پہنچا دیا۔ یہ اعتقاد محض آپؐ کا نظریہ نہ تھا۔ کیونکہ اس وقت آپؐ کی زندگی نے الحقیقتِ قطرہ میں تھی۔ اور نہ محض فلسفہ ہی تھا۔ لوگوں کی مروج اور جوش نے تمام دشواریوں کو فتح کر کے چھوڑا۔ چنانچہ جس وقت میں نے آنحضرت صلم کے الفاظ ان لوگوں کے سامنے دہرائے تو اُن کو سُن کر اُن میں اس قدر جوش اور زندگی پیدا ہوئی کہ تمام مجمع اللہ اکبر کے نغزوں سے گونج اُٹھا۔ اور مجھے ایسا محسوس ہوا کہ ان لوگوں کا ایمان بھی خدا پر دیا ہوا ہے۔ جیسا کہ اُن کے رسولؐ کا تھا۔ اور یہ ایمان اسی ایمان کا نتیجہ تھا۔ جو اب سے صدیوں پہلے آپؐ نے دُنیا کو عطا کیا تھا۔ اور اسی زندہ ایمان کی

بدولت جس کا نظارہ ہم نے اس زمانہ میں دیکھا۔ وہ ظنون جو پاس ہونے والا تھا پاس نہ ہو سکا۔ اور نہ آئندہ کبھی پاس ہوگا +

اخوت فی الاسلام

"میں اُن تمام محاسن کو اس وقت مفصل طور پر بیان کرنے کیلئے وقت نہیں پاتا جو اسلام کے متعلق میرے دل میں موجود ہیں۔ لیکن صرف ایک نکتہ بیان کا اور ذکر کروں گا۔ اور اس کے متعلق بھی صرف دو یا تین باتیں گوشتگذار کروں گا۔ عقیدہ توحید باری کیساتھ ساتھ دوسرا اہم اسلامی اصول "اخوت فی الاسلام" ہے یعنی ہر شخص اللہ تعالیٰ کے برابر ایمان لانے کے بعد مسلمانوں کا بھائی بن جاتا ہے۔ اسلامی اخوت نے نسل اور رنگ کے امتیازات کو اس درجہ مٹا دیا ہے کہ آج تک دنیا میں کوئی مذہب اس معاملہ میں اسلام کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ میں یقین رکھتا ہوں۔ اور زیرِ خنجر بھی اس کا اعتراف کروں گا۔ کہ مسیحیت میں بھی اخوت کی تعلیم دی گئی ہے۔ لیکن نہ صرف جنوبی افریقہ میں بلکہ جہاں جہاں سبھی حکومتیں اور گورنر اور کلیسائیں پائی جاتی ہیں اُن تمام مقامات میں نسلی اور لونی امتیازات مسیحیوں کی رگ چپے میں سرایت کر گئے ہیں۔ اور نہایت شرم اور افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ ان کی اس حرکت مذمومہ اور ذہنیت سافلہ کی وجہ سے مسیح کا نام ہر جگہ اور ہر روز بدنام ہوتا ہے +

میں روزمرہ مشاہدہ کرتا ہوں کہ جب کوئی شخص خواہ وہ کسی قوم نسل رنگ یا ملک کا ہوا اسلام قبول کرتا ہے۔ تو فوراً سب مسلمانوں کا بھائی ہو جاتا ہے۔ اور بیچ مچ اسلامی اخوت کے دائرہ میں آ جاتا ہے +

عید کے موقعہ پر میں اکثر مسلمان دوستوں کے گھروں پر گیا، مولے یہ ایک سیدہ تقویٰ ہے جو ماہ صیام کے اختتام پر سالانہ منعقد ہوتی ہے۔ اس میں سب سے بڑی خوبی جو مجھے نظر آئی یہ ہے کہ عید کی صبح کو آنے والے سے ادنیٰ خادم پیتے آقا سے بغلیں ہوتا ہے۔ گویا ان میں کوئی امتیاز

ہی نہیں ہے۔ اور یہ مخالفت اخوت اسلامی کا نشان ہے +
 اور اسی موقع پر اسی گہری منہ بھی آقا اور خادم دونوں نے گلے لگا کر
 مسرور اور غلط فہمی کے موقہ دیا ہے +
 پس درحقیقت یہ ہیں وہ خوبیاں جنہیں اسلام نے اس دنیا میں قائم کیا ہے
 اس نے نسلی اور لونی امتیازات کو قطعی مٹا دیا ہے۔ اور توحید باری کے
 عقیدہ کو مسلسل زندہ اور تازہ رکھا ہے +

سلسلہ تعلیم قرآن یعنی قرآن کریم کے حصہ اخلاقیات کی تفسیر نمبر (۱) حمد للبقیاء فیوض السورہ فاتحہ

موجودہ قومی سٹی کو دیکھ کر حضرت خواجہ کمال الدین حسینی نے اپنی محنتی کوشش کے شکر میں ارادہ کیا ہے کہ وہ آئندہ ایک ایسا سلسلہ تصنیف برپا کرے جس سے قرآن کریم کی تعلیم شروع ہو کر جس سے برافراں ملت میں قومی زندگی اور قومی تہذیب کے قیام کے لیے سہولتیں پیدا ہو جائیں۔ موجودہ قومی سٹی کا موبہ قوم میں کثرت لائق کا مفعول ہو جاتا اور وراثہ زندگی میں ہمارا ان مہول
 اور بجا تا کہ جنہیں قرآن حکیم نے حیرت و کام کو مکیلے تعلیم کیا۔ چنانچہ اس موضوع پر قرآن مجید کی پہلی تصنیف کی کتاب **حمد للبقیاء** ہے۔ اس کتاب کے
 متعلق آپ نے یہ خوبزکریا کی کہ اس کتاب کی ہر اور ہر راہ کا بیان کا پرل کا لکوں کے مسلم طلباء میں مفت تقسیم ہوں تاکہ ہر تلمیذ قرآن کریم کی تعلیم سے مطابقت
 حاصل کر سکے اور ہم بھی اس کے بغیر ان تعلیمات وراثہ کے جاننے کے لئے محتاج ہیں مفت تقسیم کرنے کیلئے اس کتاب کے پانچ نسخے ایک قریبی میں ملتے ہیں جو اصل میں
 لائی گئی تھیں۔ اسے ایک نسخہ کی قیمت سے چار (۴) روپے اس کتاب کی مفت اشاعت ایک بہترین صدقہ کی جگہ پر کتاب کو فروغ دینا اور اس کو بھی پڑھنا
 قیام اسلام کا بہترین خدمت ہے۔ اگر قرآن کریم قومیوں میں اشاعت پائے اور اسلام کا یہی ایک صحیح رہنما ہے جس پر ہمارا ایمان ہے اور تہذیب ہے +

استیعاب و استقلال قوم
 چنانچہ اس کے بعد خواجہ صاحب کے دیگر دو دوسری تصنیف ہے۔ پہلی کسی قدر تفصیل کے ساتھ مصحف مقدس کے اصول لکھے جائے جو کتاب حکیم قوی
 استقلال کیلئے سورۃ بقرہ و سورۃ آل عمران میں تعلیم کے۔ یہاں سلسلہ تصنیف تعلیم قرآن کے نام پر موسوم کیا گیا ہے جس میں ارشاد ہے تو فیق دی تو
 اصول لا کے لکھا کہ کتاب مقدس کی ایک تفسیر قرآنی پر اردان ملت کے استیعاب کے۔ اس سلسلہ تصنیف کا مکتب کے نام پر ادارہ قیام اور اس کا خزانہ عظیم و بڑے
 ہیں۔ ان کتابوں کی قیمتیں بہت ہی رعایت ہوگی۔ چنانچہ آئندہ سہولتوں کی تصنیف کی قیمت دیکھ رہے ہیں زیادہ کی پیشگی ترافٹ پر خریدار کے ساتھ حاصل ہوگی +
مینجر مسلم یک سوسائٹی۔ عزیز منزل۔ برائڈر تھروڈ۔ لاہور

منشیات طلاق اور جسمانی چستی

قرآن مجید کی اڑسٹھویں سورت ان لفظوں سے شروع ہوتی ہے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
دوات اور قلم پر غور کرو اور اس پر جو ان کے ذریعہ سے لکھا جاتا ہے۔ خدا کے
فضل سے خرم دیوانے نہیں ہو۔ اور یقیناً تمہارے لئے ایسا انعام مُقدّر ہے۔
جو کبھی ختم نہ ہو گا +

اس آیت شریفہ میں قرآن مجید ہماری توجہ ایک ایسے امر کی طرف
مبذول کرتا ہے۔ جو بیک وقت خیال آفرین بھی ہے۔ اور مدلل بھی۔ یعنی اس آیت
سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے۔ کہ قرآن مجید ہمیشہ تمام دنیا کی کتابوں میں جو
لکھی گئی ہیں یا آئندہ لکھی جائیگی۔ اک فوق العادت درجہ حاصل کرے گا۔ اور
اُن جملہ کتب سے ہمیشہ یہی ثابت ہوتا رہے گا۔ کہ آنحضرت صلعم جن پر
قرآن مجید نازل ہوا تھا۔ مجنون یا دیوانے نہ تھے۔ غور کیجئے قرآن
کا یہ دعوئے کوئی معمولی دعوئے نہیں ہے۔ جوں جوں علم کی ترقی ہوتی جاتی
ہے۔ آنحضرت صلعم کی تعلیم کی اہمیت عالم آشکارا ہوتی جاتی ہے۔ اک زمانہ وہ بھی
تھا۔ جبکہ نہ صرف آپ کے ہموطن بلکہ دیگر ممالک کے لوگ بھی
آپ کو دیوانہ سمجھتے تھے۔ لیکن خدا کا شکر ہے۔
کہ اب تو آپ کی تعلیمات کی خوبیاں اور آپ کے پیغام کی صداقت
روز بروز ثابت ہوتی جاتی ہے۔ اور علانیہ تسلیم بھی کی جانے لگی ہیں۔ اور
جہاں کہیں لوگوں کے عفت یا سابقہ باطلہ اور اودھام رزلیہ کی بچکنی کے
لئے کوئی منظم کوشش کی جاتی ہے۔ وہاں اس حقیقت کا ظہور بہ آسانی
ہو سکتا ہے +

محکمہ حفظان صحت کے کارکنوں کی سالانہ مجلس میں ڈاکٹر لیونارڈ ویل ناظم شعبہ علم تشریح الاعضاء مختلفہ جامعہ قومی برائے تحقیقات طبی لندن نے جو اپنے بلند منصب صدارت میں اس امور کی طرف اشارہ کیا ہے۔ جن سے آنحضرت صلیع کی اس عزت کے جس کا وہ قرآن نے ترقی اعلم کے ساتھ مشروط کیا ہے، اثبات میں بڑی حد تک معاونت ہوتی ہے۔ ڈاکٹر موصوف نے فرمایا۔ کہ طبی تحقیقات کی رُو سے یہ بات پائیدار ثبوت کو پہنچ گئی ہے۔ کہ شراب خواہ قلیل مقدار ہی میں کیوں نہ ہو خاص جب بحالت اشتہابی جائیگی تو عقل و فہم اور جہانی چستی کو زائل کر دیتی۔ اسلئے موٹر ڈرائیوروں اور ہوائی جہاز رانوں کے لئے خصوصاً مضر ہے۔ خیال تو یہ ہے۔ کہ شراب پینے سے جسم میں چربی و چالاکی پیدا ہوتی ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے۔ کہ انضباط اعضا میں خلل انداز ہوتی ہے۔ اور عقل پر قابو نہیں رہتا +

ان تصریحات کی روشنی میں جو تعلق طلاق کو شراب سے ہے۔ وہ بخوبی سمجھ میں آ سکتا ہے۔ ریاستہائے متحدہ امریکہ کی مختلف ریاستوں کے اعداد و شمار طلاق قبل حکم ہتلع خمر کے ملاحظہ سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ زیادہ تر طلاقیں محض شراب بخوری کی وجہ سے عمل میں آئیں۔ مشرولیم گیل سابق جج عدالت متعلقہ امور خانگی شیکاگو، طلاقیں کے اسباب کے اظہار کے سلسلہ میں لکھتے ہیں۔ کہ حکم امتناعی سے پیشتر ۵ فیصدی قطع تعلقات شراب بخوری کا بلا واسطہ یا بالواسطہ نتیجہ ہوتے تھے۔ اور ۶۶ فی صدی مقدمات محض شراب بخوری کی وجہ سے دائر ہوتے تھے +

غرضیکہ اسی رنگ میں ہم جس حکم قرآنی کو بھی اٹھا کر دیکھیں یہی پائیں گے کہ بجائے مٹھل غیر مفید یا بیکار ہو جانے کے جیسا عموماً دوسرے مذاہب کے اصولوں اور تعلیمات کا حال ہے۔ اسلامی اصول دن بدن مفید اور سچے ثابت ہوتے جاتے ہیں +

جمہوریہ ویٹ میں اتوار کی تعطیل کی بندش

اس بات پر ہمارا کامل اعتقاد ہے۔ کہ جب جب دنیا کے لوگ اپنے معاملات منہوی کی استواری کے لئے کوشاں ہونگے تب تب ان کو فضول رسوم کو دور کرنا اور انکی جگہ اسلامی اصولوں کو رائج کرنا لازمی امر ہوگا۔ اور اس ہمارے خیال کی جو بعضوں کو عجیب سا معلوم ہوگا۔ کیونکہ وہ یقینی طور پر اسلام سے ناواقف ہونگے۔ سو ویٹ حکومت کے اس فعل سے تائید ہوتی ہے۔ جو اتوار کی تعطیل کا طریقہ ترک کرنے میں اس سے سرزد ہوا ہے۔ یہ وہ دن ہے۔ جو بہتوں کی نظر میں اس نئے عہد ہے۔ کہ وہ لوگ اپنی غیر معقولیت کی بناء پر یہ سمجھے بیٹھے ہیں۔ کہ خدا نے چھ دن متواتر کام کرنے کے بعد ساتویں دن آرام کیا تھا۔

جو لوگ یورپ کے لوگوں کی موجودہ سیاسی تمدنی یا مذہبی افواج و طبع کو واقف ہیں۔ وہ جانتے ہیں۔ کہ ان تمام اصلاحات کی تہ میں جو زمانہ حال کے غیر منوازن یورپی نظام میں جاری کی گئی ہیں۔ یہی مقصد نہاں ہے۔ جس کے حصول کی خاطر ایسے چودہ سو برس پہلے اسلام نے ان اصلاحات کو اپنے نظام کا جزو لا ینفک بنایا تھا۔ مگر فرق یہ ہے کہ اسلام میں ان اصلاحات کو غوری اور دائمی کامیابی حاصل ہوئی۔ لیکن ترقی یافتہ اور سنسٹی یورپ میں یا تو جزوی کامیابی ہوتی ہے۔ یا نتائج تباہ کن نکلتے ہیں۔ کیونکہ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے۔ کہ ان کے نفاذ میں افراط کا پہلو غالب آجاتا ہے۔ جو غیر مال اندیشانہ نوعیت پر مبنی ہوتا ہے۔ لیکن جب تجربہ حاصل ہوتا ہے۔ تو پھر ان میں منسب قطع برید کر لی جاتی ہے۔ اور اس طرح ان کی نوعیت اور حقیقت و نہیں رہتی جو اسلام میں ہے مثال کے طور پر سرمایہ دہری کے انسداد کو سے لیجئے جس کا سہرا ان بالشتو کیوں کے سر ہے۔ لیکن تجربہ بتاتا ہے۔ کہ موجودہ نظام عالم سرمایہ کے تعمیر قائم نہیں رہ سکتا۔ پس مجبور ہو کر بالشتو کیوں نے بھی سرمایہ کے انسداد کو ملکی کے اصول کو ترک کر دیا۔ اور اب جو صورت ہو رہی ہے۔

وہ بعینہ وہی ہے۔ جو اُسے چودہ سو سال پہلے اسلام نے تلقین فرمائی تھی۔ یعنی رفتہ رفتہ ہم کو ذاتی املاک کے تحفظ کی اہمیت کو محسوس کرتے جاتے ہیں۔ ہاں یہ ضرور ہے۔ کہ ان پر ایک حد تک مبرکات کو بھی حقوق حاصل ہیں۔ اگر اس اصول کو اسلامی تعلیمات کے موافق اختیار کیا جاتا تو ترمیم و ترمیم کی تکالیف سے نجات یقینی طور پر مل جاتی اور نہ ان مصائب اور دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا جو ہر نئے کام میں لاتی ہوتی ہیں۔ اسلام میں ذاتی املاک کو بڑی حد تک محترم گردانا گیا ہے۔ اور غیر کو اس پر مالکانہ اختیار نہیں دیا گیا۔ لیکن اس کے ساتھ ہی حکومت کی کو یہ حق حاصل ہے۔ کہ دوسروں کے فائدہ کیلئے اس جائداد پر کسی مقرر کر دے۔ ملاوہ برائے حضرت مسلم کے زمانہ میں صرف اراضی ہی ایسی تھیں جو ذریعہ پیداوار سمجھی جاتی تھی۔ لیکن وہ قومیت کے رنگ میں رنگین تھی۔ اور اگر آنحضرت مسلم آج دوبارہ اس دنیا میں تشریف لے آئیں۔ تو آپ تمام مظاہر فطرت مثلاً دریا، پہاڑ، صحرا، کانیں معدنیات، بجلی وغیرہ کو قوم کی مشترکہ ملکیت بنا دینگے۔ اور دوبارہ داری کو یککلفت ممنوع قرار دیدینگے۔ تمام عظیم الشان کاموں کو حکومت سے متعلق فرما دینگے۔ تاکہ قوم یکساں طور پر ان سے مستفید ہو سکے۔ کیونکہ تمام قدرتی پیداوار قوم کی مشترکہ ملکیت ہے۔ اس پر صرف چند آدمیوں کو نظر کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔

قطع نظر ان امور سے ذرا یہ نو ملاحظہ فرمائے کہ اس اصلاحی قدم اٹھانے میں کتنی دقتوں سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ اگرچہ اس عمل میں تجربہ کے بعد ترمیم بھی کر دی گئی ہے۔ تاہم بار بار وہی سوال از سر نو پیدا ہوتا ہے۔ کبھی اس شکل میں کبھی اس شکل میں۔ کبھی تو زیادہ اُچر طلب کی جاتی ہے۔ کبھی کارخانوں میں ہڑتال شروع ہوتی ہے۔ کبھی بادشاہی رزم کو بند کر کے اس کی جگہ ایک مختار مطلق قائم کیا جاتا ہے۔ مطلب ان تمام مظاہر کو وہی ہے۔ کہ عاملان اس نہیں چاہتے۔ کہ دولت صرف چند لوگوں میں منحصر رہے۔ اور جامع کے مختلف طبقات میں اس قدر شدید امتیازات پک جائیں۔

اسی طرح ہم جانتے ہیں۔ کہ اتوار کی تعطیل کو بند کرنے کے نتائج بھی ناخوشگوار پیدا ہونگے۔ بعض عیسائی، جمہوریہ سوویٹ کے اس قفل کو بنظر اشتباہ دیکھینگے۔ اور

اس کو مداخلت نے الدین خیال کرینگے لیکن ہم نہیں سمجھ سکتے کہ یہ قانون مذہبی مداخلت کیونکر قرار دیا جاسکتا ہے؟ ہاں اگر مذہب اور تحکم نہ عقاید پر مبنی سمیت کو مترادف خیال کر لیا جائے۔ تو شاید کچھ کیلئے کچھ گنجائش نکل سکے۔ یہ بھی ہے کہ سوویٹ کے اس فعل سے وہ لوگ بیدار ہو جائینگے۔ جن کو ابھی تک مسیحیت کے عقاید کی کمزوریوں پر کماحقہ واقفیت نہیں ہے +

اسلام بھی سوویٹ حکومت کی طرح کسٹن کو مقدس قرار نہیں دیتا۔ کہ اس نے کوئی نیا ہی کام قطعاً نہ کیا جائے۔ لیکن پھر بھی بتلاف سوویٹ ہرون کو خدا تاملنے کی عبادت کے لئے مخصوص کرتا ہے۔ اور اس معیشت سے مقدس سمجھتا ہے۔ چنانچہ جمعہ کے متعلق قرآن میں فرماتا ہے: ”اے لوگو! ایمان لائے ہو! جب جمعہ کے دن نماز کیلئے اذان دی جائے۔ تب بے فکرہ میں جلدی کرو۔ اور اتنی دیر کے لئے داد و دستہ ترک کر دو۔ اگر تم جانو تو یہ بات تمہارے لئے بہتر ہے لیکن جب نماز ختم ہو جائے۔ تو پھر منتشر ہو جاؤ۔ اور اس میں اللہ کی فضل دیتی ذریعہ معاش (تلاش کرنے لگو۔ اور خدا کو بکثرت یاد کرو۔ تاکہ تم میں کامیابی نصیب ہو“ (سورۃ الجمعہ آیات ۱۰۹-۱۱۰) +

جمعہ کی نماز اس کو فرض کی گئی ہے۔ کہ ہر ہفتہ شہر کے تمام مسلمان مسجد جان معسیدہ آکر ایک دوسرے سے مل سکیں۔ اور باہم تمدنی معاشرتی، سیاسی اور مذہبی رنگ میں تبادلہ خیالات سکیں تاہم مساجد میں روزانہ حاضری بھی ایسی ہی مفید گزار دی گئی ہے۔ ہر کیفیت جمعہ کو ایسا مقدس نہیں سمجھا گیا کہ اس روز مسلمان کوئی دنیا کا کام نہ کر سکیں۔ یا پاک و نجس پر میں بھی حصہ نہ لے سکیں۔ اس کا یہ مطلب بھی نہیں ہے۔ کہ اسلام میں مسلمانوں کے لئے کوئی دن تعطیل کیلئے نہیں ہے۔ ایسے دن بھی ہیں۔ اور ہونے بھی ضروری ہیں۔ لیکن عیسائیوں کی طرح ان دنوں کو کوئی تقدس نہ بھی حاصل نہیں ہے +

نئے الجملہ یہ بات بھی ہمارے اس دعوے کی مؤید ہے کہ دنیا آہستہ آہستہ اسلام کے اصولوں کی طواف آرہی ہے +

نئے عہد نامہ میں آنحضرت صلیم کا ذکر مبارک

بقلم پروفیسر عبداللہ داؤد صاحب ۔ لی ۔ ڈی

نمبر (۱۱)

فرشتوں کا سلام اور آپ کے ہم پاک احمد کی شہادت دینا

سیدنا مسیح کی ولادت کے طعن میں وہ عجیب نویسوں نے دو نہایت غیر معمولی واقعات اپنی کتابوں میں جمع کئے ہیں۔ جتنی تے عجیبوں کی آمد کے عنوان سے ایک داستان سیر و قلم کی ہے۔ جن کی رہنمائی ایران سے لے کر بیت اللہ تک ایک خاص سنا سے کی۔ اور وہ اُس مقام تک پہنچ گئے جہاں نوزائیدہ یسٹا ہوا تھا۔ جس کی پرستش نہایت خلوص کے ساتھ اُن لوگوں نے ادا کی۔ اور ستوناً خوشیوں اور بخور بطور تحفہ کے دیا۔ مشرق سے عقلمند آدمیوں نے کی یہ محفل حقیقت یا روایت ایک ایسا افسانہ ہے جیسے بچوں نے خود چھ سات معجزات شامل ہیں جو صرف مسیحی کلیسیا ہی کی اختراعات ہیں۔ اور وہی ان پر ایمان بھی لاسکتی ہے کلیسیا نے اُن عجیبوں کے نام بھی محفوظ رکھے ہیں جو شاہ کیسپر کی تباہی میں الہام ربانی سے منسرف ہوئے تھے۔ اور ان کو معلوم ہوا تھا۔ کہ بیت اللہ میں جو بچہ پیدا ہوا ہے۔ وہ خدا بھی ہے معصوم بڑہ بھی ہے۔ اور بادشاہ بھی ہوگا۔ اور اسی لئے اُنھوں نے اُسے اگوہیت کے لحاظ سے بخور بطور قربانی مرقون ہونے کے لئے خوشبوئیات اور بادشاہ بننے کے لحاظ سے سونا مقرر کیا تھا۔ یہ بات کہ یہ آتش پرست مجوسی یا کالڈیہ کے نجومی ایک ستارہ کی رہنمائی میں اس قدر طویل سفر کر کے آئے اور بیت اللہ میں جمع کر ستارہ کو کھو بیٹھے یا یہ بات کہ بیت اللہ بے باشندے اور وہاں کا حاکم ہیرودیس نے بادشاہ کی ولادت کی خبر سن کر کانپ گئے۔ یا یہ بات کہ صرف بالکانی کی غیر مردود تحریر (۵: ۲) یہی سے ہی مولود سے جانچا کا پتہ لگ سکا۔ یہ بات کہ غوریزین کو خدا نے خواب میں یہ خبر دیدی تھی کہ دوبارہ ہیرودیس کے پاس نہ جانا ایسی حیرت انگیز ہے۔ کہ صرف مسیحی ادہام پرستی ہی ان پر ایمان رکھنے کی ترغیب دے سکتی ہوگی۔

اور ان شاہی مسافروں کا قافلہ بیت المقدس سے چن میل آگے گڑھا تو وہ ستارہ جو عائب ہو گیا تھا، پھر تودار ہو جاتا ہے۔ اور انھیں ٹھیک اس مقام پر لجا کر کھڑکھڑیتا، جہاں تودار سیدہ لیٹا ہوا تھا۔ اس معجزہ کی اہمیت کا اندازہ اس امر سے ہو سکتا ہے۔ کہ اس قدر طویل سفر ایران سے لے کر بیت اللہ تک اس قدر جلد ختم ہو گیا کہ بچہ اس وقت تک صحت پر ہی میں تھا۔ (۲: ۲ تا ۴) دوسرا معجزہ: جب پیدا اٹل مسیح سے متعلق ہے یہ ہے۔ کہ اگرچہ یوہود کے متعلق ہر پردہ میں کے دربار میں اس قدر غفلت و شنید ہو چکی تھی۔ اور اعلیٰ طبقہ کے لوگوں کو اس بات کی اطلاع بھی مل چکی تھی۔ لیکن کسی کو یسوع کے گھر کا پتہ معلوم نہ ہوا۔ اور اس عجیب نادانہ کیفیت کی بدولت ہزار ہا شیرخوار بچوں کا قتل عام وقوع میں آ گیا۔ تیسرا معجزہ یرمیاہ نبی کی پیشگوئی (یرمیاہ ۳۱: ۱۵) کا پورا ہونا قرار دیا جاتا ہے جس میں رحیل کو اپنے ازریماٹ خاندان کے بچوں کے قتل عام پر روتے ہوئے دکھایا گیا ہے۔ لیکن واقعہ آما کا ہے بیت اللہ کا نہیں ہے جو ولادت یسوع سے سات سو برس پہلے وقوع پذیر ہوا تھا جبکہ رحیل کے خاندان کو اسیر یا کی قید میں جانا پڑا تھا۔ اور جب یعقوب (رحیل کے والد) مصر میں گئے تو وہ مروجی تھی۔ مٹی نے جسکے علاوہ اور کوئی شخص اس تاریخ سے واقف نہیں معلوم ہوتا یہ نہیں بتایا۔ کہ شاہ کبیر اور اس کے ہمراہیوں پر بیت اللہ کی زیارت اور بچے کے دیدار کا ذکر کیا پڑا۔ آیا وہ مروجی اس بات پر ایمان لے آئے تھے۔ کہ ابن مریم بادشاہ ہے؟ اگر جواب انبات میں ہے۔ تو پھر ایران نے مسیحیت کو اس قدر آزاد رکھیں نہیں چایا۔ حتیٰ کہ اسلام نے ساتویں صدی میں اس ملک کو فتح کر لیا؟ اور بعد ازاں تمام ملک مسلمان ہو گیا۔ کیا پھر یہ نتیجہ صحیح نہیں کہ ایران کے لوگوں کو ان مجوسیوں نے یسوع سے متعلق کوئی اطلاع نہیں دی؟ اگر دی تو حضرت عارفانہ کی قانع فوج نے؟

یسوع کے پاس کئی محیر کی آمد مقلی انکار کرنا اس وقت میرا مقصد نہیں ہے۔ بلکہ سب سے زیادہ اہم بات یہ ہے کہ کلیسیا نے معمولی واقعات کو مبالغہ آمیز بیان میں بیان کیا ہے اور ان سے مافوق العادہ خواص منسوب کئے ہیں۔ اسی طرح کوفانے اپنی انجیل میں ایک حیرت انگیز واقعہ بیان کیا ہے جس رات یسوع پیدا ہوا، بعض گڈرہ پڑے رات کے وقفہ صبح میں گھبراہٹ میں تھے

آسمانی فوج ملائکہ نے ان لوگوں کو بھیجی کی پیدائش کی خوشخبری سنائی۔ اور یہ آواز بلند گیت گایا۔
 ”آسمان پر خدا کی تعجبید ہو زمین پر امن و امان اور لوگوں میں باہم صلح“ یہ مشہور زشتوں کا
 گیت جو عموماً مذہبی رسومات کے موقع پر تمام گرجوں میں گایا جاتا ہے۔ یونانی انجیل کا بھونڈا سار مبر
 ہے۔ جو نہ معتبر ہے نہ مستند کیونکہ اس سے پہلو اس زبان کے الفاظ کا کچھ سہ نہیں لگ سکتا۔ یہیں
 فرشتوں نے یہ گیت گایا ہوگا اور یہی یسوعی مکتبہ باؤں نے سمجھا ہوگا۔ یہ یقینی بات ہے۔
 کہ آسمانی فوج نے اس گیت کو مکتبہ باؤں ہی کی زبان میں گایا ہوگا۔ اور ان کی مادری زبان یونانی
 یا لاطینی نہ تھی۔ بلکہ عبرانی کی ایک شکل تھی جسے آسامی کہتے ہیں +

خدا ’ملائکہ‘ جنت انبیاء کے آسمانیں سامی زبانوں (عبرانی آرامی عربی) ہی میں الہام
 کئے گئے ہیں۔ پس یہ خیال کرنا کہ زشتوں نے ان لوگوں کو یونانی زبان میں گیت سنائے ہوئے۔
 جس سے وہ لوگ قطعاً ناواقف تھے ایسا ہی ہے۔ جیسے یہ یقین کرنا کہ زشتوں کی ایک فوج نے
 کردستان کے لوگوں کو جاپانی زبان میں گیت سنائے !

ایک زشتہ کا بیت اللہ کے ادنیٰ مکتبہ باؤں کے سامنے ظاہر ہو کر ان کو ایک بڑے نبی کی
 پیدائش کی خوشخبری دیتا، اور آسمانی محبت کو صرف انہی لوگوں کا سننا اور مزدور کا ہنوں کا اس اطلاع
 ہو قطعاً عجیب رہنا۔ تاہم بائبل میں ان معیرو العقول کا رناموں میں سے ہی جن سے نبی اسرائیل کی تاریخ بھری
 پڑی ہے۔ حالانکہ اس قصہ میں کوئی بات ایسی نہیں ہے جسکو اس قدر معضد سمجھا جائے۔ کہ اسکی وجہ سے
 اس واقعہ کا اعتبار نہ کیا جائے کسی نبی یا خدا کے راستباز بندے کو زشتہ دکھائی دے سکتا ہے اور
 بغیر اس بات کے کہ دوسروں کو علم ہو، وہ اس شخص کو خدا کا سینا بھی پہنچا سکتا ہے جو کہ وہ مکتبہ باؤں
 راستباز لوگ تھے۔ اس لئے وہ اس عطیہ الہی کے مستحق خیال کئے جاسکتے ہیں۔ پس یہی نقطہ
 خیال سے اس واقعہ میں جس کا ذکر لوگانے کیا ہے، کوئی بات خلاف عقل نہیں ہے۔ اس واقعہ کا
 لکھنے والا بچے کیلئے الفاظ استعمال کرنا الہی ہے۔ اور اپنی تحریر اور بیانات میں بہت محتاط واقع ہوئے
 اور کل انجیل میں نہایت مشتہ یونانی زبان استعمال کی گئی ہے۔ یہاں کو ذہن میں رکھتے ہوئے کہ اس نے
 یہ انجیل تمام حواریوں کی وفات کے بہت دنوں بعد لکھی تھی، اور اس نے یسوع اور اسکی بشارت کے
 متعلق بہت سی قصاصت کا بغور مطالعہ بھی کیا تھا، یہ بات قرین قیاس ہے۔ کہ اسے خوشیوں والے

فساد کا بھی ضرور علم ہوگا۔ اور اس نے قصداً اس کا تذکرہ اپنی انجیل میں نہیں کیا۔ اُن پہلے چار فقرات میں جن سے اس انجیل کا آغاز ہوتا ہے صاف لکھا ہوا ہے۔ کہ حواریوں نے جن کو وہ (لوقا) کلام کے معنی شاہد اور مبلغ کے لقب سے یاد کرتا ہے بذاتِ خود یسوع کے سوا شیخِ عمری فلمبند نہیں کئے بلکہ زبانی روایات لوگوں تک پہنچائی تھیں۔ نیز یہ بھی ثابت ہوتا ہے۔ کہ لوقا کی انجیل کا ماحذہ وہ کہانیاں ہیں۔ جو اُس کے زمانہ میں اُن لوگوں نے تصنیف کی تھیں جنہوں نے حواریوں کی زبان سے یسوع کے سوا شیخِ عمری یا اُن لوگوں نے جو اُن واقعات کے معنی شاہد تھے۔ نیز یہ کہ لوقا نے اُن تمام روایات کا مطالعہ یا معائنہ نظر کیا تھا۔ اور صرف ان باتوں کو درج کتاب کیا جو اُسکی نظر میں اُن اعتماد تھیں۔ علاوہ بریں خود لوقا اس بات کو تسلیم کرتا ہے۔ کہ اس نے اپنی انجیل الہام کے ماتحت نہیں لکھی۔ اور نہ ہمیں کوئی الہامی رنگ پایا جاتا ہے۔ چنانچہ دیا چپ کے مطالعہ پر یہ بات بھی عیاں ہے +

پس یہ یقین کرنا آسان بات ہے۔ کہ جب لوقا نے اپنی انجیل لکھی تو یا تو اس وقت تک پہلی اور چوتھی انجیل لکھی نہیں گئی تھی۔ یا اُس نے اُن کو دیکھا نہیں۔ کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو اُسے متی یا یوحنا کے بیانات کی تردید کرنے کی جرات نہ ہوتی +

ان مختصر شواہد سے جو زیادہ بھی وارد ہو سکتے ہیں ناظرین کو یقین ہو گیا ہوگا۔ کہ یہ چاروں انجیل اُن خصائص کی مالک نہیں ہیں جن کا پایا جانا کسی الہامی کتاب کے لئے اشد ضروری ہے۔ مسیحی کلیسیا اس بات پر اعتقاد رکھتی چلی آئی ہے۔ کہ تیسری انجیل کا مصنف ایک طبیب لوقا نامی تھا۔ جو پولس کے ساتھ تبلیغی دوروں پر گیا تھا۔ اور روم میں اس کے ساتھ قید بھی ہوا تھا۔ علامہ (کلیسوں ۴: ۴، ۲: ۴، ۱: ۴) ظہیر ۲، وغیرہ ابرہیمیت اس جگہ اس انجیل کے مصنف کی ذات پر بحث کرنے کا متوق نہیں ہے۔ اس پر اتفاق کیا جاسکتا ہے کہ لوقا نے یسوع کی بعض عریضات و توصیلات کا بیان کیا ہے مثلاً نیک سامری کی تشریف ۱۔ ۲۵ تا ۳۷۔ لاپچی دو لقمہ ۱۲۔ ۱۵ تا ۲۱۔ بر خود غلط قریسی اور گنہ گار ۱۳: ۹ تا ۱۶ نماز کی دعا ۱۱: ۱ تا ۱۳ کھولی ہوئی بصیرت کھو یا ہو ۱۷: ۱ اور مسرت بیٹا (۱۵: ۱۷) فریب برہہ کا سکہ (۲۱) شریر کا شکار ۲۰: ۱۶ تا ۱۹ ظالم مصنف ۱۸: ۱ تا ۱۹ کیس کی تبدیلی ۱۹: ۱ تا ۱۰ وغیرہ لیکن ان سے

زیادہ اہم وہ فرشتوں کا گیت ہے جو ہمارے مصلحتوں کا موضوع خاص ہے +
 یہ گیت (دعاۃ نظم) مثل دیگر تمام گیتوں کے جو عہد جدید میں پائے جاتے ہیں، اصلی زبان
 میں ہم تک نہیں پہنچا، محض یونانی ترجمہ تک ہماری رسائی ہو سکتی ہے۔ اور خدا ہی بہتر جانتا ہے
 کہ ہمارے انجیل نویسوں نے اس نظم کو کس طرح حاصل کیا۔ کس زبان سے ترجمہ کیا یا نقل کیا
 یا صرف دوسروں سے سُن کر لکھ دیا؟ ان باتوں کے متعلق کوئی روشنی ہمیں مل سکتی +
 کیا یہ ممکن ہے کہ یہ موضوع یا ان کے حواریوں نے کوئی اصلی اور صحیح انجیل اُس زبان
 میں نہیں چھوڑی تھیں وہ الہام کی گئی ہوگی؟ اگر چھوڑی تو وہ کیا ہوئی؟ کس نے اُسے
 ضائع کر دیا؟ کیا وہ گم ہو گئی؟ ایسا ہے تو کس نے اسے ضائع یا گم کیا؟ لب گم ہوئی؟ کیا
 اس کا ترجمہ کسی زبان میں ہوا تھا؟ کلیسیا نے اس اصلی انجیل کو کیوں محفوظ نہیں رکھا؟
 یا اس کا ترجمہ اسی ہوتا؟ اگر ان سوالات کا جواب نفی میں ہے۔ تو پھر ہم دوسرا اسی قدر اہم
 سلسلہ سوالات شروع کرتے ہیں۔ ان یہودی شاگردوں اور مبلغین نے اپنی اپنی انجیلیں
 اپنی اپنی مادری زبان میں کیوں نہیں لکھیں؟ یونانی میں کیوں لکھیں؟ اویشیون اور
 پطرس اور یوحنا یعقوب اور تھی وغیرہم نے یونانی زبان کس طرح اور کس جگہ رکھ کر
 حاصل کیا؟ اگر کہا جائے کہ روح القدس نے یہ زبان انھیں سکھا دی تو ایسا کہنے والا
 اپنی توضیح کا سامان خود ہی تمثیل کرتا ہے۔ کیونکہ روح مقدس زبان سکھانے والا اُسٹ
 نہیں ہے۔ اس سوال کے جواب کے لئے تو ایک اور الہام درکار ہے کہ یوں روح قدس نے
 اولاً ایک تاحری کو عبرانی زبان میں الہام دیا، اور بعد ازاں اس الہام کو تلف کر کے چند
 یہودیوں کو یونانی زبان سکھائی۔ اور ہر ایک کو مختلف النوع الہام دیا جس کی وجہ
 انھوں نے باہم مخالفت اناجیل سپرد قلم کیں +
 اگر یہ کہا جائے کہ انجیل اور خطوط مختلفہ یہودی ساکنان بلاد غیر کیلئے لکھے
 گئے جو یونانی زبان سے واقف تھے تو ہم یہ سوال کرینگے کہ ان یہودیوں نے پھر عہد جدید
 سے فائدہ کیا اٹھایا؟ اور فلسطین کے یہود کے لئے عبرانی میں اس کا نسخہ کیوں طیار نہیں
 کیا گیا، ظاہر ہے کہ یروشلم تو نئے مذہب کا مرکزی مقام تھا اور خداوند کا بھائی جیس کلیسیا نے

مقامی کا شیخ تھا۔ اور وہیں رہتا بھی تھا (اعمال ۵، غلاطیوں ۲: ۱۱ تا ۱۵، وغیرہ) +
یسوع کے کنی الہامی پیمانہ تمثیل، یا نصیحت کو خود اس کی زبان میں تلمیذ کرنا محض بے سود ہے
اور اصلی آرمی زبان میں تخیل مفہم کے ضائع کرنے کی تمام تر ذمہ داری ہمیشہ کے لئے مجلس
نیقتا پر عاید ہوتی ہے۔ جس وجہ سے میں خدا کے اس پیغام کو اصلی زبان میں دیکھنے کا وہ ہشمنہ
ہوں۔ وہ تمام علم پر روشن ہے یعنی وہی شے معتبر ہو سکتا تھا۔ ترجمہ خواہ کتنا ہی عمدہ کیوں نہ ہو
پھر بھی ترجمہ ہے۔ اور اصلی عبارت کی شان اور زور بیان اور لب و لہجہ کو بگڑتا نہیں دیکھنا
ہر ترجمہ محل چرچ و تبدیل ہو سکتا ہے۔ اور یہ چاروں تخیلیں تو ترجمہ بھی نہیں ہیں۔ یہ تو
مستقل تصانیف ہیں جو یونانی زبان میں لکھی گئی تھیں۔ اور اس پر طرہ یہ ہے کہ
بیحد محروم و مبذل ہیں +

بہر حال، ایک مقدس نظم ہمارے سامنے ہے جو یقیناً سامی زبان میں لکھی گئی ہوگی۔ سب سے
یونانی زبان میں ہمارے سامنے موجود ہے۔ قدرتی طور پر ہمیں ان الفاظ کے معنوم کرنے کا
اشتقاق ہوگا۔ جن میں اسے گایا گیا ہوگا۔ اب میں ناظرین کی توجہ نہایت سبب کی کے ساتھ
اس سامی لفظ کی طرف مبذول دینی چاہتا ہوں۔ جس کا ترجمہ یونانی زبان میں "یوڈوکیا"
یعنی "نعمت یا ارادہ کیا گیا۔"۔ نظم میں تین فقرے ہیں: "پہلے جملہ کا مبتدا" "اللہ"
ہے۔ "چپ کا یونانی ترجمہ تھیا س ہے۔ دوسرے کا مبتدا "شلام" ہے۔ جس کا ترجمہ
آرینی ہے۔ "تیسرے کا متبدا یونانی میں "یوڈوکیا" ہے۔ جس کا ترجمہ لاطینی میں "یوناواٹیس"
اور پشینامین "سوراطاویا" کیا گیا ہے +

ان دو ترجموں اور مابعد کے تراجم میں "یوڈوکیا" کا مفہوم ادانہیں ہو سکتا۔ اور اسی
دوسرے اور تیسرے جملوں کا مطلب ضبط ہو گیا ہے۔ اگرچہ ہمیں اس نظم کے اصلی الفاظ
سے محروم ہو جانے کا بے حد ضرر ہے۔ لیکن ہم اس کا صحیح مطلب ضرور معلوم کر سکتے ہیں۔
پس ہم آیرینی اور "یوڈوکیا" کے لغوی معنی اور کیسیا آنگستان کی اس حمد کا صحیح
مطلب معلوم کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور یہ اعلان کئے دیتے ہیں۔ کہ ان الفاظ کا
جو مطلب عیسائیوں نے سمجھ رکھا ہے۔ وہ بالکل غلط ہے +

مختلف انجیال مسیحی کلیسیاؤں نے جو مطلب اس نظم کا سمجھا ہے۔ وہ یہ کہ یسوع کی الوہیت میں اور اُس کی صلیبی موت سے انسانی نجات پر ایمان رکھنے سے اور روحِ قدس سے رابطہ قائم کرنے سے نسلِ نسل، حاصل ہوتی ہے۔ اور باہم عیسائیوں میں حسن ارادہ، کلوکاری اور موالات پیدا ہوتی ہے۔ اس حد تک سیکریمینٹین اور ایونجیلیکل دونوں جماعتیں باہم متفق ہیں لیکن وہ ان میں خاص اصولوں پر تفریقیں پکڑتیں۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ موالات موالات مدار است اتحاد یا مصالحت باہمی وغیرہ کا خواب ہنرمند محتاجِ تعبیر ہے۔ اسی لئے وہ جدا لگانہ طور پر اس موضوع میں صلیب اور باہمی رفاقت کو تلاش کرتی ہیں۔ سیکریمینٹین طبقہ سات مقدس رسومِ مذہبی پر ایمان لانا شرط قرار دیتا ہے۔ اور ان کے علاوہ بہت سے ایسے عفتانہ بھی ضروری قرار دیتا ہے۔ جو نہ عقل سلیم و وارکھ سکتی ہے نہ یسوع نے رکھے ہونگے کلیسیا یسوع نے اپنے خون سے پاک کیا، اصطلاح کے مقدس پانی کے ذریعہ سے پراسرار طریق پر یسوع کی دامن قرار دینی یا ہوگی۔ اور اس کا جسم یعنی کلیسیا جو یسوع کا جسم ہے اُس کے مصلوب جسم سے پراسرار طریق پر غذا حاصل کرتا ہے۔ وہ غذا مقدس شراب اور روٹی ہے۔ جو پراسرار طریق پر یسوع کے جسم اور خون میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ دامن یعنی کلیسیا یسوع عزیز سینٹ جوزف کے مقدس قلوب کی پرستار ہے۔ صلیبی منارِ چارہ کی پرستار ہے، ہزار ہا اولیاء اور شہداء کے محبوں اور نصا ویر کی پرستار ہے۔ ہزار ہا آثارِ قدیمہ اتوا جاتے جملی اور تبرکاتِ مصنوعی کی پرستار ہے۔ اور ان سب بڑھ چڑھ کر عشاءِ ربانی کی مقدس روٹی کی مرتبہ الوہیت میں پرستار ہے۔ لیکن بائیں ہمدہ نسل اور تسکینِ قلب نہیں مل سکتی۔ جب تک اس کلیسیا کے ارکان پادری کے سامنے اپنے کبیرہ اور صغیرہ معاصی کا اعتراف بصمیمِ قلب نہ کریں، اور حقیقی سکینتہ سے القلب اس معافی سے حاصل ہوتی ہے۔ جو روٹی باپ اپنی مہربانی کو عطا کرتا ہے۔ تب جا کر دل میں سکون و اطمینان پیدا ہو جاتا ہے +

مگر ایونجیلیکل طبقہ اور اسکی مختلف انجیال جماعتوں کی طرف نگاہ ڈالی جائے تو وہاں بھی یہی کیفیت ہے۔ کہ وہ لوگ قلبی سکون اور طمانیت حاصل کرنے کیسے کبھی الوہیت کے اقا نیم تلامذہ سے فرداً فرداً خطاب کرتے ہیں۔ کبھی باپ سے دُعا مانگتے ہیں کبھی بیٹے سے دُعا

کبھی رُوح القدس سے آنکھیں اگرچہ بند ہوتی ہیں لیکن حرکات و سکنات خطابت نمایاں ہوتے ہیں۔ کبھی بائبل کا مطالعہ کرتے ہیں۔ کبھی گرجہ میں یا گھر میں دوسری رسم بجاتے ہیں۔ اور ان کے بعد وہ لوگ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہیں سکون خاطر حاصل ہو گیا۔ روحِ قدس سے محروم ہو گئے اور اطمینان نصیب ہو گیا +

لیکن میں ناظرین کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ پھر بھی یہ مرتاض مسیحی لوگ جو اپنی اصلی پختہ عبادات سے یہ ظاہر کرتے ہیں۔ کہ انھیں تسلی نصیب ہو گئی۔ اور ان کے ارادے بھی نیک ہو گئے۔ سبائے حلیم نیک اور صلح کن ہونے سے، یہ محدودیت اور درشت طبع ہو جاتے ہیں۔ خواہ وہ صحیح تفسیر طبع کر سکیں یا دوسری جماعتوں سے (یعنی خواہ کیتھولک ہوں یا پراٹسٹنٹ) جب وہ خداوند کی پاک شرکت کی رسم سے فانی ہو کر گرجہ کے باہر نکلنے میں تو ان میں اس قدر تعصب پیدا ہو جاتا ہے کہ وہ ایک مسلمان یا یہودی پر حیوانات و بہائم کو بیع دیتے ہیں۔ کیونکہ اول الذکر لوگ تخلیث کے قائل نہیں ہیں۔ اور نہ عشاءِ رانی میں شریک ہوتے ہیں۔ میں بذاتِ خود اس بات کو جانتا ہوں۔ کیونکہ جب میں کیتھولک پادری تھا۔ تو اسی قسم کے خیالات و فوج میں بھی موجود تھے۔ اور یہ قدر میں اپنے آپ کو پاک اور مقدس اور مضبوط سمجھتا تھا۔ اسی قدر تخلیث کے منکروں و نفرت اور عداوت کھتا تھا +

جب مسیحی لوگ خصوصاً پادری اپنی عبادات میں زیادہ سرگرم ہوتے ہیں تو وہ سید غضبناک و سخت مزاج اور دوسرے فرقوں کے افراد سے زیادہ متنفر ہوتے ہیں۔ چنانچہ کونسل آف نیفا کے بعد آپ کسی ایسے کیتھولک غیر کیتھولک یا کسی عقیدہ کے سینٹ کا نام نہیں بتا سکتے جو ظلم و ستم کے عیسے پاک ہو۔ اور جس نے اپنی تحریر یا تقریر میں جو مخالفوں کے جواب میں لکھی یا کی محبت یا شفقت کا اظہار کیا ہو۔ خصوصاً ان لوگوں کے مقابلہ میں جن کو وہ "کافر" سمجھتا تھا۔ چنانچہ کیتھولک محکمہ خساب اس آسمانی نظم زمین پر صلح اور لوگوں میں محبت کی پیشگوئی پر غیر فانی گواہ ہے +

ظاہر ہے کہ محض اوضاع ظاہری، حقیقی صلح حاصل نہیں ہو سکتی۔ اس کے صلہ لانے کے صرف تین طریقے ہیں۔ ایک تو توحید باری تعالیٰ پر کامل ایمان دوسرے اس کی مرضی اور ارادہ سے مطابقت رکھنے کی پاکیزہ بات میں غور و فکر۔ اور جو شخص ان تینوں باتوں پر کاربند ہے۔ وہ حقیقی اور سچا مسلمان ہے۔ اور جو اطمینان قلب اسے حاصل ہوتا ہے۔ وہ حقیقی اور اصلی ہے۔ وہ روادار

ایماندار مُنصف مزاج اور رحم دل ہو جاتا ہے۔ با ائمہ جب اللہ کی عزت یا اپنی حرمت کا سوال پیدا تو وہ دل و جان سے دشمنوں کا مفت بلہ کرتے کے لئے طیار ہو جاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس اطمینان نسب کو باطنی ایمان حاصل کیا جاسکتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ کی غیر شرط و طاعت بھی فرض ہے یہ دولت ظاہری ارکان اور خارجی رسوم سے حاصل نہیں ہو سکتی +

آخر الذلر باتیں اس وقت بیشک مفید نہ تھیں جبکہ ہمارا ایمان کامل اور مضبوط ہو چکا۔ اور طاعت خداوندی کا جذبہ خود بخود ہمارے قلوب میں موجزن ہونے لگے + لیکن ظاہر ہے کہ فرشتوں نے یہ نظم نجی یا انفرادی صلح کے لئے نہیں گائی تھی کیونکہ وہ بہر حال چند نیکو کاروں تک محدود ہو گئی۔ اور نہ انھوں نے اسے ایک ذہنی اور خیالی صلح عالم گیر کیلئے گایا جس کا نتیجہ یہ ہو کہ تمام اقوام عالم سلاح جنگ سے دست بردار ہو جائیں اور جنگوں کا سلسلہ ہمیشہ کیلئے منقطع ہو جائے۔ ان دونوں صلحوں سے ان کا کوئی تعلق نہ تھا۔ زمانہ شیعہ تو ایک باطنی سکون اور تعمیر کی روشنی کا نام ہے۔ جو اللہ ربوہ نعمت اور برکت ان مخصوص مومنوں کو عطا کرتا ہے۔ جو روحانیت میں ترقی کرتے ہیں۔ اور اُسے عزیز رکھتے ہیں۔ اور اسکی محبت کی خاطر تمام دوسری محبتوں کو بخوشی قربان کرتے ہیں + بنی اسرائیل کو تہذیبی یا سیاسی صلح بھی نصیب نہیں ہوئی۔ کیونکہ گزشتہ دو ہزار سال کی تاریخ اس کے برعکس شہادت دیتی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ فرشتوں نے اس صلح کا اعلان ہرگز نہ کیا ہو گا جو بھی دنیا میں تک عالم وجود میں نہ آ سکتی ہو۔ پس تاریخی حالات مابعد اور احسان کی اہمیت اور اعلان کرنے والے کی عظمت کو ملحوظ رکھتے ہوئے ہم اس نتیجہ پر پہنچنے کے لئے مجبور ہیں کہ یہ صلح علی الارض سوائے خدا کی حقیقی بادشاہت دنیا میں قائم کرنے کے اور کچھ نہ تھی۔ اور وہ بادشاہت اسکاۃ ہے۔ یونانی لفظ آیرینی آرمی لفظ سلام کا ترجمہ ہے۔ اور سلام اور اسلام ایک ہی بات ہے۔ دگر

بیچ !!!

فرشتوں کی آسمانی فوج کے الفاظ خود ظاہر کرتے ہیں۔ کہ یہ نظم جنگی اور فاسخانہ انداز لئے جوئے ہے۔ اور آسمانی بادشاہت کی فوج کے لئے یُسرت انجیز موقوف اس بات کے

اظهار کیلئے ہے۔ کہ آئینہ ان کو زمین پر اس آسمانی بادشاہت کے قائم کن والے مردگار طینے جس کی بشارت عظمیٰ کیلئے بیت اللحم میں سب سے بڑا نبی اور قریب آج پیدا ہوا ہے +

ہم نے ان مضامین میں مختلف موقعوں پر یہ بات ظاہر کی ہے۔ کہ لفظ "شیلو" اپنے لغوی اور مستعمل مفہوم کے اعتبار سے اس مذہب کے لئے آتا ہے۔ جو اچھا ہو صحیح ہو خوشگوار ہو اور امن و امان کا موجب ہو برضات اس مذہب کے جو بڑا ہنر و غلط ہو نقصان دہ ہو اور ذلت و مصیبت کا باعث ہو۔ اور اللہ تعالیٰ نے اس پیغام میں جو اس نے اپنے بند یسعیہ کی معرفت (۴۵) اسیریں کو دیا۔ اسی جہی میں لفظ "شیلو" استعمال کیا ہے۔ یعنی وہ خیر کا مراد ہے۔ اور شر کی ضد ہے۔ اور اسلام کے بھی لفظی لغوی احسن باقی اور عملی معنی یہی ہیں۔ کہ وہ ایک سچا مذہب ہے۔ اللہ کی زمین پر منسوب بادشاہت اس کے قوانین دہمی اور صحیح ہیں جو قرآن مجید میں مرقوم ہیں +

اسلام کے علاوہ جسکے لفظی معنی صلح کرنے کے ہیں۔ کوئی دوسرا مفہوم یا خیالی صلح اس مفہوم کے خلاف ہے چھیں لفظ "آیرتی" استعمال ہوا ہے۔ اس فاشخا نہ ملتی نظم میں سیدنا حضرت مسیح نے جب پہاڑ پر بیٹھ کر وعظ فرمایا تو "صلح کرنے والے" یہ الفاظ اسلامی نقطہ نگاہ ہی کو استعمال کئے تھے۔ جبکہ انھوں نے فرمایا "مبارک ہیں مسلمان" لغوی صلح کر کے کیونکہ وہ خدا کے پیٹے کھلائیے (متی ۵ : ۱۹) اور جب انھوں نے نزدیک کی تو اس خیالی صلح کی جہاں وہ کہتے ہیں۔ مت نیال کرو۔ کہ میں زمین پر صلح قائم کرنے کے واسطے آیا ہوں میں صلح کرانے کیلئے نہیں آیا تو رچاؤ نے کیلئے آیا ہوں (متی ۱۰ : ۳۴) یا جیسا لو قانے کھا ہے۔ مت نیال کرو کہ میں زمین پر امن قائم کرنے آیا ہوں، یہی بلکہ اختلاف پیدا کرنے کے لئے اور دنیا میں آگ لگانے کیلئے (لوقا ۱۲ : ۴۹-۵۳)

جب تک لفظ "آیرتی" کو اسلامی مفہوم نہ پہنچایا جائے۔ اس وقت تک مسیح کی یہ دوا نازک اور متضاد باتیں متعمہ ہی رہیں گی۔ کوئی عیسائی نہ ان میں مطابقت پیدا کر سکتا ہے۔ اور نہ اس کو کبھی کو صلح کیا جاتا ہے اگر اسے وہ غیر قابل تلافی نقصان نہ کہا جائے۔ جو مسیحی کلیسیا نے ان انجیلوں کو خدا کی الہامی کتب تسلیم کر کے برداشت کیا ہے فقط

اسلام

شلیت تجسم اور کفارہ سے کیوں انکار کرتا ہے

(الشلیت (القرآن)

خدا اور اُس کے رسولوں پر ایمان لاؤ۔ اور تین مت کہو۔ کیونکہ خدا جسے
لاشریک ہے +

اگر اقا نیم ثلاثہ باہم مگر متمیز ہو سکتے ہیں۔ اور ہر اقنوم بذاتِ خود ایک مستقل وجود
جدا گانہ ہے۔ تو ان تینوں کو ایک کہنا منطقی فقط خیال کی لغویت اور حماقت ہے۔ اور اگر
تینوں کا وجود باہم ایک ہے۔ اور ان کی سہ گانہ مستقل ہستی نہیں ہے۔ تو پھر انھیں تین کہتے
غلطی اور جہالت ہے +

ظاہر بات ہے کہ جب تک تینوں کیمیادی طریق پر متحد نہ ہو جائیں۔ اور پھر ان تینوں
کے اشتداد سے ایک چوتھی مختلف شے نہ بن جائے۔ اس وقت تک تین کو ایک نہیں کہہ سکتے
بابِ لازمی طور پر بیٹے سے مقدم ہے۔ اور اشراف بھی ہے۔ اس لئے بیٹا نہ باپ کے
برابر ہو سکتا ہے۔ اور نہ ہم رتبہ۔ بکاد بیٹے کا وجود باپ کے وجود پر منحصر ہے +

الوہیت مسیح اور تجسم (القرآن) کان یا کلان الطعام
دو دونوں (سیخ اور مریم) کھانا کھایا کرتے تھے +

سیخ روٹی کھاتے تھے۔ اور تمام دنیاوی ضروریات ان کے ساتھ لگی ہوئی تھیں۔
اور انبیاءِ کزدریاں بھی تھیں۔ اس لئے وہ خدا بزرگ نہیں بن سکتے۔ کیونکہ یہ ناممکن ہے۔
کہ خدا ایک ہی وقت میں محدود بھی ہو اور غیر محدود بھی مخلوق بھی ہو اور غیر مخلوق بھی
یہ ایک حقیقتِ مسلمہ ہے۔ کہ جس عبارت میں اجماعِ مدرین کے خواص موجود ہوں وہ قطعاً

مہل اور ناقابل یقین ہوتی ہے ۛ

کفارہ۔ کلاترے وازرہ و زرا حزی و لیس لالسن کلاما سنی
کوئی شخص دوسرے کا بوجہ نہیں اٹھا سکتا ۛ اور انسان سے کچھ منسوب نہ ہوگا مگر اس کی
ذاتی کوشش یا محنت (القرآن)

کسی گنہگار کو کسی گنہگار کے حق سزا دینا، انتہا درجہ کی نا انصافی ہے۔ کوئی انسان بحیثیت
مفسد ایسا نہیں کر سکتا۔ تو پھر خدا تعالیٰ کس طرح ایسی بات کا مرتکب ہو سکتا ہے؟

اگر صرف ایک گنہگار کے عوض انسان کو ابلی عذاب دیا جائیگا۔ تو اس انسان کی سزا
کیا ہوگی جو تمام بنی نوع آدم کے بیشمار گنہگاروں کا نائل ہوگا؟ اور یقیناً، تمہارا خدا انہی کی سزا
نہیں کرے۔ اور انسان پر بھید مہربان ہے۔ لیکن اکثر لوگ شکر گزاری نہیں کرتے ۛ

تو اب سوال یہ ہے کہ ان مذکورہ بالا نعمتوں کا اقرار کرنے کے بعد کوئی شخص ان کے عطا
ترتیب سے کس طرح انکار کر سکتا ہے؟

گوشوارہ مدونہ مسیحی و کنگ اسلامک لوہندوستان بابت نمبر ۱۹

تفصیل آمد	نمبر	رقم آمد			تفصیل خرچ	نمبر	رقم خرچ		
		پال	آند	روپیہ			پال	آند	روپیہ
آمرشن سندوستان	۱	۰	۰	۸۹۸	خرچ مسلم مشن اسلامک ریویو	۱	۰	۰	۱۲۸۵
آند اسلامک ریویو	۲	۰	۰	۵۱۱	سندوستان	۲	۰	۰	۰
آمرشن انگلستان	۳	۰	۰	۰	خرچ مسلم مشن اسلامک ریویو	۳	۰	۰	۰
آند ریویو	۴	۰	۰	۰	انگلستان	۴	۰	۰	۰
آند ریویو	۵	۰	۰	۱۲۱					
میزان آمد	۶	۰	۰	۱۵۳۰	میزان خرچ	۵	۰	۰	۱۳۱۲

دستخط۔ قنا نسل سکریٹری مسلم مشن دوہنگ۔ عزیز منزل پانڈرہ روڈ لاہور

نقشہ تفصیل آمد مشن درہندوستان بابت ماہ نومبر ۱۹۲۹ء

تاریخ	نمبر	اسمے علی صاحب	تاریخ	نمبر	اسمے علی صاحب
۱۱/۱۱	۳۹۸	جواب دلاور خان صاحب پشاور	۱۱/۱۱	۳۹۹	جواب دلاور خان صاحب پشاور
۲۹	۳۹۹	میری علی صاحب	۲۹	۴۰۰	میری علی صاحب
۵	۴۰۰	نظیر الدین صاحب	۵	۴۰۱	نظیر الدین صاحب
۱۰	۴۰۱	ڈاکٹر مری صاحب کلکتہ	۱۰	۴۰۲	ڈاکٹر مری صاحب کلکتہ
۱۱	۴۰۲	میری علی صاحب ریسک	۱۱	۴۰۳	میری علی صاحب ریسک

نقشه ۱ تفصیل آمد مسلم شدن هندوستان بابت ماه نومبر ۱۹۲۹

تاریخ	نمبر	امتیازات	پای	آند	تاریخ	نمبر	امتیازات	پای	آند	روپیہ
۱۲/۱۱	۱۰	جناب محمد رفیع صاحب آباد	۵	۱۰	۲۲/۱۱	۲۲	جناب ایم. آئی خان صاحب	۲۲	۲۲	۲۲
۱۶/۱۱	۱۱	صاحب الدین صاحب ریتک	۵	۱۰	۲۲/۱۱	۲۳	جناب بی بی حسین بیگی	۲۳	۲۳	۲۳
۱۶/۱۱	۱۲	مفتی صاحب منگول	۹۹	۱۰	۲۲/۱۱	۲۴	عالمی حضرت نواز صاحب	۲۴	۲۴	۲۴
۱۶/۱۱	۱۳	جناب طریقی صاحب	۱۰	۱۰	۲۲/۱۱	۲۵	جناب شیخ احمد صاحب	۲۵	۲۵	۲۵
۱۶/۱۱	۱۴	عبدطلب دین ازمن تعلیم	۱۳	۱۰	۲۲/۱۱	۲۶	جناب آئی صاحب کرات	۲۶	۲۶	۲۶
۱۶/۱۱	۱۵	جناب فاضل الدین صاحب	۵	۱۰	۲۲/۱۱	۲۷	جناب آئی صاحب مالک	۲۷	۲۷	۲۷
۱۶/۱۱	۱۶	عبدالحق صاحب ناگور	۱	۱۰	۲۲/۱۱	۲۸	جناب آئی صاحب مالک	۲۸	۲۸	۲۸
۱۶/۱۱	۱۷	امام کلید صاحب	۱۰	۱۰	۲۲/۱۱	۲۹	جناب آئی صاحب مالک	۲۹	۲۹	۲۹
۱۶/۱۱	۱۸	محمد مراد صاحب پانڈی	۲	۱۰	۲۲/۱۱	۳۰	جناب آئی صاحب مالک	۳۰	۳۰	۳۰
۱۶/۱۱	۱۹	محبوب علی خان صاحب	۱	۱۰	۲۲/۱۱	۳۱	جناب آئی صاحب مالک	۳۱	۳۱	۳۱
۱۶/۱۱	۲۰	قاضی صاحب الدین صاحب	۱	۱۰	۲۲/۱۱	۳۲	جناب آئی صاحب مالک	۳۲	۳۲	۳۲
۱۶/۱۱	۲۱	شاہ سپور	۲	۱۰	۲۲/۱۱	۳۳	جناب آئی صاحب مالک	۳۳	۳۳	۳۳
۱۶/۱۱	۲۲	کلی میزان	۲	۱۰	۲۲/۱۱	۳۴	جناب آئی صاحب مالک	۳۴	۳۴	۳۴

نقشه ۲ تفصیل آمد اسلامک یو و هندوستان بابت ماه نومبر ۱۹۲۹

۱۶/۱۱	۲۳	حضرت صاحب الدین صاحب	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳
۱۶/۱۱	۲۴	جناب آئی صاحب مالک	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴
۱۶/۱۱	۲۵	جناب آئی صاحب مالک	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵
۱۶/۱۱	۲۶	جناب آئی صاحب مالک	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶	۲۶
۱۶/۱۱	۲۷	جناب آئی صاحب مالک	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷	۲۷
۱۶/۱۱	۲۸	جناب آئی صاحب مالک	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸	۲۸
۱۶/۱۱	۲۹	جناب آئی صاحب مالک	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹	۲۹
۱۶/۱۱	۳۰	جناب آئی صاحب مالک	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰	۳۰
۱۶/۱۱	۳۱	جناب آئی صاحب مالک	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱	۳۱

نقشه ۳ تفصیل آمد ریزر و قسٹ بابت ماه نومبر ۱۹۲۹

۱۶/۱۱	۳۲	جناب آئی صاحب مالک	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲
۱۶/۱۱	۳۳	جناب آئی صاحب مالک	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳	۳۳
۱۶/۱۱	۳۴	جناب آئی صاحب مالک	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴	۳۴
۱۶/۱۱	۳۵	جناب آئی صاحب مالک	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵	۳۵
۱۶/۱۱	۳۶	جناب آئی صاحب مالک	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶	۳۶
۱۶/۱۱	۳۷	جناب آئی صاحب مالک	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷	۳۷
۱۶/۱۱	۳۸	جناب آئی صاحب مالک	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸	۳۸
۱۶/۱۱	۳۹	جناب آئی صاحب مالک	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹	۳۹
۱۶/۱۱	۴۰	جناب آئی صاحب مالک	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰	۴۰

نقشه ۴ تفصیل آمد مسلم شدن هندوستان بابت ماه نومبر ۱۹۲۹

۱۶/۱۱	۴۱	جناب آئی صاحب مالک	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱	۴۱
۱۶/۱۱	۴۲	جناب آئی صاحب مالک	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲	۴۲
۱۶/۱۱	۴۳	جناب آئی صاحب مالک	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳	۴۳
۱۶/۱۱	۴۴	جناب آئی صاحب مالک	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴	۴۴
۱۶/۱۱	۴۵	جناب آئی صاحب مالک	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵	۴۵
۱۶/۱۱	۴۶	جناب آئی صاحب مالک	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶	۴۶
۱۶/۱۱	۴۷	جناب آئی صاحب مالک	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷	۴۷
۱۶/۱۱	۴۸	جناب آئی صاحب مالک	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸	۴۸
۱۶/۱۱	۴۹	جناب آئی صاحب مالک	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹	۴۹
۱۶/۱۱	۵۰	جناب آئی صاحب مالک	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰	۵۰

نقشه ۵ تفصیل آمد هندوستان بابت ماه نومبر ۱۹۲۹

۱۶/۱۱	۵۱	جناب آئی صاحب مالک	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱	۵۱
۱۶/۱۱	۵۲	جناب آئی صاحب مالک	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲	۵۲
۱۶/۱۱	۵۳	جناب آئی صاحب مالک	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳	۵۳
۱۶/۱۱	۵۴	جناب آئی صاحب مالک	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴	۵۴
۱۶/۱۱	۵۵	جناب آئی صاحب مالک	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵	۵۵
۱۶/۱۱	۵۶	جناب آئی صاحب مالک	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶	۵۶
۱۶/۱۱	۵۷	جناب آئی صاحب مالک	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷	۵۷
۱۶/۱۱	۵۸	جناب آئی صاحب مالک	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸	۵۸
۱۶/۱۱	۵۹	جناب آئی صاحب مالک	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹	۵۹
۱۶/۱۱	۶۰	جناب آئی صاحب مالک	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰	۶۰

نبوت کا ظہورِ انتم

المعروف بہ

نبی کامل

حضرت خواجہ کمال الدین صاحب مسلم مشنری امام مسجد دوکنگ انہلکستان کی شہرہ آفاق تصنیف
ذی اسٹیل پرائنٹ کاسلیس اور نفیس اردو ترجمہ مجیدہ مصدقہ و تمہید +

حضرت خواجہ صاحب کی خدماتِ اسلام آپ نے جس اللہ کے نفس سے جز و مغرب میں انجام دی ہیں
اب کسی تشبیح یا تعارف کی محتاج نہیں ہیں، مسلم، زبیرؒ، دونوں اس امر کا اعتراف کر چکے ہیں
کہ آپ نے اسلام اور بات سے اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بہترین پیرایہ میں دُنیا کے سامنے
میں دکھایا ہے۔ اور اس کے علاوہ انہی غلط بیانیوں کا بھی حتمی طور پر ازالہ کر دیا ہے۔ جو
بہتاتِ اسلام پر حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی مقدس شخصیت پر کئے گئے تھے۔ یہ پیرایہ کھینچا
آئیہ کہ نہ صرف تبلیغ و اشاعت کا تجربہ ہے۔ بلکہ ہر شاہیہ انہلکستان سے تیار کردہ خیالات
اور ان کی تعریف کرنے کے مواقع بھی پیش آ رہے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے۔ کہ جو
تحریر بھی آپ کے قلم سے نکلتی ہے۔ وہ نہ صرف عالمانہ اور محققانہ ہوتی ہے بلکہ وسعت
محنت کی خیال کے ساتھ ساتھ اپنے اندر تشفی کا سامان بھی رکھتی ہے۔ جو لوگ آپ کی تصنیف
کا مطالعہ فرما چکے ہیں وہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے خواجہ صاحب کو اظہارِ مطالب کے لئے
غیر معمولی لیاقت عطا فرمائی ہے۔ نیز آپ کا اسلوب بیان اس درجہ مدلل اور دلپذیر ہوتا ہے کہ
کتاب ہاتھ سے رکھنے کو جی نہیں چاہتا۔

مندرجہ بالا کتاب میں ان تمام خوبیوں کے علاوہ خصوصیات اور بھی ہیں۔ اول تو یہ کہ
بہت باریک بینی و تدبیرت خیالات و جدت اسلوب اس سے پہلے کوئی کتاب اس
رنگ میں نہیں لکھی گئی۔ اس کتاب کا اسلوب بیان بوانش پر داری کی جان اور نظم کا دین و
ایمان ہے۔ بالکل اچھوتا اور نرالا ہے۔ اور اسی صفت نے اس نشر کی کتاب کو نظم کی طرح دلکش و
رنگین بنا دیا ہے۔ آنحضرتؐ کو ہر پہلو سے جو ممکن العقل ہو سکتا ہے۔ بنی نوعِ آدم کے لئے ہر وہ کمال
ثابت کیا گیا ہے۔ اور لطف یہ کہ اول سے آخر تک کوئی لفظ غرض جذبات پرستی کے ماتحت
نہیں لکھا جو کچھ بکھا کر۔ وہ تاریخی اور تنقیدی دونوں پہلوؤں سے نہایت صحیح اور مستند ہے۔

دوسری حق و حقیقت یہ ہے۔ کہ قدم قدم پر مصلحتی اور دشمنانِ دین کی تدلیسات و تلبیسات کا دامن چال کر دیا ہے۔ ان کی تور و گمیریوں کا جواب شاقی موجود ہے۔ اور جو ہر بیسے خیالات پادریوں کی تحریرات سے آجکل کے مسلمانوں میں پیدا ہو گئے ہیں۔ ان کی تریاق ہر سطر میں موجود ہے۔

سوانح نگاری کے عام طریقہ کو چھوڑ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خوبوں کو زیرِ عنوان بنایا گیا ہے اور یہ ثابت کیا ہے کہ

زفرِ حق تابعِ دم ہر گجا کہ می نگریم کرشمہ دامن دل می کشد کہ جا بس است
اقتاب کے علاوہ سے روشنی فراہم ہوا ہو گا۔ کہ جو ارفع خاصاں ایک آدمی کے لئے
حق انسانی تجویز کر سکتی ہے۔ وہ سب کے سب بدرجہ اتم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ ابرکات
میں موجود تھے۔ تو یہ یہ قیاب غیر مسلم کے لئے تحفہ بینظیر ہے۔ ۱۱۔ رسم۔ نیلے شمع تنویر ۱۲

نبوت کا ظہور اتم

المعروف نبی کامل

(۱) اس کتاب کی خوبی ذیل کے گیارہ ابواب میں جو دستِ مضامینِ روح پر کئے گئے مطالعہ کی بھی طرح واضح ہو جاوے گی۔
(۲) اختصار میں ۲۶ × ۳۰ کے سائز کے تین صفحات پر پہلے یعنی جس سائز پر اس کتاب کا اشتہار اس وقت درج کیا جاتا ہے
اس قسم کے تین صفحات پر پہلے چین کی کتاب کا فائدہ طباعت انشاء اللہ تعالیٰ دیدہ و زیب ہو گا۔ ظاہری باطنی خوبیوں
کے باوجود قیمت تخمیناً ۵ روپے یا ۶ روپے کا پی بلا جلد ہو گی +
(۳) رعایت ۳۰ مارچ ۱۹۸۶ء عید الفطر پر پیشہ رجاء غریب کیلئے اپنا نام مبارک کر دینے والے انھیں حق قیمت
پر عین فیصدی رعایت دی جاوے گی +

(۴) اس کتاب کو جو حضرت خواجہ کمال الدین صاحب نے مسلمانوں کو انگلستان کی شہرہ آفاق و مقبول عالم کتب
Ideal Prophet کا ادارہ زیرِ مجاہد ہے جس کو سنکڑوں غیر مسلم مطالعہ کے حلقہ کیوں اسلام پہنچے ہیں جو کہ ہزاروں
کی تعداد میں پورے ممالک کی لائبریریوں میں اور انگریزوں غیر مسلموں میں مختلف قسم کی کمی و کسر کی مفت اشاعت کے شاندار نتائج
پیدا کئے۔ ہندوستان کے انگریزوں و ان مسلم ملک میں اس کو اس قدر قبولیت حاصل ہوئی کہ اس کی ایک بار کاپی یا بیس روپے کے اندر
نہ ہو گئی! اور بلا ایشین ختم ہو گیا +

(۵) مفت اشاعتِ مسلم بھائیوں کو روزِ شنبہ کے ہندوستان کے تعلیمی و مسلم طبقہ میں کی متعد کاپی مفت ہر اکو درخیز
حنا ہے۔ جو باقی مفت تقسیم کی متعدد کاپیوں کیلئے عید الفطر پر پیشہ آؤر رکرا کئے انھیں بھی مفت فیصدی
کمیشن اس وقت کی قیمت شہرہ پر نذر ہو گی +

(۶) اس کتاب کو مطالعہ کر کے ایک مسلمان خوبی تبلیغ کا کام کر سکتا ہے +

دعائے خریداری بنام منجھو کو سوامی عزیز منزل برائے رتھو ڈو لاہو انجیا

فہرست مضامین

۱۔ مفت رحمہ از علیحجاب لارڈ سہیلے بالقابہ -

۲۔ دیباچہ کتاب از مصنف +

۳۔ مسیحی تخیل کی بدولت مسلمانوں میں آنحضرت صلم کے گیرکٹر اور شخصیت کا نیا خاکہ -

(۱) ایک مسیحی مبلغ کی دروغ بیانی (۲) ایک پلوہی آنحضرت صلم کی حیات مبارکہ کا نیا خاکہ جو اگرچہ قدیمی اصلی رنگ میں دکھایا گیا ہے لیکن اہل مزب کو معلوم نہ تھا۔ اور جسے مخالفین نے سختی سے کٹا کر پاکر دھات یا گیا ہے (۳) آنحضرت صلم کے متعلق اہل مزب کے نظریے میں تبدیلی (۴) طبقہ شران کے متعلق حضرت مسیح کی خاموشی پوچھیں اور دیگر عاملین کلیسیا کا اس طبقہ کے ساتھ جابرانہ طرز عمل یہودی نسوان کے متعلق مسیحیت کے غلط دعاوی فطری گناہ کے نظریہ کی بدولت معصومیت تو ایسے کا خون اور انسانیت کا تنزل (۵) بعض مسیحی مصنفین کی غیر ذہب کے متعلق چیرہ دستیوں باطل فسادوں کی اشاعت اور عوام الناس کو خوش کرنے کا رنگ تحریر (۶) ایک تبلیغ (۸) پروقیہ سرمار کو -

اس کا درجہ اعتماد +

(۳) حلیہ مبارک

باب اول

کیا اوتار پیروی انسانی کیلئے کوئی نمونہ بن سکتے ہیں؟

(۱) اہل مزب کے دعاویوں میں سے مذہبی احساس کا ظہور (۲) مذہبے صلوٰۃ باب لوگوں کا مطلع نظر نہیں دے گا (۳) مذہب انسانی کیلئے مطلع نظر نہیں ہو سکتا انسان کا مطلع نظر صرف ایک انسان کے لئے ہے (۴) مذہبی حیثیت انسان مجھے اپنے گیرکٹر کے مالک میں نہیں بحیثیت خدا اتنی صفات و شرف تائب کا باعث قرار پاتے ہیں (۵) مذہب مجسم کا دور ختم ہو گیا۔ اور شروع مسیحیان عالم کے سلسلہ کی آخری کردی تھے (۶) مذہب موعظہ و مذہب رشوات شرعیہ - کلی یا ملی رسومات و مذہب مبت پرستی کی دوسری شکل ہے - پوچھیں اور رسوم کلیسیائی سینٹ ٹرینین کے مبعوع - پہلے بہت خدا کے بیٹوں کی طرف اشارہ جو بلا باپ کے پیدا ہو گئے تھے -

رسومات شرعی اور دیگر توہمت کا جو قدیم زمانہ میں مشرق میں پایا جاتا تھا اور مزب نے اس مواد میں محض مشرق کی تقلید کو راہ کی ہے +

باب دوم

انبیاء اللہ بشکل السوء

وہ ظاہر تھے۔ رسومِ ترغی پر غالب آئی باقی۔ اور مذاہب میں ہم آہنگی کا باعث ہوئی ہے۔ تمام انسانوں کو خدا کی طرف سے ہدایت عطا ہوتی تھی لیکن دیگر انبیاء کے واضح حجت اور ان کی ہدایت دونوں مشکل دستیاب ہوتی ہیں۔ یسوع کی تعلیم ممکن ہے کہ کسی محدود شخص یا تارک لٰہ دنیا کے لئے مفید ہو لیکن قومی اور بین الاقوامی زندگی میں مطلق کارآمد نہیں۔ حضرت آنحضرتؐ ہی صبح معنوں میں تاریختی شہیدیت کے حامل ہیں۔ آپ کو ہفت الانبیاء اور اکمل الرسل تسلیم کرنے کے دلائل۔ عقل کی باتیں پر مندوں سے بھی مل جاتی ہیں لیکن قول بعیر تاسید بار آور نہیں ہوتا۔ مسیحیت کی تاریخ ظلم و ستم کی دستہاں ہے۔ جن اسلامی اصولوں کی دوسرے نبیاء نے تعلیم دی تھی یہ ضروری نہیں کہ انھوں نے ان پر عمل کر سکے بھی دکھ دیا ہو۔ چند ذعانوں یا چند بدعجز است یا چند بدو عا میں نے سنہ سے باجہ ہو اعدید بیان کرنے سے بولی شخص نبی ہوں بن سکتا۔ نبی کی پشت کی علت کافی ہے۔ کرانہ۔ سوار تفتائی مداح طے کرانے۔ آنحضرتؐ ستم کی نبوت کو کجہ شہارہ بدرجہ اتم موجود ہیں۔ یسوع پر بغاوت کا الزام لگا یا لیا تھا۔ ڈاکٹر زومیر کی مدد و اذیت بکسر دنیا کی استداد اور انتہا ہے۔ اور بھی بھی ہے۔ آنحضرتؐ صلعم خاتم الانبیاء علیہ السلام ختم نبوت کی تشریح +

باب سوم

آنحضرتؐ صلعم سے پہلے دنیا کی حالت

ظہور اسلام سے قبل دنیا پر اخلاقی ذہنی اور روحانی لحاظ سے تاریخی چھائی جڑی تھی۔ مسیحیت نہ کارہ اور یحییٰ ان تھی دوسرے مذاہب بھی تاثیر سے خالی سوچے تھے، عقل و دنیا میں جمالت کا دورہ تھا۔ اور ایک اولوالعزم پیغمبر کی ضرورت تھی۔ مسیح اور موسیٰ دونوں پیام تہذیب میں مبعوث ہوئے تھے۔ لیکن آنحضرتؐ اس شہ جہالت کے موقع پر صلاح کیلئے مبعوث ہوئے جبکہ دنیا کا اخلاقی مطلع تھوڑا ہوا تھا۔ مسیحیت بُت پرستی کا شکار ہو چکی تھی۔ اور وحی الہی ادہام باطل میں دب کر رہ گئی تھی۔ قرآن مجید اپنے نزول کی وجہ بیان فرماتا ہے۔ دینانجی

اور تجدیدِ کلیسیا گو یا قرآن شریف کی ضرورت کا اعتراف، تحریکِ جدید کے تقاضوں کی قرآن مجید میں پیش بندیاں - اصلاح سے کلیسیا میں اصلاح نہ ہو سکی - کیونکہ وہ ایک سیاسی تحریک تھی۔ وحی آسمانی کیلئے ہمہ گیری شرط ہے - مسیحیت نقص سے ملو ہے - جدید مصلحین کلیسیا کی کوششیں انسان نہ ہی قائم کر سکتا - آنحضرتؐ کا توحید کا عقیدہ از سر نو دنیا میں قائم کر دینا، گو یا تمام لوگوں پر اک احسان ہے - عقیدہ تثلیث دراصل منشرِ کائنات خیالات سے ماخوذ ہے - آنحضرتؐ سے پہلے مسیحیت مختلف نہ ابھی مباحث کی جولانگاہ بنی ہوئی تھی - نرسک - والہ توحید اب رو بہ تنزل ہے +

باب چہارم بعثتِ عظمیٰ

مسیحؑ اور موسیٰؑ کی رسالت مختص بالقوم تھی - لیکن آپؐ کی رسالت عالمگیر ہے - کیونکہ دنیا عالمگیر پیغام کی خواہش مند تھی بشپ آف لرسندن اور بعثتِ مسیحؑ اُن کے خیالات کی تنگ نظری قرآن مجید اور مسئلہ ارتقاء، قرآن مجید نے اس مسئلہ کو سب سے پہلے صحیح طور پر سمجھایا - اُنہی ضرورت - دنیا کو علومِ جبہ کا پیغام دیا - آپؐ کے پیغام کی عالمگیریت آپؐ ہی نے سب سے پہلے انسان اس کی حقیقت قوتوں اور نقصان سے آگاہ کیا - نفعِ نفس کو دہر کر کے کا اور خوبیوں کو ترقی دینے کا طریقہ سمجھایا +

باب پنجم شخصیتِ کامل

آپؐ عظیمِ زمانہ شخصیت، مالکِ کھلیے - آنحضرتؐ دنیا سے بزرگ ترین انسان ہیں - قابلِ اسپیئرس آپؐ اپنے صادق ہونے پر نہایت مستحکم ایمان رکھتے تھے - دیرینہ عیوب اور باطل عقائد کا معتاد بلکہ کرتے ہیں نہایت جری اور خوف تھے - آپؐ نے کبھی دوسروں کو مدد کی خاطر دل خوش کن وعدے نہیں دیئے - اُن کے دلوں میں غلط اُمیدیں پیدا نہیں کیں نہ ملندہ آہنگ و عادی کئے - بلکہ آپؐ کا عوٹ صریح تھا کہ میں تو ایک دریا ہوں - آنحضرتؐ ہر پہلو پر انسانِ قوی اور اس لئے انسانیت کیلئے کامل نمونہ بن سکتے ہیں - آپؐ بادشاہوں کیلئے بھی اُن نمونہ ہیں اظہارِ تقاضا و نفرت اور معاشرت میں سادگی، ٹھوس فرائض - اور ورثہ کے لئے کوئی ترک نہیں چھوڑا +

باب ششم

مکمل سیرت (کیریکٹر)

بہشت سے پیشتر بھی آپ کا چاکلن نبوت کے شایاں تھا، اپنوں کی شہادتِ یحییٰ اپنے اقرباء کو ملن نہ کرے آپ کی صدا کے متعلق آپ کے دشمنوں کی گواہی۔ اہل مکہ کی مخالفت ہر کی سختیوں کے مقابل میں آپ کا عظیم الشان استقلال آپ نے نبی زندگی میں شیطان کو عملاً شکست دی نہ کہ محض کشفی طور پر۔ اہل مکہ کا جلیج اور آپ کا استقلال۔ اہل مکہ کا آپ کے خاندان سے معصیت طبعی آپ کا عزم اور استقلال۔ آپ کا طائف جاتا اہل طائف کی سردہری۔ آپ کا خدائے مطلق پر اعتماد کامل آپ کی اور ربیوع کی تکلیف کی وقت و عاؤں کا موازنہ۔ اہل مدینہ کا آپ کی خدمت میں آنا۔ اور پیمان و فاکرنا۔ اہل مکہ کا ایذا رسانی میں خدوت کرنا ان کا جوش و خروش اور آپ کو قتل کرنے کے منصوبے آپ کی ہجرت۔ سید امیر علی کے الفاظ میں آپ کی خوبیوں کے اظہار کے سلسلہ کی ایک ضروری کڑی ہے۔ کیونکہ اس ضمن میں آپ کی بعض اعلیٰ صفت بروئے کار آئیں۔ آپ آسمانی بادشاہت دنیا ہی میں قائم کر دی۔ مدینہ میں سنے اور چاندی کی کثرت تھی لیکن آپ کا دلچسپ ان چیزوں کو خالی تھا آپ کے کپڑوں میں سپون لگے ہوتے تھے۔ خود گرسنہ رہتے تھے اور دوسروں کو کھلاتے تھے۔ آپ دنیا میں بطور مسافر تھے۔ تاہم ضروری سامان کو زیادہ کوئی چیز نہ رکھتے تھے۔ آپ کا مشغیہ محض خلاق پر عمل کرنا۔ ان کی تلقین کرتے۔ اور ایثار کا سبق دینا تھا۔ عملاً ثابت کیا۔ کہ مہاربت بھی رومی کاغذ کے چمچے نہیں بچتے بلکہ مستند اور محترم دستاویزیں ہوتے ہیں البتہ عہد کا بوجھ نیاں فرماتے تھے فتح مکہ اور آپ کی عسکری ہمت +

باب ہفتم

حصولِ مہتممائے کامیابی

صرف آپ ہی ایسے نبی گذرے ہیں جو اپنے مقاصد میں کامل طور پر کامیاب ہوئے۔ موسیٰ اور یحییٰ دونوں نبی زندگی میں ناکام رہے۔ نبی کریم کی اصلاحات کے متعلق ایک تجسس آلہ شاہد یعنی کی شہادت۔ شجاعت و حکمت ملک حبش کے دربار میں۔ آپ کی کامیابی پر سرورِ مہر کی شہادت۔ خلیفہ اعظم حضرت عمرؓ کی استقامت و قرب اور مابعد کار لائل کی شہادت۔ عربوں کی حالت آپ سے پہلے اور آپ کے بعد آپ کی سینطیر کا میابی آپ کی علمی و روحانیت کی دلیل ہے۔ صحابہ کے ساتھ آپ کی مودت۔ حیرت انگیز صلاح آپ کی زبان کی جلفظ نکلتا تھا۔ وہ لوگوں کیلئے ایک مثل قانون تھا۔ سال نہایت تھی۔ آپ کا آخری خطبہ اور مقصد کی تکمیل +

کی زندگی کا خلاصہ آپ کی مدینہ کی زندگی ہی آپ کی

باب ہشتم

بہترین معلم دین

مقصود مذہب پوشیدہ طاقتوں کو ظاہر کرنا ہے۔ آپ نے قلب انسانی کا تجزیہ فرمایا۔ شہوت اور غضب یہ دو جذبات آپ کی نظر میں تمام جذبات کی اصل ہیں ان کی اعلیٰ اور ادنیٰ صورتوں کا بیان۔ بہشت کوئی مقامی شے نہیں بلکہ دین انجی اور مسیحی بہشت۔ بہشت کا اسلامی مفہیل۔ بہشت اور دوزخ حیات بعد الموت کی دو مختلف حالتوں کا نام ہے۔ دوزخ و قوت انسانی کیلئے بجز لہ اس کے۔ بہشت بہشت ترقی اور اصل بہشت ارتقائی منازل کا نام ہے۔ یسوع کا علم ناقص تھا۔ انسان مائل بہ ترقی ہے۔ اور اس کے ارتقائی سفر کا بیان۔ اللہ تعالیٰ ہمارے گمنام ہے۔ اور ہمیں الہی صفات پائے اندر پیدا کرنی ضروری ہیں۔ خدا کا مسیحی اور اسلامی مفہیل۔ اخلاق یا نیکی دراصل اتنی صفات کا پرتو ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ذکر قرآن کا مرکز ہے۔ اسلامی نماز اس بات کے جانچنے کا موقع ہے کہ اتنی صفت کیا ہیں۔ اور ان میں اور ہمارے اخلاق میں کس حد تک ہم آہنگی پیدا ہوئی ہے۔ اسلامی طریق حیات اسلامی طرز تہیت۔ انسان اور خدا کے درمیان کوئی واسطہ نہیں۔ توحید کا حقیقی جلوہ صرف اسلام ہی میں نظر آتا ہے۔ توحید کا مقصد۔ خدا غیر مشخص نہیں۔ قواعد انسانی اور خصوصیت فطرت مسئلہ غیر مشہور عالمگیر اخوت اسلامی۔ عالمگیریت سے بانی آنحضرت صلعم ہی ہیں۔ جملہ انبیاء مصطفیٰ میں اس معاملہ میں سبکی بے بغین کی عجیب ذہنیت۔ اسلام میں کامل طور پر مذہب رواداری موجود ہے۔ مسیحی اور غیر مسلم عایا کے ساتھ آپ کے اور آپ کے خلفاء کے معانات اور فرمان آزادی و ضمیر آپ نے سب سے پہلے دنیا کو تلوار کا صبح ستارہ سکھایا۔ اسلام میں اس کے استمال کا موقع مساوات انسانی اور احترام نسوانی۔ مسیحیت کے عقاید جنسیتی کی بنیاد پر عورت کو ذلیل مانا گیا ہے۔ پولوس اور ادائل مشائخ کلیسیا کے خیالات عورتوں کے متعلق ان خیالات کا اسلامی خیالات سے موازنہ۔ عورتوں کے متعلق نبی کریم کی تعلیم۔ عورت کی تربیت کے متعلق اسلام پرانیا روادار اعتراض آپ نے شادی کے فعل کو احترام بخشا۔ مسئلہ قعد و ازدواج اور اسکی اشاعت ازواج رسول۔ و حدیث ازدواج مسیحی نو بی تمیں موسیقی سرع میں اسکی اجازت ہے۔ یسوع اس مسئلہ میں خاموش ہے۔ قعد و ازدواج پر دلائل عدم ضرورت کی حالت میں اسلام اس مسئلہ پر عمل کرنا ترک کر سکتا ہے۔ عیسائی دنیا قعد و ازدواج پر اسلام کو زیادہ اور بڑی صورت میں عامل ہے۔ نبی کریم نے غلامی کا انقضاء فرمادیا۔ آپ نے دنیا کی چوتھائی بادی کو شراب اور عیسائی کی لعنت سے آزاد کر دیا۔ اسکی جد عقل اور علم کو درجہ احترام عطا کیا۔ آپ کی تعلیم عالمگیری شان رکھتی ہے اسلام پائندہ مذہب ہے +

باب نہم

عفت اندہ نبی کا اعلیٰ ترین شان

آپ سے پہلے نہ ہی عقاید عقلی بلکہ میں کہیں بیان نہیں کئے گئے۔ قرآن مجید عقل کو استعمال کرنے کی تائید کرتا ہے۔ شیخ کی دلائل معالطہ آمیز ہوتی تھیں۔ اسلام اور تہذیب ہمعنان ہیں۔ قرآن مجید فطرت سے اپنے حق میں شہادت پیش کرتا ہے۔ حشر اور تسلسل حیات کا قرآنی ثبوت۔ قرآن مجید تعدد الہ کا انکار اسی طرز میں پیش کرتا ہے جس میں شمس نے پیش کیا ہے۔ اثبات واجب الوجود پر قرآنی دلائل نظریہ نظام و مقصد نے التحلیق۔ دوسرے مذاہب نہ تو اپنے عقاید کا اثبات کرتے ہیں۔ اور نہ دیگر مذاہب کا عقلی طور پر ابطال دیتے ہیں۔ بیرونی مشنوں کی ناکامی کے اسباب +

باب دہم

اُسوۂ حسنہ

نام احکام قرآنی معمولی بہا ہیں قوت کسی شخص کے وجود پر دلائل نہیں کر سکتی جس شخص نے تجربات زندگی مختلف شعبوں میں نہ جاس کئے ہوں۔ وہ کامل نمونہ نہیں بن سکتا یسوع زندگی کے بہت سے شعبوں میں انسانیت کیلئے نمونہ نہیں ہو سکتا۔ معافی پینے کے لئے نہیں صوڑتیں۔ آپ نے اپنے خدائی دشمنوں کو معافی دی۔ آپ کا ایک بڑا دشمن پہلی اسلامی حکمران قبیلہ کا مورث اعلیٰ ہوا۔ آپ کی زندگی اخلاقیات قرآنی کا آئینہ ہے عیسائوں کو آزادی بخشا اور ایفاء عہد کرتا۔ انصاف پسندی ایسا ہے۔ معدلت نے العاطل۔ بہترین لوگ اپنا قرضہ خلوص کے ساتھ ادا کر دیتے ہیں۔ ازالہ امتیاز بجا ترمیم و نفرت۔ آپ کی عصمت مآبی ہم ملی حیا اور انکساری۔ غربی اطوار +

باب یازدہم

اجتماع حسنات

مذہبی مصنفین کا طرز عمل۔ یہ لوگ فساد فانیوں کو آپ کی سوانح حیات میں مستند قرار دیتے ہیں۔ آپ کے اصحاب کے متعلق امان غزالی اور دیگر مصنفین کے خیالات۔ آپ کی صفات احسان و کرم۔ آپ کی شجاعت۔ آپ کی صفت عفو۔ آپ کی انکساری طبع۔ آپ دوسروں کا کام کر دیتے تھے۔ مبادلہ تحائف گد اگری سے آپ کو سخت نفرت تھی۔ آپ کی مہمان نوازی +

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”اسلام“ لاہور پنجاب

تاکہ کا پتہ۔

گزشتہ

بابت سال ۱۹۳۰ء

مسلم بک سوسائٹی عزیز منزل سبرڈر تھ روڈ لاہور (پنجاب)
تصنیفات حضرت خواجہ کمال الدین خاں بی۔ اے ایل ایل۔ بی
بلغ اسلام و بانی مسلم شین و وکنگ (انگلستان)
توحید فی الاسلام

فاضل مصنف نے اس کتاب میں ضروریات زمانہ کے مطابق مسلمانوں کے پیشہ زندگی پر روشنی ڈالی
ہے اس میں بیان کیا گیا ہے کہ دین توحید کی تعلیم و ترویج کی جہان ہے ایسی سے اخلاق فاضلہ کی آبیاری ہو
ہے ہر ملامت جدیدہ کی حرکت و ترقیت کی مولدہ اور بصورت کی جان ہے توحید ہی سے حقوق انسانی کی حفاظت
ہوتی ہے کتاب نہایت ہی جامع ہے قیمت ماحولہ و مجلد و غیرہ علاوہ ۴

سلک و اربید

یہ آٹھ دس سوکڑے لاکھوں کا آئندہ مجموعہ ہے حضرت خواجہ صاحب ۱۹۱۱ء سے لے کر ۱۹۳۰ء تک

(تفصیلاً اہل اسلام لاہور میں یا ہشتاد یا نو خطوط ان ایڈیٹر کے پاس)

فہرست مسلم بک سوسائٹی عزیز منزل سبرڈر تھ روڈ لاہور

ممت ہوئی عیسائیوں نے جسے ایک کتاب جو مسیحیہ عجمیہ اسلام عربی زبان میں شائع کی تھی جس پر ترجمہ
آمد زبان میں انشاء شدہ یہ کتاب کے نام سے لکھا گیا تھا اس کتاب میں یہ کتاب اسلام کے خلاف کاری جو کچھ
گئی۔ غالباً دوسری زبانوں میں بھی ترجمہ کئے گئے۔ اور ہزاروں نہیں لاکھوں کی تعداد میں ان کو تقسیم کیا
گیا۔ اس میں باتیں تو وہی تھیں جو پادری عماد الدین وغیرہ نے لکھی ہیں بعض قصص انبیاء مسند بخاری مجید کی بنا
پر انجیل و تورات وغیرہ کو قرآن مجید کا منظر ایل بعض ملاؤں کو کسی ثبوت کے بغیر زندقہ و اوستا کی طرف منسوب کیا گیا
پھر حال یہ قرضہ ہمارے ذمہ تھا حضرت خواجہ کمال الدین صاحب نے ذکر کیا کہ انام پر ایک کتاب دیکھنے کا حکم دیا جس میں
بیت اللہ شریف میں بیٹا کر لکھی۔ یہ کتاب اپنی نوعیت میں بالکل نئی ہے۔ اس میں نہ صرف یہی دکھایا گیا
کہ ہر وجہ اصول و حکایات سے بیت کو اجاب دینے کے لئے کئی تعلق نہیں بلکہ سچی دیکھ کر ایک بات تو سچ پرستی کا
صحیح سے قبل کی بت پرستی سے لی گئی ہے اس کتاب کا ہر نمونے سے نئے اکتشافات اپنے اندر لئے ہوئے ہے۔
ہم وثوق سے کہہ سکتے ہیں۔ کہ اس کتاب کے اکثر مضامین کی زبان کی کوئی کتاب میں نہ شیعہ یا عجمی یا کسی دوسری ملت
مکتشف شدہ واقعات ثابت ہی حیرت افزا اور سنسنی خیز ہیں۔ اس کتاب میں وہ جتنی ہیں جس سے کہ دیکھنا ہی نہیں
میں۔ اور جس کے پڑھنے سے وہ اپنے سلامت کی کسی تقدیر قائم نہیں رو سکتے۔ یہ ایک کتاب خدا کا ان کی قائم مقام ہے
حضرت خواجہ صاحب کی خواہش ہے۔ کہ یہ کتاب لاکھوں کی تعداد میں چھپ کر تقسیم ہو۔ اس کتاب کی آمد کی کل ہی کتاب
کی مفت اشاعت پر خرچ ہوگی۔ اجاب سے توقع ہے کہ اس کا خیر میں ہمارا انتہائی شکر کی قیمت بلا حد ہے۔

[illegible]

ضرورتِ امام

فی زمانہ تعلیم یافتہ اصحابِ دینی اور امام کے وجود سے انکاری ہیں۔ اس حالت میں دو کسی مذہب کو خلیکے طرف سے ماننے پر تیار نہیں ہوتے اس کتاب میں سائنٹفک طریق پر اوسطی دلائل سے بتایا گیا ہے کہ امام کی انتہا کو ضرورت ہے۔ اور ہر مذہب امامی مذہب آیا ہے۔ قیمت بلا جلد ۱۲۰ جلد ۴۰ روپے

مکالماتِ ملتِ ہند

یعنی وہ گفتگوئیں اور جن میں جو حضرت خواجہ صاحب اور دیگر مذاہب کے رہنما یان کے درمیان مختلف مقامات پر ہوئیں۔ اس میں جمع کی گئی ہیں۔ یہ مکالمات تینین اسلام اور دیگر مذاہب گفتگو کرنے والے مسلمانوں کے لئے مفید ہے۔ بے جلد ۱۳۰ جلد ۴۰ روپے

مطالعہ اسلام

اس کتاب میں اَمَنْتُ بِاللّٰهِ وَمَلِكُكُمْ وَكَتَبَهُ وَرُسُلُهُمُ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدْرُ خَيْرٌ وَكَثْرٌ مِّنْ اللّٰهِ تَعَالٰی وَالْبَيْتُ بَيْنَ الْمَوْتِ كِي نَبَاتِ تَحْفِيزِ اور حَقَقَانِ تَغْيِيرِ كِي گئی ہے نیز اپنے اعلان اسلام طے طبع روزہ۔ نماز۔ زکوٰۃ۔ فلسفیانہ دینی دلائل گئی ہے قیمت بلا جلد ۱۲۰ جلد ۴۰ روپے

اسلام میں کوئی فرقہ نہیں

اس کتاب میں عقلی و نقلی دلائل سے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ اسلام میں کوئی فرقہ نہیں رہے نام نہاد فرقوں کے اصول ایک ہیں اور اختلافات فرعی ہیں۔ اور تمام مسلمانوں کو یک جہتی سے کام کرنے کی تلقین کی ہے قیمت بلا جلد ۱۲۰ جلد ۴۰ روپے

لمحات انوارِ محمدیہ

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاک حالات اور آپ کے خلق کا آئینہ جس میں معاشرت کا فوٹو ملے۔ دینی و دنیوی مسائل میں مضامین کا دلنوا مجموعہ۔ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مختلف شعبہ نامے زندگی کا دلکش متن تعمیر میں عمرتی و مغربی اہل فہم نے فہرست مضامین لکھے ہیں بلا جلد ۱۲۰ جلد ۴۰ روپے

مذہبِ محبت

اس میں خاصیتِ محبت کے ساتھ یہ ثابت کیا ہے کہ صرف اسلام ہی ایک مذہب ہے

ہے جو زمین پر صلح و امن و دوستی و محبت پیدا کرے جسکی کامیابی کے ساتھ قائم کر سکتا ہے قیمت فی جلد ۷ روپے

ذرات عالم کا مذہب

اس میں مصنف نے دکھایا ہے کہ کائنات و مذہب کا آپس میں چوٹی دامن کا ساتھ ہے۔ روح کی پیدائش اور اس کے فرائض مسئلہ ارتقاء انسانی۔ کفارہ پر ایمان۔ اپنی ہمت کے قیمت فی جلد ۱ روپے

اسوہ حسنہ

معروف بہ زندہ و کامل نبی

اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کامل نمونہ بحیثیت انسان کامل پیش کیا گیا ہے۔ اسے پڑھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو قائم العین مائے بغیر چاہے نہیں رہتا ہے قیمت بلا جلد ۱۲ روپے

امم الامم

معروف بہ زندہ و کامل زبان

یہ کتاب بالکل جدید تصنیف ہے اور جدید عقیمون کی بھی گنتی ہے۔ لہذا انگریزی لٹریچر میں یہ کتاب بہت ہی مرغوب کی جاتی ہے۔ اس کتاب کی عربی سے سب بائیں لکھی ہیں اور کل مال کے آبا و جہاد عربی سے کتاب دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے قیمت بلا جلد ۱۲ روپے

برائین نیرہ

معروف بہ زندہ و کامل الامام قرآن مجید ایک نظم اور ناطق الہامی کتاب ہے۔ تہذیب تمدن کے کل قوانین موجود ہیں اس ضمن میں مصنف نے ایک حکیمانہ بحث میں موجودہ تہذیب پر ایک تنقیدی نگاہ ڈالی ہے۔ مگر مذاہب کے عقائد اور اصولوں پر نہ تنقید کی ہے قیمت بلا جلد ۱۲ روپے

پیام اسلام

قرآن کریم سے ایک جنبی دل کو معرفت کرنیوالی کلام پاک سے اجنبیت غیریت اور نفرت کو دور کر کے اس فیضی کرنیوالی حرکت الہیہ کو پیغام کتاب سماوی بادشاہت اور اس کا چارٹر اس وقت واجب صاحب کے ذریعہ تصنیف ہے۔ اس کا مختصر سا خاکہ دیکھنا تو پیغام اسلام پڑھ لو اس کتاب میں قرآن کی ضرورت اور اس کے سابقہ صلح و چمن ہوگی قرآن کریم کے مضامین کی جدا گانہ عنوانوں کے تحت یہ تفسیر ہوگی یا حکام و ذیل پر بحث ہوگی انسان کے متعلق قرآن کی تفصیل عین کائنات میں انسان کا مقام خلافت الہیہ اور اس کے حصول کے ذرائع روحانی اخلاقی تمدنی اقتصادی سیاسی تعلیمات قرآنی بزرگوار اصلاح نفس ایک حیوان بشکل انسان کا ربانی اخلاق سے متعلق ہونا انسان کے کمالات اور اس کے نقص موجودہ زمانہ کی مشکلات اور اخلاقی بدعنوانیاں اور ان کا قرآنی حل و دفع بعض صدقہا کے لیے غور و خیر پر نہایت

تمام تر میل و ندامت مسلم ملک سوسائٹی عزیز منزل براہِ رفقہ رولا لاہور ہو۔

یہ وہ معرکہ الاکبر ہے جو خواجہ صاحب نے لاہور کی ہندسی کا نفرین میں پڑھا اس کا نفرین میں عیانی سائنسی، آریہ سماجی، برہمن سماجی اور بہت دیگر مذاہب کے نمائندوں نے اپنے لکچر پڑھے اس لکچر کی خوبی پڑھنے سے عیاں ہوتی ہے قیمت فی جلد صرف ۳۰ روپے

یہ وہ مرکزہ الا را خطبے میں جو حضرت خواجہ صاحب نے اپنے قیام لندن میں نا آذربایجان اسلام کو اسلام سے معترف کرنے اور ان پر حقانیت اسلام متحقق کرانے کیلئے انگلستان کے مختلف مقامات پر انگریزی زبان میں دئے بعض احباب کی خواہش پر اردو میں ترجمہ کئے گئے ہیں قیمت مکمل سٹ تھری پنی کا پی باجلد ۱۲ جلد عمر:

اس کتاب میں فاضل مصنف نے مشرق و مغرب کی روحانیت پر مفصل بحث کی ہے اور آخر میں اخلاق فاضلہ پر ایک بحث کی ہے کہ اخلاق فاضلہ انسان میں کس طرح پیدا ہو سکتے ہیں اور اس کے کیا ذرائع ہیں اس کتاب کے پڑھنے سے ہر مطالعہ کنندہ پر روحانیت کا حقیقی مفہوم واضح ہو جائے گا۔ قیمت بلا جلد ۱۲، مجلد ۲۔

جس میں خداوند تعالیٰ کی ہستی کے عقلی و فطری دلائل دئے گئے ہیں جو دہرہ چکر کیئے انما حجت میں نظر بقدرت و قرآنی آیات بتی باری تعالیٰ کے شہوت میں پیش کئے ہیں نہایت بلند ارفع و اعلیٰ علمی پایکی کتاب ہے قیمت فی جلد ۴۰۰

فاضل مصنف نے الوہیت مسیح - کفارہ - معجزات مسیح - بدی کی حقیقت الغرض وہ مسائل جو عیسائیت سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان سب کی پرہیز قاطعہ سے نزدیک کی ہے قیمت ۴۰/-

اس کتاب میں فاضل مصنف نے نہایت واضح طور پر بیان کیا ہے کہ قرآن ہی ایک کتاب ہے جس نے لطیف حقائق اور باریک مسائل سمجھانے کے لئے صحیفہ قدرت اور اس کے مظاہر کی طرف انسان کو متوجہ کیا۔ قیمت صرف ۴ روپے

صلائے نصرت باہل ہمت

یہ ایک فارسی نظم ہے جس میں حضرت خواجہ صاحب نے واقعات حاضرہ سے قہرانی آیات و احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم سے شاعت اسلام کی اہمیت مسلمان پروانہ کی ہے۔ قیمت فی جلد ۳ روپے

حیات بعد الموت

اس میں افکاروں کا عقلی و نقلی دلائل سے رد کیا گیا ہے قابل دید کتاب ہے اور آریوں کے مقابل نیرت

حبابہ قیمت ۱۲ روپے جلد ۱۲

دیگر مصنفین کی قابل دید کتابیں

دنیا کے مشہور شہداء ثلاثہ

مصنف شیخ منیر حسین صاحب قدوائی بیرٹر لکھنؤ

تفصیل مضامین ۱۔ دنیا کے مشہور شہداء ثلاثہ بمقرابہ مسیح۔ اور حسین کی شہادت کا دنیا پر اثر حقیقت ۲ روپے

اسلامی نماز کا فلسفہ

مصنف ایضاً فاضل مصنف نے نہایت دلچسپ پیرایہ میں اسلامی نماز کے فلسفہ کو بیان کیا ہے۔ اس میں آپ نے بیان کیا ہے کہ کیوں ہم اپنا وقت نماز پڑھتے ہیں کیوں وضو کرتے ہیں پھر اسلامی نماز کی ہمت کے فلسفہ کو بھی بیان کیا ہے۔ نہایت ہی دلچسپ کتاب ہے اور ہر ایک مسلمان کو اپنے پاس رکھنا ضروری ہے قیمت صرف ۳ روپے

تفسیر سورہ فاتحہ

مصنف حضرت مولوی محمد علی صاحب ترجمہ ترجمہ القرآن انگریزی

سورہ فاتحہ کی نہایت دلچسپ تفسیر ہر ایک مسلم کے پاس اس کی ایک کاپی ہونی از بس ضروری ہے قیمت ۳ روپے

اسلام یعنی ہمدردی بنی نوع کا مذہب

مصنف مولانا محمد علی صاحب مترجم قرآن کریم

تفصیل مضامین ۱۔ امن کا مذہب اسلام کی امتیازی خصوصیات اسلام ایک تاریخی مذہب ہے اسلام کے بنیادی اصول اسلام میں خدا کا تصور امام آئی حیات تاریکی کیفیت بعد از ممات فرشتوں پر ایمان ایمان کا اصل معمول نماز روزہ حج حقوق العباد اخوت اسلامی مساوت قیمت صرف ۴ روپے

تمام ترسیل ذرا نام مسلم بک سوسائٹی حیدر نزل برائڈ روڈ لاہور۔

سیرت نبوی

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کا مختصر سا خاکہ۔ آپ کے اخلاق فاضلہ کی سچی تصویر قیمت صرف ۲۲

لندن میں جلسہ مولود النبی صلی اللہ علیہ وسلم

اس کتاب میں اس جلسہ کی روداد ہے جو لیل ہول میں ۱۱۸۷ھ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مقدس تقریب ولادت پر ہوا اس میں فاضل فوسلم مٹر محمد امیڈیوک کچھتال کی زبردست تقریر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلقِ عظیم پر ہے جو قابل رشک ہے۔ قیمت صرف فی جلد ۲۰ روپے

قرآن اور جنگ

مستفہ حضرت مولانا مولوی صدر الدین صاحب مبلغ جس میں اس میں ثابت کیا ہے کہ قرآن کریم ہی وہ مجاہد ہے جس میں نہ صرف حالات جنگ کے مناسب حال تعلیم ہے بلکہ اس میں ہر ایک وقتی ضروت کا علاج بھی موجود ہے قیمت صرف ۲۰ روپے

پادری صاحبان کیلئے محل طلب معمرہ

ایک لوگ کہتے ہیں کہ جو ۳۰، ۳۵، ۴۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ عیسائیوں کے بعض مشورہ اعتراضات کے جوابات انکی اپنی ہی بائبل سے دئے گئے ہیں۔ انبیت مسیح کا اس میں قلعہ قمع کیا گیا ہے قیمت صرف ۱۰ روپے

اسلامی شاز اور اس پر مغربی اعتراض

یہ چھٹا سالہ اصحوخ کا لکھت جناب سرخٹ حضرت مولانا صاحب نو مسلم کا انگریزی میں لکھا ہوا ہے جو کہ میں نے لکھا گیا ہے جس میں ان کل اعتراضات کو نہایت محقول طور پر رفع کیا گیا ہے کہ جو اہل مغرب اسلامی شاز پر کہتے ہیں بلکہ جس میں بتلایا گیا ہے کہ ہم شاز عربی زبان میں کیوں ادا کرتے ہیں۔ اور شاز کے مختلف ارکان و ہیئت کنایاتی پر جو کچھ کہتے ہیں

تصاویر نو مسلمانان یورپ

اس میں نو مسلم اخوان و خواتین کی تصاویر بعض بڑے بڑے فضلاء اہل فہم کی تصاویر ہیں۔ پیراڈیٹریوں۔ توہوں۔ امراء اہل فہم کی تصاویر ہیں۔ جو یورپین شہرت کے مالک ہیں۔ لٹنٹ و اعلیٰ خاندانوں کی تصاویر ہیں۔ اداوان مجاہدین اسلام کی بھی تصاویر ہیں جو اشاعت اسلام کے لئے انگلستان گئے۔ فی دجن۔ اترین دجن مجلس پر

تصاویر نماز عیدین مسجد و کنگ (انگلستان)

آجنگ جس نماز عیدین مسجد و کنگ انگلستان میں ہوئی ہیں ان سب کی تصاویر موجود ہیں۔ ان نو مسلموں کے مجھے کو حالت نماز میں دیکھ کر ایک راحت اور سرور پیدا ہوتا ہے۔ قیمت فی صفحہ ۱۰ روپے

پارہ حمد معری

یہ پارہ ہمارے ہے۔ اسکی تصحیح میں خاص احتیاط برتی گئی ہے۔ ہر ایک حرف علیحدہ علیحدہ موتیوں کی طرح تراشا ہوا ہے خاص طور سے اعراب لگائے گئے ہیں۔ خط اس قدر واضح ہے کہ عقلی سی استعداد پر پوری آسانی پڑھ سکتا ہے جو احباب بچوں کو تیسواں پارہ حفظ کرنا چاہیں۔ یا جو احباب خود حفظ کرنا چاہیں۔ ان کے لئے یہ نظر تحفہ ہے۔ خط موٹا خوش خط چھپائی دیدہ زیب اور کاغذ سفید لائٹی ہے۔ قیمت ارنی پارہ ہے۔ ہر روپیہ بی بیگوند۔

رسالہ اشاعت اسلام بالتصویر

مالک بن نویر

اسلامک ریویو انگریزی شہان مسجد ووکنگ انگلستان

خواجہ کمال الدین مبلغ اسلام

حضرات! رسالہ اشاعت اسلام جن مفاد عالیہ کو لئے ہوئے کوششہ اسال سے خدات اسلامی سر انجام دے رہا ہے اسکی تعریف کی چنداں ضرورت نہیں۔ ہندوستان کے بہت سے شہر وں اسکی خدات کا اعتراف کیا جا رہا ہے مگر انوس ہے کہ بعض مقامات کی ایک اس سے بھی بالکل نا آشنا ہے۔ اسلئے بہت سے ایسی ایک درخواست پر یہ اشتہار شائع کیا گیا ہے۔ اس رسالہ میں بفضلہ تعالیٰ ادیان باطلہ کے زہر کا تریاق ہوتا ہے پھر تصوف درود و عبادت پر نہایت ہی اعلیٰ پایہ کے مضامین ہوتے ہیں۔ حیثیت کی تردید میں جو معقول و محققانہ مضامین اس اسلامی مجلہ میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔ ہمارا دعویٰ ہے کہ کسی اور مذہب کا اسلامی رسالہ میں شائع نہیں ہوتے۔ ہیریو کے نو مسلمین اور فاضل انگریز احباب خواتین کے انگریزی مضامین کے اردو ترجمہ بھی اس میں شائع ہوتے ہیں جنہیں وہ محاسن اسلام اور حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کو حکیمانہ پیرایہ میں پیش کرتے ہیں۔ ہونیوز سمیٹنے دو سنگ مسٹر سن انگلستان کی مدعا دہی شائع ہوتی ہے۔ لکھائی چھپائی اور کاغذ کی خوبی کے علاوہ اس کا مطالعہ آپ راسکی یاد دہیاں واضح کر دیگا اسلئے احباب کی خدمت میں گزارش ہے کہ ایک پربلو نمونہ دفتر ذرا سے مفت طلب فرما کر مطالعہ فرمائیں۔

میجر رسالہ اشاعت اسلام عزیز منزل لاہور۔

اسلامک ریویو مجریہ ووکنگ۔ لندن

قیمت سالانہ سات روپے آٹھ کسے
ایڈیٹر۔ خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ سے ایل ایل بی۔
مسلم ملک میں اسلامک ریویو کی تعارف کا عمل جنہیں۔ صرف ہم برادران اسلام کو یہ اطلاع دینا چاہتے ہیں۔ مگر اسوقت اسی کے منافع پر انگلستان میں اسلامی مشن کے خراجات بہت حد تک چل رہے ہیں۔ اسلئے ہر ایک خریدار کو بلا وغیرہ میں اشاعت اسلام کا فوٹو منکفل ہو جاتا ہے اگر برادران ملت کو کوشش کر کے انگریزی رسالہ کے پانچزد اور اردو کے دس ہزار خریدار پیدا کر دیں۔ تلوان کا منافع ہمارے اسلامک ریویو میں شائع ہو سکتا ہے ہم چاہتے ہیں کہ انگریزی سالانہ ہر ایک بلا وغیرہ میں مفت تقسیم ہو۔ اگر کوئی تبلیغ اسلام کا شیعہ ہے ہمیں پانچزد و بر سالانہ بیج دے تو ہم ان کی جگہ ایک انگریزی رسالہ یورپ میں مفت تقسیم کر دیں گے۔ کیا ملت بیضا کی اشاعت کے عاشق جینہ ہزار بھی ہندوستان میں ایسے نہیں؟

دوستو! اٹھو جاگو! وقت کو فضیلت سمجھو!!! اسلامک ریویو ایک کامیاب بیعت اشاعت اسلام کا نائب ہوا ہے اور بفضلہ تعالیٰ اس نے اپنی محنت کو یورپ میں نہایت کروز سے قائم کیا ہے اسکو راتہ کر بھی کوشش کر دو اور اللہ تعالیٰ سے ہر جو چیز پاؤ اسلام میجر اسلامک ریویو عزیز منزل برائڈ رتھ روڈ لاہور۔

تمام اہل زرب نام مسلم ملک سوسائٹی عزیز منزل برائڈ رتھ روڈ لاہور ہو۔

نبوت کا ظہور اتم

نبی کامل

حضرت امام کمال الدین صاحب مسلم مشنری اسلام آباد دو رنگ انگلستان کی خبر، اخلاق تصنیف، ایڈیٹر پروفیسر سلیس اردو ترجمہ مع مقدمہ دیا ہو کتاب ۛ

حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے فضل سے بلا غصب میں انجام دی ہیں۔ آپ کی شریعت یا تعارف کی بحث نہیں ہیں۔ مسلمانوں میں یہ سب سے پہلا سبب ہے کہ آپ نے اسلام اور بانی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کو بہترین پیرائے میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ ان غلط بیانیوں کا بھی سنی طرز پر ازالہ کر دیا ہے۔ جو دشمنان اسلام نے معصومہ روک ٹوک کی مقدس شخصیت کے متعلق منسوب کیا تھا۔ سب کو نہ صرف صحیح دانشمندی سے بلکہ اکابر و مشاہیر ائمہ اثنان سے تیار خیالات کا نئے اور نئے کی تعریف کرنے کے سوا بھی پیش کیا ہے۔ اور ان سے جلدی ہو رہی ہے۔ کہ ان کو بھی آپ کے ہنرمند سے شکست ہے۔ ۵۰ نہ صرف علما نے اور محققانہ ہوتی ہے۔ جلد حضرت انجیل شمال کے ساتھ ساتھ اپنے ائمہ و شیعہ کی سامان بھی رکھتی ہے۔ جو لوگ آپ کی خدمت کی طرف مائل ہو چکے ہیں۔ وہ جانتے ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ خواجہ صاحب کو اظہار مطالب کے لئے بہترین حیانت عطا فرمائی ہے۔ نیز آپ کا اسلوب بیان اس درجہ مدلل اور دلپذیر ہوتا ہے۔ کہ کتاب پڑھنے سے رکھنے کو بھی نہیں چاہت ۛ

مندرجہ بالا کتاب میں ان تمام خوبیوں کے علاوہ ۵۰ خصوصیات اور بھی ہیں۔ اول تو یہ کہ صاحبانِ مہمت و فہم اور محققانہ و تیز باطن اس سے پہلے کوئی کتاب اس رنگ میں نہیں لکھی تھی۔ اس کتاب کا اسلوب بیان جو انشا پر داری کی جان اور نظم کا دین و ایمان ہے۔ بالکل اندیشہ اور ذرا لاپستہ۔ اور اسی صفت نے اس شرف کی کتاب کو نظم کی طرح دلکش و متین بنادیا ہے۔ اور حضرت صہم کو ہر پہلو سے ممکن لفظ استعمال ہو سکتا ہے۔ جتنی نوع آدم کے لئے مجموعہ کامل ثابت کیا ہے۔ اور لفظ یہ کہ اول سے آخر تک کوئی لفظ معنی جذبات پرستی کے اہتمام نہیں کیا۔ جو بالکل نیا ہے۔ اور تاریخی اور تفسیری دونوں پہلوؤں سے نہایت صحیح اور مستند ہے۔ دوسری خصوصیت یہ ہے کہ تمام مہتمم پر مغزی مصنفین اور دشمنانِ دین کی تدلیسات و تبلیغات کا دورہ چاک کر دیا ہے۔ ان کی نوردہ گیریوں کا جواب کافی موجود ہے۔ اور جو ہر خیالات پادریوں کی تہذیب سے۔ جمل کے سلیکٹوں میں پسید ہو گئے ہیں۔ ان کا تریافی ہر سطح پر موجود ہے۔ سوانح نگاری کے عام طریقہ کو چھوڑ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خوبیوں کو زیب عنان بنایا گیا ہے۔ اور یہ ثابت کیا ہے۔ کہ

نور حق تاب قدم ہر گرجا کی گرم کرشمہ ابن دلی کی کہ جا این جاست
اس کتاب کے مطالعہ سے ہر نوع پرورش ہو جائیگا۔ کہ جو اہل خاص ایک ہادی کے لئے عقل و فہم کی
تجویز کر سکتی ہے۔ وہ سب کے سب درجہ اتم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات میں موجود ہے۔
گویا یہ کتاب غیر مسلم کے لئے تحفہ بینظیر ہے۔ اور مسلم کیلئے شیعہ تحفہ ہے ۛ
کتاب زیر طباعت ہے ۛ

قرائش بنام منبر مسلم ربک موسائی عزیز منزل لاہورانی چاہ

فروری مارچ ۱۹۳۰ء

دعوتِ اسلامی

اشاعتِ اسلام

اُردو ترجمہ
اسلام کے یو یو انگریزی مخبرہ مسجد و گنگا (انگلستان)

زیر اہانت

خواجہ کمال الدین
قیمت سالانہ تین روپے سالانہ

مفتی اعظم پاکستان علامہ محمد امجد علی صاحبہا

چیک

خواجہ عبدالغنی پبلشر

۲

پتہ: لاہور، پاکستان

تصنیف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب السیال الہی فی تفسیر قرآن مجید

تہ کتاب	قیمت	تہ کتاب	قیمت
تفسیر قرآن مجید جلد ۱	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۵	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۶	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۷	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۸	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۹	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۱۰	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۱۱	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۱۲	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۱۳	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۱۴	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۱۵	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۱۶	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۱۷	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۱۸	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۱۹	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲۰	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۲۱	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲۲	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۲۳	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲۴	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۲۵	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲۶	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۲۷	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۲۸	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۲۹	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۳۰	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳۱	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۳۲	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳۳	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۳۴	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳۵	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۳۶	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳۷	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۳۸	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۳۹	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴۰	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۴۱	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴۲	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۴۳	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴۴	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۴۵	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴۶	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۴۷	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۴۸	۱۰۰
تفسیر قرآن مجید جلد ۴۹	۱۰۰	تفسیر قرآن مجید جلد ۵۰	۱۰۰

تہذیب اسلام

معتمد حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

یعنی وہ تصنیف جدید جس میں واقعات حاضر و پیش کے علاوہ جوہر آئینہ ای
سیاسی معاشرتی اور اخلاقی مشکلات کا حل قرآن کریم کی روشنی میں کیا گیا ہے
نہایت ہے۔

مطالعہ فرمائیے۔

یہ سب کچھ سوائے سیرت منیرہ کے لاہور میں شائع ہوا ہے۔

تصنيف احمد بن حنبل في الدين ص ١٤١

جلد	نام کتاب	جلد	نام کتاب
جلد ۱	تفہیم القرآن	جلد ۱	تفہیم القرآن
جلد ۲	تفہیم القرآن	جلد ۲	تفہیم القرآن
جلد ۳	تفہیم القرآن	جلد ۳	تفہیم القرآن
جلد ۴	تفہیم القرآن	جلد ۴	تفہیم القرآن
جلد ۵	تفہیم القرآن	جلد ۵	تفہیم القرآن
جلد ۶	تفہیم القرآن	جلد ۶	تفہیم القرآن
جلد ۷	تفہیم القرآن	جلد ۷	تفہیم القرآن
جلد ۸	تفہیم القرآن	جلد ۸	تفہیم القرآن
جلد ۹	تفہیم القرآن	جلد ۹	تفہیم القرآن
جلد ۱۰	تفہیم القرآن	جلد ۱۰	تفہیم القرآن
جلد ۱۱	تفہیم القرآن	جلد ۱۱	تفہیم القرآن
جلد ۱۲	تفہیم القرآن	جلد ۱۲	تفہیم القرآن
جلد ۱۳	تفہیم القرآن	جلد ۱۳	تفہیم القرآن
جلد ۱۴	تفہیم القرآن	جلد ۱۴	تفہیم القرآن
جلد ۱۵	تفہیم القرآن	جلد ۱۵	تفہیم القرآن
جلد ۱۶	تفہیم القرآن	جلد ۱۶	تفہیم القرآن
جلد ۱۷	تفہیم القرآن	جلد ۱۷	تفہیم القرآن
جلد ۱۸	تفہیم القرآن	جلد ۱۸	تفہیم القرآن
جلد ۱۹	تفہیم القرآن	جلد ۱۹	تفہیم القرآن
جلد ۲۰	تفہیم القرآن	جلد ۲۰	تفہیم القرآن

متن اسلام

مفتی حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

یعنی وہ تفسیف جدید جس میں واقعات ماضی و پیش کے ملان جڑ و انتہائی
سیاسی معاشرتی اور اخلاقی مشکلات کا حل ترکان کر کے ایک روشنی میں کیا گیا ہے۔
نیریت ہے۔

THE

میرزا علی محمد علی خان



LEINLEIGH
OCT 24 1929

DEAR SIR

I thank you for your kindness in forwarding books to me. It was a pleasure to read them. Somehow I find peace and comfort in Islam. I never felt satisfied with the Christian religion something was lacking in it to my idea. Such passage as "Born in Sin" etc. did not appeal to me. A month back I have read the *Islamic Review* in one of the libraries here in Edinburgh and always after perusal of them I felt here in fact was a true religion. I hope to improve and become a worthy follower of Islam.

Yours very faithfully

ROBERT J. WALKER

TO THE IMAM
THE MOSQUE WORKING

فہرست مضامین

رسالہ

اشاعت اسلام

جلد ۱۷ باب فی فوری و ماہ فی ۱۹۳۰ مطابق ماہ رمضان ۱۳۴۸ نمبر ۲

نمبر شمار	مضمون	مضمون نگار	صفحہ
۱	شذرات	از قلم جناب خواجہ عبد الغنی حسینی سیکرٹری مسلم مشن دوکنگ	۴۸ الف
۲	تمدن اسلام	از قلم جناب خواجہ کمال الدین صاحب مبلغ اسلام	۴۸ تا ۵۱

دوکنگ مسلم مشن کی آئینہ انتظام کے متعلق فوری اطلاع

میں نے اس سے پہلے اعلان کیا تھا کہ میں نے مسلم مشن دوکنگ کو آئینہ کیلئے ایک غیر فنی ٹرسٹ کے حوالے کرنا تجویز کیا جو جو مشن اور مشن کے متعلق کل امور کا مالک ہوگا۔ اس سے پہلے مشن کا انتظام مالی و غیر مالی امور احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور کے ہاتھ رہا۔ اب تجویز ہلاک کے مطابق انجمن مذکور نے مشن اور متعلقہ مشن کے انتظام کو واپس کر دیا ہے۔ لہذا معاویہ مشن اور اشاعت اسلام میں نیچے لینے والوں کی خدمت میں عرض ہے کہ آئینہ جو زرا امداد دوکنگ مشن کے لئے یا مشن غیا کی منتظر اشاعت اسلام کیلئے بھیجا جائے وہ احباب جناب ڈاکٹر غلام محمد صاحب فنانشل سیکرٹری مسلم مشن دوکنگ براڈر تھرو وڈ لاہور کے نام بھیج دیں اور کسی نام نہ بھیجیں جسے حسب معمول قریب بیکل و پید رسالہ اشاعت اسلام میں شائع ہوگا اور ہر ایک قسم کی سبب یا غلط معلیٰ صاحبان کی خدمت میں پہنچے گی نئے ٹرسٹ کا ڈیڈ تو حسب اعلان سالہ سال کے اخیر رجسٹر ہو جائے گا۔ او اس سال کل کاروبار و خطے ٹرسٹ کے ہاتھ میں چلا جاتا لیکن انجمن کے اس فیصلہ کے بعد جو اخیر رجسٹر میں ہوا بلکہ تجویز ٹریسٹوں میں تغیر و تبدل کے باعث ایسا نہ ہو سکا۔ بنا بریں بعض نے ٹریسٹ کو تجویز ہو کر ان کے نام فوری منظوری دیگر تجویز ٹریسٹوں کی خدمت میں بھیج دیئے گئے ہیں جن کی منظوری آنے پر ٹرسٹ ڈیڈ رجسٹر ہو جائیگا۔ اور اسے شاید چند ہفتے اور لگ جائیں۔ آخر میں پھر دوبارہ عرض ہے کہ ان کے بعد دوکنگ مشن کی امداد میں یا بذریعہ مشن ہذا اشاعت اسلام کی خاطر اس اصحاب زرا امداد بھیجیں۔ وہ جو فنانشل سیکرٹری نہ تو انجمن اور نہ کسی صاحب کے نام یا معرفت بھیجیں بھلا آدم خواجہ کمال الدین

دوکنگ مشن لاہور عزیز منزل براڈر تھرو وڈ لاہور
احمدیہ سے کوئی تعلق نہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

اشاعت اسلام

بابت ماہ فروری و مارچ ۱۹۳۰ء

شذرات

تشریح تصویر:۔ اس ماہ کے رسالہ کے ساتھ جناب رابرٹ - ای . ڈاکٹر صاحب ایک تعلیم یافتہ انگریز نوجوان کا فوٹو شائع کیا جاتلے۔ جو دوکنگ کے اسلامی نژاد پھر کو پھر حلقہ نگوش اسلام ہوئے ہیں۔ ذیل میں نو مسلم موصوف کا وہ گرامی نامہ شائع کیا جاتلے جو انہوں نے جناب امام مسجد دوکنگ - (انگلستان) کو لکھا۔

آفتاب اسلام کی ضیاء باریاں

دین فطرت کی عالمگیر کشش

ایک تعلیم یافتہ انگریز نوجوان کا خط، امام مسجد دوکنگ کے نام

ڈنبر، اسکاتلینڈ

۲۴ اکتوبر ۱۹۲۹ء

جناب والا -

آپ نے جو کتابیں، ازراہ خلوص، مجھے ارسال فرمائی ہیں۔ ان کا شکریہ قبول فرمایئے۔ حقیقت یہ ہے کہ کتب مذکورہ کے مطالعہ سے مجھے بچہ روحانی مسرت حاصل ہوئی ہے۔ یہ عجیب سی بات معلوم ہوتی ہے کہ بالآخر اسلام میں مجھے وہ سکون خاطر اور طمانیت قلب نصیب ہو گئی۔ جس کے لئے مدتوں سے سرگردان تھا۔

عیسائی مذہب، سے مجھے کبھی بھی دلچسپی پیدا نہیں ہوئی، اور نہ اس کی تعالیمات سے دل کو اطمینان نصیب ہوا۔ میرا دل بار بار مجھ سے یہی کہا کرتا تھا۔ کہ اس مذہب میں کچھ نہ کچھ نقص ضرور ہے، علی الخصوص ”موردنی گناہ“ کا عقیدہ تو کبھی میری نگاہوں میں چھایا ہی نہیں۔ اسلام کو ریویو کا مطالعہ کئی ماہ سے پابندی کے ساتھ کر رہا ہوں، یہ رسالہ یہاں کی ایک لائبریری میں آتا ہے، اور اس کے مطالعہ سے ہمیشہ یہ صداقت مجھ پر منکشف ہوتی رہی ہے۔ کہ واقعی اسلام منجانب اللہ ہے۔

خدا کی نہر بانی پر بھروسہ کرتے ہوئے یہ اُمید کرتا ہوں کہ کچھ عرصہ کے بعد جب مجھے کافی مذہبی معلومات حاصل ہو جائے گی۔ تو یقیناً آنحضرت مصلّم کے سچے اور خلص غلاموں میں میرا شمار بھی ہو سکے گا۔

والسلام

آپ کا نہایت وفادار

رابرٹ ای ڈاکٹر

استعداد

وجہ تاخیر اشاعت رسالہ

قارئین کرام! ان صفحات میں ایک بے نظیر مضمون پائیں گے مضمون کیا ہے۔ ایک نیا علم کلام ہے۔ جو حضرت خواجہ کمال الدین صاحب کی جدید تصنیف، موسومہ ”بہ تمدن اسلام“ کا دیباچہ ہے۔ کہنے کو تو دیباچہ ہے۔ لیکن قابل مصنف نے تاریخی شواہد پر ان اسباب کو دکھلادیا ہے

جنگے باعث مغربی طلبائے اور ان کی اتباع میں اس وقت مشرقی بھی مذہب سے بیزار ہو کر وطنیت و قومیت کا گیت گا رہی ہیں۔ فاضل مصنف کا یہ بالکل صحیح خیال ہے کہ اس نئی تلقین کو جو اب ہندوستان میں جاری ہوئی ہے۔ یعنی میں ہندوستانی پیسے ہوں۔ اور پھر مسلمان یا ہندو استخفاف کی نگاہ سے نہ دیکھنا چاہیے۔ یہ وہ بلائے اعظمیہ ہے جس نے ایک ملت کے بعد انگلستان کے سوا باقی یورپ سے مذہب کو جلا وطن کر دیا۔ اور اگر آج اس کا انداز نہ کیا گیا۔ تو خدا نخواستہ ہمارے پیارے مذہب کا بھی وہی حشر ہو گا۔ جو عیسائیت کا یورپ میں اور ہندو مذہب کا ہندوستان میں ہوا ہے۔ ہمیں بیان اس کتاب کے کو اوف پرست کرنے کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ فاضل مصنف نے نہایت وضاحت کے ساتھ ان تمام باتوں کو دیباچہ میں لکھ دیا ہے۔

ایک طرف تو حضرت خواجہ صاحب ابھی تک بستر علالت پر ہیں۔ اور جو وقت آپ کو دن میں کسی وقت تکلیف سے تخفیف ہوتی ہے۔ تو اس کتاب کو لکھنا شروع کر دیتے ہیں۔ دوسرا یہ پسند نہ کیا گیا سالیس سال میں اس کتاب کا جقدر حصہ بھی نکلے۔ وہ نامکمل حالت میں نہ نکلے جس کا خطرہ یہ تھا کہ رسالہ میں اور مضامین کی گنجائش نہ ہوگی۔ اور فریباً اب بھی ایسا ہی ہے۔ اسلئے پسند ہی کیا گیا مگر فروری و مارچ کا رسالہ یکجا طور پر پرشائی لے کیا جاوے۔ دوسری طرف مضافان شریف کے باعث عملہ کچھ آرام چاہتا تھا۔

امید ہے کہ معاذین کرام تمدن اسلام کے صفحات کو پڑھ کر جس خوشی کو حاصل کریں گے۔ اس کے مقابل میں ہمیں اس تاخیر کے لئے معاف بھی کریں گے۔ اگر فارین کرام تقویٰ کی کوشش کر کے رسالہ کی تندراد کو بڑھا دیں تو ہم پھر انتظام کر سکتے ہیں۔ کہ رسالہ کے ہر نمبر میں کچھ نہ کچھ حصہ اس کتاب کا نکلتا ہے۔ پڑھنے والے خود ہی فیصلہ کر لیں گے۔ کہ یہ وہ کتاب ہے جس کی ہر مسلم گھر میں ضرورت ہے۔ اور جس کے مضامین ہر مسلم حاوی ہونا چاہئے۔ تاکہ وہ اپنے پیارے مذہب کی اس وقت پر حفاظت کر سکے۔ اب اگر ہمارے محافل کی اعانت سے رسالہ کی خریداری بڑھ جائے۔ تو ہم خرم و ہم ثواب سالہ کے علاوہ یہ کتاب بھی ان کے پاس آجائیگی۔ ویسے مالی طور سے بھی فائدہ ہو گا۔ کتاب کی الگ قیمت شاید عار ہے۔ اس طرح معمولی بطور رسالہ کے علاوہ یہ قیمتی کتاب شاید نصف قیمت پر مل جاوے۔

ایک دلچسپ لیکچر

گذشتہ دسمبر کو پش مسلم سوسائٹی کے زیر انتظام پانچ بجے شام اتوار کے دن، لندن مسلم عبادت گاہ میں مسٹر عبدالقادر خان صاحب کی صدارت میں، جنہوں نے مختلف ممالک کی سیاحت کی ہے، مسٹر جمال حسین سیکریٹری مجلس انتظامی فلسطین و سیکریٹری مسلم کاؤنسل فلسطین نے فلسطین میں اسلامی مفاد پر ایک دلچسپ تقریر کی لندن مسلم عبادت گاہ کچا کچھ بھری ہوئی تھی۔ سامعین نے کافی توجہ سے تقریر مآد تقریر کے خاتمہ پر بڑی گراگرم بحث ہوئی جس میں انگریزوں، ہندوستانیوں اور عربوں نے گرجوشی کے ساتھ حصہ لیا۔ جلد ہی بخیر و خوبی اختتام پذیر ہوا۔

ایکچھ دیگر د، سیکریٹری سوسائٹی مذکورہ الصدر لندن

گوشتوار آمد و خرچ مسلم مشن و دوکنگ اسلامک ریپوٹ انگلستان بابت دسمبر ۱۹۶۹ء

تفصیل آمد	رقم آمد			تفصیل خرچ	رقم خرچ		
	پانی	آنہ	روپیہ		پانی	آنہ	روپیہ
آمدن ہندوستان	۰	۱۲	۵۶۵۸	خرچ مسلم مشن اسلامک ریپوٹ	۰	۹	۳۰۰
آمد اسلامک ریپوٹ	۰	۱۴	۴۴۸	ہندوستان	۰	۹	۳۰۰
آمدن انگلستان	۰	۳	-	خرچ مسلم مشن اسلامک ریپوٹ	۰	-	۶۱۵۸
آمد اسلامک ریپوٹ	۰	۱۴	-	انگلستان	۰	-	۶۱۵۸
آمد بروز فز	۰	۵	۶۶	میزان خرچ	۰	۹	۶۱۵۸
میزان آمد	۰	۱۰	۶۱۶۲				

فائنل سیکریٹری و دوکنگ مسلم مشن عزیز منزل۔ برائڈر تھ روڈ لاہور

لغشتہ تفصیل آمد مسلم مشن و دوکنگ ہندوستان بابت ماہ دسمبر ۱۹۶۹ء

تاریخ	نمبر	اسماء معطی صاحبان	پانی	آنہ	روپیہ	تاریخ	نمبر	اسماء معطی صاحبان	پانی	آنہ	روپیہ
۱۲/۱۲	۳۶	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰	۱۲/۱۲	۳۷	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۳/۱۲	۳۷	جناب: احسان الحق صاحب لاہور	۰	۰	۵۰	۱۳/۱۲	۳۸	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۴/۱۲	۳۸	جناب: خواجہ مانا ابو لاہور	۰	۰	۵	۱۴/۱۲	۳۹	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۵/۱۲	۳۹	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰	۱۵/۱۲	۴۰	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۶/۱۲	۴۰	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۱۶/۱۲	۴۱	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۷/۱۲	۴۱	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۱۷/۱۲	۴۲	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۸/۱۲	۴۲	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۱۸/۱۲	۴۳	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۱۹/۱۲	۴۳	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۱۹/۱۲	۴۴	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۰/۱۲	۴۴	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۰/۱۲	۴۵	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۱/۱۲	۴۵	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۱/۱۲	۴۶	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۲/۱۲	۴۶	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۲/۱۲	۴۷	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۳/۱۲	۴۷	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۳/۱۲	۴۸	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۴/۱۲	۴۸	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۴/۱۲	۴۹	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰
۲۵/۱۲	۴۹	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۵	۲۵/۱۲	۵۰	جناب: اختر غلام محمد لاہور	۰	۰	۱۰

لقمه ۵ تفصیل آندریزروفتند ماه و ستمبر ۱۹۲۹

(نوٹ) : ۲۷ نومبر ۱۹۲۹ء کو بذریعہ رسید ۴۲۳ مبلغ ۶-۶۲۹ روپیہ مشترکہ حساب ماہ نومبر ۱۹۲۹ء رسالہ جنوبی سائنس میں صفحہ ۱۰۰-۱۰۱-۵۳۷ روپیہ دسمبر ۱۹۲۹ء تک جمع ہوئے جو اسکا درج ہیں۔ اس طرح کل رقم چھ ہزار روپیہ ہوئی جو سرکار پاکستان کی طرف سے دی۔ سیکرٹری۔

نقشه و تفصیل خروج مسلمین از اسلامک لیو پور در هندوستان بابت ماه دسمبر ۱۹۶۹

نقشہ کے تعیل حرج مسلم متن و اسلامک یو لو انگلستان بابت ماہ دسمبر ۱۹۶۹ء

۵۸۴	۱۲	۰	۱۵	۵۸۵	۵	۰	۱۵	۵۸۶	۵	۰	۱۵
۲۲۶	۱۰	۰	۱۸	۴۹۰	۹	۰	۱۸	۴۹۱	۹	۰	۱۸
۱۱۷	۰	۰	۱۹	۹۷۵	۱۰	۰	۱۹	۹۷۶	۱۰	۰	۱۹
۸۹۷	۴	۰	۲۰	۵۰۳	۶	۰	۲۰	۵۰۴	۶	۰	۲۰
۳۵۶	۱۳	۰	۲۱	۴۱۱	۸	۰	۲۱	۴۱۲	۸	۰	۲۱
۱۰۷	۸	۰	۲۲	۱۱۱	۶	۰	۲۲	۱۱۲	۶	۰	۲۲
۶۱۵۸	۰	۰	۲۳	۱۳۵	۶	۰	۲۳	۱۳۶	۶	۰	۲۳
				۱۰۷	۶	۰		۱۰۸	۶	۰	
				۵۸۹	۱۲	۰		۵۹۰	۱۲	۰	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
حَامِدًا وَمُصَلِّيًا

مافی الضمیر

تمدن اسلام

یعنی وہ تصنیف جدید جس میں واقعات حاضرہ پر بحث کے علاوہ موجودہ اقتصاد، سیاسی، معاشرتی اور اخلاقی مشکلات کا حل قرآن کریم کی روشنی میں کیا گیا ہے جیسا کہ اکثر صحابہ معلوم کہ میری صحت قطعاً اس امر کی اجازت نہیں دیتی کہ میں کبھی صنوع پر قلم اٹھاؤں لیکن ان اہم مذہبی اور ملی ضروریات سے مجبور ہو کر جن کے سامنے میں اپنی صحت کی کوئی حقیقت نہیں سمجھتا۔ مجھے یہ کتاب لکھنی پڑی ہے +

در اصل یہ کتاب اس سوال کا جواب ہے کہ اہل مغرب اور ان کے تقلیدین خصوصاً ہندوستانی جن میں کافی حصہ مسلمانوں کا بھی ہے مذہب سے کیوں نیرا ہوتے جاتے ہیں اصل حقیقت یہ ہے کہ دانا یا ان مغرب نے فلسفہ حیات کے لئے جن حقائق عالیہ کی تلاش عیسائیت میں کی وہ وہاں نہ تھے۔ اس وجہ سے وہ لوگ اول عیسائیت سے بعد ازاں خود مذہب سے دست بردار ہو گئے۔ حالاً

یہ سب باتیں اسلام میں موجود تھیں۔ بلکہ یورپین تہذیب میں جو نقائص آج موجود ہیں اور جن کی وجہ سے عام بے صفی پھیلی ہوئی ہے اُن کے دنیہ کا بھی صحیح حل اسلام نے ہی کیا ہے۔ میرا گزشتہ بیس سالہ مذہبی غور و فکر مجھے اس نتیجہ پر لایا اور میں پسند کرتا ہوں کہ وہ امور جو میرے اس مذہبی انماک کا نتیجہ میوع روشنی میں سامنے آجائیں +



مذہب سے عدم تعلقی کی جو روح یورپ میں علی الخصوص اور ہندوستان میں علی العموم پیدا ہو رہی ہے اُسی نے یہ ذہنیت پیدا کر دی ہے کہ آج اکثر برادرانِ وطن ازراہ فخر کہتے ہیں کہ ہم پہلے ہندوستانی ہیں پھر ہندو یا مسلمان۔ ڈیڑھ سو سال گزرے جب عیسائیت کو پہلی مرتبہ اس آفت ناگمانی سے دوچار ہونا پڑا چونکہ اس مذہب کے پاس مقابلہ کا کوئی سامان نہ تھا اس لئے تھوڑے ہی عرصہ کے بعد کلیسا مغلوب ہو گئی لیکن دنیا کے سامنے چار آنکھیں کرنے کے لئے یہ نظریہ قائم کر لیا گیا کہ مذہب کو دنیوی معاملات سے کوئی تعلق نہیں ہوتا یعنی دین اور دنیا دو جداگانہ امور ہیں۔ مغرب پرستوں نے اس نظریہ کو ایک حقیقت کا ملہ تسلیم کر لیا چنانچہ البانیہ ترکی، ایران وغیرہ نے اس پر عملدرآمد شروع کر دیا یہ وبا افغانستان میں بھی شروع ہو گئی مگر لیکن خدا کا احسان ہے کہ موجودہ مبارک انقلاب نے وہاں کے برادرانِ ملت کو اس آفت سے بچا لیا۔ اب ہندوستان اس وبا کا آماجگاہ بنا ہے ہندو بھائی تو صحیح طور سے اس نتیجہ پہنچ چکے ہیں کہ اُن کا آبائی مذہب اُن کے سیاسی اور قومی مفاد کا جانی دشمن اسی لئے وہ اُسے ترک کرنے کو طیار ہیں لیکن مصیبت تو یہ اُن پڑی کہ انہوں نے

مصرف بہت سے مسلمانوں کو آپ نے ساتھ ملایا بلکہ جملہ مسلمانان ہند کو اپنے نقش قدم پر چلانے کی کوشش بھی شروع کر دی۔ چنانچہ فوجانان بھارت سمجھا کا قیام اسی وجہ سے ظہور میں آیا۔

ظاہر ہے کہ یہ دبا نہایت خطرناک ہے جس کی اگر روک تھام جلد از جلد نہ کی گئی تو لازماً آئندہ چل کر دیگر مذاہب کے ساتھ اسلام کا بھی خدا نخواستہ دنیا سے خاتمہ ہو جائے گا۔ اندریں حالات میں نے سوچا کہ مذہب کو اس دبا سے محفوظ رکھنے کی کوشش میں اگر میری جان بھی قربان ہو جائے تو ایسی موت میرے لئے ایک حیات طیبہ ہوگی۔ اس لئے خدا کا نام لے کر میں نے یہ کتاب لکھنی شروع کر دی جس کا پہلا حصہ عنقریب شائع ہوگا بدقسمتی سے مذہب کا جو تخیل چند صدیوں سے دینی میں پھیل چکا ہے اور اب ہم میں بھی کچھ عرصہ سے اس خیال کے لوگ خصوصاً انگریزی خواں پائے جاتے ہیں اور جس کا ثبوت ڈاکٹر سیف الدین صاحب کچلو کے الفاظ سے مل سکتا ہے کہ مذہب محض ایک ذاتی رائے یا نظریہ کا نام ہے جسے حسب ضرورت آن واحد میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ وہ ایسا ہے کہ جس پر ایک منصف مزاج انسان خالی الذہن ہو کر جب غور کرے گا تو اس کی نگاہ میں مذہب ایک بے حقیقت چیز ہو جائے گی۔ مذہب کا جو تخیل داعیان ملت نے پیش کیا اور وہ آج بھی کیا جا رہا ہے اس قدر سست، لمبے اور ناقص ہے کہ کوئی سلیم الطبع انسان اپنے قومی اور ملکی مفاد کو مذہب پر قربان نہیں کر سکتا اس لئے آج یہاں بھی قومیت و وطنیت کو مذہب پر ترجیح دی جا رہی ہے۔

دوسروں کا کیا ذکر ہے آج سے ۳۶ سال پہلے میں خود اس مرض کا شکار تھا۔ لیکن قرآن کے مطالعہ سے حقیقت مجھ پر منکشف ہوئی کہ مذہب کے جس تصور کو قرآن نے پیش کیا ہے۔ اس سے کل غیر مسلم دنیا تو طبعاً نا آشنا ہوئی تھی لیکن آج مسلم دنیا بھی نا آشنا ہوئی جاتی ہے +

بہر کیف قرآنی تخیل مذہب اس قدر ارفع اور انسانی فطرت و ضرورت کے مطابق ہے کہ جو لوگ عرف عام میں مذہب سے بیزار ہیں وہ بھی مجھے نادانستہ طور سے اُسی پر عامل نظر آتے ہیں۔ چنانچہ جو لوگ مسیحیوں اور ہندوؤں کی اصلاحی کوششوں کا مسلسل مطالعہ کر رہے ہیں۔ وہ علی وجہ البصیرت کہہ سکتے ہیں کہ یہ دونوں قویں شعوراً باغیر شعوراً اسلامی اصولوں کو اختیار کرتی جاتی ہیں یہی وجہ ہے کہ ان یاس انگیز حالات کے باوجود اسلام کا مستقبل مجھے نہایت شاندار نظر آتا ہے +

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو یہ فرمایا تھا کہ اسلام پر ایک زمانہ ایسا آئے گا جب لوگ اس ملتِ مبیضا کو دنیا میں چند روز کا ہمان سمجھنے لگیں گے اور بظاہر ایسا معلوم ہوگا کہ اس کا خاتمہ ہوا چاہتا ہے لیکن یہی زمانہ اسلام کی عالمگیر کامیابی کے آغاز کا ہوگا۔ ایسا ہی قرآن نے جو نہایت وقار آمیز انداز میں پیشگوئی فرمائی ہے کہ:-

هو الذي ارسل رسوله بالهدى ودين الحق لينظروا على الدين كله ط

یہ دونوں باتیں مختلف پہلوؤں سے ایک ہی حقیقت کی طرف اشارہ کرتی ہیں اور وہ یہ کہ اسلامی اصول، انجام کار، سارے مذاہب پر غالب آکر رہیں گے اور

بنی نوع آدم کا مذہب صرف اسلام ہی ہوگا +

میں نے یہ بات اعتقادی رنگ میں نہیں لکھی اور نہ اس یقین کی بنیاد عصبيت ملی یا تعصب پر ہے بلکہ اُن حقائق و معارف پر جو گزشتہ ۳۵ سال میں یکے با دیگرے مجھ پر آشوب ہوئے اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ گزشتہ صدی سے علم و حکمت کی بنا پر انسانی طبیعت رسمیات و توہمات سے نفور ہوتی جاتی ہے ایسے لوگ اپنے اپنے مذہب سے غیر مطمئن ہوتے جاتے ہیں +

بالمقابل اسلامی اصول، ایسے راسخ اور مطابق فطرت انسانی ہیں کہ اگر ان کو اُن کے خالص قرآنی رنگ میں پیش کیا جائے تو یقیناً قابل قبول ہوں گے پس وہ زمانہ دور نہیں جب تمام لوگ طوعاً و کرہاً آستانہ صداقت پر اپنی جبین نیاز جھکائیں یہی دن اسلام کی کامیابی اور لیظہر علی الدین کلہ کا دن ہوگا اور یہ دن اب کچھ دور نہیں ہے کیونکہ غیر مذاہب کے لوگ تو انہی حقایق کے آرزو مند ہیں جو اسلام کا طغرائے امتیاز ہیں +

پس میں اس جذبہ کو جس کے ماتحت مذہب سے تغافل برتا جا رہا ہے اسلام کے لئے ایک نیک فال سمجھتا ہوں کیونکہ جب تک غیر مسلم دنیا کو اپنے مذہب سے وابستگی رہی اس کا لازمی نتیجہ وہ عصبيت تھی جو اُن کو اسلام کے قریب ہونے سے مانع رہی لیکن اب یہ رکاوٹ خود بخود دور ہو گئی ہے مبتلاشیان صداقت اسلام کا مطالعہ خود بخود کریں گے اگر اسلام اُن کی موجودہ ضروریات کو پورا کر سکتا

ہے جس کا مجھے حق یقین ہے تو کوئی وجہ نہیں کہ عنقریب یدخلون فی دین اللہ
افواجاً کا نظارہ ہم اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں +

کچھ نئی عمارت بنانے کے لئے۔ پرانی عمارت کو منہدم کرنا ضروری ہے اسی طرح
نئے مذہب کو پھیلانے یا منوانے کے لئے سابقہ مذہب کی تردید ضروری ہے۔
اور جب تک عصبيت ملی باقی ہے کوئی تردید کامیاب نہیں ہو سکتی لیکن اب جیسا
میں نے بیان کیا غیر مذاہب کے لوگوں میں مذہب سے وابستگی نہیں رہی اور وہ
خود ہی اپنے اپنے مذہب کی تحریک کر رہے ہیں +

پس اگر اسلام سچا ہے۔ خدا کی طرف سے ہے، انسان کی فطرت کے مطابق
ہے۔ اگر وہ ان مشکلات کا حل عطا کر سکتا ہے جن کی بنا پر لوگ اپنے قدیمی مذہب
سے بیزار ہوئے۔ اگر وہ ان اصولوں کی تعلیم دیتا ہے جو آج متمدن اقوام کا منہائے
مقصود ہیں تو لوگ خواہ زبان سے اقرار کریں یا نہ کریں وہ اسلامی اصول ہی اختیار
کریں گے پس اگر آج دوسروں کی طرف سے مذہب کی مخالفت ہوئی جو قہم کو اس
سے ہراساں ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہمارے لئے تو یہ خوشی کا دن ہے اگر
ہم ضروری کوشش میں لگ جائیں۔ کیونکہ روایات کا دو ختم ہو چکا۔ ہمارا پستی زمیں
کا زمانہ گزر گیا۔ اب تو عقل و حکمت کا سکھ رائج ہے جس کی حکومت میں دیگر تمام
مذاہب موجودہ ضروریات انسانی کو پورا کرنے کے ناقابل ثابت ہو چکے ہیں۔
اور انجسام کا تجربہ کی کسوٹی پر اسلام ہی سچا اترے گا اور چھن چھن کر صرف یہی

ایک مذہب رہ جائے گا جو انسانیت کا مذہب ہوگا *

اندریں حالات وہ فرض جو مسلمانوں پر من جمیث القوم عاید ہوتا ہے وہ انظر
سن لستم ہے *

زمین طیار ہے صرف تخم پاشی و آبپاری کی دیر ہے جس قدر سرگرمی کے ساتھ
اشاعت اسلام کا کام جلد از جلد شروع کر دیا جائے اسی قدر اچھا ہے *

دنیا ان اصولوں کے لئے بیتاب ہے جو دراصل خالص اسلامی اصول ہیں۔
پس اگر دیر ہو رہی ہے تو ہماری طرف سے نہ کہ غیروں کی طرف سے *

یہ وہ باتیں ہیں جنہوں نے مجھے اس کتاب کی تالیف و تصنیف کی طرف اپنی
صحت کی اس نازک حالت میں بھی مائل کیا۔ وما توفیقی الا باللہ۔ ان باتوں کو مل
طور پر میں نے دیباچہ کتاب ہذا میں لکھ دیا ہے۔ اس دیباچہ میں میں نے کم از کم
ان میں امور کا ذکر کر دیا ہے جنہوں نے دنیا کو اس لئے مذہب سے مستغنی کر دیا کہ
ان امور کا تسلی بخش جواب مذاہب دیگرہ میں نہ تھا یہ میرا فرض ہو گا کہ میں ان اہل حق
میں انہی امور پر قرآنی روشنی ڈالوں *

دیباچہ میں نے اس بات کا بھی ذکر کر دیا گیا ہے میں نے اپنے ارادہ کو بدل کر
انگریزی زبان کی بجائے پہلے اردو میں اسے کیوں لکھا *

یہ کتاب چار جلدوں میں یکجا شائع ہونی تھی لیکن گزشتہ ایام کانگریس میں
جو مذہب کے متعلق عامۃ الناس کی رائے مجھے نظر آئی اُس نے مجھے اس پہلی

جلد کے جلد تر شائع کرنے پر مجبور کر دیا۔ اس کی قیمت جامعہ محصول ڈاک رکھی گئی ہے۔ اس کے منافع کا جو بہت قلیل ہے ایک معتد بہ حصہ اس کتاب کی انگریزی اشاعت پر خرچ ہوگا +

خواجہ کمال الدین

والسلام



نوٹ: اس کتاب کے ابتدائی ۶۵ صفحہ رسالہ اشاعت اسلام کے ماہ فوری نمبر میں بھی نکلے ہیں اور آئندہ بھی یہ سلسلہ جاری رہے گا۔ اگر کوئی دوست رسالہ کی خریداری کرے تو یہ کتاب ایک اضافہ ہو گا۔ الّا حق قدر زیادہ تعداد میں یہ کتاب خریدی جائیگی وہ دراصل اشاعت اسلام کی امداد ہوگی +

مینجی

اس کتاب کے لئے درخواستیں بنام منیر مسلم بک سوسائٹی برانڈ ریٹھ روڈ۔ آئی چاہئیں

سبب تالیف کتاب

مذہب کی جرکائے والدشوار گزرا مرحلہ

میں پہلے ہندوستانیوں اور پھر مسلمان

مذہب، بحیثیت مذہب، جب مشکل سے مشکل مراحل کٹے کر چکا تو آج اس کے سامنے، ایک نہایت دشوار گزرا مرحلہ پیدا ہو گیا ہے۔ اس نئی مصیبت کا مقابلہ عیسائیت بھلا کیا کر سکتی تھی، وہ تو اس کے مقابلہ میں شکست کھا کر ایک کونہ میں بیٹھ گئی رہا ہندو مذہب خود اس کا خیر مقدم کر رہا ہے۔ اور مسلم بھائیوں کو بھی ایک نئی مصیبت افزا تحریک میں جذب کر رہا ہے۔ مجھے خطرہ ہے کہ اگر سب کاموں کو چھوڑ کر اس بلا کا مقابلہ نہ کیا گیا تو اسلام کا حشر بھی وہی ہو گا جو عیسائی اور ہندو مذہب کا ہو رہا ہے +

اس نئی بلا کا نقشہ اور اس کی کل کیفیت اس بلا کا خیر مقدم کرنے والوں کے

اس مقولہ سے نظر آ سکتی ہے جو وہ مسلمانوں کے لئے تجویز کرتے ہیں *

”میں پہلے ہندوستانی ہوں، بعد ازاں مسلمان“

اس کا خلاصہ یہ ہے کہ کسی شخص کو اپنے قومی ملکی اور وطنی مفاد کے لئے نہ صرف کسی مذہب کی ضرورت نہیں بلکہ اس کا کسی مذہب سے تعلق رکھنا ہی منافی مفاد قومی ہے *

ایسی صورت میں کسی مذہب کے محاسن اگرچہ وہ کتنے ہی بلند پایہ کیوں نہ ہوں، قابل اعتنا نہیں ہو سکتے۔ واقعات حاضرہ کہہ رہے ہیں کہ عیسائی مذہب کو اہل کلیسا اور اس کے پرستاروں نے ہر قسم کے دنیوی معاملات سے نخل کر اُسے چند رسمی عبادات تک محدود کر دیا ہے اور امور دیگر میں شخص اُس سے مستغنی ہو چکا ہے۔ ہندو بھائی نہ صرف مذکورہ بالا مقولہ کی سرگرمی کے ساتھ اشاعت کر رہے ہیں بلکہ اپنے مذہب میں سے اُن باتوں کی چُن چُن کر تردید کرتے ہیں، جو اُن کے نزدیک قومی مفاد کی منافی ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ جن باتوں کو وہ شاستری مذہب سے نخلنا چاہتے ہیں، اس کے بعد پھر اُن کے مذہب میں کچھ باقی نہیں رہتا۔ بعض مسلم لیڈر تو یہ بات بھی علی الاعلان کہہ رہے ہیں کہ وہ صرف اس لئے ہندو ہیں کہ ہندو خاندان میں پیدا ہوئے تھے، جو ان بھارت بھگت کے ارکان، جو مسلم سیاست دانوں کو اپنی جماعت میں جذب کر رہے ہیں، اس بات کو اپنا فرض اولین بنائیں کرتے ہیں کہ مذہب سے عامۃ الناس کو قطعاً الگ کر دیا جائے۔ اور وہ کلمہ جو کچھ

پہلے سیف اللہ کے خطاب سے ممتاز ہونا پسند کرتے تھے، آج مذہب کو ایک ذاتی رائے قرار دے رہے ہیں جس کو حسبِ مصیحت، اُن واحد میں تبدیل کیا جاسکتا ہے +
 ان واقعات کو واضح کرنے کے لئے میں مناسب سمجھتا ہوں کہ بزمِ ختمِ انِ خلافتِ انانیرِ اہل کا ذکر کروں جن میں ہو کر مذہب آج تک گزر چکا ہے +
 مذہب حقہ کی ترویج کا پہلا مخالف شرک ہوتا ہے۔ یوں تو نسلِ آدم نے پیدا ہوئے ہی، پہلا سبق خلد و احلی پرستش کا لیا تھا، لیکن شاید ہی دو نسلیں گزری ہوں گی کہ ان کے دلوں پر شرک نے قبضہ کر لیا +

دنیا نے آج تک تمدن تہذیب، قانون، حکمت، فلسفہ اور اخلاق کے بڑے بڑے مظاہرے دیکھے ہیں لیکن اسلام سے پہلے دنیا نے توحید کی حقیقت صحیح طور پر نہیں سمجھی تھی +

یوں تو یکے با دیگرے، بہت سے پیغمبر توحید کا پیغام لائے، لیکن بعض اوقات اُن کے سامنے، ورنہ اُن کے بعد، دوسری یا تیسری پشت حسبِ عادت قدیم، شرک میں مبتلا ہو گئی، اس کا تفصیلی نقشہ بائبل کے مطالعہ سے فی الفور سامنے آسکتا ہے۔ آج کل کے زمانہ کو دیکھ لیا جائے، اگر ایک طرف مغرب کے باشندوں کا علم و فضل اور اُن کی روشن دماغی کو دیکھ حیرت ہوتی ہے، تو دوسری طرف اس بات پر تعجب ہوتا ہے کہ یہی دانا یاں روڈ گار، ایک کمزور مخلوق اور عورت سے پیدا شدہ انسان کو خدا "اور نجات دہندہ" سمجھے بیٹھے ہیں۔ ارسطو کو فلسفہ، حکمت

اور منطق کا بادشاہ سمجھنا چاہتے اور ابتدائے نسلِ انسانی سے لے کر آج تک، وہ ان دس آدمیوں میں سے ایک یقین کیا جاتا ہے جو لحاظِ علم و فضل تمام انسانوں پر شرف رکھتے ہیں لیکن یہی عقل و حکمت کا مجسمہ، مرنے کے وقت، اپنی روحانی بچاؤ کے لئے، ایک مع ذلتنا دیوی کی بھینٹ چڑھاتا ہے۔ واضح ہو کہ یہ جانور خصوصاً اس دیوی کے مرغوب خاطر تھا۔

فی الجملہ شرک کا آخری مقابلہ اسلام سے ہوا، اور اگرچہ اسلام نے اس پر کامل فتح پائی لیکن دنیا سے ابھی تک اس کا استیصال کلی نہیں ہوا ہے۔ کیونکہ جو لوگ موصد کہلاتے ہیں، اور جن میں بعض مسلمان بھی شامل ہیں، ہنوز اس کی بعض باریک راہوں پر گامزن نظر آتے ہیں۔

چاہئے تو یہ تھا کہ شرک کے مٹنے پر دنیا میں توحید کا ڈنکہ بجنا لیکن ایسا نہیں ہوا۔ اسلام سے باہر جو لوگ شرک سے بیزار ہوئے عموماً وہ یا تو ”مشکک“ ہو گئے یا علی الاعلان ”دہریت“ کے زیر اثر آ گئے۔ اس نظریہ کی حقیقت یورپ کے انقلاب سے بخوبی سمجھ میں آ سکتی ہے۔ مسیح پرستی سے نکل کر، لوگ زیادہ تر موصد نہیں بنے بلکہ لاادریے یا دہریے ہو گئے۔ اور جو عیسائی موصدین (یونی ٹین) ہیں وہ توبہ سے ایسے ہی چلے آتے ہیں۔

گزشتہ نسل نے، رومن کیتھولک کلیسا، میں ایک قائل اجل کو پیدا کیا جس نے فلسفہ و حکمت میں خیر العقول ٹوٹکا فیاں کیں، جس کی تصانیف، علم النفس و القوى،

اور مابعد الطبیعاۃ (سایکا بوجی) اور میافزکس) میں کج بھی عزت کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں، یہ بزرگ دنیا میں کارڈنیل نیومین کے نام سے مشہور ہے، یہ کیتھولک مذہب چھوڑ کر، پرائسٹنٹ ہوا، اور پھر کچھ عرصہ تک پرائسٹنٹ رہ کر دوبارہ کیتھولک ہو گیا۔ اس رجعت کی وجوہات بھی صاحب موصوف نے بیان کی ہیں۔ وہ لکھتے ہیں کہ عیسائی رہ کر جو طینان قلب کیتھولک کلیسا میں نصیب ہوتا ہے وہ پرائسٹنٹ کلیسا میں رہ کر حاصل نہیں ہو سکتا، بلکہ کیتھولک کلیسا کے سایہ عاطفت سے نکلے ہوئے لوگ، مذہبی معاملات میں یہاں تک غیر مطمئن ہو جاتے ہیں کہ انجام کار دہریت ہی کی آغوش میں پناہ گزین ہوتے ہیں۔ دوسری جگہ لکھتے ہیں کہ ”دوسری اور تیسری نسل کا پرائسٹنٹ، تو اس لئے اپنے مذہب پر قائم رہ سکتا ہے کہ وہ پرائسٹنٹ گھرانے میں پیدا ہوا ہے لیکن کیتھولک مذہب سے نکلا ہوا عیسائی، آخر دم تک دہریہ ہو جانے کے خطرات سے محفوظ نہیں رہ سکتا۔“

عیسائی مذہب کے متعلق کارڈنیل موصوف نے جو کچھ بیان کیا وہ ایک حقیقت نفس الامری ہے لیکن اسلام کے علاوہ دوسرے مذاہب کا بھی یہی رنگ ہے جس کسی نے عقل و دانش کی کسوٹی پر اپنے مذاہب کو پرکھنا چاہا، اُس کا خاتمہ عموماً دہریت ہی پر ہوا ہے۔ بالمقابل مسلمان، آزادی بخش (لبرل) تعلیم سے اپنے عقاید میں اور بھی مضبوط ہو گئے، چنانچہ کچھ سال گزرے، ”سول ملٹری گزٹ“ نے اس حقیقت کا اعتراف کیا تھا +

کارڈنیل موصوف اگر ان دعوہ پر اچھی طرح غور کرتے، جو انسان کو کیتھولک مذہب سے نکال کر، پرنسٹنٹ بنا دیتی ہیں، تو انہیں نظر آجاتا کہ ان پر کاربند ہونے سے ایک خالی الذہن انسان مسیح پرستی کے بھی خلاف ہو سکتا ہے چونکہ الہیات مغربی میں نہ تو خدا کا صحیح نقشہ موجود ہے اور نہ کوئی ایسی بات جس کی بناء پر خدا پرستی کی طرف میلان پیدا ہو سکے، لہذا ایک طالب حقیقت، عیسائیت کو ترک کرنے کے بعد، مجبوراً دہریہ ہو جاتا ہے +

پرنسٹنٹ اوکیتھولک کلیسا میں اگر کوئی فرق ہے تو صرف مریم پرستی کا باقی امتیازات فی مابین، محض فروعی امور سے متعلق ہیں۔ لہذا قدرتی طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ کونسی بات ہے، جو پرنسٹنٹ عیسائیوں کی نگاہ میں جناب مسیح کو تو خدا بنا دیتی ہے لیکن مریم کے اس مرتبہ پر پہنچنے سے مانع آتی ہے +

اگر جناب مسیح کی الوہیت کی دلیل یہ ہو کہ انہوں نے چند معجزات دکھائے تو مریم کے متعلق بھی کیتھولک فرقہ کی مقدس کتابوں میں بہت سے معجزات مرقوم ہیں۔ اور ان کی شان میں بھی بہت سے اقتدار آمیز فقرات مندرج ہیں جیسے مسیح کی شان میں اور اگر مسیح میں یہ خصوصیت ہے کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تو مریم میں یہ خصوصیت ہے کہ وہ بغیر خاوند کے حاملہ ہو گئیں اور مسیح جیسے عظیم الشان انسان کو وجود میں لانے کا باعث ہوئیں +

۱۷ عیسائی لوگ کبھی غور نہیں کرتے کہ کسی کتاب کی کبھی ہوائی باتوں کو قبول کرنے سے پہلے، بقیہ بر صفحہ ۱۸

ہر کیف جن وجوہ کی بنا پر ایک کینٹھولک، مریم پستی کو ترک کر کے لٹھنٹ بنتا ہے، انہی وجوہ کی بنا پر یہاں اگر اُسے مسیح پستی کو بھی خیر باد کہہ دینا پڑتا ہے

بقیدہ صفحہ ۱۱۱) اُس کی صحت اور واقعت کو بھی مرض بحث میں لانا ضروری ہے۔ والا جبکہ بائبل میں کچھ باتیں لکھی ہوئی ہیں، اسی طرح وہ ہندو مذہب کی کتاب میں پانی جاتی ہیں۔ بائبل جدید تحقیق کے ماتحت پایہ اعتبار سے ساقط ہو چکی ہے، لیکن ہندو مذہب کی دو مقدس کتابوں یعنی آمان اور دباجارت میں جو کسی صورت میں بھی، بلحاظ سمت و صداقت، اس معاملہ میں بائبل سے کمتر نہیں ہیں، بعض بزرگوں کے متعلق اس قسم کے معجزات لکھے ہوئے ہیں جن کے مقابل مسیحی معجزات کی کوئی حقیقت ہی نہیں۔ قرآن کریم نے جن مسیح کا ذکر اور ان کی الوہیت کی تردید کرتے ہوئے، ایک نہایت ہی حقیقت مآب اور بصیرت افروز بات فرمائی، ”ما المسیح ابن مریم الرسول قد خلت من قبلہ الرسل“ مسیح تو صرف ایک رسول ہے اور ان سے پہلے بہت سے رسول گزر چکے ہیں۔ یعنی ان میں ایک بات بھی ایسی نظر نہ آئے گی، جو دوسرے رسولین میں نہ پائی جاتی ہو۔ اس قرآنی حقیقت کو پرکھنے کے لئے، اگر مسیحائیوں کی مسئلہ کتب (یعنی بائبل) کو سامنے رکھا جائے تو ان کا ایک ایک لفظ، قرآنی دعویٰ کی تائید کرے گا۔ مسیح کا ایک معجزہ بھی ایسا نظر نہیں آتا، جو اسے قدرت و شان میں واقع تردید گراں بنیاد کے معجزات بائبل ہی میں مندرج نہ ہو۔ مسیح نے اگر تین مردے زندہ کئے، جن کی واقیت بھی حسب بیان انجیل مفدوش اور مشتبہ ہے۔ تو اسے سر ایلی انبیاء کو چھوڑ کر صرف ایلیا (الیاس) ہی کا قصہ دیکھا جائے بقیدہ حاشیہ صفحہ ۶۴

جس کے معنی دوسرے لفظوں میں اس کے سوائے اور کچھ نہیں نکلتے کہ وہ عیسا ہی سے دستبردار ہوتا ہے۔ اب چونکہ خدا کا کوئی قابل قبل تصور سچیت میرا ہے

بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۴۔ وادی استخاں میں جب وہ تشریف لے گئے، تو جس طرف ان کا رخ پھرا، اس طرف کے مدت مدید کے مروے، زندہ ہوئے یعنی ہزار ہا پرانے مروے زندہ ہوئے۔ مسیح نے اگر اندھوں کو دیکھا کر مینائی بخشی تو حضرت یوسفؑ کے پیراہن نے حضرت یعقوبؑ کی آنکھیں کھول دیں۔ اگر جناب مسیح نے سمندر کے کنارے کھڑے ہو کر پانی پر حکومت کی تو جناب موسیٰؑ کے اور یوشع کے ڈنڈے دھماکے دریائے نیل اور یرون کے دو ٹکڑے کر دیئے۔ اگر جناب مسیح نے چند روٹیوں اور مچھلیوں کو اپنی دعا سے کثیر کر دیا، تو یوشع ہی نے، جبکہ وہ ایک ضعیفہ کے گھر رہا ہوئے چھٹی سی تل کی ہنڈیا، میں وہ تاثیر پکڑ لی کہ نہ صرف اسے ہمسایوں کے برتن بھر گئے بلکہ برسوں اسی ہنڈیا میں سے تیل خراج ہونا رہا اور کم نہ ہوا۔ اگر جناب مسیح نے بیماروں کو صحت دی تو خود آپ کے زمانہ کے راہب اور مقدس تالاب کا پانی بھی بیماروں کو دور کر دیتا تھا جیسے کہ یوحنا کی انجیل میں لکھا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ وہ کون سی عجوبہ روزگار ہجرات ہیں جو انہوں نے دکھائے اور دوسروں کے یہاں ان کی نظیر نہیں ملتی۔ رہا ان کا بن باپ پیدا ہونا، تو جناب آدم کو دیکھئے وہ تو ماں، اور باپ، دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے۔ بائبل ایک اور بزرگ کا ذکر بھی کرتی ہے جس کو خدا کا قائم مقام سمجھ کر جناب ابراہیم نے اپنی جائیداد عشر نذر کیا تھا، ان کا ذکر یوحنا میں ہے اور پولوس نے تو عبرانیوں میں جناب مسیح کو اس جماعت بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۵

ل نہیں سکتا، اس لئے اس کو اس کے سوائے اور کوئی چارہ کار نہیں رہتا کہ وہ
ذہریت کی آغوش میں پناہ گزین ہو جائے *

بقیہ حاشیہ صفحہ ۸۰ میں ٹھہرا جن کا ایک ممتاز کن ملک صدق سالم تھا جن کے نہ صرف باپ
ماں نہ تھے بلکہ بقول پولوس ان کا آغاز تھا نہ انجام۔ مجھے تو پولوس کی عقل پر حیرت آتی ہے کہ مسیح
تو بن باپ ہوئے سے خدا بن جاتے۔ اور جس کا نہ ماں نہ باپ، نہ ابتدا نہ انتہا، وہ انسان کا انسان
ہی رہے۔ اب ایک تیسری بات یہ ہے کہ بعض عیسائی کہا کرتے ہیں کہ مسیح نے اپنے متعلق اقتدار
آميز کلمات استعمال کئے ہیں مثلاً میں آلفا اور او میگا یعنی ابتدا اور انتہا ہوں اور یہ فقرہ، مزمومہ
اقتداری فقرات میں سے ممتاز ترین ہے۔ اول تو یہ فقرہ یونانیوں کے خدائے سیکش یعنی بیکس کا
مقولہ ہے جس نے یہ بھی کہا کہ تیس منجی عالم اور شفیع ہوں اور یہ باتیں سب مسیح کی پیدائش سے
پہلے کی تصنیف شدہ یونانی کتابوں میں موجود ہیں جو آج ہم بائبل میں مسیح کے منہ سے نکلی ہوئی بات
ہیں۔ علاوہ بریں مسیح کے مزمومہ اقتداری فقرات میں سے کوئی فقرہ ایسا نہیں ہے جس سے قطع
تر الفاظ میں اُس سے پہلے دوسروں نے نہ کہا ہو۔ اس امر کے متعلق اگر جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
پیروں کو دیکھا جائے تو حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں بہت سے اولیاء کرام ایسے گورے
ہیں جنہوں نے بحالہ، جذب ایسے ایسے اقتداری کلمات ادا فرمائے ہیں کہ ان کے آگے جانا
یسوع کے مزمومہ کلمات کی، کوئی حقیقت نہیں ہے قصیدہ خوشیہ کو پڑھ کر اگر غوث پاکؒ کو بھی
ہلکا خدا مان لیتے ہیں تو باطل حق بجانب ہیں۔ کیونکہ ان سے زیادہ سمجھ دار لوگ۔ **بقیہ حاشیہ**

یہی رنگ دوسرے مذاہب میں بھی کم و بیش نظر آتا ہے کہ شرک سے
 نکلنے کے بعد ایک متلاشی حق یا لادری ہو جاتا ہے یا دہریہ۔ اس کی وجہ یہ

بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۵: یعنی عقلائے یورپ، بھی تو مسیح کو خدا بنائے بیٹھے ہیں۔ حضرت جنیدؒ کے قہار
 آمیز کلمات پر غور کیجئے ”سبحانی ما اعظم مثانی“ یعنی میری شان کس قدر بلند ہے! میں خود پاک خدا ہوں
 یہ عجیب بات ہے کہ اگر مسیح اور دیگر انبیاءؑ اسرائیل نے انبار اللہ کے مرتبہ تک پروا کرنے
 پر انتفا کی، تو سرور کائناتؑ نے اپنی امت کو عرفانِ اٹنی کے ایسے بلند مقام تک پہنچایا کہ جب اس کے
 افرو نے حالت جذب میں کوئی دعویٰ کیا تو وہ خدا کے بیٹے ہونے کا نہ تھا بلکہ خود خدا ہونے
 کا چنانچہ منصور نے یمن میں کہا کہ میں خدا کا بیٹا ہوں بلکہ ”نا الحق“ یعنی میں خود خدا ہوں۔ باطل ظاہر نے
 ہمیشہ ان بزرگوں کی تکفیر کی اور ان کو موت کے گھاٹ اتارا (مسیح کا پھانسی پر چڑھنا کوئی انوکھی
 بات نہیں ہے) حالانکہ جو کچھ ان بزرگوں نے کہا وہ باطل صحیح تھا۔ یہ فقرات ان لوگوں کے ورد
 زبان نہ تھے۔ بلکہ بعض خاص حالات میں جبکہ ان کی کیفیت جذب طاری ہوتی تھی تو اضطراراً ان کی
 زبان سے سرزد ہو جاتے تھے۔ اور جب وہ ہوش میں آتے تھے تو ان امور کا دل میں خیال بھی د
 لاتے تھے، اور ان کے اقوال و افعال باطل انسانوں کے سے ہوتے تھے۔ اسی جذبہ کے تحت
 ان کے معجزات بھی جنہیں عرف عام میں کرامات کہا جاتا، سرزد ہوتے تھے۔ اس حقیقت کو حضرت کرشن
 نے نہایت عمدہ طور پر واضح کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ یہ خدا رسیدہ لوگ یوں تو انسان ہی ہوتے
 ہیں لیکن جس وقت الوہیت کے دریا میں غوطہ کھاتے ہیں تو وہی صفات بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۵

نہیں جیسا کہ بعض لوگ سمجھ بیٹھے ہیں کہ جن صفات کے مجتہد، منکر مذہب کے معبودان مختلفہ، نظر آتے ہیں، وہ ساری کی ساری صفات موحیدین کے ایک خدا میں نظر آتی ہیں، اور ایک محقق اگر کسی خاص صفت کی وجہ سے مشرکانہ عقاید کو ترک کرتا ہے تو جب وہ توحید میں اگر بھی خدائے واحد سے وہی صفات منسوب پائے گا تو توحید سے بھی دست بردار ہو جائے گا۔ مثلاً ہنود میں ”درگا دیوی“ انتقام کی دیوی خیال کی جاتی ہے۔ اس کے بالمقابل اسلام میں جب بعض لوگ خدا کے متعلق لفظ ذو انتقام پڑھتے ہیں۔ تو ہادی النظر میں اور عدم تدبیر کی وجہ سے وہ یہ سمجھ لیتے ہیں کہ قرآن یعنی اسلام کا خدا بھی درگا دیوی کی طرح ”بدلہ لینے والا“ ہے۔ اور اس لئے وہ اسلام سے بھی بدظن ہو جاتے ہیں۔

بقیہ حاشیہ صفحہ ۶۶ - ان میں سر تا پا سرایت کر جاتی ہیں اور خدائی افعال ان سے سرزد ہونے لگتے ہیں اور جب اس کیفیت سے باہر آتے ہیں تو پھر وہی انسان کے انسان باقی رہ جاتے ہیں۔ وہ مسمراتے ہیں کہ لوہے کو اگر آگ میں ڈال دیا جائے تو تھوڑی دیر کے بعد اس پر آگ کے خواص پیدا ہو جاتے ہیں وہی حرارت وہی گرمی اور وہی سُرخ۔ جو ان خدائی آگ سے پیدا ہوتا ہے لیکن بجلی سے باہر نکل آنے کے بعد تمازت، حرقت اور سُرخ سب دور ہو جاتی ہے اور وہ اپنی اصلی حالت پر واپس آ جاتا ہے۔ یہی حال ان خاصانِ خدا کا ہے ۱۲

چنانچہ اپنے اس نظریہ کی تائید میں ہندی یا یونانی علم الاصنام کے بیان کردہ خداؤں کی صفات کا رنگ خدائے اسلام کے صفات میں دکھلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ نہ تو "علم الاصنام" یا اس کے بیان کردہ دیوتاؤں کی صفات سے کما حقہ واقفیت رکھتے ہیں اور نہ قرآن کے بیان کردہ اسماء حسنہ پر کافی غور و فکر کرنے کا انہیں موقع ملا ہے۔

یہ تو میں آگے چل کر بتاؤں گا کہ قرآن کے بیان کردہ صفات باری ہستی کی صفات سے مشابہ کیوں ہیں۔ یہاں محض اس پر اکتفا کرتا ہوں کہ جہاں علم الاصنام کے دیوتا کسی اچھی یا بری انسانی صفت کے مظہر کامل ہوتے ہیں، وہاں اسلام کے خدا میں جس خلق انسانی کا ذکر کیا گیا ہے، وہ وہی ہے جس کی بنا پر ایک خلق خلق فاضلہ کی مصنف میں شامل ہو جاتا ہے۔ ہر ایک انسانی خلق کسی نہ کسی جذبہ کے ماتحت پیدا ہوتا ہے۔ وہی جذبہ بد استعمالی سے کج اخلاقی اور صحیح موقع پر استعمال ہونے سے خوش خلقی بن جاتا ہے اور جب محمود سے محمود شکل اختیار کرتا تو اس کا وہ پہلو ظاہر ہو جاتا ہے جس کے اظہار کے لئے خدائے اُسے پیدا کیا ہے۔ خدائے قرآن نے انسان کے طبعی جذبہ کے اسی محل و موقعہ کو اپنے اخلاق میں شامل کر لیا۔ مثلاً کسی حملہ یا بدی کا مقابلہ کرنا یا عوض لینا انتقام کہلاتا ہے۔ لیکن بعض اوقات بعض موقع، اس کا صحیح محل اظہار نہیں ہوتے وہاں اس کا ظہور ایک ہضم کی بد اخلاقی کہلائے گی۔ بالمقابل انسانی زندگی میں ایسے

مواقع بھی پیدا ہو جاتے ہیں۔ جب کسی انسان کا مال، شہرت، یا اُس کے دیگر گھسبائے بدکاروں کا ہدف ملامت بن جاتے ہیں یا اُن پر اُن کا تصرف ہو جاتا ہے۔ لیکن لوگوں کی شرارت پر خاموش رہنا، کوئی خُلقِ حَسَن نہیں۔ بلکہ اُن کے افعال کی باز پرس کرنی، اور ان سے انتقام لینا ہی عین اخلاق ہے اور خلقِ اللہ اور اعلیٰ کی بہتری اسی میں ہے۔ اسی لئے تو انتقام جیسا جذبہ انسان میں ودیعت کیا گیا تھا۔ اسی لئے خدائے قرآن نے اپنی صفات میں صفتِ انتقام کو بھی دخل کیا ہے لیکن یہ جذبہ انتقام وہ نہیں جس کا مظاہرہ ہندی علمِ الاصنام کی درگا دیوی نے کیا ہے یا جو دناستِ طمع پر مبنی ہو، بلکہ خدائے قرآن نے اپنا نام عزیز ذوالانتقام رکھا ہے جس میں اس طرف اشارہ ہے کہ ہر ایک ایسے امرِ شنیع کو زیرِ تاویب لانا پڑتا ہے جس پر کسی کی عزت و ناموس پر پڑے اور عربی میں لفظ ”عزت“ دولت، وجاہت، شہرت، امانت، غرض کہ جن باتوں سے ایک شخص دوسروں کی نظروں میں باوقار نظر آئے، ان سب کے معانی کو شامل کرتا ہے پس علمِ الاصنام نے دیوتا اور قرآنی خدائی صفتِ انتقام میں بن فرق پڑا قصہ، ایک مشرک، وادیِ شرک سے نکل کر اس لئے دھریہ نہیں ہوتا کہ توحید اس کے سامنے وہ خدا پیش کر دیتی ہے جو مترکہ خداؤں کی جمیع صفات کا حامل ہوتا ہے۔ اہلِ وجہ یہ ہے کہ مشرک کی بنیاد کی کل گنہگار و ظنون پر قائم ہوتی ہے جتنی کہ اُس میں عقل کو دخل تک نہیں ہوتا۔ چنانچہ عیدائوں کے تو

مُسنات میں یہ بات داخل ہے کہ ایک شخص حقیقی دیندار اُسی حالت میں رہ سکتا ہے جب وہ دینی امور کو عقل کی عینک لگا کر نہ دیکھے۔ جو تجھ ستانہ غور و فکر، انسان کو شرک سے نخل کر، دہریت کے آستانہ پر لا کھڑا کرتی ہے اُس کی محرک انسانی عقل ہی تو ہوتی ہے۔ اسی سے تو اُس کی طبیعت میں ایک حاصلِ رنگ پیدا ہو جاتا ہے جس کا نام پارتی ٹوٹزم ہے یعنی وہ کسی شے کے وجود کو اُسی وقت مان سکتا ہے جبکہ وہ شے گیس محسوس یا مشہور رنگ میں اُس کے سامنے آئے، مشرکوں کے خدا، اس معیار پر پورے نہیں اُتر سکتے اور نہ وہ خدا بھی جسے بعض موجد صفت، مغربی لوگوں نے تسلیم کیا ہے، قرآن نے بھی ایک رنگ میں اس بات کو تسلیم کیا ہے۔ جب وہ ”من دون اللہ“ خداؤں کا ذکر کرتا ہے تو اُن کے ابطال و تکذیب میں اکثر یہی کہتا ہے ”کہ تم اُن خداؤں کو مانتے ہو جو نہ سنتے ہیں نہ کسی کی پُچار کا جواب دیتے ہیں“۔ یوں توبت پرست اپنے تئوں کے سامنے صد ہا التجائیں کر گزرتے ہیں۔ اور ان کی دعو ہتوں میں سے بعض امور پر پے بھی ہو جاتے ہیں جس کی وجہ سے وہ اسی یقین پر قائم ہو جاتے ہیں کہ اُن کے دیوتا اُن کی دعاؤں کو سنتے ہیں۔ شولنگ کے پرستا اولاد کے حصول کے لئے اپنے اس معبود کے آکے دست بدعا ہوتے ہیں۔ اولاد

positivism.

و احذرکم و ما تدعون من دون اللہ و ادعوا لی حتیٰ اُتٰ ا کون بدعا و یثقی

کا پیدا ہونا تو ایک طبعی امر ہے لیکن اسے وہ اپنی دعاؤں کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ مگر سننے کے یہ معنی نہیں بلکہ خدا کے سننے کا ثبوت تو یہ ہونا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ پکارنے والے کی آواز پر اس کا نفی یا اثبات میں جواب دے اور بعد میں نتلج بھی اس جواب کے عین مطابق مرتب ہوں۔ قرآن نے ”خدا نے سمیع“ کے یہی معنی کئے ہیں اور اسی لئے مشرکوں کے خداؤں پر مذکورہ بالا اعتراض وارد کیا ہے *

میں نے ابھی کہا تھا، کہ خدا کے ماننے کے لئے کسی محسوس اور مشہود ثبوت کی ضرورت ہے۔ اس کا ایک ثبوت تو اس کا بولنا اور سننا ہے۔ چنانچہ وقتاً فوقتاً انبیاء علیہم السلام آئے اور اسی لئے خاتم النبیینؐ اور ختم نبوت کے بعد بھی اولیاء امت میں دروازہ الہام کھلا رہا۔ آج جو دوسرے مذاہب کے پیرو مکالمہ الہی سے منکر ہو گئے ہیں اس کی بڑی وجہ یہی ہے کہ انہوں نے اپنی زندگی میں کسی کو خدا تعالیٰ سے ہمکلام ہونے نہیں دیکھا۔ خدا نے قرآن نے اسی لئے اس بات پر زور دیا کہ تم مجھے ایسا خدا سمجھو جو ہر وقت بولتا ہے اور سنتا ہے، اور کسی ایسے کو خدا نہ مانو جو نہ بولتا ہے اور نہ سنتا ہے چنانچہ مسلمانوں میں خدا نے سمیع و بصیر پر اعتقاد کی مضبوطی کا باعث یہ امر بھی ہے کہ ان کی جماعت میں سے، وقتاً فوقتاً کوئی نہ کوئی خدا رسیدہ، مکالمہ و مخاطبہ الہیہ سے سرفراز ہوتا رہتا ہے۔ دوسرا مشہود طریق، معجزات تھے۔ خوارق کے رنگ میں ایک چیز ایسی بھی نظر آ جاتی ہے، جو خدا کی طرف سے اسی لئے

داخل معجزات ہوتی ہے کہ لوگوں کو شہودی طور پر خدا کی ہستی کا یقین ہو جائے۔ لیکن یہ دونوں باتیں بھی بذات خویش، کامل نہیں کہی جاسکتیں۔ کیونکہ خدا تعالیٰ سے مکالمہ کا شرف حاصل کرنے والے اول تو بہت کم ہوتے ہیں، اور جو ہوتے بھی ہیں، تو اُن کے ساتھ، مدتوں رہنے بہننے کے بعد، ایک انسان مخاطبہ الہیہ کی حقیقت سمجھ سکتا ہے۔ دوسری طرف معجزات کے اندر ایک ہنگامی کیفیت ہوتی ہے، وہ شاہدان عینی کے لئے تو واقعی مفید ہوتے ہیں لیکن آئندہ نسلوں کے لئے صرف داستان رہ جاتے ہیں +

چنانچہ پروفیسر کپٹلے نے معجزات بائبل سے جو انکار کیا تو اس بنا پر نہیں کہ اُن کا وقع نامکن ہے، کیونکہ قبول پروفیسر، اگرچہ بعض معجزات قوانین عادیہ کے خلاف نظر آتے ہیں لیکن ممکن ہے کہ وہ اُن قوانین کے ماتحت ہوں جن کا علم ہمیں حاصل نہیں ہے، پروفیسر مذکور نے معجزات مندرجہ بائبل سے اس لئے انکار کیا کہ اُن کی صحت اور واقعیت تاریخی طور پر ثابت نہیں ہو سکتی +

یوں تو، اذمنہ سابقہ کے متعلق، ہمارا سارا علم، روایات پر ہی منحصر ہے۔ جس کا نام تاریخ ہے لیکن تاریخ کے بیان کردہ امور میں سترپا وہی امور اور واقعات مندرج ہوتے ہیں جو قوانین جاریہ کے مطابق اور اسباب عادیہ کے ماتحت ظہور پذیر ہوتے ہیں، لیکن معجزات کے متعلق، ہر روایت کو بالتحقیق قبول نہیں کیا جاسکتا۔ وہ خوارق میں سے ہوتے ہیں اس لئے ایسے واقعات کی شہادت غیر معمولی طور پر

مستند اور مضبوط ہونی چاہئے۔ دوسرے یہ کہ آئے دن نئے نئے انکشافات ہوتے رہتے ہیں، ان کی بنا پر جو باتیں کل خارق عادت سمجھی جاتی تھیں وہ آج امور عادیہ میں داخل ہو گئی ہیں، اس لئے معجزات کی قوت اور ان کا اثر بھی کم ہو جاتا ہے کیونکہ اگر کسی نے انکشاف کے ماتحت آج کسی معجزہ کے وقوع کے اسباب و علل ہیں معلوم ہو جائیں تو معجزہ کی تعریف کی رو سے پھر وہ معجزہ نہیں رہتا۔ گو آنحضرت خاتم النبیین صلعم کے متعلق کتب آثار میں معجزات کا ذکر بھی ہے اور اس راوی بھی غیر معمولی طور پر ثقہ اور لائق اعتماد ہیں، لیکن قرآن کریم نے بوجہ انہوں نے ہذا نہ تو معجزات پر زور دیا ہے اور نہ انہیں دلیل نبوت ٹھہرایا ہے۔ اُس نے خدا کی ہستی تو منوالی لیکن اُن طریقوں سے جو قریب الفہم ہیں اور جن کو مشہور و معروف کہا جاسکتا ہے یعنی جن پر غور کرنے سے خدا تعالیٰ شہودی رنگ میں نظر آ جاتا ہے + کسی بات کے وجود کو علمی طور پر تسلیم کرنے کے لئے نہ آنکھ کا دیکھنا ضروری ہے نہ ہاتھ سے چھونا، بلکہ کسی بات پر یقین لانے کے لئے اُس کے اظلال و آثار، اور نتائج بھی کافی ہو سکتے ہیں۔ مثلاً علم ہیئت والے آنکھ بند کر کے آسمانوں کی سیر کر لیتے ہیں اور بعض نجوم کی حرکت و نتائج کے متعلق جو احکام صادر کرتے ہیں، واقعات ان کو صحیح ثابت کر دیتے ہیں۔ آج بھی محققان علوم جدیدہ نے جو کل کے کل دہریے تھے، ابھی قدرت میں کچھ چیزیں دیکھ لیں جن پر غور و فکر کرنے سے وہ اس نتیجہ پہنچے کہ پس پردہ ایک زبردست ہاتھ کام کر رہا ہے۔ ان لوگوں میں سے نہ کسی نے خدا کو دیکھا نہ

اس کی آواز سنی لیکن ان کی علمی تحقیق نے ہستی باری تعالیٰ سے انکار کرنا ایسا ہی مشکل کر دیا ہے جیسے آج سے سو سال پہلے اُس پر ایمان لانا مشکل تھا اس مفصل بحث تو آئندہ صفحات میں کی جائے گی لیکن یہاں اس قدر کہنا کافی ہے کہ ان اصحاب کا خدا کی ہستی پر ایمان لانا، نہ اسی قدر ہے جیسے کہ دھویں سے آگ کے وجود پر کوئی شخص متلا کرے بلکہ انہیں آگ (خدا) تو نظر نہیں آئی لیکن انہوں نے اُس کی حرارت اور روشنی کو ضرور محسوس کر لیا +

یہ مسلم ہے کہ کسی فرد بشر نے سوچ کو اپنی جسمانی آنکھ سے نہیں دیکھا۔ حتیٰ کہ اس کی چھوٹی ٹیسی یہ تصویر ہمارے سامنے آجاتی ہے وہ بھی کم از کم ہمارے مشاہدہ سے آنکھ منٹ پہلے اُفتی چلبدہ گر ہوتی ہے آفتاب کے وجود پر ہمارا ایمان علمی طریق پر قائم ہوتا ہے نہ کہ جسمانی یا حسی مشاہدات پر۔ ہاں اس علم یقین کی ایک بنیاد نیز اعظم کے آثار و اخلال ہوتے ہیں۔ اسی طرح، خدا کے متعلق بہت سے رموز و نجات، آفتاب کی مثال سے ذہن نشین کئے جاسکتے ہیں مثلاً خدا کے متعلق ہم اعتقاد رکھتے ہیں کہ وہ ہر جگہ موجود ہے لیکن کسی خاص جگہ میں محدود نہیں۔ سبب کا بھی یہی حال ہے وہ ہر جگہ موجود ہے، ہر جگہ سے دکھائی دیتا ہے اور پھر یہ نہیں کہہ سکتے کہ وہ فلاں مقام یا خاص فلاں جگہ میں محدود ہے +

القصد آج خدا کی ہستی پر سائنس والے ان علمی طریقوں سے ایمان لائے ہیں، جن کو مشہور و محسوس کہا جاسکتا ہے و حیرت کا مقام ہے کہ علمی تحقیق تو آج ہوئی ہے

لیکن قرآن نے چودہ سو سال پیشتر خدا کی ہستی کے ثبوت میں وہی دلائل اور براہین پیش کئے تھے جن پر سائنس نے آج ہر صداقت لگا دی ہوگی یا قرآن کی براہین دیکھ کر ہم آنکھ تو بند کر لیتے ہیں لیکن خدا اپنی جمیع صفات کاملہ کے ساتھ ہمارے سامنے آ موجود ہوتا ہے۔ گو نہ ہمیں وہ نظر آتا ہے نہ اس کی آواز سنانی دیتی ہے لیکن علمی طریق پر خدا نے قرآن ایک زندہ اور شہود ہستی نظر آتی ہے +

الغرض شرک کے بعد جو شکل ترین حرحہ مذہب حقہ کے مقابل آ موجود ہوا وہ دہریت تھی۔ یوں تو ایک طرف قرآن نے اور دوسری طرف علمی اکتشافات نے مذہب کے اس مد مقابل کا بہت حد تک خاتمہ کر دیا۔ لیکن جو لوگ علمی طریق نبوتی باری تعالیٰ پر ایمان لائے، ان کے آگے مذہب کے بالمقابل ایک تیسری دشواری گزار منزل آ موجود ہوئی۔ جو آج نہایت طاقت و شوکت کے ساتھ انسانی طبیعت پر غلبہ پا رہی ہے جن باتوں سے لوگ دہریت کی طرف میل ہو کر اپنے مذہب سے متنفر ہو گئے ان میں چند ایک نمایاں باتیں یہ تھیں،

اولاً مذہب کے ساتھ گشت و خون شروع ہو گیا اور لوگوں میں تشدد اور نفاق پیدا ہو گیا، اور دوسری طرف علی العموم مذاہب نہ صرف ایسی تعلیمات ہی سے مغرور تھے جن کے ساتھ انسان کی ترقی وابستہ ہے بلکہ دیگر مذاہب مروجہ کی بعض تعلیمات اور روایات، ان راہوں میں بھی حائل ہو گئیں جو انسان کی ترقی کی طرف لے جا رہی تھیں + اس سیر کی حقیقت سے اگر آشنا ہونا مقصود ہو تو انسان مغرب میں عیسوی،

مذہب، اور تہذیب و تمدن کے ساتھ اُس کے تضادم کی تیاریج کو دیکھ پندھویں
 صدی تک یورپ پر عیسائیت کا کامل تسلط رہا، اس طویل زمانہ میں یورپین تمدن کا قدم
 ان خطا کی طرف بڑھتا رہا جتنی کہ تہذیب و ترقی کی وہ راہیں بھی، جنہیں یونان اور روم
 کے آثار قدیمہ قائم کئے ہوئے تھے، عیسائی تسلط اور تصرف کے ماتحت مٹ گئیں۔

تیرھویں، اور چودھویں صدی کا عیسائی یورپ، بربریت، جہالت، اباحت، توہم
 پرستی، اور وحشت کا ایک بدترین منظر تھا۔ اب اگر مذہب کے طفیل دنیا کا یہ حال
 ہو جائے تو اس سے بہتر ہے کہ انسان "مذہب" ہی سے متنفر ہو جائے یا "مذہب"
 ہی کو خیر باد کہہ دے +

دوسری طرف نیکل آن پڑی کہ جب مغرب کے لوگ تہذیب و حکمت کی طرف
 آنے لگے تو اُس دن سے آج تک، تہذیب و حکمت کی کوئی نمایاں منزل نہیں ایسی
 نظر نہیں آتی، جس کی مخالفت مسیحی کلیسا کی طرف سے نہ کی گئی ہو، اور مخالفت بھی
 ایسی شدید کہ سائنس اور مذہب (کلیسائیت) ایک دوسرے کے جاتی دشمن
 ہو گئے۔ وہ تو خیر گزشتہ زمانہ کی بات ہے آج بھی مسیحی کلیسا اپنے ازمینہ وسطیٰ
 کی مشہور تنگدلی سے باہر نہیں نکل سکتی +

گو موجودہ انحطاط مسئلہ انتقار جس کا بانی ڈارون اور اس کو صحیح طریق پر پیش
 کرنے والا اسپینسر مانا گیا ہے، بظاہر مل کی بات ہے لیکن یہی اہول جسے مسئلہ انتخاب
 طبیعی کی بنا پر ڈارون نے صرف پیدائش انسان تک محدود کر دیا تھا اب جملہ انسانی

کا وباد اور اس کے حکمت و علم کے ہر شعبہ پر حاوی ہو کر طح طرح کے علمی کمشنات اور اقتصادى ترقیات کا موجب ہو گیا ہے بیسیوں مسائل جو آج تک معنے کے رنگ میں لایکل چلے آرہے تھے، اس اصول کی روشنی میں حل ہو گئے اور مختلف علمى اور علمى امور میں ہادی راہ بن گئے۔ لیکن آج اس زمانہ میں بھی ریاستہائے متحدہ امریکہ کے ایک علاقہ میں، اسی اصول حقہ کی مخالفت میں، زمین آسمان

لے کیوں نہ انسان قرآن کریم کی تعلیم پر قربان ہو جائے، اس نے بلا تحف اور غیر مبہم الفاظ میں اس اصول ارتقا کی تعلیم آج سے بہت پہلے دی تھی جتنی کہ اسمائے حسنی میں جو خدا کا پہلا نام الطین ہے، اس کے معنی ہی ارتقا کے اصول کو کامل طور پر ظاہر کرتے ہیں یعنی ”رب“ وہ ہستی ہے جو کل اسمائے کائنات میں استعدا دیں رکھ کر ان کو بتدریج مرتبہ کمال تک پہنچا دیتی ہے ہما تھقفہ حد کمال تک پہنچے میں وہ چیز جن جن منازل سے گزرتی ہے، ہر منزل میں اس کی ربوبیت بھی کی جاتی ہے دو کھو امام راعب کی تصنیف (معزوات قرآنی) سورہ مومنین میں جہاں پیدائش انسانی کا ذکر کیا ہے وہاں بھی اسی ارتقا کی ترقی کا ذکر فرمایا ہے: ”اور تو اور قرآنی امام کی ضرورت کو بھی مطالبات اصول ارتقا کی بنا پر ثابت کیا ہے جسے میں ضرورت امام کی بحث میں مفصل ذکر کروں گا۔ سورہ مومنون کی آیات حسب ذیل ہیں: ”ولقد خلقنا الانسان من سلالة من طين ۝ ثم جعلناه نطفة في قرار مکين ۝ ثم خلقنا النطفة علقۃ فلقنا العلقۃ مضغة فخلقنا المضغة عظاما فكسونا العظم لحما ۝ ثم انشأنا له خلقا اخر ۝“ ترجمہ بقیہ برصغیر“

ایک کر دیا گیا۔ یہ تو ظاہر ہے کہ جس طرح پیدائش کائنات و پیدائش انسان، بائبل کی کتاب پیدائش میں بیان ہوئی ہے اصول ارتقار نے نہ صرف اسے غلط ہی ثابت کیا بلکہ اس کی دھجیاں فضائے عالم میں بکھیر دی ہیں۔ گو آج کل خود زعمائے کلیسا، داستان آدم و حوا کو محض طوطا کہانی سمجھتے ہیں لیکن عیسوی دنیا، ابھی تک اُن لوگوں سے خالی نہیں ہے جو بائبل کو لفظاً اور معناً خدا کا کلامِ حقین کرتے ہیں *

قصہ پیدائش "مندرجہ بائبل پر ایمان کا" و لے: *Fundamentalists* کہلاتے ہیں عیسائیوں کا گروہ، جس قدر بھی مسئلہ ارتقار کی ترویج کی مخالفت کرے کم ہے لیکن یونیورسٹی سے نکلا ہوا طالب علم، مسئلہ ارتقار پر اس طرح ایمان رکھتا ہے جس طرح دن رات پر مغالہ ۱۹۲۵ء میں ریاستہائے متحدہ امریکہ کے ایک شہر میں ایک مدرس، اپنے طلباء کے سامنے، اس مسئلہ پر تقریر کر رہا تھا کسی طرح اس واقعہ کی خبر وہاں کے پادریوں کو لگ گئی دو چار دن کے بعد وہاں کے اسقف نے مدرس مذکور سے کیفیت معلوم کی۔ اور آخر اسے دھکی دی کہ یا تو اس عقیدہ سے تو بہ کر کے تو لازماً سب سے استغفار کے معاملہ غلط

بقیہ حاشیہ صفحہ ۴۴۔ ادم و حوا کو کبھی کے خلاصہ سے پیدا کرتے ہیں پھر ہم اسے ایک مضبوط ٹھکانے جگہ میں لٹھناتے ہیں پھر ہم لٹھ کو توڑنا بناتے ہیں اور لوٹھ کے گوشت کا لٹھ بناتے ہیں۔ اور گوشت کے لٹھ میں ڈباں بناتے ہیں اور لٹھوں پر گوشت جڑھاتے ہیں پھر ہم ایک اور پیدائش دیکر اٹھا کر کرتے ہیں

تک پہنچا عدالت نے بھی مدرس کے خلاف فیصلہ کیا۔ ان ریاستوں میں یہ بھی ایک قانون ہے کہ ہر ایک صوبہ، معاملات خارجہ میں تو مرکزی حکومت کا ماتحت ہوتا ہی لیکن داخلی معاملات میں خود مختار ہوتا ہے، اور اپنے قوانین خود بنا سکتا ہے۔ چنانچہ اس صوبہ میں یہ قانون پاس ہو گیا کہ کوئی ملازم سرکار مسئلہ ارتقا پر ایمان رکھے نہ اس کے متعلق گفت و شنید کرے اور تمام علاقہ کے مدرسین سے حلف لیا گیا کہ وہ اس کی پابندی کریں گے، ورنہ ملازمت سے برطرف کر دیا جائیگا۔ یہ حالت ہے اس مذہب کی جسے عالمگیر بنانے کی کوشش کی جاتی ہے، اور جو آج بھی علم و حکمت کو مٹانے میں، اپنی قدیمی روایات کو بطور احسن برقرار رکھے ہوئے ہے۔

اب ایک شخص علمی اکتشافات پر ہمتی باری تعالیٰ کا قائل تو ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر مروجہ مذاہب میں اسے نہ صرف قتل و غارت ہی نظر آئے بلکہ علمی اور علمی ترقیات بھی مسدود ہوتی دکھائی دیں تو کیوں وہ مذہب کو کم از کم ایک بیکار شے نہ سمجھے؟ لہذا اس وقت وہی مذہب دنیا میں زندہ رہ سکتا ہے جو ضروریات انسانی کا فیصل ہو سکے۔

اندریں حالات، لاکھوں انسان، مذہب (عمیاسیت) سے بیزار ہو کر ذہنی اور قلبی انتشار میں مبتلا ہو گئے اور ان میں اکثر ”دہریت“ کے آغوش میں چلے گئے لیکن عین وقت پر جماعت حکما میں، یکے बाद دیگر ایسے افراد پیدا ہوتے گئے،

جنہوں نے اپنا موضوع بحث فلسفہ حیات کو قرار دیا۔ ان لوگوں میں کانگٹ

’Comte‘، فکلتے ’Tichte‘، کینٹ ’Kant‘

شاپن ہاور ’Schopenhauer‘ نیشا ’Nietzsche‘

ہکسٹے ’Huxley‘ رسل ’Russell‘ اور رچرڈسن ’Richardson‘

وغیرہ بہت مشہور ہیں۔ ان لوگوں نے کافی غور و فکر کے بعد معلوم کر لیا کہ مذہب

یعنی عیسائیت ایک بیکار اور خراج از تہذیب امر ہے، چنانچہ وہ اُس سے قطعاً

مایوس ہو گئے۔ اور انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ جن دشواریوں سے نسل انسانی دو

چار ہو رہی ہے، اُس کا بطور خود، کوئی حل تجویز کرنا چاہئے +

انہیں یہ بات نظر آگئی کہ، باوجود دولت و ثروت، مارت و حکومت،

انسان کو اس وقت حقیقی راحت اور واقعی طمانیت، نصیب نہیں ہے۔ اور

موجودہ تہذیب نے نسل انسانی اور فطرت کے مظاہر مختلفہ کو اُس مقصد بہت

دور کر دیا ہے جس کے لئے وہ پہلے کی گئی تھی، یوں تو ان حکمائے مغرب کے

سامنے بہت سے سوالات آئے۔ اور علمی میدان میں ان لوگوں نے بڑی

بڑی موٹنگا فیاں کیں، لیکن نظریہ حیات کے ضمن میں مفصلہ ذیل سوالات خصوصاً

اُن کی توجہات کا مرکز بنے مثلاً (۱) انسان کی استعدادیں کیا ہیں؟ وہ کس حد تک

ترقی کر سکتا ہے؟ (۲) کائنات میں اُس کا اضافی مرتبہ دیگر عناصر فطرت کے

مقابلہ میں کیا ہے اور وہ اُس مرتبہ پر کس طرح پہنچ سکتا ہے (۳) کائنات اور

ما فیہا کی پیش کی علت غائی کیا ہے (۴) حقیقی خوشی اور طمانیت قلب کس طرح حاصل ہو سکتی ہے لیکن جس سوال نے علی الخصوص ان کو بہت پریشان کیا وہ یہ تھا کہ خود انسان کا اپنی جنس کے دوسرے افراد کے ساتھ کیا رشتہ اور تعلق ہونا چاہیے۔ اور آئے دن کی خانہ جنگی، ہوس ملک گیری، ازدیاد عزت و دوستی اور باہمی جنگ و جدل کا خاتمہ کس طرح ہو سکتا ہے کیونکہ یہی باتیں علانیہ طور پر امن و امان کو مٹاتی ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ امن و امان حقیقی مسرت اور طمانیت کے لئے شرط اولین ہے۔

مزید غور کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اس سوال کی تہ میں تقسیم دولت کا مسئلہ خصوصاً کارفرمانی کر رہا ہے یہی وہ بات ہے جو ایک قوم کو دوسری قوم پر چڑھا کر لاتی ہے، اور ایک جماعت کو دوسری جماعت کا مد مقابل اور حریف بنادیتی ہے۔ اسی تقسیم دولت کے سوال نے ایک طرف سرمایہ داری، کو پیدا کیا دوسری طرف ”سوشلزم“ یعنی اشتراکیت کو، اور یہ دونوں باتیں آج متمدن دنیا کے سامنے موت و زیست کا سوال پیش کر رہی ہیں۔ اسی امر نے اس وقت مسئلہ ظنیت اور توہمیت کو بھی پیدا کر دیا ہے، ان اہم مسائل کا حل مسیحی کتب مقدسہ میں تلاش کرنا، تو بے سود تھا کیونکہ وہ کتابیں ان مسائل کے حل سے قطعاً عاری ہیں، لہذا ان حکمائے نیچر (فطرت) سے مدد لینے کی کوشش کی اور اس کے طرز عمل کو مشاہدہ کرنے سے یہ حقیقت دریافت کی کہ کائنات

میں وہی شے باقی رہتی ہے جس میں بقا کی قوت اور صلاحیت ہو۔ اور قوی
اشیاء اس صلاحیت سے نامزدہ اٹھا کر، کمزور اشیاء کو جزو بدن بناتی رہتی ہیں۔
چنانچہ شیر بھڑے کو پھاڑ کھاتا ہے، بھیریا، بکری کو لقمہ بناتا ہے، بکری نباتات
کو اپنی خوراک بناتی ہے۔ کائنات کے مختلف سلسلہ حیات، میں غور کرنے سے
ہر جگہ یہی اول کار فرما نظر آیا، پس انہوں نے اس مشاہدہ سے یہ اصول مستنبط
کیا کہ اس دنیا میں اسی انسان کو جینے کا حق ہے جس میں جینے کی قوت اور صلاحیت
ہو اس اصول کو سائنس کی اصطلاح میں "قانون بقائے اقویٰ" کہتے ہیں اس سلسلہ
کے دریافت اور قائم کرنے میں پروفیسر مکسلے خاص اقبانے دیکھا جاتا ہے +
ان فلسفیوں نے اس اصول کے ضمن میں اس امر پر غور نہیں
کیا کہ باقی کائنات میں ایک جنس دوسری جنس کے افراد کو نہیں کھاتے بلکہ
دوسری اجناس کے افراد پر حملہ آور ہوتے ہیں۔ بہر کیف اس سلسلہ کو مادی راہ
سمجھ کر انسانوں نے اپنی ہی جنس کے افراد پر ہاتھ صاف کیا اور ایک شخص دوسرے
شخص کو کھانے لگا، ایک جماعت دوسری جماعت کو، اور ایک قوم دوسری قوم
کو ہلاک کرنے کی فکر میں ہو گئی اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ عالمگیر اخوت انسانی کے اصول
کا خاتمہ ہو گیا اور ہر جماعت کو صرف اپنی ہی جماعت کے افراد کی ہیبت کا خیال

Survival of the fittest

دامنگیر ہو گیا اور راج اسی کا نام وطنیت اور قومیت ہے، گویا آج دنیا میں نفسی نفسی اور افراتفری کا بازار گرم ہو رہا ہے جس میں ہر شخص دوسرے کا خون چوسنے کی فکر میں لگا ہوا ہے +

بہر حال خواہ غلط سمجھا یا صحیح اس بات سے اس وقت بحث نہیں، مجھے دکھانا یہ ہے کہ جب مسائل مذکورہ اپنی اہمیت کی وجہ سے اس وقت یورپ میں انسانی توجہ کا مرکز بنے اور مروجہ مذہب (عیسائیت) میں، ان کا، جواب تو کجا، کبھی متک بھی حل نہ مل سکا تو عقلاً اور حکمائے بطور خود، ان کو حل کرنے کی کوشش کی۔ وہ کامیاب ہوئے، یا ناکام؟ ان کا حل عقلی طور پر لائق قبول ہے یا نہیں؟ علماء ان کے تجویز کردہ اصولوں پر کاربند ہو کر افراد انسانی نے مقصد حیات کو حاصل کیا یا نہیں سیر دست ان باتوں پر میں کچھ نہیں کہتا۔ میں یہاں یہ دکھانا چاہتا ہوں کہ جو کچھ ان سے ہو سکا۔ ان بزرگوں نے نیک نیتی کے ساتھ کیا حقیقت یہ ہے کہ کوئی انسان بطور خود، ان سوالات کا جواب یا ان مسائل کا حل پیش نہیں کر سکتا۔ گویا وہ امور ہیں کہ ان کے صحیح حل پر ہی ہماری فلاح و بہبودی کلیتہً مبنی ہے یہ تو مذہب کا فرض ہے اور میری رائے میں فرض اولین ہو کہ وہ ان اہم مسائل حیات کا صحیح اور سلی بخش حل اپنی نوع انسان کو عطا کرے۔ اور اگر کوئی مذہب اس فریضہ کی ادائیگی سے قاصر ہے تو پھر نہ اس مذہب کو تسلیم کرے کی ضرورت ہے اور نہ اس مذہب کے بیان

کردہ خدا پر ایمان رکھنے سے کوئی فائدہ ہو سکتا ہے آخر خدا پرستی کا مقصد تو یہی ہے کہ انسان کو ہدایت نصیب ہو جس سے وہ حقیقی فلاح کو پالے جب وہ خدا، نہ اپنی مرضی سے ضروری ہدایات، انسان کو عطا کرتا ہے نہ انسان کو مضطرب اور سرگشتہ دیکھ کر اس کی رحمت و شفقت جوش میں آتی ہے تو پھر اُس کے ماننے سے ہمیں کیا فائدہ ہے؟ لیکن افسوس تو یہ ہے کہ یورپ کے عقلا جس وقت ان مسائل مذکورہ کے حل کی تلاش میں سرگردان تھے اور مضطربانہ رنگ بین بائبل کی ورق گردانی کر رہے تھے جس میں ان کو کامل یا یوسی ہوئی اُس وقت کسی نے اسلام اُن کے سامنے پیش نہیں کیا، بالمقابل اُس کی جو تصویر ان لوگوں کے سامنے تھی وہ دشمنوں کی کھینچی ہوئی تھی وہ نہ صرف ناقص اور بدنامی تھی بلکہ حد درجہ تک ہیبت ناک اور نفرت انگیز تھی، اور ایسا ہونا ہی تھا۔ کیونکہ اُس تصویر کے کھینچنے والے یا تو وہ پادری تھے جن کو اسلام سے خدا واسطے کا بُر تھا، اور ہے اور جو اُس کی خوبیوں کے چھپانے ہی کو، خالص نیکو کاری اور دینداری سمجھتے تھے یا خصوصاً فرانس کے وہ مدیرین ملک دار باب سیاست تھے جن کو اسلامی اصولوں کی بے پناہ طاقت کا کچھ خفیف سا اندازہ ہو گیا تھا اور جنہوں نے محض اس لئے اسلام کی شکل کو مٹ کر دیا کہ افراد ملکی اُس کی طرف مائل

۱۵ قرآن ۱۱۱ المذہب کی ملت غالی ہی بتائی براہِ اہل علیٰ ہدیٰ من دہم واولئک المفلون

ہو کر ان کی بساط سیاست کو الٹ دینے کا باعث نہ ہو جائیں۔ اور کل کا کل یورپ اسلام کے زیر نگین نہ ہو جائے +

پس ایک طرف تو ان علماء نے اسلام کی ناقص تصویر دکھی جس میں انہیں مذکورہ بالا مسائل کا کوئی حل نظر نہ آیا، دوسری طرف ”جماد بالسیف“ اور جنگ و جدل کے واقعات تو اسلام میں بھی موجود ہیں جن کی حقیقت اور فلسفہ کو وہ لوگ

لے اسلام نے بھی تلوار چلانے کی اجازت دی ہے۔ لیکن نہ اس لئے کہ دوسروں کو بزدل و شمشیر مسلمان بنایا جائے یا دوسرے ممالک کو دبدستی زیر نگین لایا جائے، بلکہ اسلامی تلوار اُس ضرورت کے نیام سے باہر نکلے، جو رات دن امن عامہ کے قائم کرنے کے لئے درکار ہے۔ امن و امان، جائداد، اور جان پر حملہ آور ہر ملک میں موجود ہوتے ہیں انہی کے ظلم سے بچانے کے لئے دنیا میں عدالت قائم ہے۔ فوجداری قائم کی گئیں لیکن ان عدالتوں کے مدد و سماعت میں وہ علاقے نہیں آسکتے جو کسی ملک کی سرحد سے باہر ہیں یا دوسری قوم کے زیر نگین ہیں۔ اب اگر کسی ملک کے امن عامہ کو مٹانے والے غیر ملک کے باشندے ہوں جاں اس ملک کی تفریق کارگزار نہیں ہو سکتی تو سوائے جنگ کے اور چارہ کار کیا ہو؟ یہی جماد بالسیف کا حقیقی فلسفہ ہے اسلام کو تو اس سے بھی بڑھ کر مصیبت درپیش تھی، اس کی ہستی کے مٹانے کی فکر میں ایک نہیں بہت سے دشمن موجود تھے۔ اب اگر فوجدارہ (تفریقی قوانین) میں بھی دشمن کسی ہنر کے نیچے نہیں آتے جو اپنے جان اور مال کی حفاظت میں کسی ظالم اور غاصب پر حملہ آور ہوں تو اسلام اگر بحیثیت مجموعی ان جاعتوں کا علاج کرنا چاہو اس کی ہستی مٹانے کے درپے نہیں ڈالیں تو کیا قصور کیا؟ بقیہ شاہد ہے

سمجھ نہ سکے لہذا مذہب مروجہ کے ساتھ اسلام سے بھی مایوس ہو کر یہ ہندگ مذہب ہی سے ہمتہ دھو بیٹھے۔ انہی مغربی خیالات کا اثر آہستہ آہستہ مشرق میں محسوس ہونے لگا اور آج پورے طور پر افراد ہند پر طاری ہو چکا ہے۔ اب اگر ایک ہندوستانی جس نے ان حکما اور اُن کی علمی کاوشوں کا مطالعہ کیا ہو جن کا خلاصہ یہ ہے کہ مروجہ مذہب میں اُن باتوں کا کوئی حل نہیں ملتا اور وہ اپنے ملک میں قیام امن و امان اور ثبات استقلال کا آئندہ منہ بھی ہو، تو کیوں نہ بھڑک اٹھے کہ ہندوستان کے باشندے پہلے ہندوستانی بنیں پھر کوئی مذہب اختیار کریں اور اگر قرآن کریم بھی ان ضروری تعلیمات سے خالی ہو جیسا کہ اس وقت نوجوان مسلمان سمجھتے ہیں خواہ وہ ترک ہوں یا ہندی، تو وہ بھی لازمی طور پر اُس شخص کے ہمنوا ہو جائیں گے۔ اور ایک حد تک رست بھی ہو گا۔ اب اگر اس نازک موقع پر قرآنی تعلیمات کو کامل وضاحت کے ساتھ نہ بیان کیا جائے جن میں نہ صرف مذکورہ بالا سوالات کا تسلی بخش جواب اور اُن مشکل مسائل کا قرارداد واقعی حل موجود ہے، بلکہ اس میں ایسے زریں اصول بھی ہیں جن کی بنا پر بنی نفع آدم تمدن کے علاوہ طمانیت اور راحت کے اس مقام پر پہنچ سکتی ہے جہاں اُن حکما کا خیال بھی نہیں پہنچ سکتا، تو وہ روز بد جس کا اندیشہ ہر بھدار اور دردمند مسلمان کو بچپن کر رہا ہے، اپنی پوری سمیت اور خوفناک نتائج کے ساتھ دُنیا

میں نمودار ہو جائے گا یعنی جب لوگ مذہب ہی کو ایک لایعنی شے قرار دے کر خیر یا کہہ دیں گے، تو پھر کہاں کی اشاعت اسلام اور کیسی تبلیغ قرآن؟ حالانکہ واقعات حاضرہ باوجود بلند کہہ رہے ہیں کہ کشتی اسلام اقتصاداً اور سیاسیہً جس مخدہ حار میں اُبھری ہے اس کا اس وقت اُس سے بخٹنا صرف تبلیغ و اشاعت اسلام پر آچکا ہے۔ آپ لاکھ اس بات کا ثبوت پیش کیا کریں کہ قرآن کریم دیگر کتب مذہبی کے مقابل غیر محرف ہے، الہامی ہے، اسلامی توحید، نہایت ارفع اور اعلیٰ ہے، اسلامی تعلیمات عین مطابق عقل ہیں، آنحضرت صلعم انسانوں کے لئے اُسوہ حسنہ ہیں وغیرہ وغیرہ۔ لوگ ان باتوں کے جواب میں یہی کہہ دیں گے کہ آپ جو کچھ کہتے ہیں ایسا ہی ہو گا۔ لیکن ہمیں تو مذہب ہی کی ضرورت نہیں۔ ظاہر ہے کہ اگر ایک شخص کو کسی چیز کی خواہش یا ضرورت ہی نہ ہو تو کسی کا، اس خاص چیز کو، دوسری چیزوں کے مقابلہ میں بہتر ثابت کرنا، یا اس کو دنیا کی بہترین شے ثابت کرنا اُس شخص کو اُس کی خریداری پر مائل نہیں کر سکتا۔

جو لوگ اس نئی تحریک کو ایک ایسے نئے نئے قابل التفات امر سمجھتے ہیں وہ غلطی کر رہے ہیں، کیونکہ یہ آواز جو آج ہندوستان میں بلند ہو رہی ہے کہ ہم پہلے ہندوستانی ہیں اس کے بعد ہندو یا مسلم، درحقیقت، کہنے والوں کے اُس فیصلہ کا آئینہ ہے جو انہوں نے کل مذہب کے متعلق سطحی طریق پر غور و فکر کرنے کے بعد صادر کیا ہے یہی ان کا خیال یہ ہے کہ جب ”مذہب“ ہماری دنیاوی ضرورتوں کو یورہ انہیں کر سکتا

بلکہ اس عناد و نفاق قوی کو پیدا کرتا ہے جس سے قوی استقلال میں فرق آجاتا ہے تو مذہب کی خاطر قومی مفاد اور وطنی مصلح کو کیوں نظر انداز کیا جائے۔ اصل چیز تو وطنیت اور قومیت ہے مذہب چونکہ ہماری انفرادی اور اجتماعی حیات میں کسی طور پر کار نہیں لندا، اس کا درجہ، اگر اُسے کوئی درجہ دیا ہی جائے تو، ثانوی ہو سکتا ہے۔ پس یہ تخیلات جو آج ہندوستان کی فضا میں ہر جگہ پھیلے ہوئے نظر آ رہے ہیں، اور جن میں نوجوانان قوم پرورش پا رہے ہیں، تھوڑے ہی دنوں میں ایک سیلاب عظیم کی شکل اختیار کر لیں گے جو اپنے ساتھ ہر چیز کو بہائے جائے گا، اور مذہب پرست افراد دیکھتے کے دیکھتے رہ جائیں گے +

جیسا کہ ان اوراق کے اکثر ناظرین واقف ہیں میں ۱۹۱۳ء میں تبلیغ اسلام کی غرض سے انگلستان گیا تھا۔ اس ملک میں میر تقی میر کا عیسائیت سے تھا۔ جس کی تردید، اور اُس کے مقابلہ میں اسلام کی اشاعت میر افرض منصبی تھا۔ خدا کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اُس نے اس امر میں محض اپنے فضل اور کرم سے مجھے غیر متوقع کامیابی بخشی۔ ۱۹۲۱ء تک جس قدر لٹریچر میں نے مروجہ عیسائیت کی تردید میں طیار کیا، اُس نے نہ صرف عیسائیت کے تار و پود کو بکھیر کر رکھ دیا بلکہ آج کلیسا نے انگلستان کے بڑے عمدے دار بھی میرے ہمنوا ہیں یعنی مسیحیت کے بنیادی اصولوں کی تردید کر رہے ہیں +

۱۹۲۳ء میں، میں نے نیا بیعہ المسیحیت لکھی جس نے مروجہ مسیحیت کے

طلسم کو ہمیشہ کے لئے پاش پاش کر دیا۔ اس کتاب میں، میں نے غیر قابل تردید تاریخی واقعات کی بنا پر یہ بات ثابت کی کہ مروجہ مسیحیت سرتاپا، قدیم مشرکانہ عقائد اور اصنامی مذاہب پر مبنی ہے، اس کا کوئی عقیدہ ایسا نہیں جو بت پرستوں کے مذاہب سے ماخوذ نہ ہو چنانچہ آج چھ سال ہو گئے، عیسائی ان حقایق کی تردید میں قلم نہیں اٹھا سکا۔ ذَلِکَ فَضْلُ اللّٰهِ یُؤْتِیْهِ مِنْ شِئْءٍ

لیکن اس تمام عرصہ میں، یہ خیال ضرور میرے دماغ میں موجزن رہا کہ عقائد مغرب کی مذہب سے بیزاری اور نفرت کا حقیقی سبب اور اصلی باعث کیا ہے؟ یہ لوگ تو مجھ سے کہیں زیادہ عیسائیت کے مخالف تھے ان کے متقابل میرا یہ جہاں ہی بے سود تھا علاوہ ازیں جن امور نے انہیں عیسائیت سے بیزار کیا وہ ایک دن مذہب ہی کا خاتمہ کرنے والے تھے خواہ اس کا نام اسلام ہو یا کچھ اور لہذا عیسائیت کی تردید کے ساتھ ساتھ میں نے مشابہت کے لئے یورپ مثلاً کینٹ، کانگٹ، نیڈشا، ہکسلے، اسپینسر، ریل، رچرڈ سن وغیرہ کا جستہ جستہ مطالعہ کیا، ان کی تصانیف کو دیکھنے پر میرے قلب کی انتہائی گہرائی سے یہ آرزو ان الفاظ کی شکل میں برآمد ہوئی۔ "کاش آج سے تلوینوا سو سال پہلے، کوئی اللہ کا بندہ یورپ میں تبلیغ اسلام کے لئے چلا جاتا تو عقائد کے نام پر وہ کاکثیر حصہ، اور ان کے نقش قدم پر چل کر یورپ کا معتد بہ طبقہ آج حلقہ بگوش اسلام ہو گیا ہوتا +

اگر ان حکماء کو کوئی شخص یہ بتاتا کہ جن لغویات کی وجہ سے انہوں نے مذہب

اور خدا پرستی کو خیر باد کہا ہے، واقعی وہ باتیں بروئے تعلیم قرآن نویات ہی ہیں اور انہیں مذہب سے دور کا تعلق بھی نہیں اور جن اصولوں کو وہ بنائے کامیابی سمجھتے ہیں، اور جو مروجہ حیثیت میں ناپید ہیں، وہ تمام اصول بشکل احسن قرآن میں موجود ہیں، اور انسانی ترقی کے جو اصول انہوں نے غور و فکر کے بعد عین کئے ہیں جن سے دیگر مذاہب تو خالی ہیں لیکن اسلام نے ان سب پر طابعت بخش روشنی ڈالی ہے اور مذہب حقہ کی جو صفات ان میں سے بعض حکمائے اپنے ذہن میں قائم کی ہیں وہ سب کی سب اسلام میں موجود ہیں اور جن اہم مسائل نے انہیں پریشان کر رکھا ہے، ان کا قرار واقعی حل، قرآن میں موجود ہے تو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ جس کی بنا پر یہ لوگ اسلام قبول کرنے سے انکار کرتے؟ میری حیرت کی کوئی انتہا نہیں رہتی جب میں یہ دیکھتا ہوں کہ ان حکمائے ”مذہب حقہ“ کا جو خیال ڈھانچ قائم کیا ہے وہ قریب قریب اسلام ہی کی دوسری شکل ہے کہیں کہیں ان سے لغزشیں بھی ہوئی ہیں لیکن اصل اصول میں حیرت انگیز مطابقت پائی جاتی ہے جن باتوں کے حل کرنے کی کوشش ان لوگوں نے کی ہے، اگرچہ ان کا حل صحیح طور پر ان سے نہ ہو سکا لیکن اس میں شک نہیں کہ وہ باتیں نہایت درست اور مفید مطلب ہیں اس اجمال کی تفصیل کے لئے اور اس بات کو ذہن نشین کرنے کے لئے ان کی آراء و افکار کے نتائج بڑھاپت اجمال پیش ناظرین کئے دیتا ہوں وہ تو کسی ایک امور میں لیکن یہاں ان میں سے چھ امور کا ذکر کرتا ہوں :-

پہلا سوال خدا کی ہستی کے متعلق پیدا ہوتا ہے، اس کے متعلق جب ان لوگوں نے سائنس کی تحقیقات اور بصائر کائنات پر غور کیا، تو مجبوراً اس نتیجہ پر تو پہنچے کہ یہ کارخانہ جسے کائنات کہتے ہیں خود بخود معرض وجود میں نہیں آیا۔ بلکہ ایک زبردست قوت پس پر وہ موجود ہے جس نے کائنات کے مختلف مظاہر کو ایک خاص اندازہ پر بنایا ہے اور ہر منظر کو قوانین کے ماتحت کر دیا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی انہوں نے یہ نتیجہ بھی اخذ کیا کہ خدا کو ضرورت نہیں کہ انسان کی رہنمائی کرے جس طرح اس کے بعض قوانین کے ماتحت کائنات کی کل چیزیں پیدا ہوئیں۔ انسان بھی پیدا ہو گیا مثلاً کائنات کو گرمی اور روشنی پہنچانے کے لئے۔ خدا تعالیٰ نے سورج بنایا اور اُسے ایک قانون کے ماتحت کر دیا، اب وہ برابر اپنا کام کئے جاتا ہے۔ خدا روز و رات اس میں کام لیتی نہیں کرتا۔ اسی طرح اس نے انسان کو پیدا کیا اور اس کی نشو و نما، عروج و زوال وغیرہ ساری زندگی بعض قوانین کے ماتحت رکھ دی جن پر عمل کرنے سے وہ اس دنیا میں اپنا مقصد حیات حاصل کر سکتا ہے جس طرح خدا نے سورج کو مکمل بنایا ہے اسی طرح انسان کو بھی۔ اب آگے انسان جانے اور اُس کا کام۔ خدا اُس کے معاملات میں دخل نہیں دیتا۔ وہ قوانین مقررہ کو خود دریافت کرے اور ان پر چلے اس سے وہ خاطر خواہ ترقی کرے گا۔ لہذا اللہ تعالیٰ کی نہ صرف ضرورت ہے اور نہ ہوتا ہے۔ اور اگر کمینٹ نے تسلیم کی ہے کہ تہذیب انسانی اُس وقت کمال کو پہنچے گی جب انسان، خدا کی وعدہ انیت کو تسلیم کرے تو اس لئے کہ وعدہ کارنگ اس

کائنات میں ہر شے سے ظاہر ہو رہا ہے۔ بلکہ کل کائنات میں کثرت کے باوجود وحدت پائی جاتی ہے لہذا انسانی زندگی میں بھی اصول ”وحدت“ پیش نظر رہنا چاہئے۔ یہ وحدت اس کی زندگی سے اسی صورت میں ظاہر ہو سکتی ہے جب وہ خالق کائنات کو واحد تسلیم کرے لیکن یہ ضروری نہیں کہ خدا کی طرف سے ان باتوں کے متعلق بہا بھی آئے +

دوسری بات جو ان حکماء نے قرار دی وہ یہ ہے کہ انسان اشرف المخلوقات ہے اور ترقی کرنے کے جملہ لوازمات اس کی ذات میں موجود ہیں چنانچہ قبولِ پرفیسیکی **ریشنلزم** کی قرارداد یہ بھی ہے کہ انسان میں ترقی کرنے کی جملہ استعدادیں، فطرت کی طرف سے دویت کر دی گئی ہیں۔ یہ ظاہر ہے کہ ریشنلزم کی یہ تحقیق ناقص ہے وہ حقیقت کے ایک پہلو پہنچا ہے لیکن انسانی استعدادوں کا اسفل پہلو ریشنلزم کی نگاہ سے رہ گیا ہے۔ بہر حال انسانی ترقی کے لئے یہ بات از بس ضروری ہے کہ انسان کی فطرتی استعداد کی تعیین کی جائے اور وہ اصول قائم کئے جائیں جن کی بنا پر اس کی مخفی استعدادیں روکار آجائیں +

تیسری بات یہ ہے کہ جملہ مظاہر کائنات مقررہ قوانین کے ماتحت کام کرتے ہیں۔ اگر انسان ان قوانین کو دریافت کرے تو وہ آسانی ان پر حکمرانی کر سکتا ہے + چوتھی بات یہ ہے کہ اشیائے کائنات میں باہم ترکیب و ترتیب پانے کی صلاحیت موجود ہے اور مقررہ اصولوں کے ماتحت ان میں باہم ترکیب دینے سے

طرح کے آلات صنعت و حرفت بن سکتے ہیں۔ اس نظریہ کو *Specimenism* کہتے ہیں اور یہی کل کے کل موجودہ میکن ازم کی بنیاد ہے +

پانچویں بات یہ ہے کہ استحکام قومی اور استقلال جماعتی کے لئے اپنی قوم کے افراد کو طاقتور بنانا ضروری ہے خواہ ایسا کرنے سے دوسری اقوام تباہ ہو جائیں۔ کائنات میں اس کی نظیر موجود ہے اور بقائے اقویٰ کا قانون یہی بتاتا ہے کہ طاقتور، کمزور کو کھائے جاتا ہے۔ اس امر کی طرف میں نے پہلے بھی اشارہ کیا ہے +

چھٹی بات یہ کہ حقیقی راحت انسانی اس امر میں منحصر ہے کہ اس کی قوتیں ان خواص کو ظاہر کرنے لگیں جن کے اظہار کی استعداد، ان میں فطرت کی طرف سے ودیعت ہوئی ہے یہ وہ بات ہے جس کا حل انہوں نے قریب قریب ہمارے اصولوں کے مطابق کیا ہے اب میں اسلام کے نام لیواؤں سے غموں اور علمائے کرام سے خصوصاً یہ دریافت کرتا ہوں کہ وہ مسائل جن کے جوابات ان حکمائے اپنی لیاقت کے موافق دیئے ہیں، اہم اور ضروری ہیں یا نہیں اور ان پر روشنی ڈالنا اور ان کے متعلق صحیح ہدایت دینا مذہب کا فرض ہے یا نہیں؟ ان حکمائے جو تحقیق کی ان سے قطع نظریہ دیکھنا، کہ ان لوگوں نے جن باتوں کو فلاح انسانی کے لئے ارکان ضروریہ قرار دیئے اور میرے نزدیک جن پر روشنی ڈالنا مذہب کا فرض اولین ہے۔ وہ معقول اور مفید ہیں یا نفل اور بے سود؟ اور خدا کی مہربانی اور رحمت کا یہ تقاضا ہے یا نہیں کہ وہ ان مشکل مسائل کا صحیح حل انسان کو عنایت کرے؟ کیونکہ انسان محض اپنی محدود عقل

کی بنا پر ان ہتھم بالشان امور کا حل دریافت نہیں کر سکتا۔ لیکن اگر خدا ان اہم مسائل پر بھی روشنی عطا کرے تو پھر خدا پرستی سے ہمارے ہر انسان کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ اور اگر مذاہب سابقہ میں ان باتوں کے متعلق روشنی نہ ملنے کی وجہ سے وہ لوگ ”مذہب“ کو بیکار سمجھنے لگے تو حق بجانب تھے یا نہ؟ اور ہمارا یہ فرض تھا یا نہیں کہ ہم ان تماشائی حق کو یہ فردہ سناتے کہ جن مسائل کا حل دریافت کرنے کے لئے وہ بیتاب ہو رہے ہیں، ان کا صحیح حل آج سے چودہ سو سال پہلے اس طرح ہو چکا ہے؟ حق الامر یہ ہے کہ ان مسائل کا حل بنی فاع آدم کی حیات اجتماعی و انفرادی کے لئے از بس ضروری ہے مثال کے طور پر سلاستقامت قومی کو لیا جائے۔ یہ ظاہر ہے کہ ہر فرد اپنی قوم کی استقامت کا خواہشمند ہوتا ہے کیونکہ خود اس کی بقا اس قوم کی بقا سے وابستہ ہے چونکہ اس معاملہ میں اہل یورپ کے سامنے کوئی صحیح طریق کار نہ تھا اس لئے لامحالہ وہ ایسے اصول پر کاربند ہو گئے جو نہ صرف غلط تھا بلکہ امن عامہ کی تباہی کا موجب بن گیا چنانچہ اسی اصول کے ماتحت آج ہر قوم اپنی قوت اور طاقت بڑھانے کے لئے دوسری اقوام کا خون چوس رہی ہے۔ طاقت بڑھانا یا غربت و دولت حاصل کرنا، بذاتہ بری بات نہیں لیکن اس کے حصول کا جو طریقہ آج متمدن دنیا نے اختیار کر رکھا ہے وہ بیکار مذہب ہے اور بدستگاری بعض مشرقی اقوام نے بھی یہی طریقہ اختیار کر لیا ہے مثلاً ہندو بھائی نہ دل سے اس امر کے خواہشمند ہیں کہ مسلمان ہندوستان سے نابود ہو جائیں تو پھر نہیں حقیقی طاقت حاصل ہوگی۔ لہذا یورپ کے عیسائیت سے ان مسائل کا

حل طلب کیا لیکن اس کے پاس، اسی کا کیا کسی مسئلہ کا صحیح حل موجود نہیں، مجبوراً انہوں نے اپنے طور پر جیسا کچھ ان کی سمجھ میں آیا، اس دشواری کا ایک حل دریافت کر لیا جس کا ذکر اوپر ہو چکا۔

بہر حال یہ فرض مذہب کا ہے جیسے کہ قرآن نے تعلیم کیا کہ وہ ہر معاملہ میں انسان کی ہر وقت رہنمائی کرے۔ اگر وہ مذہب اس اس فرض کی ادائیگی سے فاصرہ ہے تو کوئی سلیم الطبع شخص اس کی طرف اعتنا کرنا پسند نہ کرے گا اہل یورپ کے سیمیت کو نا کارہ سمجھ کر چھوڑ دینے کا، اور پھر مذہب ہی سے بیزار ہو جانے کا یہی راز ہے۔

اسی طرح اگر ان کا پہلا نظریہ صحیح ہے کہ خدا کی طرف سے الہام نہیں ہوتا کیونکہ انسان کو اس کی ضرورت نہیں تو پھر میرے محترم اکابرین ملت خود ہی انصاف کریں کہ جب ایک قوم الہام ہی کی ضرورت نہیں سمجھتی تو اسلام کی تبلیغ کسے کی جائیگی؟ امور بالا کو مد نظر رکھتے ہوئے میں نے یہ کتاب لکھی ہے اور اس میں اس بات کو ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ خدا پرستی یا خدا پر ایمان کے معنی نہیں کہ ہم صرف زبان پر چند کلمات لے آئیں۔ بلکہ خدا پرست یا موجد حقیقی وہ ہے جو خدا کے اُن طریقوں کو معلوم کرتا ہے جن پر وہ کائنات کو چلا رہا ہے، اور پھر انہی طریقوں کو اپنا معمول زندگی بناتا ہے۔

اور ظاہر ہے کہ یہ طریقے جب تک خدا نہ بتائے، انسان ان کو صحیح طور سے

معلوم نہیں کر سکتا۔ اور تمدنِ عالم کی تاریخ اس پر شاہد ہے کہ اگرچہ انسان نے متعدد موقوفوں پر بطور خود اُن طریقوں کو معلوم کرنے کی کوشش کی لیکن ہمیشہ ٹھوکر کھائی۔ یہ طریقہ خدا ہی کی طرف سے انسانی قلب پر افقا ہونے ضرور ہیں۔ اسی کا نام وحی و الہام ہے اور اسی سے ضرورت الہام بھی ثابت ہوتی ہے۔

در اہل مذہب نام ہی خدا کے اُن طریقوں کا ہے جن پر کاربند ہونے سے ایک شخص اپنی زندگی میں ہر قسم کی ترقی کر سکتا ہے قرآن کریم نے اگر بار بار خدا اور اس کی صفات کا ذکر کیا ہے تو اس کا مقصد انسان سے خراج ستائش لینا نہ تھا بلکہ اُس نے متعدد طریقوں سے اُس کی صفات کو واضح طور پر انسان کے ذہن نشین اس لئے کیا ہے تاکہ وہ ان صفات کو بقدر استطاعت اپنے اندر پیدا کر کے، اپنا مقصد حیات حاصل کر سکے۔ چنانچہ قرآن نے ان صفات کو انسانی اخلاق کے لئے زینت قرار دیا ہے ان صفات کو ہمارے سامنے رکھ کر قرآن نے ہمیں توجہ دلائی کہ ہم قوانینِ فطرت کا مطالعہ کریں کیونکہ یہ صفات الہیہ ہی ان قوانین کا ماخذ اور منبع ہیں۔ اس امر پر فصلِ بحثِ آئندہ کی جائے گی *

اہل علم راحتِ حقیقی کے توجہ یا اور خواہشمند ہیں لیکن انہوں نے اس طرف توجہ نہ کی کہ یہ راحت محض اُن چند قوانین کے دریافت کرنے سے حاصل نہیں ہو سکتی جن کا تعلق مادیات سے ہے یا جن سے انسانی ترقی وابستہ ہے حالانکہ ان قوانین کے دریافت کرنے میں بھی وہ ناکام رہے اور قرآن بھی انہیں اُن

اصولوں کی طرف لے گیا جن کے بغیر مادی ترقی بھی ناممکن تھی لیکن راحت حقیقی حاصل کرنے کے لئے ان مادی قوانین سے بڑھ کر ان قوانین کو دریافت کرنا ضروری تھا جن کے ضابطہ اخلاق وابستہ ہے اور ان کی کسی تحریر میں اس حقیقت کی طرف اشارہ نہیں ہے اس ناکامی کی وجہ سے ان کو حقیقی راحت حاصل نہیں ہو سکی۔ چنانچہ پرفیسر رسل نے اپنی تصنیف میں اسی بات کا رونا رو یا ہے، مگر توجہ ہونی تو کس طرح اور کیونکر یہ بات تو ”الہام الہی“ سے معلوم ہو سکتی ہے۔ اور جب تک ”یہ الہام“ مادی راہ نہ انسان لاکھ کوشش کرے، کامیابی سے ہم آغوش نہیں ہو سکتا۔

جس بات کی دریافت پر آج دنیا یا مغرب کو ناز ہے یعنی یہ کہ کائنات میں قوانین جاری و ساری ہیں اور انسانی ترقی انہیں قوانین کو دریافت کرنے اور ان کے مطابق عمل درآمد کرنے پر منحصر ہے، یہ بھی وہ حقیقت ہے جو قرآن ہی نے انسان کے سامنے رکھی۔ اور جب عقلائے مغرب اس نتیجہ پر پہنچے ہیں تو اس سوسائٹی پہلے مسلمان یہ اصول واضح طور پر دنیا کو دے چکے تھے کہ جب تک قوانین فطرت کی اطاعت نہ کی جائے گی حقیقی ترقی ناممکن ہے اس لئے ان قوانین کی دریافت فرائض انسانی میں داخل ہے عقلائے مغرب نے یہ حقائق مسلمانوں سے اخذ کئے جیسا کہ میں آگے چل کر دکھلاؤں گا۔

اس وقت دنیا نے علی العموم مذاہب مختلفہ کو بھی دیکھ لیا ہے اور تہذیب و تمدن جدیدہ کو بھی پرکھ لیا ہے۔ لیکن ان سوالات کا تشفی بخش جواب دونوں

حاصل نہ ہوا جس کے لئے تمام لوگ بیتاب نظر آتے ہیں۔ دنیا کو کسی ایسے مذہب یا اصول تمدن کی ضرورت ہے۔ جو امور متذکرہ بالا کے علاوہ ذیل کے معاملات میں انسان کی مدد قرار واقعی طور پر کر سکے +

(۱) خاندان کے افراد باہمی طور پر رشتہ محبت میں منسلک ہوں۔ ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی کریں بچ و راحت میں ایک دوسرے کے شریک رہیں۔ لیکن ہر شخص اپنا بوجھ اپنے آپ اٹھائے ہاں اگر کوئی شخص ضعیفی یا دیگر جسمانی عوارض کی وجہ سے روزی نہ کما سکے تو کوئی انتظام اُس کی معاش کا کیا جائے تاکہ وہ دربدار مارا مارا نہ پھرے +

(۲) ہمسایوں کے ساتھ خواہ وہ کسی مذہب و ملت سے تعلق رکھتے ہوں ہنسنا کا سلوک برادرانہ ہو +

(۳) اختلاف رائے باعث دل آزاری نہ ہو، خصوصاً اختلافات مذہبی کی بنیاد پر فسادات برپا نہ ہوں اور کسی شہر کے باشندے ایک دوسرے کے مذہبی معاملات میں دخل اندازی نہ کریں کیونکہ ان باتوں سے امن عامہ مفقود ہو جاتا ہے ضمیر کی آزادی، فکر کی آزادی اور افکار خیال کی آزادی ہر فرد بشر کو حاصل ہو چو نکہ مذہب خدا اور انسان کے مابین تعلق کا نام ہے اس لئے ہر شخص مذہب کے معاملہ میں صرف خدا کے سامنے جوابدہ ہو، کسی غیر شخص کو اس میں دست اندازی کا حق نہیں یعنی مذہبی معاملات میں جبر و اکراہ کو دخل نہ ہو۔ اور

تبلیغ ترویج مذہب بھی اسی اصول کے ماتحت ہو +

(۴) دولت کی تقسیم اس پنج پر ہو کہ ایک طرف سرمایہ داروں کی حیثیت محفوظ رہے۔ اور وہ دوسروں پر دستِ نقدی دراز نہ کر سکیں دوسری طرف مزدور اور اہلِ حرفت، بیکاری کی تکلیف سے محفوظ رہیں اور اپنے موافقات اس آسانی کے ساتھ حاصل کر سکیں کہ ان میں اور سرمایہ داروں میں کسی قسم کا تضادم واقع نہ ہو +

(۵) سلطنت لفظاً اور معناً خادمِ قوم ہو۔ اور اس میں ہر ایک کو یہ حق حاصل ہو کہ وہ اپنی رائے ارکانِ حکومت کے سامنے پیش کر سکے اور منولے کی کوشش بھی کر سکے +

(۶) جس ملک میں مختلف اقوام اور مذاہب کے لوگ آباد ہوں اگر وہ کسی جائز یا مقصد کے لئے ایک مرکز پر مجتمع ہونا چاہیں تو ان کا مذہب اس معاملہ میں سدرا نہ ہو بلکہ وہ سب بھیال اور ہم آواز ہو کر اس مقصد میں کامیابی حاصل کر سکیں +

(۷) مخلوقِ الہی کی وحدت کو تسلیم کر کے ہر شخص کے ساتھ محبت کا برتاؤ کیا جائے اور بنی نوعِ آدم کو خدا کا ایک کنبہ تصور کیا جائے۔ کوئی قوم دوسری قوم پر بلا وجہ ^{ظہر} حملہ نہ ہو یعنی ہر شخص خود زندہ رہو اور دوسروں کو زندہ رہنے دو کے اصول پر عمل کرے۔

تو اور صرف اپنی جان و مال اور حقوق کی حفاظت کے لئے اٹھائی جائے۔

والا ہمیشہ اس کو نیام ہی کے اندر رکھا جائے +

(۸) مذہب کے تلقین کردہ امور کی بنیاد پر مختلف اشخاص میں یہ ملکہ پیدا ہو کہ وہ صحیفہ کائنات کا مطالعہ کریں اور ان میں عام طور سے علمی شغف یعنی تحقیق اور تفتیش کی روح پیدا ہو جائے۔

(۹) صنفی حقوق اور رشتوں کا تصفیہ ایسے اصولوں پر کیا جائے جس سے جانبین مطمئن ہو جائیں اور ان کی اضافی تمنیات محفوظ ہو جائیں۔

(۱۰) مذہب طرز زندگی کا نام ہو نہ کہ چند رسوم کے مجموعہ کا اور وہ ان اصولوں کی تعلیم کرے جن کی بنیاد پر انسان نہ صرف خود ترقی کر سکے بلکہ اپنی قوم کو دوسرے انسانوں کی خدمت اور نفع رسانی میں صرف کر سکے یعنی شفقت علی خلق اللہ کو خدا پرستی سمجھا جائے۔ فی الجملہ خدا کا نقشہ ہمارے سامنے اس قسم کا ہو جس کے اخلاق کی اتباع میں ہم مذکورہ بالا امور کو حاصل کر سکیں۔ مذہب اپنے اصولوں کی تلقین میں عقل سلیم اور مثبت علمی حقائق کے خلاف نہ ہو یعنی حکمانہ طور پر اپنی تعلیمات کو نہ منسوخ کرے۔

میں نے یہاں بطور اختصار چند باتیں لکھ دی ہیں لیکن یہ وہ باتیں ہیں جن کی وجہ سے آج دنیا بچپن نظر آتی ہے اس سے مجھے انکار نہیں کہ موجودہ مسلمانوں کا طرز عمل بھی بد قسمتی سے ایسا نہیں جس کی بنیاد پر مذکورہ بالا مسائل حل ہو سکیں۔ بالمقابل جب میں قرآن کو دیکھتا ہوں تو اس نے نہ صرف مذہب ہی کا تجلّیل اور اس کے اغراض و مقاصد کو بدل دیا بلکہ عبادات کی غرض و غایت بھی کچھ اور ہی قرار دی ہے قرآن کریم مذکورہ بالا مسائل کا شافی اور کافی حل کیا ہے اور اس خوبی کے ساتھ کہ اگر دنیا کے لوگ اس سے تلقین کردہ

اصولوں پر چلیں تو وہ امن جس کے لئے ایک عالم بیتاب ہے، آج اس دنیا میں قائم ہو سکتا ہے۔ اس کے علاوہ ان اصولوں میں ایک خوبی یہ ہے کہ ان پر عامل ہونے سے مقاصد مذکورہ کے حصول کے علاوہ وہ رُوحانیت بھی ساتھ ساتھ پیدا ہوتی جاتی ہے جسے عموماً لوگ ایک مستقل اور جدا گانہ شے سمجھتے ہیں *۔

دنیا میں لوگوں نے غلطی سے یہ سمجھ رکھا ہے کہ مذہب اُن رسوم و عقاید کا نام ہے جن پر عمل کرنے سے انسان کی وہ باطنی قوتیں بڑھ جائیں، جن کو وہ ”روحانیت“ سے تعبیر کرتے ہیں حالانکہ حقیقی روحانیت یہ ہے کہ انسان کے طرز زندگی و اخلاق الہیہ متبرخ ہوں، کیونکہ صفات الہیہ کے ساتھ متصف ہونے سے ہی کسی انسان میں حقیقی روحانیت پیدا ہو سکتی ہے اسلام نے روحانیت کے اصول کے لئے تجرّد - رہبانیت یا ترک دنیا کو لازم نہیں کیا ہے، بلکہ روزمرہ کی زندگی کے اصول ایسے عجیب و غریب مرتب کئے ہیں جن پر عامل ہونے سے ایک شخص تہذیبِ تمدنِ دنیوی میں بھی مدارجِ اعلیٰ حاصل کر سکتا ہو اور ساتھ ساتھ مرتبہ روحانیت میں بھی ترقی کر سکتا ہے۔ مجتہدِ موقت جناب حضرت مرزا غلام احمد صاحب علیہ الرحمۃ نے آنحضرت صلعم کی زندگی کا نقشہ کھینچے ہوئے مندرجہ ذیل دو اشعار سپردِ قلم کئے تھے -

اِس کمال آمد کہ با نر زند و زن از ہم نر زند و زن کیسو شدن

در جهان و نیر و نیر و نیر بس ہیں آمد نشانِ کمالاں

مذہب ایسا ہونا چاہیے جو انسان کو اس کے معاشرتی، اقتصادی، معاشی،

تمدنی، اخلاقی، سیاسی اور روحانی امور میں کامل ہدایت عطا کرے اور ایک کو دوسرے کے ساتھ وابستہ کرے۔

ان باتوں کو میں نے اپنی اس تصنیف کا موضوع قرار دیا ہے اگر اسلام کو اُس کی اصلی و لہریہ شکل میں دنیا کے سنہ پیش کیا جائے تو کوئی سلیم الطبع انسان اُس سے روگردانی نہیں کر سکتا۔ اگر انسان وہ باتیں اپنے اندر پیدا کرے جن کے مجتمع ہونے سے وہ قرآنی اصطلاح میں مسلمان قرار پاسکتا ہے تو پھر ہم یہ غرہ دنیا کے طول و عرض میں سننے لگیں گے کہ میں پہلے مسلمان ہوں اور اس کے بعد ہندی ہوں یا چینی، ایرانی یا یونانی وغیرہ۔ اس کتاب میں دراصل ان مسائل کو حل کرنے کی کوشش کی گئی ہے جو گوشتہ پندرہ سال میں، بزمانہ قیام پاکستان، میرے سامنے وقتاً فوقتاً آتے رہے ہیں۔ اور یہ مسائل انسانی سوسائٹی کے ہر شعبہ پر حاوی ہیں۔ انہی باتوں کو سامنے رکھ کر میں قرآن کریم پر غور کیا اُسی غور و فکر کا نتیجہ تصنیف ہے اس کتاب کے مطالب پر غور کا موقع مجھے زیادہ اپنی موجودہ طویل علالت میں ملا بظاہر ستر علالت پر دراز اور قریب الموت تھا لیکن انہی مسائل میں منہمک رہا۔ اخیر ۱۹۷۲ء میں جنوبی افریقہ سے ہندوستان آنے کی سہولت یہ کتاب دراصل قرآن کریم کا خلاصہ ہے۔ میں اس کی تفسیر کرنے کی جرات تو نہیں کرتا لیکن کتاب کے مطالب کو اس طرح بیان کرنے کی کوشش کروں گا کہ ان اوراق کو پڑھ لینے کے بعد ہر عام ناظرین کو تفہیم قرآن میں آسانی حاصل ہو جائے اس کی تعلیمات کو مختلف عنوانات کے تحت بھی پیش کر دیا جائیگا، ساتھ ہی ان احکامات کا جواب بھی دیا جائے گا جو لامعی اور تصنیفی اسلام پر وارد کئے ہیں ۱۰

غرض یہی تھی کہ اس کتاب کے قریب کون لیکن یہاں آتے ہی میں صاحبِ فرائض ہو گیا اور کئی دفعہ ”جاں بلب“ ہونے کی ذہن آگئی۔ علالت کا اصلی سبب تو خدا ہی کو معلوم ہے لیکن یہی ایامِ علالت میری معرفت میں از دیا و کا موجب ہو گئے ہیں اس قدر جانتا ہوں کہ جس انداز اور شرح و بسط کے ساتھ بحالتِ نکاح میں نے یہ کتاب اب لکھی ہے، ۱۹۲۷ء میں بحالتِ صحت نہ لکھ سکتا تھا +

میں اس وقت بھی طبی ہدایات کے مطابق کسی دماغی محنت کے قابل نہیں ہوں اور گزشتہ تین سالوں میں اس بات کا مجھے تجربہ ہو چکا ہے کہ جب کبھی دماغی کام شروع کیا، میری حالت بد سے بدتر ہو گئی +

میں نہیں جانتا کہ میں کب پورے طور سے صحتیاب ہوں گا اور کب اس کتاب کی مکمل کرسکوں گا لیکن زندگی کا کوئی بھروسہ نہیں اس لئے میں نے سمجھا کہ میں اپنی اس آرزو کو پورا کرنے کی کوشش کروں اگر میری جان بھی اس میں چلی جائے تو میرے نزدیک یہ موت زندگی سے ہزار درجہ بہتر ہوگی بہر حال میں نے کتاب شروع کر دی تا کہ خدائی سیر کرتا جو کچھ میں نے دیکھا اور لکھا اس کے مطالعہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ یہ کتاب کس قسم کے مضامین کی حامل ہوگی اور ان کی اشاعت کی کس قدر ضرورت ہے شاید اس میں مبالغہ نہ ہو گا کہ اپنی نوعیت میں یہ کتاب اردو زبان میں پہلی تصنیف ہوگی۔ کم از کم میری نظر کوئی کتاب ایسی نہیں گزری جس میں کل کی کل تعلیمات قرآنی کو اس طریقے سے اور موجو تمدن کے مقابلہ میں پیش کیا گیا ہو۔ میں یہ بھی خیال کرتا ہوں کہ اگر ان ادراک کی اشاعت

کافی اور پورے طور سے کی جائے تو کیوں کل کی کل دنیا اسلام کے نزدیک نہ آجائے؟
 میں چاہتا ہوں کہ یہ کتاب کئی ہزار کی تعداد میں مفت یا برائے نام قیمت پر
 اُردو اور انگریزی میں تقسیم ہو اور یہ اُسی وقت ہو سکتا ہے جب مسلمان بھائی فرخ
 دلی کے ساتھ اس کا رخیر میں میرے ساتھ شریک ہوں میرا ارادہ تو اس کتاب کو انگریزی
 میں لکھنے کا تھا، بعد ازاں اس کا ترجمہ اُردو میں ہو جاتا اور چند ابواب لکھے بھی گئے۔

لیکن پھر خیال آیا کہ جن لوگوں کے دل میں اشاعت اسلام کا جذبہ ہے اور جو
 میری امداد کر سکتے ہیں ان کا کثیر حصہ اُردو داں احباب پشتل ہے۔ اس لئے میں نے
 اس کتاب کو اُردو میں لکھا ہے تاکہ وہ لوگ پڑھ سکیں اور اگر ان کی رائے میں وہ
 مقاصد جن کو مد نظر رکھتے ہوئے میں نے یہ اوراق لکھے ہیں، قابل ترویج و اشاعت
 ہوں تو اس کام میں میری امداد سے فریخ نہ کریں۔

ادنیٰ مدد یہ ہوگی بہت سے مسلمان بھائی اس کتاب کے چند بتعد نسخہ خرید کر،
 براہ راست یا ہماری معرفت غیر مسلموں میں تقسیم کریں۔

کتاب کی ضخامت کے متعلق اس قدر کہہ سکتا ہوں کہ چار پانچ سو صفحے
 تک ہوگی۔ اور یہ صفحات کئی حصوں میں منقسم ہوں گے، جن کا پہلا حصہ شلیع ہو
 ناظرین کے سامنے موجود ہے۔

انگریزی کتاب پر شاید سات آٹھ روپے لاگت آئے اور اُردو نسخہ پر پانچ
 روپے تک۔ و ما توفیقی الا باللہ۔ خادم خواجہ کمال الدین عمر بن محمد

اکسپریم حمانی

۱- ایکسین فولڈ اور ٹیلڈ جن کے حکم کا بہترین مرکب جس کے استعمال سے طحان صالح پیدا ہوتا ہے، یہ عجیب گھینہ اور
گھٹاں، جنونی الریق میں شست دیتی ہے اور ملک ہفتہ میں تقویت و معدہ بلوک کی افزائش تبدیل رنگت، وزن کا
بڑھنا جسم میں جیتی پیدا کرتی ہے۔ مرض ذیل میں اس کا تجویز ہو چکا ہے۔
معدہ و جگر (ڈسپیشیا) بواسعہ صفرا، دل و کمر و دماغی، امراض عجم ضعف اعصاب و

نقوّل چید سندات

۱۱۔ میں نے چاہا کہ آپ کی کسیر کو مسلسل استعمال کیا اور ہم کو مضبوط کرتے ہیں یہ بہت ہی مؤثر ثابت ہوئی،

سرتاسر علی بیگ سابق محرمہ انڈیا کونسل (انگلستان)
 اس کیس حوالیہ کے استعمال سے ہر اوزن میں ایک پونڈ بیگ پیر سٹوڈنٹس کے بھی استعمال کیا انہیں بھی ویسے ہی فائدہ ہر
 کے اس عبدالحق خان لیجر دست منگول

۱۳۔ یہ دانی اسم ہستی اور مہر ہے اور مجھے اسکی طرف رجوع کروں گی خدایا ہر جہاں کھڑی ہوئی میں اسی سے توجہ کروں گی ہر جہاں ہوں میں اسی سے توجہ کروں گی

منشی (کوٹل) ہیٹھ لاج سہنڈ انگلیٹ

(۴) مگر ہیشا دھار کی ششما اس نئی شکل سے متعلق سے کوئی ہوجائے تو اس سے کرامت دکھایا جائے تو اور کیا ہو۔

عالمی نئی نئی کتابیں اور حضرات کی کتابیں ہمارے پاس ہیں

اللہ تعالیٰ نے محض دینے فضل سے ان تمام شکایات پر اسے حال کے سوا یہ نہایت کثرت سے جواب کمال ملامت میں مسجد کو لنگ (لانگٹان) دیا اور اسے منتقل فرمایا ہے۔ اسی کے بعد کہ ایک خاص سے بائیں ہو چکا تھا اس ماضی خدمت نے میرے محلے کے جو اور دلیر بڑاڑ کر کے

(۲۹) میں نے کہیں کو استعمال کیا تو تم مجھ سے پوچھنا اور مشاغل و امور کو کہیں دیکھنے سے اس میں سے تفسیر یا ایجاد نہ استعمال کرو۔

دوا کا خرہ بنے لگتا ہے میرے علم میں کہتے ہیں جی وافر دوا کے دفعہ کے لئے کسی کا حکم کرتی ہے خون علاج پیدا کرتی ہے میرے ایقین ہے کہ

لڑائی نہ ہوگی۔ بلکہ شیر محمدی۔ اے متمم خاندانِ یاس است جنتوں

درمانجہ موسیٰ نے اسباب کو جس قدر بھی کھینچا تھا اسے اجماعی رنگ میں خلاق حالت قائم و مجسم اور حسی و قوی میں خالص غفلت محسوس ہو رہی تھی۔ اجماعی رنگ کو کھینچ کر دستِ خداوندی اور حلقہٴ صراطِ مستقیم سے دور کرنے کے لیے اور اندر گہنہ پر اس دورِ خفا۔

تیسویں بھی خدیجہ خاتون تھیں۔

۱۰۔ اچھے نیک ہی شخصیں ہی فائدہ مند ہوتی ہیں اور ان کے بارے میں حدود و کثرت ختم کرنا بہت مشکل ہے جس سے پتہ لگ سکتا ہے کہ وہ کسے ہیں۔

۱) یہ کہ اس کے لئے جو شخص صحت کا فکر کرے وہ اس سے پہلے ان اہل تشدد کو دیکھے جن میں سے کسی نے بھی اس کی طرف توجہ نہیں دی۔

[illegible]

ہو گیا کہ صرف ایک اسکے مشعل سے ہماری تمام شرافتوں کی گوری بن گئی ہوئی۔ پتا چلا کہ وہ دیکر احسانے کو ایک کمرہ میں کھینے لگا تھا

پرنسپل انجینئر نظامیہ یونیورسٹی حیدر آباد دکن

تیسری شیشویکے ساتھ چھائی ہوئی ہے۔

سید الشہداء ذریعہ نجاتی برائے ہندو۔ لاہور پنجاب

نہوت کا ظہورِ اتم

ملمعروف بہ
نبی کامل

حضرت خواجہ کمال الدین صاحبِ مسلم شریعہ امام مسجد کنگہ گلستان کی شرفِ کفایت و تائیدِ برہنہ کا سلسلہ مذکور ہے
بیچ مندرجہ دریاچہ کتاب

حضرت خواجہ صاحب کی خدمت اسلام جو آپ نے محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے بلا مغرب میں اپنے ہی ایک شریعہ کی اصلاح میں میں مسلم اور غیر مسلم دونوں اس امر کا اعتراف کر چکے ہیں کہ آپ نے اسلام اور انسانی تعلیم کو بہترین طریقہ میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے اور اس کے علاوہ ان غلط باتوں کا بھی ختمی طور پر انکار کر دیا ہے جو دشمنانِ اسلام نے مسعود سور کا نہت کی مقدس شخصیت کے متعلق مغرب میں پیدا کی تھیں آپ کو تعریف تبلیغ و شہادت کا تجربہ ہے بلکہ اگر بد مشاہیر انگلستان سے متاثرہ خیالات کرنے اور ان کی تقاریر سننے کے مواقع بھی میں از پیش سے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ جو شخص بھی آپ کے قلم سے لگتی ہے۔ وہ صرف علامہ اور محقق ہوتی ہے۔ بلکہ وسعتِ فکر و خیال کے ساتھ ساتھ اپنے اندر نشانی کا سامان بھی رکھتی ہے۔ جو لوگ آپ کی تصانیف کا مطالعہ فرماتے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ خواجہ صاحب کو اچھا مطالب کے لئے غرض معمولی لیاقت عطا فرمائی ہے۔ نیز آپ کا اسلوب بیان اس درجہ مدلل اور پسندیدہ ہوتا ہے۔ کہ کتاب اللہ سے کہنے کو جی نہیں چاہتا۔

مندرجہ بالا کتاب میں ان تمام غریبوں کے علاوہ دو خصوصیات اور بھی ہیں۔ اول تو یہ کہ باعتبار ذہنیت محتاجین و ندرتِ میناات و جذبِ اسلوب اس سے پہلے کوئی کتاب اس رنگ میں پیش نہیں کی گئی۔ اس کتب کا اسلوب بیان جو ان کی بات اور نظریہ کا دین و ایمان ہے۔ بالکل اچھوتا اور نالا ہے۔ اور ہی صفت نے اس شریک کتاب کو نظم کی طرح و کلمت و کلمت بنایا ہے۔ آنحضرت صلی علیہ وسلم کو ہر جگہ سے جو ممکن العقل ہو سکتا ہے۔ بنی نوع آدم کے لئے شوقِ کامل ثابت کیا گیا ہے۔ اور افسوس کہ اول سے آخر تک کوئی لفظ محض مذہبات پرستی کے تحت نہیں لکھا جو کچھ لکھا ہے۔ وہ تاریخی اور عقیدہ دونوں پہلوؤں سے نہایت صحیح اور مستند ہے۔ دوسری خصوصیت یہ ہے کہ قدم قدم پر مغربی مصنفین اور دشمنانِ دین کی تالیفات و طبیعات کا دامن ہلک کر دیا ہے۔ لایحکام و تائید کے بغیر جو بے جا جواب ثنائی موجود ہے۔ علاوہ بعض غیالات و ادیب کی تحریرات سے آجکل کے مسلمانوں میں پیدا ہوئے ہیں۔ ان کا تباہی پر طرے سے دور ہے۔

سوانحِ نظری کے علاوہ دیگر خصوصیات صلی علیہ وسلم کی غریبوں کو خوب عنوان مل گیا ہے۔ اور یہ ثابت کیا ہے کہ فرق تاہم قدم کرنا کبھی گنہگار نہیں کر سکتا۔ کہ ختم دامن دل ہی کہ جا اس فاست

اس کتاب کے مطالعہ سے ہر ذی فہم و دین پرور جانگا کہ جو اسے خضاعی ایک آدمی کے لئے عقل منطقی اور تاریخی ہے۔ وہ سب کے سب بظاہر آنحضرت صلی علیہ وسلم کی ذاتِ بابرکات میں موجود ہے۔ گویا کتاب صلی علیہ وسلم کے لئے لکھی ہے۔ بغیر اس کے کہ اسے شیخِ توحید ہے۔

کتابِ زیلِ باہت ہے۔

فرمائش بنام منیر مسلم ایک سوسائٹی عزیز منزل السورانی چاہئے

جلد اول نمبر ۱۹۳۰ء

جلد اول نمبر ۱۹۳۰ء

اشعارِ اسلام

اُردو ترجمہ
اسلامک یونیورسٹی مجریہ مسجد و کنگ (انگلستان)

زیر اداوت

خواجہ کمال الدین

قیمت ساڑھے تین روپے سالانہ

رفیق عام پریس ریلوے روڈ لاہور میں باہتمام بابو منظور الزمان

چھپکر

خواجہ عبدالغنی پبلشر

نے

برادر تھانہ روڈ لاہور سے شائع کیا

تصنیف حضرت خواجہ کمال الدین صاحبی السیوطی رحمہ اللہ

نمبر کتاب	قیمت	نمبر کتاب	قیمت
تفسیر القرآن مجلد ۱	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۵	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۶	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۷	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۸	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۹	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۱۰	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۱۱	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۱۲	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۱۳	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۱۴	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۱۵	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۱۶	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۱۷	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۱۸	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۱۹	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲۰	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۲۱	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲۲	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۲۳	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲۴	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۲۵	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲۶	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۲۷	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۲۸	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۲۹	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۳۰	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳۱	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۳۲	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳۳	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۳۴	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳۵	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۳۶	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳۷	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۳۸	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۳۹	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴۰	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۴۱	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴۲	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۴۳	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴۴	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۴۵	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴۶	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۴۷	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۴۸	۱۰۰
تفسیر القرآن مجلد ۴۹	۱۰۰	تفسیر القرآن مجلد ۵۰	۱۰۰

تہذیب اسلام

مفت حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

یعنی وہ تصنیف جدید جس میں واقعات حاضرہ پر بحث کے علاوہ جو معاشرہ سیاسی معاشرتی اور اخلاقی مشکلات کا حل قرآن کریم کی روشنی میں کیا گیا ہے۔
زیر طبع ہے۔

دفعہ ۱۱۱

یہ جو سلم بک سوسائٹی عریض منزل برادر ہے وہ اس کتاب کو اپنی کتابیں



DECLARATION FORM

I, Mary Nujdi Brunley, do hereby faithfully and solemnly declare of my own free will that I adopt Islam as my religion; that I worship One and only Allah (God) alone; that I believe Muhammad to be His messenger and servant; that I respect equally all prophet—Abraham, Moses, Jesus, etc.; that I will live a Muslim life by the help of Allah.

La Ilaha Illa Allah
Muhammadu n Ra'ulu'l-Lah,

دوکنگ مسلم مشن ریزرو فنڈ

میں اُن برادران اسلام کا تہ دل سے مشکور ہوں۔ جنہوں نے میری اس اپیل پر توجہ فرمائی۔ حق الامریہ ہے۔ کہ جب تک اس منتقل فنڈ کے مفاد مشن کے اخراجات کے معتمد بہ حصے کے کفیل نہ ہو جائیں۔ تب تک مشن مالی مشکلات سے آزاد نہیں ہو سکتا۔ اور یہ مشکل امر نہیں میری اپیل پر حضرت نواب صاحب والی منگروال نے بیس ہزار روپیہ کا سطحیہ عطا فرمانے کا وعدہ کیا ہے۔ اس حصہ کے شامل کرنے پر یہ فنڈ پینسٹھ ہزار کے اوپر ہو گیا ہے۔

یہ رقم لائسنس بینک میں بصورت فکسڈ ڈیپازٹ ماسیونگ بینک میں جمع ہوتی ہے۔ اور آج اس وقت اس کی آمد قریباً تین صد روپیہ مشن کو دی گئی یعنی ضمیمہ مطبوعہ نواب صاحب مدوح

ایک اور گرانقدر مستقل امداد

سب سے ادلی تو ہیں اُن اپنے عزیزوں اور دوستوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے وقت میرا ہاتھ بٹایا۔ اُن میں سے خالص صاحب شیخ محمد اسماعیل جنرل مریچنٹ راولپنڈی خیر کبیر الغنی صاحب سکریٹری مشن اور خواجہ عبد المجید صاحب مدرسہ علمہ مشن خاص کر قابل شکر یہ ہیں۔ ان سب سے بڑھ کر وہ میرے قدیمی دوست قابل شکر یہ ہیں جنہوں نے اس معاملہ میں خاص طور پر حوصلہ دیا ہے۔ اور جن کے نام نامی کو اُن کی منشا کے خلاف میں یہاں نہ لکھا ہر نہیں کر سکتا۔ چنانچہ اسی وجہ سے میں اس محن کا بھی ابھی تک نام لینا پسند نہیں کرتا۔ جنہوں نے اس آڑے وقت دریا دلی سے امداد فرمائی۔ آپ نے ایک صد پونڈ تو مسجد دوکنگ کبیر ونی دروازہ کے بننے کے لئے عنایت فرمایا اور ایک صد پونڈ کا موجودہ ذمہ داریوں کے ہوا کر لے سکے متعلق وعدہ دیا۔ اور ایک نہ ارور پیہ کی مستقل طور سے سالانہ امداد کا وعدہ بھی دیا۔

..... اس مشن کو آئندہ میری ذات سے وہ نفع نہ ہو گا۔ جواب تک رہا ہے یہ باضابطہ ٹرسٹ کے ہاتھ میں چلا جائے گا۔ ذیل میں تین اُن غیر احمدی اصحاب کا شکریہ ادا کرتا ہوں جنہوں نے مشن کا ٹرسٹی یا مینجنگ کمیٹی کا ممبر ہونا قبول فرمایا ہے۔ ان میں سے صرف دو اصحاب

کی طرف سے منظوری کی اطلاع نہیں ہوئی۔ اور یہی اصل وجہ ہے کہ ٹرسٹ ڈیڈ کے رجسٹر ہونے میں دیر ہوئی ہے۔ اُن اصحاب کے نام نامی یہ ہیں۔ لارڈ ہیڈ بے۔ بالقابہ سر عباس علی بیگ منسٹر ریاست بڑودہ۔ سر محمد شفیع صاحب بیرسٹر لاہور خالص صاحب بدر الدین صاحب خلف الصدق نواب صاحب منگروں۔ خان بہادر غلام محمد انصاری صاحب افسر مال ضلع پشاور۔ حکیم جمیل خالص صاحب خلف الصدق بیسٹ الملک جناب حکیم احمد خان صاحب مرحوم۔ میاں احسان الحق صاحب سمش جج کیمبل پور۔ میجر شمس الدین صاحب سیکرٹری ریاست بہاولپور خالص صاحب شیخ محمد اسماعیل صاحب جنرل مرچنٹ پنڈی۔ آرمیٹل سر عبدالکریم صاحب عزیزی۔ کلکتہ نواب واجد علی خالص صاحب پنڈی۔ مشرقی بنگال۔

ضروری اطلاع

اس رسالہ میں بھی ۴ صفحے زیادہ دئے گئے ہیں۔ تاکہ رسالہ فردی مارچ کی کی پوری ہو۔

ان ادراک میں ۲۴ صفحہ کتاب تمدن اسلام کے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ یہ مضمون بہت سی لائبریریوں میں مفت جادے۔ اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب ہمارے احباب اس رسالہ کی خریداری کے بڑھنے میں کوشش فرمائیں۔ اس کتاب کے مضامین سے واقف ہونا اور اس کی اشاعت کرنا ہم سب مسلمانوں کا فرض ہے۔

مینجر رسالہ

باب ۱۰ - پرینٹنگ فہرست مضامین سالہ اشاعت اسلام ۱۳۳۸ھ و تقوید ۱۳۳۸ھ

پرینٹنگ	مضمون	مضمون نگار	پرینٹنگ
۱	دو کنگ مسلم مشن کے آئینہ انتظام کے متعلق ضروری اطلاع	از قلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۱۱
۲	شہزاد		
۳	ایک انجمن خاتون کا قبول اسلام	از مہرجم	۱۱۲
۴	ہولناک آتش زدگی کی ابتداء کی چیز گاریاں		۱۱۲
۵	علم الیخت اور بائبل		۱۱۵
۶	حاجان میں مسجد		۱۱۸
۷	وہ فقہاء جن کی تلقین جناب مسیح نے نہیں فرمائی		۱۱۸
۸	امریکہ کا غیر شرع امتناعی اور امتیاز بین الامور		۱۱۸
۹	جس میں دور امن و امن قائم کرنے کی کوشش		۱۱۸
۱۰	کوشش اور آمد و خروج مسلم مشن دو کنگ		۱۱۸
۱۱	منظور ہو کر ایشیائی افریقی اپنا بیان میں طبیعت نہیں سمجھے	از قلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۱۹
۱۲	کیا بائبل اور آتش خدا کا کلام ہے؟	از مولوی عبد المجید صاحب (نام سبھی دو کنگ)	۱۲۹
۱۳	ایک جھگڑ میں بائبل کے تیرے قطع و برید سنوں کی فروخت		۱۳۱
۱۴	کیا قرآن مجید خدا کا کلام ہے؟		۱۳۵
۱۵	تسلسلہ اسلام	از قلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۳۶

دو کنگ مسلم مشن کے آئینہ انتظام کے متعلق ضروری اطلاع

میں نے اس سے پہلے اعلان کیا تھا کہ میں نے مسلم مشن دو کنگ آئینہ کیپٹن ایک میرز قیصر کے لئے کرنا تجویز کیا ہے۔
میں نے اس کے متعلق کل امور کا مالک ہو گا۔ اس کیپٹن کے انتظام میں وہ اور اس کا بیچ احمدیہ انجمن اشاعت اسلام کے ملاوٹ کے لئے ہیں۔
اب تجویز بالائے مطابق نہیں دے رہے ہیں اور متعلقہ مشن کے انتظام کو اس پر کر دیا ہے۔ لہذا معاویہ مشن اور اشاعت اسلام کے ممبروں میں
کی خدمت میں عرض ہے کہ آئینہ جو زر امداد دو کنگ مشن کے لئے مشن بڑا کی صورت اشاعت اسلام کیلئے بھیجا ہے۔
جناب ڈاکٹر محمد صاحب فنانشل سیکرٹری مسلم مشن دو کنگ ٹرسٹ برائے رتھ روڈ لاہور کے نام بھیجیں۔
اگر کسی کے نام نہ بھیجیں۔ حسب معمول قدیم یہ روپیہ سالہ اشاعت اسلام میں شائع ہو گا۔ اور ہر ایک رقم کو رسید یا ضابطہ مطبوعہ صاحب
کی خدمت میں بھیجیں۔ نئے ٹرسٹ کا ڈیپوٹ تو صاحب ملان سابقہ سال کے اخیر جڑ ہو جاتا اور اس سال کل کاروبار نئے ٹرسٹ کے ہاتھ
میں چلا جاتا۔ لیکن انجمن کے اس فیصلہ کے بعد اخیر میں ہوا۔ مجوزہ ٹرسٹیوں میں تیزی سے تبادل کے باعث ایسا ہو سکا۔ بنابرین عرض
نئے روٹ تجویز ہو کر ان کے نام پر عرض منظوری دیگر مجوزہ ٹرسٹیوں کی خدمت میں بھیج دینے گئے ہیں جن کی منظوری آنے پر
ڈیپوٹ جڑ ہو جائیگا۔ اور اسے شاید چند ہفتے اور لگ جائیں۔ اخیر میں پھر دوبارہ عرض ہے کہ آج کے بعد دو کنگ مشن کی امداد میں
بذریعہ مشن ہذا اشاعت اسلام کی خاطر جو صاحب زرہ امداد دے رہے ہیں۔ وہ مجوزہ فنانشل سیکرٹری نے انجمن اور ان کی امداد
مورفہ بھیجیں۔

حنا دم خواجہ کمال الدین

عزیز منزل - برائے رتھ روڈ لاہور

۱۱ مارچ ۱۹۳۳ء

دو کنگ شریک انجمن اشاعت اسلام
کے کوئی تعلق نہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نجدہ میری علی رسول اکرم

اشاعت اسلام

یابت ماہ اپریل ۱۹۳۷ء

نمبر ۴

جلد ۱۶

شذرات

تشریح تصویر { اس ماہ کے رسالہ کے ساتھ میری نجدہ بریری کا فوٹو شائع کیا جاتا ہے جس کا اعلان اسلام اذیل میں موع ہے :-

ایک انگریز خاتون کا قبول اسلام

میں میری نجدہ بریری ایمان اور ظلم کے ساتھ اس امر کا اعلان کرتی ہوں کہ میں بلیطی غلام برضا و رغبت خود بلا جبر و اکراہ مذہب اسلام قبول کیا ہے۔ اور اس کی رُو سے آئندہ صرف ایک خدا کی پرستش کروں گی۔ اور حضرت خیمت تاب سرور عالم محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کا سچا رسول انجیل کو نبی اور مجاہد نبیاد شلاً ابراہیم موسیٰ عیسیٰ علیہم الصلوٰۃ والسلام کی یکساں عزت کروں گی اور انشاء اللہ تعالیٰ ایک سچے مسلمان کی سی زندگی بسر کروں گی +

صَلَاةُ الْمَلَائِكَةِ وَاللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ

ہو لے تاک آتش زدگی کی ابتدائی چنگاریاں | کسی گزشتہ نمبر کی اشاعت میں ہم نے مسند پر کہ بائبل (مروجہ) خدا تعالیٰ کا نام ہے یا نہیں کسی قدر وضاحت کیے ساتھ روٹی ڈالی تھی۔ اس سلسلہ میں یہی کہنا

دلچسپی و خلی و ہوکا۔ کہ ڈیلی میل سورجہ ذریعہ سے ہم میں ایک مضمون نگار نے اپنے مضمون بعنوان "بائبل پر اعتراضات" میں جن خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہ بہت حد تک ہمارے افکار و نتائج سے مطابقت رکھتے ہیں۔ اور ان سے ہمارے مابھی کی تائید ہوتی ہے۔ اور وہ ہماری اس پیش بندی کے بھی مصدق ہیں۔ کہ پادری لمسی نے بائبل کے بیانات کی غیر حتمیت اور عدم صحت کے متعلق جو کچھ بیان کیا ہے۔ وہ حقیقت اس عظیم الشان تشدد کی ایک ابتدائی ہنگامی ہے۔ جو کلیسا سمیت کے تھرمین اقرب ہونے لگی ہے۔ یا اس خوفناک سیلاب کی چند ابتدائی موجیں ہیں جو اس عمارت کو بچھڑا دینا اور اکھیر کر اپنے ساتھ ہالیا نیکو مضمون نگار نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے۔ وہ تقریباً چھپ چکے ہیں۔ کہ ہم باوجود طول ان کو نقل کرنے پر مجبور ہیں۔ کلیسا میں جو تحریک جدیدہ کی تعلیمات اور مسلمات کا ذکر کرتے ہوئے۔ یہ صاحب قلم ارا ہیں۔ کہ مسیح کے ایک بارکہ سے پیدا ہونے تیسرے دن اسی جسم کے ساتھ جی اٹھنے۔ یعنی آسمان پر چڑھ جانے کے عقاید تو مدت ہوئی رخصت ہو چکے۔ اور ان کے ساتھ ساتھ عہد قدیم کے کل عجوبات۔ یعنی اسے مولیٰ عجوبات بھی مارتھین نہیں کرنا اور ڈاکٹر بائزر اور ڈوین انجی دونوں بزرگ ہیں یہی تلقین کر رہے ہیں۔ ان پر ایمان لانا ایک مسیحی کے لئے ضروری نہیں ہے۔

آگے چل کر لکھتے ہیں۔ تو کیا یہ بات قرین قیاس ہے۔ کہ معلوم کرنے کے بعد بھی کہ بائبل کے خلاف فلاں مقامات یا تشبیلی رنگ میں ہیں۔ یا غیر واقعی ہیں۔ لوگ بائبل کو نہ ہی ناؤ میں نگاہ سے ہٹتے رہینگے ہندوں حالات کیا ضرورت ہے۔ کہ ہمارے مذہب کے علمبردار اور ائمہ دین ان گروہوں میں کھڑے ہو کر مسیح کی موجودات پریش یا موت کے متعلق ایسے چڑے غلط کیا کریں جبکہ بعد چہلے وہ انہی گروہوں میں۔ یہ اعلان کرنے پر مجبور ہونگے۔ کہ جو کچھ انہوں نے اب تک بطور حقائق مذہب بیان کیا ہے۔ وہ غلط ہے اس کو تو یہی بہتر ہے۔ کہ ہمارے پادری بجائے اہل کا وعظ کرنے کے محمد (مصلح) یا کنفیوشس کی تعلیمات پیش کر دیا کریں کہ کیونکہ آئندہ چھلانگی ترویج کا نتیجہ تو نہ ہوگی۔ بہر کیف یہی ایسی کلیسا کی مطلق ضرورت نہیں ہے جس کی بنیاد ہی جھوٹی روایات پر ہو۔

آگے چل کر لکھتے ہیں۔ "اگر یہ نئی جماعت جو تحریک جدیدہ کے ماتحت بنی ہوئی ہے عقاید کے لحاظ سے یونی ٹیرین ہو تو بھی نیکیت ہے۔ کیونکہ یہ معلوم ہو جائیگا کہ ہم یہی کہاں؟ اہل ہمارے ملک کیا ہے؟ بعض لوگ تحریک جدیدہ کے عقاید کو یونی ٹیرین عقاید کی حجاز نہیں کر سکتے۔ جو آج کی ایک صدی قبل گذشتہ میں عام

طو پر مرقع تھے، جو وہ لوگ تحریک جدیدہ کے حامیوں کی پوزیشن سمجھنے سے سراسر قاضی ہیں۔ کیونکہ سمجھنا زیادہ ہی یہ کہ محتاج کہ ایک انسان جس بات پر ایمان رکھتا ہو۔ اُسے بطور عقاید نہ بھی کہیں کہ چن کر تا ہو۔ اور اپنے آپ کو اس کی تصدیق دینا، کائنات کے کائنات کے بارے میں جتنی باتیں وہ عقاید مذہب کی روح میں تسلیم کئے جاتے ہیں لیکن ہر سیدہ لال بعض لوگوں کو تو اس میں جو سبب حقیقت ہے کہ اس میں سرگزشتیائی یا داروغہ کو دیکھنا نہیں ہے۔ جو کہ میں نے لکھا ہے۔ وہ منطقی طور پر باطل سمجھ کر۔ اور تحریک جدیدہ کے حامیوں کے دوستوں یعنی مہربان مستر حسین کی نظر میں بھی یہ تو ایک یونی ٹیرنزم یعنی سیمیتکس کے اس فرقہ کی چھوٹی بہن معلوم ہوتی ہے جو سیمیتکس کو نفس انسان تسلیم کرتا ہے۔ اور خدا کو جس حد تک اس میں شریعت جمیع اور کفر و ایمان تینوں مہتمم بالشان عقاید کے انکار کرتا ہے۔

آئے چل کر مٹھتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ ڈاکٹر باز اور ڈین نجی دونوں عشاء ربانی میں شرکت کرتے ہیں (عشاء ربانی ایک ہم کلیسیائی رسم مذہبی ہے لیکن وہ تسلیم نہیں کرتے کہ اس یادگاری دعوت میں جناب مسیح جاتی طور پر موجود ہوتے ہیں۔ یا اس صیافت میں جو خدا میسر ہو چکی ہوتی ہے۔ اور اس کے جسم اور خون میں بدل جاتی ہیں لیکن انسانی نوعیت سے ان لوگوں کو اس قسم کی ہم کلیسیائی رسموں سے مستزہر ہونا چاہئے۔ کیونکہ اگر ان کا بس چلے تو یہ تو ان رسموں کی ہی کاپیاں لے کر رکھیں۔ بیشک میں تمہیں اس کے فیصلے منقولہ مردود قرار دینے جانے لگے اور پادریوں کو جو رستہ دیتے ہیں۔ وہ بھی دستور کی نظر میں پسندیدہ فعل نہیں ہو گا۔ بلکہ وہ زمانہ بدل آ جائیگا۔ کہہ کہ مسیائی اور یوں کی ایک جماعت بائبل کے کتبوں پر مبنی اور خطبہ کو از سر نو ترتیب دیں۔ اور جس قدر خرافات و مجرمانہ ایمان میں مرقوم ہیں سب کو کٹر بیعت کے رُخ دے دیں اور عشاء ربانی محض ایک یادگاری عبادت رہ جائیگی۔ میں تصدیق نہیں کی کہ ان کے شائبہ طلاق نہ ہوگی۔ اور یہی ڈاکٹر باز کی اپنی خواہش ہے کیونکہ وہ کہنا کرتے ہیں کہ اس بات کا کوئی راستہ تصدیق نہیں ہو سکتا ہے کہ مسیح اس کلیسیائی شرکت میں نہیں شریک ہوا لیکن میں تجویز کرتا ہوں کہ اسے صرف اس بات کے سائٹیفیکیشن ہو رہے ہیں۔ حالانکہ اگر ایمان کینے اس قسم کے ثبوت کی ضرورت ہو تو کوئی شخص خدا پر بھی ایمان نہیں رکھ سکتا۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ خدا کی ہستی کا بھی کوئی سائٹیفیکیشن ثبوت نہیں دیا جاسکتا۔

علم الحیث اور بائبل | باطل عقاید اگرچہ ہمیشہ کسی مذہبی کتاب ہی پر مبنی ہوتے ہیں

اگر روایات متعلقہ اور رواج مستمرہ کی وجہ سے ان میں شانِ تقدس پیدا ہو جائے تو نئے الحقیقت سے تطبیق نہ ثابت ہوتے ہیں ہم جانتے ہیں کہ تعلیم یافتہ طبقہ تو اب اسکی پروا نہیں کرتا۔ کہ فلاں سائنٹیفک مشد پر فلاں مذہبی کتاب کا فتویٰ کیا ہے، لیکن اگر کسی شخص کو یہ بات معلوم کرنی ہے کہ عقل و حکمت کے معاملہ میں کلیسیائی مسیحیت کس حد تک تنگدلی اور تعصب کا مظاہرہ کر سکتی ہے تو اسے اس صورت حال کا موازنہ کرنا چاہئے۔ جو حال ہی میں بمقام برٹشکم افریقہ ریاست کے متحدہ امریکہ پیدا ہوئی، جبکہ ہارڈ کانس (جو کہ میڈیٹ فرقہ کا قائم کردہ ہے) اس کے ایک پروفیسر علم الحیث کو جن کا نام نامی ڈاکٹر ایچ جی سی ڈے ہے لکھنا کلیسیا کی طرف اس مضمون کی چٹھی موصول ہوئی۔ کہ آپ براہ کرم کانس سے استغناء فرم دیجئے۔ کیونکہ ان عقائد کی تسلیم دیتے ہیں جو مسیحی مذہب کے خلاف ہیں یعنی آپ اپنے طلباء کو تعلیق کرتے ہیں کہ نوح کی کشتی اور یونس کا دوقبہ جس طرح بائبل میں مذکور ہے لائق اعتماد نہیں ہے +

اس واقعہ کو پڑھ کر ہمیں منشی ٹرٹیل یاد آگیا یعنی جبکہ پروفیسر اسکوپ برسر عدالت یازم لگایا لیا تھا کہ یہ استاد اپنے شاگردوں کو یہ تعلیم دیتا ہے کہ برہنہ راو دیگر حیوانات انسان کے مورث اعلیٰ ہیں۔ پروفیسر نے اس کا قصور صرف اتنا ہی کیا کہ انہوں نے طلباء کو صاف لفظوں میں یہ بات کہ دی کہ وہی کا خلق اتنا چھوٹا سوتا ہے کہ وہ انسان کو نعل ہی نہیں سکتی۔ اور نوح کیلئے اس قدر بڑا جہاز بنا لیا اس زمانہ میں قطعاً ناممکن تھا۔ زور دینا جہاں کے حیوانات اس میں بٹھ سکیں کیونکہ اس زمانہ میں تو لوگوں کو چھوٹی کشتی بھی مانتی نہیں تھی +

اصل بات یہ ہے کہ بائبل نے اس جگہ بھی (کیونکہ وہ انسانی محدود اور ناقص ذہن کی اختراع ہے) غلطی کی ہے کہ طوفانِ نوح کو عالمگیر قرار دیا ہے۔ چنانچہ لکھا ہے۔ اور دیکھ میں میں پر پانی کا طوفان لاتا ہوں کہ ہر ایک جسم کو جس میں زندگی کا دم ہے آسمان کے نیچے سے مٹا دوں اور سب جو زمین پر ہیں مرجائیں گے + دیکھیں بات دس ۱۰

بہر حال قرآن کریم نے صبرِ رسول بائبل کی اس غلطی کی بھی اصلاح کی ہے۔ اور بتایا ہے کہ طوفانِ نوح

قوم نوح تک محدود تھا۔ اور اسی قوم کی اصلاح کے لئے نوح مبعوث ہوئے تھے۔ چنانچہ قرآن کریم کے الفاظ یہ ہیں :-

كَذَٰلِكَ نُبَوِّئُكَ فَاٰبِئِيْنَهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُۥ فِى الْقُلُوْبِ وَاعْرِقْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا
ترجمہ ہر لوگوں نے اُن (نوح) کو اور اُن لوگوں کو جو ہشتی میں اُن کے ساتھ (سوار) تھے جھٹلایا، اُن کو انجاست دی۔ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا (ان کو) ہم نے عرق کر دیا۔

اسی طرح قرآن کریم یونس کے معاملہ میں بائبل کے بیان کی تردید اور اصلاح کرتا ہے چنانچہ فرماتا ہے کہ مچھلی نے یونس کو سالم نہیں نگلا تھا۔ جیسا کہ آیت میں لکھا ہے :- فَالْتَقِمَهُ الْحَوٰثِ وَهُوَ مَلِيْمٌ۔ پس مچھلی نے اپنے منہ سے پکڑ کر اُسے کھینچا جبکہ اس نے وہ کیا جسکے لئے اس پر الزام لگایا گیا تھا (۱۱۲:۳۷)۔

تھے الجملہ بیچاےے پر وفیسر پر ایک اور جوان مسٹر نیل مین نے بھی جو مدرسہ النبیات کے ایک ہونہا طالب علم معلوم ہوتے ہیں اعتراضات کی بوچھاڑ کی ہے۔ اور آخر میں بائبل کا واسطہ دے کر خدا کو عاکی ہے ہے۔ کہ پر وفیسر کو کو راہ راست دکھائے۔

جیسا کہ ہم یہ بات علی الاعلان کہتے دیتے ہیں۔ کہ جب تک لوگ اس حقیقت پر ایمان نہیں لائیں گے کہ اصلی بائبل ضائع ہو چکی ہے، اس وقت تک مسیح اور جدید خیالات کے حمسین میں آئے دن ای قسم کے تنازعات برپا ہوتے ہیں۔ جو جو تعلیمی فنون میں باہر گراں قدر شدیدا اختلافات پیدا جاتے ہیں۔ کہ ہم بسا اوقات یہ معلوم ہی نہیں کر سکتے کہ کونسا فرقہ اترائے الصواب ہے یا اندری حلات پیٹنٹ فنڈ امینٹلسٹ یا دوسرے فرقوں کا بائبل کے الہامی کتاب ہونے کے متعلق کسی کے ساتھ مباحثہ کرنا بالکل بے سود ہے اور جو لوگ یہ کہہ کر اپنا بیچا چھوڑنا چاہتے ہیں۔ کہ ہم صحت الفاظ کو غن نہیں۔ ہمارا مقصد تو وہ تعلیم ہے جو ہم اس کتاب کے اگرچہ اس دنیا کی آمیزش ہو گئی ہے۔ انہ کر سکتے ہیں۔ حقیقت اپنے معتقدات اور مذہب دونوں کی جڑوں پر کھڑی رہے ہیں۔ کیونکہ ظاہر ہے کہ حسب کتابی کا چشمہ قرآن موجود ہے۔ تو کدے پانی (بائبل) اپنے کسی کو کیا ضرر پہنچا؟

جاپان میں مسجد | جنگ عظیم کو بہت دنوں پہلے کا واقعہ ہے۔ عکرمہم پر وفیر محمد بركت اللہ نے

جن کی یاد اب بھی ہمارے لوگوں کو بچپن کرتی ہے۔ اور بچہ انتقال مسلمان ہوئے حالت جلاوطنی ہوا۔ جبکہ وہ ہندوستان اور اسلام کی خدمت میں مصروف تھے، مسلمانوں کی توجہ اس طرف منسلک کی تھی کہ سرزمین جاپان اسلام کی تبلیغ و شائع کے لئے نہایت موزوں ملک ہے۔ پس اس سلسلہ میں یہ مہم نہایت بہت افزا اور خوش آئند ہے کہ جاپان کے مسلمانوں نے اس خیال کو عملی جامہ پہنانے کیلئے پہلا اور اہم قدم اٹھالیا ہے یعنی ہم بڑی خوشی کے ساتھ اپنے رسالہ کے ناظرین کو یہ خوشخبری سناتے چاہتے ہیں۔ کہ نئی مسلم مسجد کئی سے سو کڑی مشران میں احمدیہ لکھا یا مائی ڈوری اکومی کو بی تے جو روڈ اد ہمارے پان بھیجی ہے۔ اس کو معلوم ہوتا ہے کہ جاپانی مسلمانوں نے ایک مسجد بنانے کا فیصلہ کر لیا ہے۔ اور یہ قدم جیسا کہ اسلام کی تاریخ بتاتی ہے۔ ہمیشہ اسلامی تعلیمات کی اشاعت میں معاون ثابت ہوتا ہے۔ اور آگے چل کر مسجد ہی تبلیغ دین کا مرکز بن جاتی ہے۔ مشر محمد علی احمد مصری قنصل اس کٹی کے صدر منتخب کئے گئے ہیں۔

یہ معلوم کرنا مسرت بخش بھی ہے۔ اور کئی مذکورہ کے ارکان کی مستعدی پر ایک دلیل بھی کہ ان طبقوں میں جو ۲۰۶۰ اکتوبر اور ماہ نومبر ۱۹۸۱ء کو منعقد ہوئے۔ پانچزارین (سکہ جاپان) جمع ہو گیا۔ اور نمید ہے۔ کہ مصر اور ہندوستان کے مسلمان بھی فراموشی کے ساتھ اس کانفرس میں حصہ لینگے۔

نہجی وقت پچھتر ہزارین جمع ہو جائینگے۔ اس وقت نمبر کا کام شروع کر دیا جائیگا۔

ہم اس تجویز کا تہ دل کو خیر مقدم کرتے ہیں۔ اور اس کی کامیابی کے لئے مصمم قلب و مار تے ہیں۔

وہ عقائد جن کی تلقین جناب مسیح نے نہیں فرمائی | مسیحیت میں پادری کی بنیاد

اس حقیقت کے اعتراف پر تہی کر کہ جناب مسیح نے اپنی تعلیم ناقص حالت میں چھوڑی تھی، جیسا کہ یوحنا کی انجیل ۱۶: ۱۲ میں انہ قول ان الفاظ میں مذکور ہے۔ ”مجھے ابھی بہت سی باتیں تم کو کہنی ہیں۔ لیکن جب وہ مہنی قسمت کی موع آئیگی تو وہ تمہیں صداقت کی طرف متوجہ کرگی۔“ اور اسی انجیل (۱۲: ۱۶) میں لکھا ہے۔ ”جناب مسیح نے فرمایا۔ کہ اقلید (جس کے معنی وہاں محمود ہیں۔ جو آنحضرت صلیم کا لقب ہے) یعنی صداقت کی موع جس کو میرا باپ:

میری تصدیق کے لئے بھیجیگا (چنانچہ قرآن کریم ہنسیہ مابین کا مُصدق ہے انھیں تہام تیں سکھائی۔ اور جو کچھ میں نے تلقین کیا ہے۔ اگلی یاد دہانی کرتی ہے۔ لہذا اپنی تعلیمات کی تشریح اور ان میں اضافہ کرنے کیلئے جناب شیخ نے اپنی انوی طاقت کلیسا کو تفویض کر دی۔ خواہ اس کو پادریوں کا طبقہ مُراد لے لیجئے۔ اور اسی مفروضہ کی بناء پر کلیسا کو نظام آسمانی پوپ کو موصوم عن الخطاء اور پادریوں کو زمین پر خدائی شریعت کا علمبردار القین کیا جاتا ہے لیکن سروس کے ساتھ ایسے حالات پیدا ہو رہے ہیں۔ کہ جس وقت عوامل لتاس میں مزید اعتماد و اتالی اور اس حقیقت کا علم پیدا ہو جائیگا۔ کہ نڈ اور بندے کے درمیان کوئی تشبیہ نہیں۔ یعنی کسی ایسی ہستی کی ضرورت نہیں جو اسے خُراسا سے ملائے۔ اس وقت کلیسا اور پادریوں نے جو نشان الوہیت اور خدائی امتیازات اپنے لئے خود ہی متین کئے ہیں۔ ان کی بنیادیں ہل جائیں گی۔ اور اسکے علاوہ اوسمیت میں اس لحاظ سے اصولی فرق پایا جاتا ہے کہ چونکہ اسلام میں یہ خوبی ہے کہ وہ اپنے متبعین میں ہر فرد کے اندر ذمہ داری کا احساس پیدا کرتا ہے۔ اور آزادی فکر و عمل عطا کرتا ہے۔ بالعقاب سمیت انسان کو دوسروں کا دوست نگہ اور اخلاقاً غیر ذمہ دار بناتی ہے۔ اسلام میں پادریوں کی طرح کوئی جماعت موجود نہیں ہے۔

سمیت میں پادری کے قیام کی ضرورت کا اظہار کرتے ہوئے فریج ٹائیٹل نے بنگلہستان کے کیتھولک فریج کا آگن بن جناب مسیح کی شخصیت کے دو پہلوؤں پر روشنی ڈالی جو اس ال کے جواب میں آیا جناب شیخ نے بیستہ۔ دو صفحہ ہے کہ ہمیں کئی شک نہیں کہ وہ تھے۔ یہ بات تو ضحیک ہے آگے چلو دوسرے سوال کے جواب میں آیا وہ پادری بھی تھے اور اخبار رقمطراز ہے کہ انہوں نے اپنے آپ کو کبھی پادری نہیں کہا یعنی پادری ہونے کا دعوے نہیں کیا۔ اور اس اصطلاحی نقطہ نظر سے جو انہوں کے نام پوپس کے خط میں ملتی ہے جس کو معلوم ہوتا ہے کہ پادری وہ شخص ہے جو خدائی باتوں کو تعلیم دینے کیلئے مبعوث کیا جائے۔ اور مگنہ کے عزم و نڈ و نیاز اور قربانی سے سکے پس پادری میں تین باتیں ہیں۔ اول پوری وہ ہے جو کہ خلیک طرح کے پرواز و تقرر حاصل ہوا ہو۔ وہ خود پادری نہیں بن سکتا بلکہ مقرر ہوتا ہے۔ ثانیاً اس کے تقرر کا مقصد یہ ہے کہ خدا اور انسان کے درمیان واسطہ کا کام دے یعنی انسان کو خدا سے ملائے۔ ثالثاً ملانے کا طریق نڈ و نیاز اور چڑھاوا ہے۔ یہ تین باتیں ہیں۔ جن کے کبجا ہونے سے ایک شخص پادری کا لقب اختیار کر سکتا ہے۔ اس کے احتیاجات و ان کی طرف توجہ ہے۔ اس کا مقصد انسان کو خدا کو ملانا ہے اور اس کا کام نڈ و نیاز اور قربانی ہے۔ اور اسی نظام میں

کہ منجملہ ان باتوں کے جن کا یسوع مدعی ہے۔ پادریٹ کو قائل نہیں۔ اور یہ حقیقت ہے کہ یسوع نے پادری ہونے کا دعویٰ نہیں کیا۔ لیکن اس تفریح سے نتیجہ کیا نکلتا ہے؟ کیا ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہر وہ بات جس کا یسوع نے ذکر نہیں کیا غلط یا مجھوٹی ہے؟ اگر یہ بات تسلیم کر لی جائے تو پھر یہ بھی ماننا پڑے گا کہ کبھی ہرپ کی جملہ تعلیمات و رسومات ایمانیات یسوع کی تلقین کردہ ہیں اور ان سب کا ماخذ اس کے اقوال و سرکاری ہیں۔ لیکن یہ بات ہے۔ یہ جسے کوئی مسیحی تسلیم نہیں کر سکتا مثلاً یسوع کے خون کی بدولت گنہ گاروں سے نجات کی تعلیم خود یسوع کے الفاظ میں دستیاب نہیں ہو سکتی۔ یقیناً تو پتو لوس نے کلیسیا کو سکھایا ہے کہ یسوع خداوند نے یہ بات دوسروں پر مجھوڑ دی۔ کہ وہ اس کے کاموں پر گواہی دے۔ اور دنیا کو بتائیں کہ وہ کون تھا کیا تھا۔ اور کس لئے اس دنیا میں آیا تھا؟ اور بنی نوع آدم کے حق میں اس کا وجود کس حد تک مفید ہے؟ اسی طرح ہمارے خداوند نے بچوں کا بپتسمہ استکام شرعی تخلیث کا عقیدہ منجملہ جیسا کہ نائیسین کرنا (عقیدہ مرتب مجلس نہ ہی معتقد بمقام نائس) در ۳۲۵ء میں تلقین کیا گیا ہے یا خداوند کا دن مستاتا وغیرہ وغیرہ ان میں کسی بات کی تلقین نہیں کی ہے۔ یعنی اس نے کبھی یا کہیں یہ نہیں کہا کہ تخلیث پوچھان و بچوں کو بپتسمہ دو یا خداوند کا دن متاؤ لیکن تمام سچی دنیا ان تمام باتوں (اعتقاد اکوواست اور صحیح تسلیم کرتی چلی آئی ہے۔ اسناد، مضمون کو بمنزلہ فرض یقین کرتی ہے۔ اسی بات یہ ہے کہ ہمارا خداوند اپنے خون کو گناہ و نجات کا عقیدہ سکھانے نہیں آیا تھا۔ بلکہ اپنی قربانی یا خون سے ہمیں گنہ گاروں سے نجات دینے کیلئے آیا تھا۔ اگر اس نے اپنے آپ کو پادری نہیں کہا تو بغیر بھی تو نہیں کہا۔

میں تو اس بات پر کوئی تعجب نہیں ہوتا۔ کہ ان عیار نے جناب مسیح کے نام پر ہر سب سے عقاید ان کے مذہب میں داخل کر دیئے۔ کیونکہ اس زمانہ میں ایسا کرنا آسان تھا۔ تعجب ہے تو اس بات پر کہ اگر وہ ان کے عقائد کے متعلق ہر محقق اور عیسائی یقین رکھتا ہے کہ وہ جناب مسیح کے تلقین کردہ نہیں ہیں لیکن ان کو اس طرح ماننا ہے۔ گویا وہ خود انھوں ہی نے تلقین کئے تھے۔ اس جگہ یہ بتانا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے انہی خود ساختہ عقاید کے خلاف تہذیب و دست و پاء سے کیا ہے۔ اور بقول ڈاکٹر براؤن، بی بیٹلین بین انڈستان ہیں مطلق تعجب نہ ہوگا۔ اگر آئندہ دس سال کے بعد کلیسیا اس دنیا پر سے عتقائی طرح ناپید ہو جائیگی۔ ڈاکٹر موصوف نے نجات دہلی نیوز مجریہ ۱۶ جنوری ۱۹۷۳ء لکھا ہے کہ کلیسیا کے ختم کا وہی قہر گذشتہ سال بعد ۵۰۰ نفوس کم ہوئی۔ اور سن ۱۹۷۳ء کے بعد اس کا ترقی میں گیارہ ہزار کی کوئی توقع نہیں۔ سینٹ کلیسیا کو چھوڑ کر دوسری کلیسیاؤں کا بھی ہیال ہے۔ انکی وجہ جیسا کہ ڈاکٹر موصوف لکھتے ہیں

یہ نہیں کہ اب کلیسیا میں بہت ہی زیادہ مہترم رکھی ہیں۔ بلکہ اس روز افزوں کاباغت یہ ہے۔ کہ جعفر و عقیل بنیاد میں
کے نام کو مرقع ہیں۔ سو وہی نہیں ہیں۔ ان کے تعلقین کردہ عقاید صرف اسلام جہاں پائے جاسکتے ہیں۔ جسکی تصدیق
اس درمختل میں۔ کہ اگرچہ ان کی نشر و اشاعت میں مادی ذرائع کو زیادہ جتن نہیں تھا۔ ہم لوگوں کے دلوں میں گھر
کرتی جاتی ہیں۔ اور ان کا ماخذ یعنی قرآن مجید جو خدا کی آخری وحی ہے جو صحیح اور ہر قسم کے شکوک و پاکی صاف ہے
الغرض پادریست جس نے تجلی تعلیم کے نقصان کو دور کرنے اور کئی کو پورا کرنے کا اجارہ لیا ہو اچھا
اب روز بروز زوال پزیر ہو رہی ہے۔ اور انجام کار اس کی جگہ وہ الہام ربانی نراج ہو جائیگا۔ جس کا ماخذ اور منشأ
قرآن مجید ہے۔ جو خدا کا سچا اور کامل الہام ہے *

امریکہ کا غیر مؤثر محکم امتناعی اور امتیاز بین المللو | دو مسٹیڈ ایکٹ کی حمایت اور غفلت

میر جس کا منشأ یہ ہے کہ یا ستائے متحدہ امریکہ میں شراب کا استعمال ناجائز قرار دیا جائے۔ بہت کچھ لکھا جا چکا ہے
اگرچہ اصول درجہ اول اسلامی تعلیمات کا طوائف امتیاز ہے۔ اور اسی رُو سے نہ صرف مسلمانوں کی ذہنی اور فنی خوشحالی
میں صاف ہوا ہے بلکہ جسے خاندان تنہا ہونے کو محفوظ ہے ہیں۔ لیکن یہ بھی سچ ہے۔ اگر ان لوگوں کے دلائل کا مطالعہ کیا جائے
جو اقل دن کے لغو و غفلت ہیں۔ کہ یہ حکم متناعی اگر یہ گوشت و دہن سال و نافذ ہو۔ امریکہ لوگوں کی زندگی میں کسی طور پر بھی
مؤثر ثابت نہیں ہوا۔ اور اگرچہ ہم نے ہمیشہ اسلامی تعلیمات کے اس حقوق پر جو کئی ممالک کے مقابلہ میں اسے حاصل ہے۔ نیکیت کے ساتھ اہل فرود
مبادیات کی ہیں ہمارے خیال کہ وہ تمام اصول جن کی بنیاد حیات بعد الموت کے عقیدہ نہیں ہے۔ بلکہ محض دنیاوی خیالات پر مبنی ہے۔ انسانوں کی
میں بی بیہوش کر سکتے۔ ان کو نہ ہوتا جاسکے۔ لیکن ہمارے خیال کی تصدیق اس اصول کی عظمت کی کئی نہیں ہوتی جو امریکہ میں
آجکل جن پر آزمائش ہو۔ جو لوگ تمدنی اور دین ہی مداخلت کو بنظر حقارت دیکھتے ہیں۔ ان کو چاہئے کہ
اس تبدیلی پر غور کریں۔ جو آنحضرت صلیم نے نہ صرف اپنی قوم میں بلکہ کروڑوں انسانوں میں قرآن کی ایک ایسی
پیدا کردی جس میں شراب پینے کی ممانعت لگائی ہے۔ خواہ وہ کسی قوم میں کیوں نہ ہو۔ اور اس کے بعد وہ دو مسٹیڈ ایکٹ کی
انسانی پر نظر ڈالیں۔ کہ باوجود ان کے پورے صرف کرنے کے ابھی تک حکومت کو کامیابی نہیں ملی۔ یہ بات ہمیں
رکھنے کے قابل ہے کہ صرف مذہب لفظ ایمان بالغیب اور حیات بعد الموت پر ایمان رکھنے کو ہی ہم اپنی اونی خواہشات
اور آرزو کو پورا کرنے کے خیال پر فتنہ پاسکتے ہیں۔ جن قوانین میں حیات بعد الموت کا لحاظ نہیں ہوتا۔ وہ جبکہ بروج
لحاظ ہوتے ہیں۔ وہی سب سے لوگوں کی زندگیوں کوئی تبدیلی نہیں پیدا کر سکتے۔ اور اس روحانی عنصر کی تیز ہر

کی دوسری ہی اقوام عالم ان لوگوں کی تنگدلی پر فتح نہیں پا سکتیں جو اس حکم استثنائی کے خلاف جدوجہد کر رہے ہیں اور ان کی جدوجہد محض اس معاملہ پر مبنی ہو۔ کہ کسی کو دوسرے کی شخصی آزادی میں دخل دینے کا حق حاصل نہیں ہے جو انقلاب غمخیز مسلم نے پیدا کیا وہ خلیج پولیس یا روپیہ کے زور پر نہیں کیا بلکہ قرآن کی مدد و جزا ہے۔ کہ شراب میں نقصان زیادہ ہر قسم کے۔ اور ایک سو مل ریفرام (تمدنی مصلح) کیلئے یہ بات ہمیشہ ایک لمحہ رہی۔ کہ ان الفاظ نے کس طرح شراب کا استعمال بند کر دیا۔ واضح ہو۔ کہ شراب عربوں کی گھٹی میں پڑی ہوئی تھی۔ اور شراب خوری قبل از اسلام کوئی عادت مذموم نہ تھی۔ جس طرح آج بھی اس بات کو برا نہیں سمجھا جاتا۔ اور ان میں کئی نمبریں مسوائی (اعتدال قائم کرنیوالی مجلس) اپنی جاتی تھی۔ یہودی اور عیسائی بھی اس علت میں گرفتار تھے۔ انسانی تجربہ بتاتا ہے۔ کہ تمام بڑی عادتوں میں شراب خوری کا ترک کر دینا سب سے زیادہ مشکل ہے لیکن قرآن کی ایک آیت نے اس اُمت الحباثت کا نام صفحہ عرب اور آگے چل کر عالم اسلام کو مٹا دیا۔ تاریخ عالم میں کسی ایسے حیرت انگیز انقلاب کی دوسری نظیر نہیں مل سکتی۔ جو اس قدر آسانی کے ساتھ عمل میں آیا اور

ایوننگ میوز مورفہ ۷، جنوری ۱۹۳۷ء میں اس قانون کے نتائج بدیہی الفاظ

بیان کئے گئے ہیں۔ شراب اب تک امریکہ کی ساری ریاستوں میں فروخت ہوتی ہے۔ اور صرف میوز یا راک میں ۲۵۰۰۰ سے زائد مقامات ایسے ہیں۔ جہاں خفیہ فروشی جاری ہے۔ مخالفت سے پہلے صرف ۱۰۰۰۰ مقامات ایسے تھے۔ گویا خفیہ فروشی اب ایک مستقل پیشہ اور تجارت بن گئی ہے اور ہمیں اس قدر نفع ہے۔ کہ وہاں کے کچھ تاجر خدا کی جگہ پر ہیں۔ کہ یہ حکم مٹا لیا جائے۔ اور اس سلسلہ میں ہزاروں ڈکٹ ہو گئے ہیں۔ اور رشوت ستانی کا بازار گرم ہے۔ اگرچہ شیکاگو میں قتل و غارت کا سلسلہ قائم ہے لیکن سرکاری آدمیوں نے بجائے جرموں کو گرفتار کرنے کے سینکڑوں میگناہوں کو قتل کر دیا۔ اور جیل خانے بھر دیئے۔ اور خفیہ فروشی کے اس قدر مقدمات عدالتوں میں دائر ہیں۔ کہ کام کرنا دشوار ہو گیا ہے۔ آجکل امریکہ میں شخص کی زبان پر شراب ہی کا نام نہ ہو۔ اور ہزاروں ٹرکی لڑکے جو اس سے پہلے شراب کے متعلق کچھ گفت گو کرتے تھے۔ اب اس معاملہ میں لپسی لے ہوئے ہیں۔ نتیجہ کچھ نہ نکلا۔ اور اب تک ستر اسی کروڑ روپیہ اس سلسلہ میں صرف ہو چکا ہے +

ہم تو یہی کہتے ہیں۔ کہ جب تک امریکہ میں کلیسیائی مذہب بھی طور پر برسر اقتدار رہے گا۔ اس حکم کی یوں ہی ٹکی پلیس رہتی رہے گا۔ کیونکہ کلیسیا دین اور دنیا میں ہم آہنگی پیدا کرنا جانتی ہی نہیں۔ لوگوں کی

ذہنیت میں کامل انقلاب تو اسی مذہب سے پیدا ہو سکتا ہے جو مجاہد انسانی ضروریات کا کفیل ہو سکے یعنی بین
ادین اور دنیا دونوں کو ملحوظ کر سکے۔ اور یہ کام صرف ایک ہی مذہب کر سکتا ہے۔ اور وہ اسلام ہے +

دُنیا میں دورِ امن امان قائم کرنے کی کوشش

مذہبِ مبین طاقتوں کی بھڑکی کانفرنس منعقد ہو رہی ہے جس میں خیال کیا جاتا ہے کہ بعض اہم مسائل پر جو متضاد پہلوئوں
پر مبنی ہیں، بحث کی جائیگی۔ گویا امن عالم کے قیام کے سلسلہ میں ایک نئی کوشش عمل میں آئیگی +

مختص اور خصوصاً مسلمان اس کانفرنس کی کامیابی کا خواہشمند ہو گا۔ اگر کسی کانفرنس مذکور کے کسی نتیجہ پر مشتمل
ہو گا تو ایسی وجہ یہ کہ وہ شخص صلح کی بنیاد پر زیادہ مضبوط اور پائدار چاہتا ہو لیکن جب تک صنعتِ اقوام کے حقوق کا لحاظ
نہ کیا جائے اس قسم کی کانفرنسوں کو کوئی فائدہ مرتب نہیں ہو سکتا۔ اور فیصلہ دراصل بہت اہم بات ہے، کیونکہ پندرہویں
فروری ۱۹۴۷ء کو طرے ہوئے بڑے بڑے اجازت دے دیا جاتا ہے +

چنانچہ ہمارے سامنے مجلس بین الاقوامی نمبر ۱۹۴۷ء کی مثال موجود ہے جسے لوگ مجلس
بین الاقوامی کے بجائے مجلس بین الاول ڈیڑپ سمجھتے ہیں۔ اور جب تک مجلس کی پالیسی پر پوری امتیازات حکمران سمجھتے
اور جب تک فیصلے مختلف حکومتوں کی بڑی اور دھڑکی طاقتوں کے لحاظ سے ہوتے ہیں۔ اس وقت تک کامیابی نہیں ہو سکتی
اور جب تک بڑی اقوام کی حکومتیں قومیت پرستی پر مبنی ہیں۔ اور جب تک وہ اپنی حقوق کو سب سے بالا سمجھتی ہیں۔ اس وقت تک
”صلح“ یا امن کا دور پیدا نہیں ہو سکتا۔ اگر دنیا کے ایک حصہ میں جنگ ختم ہوگی تو دوسرے حصہ میں شروع ہو جائیگی اور
یوں ہی ہوتا رہے گا مجلس مذکورہ کے ہنگامی پروپاگنڈا یا مادی کوششوں کو بین الاقوامی صلح قائم نہیں ہو سکتی اور کانفرنس
یا جلسہ منعقد کر کے تو یہ بات قطعاً ناممکن ہے۔ ہاں قیام امن و امان کی ایک صورت ہے۔ اور وہ یہ کہ اس حلقہ فیصلہ کو
قبول کیا جائے جو مذہبی خیالات پر مبنی ہو جس کی تعلیم یہ ہو کہ خدا واحد لا شریک لہ۔ اور تمام انسان اس میں بھائی بھائی ہیں
میں نے دیکھا میں امن و امان اس وقت قائم ہو سکتا ہے جبکہ زبردست حکومتیں اپنے اپنے زوایا نے نگاہ میں خلاقیت و اعتمادی
انصافی اور مذہبی تبدیلی پیدا کریں +

انتہائی سہیہ کرنے کے لئے اور یہ تبدیلی اس قوم کا طغیانے خصوصی ہونا چاہئے جو قدرت کی طرف سے
کمزور اقوام کی محافظہ و قوت و بہترین حمید نے اس بات پر بہت وعدہ کیا کہ طاقتور اقوام کو لازم ہے کہ زبردست اقوام کے حقوق کا
اموال اور سبب قوت نہ کریں۔ ہاں ان کے ساتھ تجارہ کریں۔ اور اس میں جس قدر فتنہ ہو وہ جائز ہے یعنی بات بھی یہی ہے کہ

دنیا میں جس قدر مصائب اور سختی پیدا ہوتے ہیں سب کی وجہ یہی کہ طاقوتورک مکرور کا مال بردستی طر پر کر جانا چاہتا ہے اور ہر ایک کے دوسرے پر زیادتی کرنے کا سبب محض دنیاوی لالچ ہی ہوتا ہے اور یہ لالچ اور یک کل کی طاقتور اقوام میں ماکوٹ کے نام پر مشہور ہے اور قتل و غارت بھی جس کا نام جنگ تبدیل ہوتا ہے۔ اسی حرص کا نتیجہ ہوتا ہے +

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد جو جتنے نئے اشدین کے بعد حکومت میں اسلامی حکومت کو سہت حاصل رہی۔ تو خلفاء ہمیشہ اپنے گوزروں کو یہی تلقین کرتے تھے کہ جو اقوام تمہارے زیر قیادت آجائیں یا جن کو دوستا تعلقت قائم ہو جائیں۔ ان کے حقوق کا خیال رکھو۔ چنانچہ حضرت عمر فاروقؓ نے جبکہ آپ اقرب الموت تھے فرمایا۔ کہ میرے بعد جو شخص بھی خلیفہ ہو۔ میں اُسے وصیت کرتا ہوں کہ مفتوح اقوام کے حقوق کا خاص لحاظ رکھے اور ان سے ان کی بساط کو زیادہ کام نہ لیا جائے۔

گوشوار آدیج مسلمانن گنگا اسلاما کولے درہستان کیم خوبی ۱۶ جنوری ۱۹۳۰ء

تفصیل آمد				تفصیل خرچ		
رقم	پان	آند	روپیہ	رقم		
				پان	آند	روپیہ
۱	۰	۰	۱۳۲	۰	۰	خرچ مسلم مشن واسلامکریو
۲	۰	۰	۲۹۵	۸	۰	مہندوستان
۳	۰	۰	۰	۰	۰	خرچ مسلم مشن واسلامکریو
۴	۰	۰	۰	۰	۰	در انگلستان
۵	۰	۰	۰	۰	۰	میزان

دستخط: فاضل محمڈی در کنگ مسلمہ من عریض منزل - برا نڈر تھروڈ کلاہور

نقشه تفصیل آدم سلم و گنجینه در سنه ۱۹۳۰
نقشه تفصیل آدم سلم و گنجینه در سنه ۱۹۴۰

تاریخ	نمبر	اس کے معنی صاحب	پانی	آز	روپیہ	تاریخ	نمبر	اس کے معنی صاحب	پانی	آز	روپیہ
۱	۴۵۶	جناب عبدالرحمن صاحب گجرات	-	-	۵	۱	۴۵۷	جناب سر محمد حسین صاحب جی	-	-	۱
۲	۴۵۷	ابن اکبر صاحب پانڈہ سی	-	-	۲	۲	۴۵۸	جناب حاجی محمد شفیع صاحب پانڈہ سی	-	-	۱۰
۳	۴۵۸	عبد الشکور صاحب لاہور	-	-	۱	۳	۴۵۹	ہدایت علی صاحب عرف	-	-	۵
۴		الو صاحب	-	-		۴	۴۶۰	محمد سلیم صاحب	-	-	۳۰

نقشه ۳ تفصیل حوض و بند و تان

[illegible]

۱۰۔ یکم جنوری ۱۹۳۳ء کو ایک احمدیہ تحریک خدایتِ مسلمہ لاہور کے زیرِ اثر ۱۲-۱۳ ستمبر ۱۹۳۳ء کو شائع کیا گیا پہلا سکرپچر

نقشه تفصیل خرج مسلم شش دو کنگ و کنگ اول در کنگستان از ۱۹۳۰ تا آخر فروری ۱۹۳۱

پیش	شنگ	پونڈ	پان	آن	روپیہ
۱۳	۶	۱۰	۳۷	۵	۲۶۸۵
۱۲	۴	۴	۶۷	۵	۲۶۸۵
۱۵	۱	۱۷	۱۰۰	۵	۶۷۱
۱۶	۰	۱۰	۴۳	۵	۳۳۵۹

گوشواره آمد و خرج ریزر و فنڈ از ۹ دسمبر لغایت آخر فروری ۱۹۳۱

تفصیل آمد	پان	آن	روپیہ	تفصیل خرج	پان	آن	روپیہ
۱	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱	۱۰	۱۵۲	۱۵۲
۲	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۲	۱۰	۱۵۲	۱۵۲

خواجہ کمال الدین بانی مسلم شش دو کنگ سٹ - عزیز منزل - برانڈ رتھروڈ - لاہور

نقشه تفصیل آمد ریزر و فنڈ مسلم شش دو کنگ ٹرسٹ از ۹ دسمبر لغایت آخر فروری ۱۹۳۱

پان	آن	روپیہ	تفصیل آمد	پان	آن	روپیہ	تفصیل خرج	پان	آن	روپیہ
۱	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱	۱۰	۱۵۲
۲	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۲	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۲	۱۰	۱۵۲
۳	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۳	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۳	۱۰	۱۵۲
۴	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۴	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۴	۱۰	۱۵۲
۵	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۵	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۵	۱۰	۱۵۲
۶	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۶	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۶	۱۰	۱۵۲
۷	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۷	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۷	۱۰	۱۵۲
۸	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۸	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۸	۱۰	۱۵۲
۹	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۹	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۹	۱۰	۱۵۲
۱۰	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۰	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۰	۱۰	۱۵۲
۱۱	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۱	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۱	۱۰	۱۵۲
۱۲	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۲	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۲	۱۰	۱۵۲
۱۳	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۳	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۳	۱۰	۱۵۲
۱۴	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۴	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۴	۱۰	۱۵۲
۱۵	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۵	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۵	۱۰	۱۵۲
۱۶	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۶	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۶	۱۰	۱۵۲
۱۷	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۷	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۷	۱۰	۱۵۲
۱۸	۱۳	۵۳۲	۱۵۲	۱۸	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱۸	۱۰	۱۵۲

نقشه تفصیل خرج از ۹ دسمبر لغایت ۲۸ فروری ۱۹۳۱ ریزر و فنڈ

پان	آن	روپیہ	تفصیل خرج	پان	آن	روپیہ
۱	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۱	۱۰	۱۵۲
۲	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۲	۱۰	۱۵۲
۳	۱۰	۱۵۲	۱۵۲	۳	۱۰	۱۵۲

منظور ہے گذارش احوال واقعی اپنا بیاں حسن طبعیت نہیں مجھے

بسم اللہ الرحمن الرحیم

موجودہ زمانہ میں تمام اربابِ حل و عقد کا اس امر پر اتفاق ہو چکا ہے، کہ جب تک اس ملک کی دو بڑی قومیں یعنی ہندو اور مسلمان، ایک دوسرے کے قومی اور مذہبی جذبات کا پاس، اور ایک دوسرے کی اجتماعی اور انفرادی ضروریات کا لحاظ نہ کریں گے۔ اُس وقت تک نہ ہندوستان کے معالج رو بکار ہو سکتے ہیں۔ اور نہ ملک مفاد میں ترقی ہو سکتی ہے۔ اس سلسلہ میں سب سے زیادہ قابلِ افسوس بات یہ ہے۔ کہ عرصہ سے، ہندوؤں کے دلوں میں مسلمانوں کی طرف سے کچھ ایسی نفرت پیدا ہو گئی ہے۔ کہ جو مراعات وہ اچھوتوں اور چاروں اپنی ہندوستان کے ادنیٰ ترین طبقتوں کے ساتھ روا رکھنے کو تیار نہیں، مسلمانوں کو اُن سے بھی محروم رکھنا چاہتے ہیں۔ اور بعض کوتاہ اندیش، اور نا عاقبت میں حضرات تو اُس دن کے منتظر ہیں، جب مسلمان بقولِ ایشان، اپنا بوریا دھنا سمیٹ کر، اُسی طرح ہندوستان کو خیر باد کہہ دیں گے۔ جس طرح موروں نے اسپین کو کہہ دیا تھا۔ منصبِ مزاج لوگ جانتے ہیں کہ اس قسم کی باتوں سے باہمی کشمکش دن بدن بڑھتی جاتی ہے جو نہ صرف ہندوستان کو شاہراہِ آزادی پر گامزن ہونے سے روکتی ہے۔ بلکہ خود یہاں کے باشندوں کے سیاسی اضمحلال کا موجب بنتی ہے۔ اور بن رہی ہے۔ اس خیال کو ہندو مسلمان دونوں اپنے دلوں سے نکال دیں کہ وہ ایک دوسرے کو تباہ کر سکتے ہیں یا کوئی قوم دوسروں سے تنگ آکر اس ملک کو چھوڑ دے گی، دونوں کو یہیں رہنا ہے اور یہیں مرنے ہے۔

بے شک مسلمان غفلت کی چاورتانے، سو رہے تھے۔ لیکن اب بیچارہ ہو گئے ہیں۔ حواذِ زمانہ نے اُن کی آنکھیں کھول دی ہیں۔ اور وہ اُس ایثار کو جس کے ساتھ قومی ترقی وابستہ ہے۔

مذہباً دوسروں سے زیادہ، اپنا شعار زندگی بنانا جانتے ہیں۔ حالات گزشتہ شاہد ہیں۔ کہ مسٹر گاندھی کی تحریک ترک موالات و عدم تعاون جس سرفروشی اور جانبازی کی منقاضی تھی، سکے اہل۔ زیادہ تر مسلمان ہی ثابت ہوئے۔

ہندوستان کی ان دو بڑی قوموں میں سے، اگر ایک علم، دولت، اور تجارت میں بڑی ہوئی ہے تو دوسری میں وہ ادلو العزمی، جالفروشی اور قوت ایثار موجود ہے کہ جس دن یہ قوت ظہور پذیر ہوئی۔ تو پھر چاروں طرف مسلمان ہی مسلمان ہوں گے۔ ساری سیاسی امور کی باگ مہنی کے ہاتھ میں ہوگی۔ لیکن میں اس امر کو بھی ہندوستان کے حق میں مفرت رساں اور اس کی مجموعی فلاح میں حائل سمجھتا ہوں، ہماری بہنو دتو اسی میں ہے۔ اور یہی ہماری کوشش ہونی چاہیے کہ ہم لوگ باہم شیر و شکر ہو کر رہیں

آج کچھ سال پہلے بن مہاتماؤں نے ہندو مسلم اتحاد قائم کرنا چاہا، اور اس کوشش میں ایک حد تک کامیاب بھی ہوئے، انوس ہے کہ ان کے پیش نظر ملکی مفاد نہ تھا بلکہ مخصوص قومی اغراض تھیں۔ انہوں نے یہ کوشش ہندوستانیوں کے فائدہ کے لئے نہیں کی بلکہ اپنی قوم کے لئے سیاسی قوت حاصل کرنے کے لئے۔ اور جب ان کے زعم میں یہ بات اُنہیں حاصل ہو گئی تو مسلمانوں سے سلسلہ اتحاد و رابطہ تعلقات منقطع کر دیا۔ اگر وہ بزرگ اپنے اس طریق عمل پر از سر نو، غور کریں تو انہیں معلوم ہو جائے گا کہ وہ مخالفت جو دن بدن ہندو مسلمانوں میں ترقی پر ہے۔ ان کی ساری اغراض کو خاک میں ملا رہی ہے۔

غور طلب امر یہ ہے کہ وہ کون سے اسباب ہیں جن کی بنا پر ایک قوم دوسری قوم و ملت کرتی ہے؟ ہمارا قصور، جہاں تک ہم نے غور کیا، اس سے زیادہ اور کچھ نہیں ہے کہ ہم چیمبرس (اردو حاذق) کی اتباع اور اطاعت کو موجب سعادت یقین کرتے ہیں اور کسی لال میٹ کی پیروی نہیں کرتے۔ یہ ذہنیت بھی قابلِ داد ہے کہ ہمارے دوستوں کی نگاہ میں ایک چار تو اس لئے قابلِ عزت ہے کہ اس کے نام پر لفظ "ہندو" کا اطلاق ہو سکتا ہے۔

لیکن ایک مسلمان محض اس لئے قابل نفرت ہے کہ اس کے وجود سے اُن کی تعدادیں کوئی اضافہ نہیں ہو سکتا۔ مگر واضح ہو کہ بالمقابل ایسی کوششیں بھی ظہور پذیر ہو رہی ہیں جو اچھوتوں اور برائے نام ہندو اور غیر اچھوتوں میں وہ زیر دست خلیج پیدا کر دیں گی جس کی وسعت، ابھی ہندوؤں کی نظر سے پنہاں ہے جن حالات و واقعات اور جس کوشش خاصہ نے اچھوتوں میں سے نمایندگان قوم پیدا کر کے اُن میں قوت، مدافعت پیدا کر دی ہے، وہی کوشش ایک دن مردم شماری میں اُن کو، ہندو قوم سے الگ تھلگ، ایک منتقل قوم بنا کر دکھا دے گی۔ ایسی صورت میں ہمارے ہاتھاؤں، کو ابھی طرح غور کر لینا چاہیے کہ مسلمانوں سے قطع تعلق کر کے وہ کس وقت کے حصول کی فکر میں ہیں، یا تو آئندہ مردم شماری میں، درت دس بیس سال کے بعد، ہندوؤں کی تعداد مردم شماری کے رجسٹر میں تیرہ چوڑے کر ڈرے زیادہ نظر نہ آئے گی۔

غور طلب بات یہ نہیں کہ کس کس فرد کے نام پر لفظ "ہندو" کا اطلاق ہو سکتا ہے؟ بلکہ یہ کہ کس قوم کے معتقدات یا اخلاقی زوایاے خیال یا مطامح نظر، ایسی قابلیت اور استعداد رکھتے ہیں کہ اعلیٰ طبقہ کے ہندوؤں سے صحیح جذبات قلبی کی آمینہ داری کر سکیں۔ میں جانتا ہوں کہ ہندوؤں کے مختلف فرقوں میں اس قدر افتراق اور اختلاف ہے کہ ہندو مسلم میں اس کا عشر عشیر بھی نہیں پایا جاتا، یہ سماجی بھائیوں کی طرح ہم بھی بُت شکن مشہور ہیں۔ لیکن جس عزت اور احترام کی نگاہ سے ہر مذہب کے بزرگ کو ہم دیکھتے ہیں، ایک آریہ ہندو بزرگوں کو اس طرح نہیں دیکھتا لہذا آریوں کے مقابلہ میں، مسلمان سنانن دھرمیوں سے اقرب اور نزدیک تر ہیں۔

ان دراق میں ہم اس بزرگزیدہ ہستی کو ہندو بھائیوں کے سامنے پیش کرتے ہیں، جس نے ہندوستان کے مذاہب سے ہماری توجہ کو منوط کر کے عرب کا حلقہ بگوش کر دیا۔ اس میں ذرہ بھر مبالغہ نہیں ہے کہ جس میں تعلیم یافتہ، صحیح الدماغ، خالی الذہن ہندو نے اس محبوب ہستی کے حالات کا مطالعہ کیا، بہر کیف اس کا گرہید ہو گیا۔ پس میں خلوس بھرے دل سے ہندو بزرگوں کی خدمت میں التماس کرتا ہوں کہ وہ شارع عرب کے سوانح حیات مندرجہ اوراق ہذا کو دیکھیں

اور پھر فیصلہ کریں۔ آیا ایسے قدسی نفس اور محبوب انسان کی پیروی کرنے میں ہم نے کوئی غلطی کی ہے؟ مجھے تو یہاں تک یقین ہے کہ جب وہ اس بالا تر ہستی کے حالات کا مطالعہ کریں گے۔ تو ان کے دلوں میں اس کامل انسان سے ایسی محبت پیدا ہو جائے گی جو اس نفرت کو یک نخت دور کر دے گی۔ جو اس وقت بدقسمتی سے ہندو مسلمانوں میں پائی جا رہی

ان اوراق کا مطالعہ ایک اور وجہ سے بھی ہندو مسلمانوں کے لئے مفید ہے۔ ہر انسان کا نصب العین افراد یا اجتماعاً کامیابی ہی ہو اگر تاہم، لیکن کامیابی چند مخصوص اخلاقِ حسنہ سے متصف ہونے پر منحصر ہے، جس شخص یا رہنما میں وہ اخلاق موجود ہوتے ہیں وہ کامیابی حاصل کر لیتا ہے۔ بلکہ حیرت انگیز طریق پر اور قلیل عرصہ میں وہ کچھ کر دکھاتا ہے جو عام حالات میں ناممکن سمجھا جاتا ہے۔ آپ شوق سے تمام دنیا کی تاریخ کی ورق گردانی کریں۔ ہر ایک مذہبی بزرگ یا پیشوا کے سوانح حیات دیکھ لیں، لیکن صرف شارعِ عرب ہی ایسی ہستی آپ کو مل سکے گی جو، اُس مقصدِ عالیہ کی تکمیل کے بعد دنیا سے رخصت ہوئی جس کے لئے مبعوث ہوئی تھی۔ حضراتِ موسیٰ، عیسیٰ، زرتشت، رام چند، کرشن اور عارفِ بالہ گوتم بدھ، سب کے سب مسلم عقیدہ کے مطابق منجانب اللہ تھے۔ اور ہماری نگاہوں میں لائقِ عہد احترام ہیں۔ ہم ایمان رکھتے ہیں کہ انہوں نے اپنی بعثت کے فرائض ادا کرنے میں انتہائی کوشش سے کام لیا، لیکن زمانہ نے انہیں ان کی زندگی میں کامیابی تک نہیں پہنچایا۔ بلکہ بعض تو اس کی حسرت ہی لئے ہوئے دنیا سے رخصت ہو گئے۔ دوسری طرف سمرقائیات کی زندگی پر غور کیجئے۔ آپ کی راہ میں وہ مشکلات حائل تھیں جن کا عشرِ شبیر بھی دوسروں کی زندگی میں نظر نہیں آتا۔ لیکن ان مشکلات کی وجہ سے آپ نے گھر بار اور بیوی بچے، چھوڑ چھار، جنگل کی لہانیں لی۔ بلکہ جرات، ہمت، استقامت اور حوصلہ کے ساتھ ان مشکلات کا مقابلہ کیا اور فوق العادہ کامیابی حاصل کی۔ آج، ہمارے سامنے بھی، مصالحِ ملکی و قومی و مذہبی کے میدان میں چند اہم مشکلات موجود ہیں۔ جن پر غالب آنے کے لئے ایک خاص قسم کے کیریئر اور سیرت کی ضرورت ہے۔ ہر قوم نے

ایسے عظیم الشان انسان پیدا کر دیئے ہیں جن کی زندگیاں ہمارے لئے، خواہ ہم کسی مذہب سے تعلق رکھتے ہوں، قابل اتباع ہیں۔ اور ہم مسلمان تو مذہباً ایسے لوگوں کو اپنے لئے سوا بنانے پر مجبور ہیں اور تعلیمات قرآن کی رو سے ہم لوگ اپنے انبیاء اور دوسرے ہادیں میں کسی قسم کا فرق بھی نہیں کر سکتے۔

کاش یہ وسعت قلب دیکر ادھب کے لوگوں میں بھی ہوتی اور وہ اسی نگاہ سے دوسری اقوام کے بزرگوں کو دیکھ سکتے تو فی الحقیقت نصف سے زیادہ اختلاف و منافرت باہمی دور ہو گئی ہوتی۔ میں اپنے مہندہ دوستوں کی خدمت میں یہ وراق ہدینا بھیجتا ہوں، تاکہ وہ ایک کامیاب ترین شخص کے حالات کا مطالعہ کریں اور اس بہت اور کیریکٹر کو دیکھیں جس کی بدولت اُسے ایسی عظیم النظیر کامیابی حاصل ہوئی، اور اگر اُن کا ضمیر اجازت دے تو اُس کی پیروی کریں، نہ اس خیال سے کہ مسلمان ہو جائیں یا اسلام کے جھنڈے تلے آجائیں بلکہ اس لئے کہ ان میں بھی وہ اخلاقی حسنہ پیدا ہو جائیں جو کامیابی عطا کرنے کا موجب ہو سکتے ہیں۔ سب سے پہلے وہ اس امر کو دیکھیں کہ آپ کے سامنے کون کون سی مشکلات موجود تھیں۔ اور وہ انہیں اُس فصل "میں نظرائیں کی" کے عنوان "دنیا قبل بعثت محمد" ہے۔ اس کے مطالعہ سے انہیں معلوم ہو جائے گا کہ خود اُن کی وہ کامیابی میں محمد عربی کی مشکلات کا ہزارواں حصہ بھی نہیں ہے۔ پھر وہ اس امر کو بھی دیکھیں کہ آپ کی ہمدردی یا آپ کا خیال اصلاح کسی خاص قوم سے وابستہ نہیں تھا۔ بلکہ آپ کی فوق امت و ملت کامیابی کا راز زیادہ تر اسی بات میں مضمحل تھا کہ آپ کل مخلوق الہی کی صمدیہ کرنی چاہتے تھے، اور اُسے صرف اپنی قوم یا سرزمین تک محدود رکھنا نہیں چاہتے تھے۔ نیز ہمارے دوست، آپ کے اس دل اور اس کی وسعت کو دیکھیں۔ انہوں نے آپ کو "نیت" کی رفعت کی طرف یائل کیا، اور جس نے آپ کے مشن کو کسی خاص قوم یا خص سے وابستہ کرنے کے بجائے، کل دنیا کی ہیود اور فلاح کی جانب راغب کیا۔ عربوں کی اصلاح کر کے آپ نے دنیا کے سامنے اصلاح کا نمونہ پیش

کر دیا، کیونکہ آپؐ کے زمانہ میں، ملک عرب اخلاقی زاویہ نگاہ سے زبون ترین حالت میں تھا۔ یہ باتیں ہمارے دوستوں کو اس ”نفل“ میں ملیں گی، جس کا عنوان ”بعثت عظمیٰ“ ہے۔ ان سب باتوں سے بڑھ کر، اصول کامیابی کے لئے، جیسا کہ لکھ چکا ہوں ایک خاص شخصیت اور خاص عزائم و اخلاق فاضلہ کی ضرورت ہے۔ پس ہمارے دوستوں کو چاہیے کہ وہ آپؐ کے حالات زندگی میں اُن خصائص کو تلاش کریں۔ یہ امور صراحت کے ساتھ اُن کے اُن فصلوں میں ملیں گے جن کے عنوانات ”عبد المظہر شخصیت“، ”فقیہ المثل سیرت“ اور ”مجموعہ اوصاف حمیدہ“ ہیں۔

سب سے زیادہ دلفریب بات جو اس عظیم الشان انسان میں مجھے نظر آتی ہے، اُسکی وہ متفانی قوت کشش ہے جس کی بنا پر آپؐ نے بارہا اپنے اشد مخالفین کے قلوب کو مسخر کر لیا جس دن آپؐ نے پیغام توحید سنایا، جو نہ صرف آپؐ کے ملک کی تعلیمات کے خلاف تھا بلکہ اس کے قبول کرنے سے اہل مکہ اور خصوصاً قریش کی، اخلاقی، سیاسی، معاشرتی اور اقتصادی عظمت و وجاہت خاک میں مل جاتی۔ ایسی صورت میں ظاہر ہے کہ آپؐ کے پیغام کا قبول کرنا عربوں کے لئے کس قدر دشوار تھا۔ کیونکہ مذہب سے قطع نظر کر کے، کہ اُس کا ترک کرنا چنداں دشوار نہیں ہے، اُن باتوں کا ایک تخت ترک کرنا نہایت دشوار ہے جن سے مذکورہ بالا عظمت و وجاہت سے ہمیشہ کے لئے ہاتھ دھونا پڑے۔

لیکن با این ہمہ، جب آپؐ نے پیغام توحید سنایا، تو بالمقابل ایک شخص بھی ایسا نہ تھا جس نے اس پیغام کو عزت مرغوبیت اور غور کے ساتھ نہ سنا ہو۔ اور جس بات نے آتش مخالفت کو سرد کر دیا، وہ آپؐ کا سابقہ طرز زندگی اور پاکیزہ چال چلن تھا۔

قریش کے سربراہ آوردہ لوگوں نے بارہا اس معاملہ پر غور کیا۔ لیکن ہر دفعہ اسی نتیجہ پر پہنچے کہ یہ شخص ”الامین“، راست باز، اور دیانت دار ہے۔ اس کی ذات اِقترا اور کذب و دروغ سے بہت ارفع ہے، ناممکن ہے کہ اُس نے جھوٹ موت ایسا دعویٰ کیا ہو۔ کیسے باور

کیا جائے کہ جن شخص نے گزشتہ چالیس سال کے عرصہ میں کبھی جھوٹ نہ بولا ہو۔ وہ آج
 یکایک دروغ گوئی پر کمر بستہ ہو جائے۔ اور جس نے اپنی ساری زندگی عامۃ الخدایہ کی سبوتا
 میں بسر کی ہو وہ آج یک لخت اُن کو مصرت پہنچانے کے درپے ہو جائے جب وہ لوگ
 عاجز ہو جاتے تھے۔ تو یہ کہنے لگتے کہ شاید آپ کو جنون ہو گیا ہے۔ یا کسی آسیب کا خصل ہے۔
 لیکن اس بات سے بھی اُن کے دس مطمئن نہیں ہوتے تھے۔ کیونکہ آپ کی گفتگو سراپا معقولیت
 اور بجا ذہبت ہوتی تھی۔

الغرض ہم میں سے ہر مدعی رہنمائی کو یہ سوچنا چاہیے۔ آیا اس کی سابقہ زندگی میں وہ
 باتیں موجود تھیں جو عرب کے اُس کامیاب انسان میں پائی جاتی تھیں؟ اس بات کو دیکھنے کے
 لئے میں نے حضرت قہدام، مولانا محمد علی صاحب مدفیہ، کی ایک مختصر مگر لطیف تصنیف بعنوان
 ”حضرت محمد مصطفیٰ“ سے ایک فصل کا اقتباس درج کر دیا ہے۔

نہایت قابل غور امر

مجھے ان باتوں کے کہنے کی ضرورت نہ تھی۔ لیکن میرے حلقہ واقفیت میں ایسے ہندو بزرگ
 موجود ہیں جن کے غور و فکر کے لئے میں یہ باتیں لکھنی چاہتا ہوں۔ خواہ وہ کسی مذہب سے تعلق رکھتے
 ہوں۔ لیکن کسی نہ کسی رہنما کو خدا کی طرف سے، تو وہ ضرور ہی یقین کرتے ہوں گے۔ وہ اس امر پر غور کریں
 کہ کن کن حالات کی موجودگی پر اور کسی قسم کی تاریکیوں کے دور کرنے کے لئے ربّانی نور کسی انسان کی شکل
 میں جلوہ گر ہوا کرتا ہے۔ وہ ان حالات کا تفحص کریں جن کی بنا پر مختلف زمانوں میں اور مختلف قوموں
 میں مذہبی رہنما پیدا ہوتے رہے ہیں۔ انہیں مطالب کے لئے، میں ہندو بھائیوں کے سامنے

اوتار کا فلسفہ پیش کرتا ہوں۔ اُن کے مسلمہ بزرگوں کی رائے یہ ہے کہ جب دنیا میں بدی کا دور دورہ
 ہوتا ہے تو خدا کی طرف سے کوئی ”اوتار“ ظاہر ہوتا ہے جس کی تعلیم و تلقین اور اعمال زندگی سے ظلمت
 کا نور ہو جاتی ہے۔ دشمن بھگوان کے حقیقہ ”اوتار“ دنیا میں ظاہر ہوئے اُن کے ظہور کے اوقات بھی اسی

حقیقت کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ اور شمری کہن جی نے تو اسی حقیقت کو گیتا کے جس "اشوک" میں بیان فرمایا ہے، اس کا ترجمہ علامہ فیضی نے یوں کیا ہے :-

چو بنیادیں سُت گرد دے نماہیم خود را بشکل کے
جناب موٹی یا جناب عیسیٰ کے حالات بعثت بھی اسی فلسفہ کی تائید میں پیش کئے جاسکتے ہیں، اب اگر یہ فلسفہ صحیح ہے تو خدا کے لئے اُن تاریک اور مذموم ترین حالات پر غور کرو جو بعثت محمدیؐ کے وقت نہ صرف عرب میں رونما تھے، بلکہ کل دنیا پر مُسطّ تھے اور ان حالات کا اُن حالات کے ساتھ موازنہ کرو جو دوسرے مادیات عالم کے وقت میں موجود تھے۔ ایسا کرنے کے بعد یقیناً آپ اس فیصلہ پر مجبور ہونگے کہ بعثت محمدیؐ کے وقت، کل دنیا جس تاریکی میں مبتلا تھی، وہ تاریکی تاریخ عالم میں اپنا نظیر نہیں رکھتی پس اگر کرشن جہاراج نے مذکورہ بالا اشوک میں ایک حقیقتِ مثبتہ کا اظہار کیا ہے، تو پھر ایسے تاریک وقت میں خدا کی طرف سے کوئی مادی کیوں مبعوث نہیں ہوتا؟ رہی یہ بات کہ آنحضرتؐ مسلم کا ظہور ملک عرب ہی میں کیوں ہوا؟ اس کی وجہ بھی ظاہر ہے اُس وقت بے شک دنیا کا کوئی حصہ بدی سے خالی نہ تھا۔ لیکن تمام بدیوں کا مجموعہ عرب میں موجود تھا۔ دیگر ممالک میں خاص خاص اقسام کے غلط عقاید مروج تھے، لیکن عرب کے مختلف قبائل میں وہ سب کے سب موجود تھے پس ناظرین خود فیصلہ کریں کہ اندریں حالات، عرب سے موزوں تر ملک ربّانی نور کی بعثت کے لئے اور کون سا ہو سکتا تھا؟ یہ بھی غور کریں کہ جب اس وقت ساری دنیا پر تاریکی کا عالم طاری تھا تو مُصلح وقت بجائے کسی خاص قوم یا قبیلہ کے، ساری دنیا کو کیوں نہ اپنا مخاطب بناتا؟ دیگر مادیات دین اپنے اپنے وقت میں جن بدیوں کی اصلاح کے لئے مبعوث ہوئے، وہ بدیاں اُن کے ظہور کے وقت دوسری جگہ نہ تقبّل۔ اسی لئے اُن کا پیغام مختص بالقوم اور مختص بالمکان ہوتا تھا، یہی وجہ ہے کہ انہوں نے دوسروں کا خیال نہ کیا۔ لیکن آنحضرتؐ مسلم کے زمانہ میں کل نسلِ انسانی قابلِ اصلاح تھی یہی وجہ ہے کہ آپ کا مشن کل نسلِ انسانی کے لئے تھا۔ اس بات کی تحقیق کے لئے دنیا قبل بعثت محمدیؐ کا مطالعہ کیا جائے اور جب یہ امر ثابت ہو جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ آنحضرتؐ مسلم کو مُصلحِ عالم، اور کل انسانوں کا نبی تسلیم

نہ کیا جائے۔

ضمناً یہ بھی لائق غور ہے کہ آپؐ کی زندگی میں آپؐ کی بعثت کے نتائج کیا ظہور پذیر ہوئے تھے؟ ظاہر ہے کہ علم، دولت، اخلاق، اقتصادیات، سیاست وغیرہ یہ سب باتیں انسانی تمدن کے لئے از بس ضروری ہیں اور انہی چیزوں کے حصول کے اصول صحیحہ تلقین و تعلیم کرنے کے لئے آپؐ مبعوث ہوئے تھے۔ اور جو بات آپؐ کو مصلحین عالم میں ممتاز کرتی ہے۔ وہ یہی تو ہے کہ آپؐ نے اپنی زندگی ہی میں قوم کو یہ سب زرین اصول تعلیم فرمائے، اور انہیں، ان اصولوں پر کار بند فرما کر قعر مذلت سے نکالا اور عروج کامرانی تک پہنچا دیا۔ ناظرین ان امور کو مذہبی نقطہ خیال سے نہ دیکھیں بلکہ اس پہلو سے، کہ جو شخص مذکورہ بالا امور میں انسان کو کہیں سے کہیں پہنچا سکتا ہے وہ قابل احترام اور لائق اتباع ہستی ہے یا نہیں؟

اب میرے ہندو بھائی ان باتوں پر غور کرنے کے بعد خود ہی فیصلہ کریں کہ اگر ہم مسلمان، اس محبوب ہستی کی اپنا پیشہ اور مادی تسلیم کرتے ہیں۔ تو کون سی برائی کے مرتکب ہوتے ہیں؟ اور امور مذہبہ و مادی کو سامنے رکھ کر، اگر سُرور عالم سے بہتر اور برتر کوئی شخصیت ان کے ذہن میں ہو تو اس کے نام و نشان سے اطلاع دیں۔ وہ اس بات پر غور کریں۔ کہ اگر ہم مسلمانوں میں آنحضرتؐ صلعم کی تعلیم پر عمل پیرا ہونے کی اہمیت پیدا ہو جائے، جو بد قسمتی سے دو ڈیڑھ صدیوں سے ہم میں باقی نہیں رہی ہے۔ لیکن ہمارا قدم اب پھر اُسی تعلیم پر گاڑنا ہو رہا ہے۔ تو ایسی صفات کھنے والے مسلمان کیا اس لائق نہیں کہ ان کی طرف دوستی کا ہاتھ بڑھایا جائے، اور انہیں نفرت و خفالت کی نظر سے نہ دیکھا جائے؟

آخر میں ایک بات اور گوش گزارہ کرنی چاہتا ہوں۔ گزشتہ پچاس میں جو مذہب اور نفرت انگیز لٹریچر ہندو پرپرس سے نکلا، اُس نے ہندو مسلمانوں کے باہمی اختلافات کو بہت زیادہ شدید اور وسیع کر دیا، برادران ہندو ان ادراقی کو پڑھ کر، خلوص نیت کے ساتھ، اپنے دلوں میں یہ سوال کریں کیا شرافت انسانی اس امر کی اجازت دیتی ہے۔ کہ ایسی پاکیزہ سیرت اور پسندیدہ خصلت والے انسان کی شان میں، ان ناپاک اور قابل نفرت خیالات کا اظہار کیا جائے۔ جو ہندو پرپرس کے ایک خاص حصہ نے کتابوں اور رسالوں کی شکل میں ہندوستان کے طول

و عرض میں شایع کئے، اُن لوگوں نے ایسی تصانیف شایع کر کے نہ صرف اپنے اندر اخلاقی فاضلہ کے فقدان کا ثبوت دیا۔ بلکہ مادر وطن کے ساتھ بھی دشمنی کی۔ اصلی بات یہ ہے کہ محمد عربی سے شاید اُن لوگوں کو اس قدر عداوت قلبی نہ ہو۔ لیکن ناجرانہ اغراض کی بنا پر اس ناپاک حرکت کے مرتکب ہوئے، نیز اس خیال سے بھی ایسے گندے لٹریچر کو شایع کرتے ہیں کہ ہندو مسلمانوں میں دشمنی کی آگ بھڑکتی رہے۔ تاکہ ان کی رونق بازار اور لٹریچر کی خریداری قائم رہے۔

اگر ہندو مسلم اتحاد، ہمارے اور ملکی مفاد کے لئے ضروری ہے۔ تو سب سے پہلے اس گندے لٹریچر کو روکنے کا انتظام کرنا چاہیے۔ اور اگر اس کے خلاف شرافت انسانی جو شہنشاہِ زمانہ ہو تو کم از کم سیاسی مصلحتوں ہی کو سامنے رکھنا چاہیے۔ ایسے لٹریچر کی موجودگی اور اس کی دوز افروز پیداوار میں، ہندو مسلم اتحاد کی کوشش، محض نقشِ بر آب ہوگی

من آنچہ شرطِ بلاغ است با تو میگویم
تو خواہ از سنجہ پند گیر خواہ ملال۔

الداعی الی الخیر..... خواجہ کمال الدین

کیا بائبل فی الواقع خدا کا کلام ہے

پادری کینن ہے۔ اے مہسی نے واقعی بہت اخلاقی جرأت دکھائی جو درسیسٹرڈاؤسن کانفرنس منعقدہ در سبٹینا ریجن ۸ اکتوبر ۱۹۸۲ء میں پادری کینن ریون آف ایور پول کی تقریر بعنوان ”مسیحی زندگی میں بائبل کا ماتہ“ کے بعد اس طرح اظہار خیالات کیا :-

”حاضرین مجلس! مجھے افسوس ہے کہ میں فاضل مقرر سے اختلاف - اے ظاہر کرنے پر مجبور ہوں - میرے لئے یہ کہنا ناممکن ہے کہ بائبل کوئی مستقل کتاب ہے یا جو واقعات اس میں مندرج ہیں - وہ صحیح ہیں - پس میری رائے میں اسے ”خدا کا کلام“ نہیں کہہ سکتے - پرانے اور نئے دونوں عہد ناموں میں کوئی بات ایسی نہیں جس کی بنا پر اس مجموعہ کو ”کلام الہی“ قرار دیا جائے بلکہ ان کو ادب کا ضخیم مجموعہ کہا جاسکتا ہے - اور میں انہیں ادبی نقطہ نگاہ سے دیکھتا ہوں - بائبل میں ان لوگوں کا غیر مربوط تذکرہ درج ہے - جو تاریکی میں حق کی جستجو کرتے رہے، اس کے علاوہ اور کوئی بات مجھے اس کتاب میں نہیں ملی ۔۔۔۔۔“

ہمیں یقین ہے کہ جو لوگ موجودہ بائبل کی منازل ترتیب اور ان اختلافات لفظی سے جو ان نصوص میں پائے جاتے ہیں - جن سے تراجم کئے گئے ہیں، واقف ہیں، پادری مذکور کے خیالات کو یہ کہہ کر رد کرنے سے پہلے اچھی طرح غور و فکر کر لینے کہ یہ تو محض سطحی عامیانہ اور توہم پرستی پر مبنی ہیں -

ہماری رائے میں تو دنیا کو پادری مذکور کا خلک گزار ہونا چاہیے - کہ انہوں نے لوگوں کی توجہ ایک ایسی ناقابل تردید حقیقت کی طرف مبذول کر دی ہے جسے سب سے لوگوں کو اب سے بہت پہلے تسلیم کر لینا چاہیے تھا - اور جب ہم مذہبی تعصب رکھنے والوں کی طرف سے اس قسم کے اعلانات کے خلاف غیض و غضب کا طوفان بے تمیزی مشاہدہ کرتے ہیں تو ان کی اہمیت ہماری نگاہوں میں اور بھی بڑھ جاتی ہے - واضح ہو کہ یہ اعلان اس شخص کی طرف سے ہے - جس کے ماتھوں میں بائبل کو یہ کہہ کر سونپا گیا تھا کہ ”اب تمہیں خدا کے اس کلام کی

تبلیغ و اشاعت کے مرتبہ پر فائز کیا جاتا ہے۔ اور جس سے کارکنان کلیسا کو پادری کا مرتبہ دیتے وقت یہ توقع تھی کہ وہ نئے اور پرانے عہد نامہ کی ساری مستند کتابوں پر کامل بیان رکھتا ہے۔ اور جس نے یہ کہہ کر ان کی توقعات پر مہر و شبنم کی تھی کہ میں ان کتابوں پر ایمان رکھتا ہوں، پادری مذکور کی عمر اس وقت ۷۶ سال کی ہے۔ اندریں حالات ہم اس بات کے سمجھنے سے بالکل قاصر ہیں کہ انہوں نے اب تک اپنے مذہبی فرائض کو کس طرح انجام دیا یا وہ اس مرتبہ پر کس طرح فائز رہ سکے، پس ہم پادری میسی صاحب سے بعد ادب التماس کرتے ہیں کہ وہ اس گفتنی کو سلجھا دیں۔ اخبار ڈیلی میل مجریہ ۲۳۔ اکتوبر ۱۹۲۹ء میں ایک خانوں نے پادری مذکور کے خیالات پر ان الفاظ میں تبصرہ کیا ہے۔ ہم اسے اس لئے درج کرتے ہیں کہ ناظرین پر پادری مذکور کی نازک پوزیشن واضح ہو جائے اگر پادری میسی اس عقیدہ سے منکر ہیں۔ کہ بائبل خدا کا کلام ہے تو پھر وہ درسیٹر کے گریج سے قطع تعلق کیوں نہیں کر لیتے، جس کے عوض انہیں بارہ ہزار روپے سالانہ تنخواہ ملتی ہے۔ بلکہ انہیں مذہبی عہدے ہی سے مستعفی ہو جانا چاہیئے اور کیسے انکسٹان کو خیر باد کہہ دینا چاہیئے۔ کیونکہ اس کلیسا کا تو بنیادی عقیدہ ہی ہے کہ بائبل خدا کا کلام ہے پس اگر وہ اس بات پر اعتقاد نہیں رکھتے تو نہ انہیں پادری کے عہدہ پر قائم رہنا زیب دیتا ہے۔ اور نہ کسی کلیسا بلکہ مسیحیت ہی میں ان کے لئے کوئی جگہ نکل سکتی ہے۔

لیکن، قرآن مجید کا مطالعہ کرنے والوں کے لئے، پادری مذکور کا قول چنداں تعجب خیز نہیں ہو سکتا، کیونکہ اس کتاب مقدس نے تو ساڑھے تیرہ سو برس پہلے ہی اس بات کا اعلان کر دیا تھا۔ کہ بائبل خدا کا کلام نہیں ہے۔ ہم پادری میسی کے اس قول سے بالکل متفق ہیں۔ کہ ”میں نے اس امر کو بوضاحت تمام بیان کر دیا ہے کہ بائبل ایک دلچسپ اور حیرت انگیز تاریخی مجموعہ ہے۔ لیکن ہم اس مجموعہ کو ”خدا کا کلام“ کسی طرح قرار نہیں دے سکتے۔ اس کے بعض اجزائے شک الہامی ہیں۔ لیکن وہ ان لوگوں کے اقوال ہیں۔ جو خدا اور اس کی راہوں کی تلاش میں سرگرم تھے۔ اور روحانی طور پر اس کے دیدار کے آرزو مند تھے۔ بائبل کی نوعیت کے متعلق جو غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے۔ اس کی وجہ سے بیشمار لوگ مسیحیت سے

منتظر نظر آتے ہیں۔ بہت سے لوگ جو گرجہ نہیں جاتے، بجا طور پر یہ عذر پیش کرتے ہیں کہ بائبل میں اور خصوصاً عہد قدیم میں بڑی سنگدلانہ تعلیم پائی جاتی ہے۔ اور اس میں کیا شک ہے کہ عہد قدیم کے بڑے حصہ پر کلام الہی کا اطلاق درست نہیں ہو سکتا۔

اس کے بعد پادری موصوف لکھتے ہیں۔ مجھے پورے طور پر اس بات کا یقین ہے کہ بائبل کو خدا کا کلام تسلیم کرنے کے غلط عقیدہ کی بدولت دنیا کو بہت بڑا نقصان پہنچ رہا ہے ہم پادری صاحب کے خیالات کی قدر کرتے ہیں۔ لیکن ہم نے ان کا اقتباس محض تحقیر کے لئے پیش نہیں کیا بلکہ اپنے ناظرین اور بالخصوص مسیحی دوستوں کی توجہ اس طرف مبذول کرنیٰ نظر ہے کہ پادری موصوف کے خیالات جو ان کے پیشروان ملی مثلاً اسٹراس اور باور کے خیالات سے مطابقت رکھتے ہیں، دراصل قرآن مجید کے فیصلہ کی صدائے بازگشت ہیں۔

اہل مغرب کو، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پیغام کی نوعیت کو بدرجہ احسن سمجھنے کے لئے، ابھی کچھ وقت اور لگایا گیا۔ کیونکہ یہ لوگ تو یہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ آپؐ نے اپنا پیغام مخالفانہ رنگ میں پیش کیا ہے۔ حالانکہ یہ بات حقیقت سے بعد المشرقین رکھتی ہے۔ آپؐ کا مقصد تو صرف یہ تھا کہ مسیحی دنیا کو پادریوں کے حلقہ غلامی سے نجات عطا کر دیں۔ کیونکہ یہی وہ دنیا نوسی طبقہ ہے۔ جو دو ہزار سال سے برابر اس بات کی رٹ لگائے جاتا ہے کہ موجودہ مجموعہ بائبل درحقیقت کلام اللہ ہے۔ بہر حال جائے شکر ہے کہ جس عظیم الشان قصر کی تشکیل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی۔ اس کی بنیادیں اب نمایاں ہو گئی ہیں انشا اللہ حقیر یہ پوری عمارت کی تکمیل ہو جائے گی۔

ایک گھنٹہ میں بائبل کے تیرہ سوں پریدہ نسخہ کی فروخت

اس مانیفیسٹ کہ بائبل کے صحیفہ آسمانی ہونے کے خلاف ایسے زبردست اعتراضات کئے جا رہے ہیں۔ اور حلقہ معترضین میں نہ صرف عامۃ الناس بلکہ بائبل کے ماہرین مسیحی

پادری جی شامل ہیں، ”برٹش اینڈ ٹازن بائبل سوسائٹی“ کی طرف سے فخریہ لہجہ میں یہ اہلام شائع ہو چکا ہے کہ آج کل جماعت مذکورہ ۱۳۰۰ نسخے فی گھنٹہ کے حساب سے فروخت کر رہی ہے عامۃً سانس، ہو بائبل کی ساخت اور ترتیب سے واقف نہیں، — خود ان لوگوں کو ان اعداد و شمار سے حیرت ہوئی جو بائبل کے راز درونی سے واقف ہیں۔

جہاں تک تعداد فروخت کا سوال ہے ہم یہی، دیگر ناظرین کی طرح، سوسائٹی کی کوششیں براہِ رُف کر رہے ہیں۔ لیکن غور طلب امر یہ ہے۔ آیا کسی شے کی فروخت کی تشریح، اُسکی عمدگی اور خوبی کی دلیل قرار دی جاسکتی ہے؟

ہم نے ہمیشہ جماعت مذکورہ کی مساعی حمیدہ کو منظرِ استحسان دیکھا ہے۔ لیکن ہم اس بات کے سمجھنے سے واقعی قاصر ہیں کہ ”ڈبلی اکپرس“ ”مجرید لندن“ ۱۹۔ اکتوبر ۱۹۲۰ء میں درجہ ذیل تعریفی الفاظ کس بنا پر لکھ دئے؟ اخبار مذکور لکھتا ہے :-

بائبل دنیا کی تمام کتابوں میں بہترین ہے۔ اسی لئے اُس کی اشاعت سب سے زیادہ ہے۔ اس کتاب کے گزشتہ سال میں، ۱۳۰۰ مختلف زبانوں کے ایک کروڑ دس لاکھ نسخوں کا فروخت ہو جانا، اس کی خوبی کی کوئی دلیل نہیں ہو سکتی۔ اگر بائبل واقعی دنیا کی بہترین کتاب ہے، جیسا کہ لوگ کہتے ہیں، تو اس کی کیا وجہ ہے کہ نیشنل سٹڈے اسکول یونٹن“ کی طرف سے جو بائبل شائع ہوئی ہے۔ اُس میں مزاجہ بائبل کی اکتوبر ۱۹۲۰ء میں عبارتیں حذف کر دی گئی ہیں؟ سوائے اس کے اور کوئی وجہ ہماری سمجھ میں نہیں آتی کہ مردہ بائبل میں ایسی عبارتیں بھی موجود ہیں جو نوجوان لڑکوں یا لڑکیوں کے مطالعہ کے لائق نہیں ہیں۔ پس ”ڈبلی اکپرس“ کا یہ دعویٰ کہ ”بائبل باہر مزاج، ہر افتاد طبع، ہر جذبہ، اور ہر کیفیت دماغی کو غیر معمولی اور دائمی طور پر اپیل کرتی ہے۔“ — زمر غلط ہے۔ خاص خاص عبارتوں کو حذف کر دینے سے یہ بات بدیہی طور پر ثابت ہے کہ کم از کم نوجوان لڑکے لڑکیوں کے حق میں، اُن عبارتوں کا اثر مضرت رساں ہے۔

ہم اس بات سے انکار نہیں کرتے کہ بائبل میں بعض مقامات الہامی بھی ہیں۔ لیکن ہمارا دعویٰ ہے کہ ساری بائبل الہامی نہیں ہے، بلکہ انسانی تالیف ہے اور اُس میں ہر قسم کا

تکثرف، تبدل، تغیر، ترمیم تنبیخ، اُفاق و اضافہ ہو چکا ہے۔

آمد م برسر مطلب، یونین مذکور نے جو بائبل شائع کی ہے۔ اُس میں وہ تمام عبارتیں حذف کر دی گئی ہیں۔ جن کا تعلق بالواسطہ، بلا واسطہ، مرد اور عورت کے باہمی تعلقات سے ہے خواہ وہ ازدواجی ہوں یا غیر ازدواجی۔ اس اصول کے ماتحت عزیز مہر کی بی بی مسماۃ زلیخا اور حضرت یوسف کے قصہ میں بہت قطع برید کر دی گئی ہے۔ مروجہ بائبل کی عبارت اس طرح ہے ”یوسف کے آقا (عزیز مہر) کی جو زلیخا نے یوسف کی طرف میلان طبع ظاہر کیا اور کہا ”میرے ساتھ زنا کر“ لیکن یونین مذکور کی بائبل میں یوں لکھا ہے ”زلیخا نے یوسف کو ناکام و بدکاری کی ترغیب دی“ اسی ضمن میں، وہ تمام طویل عبارتیں جن میں زلیخا کی داستانِ عشق و الفت مرقوم ہے خصوصاً زلیخا کا یوسف سے الحاح زاری کرنا، اسے خلوت میں طلب کرنا، درخواستِ وصل پر یوسف کا انکار، زلیخا کا اصرار، آپس میں نزاعِ لفظی، ہاتھ پائی تک ذوبت پہنچنا، یوسف کا دامن چھڑا کر بھاگنا، زلیخا کا دامن پکڑنا، دامن کا اُس کے ہاتھ میں رہ جانا، یوسف کا نکل جانا وغیرہ وغیرہ، یہ سب باتیں حذف کر دی گئی ہیں۔ پھر زلیخا کا جذبہ بے وفائی سے مغلوب ہو کر یوسف سے برسرِ کس ہونا، اور اپنی خفت مٹانے کے لئے خدام سے فرضی داستان بیان کرنا، تاکہ خود محفوظ رہے اور یوسف گرفتار بلا ہو جائے، یہ واقعات بھی نہ اردیں اور اس بائبل میں جو قصہ بیان کیا گیا ہے، اُس سے ناظرین پر یوسف و زلیخا کے باہمی تعلقات پر کوئی روشنی نہیں پڑتی۔

اسی طرح سمسون کے قصہ میں اُس عورت کا ذکر نظر انداز کر دیا گیا ہے جس کے ساتھ اس کے تعلقات وابستہ تھے۔ روتہ اور لواز کے تعلق باہمی کی داستان بھی حذف کر دی گئی ہے۔ کیونکہ اس کے مطالعہ سے نوجوانوں کے جذبات برا بیکھتہ ہو سکتے ہیں۔ دواؤ بنے مسماۃ ایجنل کو جن طریقوں سے اپنی زوجیت میں لیا وہ بھی یلکسر نکال دئے گئے ہیں، لیکن یہ عورت جس کتاب کے ساتھ اپنے ہمراز خاوند کے ساتھ پیش آئی، اُس کا بیان مفصل طور پر موجود ہے کتاب کے خاتمہ پر بائبل کی نظموں کا انتخاب بھی دیا گیا ہے۔ اور بعض قابلِ دید زبور کے گیت مثلاً آسمان خدا کا جلال، ظاہر کرتا ہے، شامل ہیں، لیکن ہیجان اور نظمیں نکال دی گئی ہیں۔

ان امور کے چھتے ہوئے ہم یقین کرتے ہیں کہ کوئی شخص جلد سے اس دعوے کو مبالغہ پر مبنی نہیں قرار دے سکتا ہے۔ کہ بائبل میں اس قسم کے تعزیرات لفظی و معنوی بکثرت کئے گئے ہیں۔ جو مختلف لوگوں کی ضرورتوں کو پورا کر سکیں۔ اور چونکہ بائبل خدا کا کلام نہیں، یا مستثنائے ان مقامات کے جو کمتر ہیں، اس لئے برٹش اینڈ فارن بائبل سوسائٹی کا فروخت کے اعداد و شمار کو فخر مبالغہات سے پیش کرنا محض لالچ ہے۔

کیا قرآن مجید، خدا کا کلام ہے

پادری مئی کے بیان پر جو تبصرو کیا گیا ہے۔ اس کا منطقی نتیجہ یہ ہے کہ ہم قرآن مجید کے متعلق یہ سوال اٹھائیں۔ ہم خوب جانتے ہیں کہ جو لوگ پادریوں کی اسلام کے متعلق تصانیف پڑھ چکے ہیں اور روایتوں سے متاثر ہو چکے ہیں، وہ لوگ شاید ہمارے دلائل ٹھنسنے کے لئے بھی آمادہ نہ ہوں گے۔

اگرچہ قرآن کے منجانب اللہ ہونے پر مختلف پہلوؤں سے روشنی ڈالی جاسکتی ہے لیکن سروسٹ ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ اس کا دامن مسدرجہ بالا عیوب سے پاک ہے یا نہیں۔ اگر ناظرین اس تنقید سے کما حقہ موافق ہو جائیں، جس کی بنا پر ہم بائبل اور قرآن مجید کی خوبیوں کا اندازہ لگا سکتے ہیں تو پھر بائبل کی نوعیت کے متعلق ہمارا نقطہ نظر باسانی، ان کی سمجھ میں آسکتا ہے۔ ہمارا دعویٰ یہ ہے کہ سوجہ بائبل میں صرف چند فقرات ایسے خال ہیں۔ جو اس الہامی بائبل کا جزو ہیں۔ جواب ناپید ہے۔ اور موجودہ بائبل توانائی تصنیف ہے جو مختلف اوقات میں مختلف لوگوں کے ماقبول عمل میں آئی۔

قرآن مجید، کلام اللہ ہونے کا مدعی ہے اور ایک ایسا عمدہ اصول بیان کرتا ہے جس کی مدد سے ہر شخص، نہ صرف قرآن مجید بلکہ ہر الہامی کتاب کے دعوے کو جانچ سکتا ہے۔ وہ اصل اس آیت میں بیان کیا گیا ہے ”پس لوگ قرآن میں غور و فکر کیوں نہیں کرتے؟ اگر یہ کتاب خدا کی طرف سے نہ ہوتی تو اس میں لوگوں کو بہت سے اختلافات ملتے، (۴: ۸۲) یہ ایک حقیقت ہے کہ قرآنی واقعات میں کہیں تخالف یا تضاد نہیں ہے۔ اور یہ بات بائبل

میں بکثرت موجود ہے۔ علاوہ بریں قرآنی پیشگوئیاں بھی، حالانکہ یہ اُس وقت کی گئی تھیں جبکہ آنحضرت مسلم دنیا دی لحاظ سے نہایت کمزور اور بے یار و مددگار تھے، کسی قسم کا تحالف نظر نہیں آتا۔ اگر یہ پیشگوئیاں، عالم الغیب خدا کی طرف سے نہ ہوتیں جو ماضی اور استقبال دونوں کا یکساں علم رکھتا ہے، تو اس میں ضرور تحالف پایا جاتا۔

اب اسی اصول کو مد نظر رکھتے ہوئے، اگر بائبل کی اوراق گزدانی کی جائے تو یہ اختلافات مل سکتے ہیں۔ مثلاً ”خروج“، ”اسلاطین“ اور ”یہود“ میں، ”آرک اف شیٹم وڈ“ کا جو بیان موجود ہیں، اُن کا آپس میں مقابلہ کرنے سے ہمارے دعوے کی تائید ہو سکتی ہے۔ خروج ۲۵/۱۱ دیکھیں اور اسلاطین ۴ میں لکھا ہے کہ ”وہی نے حراب میں صرف دو پتھر کی تختیاں رکھیں۔“ لیکن یہود ۹ میں لکھا ہے کہ ”اُس میں ایک سونے کا پیالہ تھا جس میں مٹی اور مارون کا عصا اور عہد نامہ کی تختیاں تھیں۔“ اب ان بیانیوں میں کون سا صحیح ہے اور کون سا غلط، اس کا فیصلہ ہم عیسائی پادریوں ہی پر چھوڑ دیتے ہیں۔ بہر کیف یہ بات ثابت ہو گئی کہ بائبل کے اُن دونوں بیانات میں زبردست تحالف موجود ہے۔ اور الہامی کتاب درکنارہ کسی معمولی انسانی تصنیف میں بھی اس قسم کا اختلافات نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ دوسرا اعتراض جو ہم بائبل کے کلام الہی ہونے کے خلاف کیا تھا یہ ہے کہ اس میں بعض معلولات کے متعلق ایسی غلطیاں ان استعمال کی گئی ہیں کہ کوئی شریف النفس انسان بغیر خجالت محسوس کئے ہوئے اُسے نہ خود پرٹھ سکتا ہے نہ دوسروں کو سُنا سکتا ہے۔ اس بات کا ثبوت اُس بائبل سے مل سکتا ہے جو سنڈے اسکول یونین کی طرف سے حال میں شائع ہوئی ہے۔ لیکن قرآن مجید میں یہ بات نہیں ہے تارک ترین احساسات کا انسان شروع سے آخر تک بغیر شرمائے پرٹھ سکتا ہے، علاوہ بریں تارک مضامین بھی بلحاظ زبان و طرز بیان نہایت خوبصورتی کے ساتھ مرقوم ہیں۔ اس کے علاوہ ایک بات اور بھی ہے، قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ خود فرماتا ہے ”یقیناً ہم نے قرآن کو نازل کیا ہے، اور ہم خود اس کے محافظ ہیں“ (۱۵ : ۹) دنیا میں اور کوئی کتاب ایسی نہیں جس کی حفاظت اس کے متبعین نے اس شد و مد کے ساتھ کی ہو۔ لاکھوں مسلمانوں کے سینوں میں قرآن مجید ازاوّل تا آخر محفوظ ہے جو نسخہ آنحضرت مسلم کے زمانہ میں مروج تھا۔ اُس میں اور موجودہ نسخوں میں سب

تفاوت نہیں ہے۔ دُنیا ئے اسلام میں کوئی نسخہ ایسا نہیں مل سکتا جو دیگر نسخوں سے ایک حرف میں بھی مختلف ہو قرآن مجید کا مذکورہ بالا دعویٰ ایک عجیب و غریب پیشگوئی ہے۔ جو آج بھی وراثتِ نبویہ بھی اس کتاب کی صداقت پر ایک روشن گواہ اور زبردست دلیل کا کام دے گی۔ سوائے خدا کے اور کون جتنی اتنا بڑا دعویٰ کر سکتی تھی؟ صدیاں گزریں۔ لیکن کوئی شخص اس دعوے کو باطل نہ کر سکا۔

ایک امر اور بھی قابلِ غور ہے جو قرآن کی اس آیت میں بیان ہوا ہے۔ ”قرآن میں باطل ہرگز کبھی راہ نہ پاسکے گا، نہ آگے سے پیچھے سے، کیونکہ یہ کتاب حکیم اور جمید بہت ہی کا الہام ہے“ (۴۱: ۴۲) اتنا قدیم کی جدید تحقیقات نے بھی قرآن مجید کے اس دعوے پر توشیح ثبت کر دی ہے۔ بائبل میں محض فرعون (رامیسرنانی) کی غرقابی کا حال لکھا ہے۔ اس کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے۔ لیکن قرآن مجید ہمیں بتاتا ہے کہ اس کی نش و ستیاب ہو گئی تھی تاکہ آئندہ نسلوں کے لئے عبرت کا کام دے سکے۔ (۱۰۴: ۱۰۵) قرآن نے جس زمانہ میں اس راز کو آشکار کیا، اس وقت کوئی شخص اس حقیقت سے خبردار نہ تھا اور یہ فیصلہ نہ کر سکتا تھا کہ بائبل کا بیان صحیح ہے یا قرآن کا۔ رامیسرنانی کی نش و ستیاب حال ہی میں دریافت ہوئی ہے اور قرآن کے ان الفاظ کی صداقت پر دلیل ہے جو ایک اُمّی محض کی زبان وحی ترجمان سے سرزد ہوئے تھے۔ قرآن مجید کے مافوق البشر حقائق و معارف پر یہ ایک زبردست شہادت قرار دی جاسکتی ہے۔ آنحضرت صلعم کو یقیناً اس جدید تحقیقات کا کوئی علم نہیں تھا۔ ایک مثال اور بھی پیش کی جاسکتی وہ یہ کہ بائبل میں لکھا ہے کہ چھلی نے یونسؑ کو زندہ نکل لیا تھا۔ لیکن قرآن مجید اس کے خلاف ہے اور اب یہ بات ثابت ہو گئی ہے کہ بڑی سے بڑی چھلی حتیٰ کہ دبل کا حلق بھی اس قدر وسیع نہیں ہوتا کہ کسی انسان کو نکل سکے۔

۱۰ اندر بن حالات قرآن مجید کے یہ الفاظ کسی قدر درست اور صحیح ہیں کہ قرآن مجید میں

باطل راہ نہیں پاسکتا نہ آگے سے نہ پیچھے سے“ (۴۱: ۴۲)

کیا کوئی شخص بائبل کے متعلق بھی یہی دعوے کر سکتا ہے؟

تمدن اسلام

زمین پر حلافت الہیہ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۖ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ
الْكَرِيمُ ۚ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۚ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ
لَظَلُمٌ (سودہ خلق آیت ۶۱)

یہ زبردست آواز غار حرا (عرب) کے گوشہ میں بیٹھے ہوئے ایک عظیم الشان انسان

۱۵ اپنے رب کے نام سے پڑھ جس نے پیدا کیا انسان کو ایک تو مٹھ سے پیدا کیا۔ پڑھا اور تیرا ب سے بڑھ کر بڑگی
۱۶ وہ ہی جس نے تمہارے ذہن سے علم سکھایا انسان کو وہ سکھا یا جو وہ نہیں جانتا تھا انیس انسان سر نشی اختیار کیا اور پڑھا،

نے سُنی۔ جو نگاہ کے پُر آشوب حالات کو دیکھ کر ان کے دھیمے کی نگوںں گھٹا جاتا تھا۔ اس آوازیں نہ صرف اُس کی موجودہ پریشانیوں کا مداوا تھا، بلکہ اس میں ایک عظیم الشان خوش خبری بھی مضمر تھی جس کی رو سے انسان کے لئے اعلیٰ سے اعلیٰ مراتب پر پہنچنا مقدور ہو چکا تھا۔ دنیا کی تاریخ میں انسانی مکرمیت و عظمت کے متعلق یہ انکشاف اس سے پہلے کبھی نہ ہوا تھا +

اس آوازیں یہ اشارہ کیا گیا تھا کہ انسان کا پیدا کرنے والا وہ خدا ہے جس کا ایک نام ”رب“ ہے، جو بتقداضائے ربوبیت، اشیائے کائنات میں مخفی استعدادیں رکھ کر انہیں رفتہ رفتہ بلوغت تک پہنچا دیتا ہے۔ اسی رب نے نشوونما کی جو استعدادیں ذراتِ عالم میں پوشیدہ رکھی ہوئی ہیں، ان میں سے کل کا یا اکثر کا خلاصہ انسان ہے جس کے ظہور کا اب وقت آچکا ہے انسان کی پہلی سُلِّ لمحات جسمانیت رحم مادر میں خون کی ایک پٹھک ہوئی ہے لیکن مقررہ قوانینِ فطرت کے ماتحت یہی ناچیز خون کی پٹھک رحمِ مادر میں جسمانی طور پر بہترین مخلوق خداوندی بن جاتی ہے +

اَضَح ہو کر بروئے تحقیق جدید، عالمِ جسمانیات میں وہ کے اندر جس قدر بھی استعداد نشوونما ہے۔ اُس کا کامل اور بہترین ظہور شکلِ انسانی میں ہو چکا ہے یعنی جسمانی طور پر مادہ کی ترقی ہیئتِ انسانی سے آگے نہیں ہو سکتی لیکن مادہ کی فزیکل انسانی ترقی کی آخری منزل نہیں۔ بلکہ جسمِ انسانی میں منتقل ہونے کے بعد، مادہ کے ذرات، ایک خاص انتزاعی کیفیت کے ماتحت، ایک نئی صورت میں جلوہ گرہوتے ہیں جس کا نام نفسِ طاقہ

یا قوت مدرکہ ہے اسی کو انگریزی میں Consciousness کہتے ہیں ایسی کو قرآن کریم نے ”خلق احسن“ کہا ہے۔ یہی وہ لطیفہ ربانی ہے جو انسان کو دیگر مخلوقات سے متمیز کرتا ہے گویا آئندہ نسل انسانی کی ترقی کی یہ پہلی منزل ہے +

آیت مذکورہ بالا کا مطلب یہ ہے کہ جس رب العالمین نے پھسک کو انسان جیسی خوبصورت و عظیم الاستعداد شکل میں منتقل کر دیا۔ اب وہی رب اُسے آگے لے جانا چاہتا ہے یعنی عالم جسمانیات کے انسان کو عالم ادراک کی بہترین مخلوق بنانی چاہتا ہے جس میں اقتصادیات - تمدن - سیاسیات - مذہب اخلاق روحانیات وغیرہ وغیرہ امور ادراکیہ شامل ہوتے ہیں +

اس الہام اولین میں ”رب“ ساتھ لفظ ”اکرم“ بھی استعمال ہوا ہے۔ اس میں صریح اشارہ ہے کہ جس طرح ”رب“ خود مکرم ہے اسی طرح اُس کی یہ بہترین مخلوق یعنی انسان

لَوْلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سَلْسَلَةٍ مِنْ طِينٍ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ

اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصہ سے پیدا کیا پھر ہم نے اسے ایک مضبوط ٹھہرنے کی جگہ نطفہ

مَکِينٍ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمَضْغَةَ عِظْمًا

بنکر رکھا پھر ہم نے نطفہ کو توڑ کر بنایا اور توڑ کر گوشت کا ٹکڑا بنایا اور گوشت کے ٹکڑے میں پانی

فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَرَّكُمُ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

اور ہڈیوں پر گوشت چڑھایا پھر ہم نے اسے ایک اور پیش ویکوٹا کر اکیسواں نہایت بڑا و بڑا بنا دیا (مٹھی)

بھی مدرست کے اعلیٰ سے اعلیٰ مقام پر پہنچے گا۔ اس میں وہ صفات عالیہ پیدا ہوں گی جن کا رنگ رب السموات والارض کی شان میں نظر آ رہا ہے +

اس آیت نے ساتھ ہی ساتھ ان راہوں کا پتہ بھی دے دیا جن پر گامزن ہونے سے انسان کو یم مرتبہ حاصل ہو سکتا ہے۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے "الذی علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم" یعنی منشاء ایزدی جو پکا ہے کہ آج کے بعد مادیاتِ خلاقیت اور روحانیت میں نئے علوم پیدا ہوں گے، جن کی اشاعت لکھنے پڑھنے یعنی قلم سے ہوگی اور اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ انسان ان علوم کو حاصل کر کے اس دنیا میں بطور نائب وہ ارفع اور اعلیٰ مقام حاصل کر لے گا جو اللہ تعالیٰ کی صفت ربوبیت کو اس کائنات میں حاصل ہے +

اس آیت کی تفسیر، قرآن کریم نے، حسب معمول، خود ہی دوسری جگہ کر دی۔ چنانچہ ارشاد ہوتا ہے "واذ قال ربک للملائکة انی جاعل فی الارض خلیفۃ" یعنی خدا

۱۱ سورہ علی

۱۱ جس وقت قرآن کریم نازل ہوا، اُس زمانہ میں نہ پھر تھا نہ کتابوں کی فراوانی تھی نہ فنونِ طباعت و کتابت کا چرچا تھا۔ لیکن موجودہ زمانہ میں کثرتِ اخبارات و رسائل، فراوانی سامانِ طباعت اور انی کتب سب کتب و اشاعتِ علوم، روزمرہ کے مفادات میں اور یرب باتیں بحیثیت، مجری قرآن پاک کی اس عظیم شان و بزرگی کی مصداق ہیں اور یرب چیزیں اس زبردست التمام کے بعد وجود میں آئیں ۱۲

پیشیت ربنا خلیفہ زمین پر بنانے کا ارادہ کر کے فرشتوں کو اس امر سے مطلع کیا +
 کائنات میں جو سلسلہ تخلیق جاری ہے، جس کے ماتحت مادہ نے لکھو کھا لیس
 جو باعتبار نوعیت باہدگ مختلف ہیں، اختیار کی ہوئی ہیں، اور ہر ایک نوع میں جو بیشما
 استمدادیں بالقوة موجود ہیں اور وہ خدا تعالیٰ کے مقرر کردہ مختلف قوانین کے بموجب
 اپنے اپنے خواص کو دن بدن ظاہر کرتی رہتی ہیں، یہ سب کچھ بروئے تعلیم قرآن ربوبیت
 ہی کے کرشمے ہیں +

لیکن اب اللہ تعالیٰ نے یہ ارادہ کیا کہ اس کی جملہ صفات ربوبیت جو زمین پر
 انتظام ربانی کے متعلق کام کر رہی ہیں ان کا ایک بھاری حصہ انسانی میں پیدا ہو جائے۔
 یعنی جس طرح اللہ تعالیٰ مختلف درجات اور اشیاء مفردہ کو جمع کر کے انسان سے بناتا ہے
 چیزیں پیدا کرتا رہتا ہے اسی طرح انسان بھی اس قابل ہو جائے کہ مادہ کو مختلف چیزیں
 دے کر ان سے مختلف چیزیں ایجاد کرے۔ چنانچہ اس اعلیٰ مقام پر پہنچنے کے لئے جن
 جن باتوں کی ضرورت تھی ان کا ذکر بھی قرآن نے کر دیا۔ ایک طرف تو یہ بتایا کہ جو کچھ
 کائنات میں نظر آتا ہے وہ انسان کے فائدہ کے لئے بنایا گیا ہے، دوسری نظر
 اس بات کی اطلاع دے دی کہ کائنات کی چھوٹی بڑی ساری چیزیں اس کی خدمت

لے ہوا الذی خلق لکم ما فی الارض جمیعاً۔ بقدرہ ع

وہی ہے جس نے سب کچھ جو زمین میں ہے ہمارے لئے پیدا کیا۔

کے لئے پیدا کی گئی ہیں۔ جب وہ انہیں اپنا خادم بنانے کی راہوں سے واقف ہو جائے گا تو وہ اس کی غلامی میں آجائیں گی۔ اس کے علاوہ ایک اور حقیقت بھی ظاہر کر دیتی قرآنی تعلیم کی رو سے اشیائے کائنات کے خداس کا ظہور خواہ وہ عالم مادیات کے متعلق ہوں یا اخلاق و روحانیات کے، ایک خاص مخلوق سے وابستہ ہے جو قرآنی اصطلاح میں ملائکہ کہتے ہیں۔ چنانچہ جس وقت ”رب“ نے انسان کو اپنی طرف سے زمین پر حاکم بنایا تو مدینہ سے منسربمایا کہ انسان تمہارا سجدہ ہو گا۔ یعنی تم سب اس کی اطاعت کرو گے۔ کیونکہ اس کی حکومت اسی وقت مکمل ہو سکتی تھی جب عالم مادیات و فیزیکی شے کے چلانے والے یعنی ملائکہ بھی اس کے ماتحت ہوں۔ اس موقع پر انسان کو ملائکہ پر حکومت کرنے کا طریقہ بھی بتا دیا یعنی اُسے کائنات کی ہر چیز متعلق علم حاصل کرنے کا حکم دیا۔ اور ان علوم کے حاصل کرنے کی استعداد پہلے سے اس میں

۱۴۲ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَاَسْبَغَ عَلَیْكُمْ ذِیْنَتَہٗ ظٰہِرَہٗ وَاٰتٰہُ سِتْرَہٗ
کیا تم غور نہیں کرتے کہ اللہ نے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ہر شے کو اس کے لئے پہنچا دیا ہے اور اس پر ہر شے کو ڈھانپ دیا ہے
۱۴۳ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِکَةِ اسْجُدُوْا اٰدَمَ (بقرہ ۳۵)

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کی فرمانبرداری کرو،

۱۴۴ وَتَفَكَّرُوْا فِیْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ (آل عمران ۱۹۱) وَعَلَّمَ اٰدَمَ الْاَسْمَآءَ كُلَّهَا (البقرہ ۳۵)

اور آدم کو سب کے نام سکھائے۔ (محمد علی)

رکھ دی یہی "علم آدم الائماء کلہا" کی حقیقی تفسیر ہے۔ اور قصہ آدم جس کا ذکر قرآن میں بھی ہے وہ اسی خلافت الیہ کا نقشہ ہے یعنی انسان کے لئے مقدر ہو چکا ہے کہ وہ رب العالمین کا نائب بن کر ان تمام مادی، اخلاقی و روحانی قوتوں کو حاصل کر جو کائنات میں اللہ تعالیٰ کو حاصل ہیں۔ اسی حقیقت کی طرف اجمالی طور سے "غار حرا" والے الہام میں اشارہ ہوا ہے کہ رب اکرم کا مخلوق بھی اب ربانی درجہ مکرمت پہنچے گا اور زمین پر بطور "رب" حکومت کرے گا اور فرموائے آیہ شریفہ "علم الانسان ما لم یعلم" انسان علوم جدیدہ کو حاصل کرے یہ مرتبہ پائے گا۔ علوم جدیدہ سے مراد نہ صرف وہ علوم ہیں جن کی تعبیر لفظ سامع سے ہوتی ہے بلکہ ان کے وہ شعبے بھی جن کے ذریعہ سے کائنات کی اخلاقی اور روحانی قوتیں بھی انسان کے زیر نگین ہو جائیں گی گویا جس بشارت غلطی کی طرف الہام و ایں نے اشارہ کیا تھا اُس کی تفسیر قصہ آدم سے بیان کر دی گئی یوں تو نشاۃ کائنات کے علاوہ قصہ پیدائش آدم یا اُس کی داستان ہبوط مختلف مذاہب کی کتابوں میں پہلے سے موجود تھی لیکن قرآن کریم نے اس سارے واقعہ کو ایک نئے رنگ میں بیان کیا ہے یعنی وہ کوئی رام کہانی نہیں بلکہ اُس کے اندر ایک حقیقت غلطی پوشیدہ ہے الغرض بروئے تعلیم قرآن دنیا میں الہام صرف اس لئے آیا ہے تاکہ تیرہ سو سال پہلے کے ایک حقیر مخلوق یعنی انسان کو اس بلند مکرمت پہنچا دے اب دیکھنا یہ ہے کہ نزول قرآن کے بعد جو واقعات عالم میں رونما ہوئے انہوں نے کون سی الہامی کتاب کے بیان کی تصدیق کی ہے۔

جہاں تک مادیات کا تعلق ہے آج انسان مکرمیت کے ایک درجہ تک پہنچ چکا ہے۔ اور اس مکرمیت کے حصول کا ذریعہ خالصتاً علوم جدیدہ ہی ہیں جن کے حاصل کرنے پر فیضِ قوائے عالم (ملائکہ) اُس کے مطیع ہو چکے ہیں۔ اور باقی بھی ہوتے جلتے ہیں۔ انسان۔ ہوا پانی اور دوسرے عناصر کے قوانین متعلقہ کا علم پا کر ان پر حکومت کر رہا ہے اور ان علوم کی نشر و اشاعت۔ ترویج فنِ تحریر کی شرمندہ احسان ہے۔ یہ تمام واقعات برادرِ راست اُس حقیقت کبرئے کی طرف اشارہ کرتے ہیں جس کی خوشخبری قرآن کریم نے الامامِ اول یا قصہ آدم میں دی تھی +

غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ جس تہذیب کی طرف انسان کا قدم اٹھ رہا ہے وہ انہی باتوں کا ایک مختصر سا خاکہ ہے جو کائنات میں کام کرتی نظر آتی ہیں اور اس کا نام ہم نے ان اوراق میں تہذیبِ قدرت تجویز کیا ہے انسان کی موجودہ ترقی بہت سے وزائع ہیں جن میں سے دو امور کو باقی سب پر فوقیت ہے ایک سکنِ ازم (Mechanism)۔۔۔۔۔ یعنی صنعت آلات مختلفہ دوسری استعمالِ قوتِ برقی صنعتِ آلاتِ تمامہ اس بات کی تقاضی تھی کہ کائنات کی ہر چیز میں ترتیب و تنظیم و ترکیب پانے کی استعداد پسے سے موجود ہوتا کہ ایک دوسری شیا پر ترکیب پا کر ایک مفید

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَنَحْنُ إِلَهُ ۚ أَلَّا تَتَّقُوا فِي الْبُزْآنِ (المنج) ۛ

اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور ہم اللہ ہی ہیں۔ تاکہ تم میری بات میں نہ کرو ۛ

بن جائے۔ چنانچہ مروجہ مشینوں کا کوئی پرزہ ایسا نہیں جس میں اس مشین کے لئے مفید ہونے کے خواص پہلے سے موجود نہ تھے اور یہ خواص ممکن اہم کی ایجاد سے پہلے اپنے اپنے رنگ میں ابد الابد سے کام کر رہے تھے۔ انسان نے صرف ان خواص کو سمجھ لیا اور اس ایک نکتہ پر اپنی صنعت و حرفت کی ساری عمارت کھڑی کر دی۔

مشین و آلات کی صنعت صد ہاتھم کی اشیا کو چاہتی ہے اُسی کی تحقیق و دریافت نے علم کیمیا کو پیدا کیا۔ انہیں اشیا میں مثلاً مختلف قسم کے نمک اور طرح طرح کے تیزاب شامل ہیں۔ ان اشیا مطلوبہ کو اب انسان خود بھی پیدا کر لیتا ہے لیکن جن طریقوں سے وہ پیدا کرتا ہے وہ وہی ہیں جن کے ذریعے دست قدرت انہیں کائنات میں ابد الابد سے پیدا کر رہا ہے۔ علاوہ ازیں انسانی مشین تو کسی وقت کام کرنے سے رہ بھی جاتی ہے لیکن قدرت ایک لمحہ کے لئے بھی ان اشیا کی پیدائش میں غفلت نہیں کرتی۔ اس حقیقت

۱۵۔ یہ وہ حقیقت ہے جو مغرب میں سب سے پہلے حکیم اسپنسر کو نظر آئی اور اسی حقیقت نے اُسے خدا کی ہستی کا قائل کر دیا۔ چنانچہ یہ نظریہ کہ صنعت و آلات تو اسے عالم میں استعداد و ترتیب و تنظیم کی متقاضی ہے۔ اور وہ استعدادیں ان میں پہلے سے موجود ہیں سپنسر نے کہلاتا ہے

۱۶۔ لَا تَأْخُذُكَ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ (بقطع ع)، كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ (الرحمن ع)

اس پر نہ اونگھ آتی ہے اور نہ نیند۔ ہر آن وہ ایک شان میں ہے۔

اَلْكَرَمُ وَكَفَّ يَدَيَّ اللّٰهُ لَخَلَقَنِيْ ثُمَّ يُعِيدُنِيْ ۚ اَعْتَكِبْتُ (ع) ترجمہ: بجا وہ غور نہیں کرنے کے کس طرح اللہ پہلے میرا پیدا کیا پھر میری اسے دوبارہ پیدا کرنا ہی ۱۷ (محمد ص)

ہر اہل قرآن نے اور پھر تجربہ اور مشاہدہ نے شہادت دی۔ قرآن نے اس صداقت عظمیٰ کو بیان کر کے انسان کو یقین دلانا چاہا کہ اس کی ضروریات کے لئے جس مواد کی ضرورت ہے وہ آٹھوں پہر پیدا ہو رہا ہے۔ لہذا اُسے بھی چاہئے کہ ان اشیاء کو استعمال میں لانے کے لئے ان تھک کوشش کرے +

الغرض انسانی صنعت و حرفت اُن استعدادوں کی ایک مختصر سی علی تصویر ہے جو زمین و آسمان میں پہلے ہی سے موجود تھیں۔ اور جن پر کائنات کا ایک بڑا حصہ چل رہا ہے +

برقی قوتوں کو قبضہ میں لانے کے متعلق بھی یہی نظر آتا ہے۔ انسان قوت برقی کو اُسی طریق سے پیدا کرتا ہے جس طریق سے وہ کائنات میں پیدا ہوتی ہے۔ اور جو جو کاروائے نمایاں وہ کائنات میں کر رہی ہے وہ سب کے سب انسان کے درست قدرت میں آتے جاتے ہیں۔ اسی طرح ان اسباب کی تشریح بھی ہو سکتی ہے جنہیں صنعت آلات اور حکومت علی البرق کے علاوہ انسان نے اپنے تمدن کی ارتقائی منادل میں بہم پہنچایا ہے۔ الغرض مادی تہذیب انسانی کا کمال اسی میں مضمر ہے کہ وہ زمین پر ان چیزوں کو پیدا کرے جن کی وساطت سے تہذیب قدرت کا فرمانی کر رہی ہے یعنی ضروری ہے کہ انسانی تہذیب ارضی، تہذیب قدرت کا عکس ہو۔ کوئی شخص خدا کو ماننے یا نہ ماننے وہ دھریہ ہو لاوریہ ہو یا مشلک ہو لیکن اس حقیقت سے انکار نہیں کر سکتا، کہ تہذیب انسانی،

در اصل تہذیب قدرت کا ایک ادنیٰ اور معمولی سا چربہ ہے +

اب اگر اس تہذیب قدرت کا خالق کسی ہستی کو قرار دے دیا جائے اور قرآنی اصطلاح میں اُسی کا نام ”ذی العلیین“ ہے تو گویا انسان زمین پر وہی کرنا چاہتا ہے جو رب کائنات آسمان پر کر رہا ہے۔ اور جس دن انسان میں یہ ربانی شیون پیدا ہو جائیگا اُس دن مادی تہذیب انسانی اپنے انتہائی عروج کو پہنچ جائے گی۔ یہی وہ حقیقت ہے،

اس لفظ تہذیب غنیمتوں میں ہمتاں ہو رہا ہے بعض کے نزدیک تو اس لفظ کا اطلاق صرف اخلاقیات پر ہوتا ہے۔ لیکن اس کی حقیقت بہت وسیع ہے۔ اس لفظ کا قائم مقام جو قرآن کریم نے تجویز کیا ہے۔ وہ اس سے زیادہ واضح ہے اشیاء کائنات میں جن میں انسان بھی شامل ہے خالق کائنات نے بے انداز استعدادیں رکھ چھوڑی ہیں۔ کمال تہذیب انسانی اس دن کا منظر ہے۔ جب یہ منظر دکھایا کمال طور پر نمودار ہو جائے۔ اس حقیقت کو قرآن کریم نے لفظ فلاح سے تعبیر کیا ہے۔ اس لفظ سے لغوی معنی بھی یہی ہیں۔ یعنی غنی توئی کا ظاہر ہو جانا معنی کائنات میں مل کی کل چیزیں اپنی استعدادیں کو کام میں لا رہی ہیں۔ گویا جہاں تک قدرت نے باقعی استعدادوں کو بافضل کر کے کام اپنے ہاتھ میں لیا ہے۔ وہ تو علی وجہ الکمال ہو رہا ہے انہی حقایق کو سامنے رکھ کر میں نے ان ربانی کاموں کا نام تہذیب قدرت رکھا ہے۔ دوسری طرف انسان کی موجودہ تہذیب اسی تہذیب قدرت کی نقل کر رہی ہے۔ جو اپنے کمال کو اس وقت پہنچ جائے گی جب بنیاد کائنات مستحق انسان کی حکومت اسی طرح ہوگی جیسے کہ دست قدرت کو حاصل ہے ۱۷

جس کی طرف قرآن نے کئی جگہ تفصیل کے ساتھ اشارہ کیا اور قصہ آدم میں خصوصاً اس کا ذکر کیا۔ اسی لئے انسان کو خلیفۃ اللہ علی الارض قرار دیا وہ اس مقام پر اس وقت پہنچے گا جب اس میں ان افعال ربانی کے علاوہ اخلاق ربانی بھی پیدا ہو جائیں۔ اس میں شک نہیں کہ گزشتہ دو صدیوں سے مغرب میں ”مذہب“ کو نفرت کی نگاہ سے دیکھا جا رہا ہے اور یہ رجحان طبع گزشتہ پچاس سال سے مشرق میں بھی ہو چکا ہے اس کی بھاری وجہ یہ ہے کہ دنیا کے سامنے علی العموم مذہب کا صحیح نقشہ موجود نہیں تھا اور مذہب کا جو مفہوم عام طور پر اہل مذاہب نے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے وہ عند العقلا قبو^ل کے قابل نہیں ہے بڑھ کر مذہب سے وحشت کا باعث وہ قتل و مقتال سے مذہب کے طفیل نسل انسانی میں پیدا ہو گیا جس نے اس اخوت و اتحاد کا خاتمہ کر دیا جو ہر ملک میں انسانی تمدن و ترقی کے لئے ضروری ہے مثلاً نزول الہام یا مذہب کا مقصد عیسائی کلیسا نے یہ قرار دیا ہے کہ وہ انسان کو کسی ایسی مصیبت یا ہلاکت سے نجات دینے آیا جس میں فساد نسل انسان کا بحیثیت مجموعی ذرہ بھر قصور نظر نہیں آتا اس قصور کی تشریح، بائبل میں، قصہ جہو ط آدم سے کی گئی ہے یہ اگر تسلیم بھی کر لیا جائے گا بلو بشر سے کوئی غلطی ہو گئی تو کل کی کل نسل انسانی ایک شخص کی غلطی کی پاداش میں کیوں ہلاکت کے گھاٹ اتاری جائے جس طرح نسل انسانی کی یہ ذمہ داری عدل و انصاف کے خلاف ہے اسی طرح اس ہلاکت کا جو علاج بتلایا جاتا ہے وہ بھی ایک زالی نطق اپنے اندر رکھتا ہے یعنی کل کی کل نسل کا عوامی ایک محصور انسان دے اور وہ سب کا کفارہ ہو

یہ وہ باتیں ہیں جن کی مخالفت عقل انسانی کی طرف سے ہوگی اور ضرور ہوگی ۵

۱۵ ان عقاید کی وجہ سے، مذہب تو درکنار خود خدا کی حیثیت، معرمن غلوں پر جاتی ہے پہلے تو اس نے ایک شین (انسان) بنائی جس میں کوئی پُرزہ غلط لگا دیا، اور جب اس پُرزہ کی وجہ سے شین اس کے حسبِ فِشا کام دوسے کی تو اس نے اس غلط پُرزہ کو دور کرنے کے بجائے بل شین کو ہی تباہ کرنا چاہا اور اپنی اس غلطی کو سچ کر اس کی بادشاہی میں اپنے آپ کو ہلاک کر دیا۔ دوسرے غلوں میں یوں سمجھئے کہ پہلے تو انسان کو پیدا کر کے بڑے چاہ کے ساتھ اسے باغ عدن میں رکھا اور اسے ساری نعمتوں کا مالک بنایا۔ جب اس انسان سے کوئی غلطی سرزد ہوگئی تو اس پُرنس در آتش ہی نہیں ہوا بلکہ خدا کو یہ فکرمی و انگیر ہوگئی کہ آج تو انسان بے شجر منوم یعنی درختِ علم کا پھل کھا یا جس سے وہ علم کا مالک ہوگیا، کل کیس درختِ حیات کا پھل نہ کھائے کیونکہ حسبِ روایت کتابِ پیدائش یہ درخت بھی اُسی باغ میں موجود تھا خدا کو یہ خیال ہوا اگر ویسا ہو تو کل انسان بھی ہماری طرح ہی وجود میں آجائے گا۔ اس لئے اس کو ہمیشہ سے ہی کال دیا اور اس معمولی تصور کی پلڈا میں اس کی ساری آئندہ نسل کو ابدی ہلاکت دی ۵

عالم الغیب ہونے کی حیثیت سے خدا کو اس بات کا تو علم ہونا چاہیے کہ انسان گناہ سے بچ نہیں سکتا چنانچہ کلیسائی عقاید پر اس حقیقت پر دلالت کرتے ہیں۔ کیونکہ گناہ کے معنی شرمیت پر نہ چلنے کے ہیں۔ تو ان واقعات کے علم کے ہونے پر شرمیت کا بارِ عظیم دنیا والوں کے نحیف کندھوں پر کیوں ڈال دیا اور خلافِ ورنی کی بادشاہی میں ابدی ہلاکت کیوں تجویز کی؟ پھر چار ہزار سال تک تو یہ امتحان ہوتا رہا کہ انسان ضعیف البنیان شرمیت پر چل سکتا ہے یا نہیں؟ پھر بعد میں وہ ہزار ہر محوسے کہ کفہ (ضعیف بر صحت)

اسی طرح اگر عبادت کی غرض صرف یہی ہو جیسی کہ علی العموم ہر مذہب میں پائی جاتی ہے کہ حمد و ثناء کے چند مقررہ کلمات، خدا کی شان میں کہہ دیئے جائیں جن کو سن کر وہ خوش ہو جائے تو خدائے بزرگ و برتر کی ہستی کے متعلق یہ خیال بجائے خود ایک نہایت مضحکہ انگیز امر ہے۔ اس نوعیت کا خدا، تو اس خود پسند اور خود بین انسان سے بھی گیلنگزرا ہو گا جس کے کان بوج و ستائش کے دل خوش کن کلمات سننے کے خوگر ہو چکے ہیں خدائے قدوس تو ان احتیاجات سے برتر و بالا ہونا چاہئے چنانچہ قرآن کریم نے فرمایا کہ خدا تو انسانی عبادت و تسبیحات سے مستغنی ہے یہ تو انسان کے اپنے فائدہ کے لئے ہیں اسی طرح اگر خدا نذر و نیاز اور قربانیوں سے خوش ہو سکتا ہے تو وہ ہمارے

لَهُ وَمَنْ جَاهِدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ (عنکبوت ۷)

ادب کوئی کوشش کرتا ہو وہ اپنی ہی جان کی بھلائی کیلئے کوشش کرتا ہو اللہ یقیناً جانوں کے نیاز ہے (محمد علی)

بقیہ صفحہ ۶۱ کی تجویز اس کے علم میں آئی جس خدا کی فراست اور درہنہ کا یہ عالم ہوا جس کی طرف سے اس قسم کے مصارف کا الہام نازل ہوا خدا کس طرح عقلمندوں کے نزدیک کسی عزت اور احترام کا مستحق ہو سکتا؟ انندیں حالات، علوم جدیدہ کی روشنی سے فیضیاب ہونے کے بعد، مغرب کے لوگ اگر مذہب ہی سے بیزار ہو جائیں تو غیر متوقع بات نہیں ہے جن کو آزاد خیال کہا جاتا ہے وہ لوگ کسی برتر مہتمی کے وجود سے اب سن سکر نہیں رہے اس کا ثبوت تو موجودہ سائنس نے خود ہم سچا چلا دیں ان لوگوں کو اگر بخار و جوش و خروش کی بجائے مستحق تعزیری کلبیائے ایلیات رنگ میں نکھر رہا ہوتا تو یہ حقیقت پیش کی ہیں ۲۰۴۰

دلوں میں اپنی عزت کس طرح پیدا کر سکتا ہے ایک طرف تو اُسے ارحم الراحمین کہا جاتا ہے دوسری طرف اُسے اس قدر سنگ دل دکھایا جاتا ہے کہ وہ کسی مجرم کا گناہ اس وقت تک معاف نہیں کر سکتا جب تک کسی بے گناہ انسان یا حیوان کو خاک و خون میں تڑپتا ہوا نہ دیکھ لے۔ ایسا ہی جب تک وہ غضبناک خدا اپنے اکلوتے بیٹے کو سولی پر لٹکتا ہوا نہیں دیکھ لیتا، اسے چین نہیں پڑتا۔ واضح ہو کہ یہ الفاظ سرے نہیں بلکہ میں نے تو یہاں کلیسائی معتقدات اور مصطلحات کا خلاصہ دیا ہے۔ یہ باتیں ہر گزہرگز میں نے تقریفاً نہیں لکھیں یہ تو مذاہب عیسوی کی الہیات میں دخل میں اندریں حالات، وہ لوگ جن کی عقلیں، علوم جدیدہ کی روشنی سے منور ہو چکی ہیں کب اور کس طرح ان مذاہب کو عزت کی نگاہ سے دیکھ سکتے ہیں؟ ضروری تھا کہ اہل ہنیش ان باتوں کو آہستہ آہستہ مفرخات میں شامل کر کے مذہب ہی سے دستبردار ہو جائیں، اور یہی ہوا، اس بات کا ضرور افسوس ہے کہ مذہب کا یہ افسوسناک حشر، ان سچی معتقدات اور کلیسائی الہیات کی بدولت ہوا، جن کو بعض نام نہاد علمبرداران تہذیب و تمدن، علوم سماوی کے نام سے پیش کیا کرتے ہیں۔ اہل یورپ نے دیگر مذاہب عالم کو بھی اسی ہیئت پر قیاس کیا اور سب کو فخر بے معنی سمجھ کر انہیں طاق نیاں پر رکھ دیا یعنی مجرم و مذہب ہی کو ناقابل التفات قرار دیا علاوہ انہیں ایک ہی قوم و ملک کے باشندے اختلاف مذہب کے باعث آپس میں ایک دوسرے کے کچھ ایسے دشمن ہوئے جس سے قومی ترقی و تہذیب مفقود ہو گئی ان حالات میں کیوں قومیت و وطنیت کو مذہب پر ترجیح نہ دی جائے لیکن مذہب ان

داستانوں کا نام نہیں وہ تو چیزے دیگرست کی مصداق ہے مثلاً اس حقیقت سے تو آج بروئے سائنس کوئی انکار نہیں سکتا کہ کائنات کے اس لامتناہی سلسلہ پر ایک زبردست اور مطلق ہستی حکم فرماتی ہے اور اس کی حکومت بھی حکیمانہ ضوابط و قوانین پر مبنی ہے اور انسان کو حقیقی فلاح اور دائمی راحت اُسی برزہستی کی منشا کے مطابق زندگی بسر کرنے سے میسر آسکتی ہے قرآن حکیم نے اس لطیف اور معنی خیز حقیقت کہ کس طرح ایک جملہ میں ظاہر کیا فرمایا کہ وَمَا تَشَاوُنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ رَبِّ الْغَالِبِينَ (سورہ کوثر ۲) یعنی تمہاری خواہش اللہ کی خواہش کے موافق ہونی چاہئے کہ وہ رب العالمین ہے یعنی تمہاری ربوبیت کے جو قوانین اُس نے بنا رکھے ہیں اُن قوانین کے مطابق اگر تمہارا طریق عمل ہوتا تو تم فلاح پاسکتے ہو۔ اب اس حقیقت سے کون انکار کر سکتا ہے ؟

سردست اس بات سے مجھے کوئی سروکار نہیں اُس ہستی کا نام کیا ہے، آپ

لَهُ دَانَ إِلَىٰ ذِيكَ الْمُنْقَلَبِ

اور کہ انجام تیرے رب کی طرف ہی ہے ۱۲

لَهُ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (یعنی) ۱۳ یَذَرُ الْأَمْثَالَ مَرَاتِنَ السَّمَاءِ (إِلَىٰ الْمُنْقَلَبِ) (سورہ النجم ۱۳)

یہ غالب ظم دے گا اندازہ ہے اور اس امر کی تدبیر آسمان سے زمین کی طرف کرتا ہے۔

هُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ (سورہ الفاعل ۱۴)

اور وہ اپنے بندوں کے اوپر غالب ہے اور وہ حکمت والا خبردار ہے (محمد علی)

رب العالمین نہ کہیں نیچر سیکس یا باعث اول۔ ”علتہ لعل“ کہیں یا وجود مطلق۔ یہ سب نزع لفظی ہے۔ اس سے تو انکار نہیں ہو سکتا کہ اُس ہستی کی منشا کے بموجب زندگی بسر کرنے ہی سے فلاح دوام حاصل ہو سکتی ہے۔ اب اگر قوانین فطریہ کو اُس کی مرضی کا ایقنہ قرار دے دیا جائے اور اس لئے قرآن نے صحیفہ فطرت کا نام کتاب سمین تجویز کیا ہو تو ان قوانین کے علم و اطاعت سے ہی ہمارا مقصود حاصل ہو سکتا ہے اس صورت میں انسان اس بات کا طبعاً محتاج ہے کہ وہ ان قوانین سے آگاہ ہو اس علم اور اُس پر عمل کے سوا تو وہ ایک لمحہ بھر کے لئے زندہ نہیں رہ سکتا۔ اب اسی سلسلہ میں اگر یہ بھی تسلیم کر لیا جائے اور یہ ایک امر ناگزیر ہے کہ اُس ہستی کی مشیت یا بالفاظ دیگر اس کے ساختہ پرواختہ قوانین سے بذریعہ دریافت یا تحقیق اطلاع پانا، ایک مشکل اور نہایت ہی بعید الحصول بات ہے جیسے کہ تاریخ علوم ظاہر کرتی ہے اُس نے خود، انسان کو اپنی مرضی سے وقتاً فوقتاً

لَهُ وَلَا حِجَّةَ فِي ظُلُمَاتٍ الْأَرْضِ وَلَا رَظٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي كُتُبٍ مُّبِينٍ (اعراف ۸)

مذکورہ حدیث کی تائید میں نہیں اور نہ تراویح خشک گروہ کلی کتاب پر رد۔

وَلَا يَخْطُونَ بَشَيٍّ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِأَمْرٍ (بقراۃ ۳)

اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز پر ملاحظہ نہیں کر سکتے سوائے اس کے جو وہ چاہے۔

طَلَّ وَتَقَى الْفَوْقَ صَدَّ السَّبِيلُ (الضحیٰ ۸)

اور افسہ پہلی سیبی ماہ پہنا ہے۔

آکھ ہی دینے کا انتظام کر دیا تو انسان کی طرف خدا کی طرف سے الہام کا آنا ایک ضرورت تھ تو نظر آتی ہے دوسری طرف اس نظریہ کی تصدیق اس بات سے بھی ہوتی ہے کہ انسان اس مشیت ایزدی یعنی قوانین فطریہ کے دریافت کی طرف خود بخود متوجہ نہیں ہوا بلکہ الہام الہی (قرآن) نے ہی اسے اس طرف متوجہ کیا یہ امر بذات خود اس بات کا ثبوت ہے کہ انسان وحی الہی کے مدد کے بغیر خود کچھ نہیں کر سکتا۔ یہ وہ باتیں ہیں جو ہر آدمی شخص کے سامنے آ سکتی ہیں جو کائنات پر غور کرنے کی تکلیف گوارا کرے اب فرض کر لو کہ دنیا میں ایک ایسا مذہب بھی ہے جس نے انسان کو اطلاع دی کہ اس کا تمدن و تہذیب اس کی راحت و آرام، قوانین بالا کے دریافت کرنے اور ان کے مطابق چلنے پر منحصر ہے، اس مذہب نے یہ بھی بتلایا کہ انسان میں ان باتوں کے حصول کی استعداد بھی موجود ہے اور اس استعداد کو استعمال کرنے اور اس سے فائدہ اٹھانے کا راستہ بھی وہ مذہب بتا دے اور یہ اطلاع بھی دے کہ جو کچھ آسمان پر ہو رہا ہے وہ انسان کے ذریعہ سے زمین پر بھی ہو سکتا ہے۔ گویا انسان نہیں تاؤرا و رغیب الغیب ہستی کا نائب بن سکتا ہے، وہی مذہب، ایسے وقت میں جبکہ کل دنیا عناصر اور اوصاف پرستی میں گرفتار تھی یہ اطلاع دے کہ یہ جملہ مظاہر کائنات انسان کے نفع کے لئے پیدا کئے گئے ہیں، اور علوم متعلقہ کے حاصل کرنے کے بعد انسان ان پر حکومت کر سکتا ہے، ایسا ہی وہ مذہب یہ اطلاع بھی دے کہ جو قواعد فطر، یعنی ملکوت السموات کائنات میں کام کر رہے ہیں، وہ سب کے سب علوم ضروریہ کے

حاصل ہونے پر، اس کے اشارہ پر چلیں گے، پھر ان سب بڑھ کر وہ مذہب تہذیب اخلاق کے لئے انسان کے سامنے خود خالق کائنات کے اخلاق بطور نمونہ دکھائے گا۔ مثلاً اُس مذہب کے پیرو رب العین کے اخلاق کی اتباع میں ہر ایک نبی نوح کے خادم ہو جائیں اور قومی مخالف کے باعث کسی دوسری قوم والے سے بھی کاوش نہ رکھیں، فی الجملہ اُس مذہب کی تعلیم ہو کہ انسان اپنی مادی تہذیب میں تو وہ اسباب پیدا کرے کہ جس سے وہ کائنات کی طرح عناصر کائنات پر حکومت کرے اور اُس کی اخلاقی تہذیب رب کائنات کے اخلاق کے مطابق ہو مثلاً جس کے فضلوں کی بارش ہر قومی لونی انسانی یا ملی امتیاز سے بالا ہو کہ سب نسل انسانی پر ایک طرح برتی ہے تو پھر میں نہیں سمجھتا کہ ایسا مذہب کیوں انسان کے لئے ایک ضرورت تھ نہ سمجھا جائے۔ اسی طرح اُس مذہب کی تاریخ یہ بھی بتائے کہ اس کے متبعین نے اُس کی تعلیمات پر چل کر منزل مقصود کو حاصل بھی کر لیا اور اس طرح انسانی ترقی کو معراج پر پہنچا دیا مثلاً اور امور کو چھوڑ دیا جائے اُس مذہب نے انسان کو اخوت کا وہ سبق دیا کہ جس کی نظیر دنیا میں نہیں اور یہ تضاد م قومی جو آج کل بڑھتا جاتا ہے اس کا علاج وہی اخوت ہے جو بانی اسلام نے متبعین کی تھی یہ دوسری بات ہے کہ جب کلمہ لکھنے والے اُس مذہب کی اطاعت میں شست ہو سکے تو ان کے حاصل کردہ ترقی بھی ملے گی۔ اور اس کے مادی حصہ کو ان لوگوں کے حوالہ کر دیا گیا، جو انہی کے نقوش قدم پر چلنے والے تھے۔ اور آج جس بات کا نام تمدن و تہذیب ہے وہ عالم مادیات میں اُسی طریق کی صدائے بازگشت ہے، فی الجملہ اگر کوئی مذہب

ایسا ہو تو پھر کوئی سلیم الطبع انسان خواہ وہ کسی مذہب کا پیرو ہو، بلکہ مذہب سے منکر ہی کیوں نہ ہو، کس طرح مذہب کے اس پیش کردہ نظریہ کو قبول کرنے میں تامل کر سکتا ہے؟ یا اس کے خلاف کوئی دستور زندگی اختیار کر کے فلاح کے معراج پہنچ سکتا ہے؟ میں اس بات کو بھی تسلیم کئے لیتا ہوں کہ غار حرا کی آواز بقول بعض آنحضرت ﷺ کے اپنے ہی غور و فکر کی ایک مشہور تصویر تھی۔ اور جو کچھ آپ نے دنیا و اطلاع دی، وہ آپ کے اپنے ہی ذہن رسا کی پرواز تھی اور جس کو آپ نے (ملائکہ) جی و الہام سے تعبیر کروایا۔ لیکن فیصلہ طلب امر تو یہ ہے کہ یہ باتیں بتلا کر آپ نے دنیا احسان کیا یا نہیں؟ آپ کے ذریعہ عالمگیر اخوت پیدا ہوئی یا نہیں؟ اور آپ نے انسان کو حقیقی ترقی کی شاہراہ پر چلایا یا نہیں؟ اور اب بھی انسان کی آئندہ ترقی انہی قوش پر چلنے سے وابستہ رہے یا نہیں جس کی راہیں آپ نے تقسیم فرمائیں؟

آج علوم جدیدہ کی روشنی میں ہمارے لئے یہ ثابت کر دینا کچھ بھی مشکل نہیں ہے کہ عرب کے اس عظیم الشان فرزند نے جو کچھ پیغام دنیا کو دیا وہ خدا سے برتر کی طرف سے تھا۔ آئندہ ثابت کیا جائے گا۔ لیکن اگر مذہب کے معنی یہی سمجھے جائیں کہ وہ اس کشش و رنجوز کا نام ہو تا ہے جو حقیقی ہمدردان طبقہ انسان یعنی انبیاء کی طرف سے بنی نوع آدم کی بہبود کے لئے عمل میں آئی، اور آنحضرت صلعم نے بھی ایسا ہی کیا، اور اس طرح غرض مذہب فلاح انسانی کو قرار دیا جائے تو پھر جس مذہب نے فلاح کے وہ اصول مرتب کر دیئے، جو اوپر مذکور ہوئے، تو اس مذہب کو صحیح طریق زندگی سمجھ کر کیوں نہ قبول کیا جائے؟

اسی طرح اگر انسانی تہذیب و تمدن کا کمال پس پردہ برتر مہمتی کے طریق کار اُس کی سنتِ مستمرہ اور اُس کے شیوے مختلفہ کے اختیار کرنے پر منحصر ہے، جیسا کہ طور میں آ رہا ہو اور اگر کوئی مذہب اپنی الہیات میں، انہی شیوے و سنن کو بطور صفاتِ اسمائے الہیہ بیان کر دے اور وہ راہیں بھی بتا دے جنہیں عرف عام میں تو شریعت کہتے ہیں لیکن جن کی غرض خالصتاً یہ ہو کہ اُن پر چل کر انسان میں بھی وہی صفات پیدا ہو جائیں تو اس علم الہیات کو کس طرح نظر انداز کیا جاسکتا ہے؟

آج کل دہریت مزاج لوگ نہ صرف عبادات کو ایک لازوری چیز قرار دیتے ہیں بلکہ مختلف مذاہب کی تجویز کردہ شکل عبادت پر استنزا بھی کرتے ہیں لیکن اگر اُن تقدس الفاظ کی غرض جو کسی مذہب کی عبادت میں مستعمل ہیں، شیوے مذکورہ بالا کو ایک عبادت کرنے والے کی نگاہ کے سامنے لانا ہو اور اُن کے طریق حصول کی طرف بھی اُن میں اشارات موجد دہوں، تو پھر ایسی عبادت نہ صرف مفید مطلب ہوگی بلکہ انسانی زندگی کا جزو لا ینفک قرار دئے جانے کے قابل ہے۔ اس عبادت کا تو مقصد یہ ہو گا کہ ہم اپنی زندگی کو اس طریق پر چلائیں جس پر فطرت کی دوسری چیزیں چل رہی ہیں۔

رہا عبادات میں خاص جسمانی اور ضائع کی پابندی کرنا یہ تو محض ظہارِ اطاعت کی مناسب شکلیں اور اعترافِ عبودیت کے موزوں طریقے ہیں۔ ہماری عبادت کا اصلی میلان تو صفاتِ الہیہ کو حقی المقدور اپنے اندر جذب کرنے کی طرف ہوتا ہے۔ مثلاً ”سجدہ“ اور کوئے کے معنی اطاعت بھی آتے ہیں۔ سجدہ سے مقصود یہ ہے کہ ہم نہایت

مجازی اور فلوں کے ساتھ اپنی خودی سے علیحدہ ہو کر ہمہ تن اس کی اطاعت میں حاضر ہو جاتے ہیں اسی طرح اگر یہ جہانی حرکات و سکنات، ہمارے جذبات قلبی اور احساسات درونی کو طبعاً مضبوط کر دیتے ہیں اور یہ وہی ہیں جو شانان مجازی کے سامنے اظہارِ اطاعت و انقیاد کے لئے روار کئے جاتے ہیں، تو کوئی شخص تا وقتیکہ وہ محبوظ الحواس اور فارغ البال نہ ہو، اس طرزِ عبادت پہستہ تر نہیں کر سکتا۔

قربانی کے متعلق اسلام نے صاف طور سے کہہ دیا ہے کہ مذکورہ جائزوں کا گوشت یا خون خدا کی جناب میں نہیں پہنچتا بلکہ جو چیز اس کی نظر میں مقبول ہو سکتی ہے وہ قربانی کر کے دالوں کی نیت اور ان کا تقویٰ ہی ہے۔ اور نہ یہ فعل بذات خود خدا کی خوشنودی کا ثبوت ہو سکتا ہے، قرآن کا ایک مقصد یہ ہے کہ مساکین اور غریبا، جنہیں سید الطعام یعنی گوشت سے بہرہ اندوز ہونے کی استطاعت نہیں ہے، وہ بھی اس تقریب کی بدولت گاہے گاہے اس لذت سے آشنا ہو سکیں۔ یہی غرض خیرات اور صدقات اور زکوٰۃ سے وابستہ ہے تو اب میں ایک منکر مذہب سے پوچھتا ہوں کہ وہ کن وجوہ کی بنا پر ان باتوں کو

لَهُ لَنْ يَبَالَ اللَّهُ لِحُومِهَا وَلَدِمَا دُهَا وَلَئِنْ يَنَالَهُ التَّنَتَلَىٰ مِنْكُمْ (الحجج)

ان کے گوشت اللہ کو پہنچے ہیں اور نہ ان کے خون لیکن اسے تمہاری طرف تقویٰ پہنچتا ہے۔

لَهُ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ وَالْمَغِيرَةَ (الحجج)

تو ان سے کھاؤ اور اس کے حکم کو مانو اور سوال کرنے والے اور سوال کرنے والے کو کھلاؤ (محمدی)

موردِ اعتراض قرار دے سکتا ہے ؟

اس مجوزہ بالا مذہب کے سارے خط و خال جیسے کہ میں بیان کچوں گا اسلام میں پائے جاتے ہیں، اور جس المام ربانی یعنی قرآن سے یہ مذہب وابستہ ہے اُسی نے انسان کو خدا کا خلیفہ قرار دیا ہے۔ اور اُس پر وہ تمام دروازے کھول دیئے ہیں جن میں ہو کر وہ اس عالی مقام تک پہنچ سکتا ہے۔ اسلام کی تلقین کردہ صفات الہیہ پر اگر

ملے اگر کوئی آزاد خیال ان مذہبی اطلاعات کو پسند نہ کرے تو مضائقہ نہیں وہ ان کے مفہوم کو سامنے رکھ کر دیکھے کہ موجودہ تہذیب و تمدن اسے کس طرف لے جا رہا ہے اور آیا یہ وہی کام تو نہیں ہوئی جو اہل کمال کائنات میں کوئی پس پردہ ہستی کر رہی ہے اور اگر انسانی تہذیب ان سادی باتوں کی ایک اونٹنی نقل ہو اور ان سادی باتوں کے بنائے والے کا نام خدا رکھا جاسکتا ہے۔ تو پھر انسان تو زمین پر مہی کی خلیعت کر رہا ہے یوں تو فقط تہذیب کا مفہوم پرشخص اپنے مذاق کے مطابق تجویز کر لے لیکن تہذیب مملو دنیا کائنات کی وہ صرست بالذہ ہے جب یہ اشیاء اپنے اپنے دویت کر وہ قویٰ کو بافضل کر دیں یعنی جب کل کی کل مخلوق اپنی اپنی قوتوں کو ظہور میں لے آئے گی اور ان میں انسان کی مادی، اخلاقی اور روحانی قوتیں شامل ہیں۔ تو اُس وقت دنیاوی اور زمینی تہذیب اپنے کمال کو پہنچ جائے گی۔ کائنات کی کل چیزیں حضرت انسان کے قویٰ اور اکیسے سو اپنی اپنی استعدادوں کو اپنے اپنے مناسب محل و موقع پر ظاہر کر رہی ہیں۔ انہی باتوں کو انسان تکمیل تہذیب کیلئے اپنے قبضے میں لانا چاہتا ہے پھر وہ ربانی نائب نہیں بننا چاہتا اور وہ کیا کرنا چاہتا ہے۔ ملاوہ انہی تمدن و تہذیب کی وہ کونسی شکل ہے جو تہذیب انسان کے لئے مذکورہ بالا معنوں میں فیض مند بننے کے قابل نہیں ہو سکتی

غور کیا جائے تو معلوم ہوگا کہ یہ کائنات مشہودہ، اُن تمام کی واقعیت اور حقیقت پر زبان حال سے گواہی دے رہی ہے۔ اور جس چیز کا نام قانونِ فطرت ہے اور جس علم اور اتباع پر موجودہ تہذیب کا وار و مدار ہے وہ درحقیقت بعض صفاتِ اللہ ^{جل جلالہ} کو قرآن کی علمی تصویر ہے +

گویا ان صفاتِ اللہ کو پیش نظر رکھنے، اور اُن کے اقتضائے مطابق زندگی بسر کرنے کی خواہش، ہم کو تو ان فطرت کی جستجو اور تحقیق کی طرف مائل کرتی رہتی ہے + چنانچہ قرونِ اولیٰ کے مسلمان اگر علومِ جدیدہ کے بانی اور ان کو چارچاند لگانے والے ثابت ہوئے تو اس کا باعث انہی صفات کی جستجو اور پیروی تھی۔ قرآن کریم نے ایک طرف تو بتا دیا کہ دنیا میں کوئی شے بیکار نہیں اور فلاح دہی شخصِ پائے گا جو ان کو استعمال کرنے کے طریقوں سے واقفیت حاصل کرے۔ دوسری طرف سورہ فاتحہ میں، جو مسلمانوں کی ناز کا مغز ہے، خدا کی اُن چار صفات کا ذکر ہے جو ہر دم مذکورہ بالا تہذیبِ قدرت کی تکمیل میں مصروف ہیں۔ یہ سورہ شریفہ نہیں ترغیب دیتی ہے کہ ہم بھی اُن چاروں صفات کو اپنے اندر پیدا کریں۔ باقی آئندہ۔

لَهُ قُدْرَتُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَكُنْزٌ مُّغْتَنٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ تَخْشَوْا رُحْمَ اللَّهِ (البقرہ ۲۵۵)

سو آسمان اور زمین کا سب گمراہ ہے کو یہ یقیناً ج ہے ٹھیک اسی طرح جو تم باتیں کرتے ہو۔

لَهُ هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَنَافِيَ الْأَرْضِ جَمِيعًا (البقرہ ۲۵۵)

وہی جو جس نے سب کچھ جو زمین میں ہے تمہارے لئے پیدا کیا (محمد علی)

اکسپریم رحمانی

دیکھیں، فولاد، تیل، روغن، گندہ، حک کا بہترین مرکب جس کے استعمال سے خون صالح پیدا ہوتا ہے، یہ محراب الکیمینہ، دشتا، اکلان، جنوبی، بالترقیہ میں شہرت پا چکی ہے۔ اور ایک ہفتہ میں تقویتِ معدہ، حبوگ کی افزائش، تبدیلیِ رنگت، وزن کا جڑنا، جسم میں جھٹکی پیدا کرتی ہے، امراضِ ذیل میں اس کا تجربہ ہو چکا ہے:-

شودہ ہضم (ڈسپیشیا)، وجع المفاصل، دیشوں کی درد، کمزوریِ دل اور دماغ، بیخوابی، امراضِ رحم، ضعفِ اعصاب :-

نقول چند سندات

(۱۱) میں نے چاہا تا کہ آپ کی اکسیر کو مسلسل استعمال کیا اور جہنم کو مضبوط کر کے نہیں یہ بہت ہی مؤثر ثابت ہوئی۔

سر قیاس علی بیگ سابق حصار پٹنہ یا کونسل (انگلستان)
 دو اکبر و جانی کے استعمال سے میرا وزن اس دن میں ایک پونڈ بگا میرے سارے تعلقین نے بھی متعلق کیا ان میں بھی ویسا ہی فائدہ ہوا۔
 کے میں عبدالحق خان لیچر ریاست منگول

(۳) دہلائی اہم ہستی اور مہاراجہ لودھی کے اکلی صوفیوں کو کونسی غلط فہمی کا جوڑا لگوانے کی سزا دی ہے یہاں مجھے پوچھنا چاہیے کہ

منہری (کمال) ہیتہ لاج سینیٹہ انکمینیٹہ

(۳) اگر مہینہ و سال کی شدت اس نوعی کئے استعمال سے کوئی مہربانے تو اس کے لئے چھٹا ہوتا ہے تو اور کیا ہے۔

عالمی تاریخ کی کتابوں کی ایک جامع فہرست

(۱۰) دینی مشغولین جو سیرۃ العصاب کا پڑھنا اہل کد کھانا اس سے بالکل بایکسی ہو چکا تھا۔ اس دفاعی محنت نے سیرۃ معدے بگ اور دل پر اثر کر کے عقائد

نہایت کا ظہورِ اتم

المعروف بہ
نئی کامل

حضرت خواجہ کامل الدین صاحب مسلم شری امام مسجد کنگ نکلستان کی شہرہ آفاق تصنیف کی تالیف کا سلسلہ اتم

بیع مقدمہ و دیباچہ کتاب

حضرت خواجہ صاحب کی خدمات اسلام آپ نے محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے بلا مضی میں انجام دی ہیں جس کی تشریح کے لیے محتاج نہیں ہیں۔ پہلو اور غیر مسلم دونوں اس امر کا اعتراف کر چکے ہیں کہ آپ نے اسلام اور باطنی مضمون علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کو بہترین طریقہ سے دنیا کے سامنے پیش کیا ہے۔ اور اس کے علاوہ ان غلط بیانیوں کا بھی صحیح طور پر رد کیا ہے جو دشمنان اسلام نے حضور سرور کائنات کی مقدس شخصیت کے متعلق مغرب میں پیدا کی تھیں۔ آپ کو نہ صرف تبلیغِ شاعت کا تجربہ ہے بلکہ کاروبارِ مشاہیر اہلستان سے تبادلاً خیالات کرنے اور ان کی تقاریر سننے کے مواقع بھی ہیں۔ از پیش ہے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ جو تحریر بھی آپ کے فہم سے نکلتی ہے۔ وہ نہ صرف علمائے اہل حقانہ ہوتی ہے۔ بلکہ وسعت و کثرتِ خیال کے ساتھ ساتھ اپنے اندر نشانی کا سامان بھی رکھی ہے۔ جو لوگ آپ کی تصانیف کا مطالعہ فرما چکے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے خواجہ صاحب کو اہل علم و ادب کے لئے قرعہ معلولی و لافتن عطا فرمائی ہے۔ نیز آپ کا اسلوب بیان اس درجہ مدلل اور پسندیدہ ہے کہ کتاب پڑھنے والے کو جی نہیں چاہتا۔

مندرجہ بالا کتاب میں ان تمام خوبیوں کے علاوہ دو خصوصیات اور بھی ہیں۔ اول تو یہ کہ باعتبار نوعیتِ مضامین و درجہٴ دقیقیت و جذبِ اسلوب اس سے پہلے کوئی کتاب اس سنگ میں نہیں ٹکس گئی۔ اس کتاب کا اسلوب بیان، جو انساہداری کی جان اور نظم کا دین و اہل ان ہے۔ بالکل اچھوتا اور ذالاج ہے۔ اور اسی صفت نے اس تحریر کی کتاب کو نظم کی طرح، کش و رتس بن دیا ہے۔ آنحضرت صلعم کو ہر پہلو سے جو ممکن المعقل ہو سکتا ہے۔ یعنی نوع آدم کے لئے ہموار و کامل ثابت ہو گیا ہے۔ اور لطف یکراں سے آخر تک کوئی لفظ معضض و مذاتِ یرستی کے ماتحت نہیں لکھا جو کچھ لکھا ہے۔ و جاتر کی اور تصدیق دونوں دلوں سے عنایت صحیح اور مستند ہے۔ دوسری خصوصیت یہ ہے کہ قدم قدم پر مغربی مصنفین اور دشمنانِ دین کی مایوسات و تلبسات کا دامن چاک کر دیا ہے۔ ان کی خرافات و کیروں کا جواب ثنائی موجود ہے اور جو ہر خیالات پادریوں کی تحریرات سے آج کل کے مسلمانوں میں پیدا ہوئے ہیں۔ ان کا تعلق ہر طرح سے موجود ہے۔

سوانح نگاری کے عام طریقہ کو چھوڑ کر آنحضرت صلعم کی حقیقیوں کو زرب عنوان بنا لیا گیا ہے۔ اس حدیث ثابت کیا ہے کہ

فرق تاج قدم ہر گاہ کی گدازم کہ شدہ دامن دل ی کہ جا این جا ست

اس کتاب کے مطالعہ سے ہر بڑی فہم پر روشن ہو جائیگا کہ جو ارفع خصال ایک آدمی کے لئے ممکن انسانی توجہ کیسے ہوتی ہے۔ وہ سب کے سب بدیہیہ آنحضرت صلعم کی کائناتِ باریکات میں موجود تھے۔ گویا یہ کتاب غیر مسلم کے لئے لکھی ہے۔ لیکن یہ اہل علم کے لئے شیعہ توجہ ہے۔

کتاب زیباست ہے۔

فرمایش بنام مینجر مسلم ملک سورسٹری عزیز منزل لاہور آئی چاہئے

اشاعت اسلام

اُردو ترجمہ
اسلامک یونیورسٹی مجریہ مسجد و گنگا (انگلستان)

زیر ادارت

خواجہ کمال الدین
قیمت ساڑھے تین روپے سالانہ

رفیق عالم پریس ریوے روڈ لاہور میں باہتمام بابو منظور الزمان

چپکر

خواجہ عبدالغنی بٹشر

نے

برائڈرٹ روڈ لاہور سے شائع کیا

تصنیفات حضرت خواجہ کمال الدین صاحبی علیہ السلام پر جامعہ کتب

کتاب	تقریباً	کتاب	تقریباً
توضیح الاسلام جلد ۱	۱۰۰	توضیح اسلام جلد ۲	۱۰۰
سک مودیہ مرکبہ آثار میں یکم و ثانیہ جلد ۱	۱۰۰	سک مودیہ مرکبہ آثار میں یکم و ثانیہ جلد ۲	۱۰۰
یاسین اسمیت جلد ۱	۱۰۰	یاسین اسمیت جلد ۲	۱۰۰
عنون الہام جلد ۱۲	۱۰۰	عنون الہام جلد ۱۳	۱۰۰
راویات و انیل عمل جلد ۱	۱۰۰	راویات و انیل عمل جلد ۲	۱۰۰
مشکلات تہذیب جلد ۱۳	۱۰۰	مشکلات تہذیب جلد ۱۴	۱۰۰
مطالعہ اسلام جلد ۱۲	۱۰۰	مطالعہ اسلام جلد ۱۳	۱۰۰
اسلام میں کوئی فرقہ نہیں جلد ۱۲	۱۰۰	اسلام میں کوئی فرقہ نہیں جلد ۱۳	۱۰۰
احکامات انوارِ رحمت جلد ۱۲	۱۰۰	احکامات انوارِ رحمت جلد ۱۳	۱۰۰
مذہبِ محبت	۱۰۰	مذہبِ محبت	۱۰۰
فدائِ عالم کا مذہب فی جلد	۱۰۰	فدائِ عالم کا مذہب فی جلد	۱۰۰
اموہ حصہ صوفیہ ہندو کا لہجہ جلد ۱	۱۰۰	اموہ حصہ صوفیہ ہندو کا لہجہ جلد ۲	۱۰۰

محمد بن اسلام

مفتی حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

یعنی وہ تصنیفات جدید جس میں واقعاتِ حاضرہ پر بحث کے علاوہ وجودِ اقتبالی سیاسی معاشرتی اور اخلاقی مشکلات کا حل قرآن کریم کی روشنی میں کیا گیا ہے۔
زیرِ طبع ہے۔

دعا میں نام۔

مینور مسلم بک سوسائٹی۔ عزیز منزل برائڈرہ روڈ لاہور، پنجاب، آفیس چائیں۔



بابت ہامی ۱۹۳۰ قمریت مضامین رسالہ اشاعت اسلام دی الحجۃ ۱۳۵۱ھ

نمبر شمار	مضمون	مضمون نگار	نمبر صفحہ
۱	دوکنگ مسلم مشن ٹرسٹ کے آئینہ انتظام کے متعلق	از قلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۶۱
۲	مزدوری اطلاع	"	۱۶۲
۳	شہدات	"	۱۶۳
۴	پرنٹنگ سوسائٹی اور دوکنگ مشن	از جناب حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۶۴
۵	گوشوارہ اردو قریع مسلم مشن دوکنگ	از جناب سیکرٹری صاحب	۱۶۶
۶	میں نے اسلام کیوں اختیار کیا	از جناب مس جون فائلر ڈینکس صاحب	۱۶۸
۷	نمون اسلام	از جناب حضرت خواجہ کمال الدین صاحب	۱۶۹
۸	کلیسائی عقائد کے تحت یورپ کی حالت	"	۱۷۰
۹	عبد جدید داغبل انحضرت مسلم کی بشارت	"	۱۷۲
۱۰	قرآن کریم کو حق العادوت انداز	"	۲۰۳

دوکنگ مسلم مشن ٹرسٹ کے آئینہ انتظام کے متعلق ضروری اطلاع

میں نے اعلان کیا تھا کہ میں نے مسلم مشن دوکنگ کو آئینہ کیلئے ایک غیر فرتی ٹرسٹ کے حوالے کرنا تجویز کیا ہے جو مشن اور مشن کے متعلق کل امور کا مالک ہوگا۔ اس سے پہلے مشن کا انتظام مالی امور اور ان کا آمدن و خرچ احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور کے ہاتھ میں تھا۔ اب تجویز بالا کے مطابق انجمن ٹرسٹ کے مشن اور متعلقہ کاموں کے انتظام کو واپس کر دیا ہے۔ لہذا معاویہ مشن اور اشاعت اسلام میں دلچسپی لینے والوں کی خدمت میں عرض ہے کہ آئینہ جو زر امداد دوکنگ مشن کے لئے یا مشن ہذا کی معرفت اشاعت اسلام کیلئے بھیجنا چاہیں وہ احباب انٹر غلام محمد فنانشل سیکرٹری مسلم مشن دوکنگ ٹرسٹ بمطابق لاہور کے نام بھیجیں اور کسی نام نہ بھیجیں۔ حسب معمول قیدیہ رویہ سالہ اشاعت اسلام میں بھیج ہوگا۔ اور ہر ایک حکم کی رسید پر بلا تعلیٰ معنی صاحبان کی خدمت میں پہنچے گی۔ نئے ٹرسٹ کا ڈیپلٹو حسب اعلان بلکہ اس سال کے اخیر رجسٹر ہو جاتا اور اس سال کے بارے میں ٹرسٹ کے ہاتھ میں چلا جاتا۔ لیکن انجن کے اس فیصلہ کے بعد جو اخیر میں ہوا۔ مجوزہ دوسٹوں میں تغیر و تبدل کے باعث ایسا نہ ہو سکا۔ بنا برین بعد نئے ٹرسٹ تجویز ہو کر ان کے نام بغرض منظور دیگر مجوزہ دوسٹوں کی خدمت میں بھیج دئے گئے۔ جن کی منظوری نے پر ٹرسٹ ڈیپلٹو رجسٹر ہو گیا۔ اب نئے انتظام پر چند ہفتے اور دن گائیں۔ اخیر میں پھر دوبارہ عرض ہے کہ آج کے بعد دوکنگ مشن کی امداد میں یا زیر دیشن ہذا اشاعت اسلام کی خاطر جو بھیجے۔ وہ بجز فنانشل سیکرٹری نہ تو انجمن اور نہ کسی اور صاحب کی معرفت بھیجیں۔

دوکنگ مشن کا احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور کوئی تعلق نہیں

عزیز منزل برائے لاہور اسلام آباد

خادم خواجہ کمال الدین

نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم

اشاعت اسلام فترات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

عید الفطر ۱۴۳۸ھ کے موقع پر دو کنگ میں اجتماع جس کا فوٹو تصویر میں ہے۔

اگرچہ انگلستان میں موسم سرما حد درجہ ناخوشگوار ہوتا ہے اور اس وجہ سے عیدیں کے موقع پر یہ خرابی موسم اجتماع مسلمین و غیر مسلمین کی راہ میں عائل ہو جاتی ہے لیکن اس مرتبہ، احباب کثیر تعداد میں شریک تقریب ہوئے۔ اُس کو دیکھ کر یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ انہوں نے موسم کی خرابی کا مطلق لحاظ نہیں کیا۔ چنانچہ اس سال چار ماہ اب سے زیادہ عید کے موقع پر دو کنگ میں مجتمع ہوئے اور اعلیٰ موجودگی، ایک علمی نظر والے کیلئے بھی بنیاد پر دلچسپ نگارہ تھی اور جو لوگ ہر معاملہ کو غور و خوض دیکھنے کے عادی ہیں، اُن کیلئے بھی اس اجتماع میں نہایت قابل قدر ہمیت مضمر تھی، کیونکہ اس کی بدولت، اُن لوگوں کو اس بات کے اندازہ کا موقع ملا کہ سلام میں اخوت اور یکائیت کی روح فوق الفصل طریق پر کارفرما کی گئی ہے جس کی بدولت، موجودہ زمانہ کی نسل اور تمدنی مسائل کا قرار واقعی طور پر حل دستیاب ہو سکتا ہے۔

ایکدیں سو زیادہ اقوام کے نمائندہ مسلمان احباب اس تقریب عید پر دو کنگ مسجد کے دلکش منبرہ دار میں جمع ہوئے جو نہ صرف جزائر برطانیہ بلکہ دنیا کے مختلف ممالک سے تھے۔ ان کا دو کنگ میں جمع ہو کر عید سنائیں۔ تقریب ہمیشہ ۱۰ رمضان کے نامہ پر عمل میں آتی ہے۔ عید کی نماز ۲ بار پڑھ کر ۹۳ کو اتوار کے دن سائے کیارہ ہے، افاکی گئی نماز میں انگریزوں مسلموں کے علاوہ ہندو، مسیحی، عیسائی، ایرانی، شامی، ملائی، عراقی اور روسی مسلمان بھی شامل تھے۔ نماز کے بعد جو یو عبد الحمید صاحب ایم، اے، ایم مسجد دو کنگ نے ایک مختصر گزیرتہ خطبہ عید ارشاد فرمایا احباب نے نائن نائن تھاکر ایسی سخت سردی میں زیادہ دیر تک گلاس پر بیٹھے ہیں۔ اس لئے فاضل خطیب نے مصلحتاً اختصار سے کام لیا۔ خطبہ کے دوران میں، موصوف نے اسلامیات کے متعلق مسیحی احباب کی سرزہری اور اور فاضل شکاری پر انہماکیاں کیا، اعلیٰ الخصوص اُن لوگوں کے طرز عمل پر جو سلطنت برطانیہ میں رہتے ہیں۔ موصوف نے کہا میں سمجھ نہیں سکتا کہ گزیرتہ احباب، اس مذہب کی تعلیمات سے اس جو تجربہ میں موجود دنیا کی بادی

کے پانچویں حصہ کو دل و جان سے زیادہ عزیز ہے و خصوصاً جبکہ یہ ظاہر بات ہے کہ "اندھ" برصانیہ کا مفاد ان دس کروڑ مسلمانوں کو دانتہ ہے جو بھارتی جمہوریت میں مساویہ حقوق رکھنے والے فرائض کا مقابہ و مدار مصحابہ مدرین ملکاٹے، ار باب صحافت نے جو رائے عامہ پر اثر ڈال سکتے ہیں، ابھی تک اس بات کا احساس نہیں کیا کہ انکی تحریر و تقریر کہاں تک مؤثر ہو سکتی ہے، ہمنما، انہوں نے اس پاپاں اور دل ناز لالچ کا تذکرہ بھی کیا جو برصانیہ آئینہ الیوم بخوری نمبر میں شائع ہوا ہے۔

بعد ازاں انہوں نے مسیحی لوگوں سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ اہل اسلام آپ لوگوں کو صرف اس بات کے متمنی ہیں کہ آپ غیر عرب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حقیقی عظمت کا اندازہ لگانے کی کوشش کریں، ہمارے مسیح دوست، اپنے اقوال و افعال سے آنحضرت کی عیسیٰ ہی عزت کرنی سیکھ جائیں جیسی وہ اور مسلمان دونوں جاب مسیح کی کہتے ہیں لیکن خود ان کے پیشوا کی تکریم کہتے ہیں پھر بھلا انکو مسیحوں سے کیا نفرت ہے، مسلمانوں کو غلبہ کر کے کہا آپ کو محسوس کرتا چاہیے کہ آپ کے خلاف اس قدر عزت اور شوکت کی زندگی بسر کر چکے ہیں پس یہ کدشتہ عظمت آپ کی آئینہ شوکت و شان کیلئے ہمراہ مدائح ابتدائی ہونی چاہیے اور آپ کو وہ عظمت و شان حاصل کرنے چاہیے، جس کا نقشہ ان کے سر اقبال غلام نے اپنی شہر فتنہ تصنیف "اسرارِ نبوی" میں کھینچا ہے اور یہ بات اسی وقت حاصل ہوگی جب آپ اپنے خلاف کے کارناموں اور ان کی عظمت کو سامنے رکھیں۔

شہرکائے نماز میں ہزار کی سی سفیر افغانستان، سفیر مصر، سفیر عراق، ڈاکٹر اور مسز لیون، مسز البتہ لوگر و، لارڈ اور لیڈی میڈلے، کے اسماء خصوصیت کے قابل ذکر ہیں۔ ایسا ہی سفیر البانیہ بھی تھے۔ مسلمانوں کے علاوہ بہت سے ہندو اور مسیحی احباب نے بھی فرائض کے ساتھ اس تقریب سعید میں حصہ لیا۔

خطبہ کے بعد حاجے باجدر گرامنقہ و مصافحہ مبارکبادی اور کچھ وقت باہم گفتگو اور تبادلہ خیالات میں صرف کیا۔ ایک سیکے کے قریب، چار اور فواہات، جو ہمانوں کی تماشہ کی گئی، جس کے لئے مسجد کھلے بنوہ زار میں ایک خوب صورت، شامیانہ ایستادہ کیا گیا تھا۔ ہزارین سر آغا خاں اور انکی بیگم محترمہ ہونے کا نگار کی ادویں ہمیشہ فراخ حوصلگی کے ساتھ حصہ لیا ہے اور اس کے مقاصد سے ہمیشہ ہمدردی ظاہر فرمائی ہے چونکہ اس موقع پر انگلستان سے باہر تشریف فرما ہیں۔ اس لئے شریک تقریب نہ ہو سکے۔

یہ امر بھی قابل تذکرہ ہے کہ اس تقریب سعید اور اس کی مختلف دلچسپیوں کی گویا اور تحرکات و تصاویر بھی لی گئیں، اور اس وجہ سے امام موصوف کا وہ خطبہ جو انہوں نے نماز کے بعد سنایا اور جس

میں اسلام کے متعلق بہت سی بناوٹ ہو لیکن مروج غلط بیانیوں کا قرار واقعی ازالہ کیا گیا ہے، بہت سے سنجیدہ اصحاب اور باب غور و فکر کے لئے فائدہ اور دلچسپی کا موجب ہو جائیگا، اور اس کی بنا پر ان غلط فہمیوں کا قلع قمع ہو جائیگا جو اسلام کے متعلق عام طور سے پھیلی ہوئی ہیں ۱۲

۲۷ اپریل ۱۹۳۰ء

عزیز منزل - ہائڈ پور روڈ - خواجہ عبد المعنی سیکڑی مسلم وکنگشن لاہور

برٹش مسلم سوسائٹی اور وکنگشن

مغربی ممالک میں عام طور پر سو یہ خیال کیا جاتا ہے کہ ”روزہ“ کسی قوم کے اقتصاد و مفاد کے حق میں منفرت رساں ہو تلبہ کیونکہ اس کی وجہ سے عمل کرنے کی استعداد میں کمزوری واقع ہو جاتی ہے۔ لیکن جیسا کہ برٹش مسلم سوسائٹی زیر صدف عالیجناب الحاج لارڈ ہیڈلے بالقابہ کی سرگرمیوں کا تعلق ہے، یہ خیال محض غلط ثابت ہوتا ہے۔

عالیجناب لارڈ ہیڈلے بالقابہ، جو کچھ عرصہ ہوا، ملٹی مشورہ کے ماتحت مہر گئے تھے حال میں نکلتے ہیں واپس تشریف لائے ہیں، حسب معمول اپنے محبوب مذہب اسلام کی بہبودی اور ترقی کی، تجاویز سوچنے میں مشغول ہیں۔ ۲۵ فروری کو صوف نے، انگلو ملطینی کلب واقع فرسٹ ایونیو ہوٹل ہائی ہوٹل بورن لندن میں انگلستان بحیثیت ایک اسلامی طاقت، عنوان پر نہایت دلکش تقریریں فرمائی کلب کا مال کچا کچھ بھرا ہوا تھا سامعین کی تعداد ڈہائی سو سے اوپر ہی ہو گئی کمر نیل ہیرلڈ سالون او، بی، ای، ایم، سی صدر جلسہ تھو۔ لارڈ صوف نے مذہب اسلام کے روادارانہ تبلیغ پر خاص نور دیا اور نہایت واضح طریق پر، اسلام کی فوقیت، جمیع ادیان عالم پر ثابت فرمائی، خصوصاً مسیحی مذہب پر جسکی تبلیغ خون آشامیوں اور مرد آم زار ریلوں کی ایک مسلم داستان ہے، لیکن ہر کے بموجب معمول حالات کی اجازت دی گئی اور جیسا کہ گمان غالب تھا لوگوں نے فلسطین کی موجودہ صورت حال پر، بہت سے عمیق اور چھپتے ہوئے سوالات کئے، ضمناً اس کی صراحت بھی لازمی ہے کہ سامعین میں، بہت سے یہودی بھی تھے جنکے سوالات کو دیکھ کر یہ معلوم ہوتا تھا کہ وہ اس شفقناز سلوک کو قطعاً فراموش کر چکے ہیں جو زمانہ وسطیٰ میں، مسلمانوں کی حیثیت حکمرانوں سے روا رکھا تھا، ہر صاحب صدر جناب مولوی عبد المجید صاحب قلم، امام مسجد وکنگ سے درخواست کی کہ وہ ان سوالات کا جواب دیں، جس پر مولوی صاحب صوف نے ایک مفصل تقریر فرمائی اور اسی ضمن میں یہودی احباب کے سوالات

۲۶ اپریل ۱۹۳۷ء عزیز منزل خواجہ عبدالغنی سیکرٹری مسلم و کنگ مشن لاہور۔

گوشوارہ آمد خراج مسلم شہنشاہ و اساکا کی پوری انگلستان بابا بیرج ۱۹۳۰ء

[illegible]

نقشه هند و اسلامک یوپو و هندوستان بابت ماه مارچ - سنه ۱۹۳۰ء

[illegible]

نقشہ ۲ تفصیل آمد ریور و فنڈ بابت ماہ مارچ ۱۹۳۰ء

۲۰	۰	۰	جاب محمد عبدالجبار صاحب	۱	۵۰
۴	۰	۰	جاب محبوب خان صاحب	۳	۵۰
۱۰	۰	۰	مولوی زید تیموم سہیل	۴	۵۰
۱۰	۰	۰	موسیٰ - اے - سولی سہیل	۵	۵۰
۳۲۰۰	۰	۰	مبلغ ۳۲۰۰ روپیہ جسکی چھٹائی ریور فنڈ میں تھی۔ اس میں سے ایک ہزار تو قاعدہ جاریہ میں زیر نمبر ۵۴ مورخہ ۱۵-۱۰-۱۹۲۹ کو جمع کی گئی اور باقی ۳۲۰۰ روپیہ اس میں جمع ہیں۔	۶	۵۰
۲۵۰	۰	۰	جاب نواب احمد بار خاں صاحب رئیس دولت نہ	۷	۵۰
۵۰	۰	۰	بابکے - ایس - پورسٹ خان صاحب	۸	۵۰
۴	۰	۰	خورشید حسن صاحب	۹	۵۰
۱۵	۰	۰	سی - ایم - نور الزمان صاحب	۱۰	۵۰
۳۰	۰	۰	نواب سکرانست چنگ بہادر صاحب	۱۱	۵۰
۲۰۰	۰	۰	شیخ مولابخش و شیخ میاں محمد و شیخ محمد اسماعیل	۱۲	۵۰
۱۰	۰	۰	سید عبدالحمید صاحب	۱۳	۵۰
۱	۰	۰	چو دہری عبدالغنیف صاحب	۱۴	۵۰
۲	۰	۰	میاں خواجہ علی	۱۵	۵۰
۳	۰	۰	قادر بخش صاحب	۱۶	۵۰
۳۸۰۹	۰	۰	میزان		

نقشہ ۳ تفصیل خرچ مسلم مشن اسلامک پولیو ہندوستان بابت ماہ مارچ ۱۹۳۰ء

۴۴۱	۱۳	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور ماہ فروری ۱۹۳۰ء	۱	۵۰
۲۶	۰	۰	بیل کرایہ دفتر لاہور	۲	۵۰
۷	۰	۰	مذمت کتابت چھپوائیاں رام پور رسید نمبر ۵۲	۳	۵۰
۵۰	۰	۰	ایمپریسٹ برائے دفتر لاہور	۴	۵۰
۱۰۰	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۵	۵۰
			سپلائی نمبر ۱۰		
			ایمپریسٹ بیل مبلغ ۱۰ روپیہ تاکہ اس سے بقایاں چکیا گیا چیک نمبر ۵۵۲۰۳ مورخہ ۱۵-۱۰-۱۹۲۹	۶	۵۰
۱۶	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۷	۵۰
۴۱	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۸	۵۰
۵۰	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۹	۵۰
۱۹	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۱۰	۵۰
۲۰	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۱۱	۵۰
۱۵	۰	۰	بیل نمبر ۵۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم	۱۲	۵۰
۴۱	۰	۰	IMPERIST FOR BILL NO. 50 CHEQUE NO. 75212	۱۳	۵۰
۲۰۸۳	۹	۰	میزان		

نقشہ ۴ تفصیل خرچ مسلم مشن اسلامک پولیو انگلستان بابت ماہ مارچ ۱۹۳۰ء

۲۱۳۳	۶	۵	سپلائی نمبر ۱۰ براہ تنخواہ عملہ لاہور بابت ادائیگی قرضہ رقم لاہور چارٹرسٹ بجو اسٹیم		
۲۱۳۳	۶	۵	میزان		

میں نے اسلام کیوں اختیار کیا

مس جون فاطمہ ڈینکس کی بصیرت افروز تصریحات

اسلام وہ مذہب ہے جسکی تلاش مجھے اُس زمانے سے تھی جبکہیں اسکول میں پڑھتی تھی۔ مسیحی مذہب کی تعلیمات سے مجھے شرع ہی سے نفرت تھی اور میرا دل کبھی اُن سے مطمئن نہیں ہوا۔ چنانچہ جب میں سمجھدار ہو گئی تو میں اُن کو یکسر اپنے دل و دماغ سے خارج کر دیا۔ تعلیم سے فارغ ہونے کے بعد کئی سال تک مجھے یہودی اور کیتونک دوستوں کے ساتھ غیر ممالک میں رہنے کا اتفاق ہوا۔ لیکن اُنکے مذہبی خیالات میری نظر میں کبھی نہیں چھے۔ میں پھر اپنے وطن مالوف میں واپس آئی اور ایک دن شخص اتفاق سے ایک دوست کی معیت میں مسلم عبادت گاہ علیکمپڈن ہل روڈ ٹانگ ہل گیٹ لندن میں آنے کا موقع ملا، یہاں آکر مجھے مذہب اسلام سے پہلی پہلی واقفیت حاصل ہوئی اور بہت جلد مجھے اُس کی تعلیمات نے اپنا گریدہ بنالیا۔ خاص بات جس نے میرے دل پر اثر کیا۔ اس مذہب کی سادگی تھی مثلاً عقیدہ توحید باری۔ یہی وجہ ہے کہ اسلام نے میرے دل میں گھر کر لیا۔ یحییت ایک مسیحی ہونے کے میں تثلیث تجسم اور کفارہ جیسے خلاف عقل عقاید پر ایمان رکھ سکتی ہی نہ تھی لیکن اسلام ایسی خلاف عقل باتوں و سرسریا ک صاف ہے۔ یہ بات جو مسیحی مذہب کی جان ہے اور جسے پادری لوگ ہم سے منوانا چاہتے ہیں کہ حضرت مسیح اس دنیا میں اس لئے آئے کہ اپنی جان دیکر بنی نوع آدم کے گناہوں کا کفارہ ادا کریں، کم از کم میری سمجھ میں تو کبھی آ نہیں سکتی۔ علاوہ ازیں اس مزعومہ واقعہ صلیب پر دنیا کو معتد بہ فائدہ بھی نہیں پہنچا، الا ماشاء اللہ، ہجران چند نفوس کے جنہوں نے انکی پیروی کی خاص طور سے کوشش کی ہو، بلکہ موجودہ دنیا، اس زمانے سے بدتر حالت میں ہے جبکہ مسیح زندہ تھے۔ میرا خیال ہے کہ اسلام ایسا قرن عقل اور سریر الفہم مذہب ہے کہ جو شخص ذرا اسی کوشش بھی کرے گا، اسکی سمجھ میں آ جائیگا۔ اور یقیناً وہ اُس کو پسند کرے گا۔

میرا ذاتی تجربہ یہ ہے کہ اسلام کی بدولت مجھ وہ طائفت اور طینان قابل اصلاح ہوئی جو قبل ازیں مجھ کو غلط نصیب تھا ۱۲۶
۲۶ مارچ ۱۹۳۷ء
عزیز مندرجہ لاہور - ۶
خواجہ عبدالغنی سیکرٹری مسلم شن و دکنگ ۔

میں آگے چل کر یہ دکھلاؤں گا کہ اقتصادیات، اخلاقیات، معاشیات، سیاسیات، اور روحانیات وغیرہ میں سے کوئی چیز ایسی نہیں جو ان صفات اربعہ کے دائرہ عمل سے خارج ہو۔

یہ سورۃ شریفہ ہیں وہ اصول بھی بتاتی ہے جن کے اختیار کرنے سے ہم اپنے اعمال کو ان چار ربانی قابلوں میں ڈھال سکتے ہیں۔ اور اس میں جو دعائیں مانگتے ہیں وہ تو وہی ہے جس کے لئے آج دنیا میں ہر فرد بشر سرگرم نظر آتا ہے یعنی یہ کہ اللہ تعالیٰ ہمیں ہر بات میں کمال حاصل کرنے کا راستہ بتا دے۔ اس میں جو الفاظ اھدنا الصراط المستقیم ہیں اس کے یہی تو معنی ہیں کہ کسی خیر و خوبی کے حامل کو نے میں جو بہترین راستہ ہو وہیں معلوم ہو جائے۔

میں نہیں سمجھ سکتا کہ کوئی شخص جس کے کندھوں پر سر، سر میں دماغ، اور دماغ میں خود فکر اور نتائج اخذ کرنے کی قوت موجود ہو، وہ اسلام جیسے مذہب فطرت جس کے مومنوں نے غلط و غلط میں نے اوپر کسی قدر بیان کر دیئے ہیں کس طرح روگردانی کر سکتا ہوں ایک ذی شعور اس مذہب کو وہی سے سلام کرے گا جس کی غرض انسانوں کو اقتصادی، اخلاقی اور روحانی فوائد عطا کرنے کے بجائے کسی خود پسند معبود کی خوشنودی کے لئے چند سائیش آمیز کلمات سکھانے، یا رسوم ظاہری کا پابند بنانے سے درجہ کم ہو یا کسی معصوم انسان کے پھانسی پا جانے پر ایمان لانے سے کل تہذیب انسانی کو کھلبتہ

مذہب کا یہ نظریہ جوان اور ارق میں پیش کیا گیا ہے۔ وہ بیشک ان نظریوں سے بالکل جدا گانہ ہے۔ جو مذاہب دیگرہ نے وقتاً فوقتاً پیش کئے۔ لیکن یہی وہ نظریہ ہے۔ جسے قرآن کریم نے پیش کیا اور امور کو چھوڑ کر یہی وہ غرض ہے۔ جو قرآن نے الہام الہی کے نازل ہونے کی تجویز فرمائی۔ چونکہ یہ باتیں اہل مغرب کے لئے علی الخصوص اور دیگر اہل مذہب کے لئے ایک حد تک نئی ہیں۔ اس لئے مجھے اس کی تشریح میں کسی قدر تکرار سے کام لینا ہو گا چنانچہ اس غرض کو یہاں پھر میں اجمالاً لکھ دیتا ہوں۔ جو الہام یا اس کے تجویز کردہ ضابطہ زندگی یعنی مذہب کو دنیا میں لائی اور یہ یاد رکھو کہ جو کچھ میں یہاں لکھوں گا۔ وہ قرآن کریم کی ہی تعلیم ہو۔ اور وہ یہ ہے کہ انسان میں کائنات کی شہر کی طرح لاتعداد استعدادیں رکھ دی گئی ہیں اور ان استعدادوں کی بلوغت کے لئے ہی الہام آتا ہے ان میں ایک استعداد یہ ہے۔ کہ وہ اس زمین پر اسی طرح حکومت کرے جس طرح کوئی غیب الغیب ہستی زمین آسمان پر حکمراں ہے۔ اس کی تہذیب و تمدن اسی تہذیب کے لگ بھگ ہو۔ جو کل کائنات کا ظاہر ہو رہی ہے لہذا

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ (التین ۷)

یقیناً ہم نے انسان کو بہترین صورت پر پیدا کیا ہے۔

لَقَدْ جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ (یونس ۷)

پھر ہم نے ان کے بعد تمہیں زمین میں جانشین بنایا (محمّدی)

کے اخلاق اور اُس کے آداب اسی رنگ میں رنگین ہوں جو کائنات کے چلانے والے میں پائے جاتے ہیں۔ مذہب دنیا میں اس لئے نہیں آیا کہ وہ انسان کو عبادات کے چند طریق سکھا دے۔ یا اُسے نذر و نیاز اور صدقہ قربانی کی تلقین کرے۔ یہ باتیں بھی ایک حد تک ضروری ہیں مگر کسی غرض ثانویہ کے لئے۔ مذہب تو صرف اُس عالی غرض کے پورا کرنے کے لئے آتا ہے جس کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے۔ اس غرض کے لئے قرآن کریم خصوصاً ذیل کی باتیں ایک ایسے وقت تعلیم کیں جب دنیا ان امور ضروریہ ناواقف تھی؟ انسان میں درمیٰ الوریٰ طاقتیں موجود ہیں۔ اور یہ وہ طاقتیں ہیں جو مطالعہ صحیفہ فطرت نے خالق کائنات کی طرف منسوب کی ہیں۔ انسان میں ان قوتوں کو رو بہاہ لانے کی استعداد بھی موجود ہے۔ انسان نے دنیا میں مادی ترقی حاصل کر کے اپنے دل و خصل کو اخلاق و روحانیات کے لئے لانا ہے تاکہ وہ بنی بنی کے لئے موجب راحت ہو اور اُس کے اخلاق کے ذریعہ دنیا کے فسادات مٹ جائیں اس سے اس میں رنگ کائنات کا رنگ پیدا ہو جائے گا۔ انسان کی تہذیب کی تکمیل کے لئے قرآن نے یہ اطلاق دیا ہے۔ کہ کائنات کی ہر ایک شے اسی کی خدمت کے لئے بنائی گئی ہے۔ اور کائنات کے کل قوائے خطرہ اس کے اشاروں پر چل سکتے ہیں۔ کائنات کی ہر ایک شے اس کے لئے نفع

بخش ہو سکتی ہے۔ ہاں یہ باتیں اسے تو حاصل ہو سکتی ہیں۔ جب وہ اشیاء کائنات کے علم حاصل کریں
 انکا بھی پتہ دے دیا ہے۔ کہ جن سے انسان کہاں کو پہنچے گا۔ خالق کائنات کے متعلق ایک
 طرف تو ان صفات عالیہ کو بیان کیا کہ اگر وہ کسی انسان میں پیدا ہو جائیں تو انسان تہذیب
 تمدن کے اس مقام پر پہنچ جائے گا کہ جس کے آگے کوئی درجہ نہیں۔ پھر یہ بھی اطلاقِ فیدی
 کہ خدا کی یہ صفات انسان میں پیدا ہو سکتی ہیں۔ یہ امر مسلم ہے۔ کہ رب کائنات وہ بزرگ و
 ہے جس کی حقیقت سے انسان آگاہ نہیں ہو سکتا۔ لیکن اسی امر کو تسلیم کر کے قرآن کریم نے
 دوسری طرف رب العالمین کی صرف ان صفات کو گنا ہے کہ جن کا حصول انسان کے ذریعہ
 امکان میں آ سکتا ہے •

اب یہ باتیں خواہ کسی کی تلقین کردہ ہوں۔ اور خدا کی طرف سے نہ ہوں۔ دیکھنا یہ ہے
 کہ اگر یہی باتیں زندگی میں کسی کا مذہب ہو جائیں تو پھر وہ اور کیا چاہتا ہے۔ اگر کسی مذہب
 میں یہ باتیں نہیں تو مجھے تو اس مذہب کی ضرورت ہی سمجھ میں نہیں آتی۔ الفرض قرآنِ کریم
 نے ان امور کے حصول کے لئے چار امور پر روشنی ڈالی ہے۔ اور انہی کو مذہب کی جان
 ٹھہرایا۔ (اول)، انسان کی استعدادیں اس امر پر روشنی ڈالنے کیلئے قرآن نے چند صفاتِ اللہ
 کو گن ڈالا۔ جو دراصل انسان اپنے اندر پیدا کر سکتے ہیں۔ دوم۔ انسان کا جو مقام کائنات
 میں ہے اس پر کافی روشنی ڈالی ہے۔ بالعمال جو رشتہ کائنات کا انسان سے ہے۔ اسے بھی

بیان کر دیا ہے۔ (سوم) ان ماہوں کو بتاتا ہے۔ کہ جن سے انسان بیان کر وہ مستعمل پر پہنچ جائے۔ اور اس رشتہ کو قائم کر سکے جو انسان میں اور باقی کائنات میں مقرر ہو چکا ہے۔ (چہارم) انسان مدنی بالطبع واقعہ ہوا ہے۔ اور نسل انسانی کی راحت اسی میں ہے۔ کہ ہر ایک انسان کا وجود دوسرے کے لئے نفع رساں ہو جائے۔ دیکھ لیا جائے کہ جب کسی نسل انسانی کی کسی شاخ کو مادی معاملات میں کوئی تفوق حاصل ہوا۔ تو اس نے اپنی طاقت کو دوسروں کی تباہی میں استعمال کیا۔ اس لئے نسل انسانی ایک ایسے ضابطہ اخلاق و روحانیات کی محتاج تھی۔ کہ جس پر عمل کر مذکورہ بالا نقص انسانی سوسائٹی سے دور ہو جائے۔ مذہب کا فرض ہے کہ وہ اس دستور کی دنیا میں تسلیم دے۔

ان امور کے سوا اور باتیں بھی تعلیم مذہب حقہ میں آجاتی ہیں۔ لیکن وہ ضابطہ اخلاق ہیں۔ اور وہ انہی اغراض اربعہ کی تکمیل کے لئے تعلیم کی جاتی ہیں۔ اگر یہ چار باتیں کسی کسی مذہب کا نصب العین نہیں۔ تو وہ مذہب انسان کے گھر کی ایک آڑی شمشیر ہے۔ وہ دراصل کسی ضرورت حقہ کو پورا نہیں کرتی۔ اور اگر یہ امور اربعہ ہی کسی مذہب کی غرض ہے۔ تو پھر کوئی ذی عقل انسان اس مذہب کے قبول کرنے سے انکار نہیں کر سکتا۔ وہ اسے من جانب اللہ سمجھے یا نہ سمجھے لیکن وہ جب تک ان امور کو اپنے سامنے نہ رکھے گا۔ کہ کسی فلاح کو نہ پاسکے گا۔ ان اوراق کے پڑھنے سے یہ نظر آجائے گا کہ اسلام نے انہیں امور کو مذہب کے اجزاء اعظم ٹھہرا کر ان پر اچھی طرح روشنی ڈالی اس لئے قرآن کا یہ فرمان: **بَلِّغِمْ دِیْنِکُمْ جَوَاسِیْ زَہْدِیْ** کا دستور اصل اسلام کو نہیں ٹھہرائے گا۔ وہ کسی فلاح نہ پاسکے گا۔

یوں لفظ اسلام سے کوئی گھبرائے تو بات دوسری ہے لیکن قرآن نے ایک امر حقہ کو یہاں بیان کر دیا ہے۔ اسلام کے لفظی اور عرفی معنی خدا کے احکام پر چلنے کے ہیں۔ تو پھر جو شخص خدا کے احکام سے منہ موڑ لے گا وہ نقصان ہی اٹھائے گا۔ وہی باتیں جن کا نام علمی اصطلاح میں قوانین فطریہ ہیں وہی خدا کے احکام ہیں۔ تو پھر کون ان سے منہ موڑ سکتا ہے۔ مثلاً حفظانِ صحت کے متعلق چند قوانین طبیہوں نے تجویز کر رکھے ہیں۔ اگر وہ صحیح ہیں تو بالفاظِ دیگر وہی قوانین احکامِ اللہ کہلاتے ہیں۔ اور ان پر چلنے کا نام اسلام ہے۔ اسی طرح زندگی کی ہر شاخ میں اصول کا میابا چند قوانین مقررہ پر منحصر ہوتی ہے۔ انہیں قوانین کا نام شرعی اصطلاح میں احکامِ اللہ ہیں اور انہی پر مبنی کہ اوپر لکھا جا چکا ہے۔ چلنے کا نام اسلام ہے۔ تو پھر کون ذی عقل ہے۔ جو اسلام کو اپنا دستورِ عمل بنائے۔ لہذا یہ باطل صحیح بات ہے کہ جو ایسا نہ کرے گا وہ لازماً نقصان اٹھائے گا۔

۱۷۵ ومن یتیم غیر الہ اسلام دیئامن یقبل منه وھو فی الاخلاص من الخیرین۔ ترجمہ یعنی جو اسلام

کے سوا کسی اور دین کی خواہش کرتا ہے۔ اس وہ قبل نہ ہوگا اور وہ آخلاق میں نقصان اٹھائے گا۔

میں سے ہوگا (سعدہ آل عمران آیت ۸۶)

آسمانی بادشاہت

اِنِّیْ اَمْرٌ بِاللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهُ وَ تَعَالٰی عَمَّا یُشْرَکُّوْنَ ۝ سورہ نحل آیت ۱
 اللہ تعالیٰ کی حکومت آپہنچی ہے، سو اس کے لئے جلدی مت کرو۔ وہ بلند اور بڑھتی ہے۔ اور دُآن کی
 اعانت و شرکت سے، پاک ہے۔ جنہیں لوگ اُس کا شریک ٹھہراتے ہیں +

”تیری بادشاہت آئے۔ تیری مرضی جیسی آسمان پر پوری ہوتی ہے ویسے ہی زمین
 پر بھی پوری ہو“ مندرجہ بالا فقرہ کو اُس دُعا کو منفرج بکھنا چاہئے جسے عام طور پر عیسائی
 ”خداوند کی دعا“ کہتے ہیں۔ دراصل حضرت مسیح اس امر کے نہایت خواہشمند تھے کہ
 خدا کی مرضی جس طرح آسمان پر جاری ہے اُسی طرح زمین پر بھی ساری ہو جائے کیونکہ
 صرف اسی صورت میں، آسمانی بادشاہت اس دُنیا میں قائم ہو سکتی ہے، اُن
 کی یہ دعا آج بھی عالمِ سمیت کے ہر گوشہ سے بلند ہوتی ہے لیکن دو ہزار سال
 گزرنے کے بعد بھی عیسائیوں کی کلیسائی تفسیر کے مطابق، یہ دعا ہنوز محتاجِ قبولیت
 نظر آتی ہے۔ اُن کی تفسیر کے مطابق تو جناب مسیح کو اپنے صعود سے ایک ہزار

سال کے بعد دوبارہ اس دنیا میں آنا چاہئے تھا لیکن دو ہزار سال قمری گزر چکے ہیں اور ابھی تک ان کی واپسی کی کوئی صورت نظر نہیں آتی بہتظرین آمد ثانی، اسی حساب کو مد نظر رکھتے ہوئے، کچھ عرصہ ہوا، امریکہ کے ایک شہر میں جمع بھی ہو گئے تھے لیکن سوائے حسرت و افسوس کے کچھ ہاتھ نہ آیا +

فرقہ منتظرین آمد ثانی کی موجودہ ٹاکامیوں اور جدید علم الافاق کی وجہ سے پرانے مسیحی عقاید روز بروز کا فور ہوئے جاتے ہیں۔ پرانے عقاید کی روسے کائنات کا مسیحی نقشہ یہ تھا کہ اوپر آسمان (بہشت) درمیان میں زمین، نیچے جہنم، اور گنہ گار اور ام کا مقام (دوزخ) اسی لئے مسیح کے اوپر جانے اور نیچے آنے کا عقیدہ مروج تھا لیکن جدید علوم کی روسے بالادزیر یا فوق و تحت کی کوئی گنجائش نہیں لہذا مسیح کا اوپر جانا یا نیچے آنا اب ایک بے معنی سی بات ہو گئی ہے +

انگلتانی کلیسا کے درخندہ اختر ڈین انجی نے اپنی جدید کتاب موسومہ بہ حقیقت اور سائنس (Science & Reality) میں اس حقیقت کو مفصل بیان کیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ جدید علم الافاق کی روسے تو ہماری زمین فضائے عالم میں ایک چھوٹے سے چھوٹے نقطہ کی حیثیت بھی نہیں رکھتی اس کے چاروں طرف سینکڑوں اور ہزاروں نجوم اور سیارے ہیں۔ جو اپنے اپنے محور کے گرد کام کرتے ہیں۔ ان سب میں فوق و تحت کا کوئی اضافی رشتہ نہیں۔ ان حالات میں جناب مسیح کے متعلق یہ عقیدہ رکھنا کہ وہ واقعہ صلیب کے بعد دوزخ (تحت الثریٰ) میں

اُترے اور بعد میں آسمان کی طرف چڑھ گئے۔ اگر ان الفاظ کو لفظی معنوں میں لیا جائے، جیسے کہ صدیوں سے کلیسا سمجھ رہا ہے۔ تو یہ ایک بے معنی بات ہے۔ اگر ان الفاظ میں کوئی حقیقت ہے تو یہ سمجھنا چاہئے کہ یہ الفاظ معناتاً استعمال کئے گئے ورنہ کس کا اوپر چڑھنا اور کس کا اترنا۔

اس سے تقریباً کل کی تعلیم کلیسا اور اسی کے ساتھ سچی طریق نجات کی ایک عمارت کری ٹوٹ جاتی ہے چنانچہ اس وقت تقریباً کل ممبر داران کلیسا، آمد ثانی کے متعلق قدیم عقاید کو لفظی معنوں میں اب باطل بیکار تہتہ ہیں بلکہ اس آمد کو انسان کے صفات النبیہ سے متصف ہو کر، اخلاق النبیہ پر عمل پیرا ہونے سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ ایک دوسرا عقیدہ ہے جسے کلیسا کے یہ بزرگ اپنی قدیمی روایات کو چھوڑ کر اسلام سے لے رہے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ جب انسان جو اثرات المخلوقات ہے، صفات النبیہ سے متصف ہو جائے گا تو یقیناً آسمانی بادشاہت اس دنیا میں قائم ہو جائے گی۔ جناب مسیح دراصل اسی دن کے لئے دعا کرتے تھے جبکہ آسمان کا بادشاہ اپنے اخلاق کاملہ اور اپنے طریق کار سے انسان کو مطلع فرمائے گا۔ ورنہ وہ بادشاہت ہو جس کا انتظار قریب قریب سب انبیاء بنی ہمارا کرتے تھے۔ اس صورت میں انسان کا خلق خدا کے ساتھ نہایت خوشگوار ہو جائے گا اور جس طرح خدا کی مرضی آسمان پر پوری ہوتی ہے۔ اُسی طرح زمین پر بھی پوری ہونے لگے گی۔ صاف ظاہر ہے کہ جناب مسیح کے ان الفاظ کو کہ تیری مرضی زمین پر ویسی ہی ہو جیسے آسمان پر ہے لفظی معنوں میں تعبیر کرنا اُس عارف باللہ کا استغناء ہے کہ وہ کہہ سکے

آپ یہ خیال تو کر نہ سکتے تھے کہ یہ زمین خدا کی حکومت اور حیطہ اقتدار سے باہر ہے۔ دنیا کی سرے جہاں تک اس کے اوی نشو و نما کا تعلق ہے آنکھ بند کر کے خدا کے قوانین پر عمل کر رہی ہے۔ اگر نافرمانی سرزد ہوتی ہے تو حضرت انسان سے، اور وہ بھی صرف انہی چند معاملات میں، جن کا فیصلہ وہ اپنی ذاتی رائے سے کرتا ہے۔ ورنہ دوسری صورتوں میں، انسان بھی قوانین الہیہ سے سرتابی نہیں کر سکتا۔ اور تو اور، منکرین خدا بھی ان قوانین کے سامنے سر تسلیم خم کرنے پر مجبور ہیں۔ وہ ان کو اپنی اصطلاح میں "توہینِ فطرت" کہتے ہیں، لیکن ان کی اطاعت وہ ایک مسلم ہی کی طرح کرتے ہیں۔ ذوقِ صرفِ نام کا ہے مشیتِ الہی نے تربیتِ انسان کے لئے اس کو قوتِ تمیزِ عنایت فرمائی ہے جب وہ اس قوت کے استعمال میں غلطی کرتا ہے تو گمراہی میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ حضرت متینِ زشتا خدا تھے۔ انہیں نظر آ گیا کہ انسان کی اہلی بیہود اس بات پر منحصر ہے کہ وہ الہی رنگ میں رنگین ہو جائے۔ مطلب غ کے اہلی معنی بھی یہ نہیں ہیں کہ انسان کو چند بار پانی میں غوطہ دیدیا جائے یہ تو محض رسمی اور ظاہری نشان ہے، جس کا اصلی مطلب، جیسا کہ قرآن مجید نے ایک اور جگہ فرمایا ہے، یہ ہے کہ انسان اپنے آپ کو الہی رنگ میں رنگین کرے صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً اس بات سے ایک دہرہ کہ بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ اگر یہ دنیا اخلاقی قانون کے ماتحت نہ ہو تو ہم سب، بدظنی اور اتری کا شکار رہو جائیں۔ دنیا میں جہاں تک انسانوں کا سوال ہے اب بھی کوئی شخص سکون و اطمینان قلب کا دعویٰ نہیں کر سکتا لیکن اسی کائنات کی دوسری مخلوق خواہ جاندار

ہوں یا یحجان اُن دونوں نعمتوں سے یکساں بہرہ اندوز ہے۔ یہ روزاقزوں جنگ جو انسانی راحت و سکون کو ہر جگہ فارت کر رہی ہے، صرف اسی صورت میں بند ہو سکتی ہے جبکہ اُن اخلاق کو معمول بنا دیا جائے جو صحیح راستبازی اور نیکو کاری پر مبنی ہوں۔ دولت اگرچہ ہمارے راحت اور آرام میں بڑی مددگار ہو سکتی ہے لیکن حقیقی راحت اور آرام اُس سے نصیب نہیں ہو سکتا۔ وہ تو الٰہی صفات کو اختیار کر کے اُن پر عمل کرنے سے حاصل ہوگا۔ جیسے آگے چل کر بالتفصیل بیان ہوگا۔ ہم اس بات کو مقدس کتابوں اور مذہبی رہنماؤں کی زندگیوں میں تلاش کرتے ہیں لیکن مقصبات اور ذاتی خواہشات ہماری راہ میں حائل ہو جاتی ہیں اسی لئے ہم دوسرے مذاہب کے بزرگوں کی اخلاقی تعلیمات کو قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہوتے۔ لیکن خوش قسمتی سے اس پیچیدہ مسئلہ کا حل اب ہمارے لئے بہت آسان ہو گیا اور قرآن نے نہایت واضح الفاظ میں اسلامی اخلاقیات کی بنیاد، صفات الٰہیہ پر رکھی ہے اور یہ حقیقت اب مغربی لوگوں پر بھی آشکار ہوتی جاتی ہے کہ صفات الٰہیہ کے انکشاف اور اظہار ہی کا دوسرا نام اخلاق حسنہ ہے جس وقت انسان ان صفات کو اپنے اندر جذب کرنے لگا تو آسمانی بادشاہی اس دنیا میں قائم ہو جائے گی۔ لہذا حضرت مسیح نے اگر اس کے نزول اور طریق حصول کے لئے خدا سے درخواست کی

لے وفی انفسکم اقلًا بقبصہ دون

حق تو واضح ہو کہ آنحضرت صلعم نے بالمقابل یہ دعویٰ کیا ہے کہ اس عظیم الشان مقصد کے حصول کا طریق خدا ہی نے مجھے الہام کیا ہے۔ چنانچہ آپ فرماتے ہیں کہ قرآن شریف بتی نفع آدم کو اسی بادشاہت کا دستور عطا کرنے کے لئے نازل ہوا ہے جس نے کلام پاک ان تمام اخلاق الہیہ کا بیان کرنا ہے جن پر ہمارا ضابطہ اخلاق مبنی ہونا چاہئے۔

نہن ہے کہ تعصب اور پاسداری کی وجہ سے لوگ قرآن مجید کو ایک عالمگیر صداقت تسلیم نہ کریں، لیکن اس مقدس کتاب نے "فطرت الہیہ کو اپنی صداقت پر بطور شاہد پیش کیا ہے جس کی شہادت کوئی ذی ہوش رو نہیں کر سکتا۔ اور یاد رہے کہ دنیا میں اب اگر مذہب قائم رہا تو وہی مذہب ہو گا جس کی تعلیم کی تائید بے اثر قدرت سے ہو سکے گی۔"

اسلام حکمانہ طور پر کوئی بات نہیں منواتا بلکہ اپنی تعلیمات کی صداقت پر محیط فطر کو ہمارے سامنے بطور شاہد، کھول کر رکھ دیتا ہے۔ اگر دنیا کی حقیقی شادمانی اور فلاح اس بات پر منحصر ہے کہ ہم اپنی مرضی کو مشیت الہی کی تابع بنادیں تو اس بات کی تلقین کسی خاص انسان ہی سے، خواہ اس کے دعاوی کچھ ہوں شخص نہیں ہے۔ ہمارے ہر جو تمدن نے ہمیں بھی اس قابل بنادیا ہے کہ صحیفہ فطرت کا مطالعہ کر کے مشیت الہی کو زمین

لے تخلصوا باخلاق اللہ (الحديث)

مخبر خدا تعالیٰ کے اخلاق اختیار کرو
 لے فطرت اللہ الہی و طمہ الناس علیہا لا تبیل من یحلی اللہ ذلک الذین یفعلون اللہ وہم
 اللہ کی بنائی ہوئی فطرت پر قائم رہو۔ پس ہر اس سے لوگوں کو چھپا ہو مٹکی پیدا کرے کوئی بدلتا ہے۔ قائم رہے والدین سے۔
 لے و سائنس ذلک ان یفعلوا اللہ و کتب القالین ۰ (انظر)
 اور ہم نہیں چاہتے سوائے اس کے کہ، مذہبانوں کا لب چاہے (مذہبی)

فطریہ سے واقف ہو جائیں بن کے مطابق ہمارے کل افعال ہوں۔ اور یہ وہ فوقیت ہے جس کی بنا پر دنیا کی کوئی مذہبی کتاب قرآن شریف سے لگانیں کھاسکتی۔ اس کی تعلیمات کے دلائل و شواہد کا سنا بہت ہی موجود ہیں۔ دوسرے مذاہب بھی ممکن ہے۔ ہمارے معاشری نظام کے لئے کوئی آسانی ضابطہ پیش کر سکیں، لیکن سچی اور صحیح رہنمائی صرف ”مظاہر فطرت“ کی تصدیق ہی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ ان کا مطالعہ اگر منظر غائر کیا جائے تو اس سے ایسے زبردست اور مفید نجات حاصل ہو سکتے ہیں جن کی بنا پر کامیابی اور شمولیاتی یقینی ہے نہ فطرت و اصل خالق فطرت کے اخلاق کا آئینہ ہے۔ اور صرف اسی سے ہیں وہ سانچہ دستیاب ہو سکتا ہے جس میں ہم اپنے صفات کو صحیح طور پر ڈھال سکتے ہیں۔ آسانی کتاب کا سب سے بڑا مقصد یہی ہے کہ وہ ہم کو فطرت کی تعلیمات یا دولاتی رہے اسی لئے قرآن مجید نے اپنا دوسرا نام ”الذکر“ بھی رکھا ہے۔ اور بالفرض اگر قرآن کریم میں یہ خوبی نہیں تو اس کا حشر بھی غمگین دہی ہو گا جو بابل وغیرہ کا ہو رہا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ سائنٹفک تحقیق کا صحیح اتباع بہت حد تک اس معاملہ میں

لَهُ سَنُؤْتُهُمُ الْيَتِيمَ فِي الْاَوْفَاقِ وَفِي الْاَنْفُسِ حَتَّى يَتَّبِعَنَ لَهُمْ اَنَّهُ اُنْحَىٰ (حکم انبیاء)

ہم انہیں اپنی نشانیاں احوال میں اور ان کی اپنی جائز میں دکھائیں گے یہاں تک کہ ان کے لئے کھ جائے کہ وہ حق پر

لَهُ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ اِنَّا لَآلَهُ لَخٰطِفُونَ (الحجرات)

ہم نے خود ہی تمہاری ہے اور ہم خود اس کی حفاظت کر رہے ہیں (نعمانی)

بم را ہادی را۔ ہو سکتا ہے لیکن سائنس کی رفتار مت سب سے اس کے حقائق کو دریافت کرنے میں اس قدر طویل غرسہ درکار ہوتا ہے کہ وہ عملی رنگ میں مفید ہونے کے قابل نہیں رہتے۔ لہذا ایک طرف تو کتاب اللہ کی ضرورت ہے جو ان حقائق سے ہمیں ہر خط آگاہ کر سکے دوسری طرف اس کا عطا کردہ علم، حقایق فطرت کے خلاف نہ ہو۔ یہ نہ لٹ صرف ایک ہی کتاب پوری کر سکتی ہے۔ جسے قرآن مجید کہتے ہیں جو ہر وقت ان قوانین کی یاد دلاتی ہے جو اس کائنات میں جاری و ساری ہیں اور انہی کی بدولت اس کی پھنی استعدادیں بروئے کار آتی رہتی ہیں ۱۰

اسی وجہ سے وہ تمام عقاید جن کی بنیاد پر خدا کے ترکیب بنائے گئے ہیں۔ یا جن کی بنیاد پر ان انسانوں کو الہیت کا درجہ دیا گیا ہے جنہوں نے بزعم دیگران مصدب ہو کر سامان نجات مہیا کیا، وہ ایک نہیں جناب مسیح سے پہلے بہت سے ایسے انسانوں کا ذکر علم الاصنام میں ہے، آہستہ آہستہ دنیا سے مٹو جاتے ہیں قوانین فطرت سے اس قسم کے عقاید کو ہرگز کسی قسم کی تائید حاصل نہیں ہو سکتی یہ مذکور ہو چکا ہے کہ فطرت، آئینہ مثبوت الہی ہے پس لازمی ہے کہ عقیدہ توحید مطلق کے سامنے جس پر کل فطرت شاہد ہے جملہ مشرکانہ عقاید سرنگوں ہو جائیں اور ہر سب سے پس پردہ، جو اٹھا اس کائنات کو چلا رہا ہے۔ وہ مشاہدہ انسانی کی دسترس سے بالاتر ہے پس کسی شخص کا، خدا کے متعلق یہ عقیدہ

لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْاَبْصَارَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (الانعام ۱۰۱)

نہیں اس کا احاطہ نہیں کر سکیں اور وہ نگاہوں کا احاطہ کرتا ہے اور وہ باریک باتوں کا جاننے والا ہی (محمد علی)۔

رکھنا کہ وہ محدود بالزمان والمکان ہے یا جسم ہے یا کسی طرح دیکھا یا چھوا جاسکتا ہے قطعاً
نواورہل ہے +

اسی طرح وہ کل کے کل اصول مذہبی جن کی تکذیب فطرت کر رہی ہے وہ عنقریب مسخر
ہونے ان میں سے ایک عقیدہ کفارہ کا ہے۔ قربانی کا اصول اگرچہ صحیفہ کائنات میں ہر جگہ
کام کر رہا ہے لیکن اُس سے کفارہ کا کوئی ثبوت نہیں ملتا۔ ہر وقت عالم دین کے
افراد، عالم اعلیٰ کے افراد کے لئے قربان ہوتے رہتے ہیں کیونکہ اسی میں ان کی ترقی
مضموم ہے۔ لیکن یہ نظر نہیں آتا کہ اعلیٰ طبقہ کے افراد ادنیٰ کے لئے قربان ہوں۔ لہذا
میع فطرت کے اس اصول کے قطعاً خلاف ہے جو مقابلہ ایک ادنیٰ مخلوق (انسان) کی
خاطر ایک اعلیٰ ہستی (خدا) کی قربانی تجویز کرتا ہے۔ تاہم یہ کہ کوئی عقلمند شخص اُسے تسلیم
کرے۔ فطرت کا قانون جو رات دن ہمارے مشاہدہ میں آ رہا ہے یہ ہے کہ چھوٹی چیز
اگر اپنے حالت سے ترقی کر کے اعلیٰ حالت اختیار کرنے کی خواہشمند ہے تو اُسے اپنی
ہستی فنا کر کے اعلیٰ ہستی کا جزو بن جانا چاہئے مثلاً بیجان مادہ جو زمین کے اندر پایا جاتا ہے
اپنی ہستی و نام متاثر نباتات کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ نباتات حیوان کی غذا بن کر حرکت
اور حس سے بہرہ اندوز ہوتی ہیں۔ حیوانات ذبح ہو کر جب دسترخوان پر آتے ہیں تو جزو
انسانیت بن جاتے ہیں گویا یہ اصول ارتقاء تمام عالم میں جاری ہے اب کفارہ
کے عقیدہ کو اس اصول پر کھاجائے تو ظاہر ہے کہ مردود ہوگا نہ کہ مقبول +
بعض اوقات ایک ہی عالم کے مختلف افراد آپس میں ایک دوسرے کے لئے

قربانی کرتے ہیں۔ اگر مروج میں الٰہیت نہ ہوتی تو اس کا کفارہ قابل تسلیم ہو جاتا مگر جو قربانی کے مقدمہ کو خرد نگ ہوتے ہیں وہ ان میں نہیں پائے جاتے آپ تو آخر دم تک صلیب سے بچنے کی فکر میں تھے اس پر ان کا آخری کلمہ ایلی ایلی لما بقتنی (اے میرے خدا کیا تھے بھئی مجھے چھوڑ دیا) اعلیٰ مخصوص شہادت دیتا ہے۔ لیکن تمام دنیا میں یہ بات کہیں نہیں دیکھی گئی کہ افراد عالم بالائے اپنے آپ کو افراد عالم ادنیٰ پر قربان کر دیا ہو یا ایسا کرے مگر اردو ظاہر کیا ہو پس مروج کلیسا کی تعلیم کہ خدا نے دنیا کو اس قدر پیار کیا کہ اپنا کلوٹا بیٹا بخش دیا وہ اپنے خون سے انسانوں کی نجات کا سامان مہیا کرے کسی محقق اور دانائے ربور حضرت کی نظریں لائق قبول نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ اس کی بنا پر یہ لازم آتا ہے کہ عالم بالا کی ایک سستی عالم ادنیٰ کے لئے قربان ہوئی +

اسی طرح جس قدر مذاہب انسانوں نے اپنی اعلیٰ خاطر کے لئے ایجاد کئے وہ سب موجود تمدن کی روشنی میں ناکارہ ثابت ہو چکے ہیں۔ کیونکہ نظائر قدرت ان کی تصدیق نہیں کرتے ان مذاہب کی ابتدا اس طرح ہوئی کہ انسان باطبع راحت حاصل کرتے۔ اور تکالیف سے بچنے کے لئے گوشاں رہتا ہے بعض اوقات اسے اپنی کوششوں میں ناکامی ہوتی ہے جس کا باعث وہ اسباب ہوتے ہیں جو اس کے حیثۃ اقتدار سے باہر ہیں پس وہ اپنی ناکامی کو کسی مخالف اور غیر مشہودہ قوت سے منسوب کر دیتا ہے، اور راہی کرنے کے خیال سے بھجوا، اسی قوت کو اپنا خدا بنا لیتا ہے۔ اور جو عبادت بچے خدا سے مخفی ہے وہ اس کے لئے روارکتا ہے۔ بعض اوقات انسان اپنے جذبات کو بھی اپنا رب

قرارداد دے دیتا ہے، چنانچہ جذبات شہوت و غضب بھی رضام پرستی کی فہرت میں مشاغل ہیں۔ اسی کی بنا پر ابتداء مختلف ممالک میں اصنام پرستی کی مختلف اقسام رائج ہو گئیں، اور عناصر پرستی سے لے کر انسان پرستی تک یہی ایک جذبہ توہم غفلت صورتوں میں انسانوں کے عقاید کا ماخذ ثابت ہوتا ہے لیکن مطالعہ فطرت نے ان لمبایل کا تار و پود یکسر کر رکھ دیا۔ ابتداء میں جبکہ انسان نے تہذیب و تمدن کی ان برکات سے جواب اُسے حاصل ہیں، اس وقت کوئی فائدہ نہ اٹھایا تھا اور اُس کی عقل بھی نسبتاً کوتاہ، اور پست تھی، تو فطرت اور اس کے مختلف مظاہر مثلاً سورج، چاند، ستارے، بادل، ہوا، آگ، پانی وغیرہ کی پرستش محض اس لئے کی گئی تھی کہ انسان ان چیزوں سے ڈرتا تھا، اور انہیں اپنا آقا سمجھتا تھا اور جلب منفعت اور دفع مضرت کے لئے اُن کے سامنے سر جھکاتا، تحارفتہ رفتہ جھلانے جذبا مید و بہیم کے ماتحت ان عناصر کو باضابطہ صفات الہیہ سے متصف کر دیا۔

قرآن مجید نے انسان کی اس زبردست غلطی کا راز افاش کیا اور بتایا کہ جن چیزوں کو تم خدا سمجھ کر پرستتے ہو یا جن سے ڈرتے ہو وہ تو تمہاری خدمت گزار اور تابع ہیں تم ان کے خادم نہیں ہو بلکہ مخدوم اور مطاع ہو۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ هُوَ

کیا تو نے اسے دیکھا جو اپنی خواہش کو اپنا معبود بناتا ہے

سورة النحل رکوع ۱

قرآن نے بہ تکرار یہ تعلیم کی کہ فطرت اور مظاہر فطرت انسان کی خدمت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔ ہاں فطرت کے رموز اور طریق کار نہ سمجھنے کی وجہ سے ہمیں اکثر مصائب لاحق حال ہو جاتے ہیں۔ سائنس کی تحقیقات نے بھی اسی حقیقت کبریٰ کا انکشاف کیا ہے جس کی بدولت وہ تمام طاقتیں جو کل تک خدا سمجھی جاتی تھیں آج یا باری ہمجنس ہیں یا خادِمِ یقیناً وہ تمام مذاہب جو ہم کو اس حقیقت کے خلاف اعتقاد رکھنے کی تلقین کرتے ہیں رفتہ رفتہ مٹ جائیں گے اور آخر الامر، انسان کا مذہب وہی ہوگا جو ذراتِ عالم کا ہے۔ اور وہ زمانہ غمگین آنے والا ہے جب مصنوعی خداؤں کی پرستش کرنے والا صنم ہستی پر کوئی نہ رہے گا۔ اور شہنشاہِ فطرت کے خالق ہی کی عبادت کرے گا۔ اسی لئے قرآن کا دعویٰ ہے کہ دنیا کا آئندہ مذہب اسلام ہوگا۔ کیونکہ سائنس اور حکمت دونوں اس کے موید ہیں، اسلام کی تعلیم کا خلاصہ جیسے کہ مفصل آگے چل کر بیان ہوگا دو لفظوں میں آجاتا ہے۔ انسانِ قویٰ نظریہ پر حکومت کرنی سکھے اور رب فطرت کے اخلاق اپنے مانند پیدا کرے۔ ان دو تقاضوں سے کسے انکار ہو سکتا ہے ان کی مدد سے اسلام، اس مقصدِ عالیہ کی تکمیل کر سکتا ہے جس کے لئے انسان پیدا کیا گیا ہے +

اگر سائنس اور مذہب دونوں کا مقصد صرف یہی قرار دیا جائے کہ یہ دونوں انسان

لَهُ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۚ (صف ۷)

وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ اسے سب دینوں پر غالب کرے (محمدی)

کو ان طریقوں سے آگے دیتے ہیں جن پر کاربند ہونے سے ہم اپنے پیدائشی حقوق حاصل کر سکیں تو ان دونوں میں نہ کوئی تضاد ہو سکتا ہے نہ تعالف ہاں یہ سچ ہے کہ باطل مذہب یا باطل سائنس ایک دوسرے کے دوش بدوش نہیں چل سکتے۔ اگر اہل روایات کو، جیسی کہ باطل میں پائی جاتی ہیں مذہب قرار دے دیا جائے تو پھر عقاید ان روایات پر مبنی ہوں گے وہ یقیناً سائنس سے مطابقت نہیں رکھ سکتے بلکہ حتی الوسع اس کی مخالفت کریں گے چنانچہ یورپ کی تاریخ ازمنہ وسیلی اس پر شاہد ہے اسی زمانہ میں پادریوں اور ان کے خود ساختہ عقاید سچی کا زور تھا جس نہ راہ علم تھے سب ان کے بائیسوں نالوں سے تھے بلکہ یہ بنوں نے اپنی جان شیریں علم کی قربان نگاہ پر بھینٹ چڑھا دی۔ ان پادریوں نے ”علم کا کلا گھونٹنے کے لئے محکمہ احتساب قائم کیا تھا اور جس شخص کے متعلق یہ شبہ ہوتا تھا کہ وہ علمی تحریک میں حصہ لیتا ہے، اسے فوراً محبوس بلا کر دیا جاتا تھا۔ خدا بھلا کرے۔ اسلام اور اس کے متبع میں تمدن جدید کا جس انسانوں کے خیالات میں وسعت اور رواداری پیدا کر دی ہے ورنہ پادریوں کا مقدس طبقہ سائنس اور حکمت کے ساتھ آج بھی یہی برتاؤ کرتا۔ ان علوم جدیدہ نے اس زمانہ میں کلیسائی عقاید کی جڑ ایسی بڑی طرح ہلا دی ہے کہ آج تمام عمدہ داروں کلیسا نعل در آتش ہو رہے ہیں۔ اور انہیں اپنے عقاید کی حفاظت کے لئے اس کے سوائے اور کوئی چارہ کار نظر نہیں آتا کہ سائنس کی ترقی کو کسی نہ کسی طرح روک جائے۔ بشب ریجن نے اپنے ایک خطبہ میں جو اپنے ۱۹۲۵ء میں بایہ حواش ظاہر کی کہ سائینٹیفک تحقیقات کو دس سال کے لئے روک دیا جائے بشب مرموف در اہل اتنا وقفہ چاہتے ہیں کہ وہ اور ان کے بھائی بند اطمینان کے ساتھ

کلیسائی عقاید میں قطع و بید کر کے انہیں ایسے سانچے میں ڈھال دیں جو نئی روشنی کے لوگوں میں قابل قبول ہو سکے۔

چنانچہ ان کے الفاظ سے بھی پایا جاتا ہے۔ گزشتہ چند سالوں سے انگلستان میں سمجھا پادریوں نے ایک تحریک کی بنیاد ڈالی ہے جسے "ماڈرنزم" یعنی تحریک تجدید و اصلاح کہتے ہیں اس کا مقصد یہ ہے کہ مسیحیت مردہ میں جس قد بائیں سائنس اور حکمت کے خلاف بنائی جاتی ہیں۔ انہیں کسیر خال دیا جائے۔ آج کل ڈاکٹر آتھی، ڈاکٹر ریڈیل آبنجانی ڈاکٹر آتس ڈاکٹر ٹیل وغیرہ اس تحریک کے راہروں میں ہیں۔ یہ سب کے سب کلیسا کے جلیل القدر عہدوں پر محکم ہیں ان میں اکثر بشپ ہیں اس تحریک کی بدولت مسیحیت کی پُرانی عمارت پر کسی قدر استرکاری ہو گئی تھی لیکن اس کے حامیوں کا خیال ہے کہ تمدن جدید اور سائنس کی موسلا دھار بارش کے سامنے یلپ پڑت ہلا کے گھڑی ٹھہر سکے گی؟ سائنس نے آل ہی میں ایسے حقائق کو بے نقاب کیا ہے جن کی وجہ سے نہ صرف کلیسائی عقاید کی درست و بیکینی ہو رہی ہے۔ بلکہ چند روز میں اس تحریک کی تمام کوششیں، جو اصلاح عقاید کے لئے طرز ہو رہی ہیں۔ بیکر ہو کر رہ جائیں گی۔ ان حقائق نے انسانی خیالات کو اس وجہ متاثر کر دیا ہے کہ اب عقاید کلیسائی کی صورت ہی نظر نہیں آتی۔ ہر چند حامیان تحریک مذکورہ کی کوششیں لائق مدافریں ہیں کہ انہوں نے قدیم مسیحیت کی شکل و صورت کو تقریباً سترہ سو ابدل دیا ہے جس کی وجہ سے اصلاح شدہ مسیحیت، قدیم پاپائی یا کلیسائی مسیحیت سے بالکل جدا افتاد ہو گئی ہے، لیکن ایک اصول غلط کی وجہ سے وہ لوگ سائنس اور علوم جدیدہ کے سامنے مسیحیت کو

ثبات و قرار نہیں دے سکتے، وہ یہ کہ یہ لوگ بہر حال پولوسی مسیحیت اور کلیسوی روایات کو نظر انداز نہیں کر سکتے اور نہ کرتے نظر آتے ہیں، علاوہ برین۔ اصلاح کے جوش میں اور ان مشرکانہ رسوم کے دور کرنے کے سلسلہ میں جو بت پرستوں کے مذہب سے عیسائیت نے مستعار لی تھیں، انہوں نے نہ صرف پرانے عقاید ہی کو خیر باد کہہ دیا ہے بلکہ بعض ایسے نئے عقائد بھی داخل مسیحیت کر دیئے ہیں۔ جو نہ موزوں ہیں نہ مناسب حال۔ بہر حال مسلمان ان کو شش کو بظہر سخمان دیکھتے ہیں کیونکہ وہ جانتے ہیں کہ اس طرح مسیحیت رفتہ رفتہ اپنے اصلی رنگ میں نمودار ہو جائے گی۔ اور وہ رنگ اسلام ہوگا اگرچہ ساڑھے تیرہ سو برس ہوئے کہ آنحضرت صلعم نے اسلام کا دغلا دینا کو سنا یا تھا لیکن اسلام محمدیت نہیں ہے یعنی آنحضرت صلعم کا ساختہ پر داختہ مذہب نہیں بلکہ آپؐ نے خدا تعالیٰ کے اُسی مذہب کو مصحفیٰ اور مجلیٰ رنگ میں پیش کیا، جو مذہب فطرت سے مطابقت رکھتا ہے اور جس کی آپؐ سے پہلے بہر نبیؐ نے لوگوں کو تعلیم دی تھی +

حضرت مسیحؑ کی جس قدر تعریف کی جائے کم ہے انہوں نے اپنی دعا میں مذہب کی غرض یہ بتلانی کہ انسان مادی و حافی اخلاقی حالات میں ربانی رنگ اختیار کرے

لَهُ شَيْءٌ لِّكُلِّ مَنِ الدِّينَ مَا وَضَىٰ بِهِ نُوحًا وَآلِ بْنِ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَضَيْنَا بِهِ اِبْرَاهِيْمَ
اس نے تمام لئے دین کا وہی رستہ مقرر کیا ہے جس کا نوح کو حکم دیا تھا اور ہم نے تیری طرف حق کی اور میں کا ہم نے

وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ اَنْ اَقِيْمُوا لِلدِّينِ وَلَا تَتَفَرَّقُوا (التورہیٰ ع)

اور موسیٰ اور عیسیٰ کو حکم دیا کہ دین کو قائم رکھو اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو (محمد علی)

کلیسائی عقاید کے ماتحت یورپ کی حالت

یکے از ناظرین اسلامک ریویو

دوچار زخمی کی باتیں کہہ دینے سے کسی کو معلم اخلاق کا لقب نہیں دیا جاسکتا۔ اور نہ پورا ضابطہ اخلاق محض چند بد دعاؤں میں محدود ہے۔ بلکہ اس کا تعلق ہمارے اعمال سے ہے۔ اخلاقیات تو ایک ضابطہ قانون کا نام ہے جو مشاہدہ اور تجربہ پر مبنی ہے۔ اور اس کا مقصد یہ ہے کہ ہم ہر اجتماعی اور تمدنی پہلو سے صحیح فیصلے پر پہنچ سکیں، ضبط اور پابندی نفس کی طاقت ہمیں زیادہ پائی جاسکے۔ اور ہمارے اندر پاکیزہ خیالات موجزن ہو سکیں۔ ہمارے شعور ذاتی کا رجحان نیکی کی طرف ہو جائے اور اخلاق فاضلہ مثلاً عفت، ایمان داری، حلم، صبر، ضبط، انتظام، صداقت، عفو، راستبازی، ہمدردی، منفعت، رفاقت، فیاضی، شجاعت، معدلت، اعتماد، فیض و غیرہ وغیرہ ہم سے خود بخود سرزد ہونے لگیں۔ یہ بات تو بہت آسان ہے کہ کسی قابل انسان کی کتاب یا تعلیمات سے اُن امور پر روشنی ڈال دی جائے، اور اُس کا مکمل بائبل سے بڑھ کر کسی یونیورسٹی کے پروفیسر کی کتاب کا راز ہو سکتی ہے۔ بلحاظ رفعت و گداز، بدھ مذہب کی تعلیمات، یسوع کے پہاڑی وعظ سے کہیں زیادہ لائق قبول ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ آیا ہم کو یسوع کی زندگی میں اسکے مواعینہ حنہ کی عملی مثالیں دستیاب ہو سکتی ہیں؟ محض الفاظ تو کسی عقلمند آدمی کے نزدیک لائق احترام ہو نہیں سکتے اور منفی صفات کی بدولت، جو کسی پیغمبر میں پائی جائیں، کوئی قوم اخلاق حنہ کے بلند مقام تک نہیں پہنچ سکتی۔ بلکہ کفارہ کی تعلیم کی موجودگی میں، اس قسم کی تعلیمات کوئی عمدہ نتیجہ پیدا نہیں کر سکتیں۔ حکمہ احتساب کی اخلاق سوز کارروائیوں اور جنگ عظیم کے تباہ کن نتائج کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے، یہ بات باسانی سمجھ میں آسکتی ہے کہ طبایع انسانی، بعض حالات کے ماتحت، کیسی کیسی شکلیں اختیار کر سکتی ہیں۔ یہ بات ابھی انسانوں کے دلوں سے محو نہیں ہوئی ہے۔ مگر اگر گذشتہ جنگ عظیم کے دوران مسیحی ممالکوں میں کیسے نفرت انگیز گیت گائے جاتے تھے اور مسیحی اقوام ایک دوسرے کے خلاف کیسے

جلد ۱۶ نمبر ۵

کیسے تباہ کن حربے استعمال کیا کرتی تھیں۔ اور یہ ایک حقیقت ہے کہ اس جنگ سے پہلے، وہ قویں جو ایک ہی مذہب رکھتی تھیں، ایک ہی نس سے تھیں، ایک ہی براعظم میں رہتی تھیں، اور جنہوں نے ایک ہی تہذیب و تمدن میں پرورش پائی تھی، باہم اس شد و مد کے ساتھ کبھی ایک دوسرے برسرِ پیکار نہیں ہوئیں۔ بے شک اس سے پہلے بھی خوف ناک اور تباہ کن لڑائیاں ہوئی ہیں۔ بلکہ بھائیوں بھائیوں میں بھی جنگ ہوئی ہے۔ لیکن کسی ایک ملک کے تمام باشندوں نے، دوسروں کے خلاف نفرت اور حقارت کا اس قدر زبردست مظاہرہ کبھی نہیں کیا، جیسا اہل جرمنی نے اہل انگلستان کے خلاف کیا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مسیحی اقوام اور محالک میں اخوت انسانی اور مساوات بین الناس کا عقیدہ ہنوز راسخ نہیں ہوا ہے۔

حضرت مسیح کو بیشک ہم خدا کا رسول تسلیم کرتے ہیں۔ اور یہ بھی جانتے ہیں کہ ان کا زمانہ نبوت اس قدر مختصر کر دیا ہے کہ بہت اخلاق حسنہ کا ظہور نہ ہوا، اس معاملہ میں تو کل دنیا کو نبی کریم صلعم ہی طرف دیکھنا پڑے گا۔ کیونکہ اخلاق حسنہ کے جقدر ضروری لوازمات ہیں۔ ان سب کا نمونہ آپ کی مقدس زندگی میں مل سکتا ہے اور سچ بھی تو ہے۔ ایسوع کی طرح ایک معلم دینی سے، جس کی توجہ تمام تر بری آسنہیل کے گھرانے کی کہوئی ہوئی بیٹروں کی طرف مبذول ہو۔ اور جو دوسری اقوام کو کتنے بی سے بھی بدتر سمجھتا ہو آپ یہ توقع کس طرح کر سکتے ہیں کہ وہ بین الاقوامی اخلاق کا نمونہ آپ کے سامنے پیش کر سکتا ہے۔ بیان تمام اخلاق فاضلہ کو، جو اعلیٰ زندگی کے لئے ضروری ہیں، بجلی جامہ پہنہا سکتا ہے وہ تو خود ایک درویش فقہ ماورائے ان کی زندگی، اسی سبق آموز ہو سکتی ہے تو محض درویشیوں اور تارکین دنیا کیلئے، اور اسی طرح ان کی تعلیمات بھی اسی شخص کو پسند آ سکتی ہیں جو راہبانہ مزاج رکھتا ہو اور عبادتِ دینی سے یکسر آزاد ہو۔ لیکن محمد (صلعم) ہر شخص اور زبان کے نمونہ بن سکتے ہیں، اور زندگی کے ہر شعبہ میں رہنمائی کر سکتے ہیں۔ لہذا آپ کے فلسفہ اخلاق کو دستور العمل بنا لیا جائے، تو آج مغربی ممالک سو بہت سی خرابیوں کا قلع قمع ہو سکتا ہے۔

اگر مختلف حکومتیں اور ان کے ارباب بست و کشاد، اس حضرت صلعم کے اسوہ کو سامنے رکھیں تو وہ ہمیشہ مواعید و مواعین اور عہد ناموں کی پابندی کیا کریں، اور یہ حقیقت ان کے ذہن میں ہو جائے کہ ان کی حکمرانی سے رعایا کی فالغ البالی متصور اور مقصود ہے۔ نہ ایک جماعت کی مدد سے دوسری اقوام پر جاساعہ پیش قدمیاں کرنا، اور مغربی پادری بھی لوگوں کے احساسات کا احترام حقیقی ملحوظ رکھنے لگتے، اور بقول مٹھی پر ہاتھ،

ارکان حکومت میں اپنے آپ کو شامل نہ سمجھا کر بیٹھے اور نہ غیر مالک میں دول پوش کے گماشتے اور نمایاں نہ بن کر جایا کر بیٹھے کہ تبلیغی جدوجہد کے پردہ میں لوگوں کو غلام بناتے رہیں۔ اگر کلیسا کے عہدیدار اس اصول پر عمل کر بیٹھے تو پھر کلیسا بجائے نفرت انگیز ہونے کے، جیسا کہ آرک بشپ آف یارک نے خیال ظاہر کیا تھا، نفرت انگیز ہو جائیگی، اور بعض گرجوں میں جس طرح لاشیں خالی نظر آتی ہیں، پھر نظر نہ آئیگی۔ بلکہ مسلمانوں کی مسجد کی طرح تمام گرجے بھرے پڑے نظر آئیں گے، اور اتوار کے دن لوگ، اپنا وقت گولف، مینیم، کریکٹ اور دیگر مشاغل میں بسر نہیں کر بیٹھے بلکہ گرجوں میں جائیں گے اور نہ پھر کسی فہم کی ضرورت ہوگی نہ شراب کے خلاف جدوجہد کی۔ مختصر یہ کہ دنیا کو مسیحیت کی تین مشہور لعنتوں سے نجات دل جائیگی: قمار بازی، زنا کاری اور شراب خوری۔ یسوع ان امور کے ذمہ وار قرار نہیں دئے جاسکتے، لیکن کیا یہ ایک امر واقعہ نہیں کہ جہاں جہاں مشنری گئے، وہاں وہاں بیزینوں لعنتیں بھی ان کے ساتھ ساتھ گئیں۔ آج زولویڈ کا ایک کافر (قوم کا نام ہے) بھی شراب کا اسی قدر حقدار ہے اور خواہشمند ہے جس قدر بشپ کو لٹنر دے، اور شاید یہ لوپوس ہی کی تعلیم کا نتیجہ ہے۔

کیا اچھا ہوتا اگر انجیلوں میں یسوع کے پانی کو شراب بنادینے کا معجزہ درج نہ کیا جاتا کیونکہ اس کی وجہ سے دنیا کو نقصان عظیم پہنچ چکا ہے۔

نبی کریم سلمہم ہی کی تعلیم مغربی خاندانوں اور معاشرتی حلقوں میں برکت اور خوشحالی کا باعث ہو سکتی ہے۔ اس تعلیم کی وجہ سے عورتیں اپنے اوقات زندگی کو خانگی امور اور بچوں کی تربیت میں صرف کر سکیں گی اور انہیں طلاق کے مقدمات کی کارروائیوں کو منہنے کے لئے عدالتوں میں جانے کا وقت ہی نہ مل سکے گا اور نہ جوں کو ان سے یہ کہنے کی ضرورت پیش آئیگی کہ عدالت کے کمرے سے باہر نکل جاؤ۔ بلکہ طلاق کے مقدمات ہی شاذ و نادر ہو گئے کیونکہ باوجود سہولت، اس قسم کے اسلام میں بہت ہی کم عمل میں آتے ہیں۔ فی الحقیعہ شادی کی رسم مغربی لوگوں کیلئے جو ایا قنمت کا کہیں نہ کی بلکہ حقیقی آسائش کا موجب ہو جائیگی۔ ناجائز ولادت کا معدوم ہو جائیگی۔ اور داشتہ عورتوں کا وجود باقی نہ رہے گا۔ یہ حالت کہ ماں باپ، بیچا رہے مغلسی میں مبتلا ہیں اور اولاد عیش کر رہی ہے، کہیں دیکھنے میں نہ آئیگی۔ موجودہ خاندان نے لوگوں کو اس طرف تامل کید ہے کہ تھیرول میں ڈرائے دکھائے جاتے ہیں مگر ان کے والدین کے ساتھ حسن سلوک پر کیا وہ ہو سکیں اور ان کے اندر بزرگوں کی عزت کا احساس پیدا ہو سکے گا۔ صریح لہر پھر پادی پڑھو غری کو بھٹے نہ دے اس کا نام کرنا پڑے گا۔

عہد جدید (انجیل) میں آنحضرت صلیعہم کی بشارت

از قلم جناب پروفیسر عبداللہ داؤد بی، ڈی،
گزشتہ سے پیوستہ

دراصل ”لوڈوکیا“ (لوقا ۱۲: ۱۲) سومراد ذات احمدی ہے

نوٹ متجانب اڈیٹر اسلامک لویو | فاضل مقالہ نگار، امونتنا زہد پر خوشی

تبادلہ خیالات کے لئے تیار ہیں۔ جو

صاحب ان سے خط و کتابت کرنا چاہیں وہ، اڈیٹر اسلامک لویو و دکننگ انگلیڈ کی معرفت بڑی خوشی سے مراسلت کر سکتے ہیں ۱۲

جستجوئے

اگر کسی مشہور مصنف کی چند تصانیف اس کی اپنی مادری زبان میں بھی، ہمارے سامنے موجود ہوں، تو اس کے کسی ایسے شاہکار کا ترجمہ جو کسی غیر زبان میں ترجمہ شدہ ہو، ہمارے لئے چنداں مشکل امر نہیں ہے۔ کیونکہ ان تصانیف کی موجودگی اور ان کی بدولت ایک مترجم اس مصنف کے رحمان طبع، افتاد مزاج، طرز نگارش، اور اصطلاحات مستعملہ وغیرہ سے واقف ہو کر، اس کی کتاب کا حتی الوسع اسی انداز میں کر سکتا ہے جس انداز میں مصنف نے، دراصل وہ کتاب لکھی تھی۔ اگرچہ یہ امر مترجم کس حد تک کامیاب ہوگا، خود اس کی ذاتی لیاقت و علمیت پر منحصر ہے۔ پس اگر لوقا کے دو چار خطوط یا رسالے بھی عبرانی زبان میں ہمارے سامنے موجود ہوتے تو ہم کسی قدر سہولیت کے ساتھ، اس کی انجیل کا ترجمہ، جو فی الحال یونانی میں موجود ہے، یونانی سے عبرانی زبان میں کر سکتے تھے۔ لیکن افسوس کہ لوقا کی کوئی تحریر ہمارے پاس موجود نہیں ہے، بلکہ حضرت مسیح کی مادری زبان یعنی آرامی میں بھی کوئی تصنیف جس سے لوقا نے

اپنی کتاب اخذ کی تھی، ہمارے پاس موجود نہیں ہے اور نہ تو قانے کسی دوسری زبان میں کوئی اور کتاب آئندہ نسلوں کے لئے چھوڑی۔

تاکہ میرا مطلب واضح ہو جائے اور اس نکتہ کی اہمیت ناظرین کے قلوب پر نقش ہو جائے میں انگریزی اور فرانسوی ادبیات کے بہترین ماہر کو چیلنج کرتا ہوں کہ وہ شیکسپیر کی تصانیف اصلی زبان یعنی انگریزی میں دیکھنے بغیر، ان کے کسی فرانسوی ادیشن کا ترجمہ انگریزی میں اس طرح کرے کہ وہ ترجمہ اصلی انگریزی عبارت سے متخالف بھی نہ ہو اور ساتھ، زبان، ادب، اور انشا کی تمام خوبیاں جو شیکسپیر کے انگریزی کلام میں فی الواقع موجود ہیں، اس کے ترجمہ میں بھی من و عن موجود ہوں، کیا کوئی شخص اس کام کا بیڑا اٹھا سکتا ہے؟ دیدہ باید۔

مشہور فلسفی ابن سینا نے اپنی تصانیف عربی میں لکھی تھیں جو کچھ بعض تصانیف کے عربی متن منال ہو گئے، اس لئے لاطینی ترجموں سے ان کو دوبارہ عربی میں منتقل کیا گیا، لیکن کیا کوئی شخص یہ کہہ سکتا ہے کہ ان عربی تراجم میں، وہی زور قلم ہو گا۔ جو ابن سینا کی اصلی عبارت میں موجود رہا ہو گا؟ ہرگز نہیں، کیا، اسلامی دنیا کے اس واسطو نے جسے بجا طور پر معلم ثانی کہا جاتا ہے، اسی انداز میں ان تصانیف کو لکھا ہو گا، جس میں تراجم عربوں نے لاطینی زبان سے عربی زبان میں کر لئے ہیں؟ ہرگز نہیں۔ کوئی شخص خواہ وہ کتنا ہی قابل کیوں نہ ہو، مصنف کا انداز بیان پیدا نہیں کر سکتا۔

ہم نے نفس مسئلہ ترجمہ پر، گذشتہ مضمون متعلقہ آئیرینی میں کسی قدر بحث کی تھی اور چونکہ "سیپیواجنٹ" اور "جمرانی" دونوں نسخوں میں لفظ "آئیرینی" اور لفظ "شیلوم" موجود ہے اس لئے ہمیں "آئیرینی" کا ترجمہ یعنی مترادف لفظ "شیلوم" کو قرار دینے میں کوئی دقت پیش نہیں آئی لیکن "یوڈوکیا" جہاننگ میرا حافظہ کام دیتا ہے "سیپیواجنٹ" میں متعلق نہیں ہوا پس اس کا، اصلی مترادف، جو مصنف نے استعمال کیا ہو گا، معلوم ہونا نہایت مشکل ہے سینٹ برناباس نے اپنی انجیل میں اس آسمانی گیت یا نظم کا کوئی تذکرہ نہیں کیا، نہ بیت اللحم کے چوپانوں کا۔ اور نہ دوسرے انجیل نویسوں کے یہاں یا انجیلی خطوط میں اس کا پتہ چلتا ہے۔

موجودہ یونانی مصنف اسمائے معرف میں "یوڈوکیا" اور "یوڈاکیا" دونوں لفظ استعمال کرتے

ہیں، یہ دونوں اسم، دو اجزاء سے مرکب ہیں: یو + ڈاکیو آخر الذکر جو سے ”ڈاکیو“ نکلا ہے جس کے معنی ہیں۔ ”شان یا جلال“ یا ”حمد و ثنا“ الغرض، اُس کے ساری لفظ معلوم کرنے کے لئے جسے راستباز نگہ بانوں نے، فرشتوں کی زبانی سنا، اور جسے لوقا نے ”یو ڈوکیا“ میں تبدیل کر دیا، ہم مجبور ہیں کہ اس لفظ کی لغوی تحقیق کریں۔ اور اس کی یونانی اصل و بنیاد کا پتہ چلائیں۔ لیکن اس سے پہلے ہم اُن کلمہ کن اور مغالط آمیز تراجم کا ذکر، اور اُن کی اعلاطہ تنقید ضروری سمجھتے ہیں، جنہوں نے ”یو ڈوکیا“ کے صحیح مفہوم کو چھپایا ہے، اور اس طرح اس مٹشگوئی پر، جو آنحضرت صلعم کے متعلق اس لفظ میں موجود ہے، ایک پردہ پڑ گیا ہے۔

یونانی متن کے دو ترجمے مشہور ہیں۔ ایک تو نام نہاد مسیحی فی زبان میں اور دوسرا لاطینی میں دونوں کا لقب ”سادہ“ ہے جو اُن کے ناموں یعنی ”شیٹا“ اور ”ولگیٹ“ سے ظاہر ہوتا ہے۔ ان دو مشہور قدیم نسخوں کے متعلق جن کے سمجھنے میں بڑے بڑے علمائے دین اور فضلاء مذہب عیسوی کو بڑی بڑی مشکلات پیش آتی ہیں، اب بہت کچھ ذخیرہ معلومات فراہم ہو گیا ہے۔ سر دست اس قدر کہنا ہی کافی ہے کہ آرمی نسخہ جسے ”شیٹا“ کہتے ہیں، لاطینی نسخہ موسومہ ”ولگیٹ“ سے پہلے کا ہے سب جانتے ہیں۔ کہ پہلی چار صدیوں تک رومن کلیسائیں سوائے یونانی کے لاطینی زبان میں نہ کوئی انجیل تھی نہ کتاب الدعاء اور مسند یعنی کاؤنسل آف نائیس سے پہلے، عہد جدید کی کتابوں کو درجہ استناد بھی حاصل نہیں ہوا تھا۔ اس سے پہلے درجنوں انجیلیں اور خطوط الیس مختلف حواریوں کے نام سے مسیحی فرقوں میں مروج تھے، لیکن کاؤنسل مذکور میں وہ سب کے سب جعلی قرار دے گئے۔

چونکہ علم و فن اور سیر مانی زبان کے علوم کا مرکز ابڈیشہ تھا کہ اہل ملک، لہذا اسی شہر میں، کاؤنسل مذکور کے انعقاد کے بعد، عہد جدید کا ترجمہ یونانی زبان سے لاطینی میں کیا گیا۔ مسیحی مذہب کی تاریخ اور علوم متعلقہ کے مطالعہ سے معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ انجیل کے اولین مبلغین، اہل یہود تھے، جن کی مادری زبان آرمی تھی۔ یہ سوال کہ اُس زمانہ میں کوئی انجیل جوئی انجیل اُن کے پاس موجود تھی یا وہ کل کی کل زبانی طور پر تعلیم و تلقین کیا کرتے تھے، ہمارے دائرہ تحقیق سے خارج ہے، لیکن ایک بات یقینی ہے کہ ابتدائی زمانہ میں مسیحی لوگ، آرمی زبان میں

ہی عبادت کیا کرتے تھے اور یہ بات ہمارے موجودہ موضوع، سخن میں شامل ہو سکتی ہے۔ نہ صرف یہ آرمی زبان، اُس زمانہ میں عموماً سارے یہودیوں کی مادری زبان تھی بلکہ اُن کے علاوہ، شامی، فینیقی، کلدی اور اشوری اقوام بھی یہی زبان استعمال کرتی تھیں۔ لہذا ظاہر ہے کہ آرمی بولنے والی اقوام میں سے جو لوگ مسیحی ہو گئے ہوں گے وہ یقیناً اپنی مذہبی کتاب، آرمی زبان ہی میں پڑھتے ہوں گے۔ یہی وجہ ہے کہ آرمی اور سریانی زبان میں بہت سی اناجیل اور خطوط ارس اور کتابت اور کتاب ازم کھئی گئیں۔ ارمی لوگوں میں بھی ارمی حروف تہجی کی ایجاد سے پہلے سریانی حروف تہجی ہی مقمل تھے۔

برخلاف اس کے، غیر سامی اقوام میں سے جو لوگ مسیحی مذہب اختیار کرتے تھے، وہ عہد قدیم کو یونانی زبان میں پڑھتے تھے۔ اور حقیقت بھی یہ ہے کہ اُن لوگوں کے یونانی فلسفہ اور علم الاعصاب کے ماہر تھے۔ یہ بات چنداں دشوار نہ تھی کہ عہد قدیم کے طرز پر ایک عہد جدید بھی مرتب کر دیں۔

ان اسباب کی تحقیق، جن کی بنا پر، اللہ کے نامی رسول کا سیدھا سادھا پیغام، سامی اور یونانی دو مختلف خیالات کی روانی کا منبع بن گیا، یا جن کی بنا پر یونانی مشرکانہ خیالات انجام کار، سامی، عقیدہ توحید باری پر غالب آگئے محض اس لئے کہ شرک کی تائید پر یونانیت مآب لاطینی قیصرہ موجود تھے، اور نہایت متعصب اور توہم پرست اُسٹف اس شرک کی پشت پناہ بنے ہوئے تھے۔ مسلم موحدین اور علماء کے لئے نہایت دلچسپی اور اہمیت کے حامل اپنے اندر رکھتی ہے۔ اور مصحیت کے گہرے مطالعہ میں ان باتوں کو پیش نظر رکھنا از بس ضروری ہے۔

اس کے بعد مندرجہ ذیل اہم سوالات پیدا ہو سکتے ہیں۔ جو ایمان - عقائد اور الہامی کتب کے متعلق ہیں۔ جس صورت میں انجیل آج ہمارے سامنے موجود ہے، ابتدائی تین صدیوں تک اس نوعیت کی انجیل کا، مسیحی کلیسا میں کہیں وجود نہ تھا۔ جس قدر کتابیں آج عہد جدید میں شامل ہیں، وہ قدیم زمانہ میں کسی کلیسا یعنی سامی یا یونانی واقعہ، انطاکیہ یا اڈرہ یا قسطنطنیہ یا روم، وغیرہ میں موجود یا متعلق نہ تھیں۔ اور سمجھ میں نہیں آتا کہ جن مسیحیوں کے پاس صرف ایک لوقا اور مرقس کی انجیل ہوگی۔ اُن کے مذہبی عقاید کیا ہوں گے؟ اور عشاء ربانی اصطلاح، تثلیث، احبازی

ولادت مسیح وغیرہ و جنہوں نے کلیسائی عقاید کے متعلق اُن کا کیا خیال ہوگا؟ جو الفاظ ”آج“
 لوقا ۲۲/۱۹-۱۸ میں پائے جاتے ہیں، سریانی زبان کے نسخہ موسومہ ”سینٹا“ میں مطلق موجود
 نہیں ہیں۔ اور نہ مرقس کی انجیل کے سولہویں باب کی آخری بارہ ورسینز، کسی قدیم یونانی نسخہ
 میں موجود ہیں اسی طرح خداوند کی دعا ”(متی ۲۶/۱۱) اور لوقا ۱۱/۱۱) مرقس اور یوحنا کے علم میں ہرگز نہ
 تھی اور حقیقت یہ ہے کہ بہت سی خاص تعلیمات جو ایک انجیل میں موجود ہیں، اس کلیسا اور
 میں موجود نہ ہو گئی، بس کے پاس وہ انجیل نہ ہوگی۔ اس کا صریح نتیجہ یہ ہے کہ عقاید اور
 عبادات میں ایسا نکتہ پیدا ہی نہ ہو سکی ہوگی، مذہبی رسوم، عبادات، عقاید، وغیرہ میں
 جو اختلاف آج پایا جاتا ہے۔ وہی اُس وقت موجود ہوگا۔ عہد جدید کے لٹریچر سے اگر کوئی
 بات یقینی طور پر معلوم ہو سکتی ہے تو صرف یہ کہ ابتدائی زمانہ میں مسیحیوں کے پاس یہودیوں
 کی بائبل اور ایک انجیل ہوگی جس میں حضرت مسیح کے صحیح الہامات مندرج ہونگے، جن
 کا خلاصہ، اس آسمانی نظم میں بیان ہوا ہے یعنی اسلام اور بشارت محمدی حضرت مسیح کی بعثت
 کا مقصد صرف یہی تھا کہ یہودی مسیح موعود کے متعلق جو غلط عقاید موجود تھے، اُن کی اصلاح
 کی جائے اور اُن کو یقین دلا یا جائے کہ خدا کی بادشاہت اس دنیا میں مسیح موعود کے ذریعہ
 سے قائم نہ ہوگی۔ بلکہ حضرت اسمعیل کی نسل سے ایک شخص کے ذریعہ سے جس کا نام نامی احمد
 ہوگا جس کے لئے انجیلوں میں یہ دلائل اور پیری کلیٹوس کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔
 پیری کلیٹوس پر ایک مفصل بحث آئندہ اوراق میں کی جائے گی۔ لیکن اس لفظ کے لغوی معنی
 سے قطع نظر کرتے ہوئے جو یوحنا ۱۴/۱۵ اور ۱۵/۱۵ میں استعمال ہوا ہے، یہ حقیقت صاف ظاہر
 ہے کہ مسیح نے مذہب کو ناقص حالت میں چھوڑا تھا۔ جس کی تکمیل کا وعدہ لوقا ۲۲/۱۶ میں بذریعہ
 ”روحِ قدس“ کیا گیا ہے۔ یہ پاک روح، نہ تو خدا ہے نہ تخلیق کا تیسرا اقنوم بلکہ احمد ہے جس
 کی روح دیگر انبیاء کی دنیا میں آنے سے قبل بقول برناباس، بہشت میں موجود تھی۔ اگرچہ حنا ۱۱/۱۱
 کی شہادت پر عیسائی لوگ یہ تسلیم کرتے ہیں کہ مسیح کی روح، دنیا میں آنے سے قبل موجود تھی
 تو مسلمان بھی برناباس کی شہادت پر یہ بات مان سکتے ہیں کہ آنحضرت صلیعہ کی روح بھی، دنیا میں
 آنے سے قبل موجود تھی۔ اس بات پر آئندہ مسئلہ بحث کی جائے گی، سر دست میں جو سوال

نہام مسیحی کلیساؤں سے دریافت کرتا ہوں وہ یہ ہے کیا کاؤلس آف نائٹس سے پیپے، یوحنا کی انجیل، ایشیا افریقہ اور یورپ کی کلیساؤں میں متعلقی؟ اگر جواب اثبات میں ہے تو براہ کرم ثبوت پیش کیجئے، اور اگر نفی میں ہو تو پھر یہ ماننا پڑے گا۔ کہ مسیحیوں کی ایک بڑی تعداد یوحنا کے پرے کلیٹ سے ناواقف تھی۔ یہ لفظ عجیب مہمل ہے۔ اس کے معنی نہ نسل و منہدہ کے ہیں نہ شفع کے۔ بہر حال یہ سوال نہایت اہم ہے۔ اور اس کے ذریعہ سے جو الزام کلیسا پر عاید ہوتا ہے وہ بھی اہم ہے۔

آمدہ ہر مطلب، شبثا میں یونانی لفظ یوڈوکیا کا ترجمہ، ”صوبہ اطہا“ کیا گیا ہے جس کے معنی ہیں خوش آئندہ توقعات، لیکن دلیٹ میں اس لفظ کا ترجمہ ”پوناڈائٹس“ کیا گیا ہے جس کے معنی ہیں ”نیک ارادہ“۔

میں علی الاطلاق ان تراجم کو غلط قرار دیتا ہوں۔ اور تمام یونانی زبان کے علماء کو چیلنج کرتا کہ اگر ان سے ہو سکے تو میری تردید کریں لیکن اس بات کا اعتراف بھی ضروری ہے کہ میں ان مترجمین کو دیدہ دانستہ تحریف کا ملزم قرار نہیں دے سکتا۔ کیونکہ ان ترجموں میں کوئی بات جسکی بنا پر ان لوگوں نے اس ترجمہ کو جائز قرار دیا ہو گا۔ ہاں یہ ضروری بات ہے کہ اس طرح ان مترجمین کی نگاہوں سے اس ساری لفظ میں جو مفہوم پیشگوئی کا مضمر ہے، وہ ضرور مفقود ہو گیا۔

یونانی زبان میں خوش آئندہ توقعات کا ترجمہ یوڈوکیا نہیں ہے۔ بلکہ یوآپس یا یوآپسیا۔ اور اس لفظ کی تشریح شبثا کو غلط قرار دینے کے لئے کافی ہے۔ اسی طرح ”نیک ارادہ“ کا ترجمہ بھی یونانی لفظ یوڈوکیا سے نہیں ہو سکتا۔ بلکہ اس لئے یوآپسیا استعمال ہو گا۔ اور یہ بات ان پادریوں کے لئے سرایہ عبرت بن سکتی ہے جو ”ایکین قسطلیہ“ اور کنٹربری میں رسوم مقدسہ، بجا لاتے وقت خداوند کی تعجید، ”گایا کرتے ہیں۔“

(۱) ”یوڈوکیا“ کے لغوی معنی اور اس کا اصلی مفہوم

اب ہم ”یوڈوکیا“ کے صحیح معنی بیان کرتے ہیں۔ اسی لفظ میں ”یوڈ“ بطور صفت شامل ہے۔

جس کے معنی ہیں عمدہ، اچھا، زیادہ یا بہت زیادہ۔ جیسے کہ لفظ ”یوڈو“ کا مبیو“ جس کے معنی ہیں۔ معزز، محترم یا محبوب ہونا، یا شہرت حاصل کرنا۔ اور ”یوڈی“ کا ایماس“ کے معنی ہیں نہایت معزز و محترم یا مشہور یا شاندار۔ ”یوڈاکساز“ کے معنی ہیں۔ نہایت شاندار اور نام آور ”یوڈاکسیا“ کے معنی ہیں شہرت۔ ”یونانی لفظ“ ڈاکسا“ جس کا استعمال ترکیبی طور پر آرہو ڈاکس“ اور ”ڈاکساجی“ وغیرہ میں ہوتا ہے، ”ڈاکسیو“ سے مشتق ہے۔ انگریزی دان لوگ جانتے ہیں کہ ”ڈاکسا“ کے معنی ہیں شان و مرتبہ یا عزت یا شہرت۔ اور یونانی ادبیات میں اکثر موقعوں پر ڈاکسا کہتی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً

”پیری ڈاکس میکے شائی“ یعنی شہرت اور نام کے لئے جنگ کرنا یہیں جانتا ہوں کہ ”ڈاکسا“ کے معنی کبھی کبھی رائے، خیال، عقیدہ، مسئلہ، اصول، توقعات اور امید کے بھی آتے ہیں۔ لیکن اس کے عام معنی شہرت اور شان ہی ہیں۔ اور نظم مذکورہ شروع ہی اس طرح ہوتی ہے ”اللہ“ بغایت درجہ عظیم المرتبہ اور شان والا ہے، ”فرینچ گریڈ ڈکسنری مرتبہ آرسی انگریزینڈ“ مطبوعہ پریس ۱۸۶۶ء میں ”یوڈاکسیا“ کے معنی مہربانی، نرمی، حلم، رفق، نیک ارادہ خیال لکھے ہیں اور اس لفظ کی اصل ”ڈاکسیو“ لکھی ہے۔ اور وہ تمام معانی یہی دے رہے ہیں جو میں نے دے دیے ہیں۔ اور قسطنطنیہ میں رہنے والے، یونانی استاد جنہوں سے بعض میرے شناسا بھی ہیں عموماً اس لفظ کے معنی، خوشی، محبوبیت، خوشگوازی، خواہش کرتے ہیں۔ لیکن انہیں بھی مستم ہے۔ کہ لفظ کے معنی شہرت، نام آوری اور عزت کے بھی آتے ہیں۔

(ب) عبری الفاظ محمدؐ اور حمداہ کے لغوی معنی اور مفہوم

مجھے اس امر کا کامل یقین ہے کہ بائبل کا مطلب صرف اسی صورت سے سمجھ میں آسکتا ہے کہ اس کا مطالعہ اسلامی زاویہ نگاہ سے کیا جائے۔ الہام الہی کی حقیقت کو سمجھنے، پسند کرنے اور محبوب بنانے کا صرف یہی ایک طریق ہے۔ اور طریق پر عمل کرنے سے، بائبل میں جو نہایت ہی مذموم اور مذکورہ رنگ کی تحریفات اور ترمیمات وغیرہ ہوتی ہیں، وہ سب عیاں ہو سکتی ہیں اور خارج کی جاسکتی ہیں۔ اور یہ یونانی لفظ ”یوڈاکسیا“ کو اسی نقطہ خیال سے خوش آمدید کہتا ہوں۔

کیونکہ یہ لفظ اپنے لغوی معنی کے اعتبار سے عبرانی لفظ محمد یا محمود یا احمد اور محمد وغیرہ کا مترادف ہے۔ اور یہ الفاظ توریت میں بکثرت استعمال ہوئے ہیں۔

(۱) محمد اس فعل ثلاثی مجرد (ح م د) سے تعلق رکھتا ہے اور یہ تمام سامی زبانوں میں مشترک ہے۔ اور توریت میں اس کے معنی ہیں۔ میلان شدید ظاہر کرنا، عشق کرنا، خواہش کرنا، کسی چیز سے خوش ہونا، بچہ آرزو مند ہونا، جو لوگ عربی زبان سے واقف ہیں وہ جانتے ہیں۔ عربی لفظ ”شہوت“، کس قدر وسیع المعانی ہے، جس کا ترجمہ انگریزی میں خواہش نفسانی، عیاشی، میلان طبعی اور آرزو شدید وغیرہ سے کیا جاتا ہے۔ بس توریت میں، ”محمد“ کا مفہوم یہی ہے۔ چنانچہ احکام عشرہ میں ایک حکم یہ ہے کہ پڑوسی کی عورت (زوجہ) پر لپچائی ہوئی نکاحیں مت ڈال، اس کا ترجمہ عبرانی یوں ہو گا ”لو تمہودائش رینحا“ (خروج ۲۰ - ۱۷)

(۲) محمد یہ اسم حالت تذکیر میں حمدہ حالت تانیث میں، شہوت، خواہش، لطف، سرور، محسن، خوبی، یا مرغوب طبع کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے (دیکھو ریحانہ ۲۵: ۳۷)

(۳) محمد یا محمود۔ یہ الفاظ بھی حمد ہی سے مشتق ہیں اور نہایت محبوب، خوشگوار، دلچسپ، راحت بخش، لذت افزا، حسین، مرغوب اور ہمیشہ بہا کے معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔

اس میں مطلق شک یا شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ عربی محمد یا محمود اور عبرانی محمد یا محمود، ایک ہی اصل یا مادہ سے مشتق ہیں (ح م د) اور اگرچہ صورت یا ترکیبی ہیئتیں باہم ملے لغات ہو گئی ہیں لیکن مفہوم کے لحاظ سے دونوں ہم معنی ہیں۔ چنانچہ عبرانی الفاظ کے جو معانی میں نے اس جگہ بیان کئے ہیں وہ، خود یہود کی مرتب مردہ لغایت سے ماخوذ ہیں۔

(۴) پس نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ یونانی لفظ ”یوڈوکیا“ عبرانی اسم حمدہ کا لفظی ترجمہ ہے اور ان دونوں کے معنی، خوشی، سرور، راحت، لطف، خواہش، محبوبیت، قیمت، محسن و خوبی وغیرہ وغیرہ کے ہیں۔ اور اس بات سے یہ حقیقت ظاہر بھی ہو گئی کہ عبرانی لفظ محمود کے لئے یونانی زبان میں لفظ ”یوڈاکس“ استعمال ہو گا جس کے معنی ہیں اس چیز کے، جو نہایت محبوب و پسند مرغوب طبع

اور آرزو کا مرکز ہو، یا نہایت قیمتی، پسندیدہ، معزز اور محبوب ہو۔

مذہب کی تاریخ میں یہ بات فی الحقیقت ایک معجزہ ہے کہ اولادِ آدم میں جس شخص کو رب سے پہلے محمدؐ کے نام سے پکارا وہ عبد اللہ کا بیٹا تھا جو آمنہ کے بطن سے پیدا ہوا۔ اس معاملہ میں عبد اللہ یا آمنہ کو کسی فریب یا دجل سے متہم نہیں کر سکتے کیونکہ یہ دونوں بٹ پرست تھے اور ان پیشگوئیوں سے قطعاً بے خبر تھے جو یہودی اور عیسائی کتابوں پر، ایک عظیم الشان نبی کی بعثت کے متعلق مرقوم تھیں، کہ وہ دنیا میں دوبارہ خدا کے پسندیدہ مذہب اسلام کو قائم کرے۔ اس لئے ہم یہ کہہ کر اس بات کو نہیں ٹال سکتے کہ محض اتفاق کی وجہ سے آمنہ نے اپنے بیٹے کا نام محمدؐ اور احمدؐ رکھا تھا، بلکہ ہمیں ماننا پڑے گا کہ یہ سب کچھ خدا ہی کی طرف سے ظہور میں آیا۔

میرے پاس اس امر کی تائید یا تردید کیلئے کئی دلیل نہیں ہے کہ عرب کے شاعروں نے اور ادیبوں نے عبرانی فعلِ حمد کے صیغہ میں مجہول کو مع اس کے مفہوم کے اپنی زبان میں قائم رکھا یا نہیں۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ حمد، موجز بی میں فعلِ ماضی ہے۔ اس کا مجہول ماضی محمدؐ ہی ہوگا اور عبرانی فعلِ حمد، کا مجہول "حمود" آئیگا۔ ظاہر ہے کہ ان دونوں لفظوں (محمدؐ اور محمود) میں مشارکتِ صوری کے علاوہ مماثلتِ معنوی بھی موجود ہے۔ عبرانی لفظ کے جو معانی نحویں اور لغویں اور مترجموں نے بیان کئے ہیں وہ میں نے من و عن درج کر دیے ہیں لیکن لفظ "حمد" اور "حمود" کا اصلی مطلب، توصیف اور لائقِ توصیف، شہرت اور مشہور، شاندار اور شاندار ہے۔ کیونکہ جمیع مخلوقات میں اُس شے سے بڑھ کر اور کون معزز، محترم، شاندار اور لائقِ توصیف ہو سکتا ہے، جس کے حصول کی ہر شخص کو خواہش ہو۔ اور قرآن میں لفظ "حمد" اسی عملی مفہوم کے اظہار کے لئے استعمال ہوا ہے اور محمدؐ اور احمدؐ اسی سے مشتق ہیں۔ اور عربی حمد یا عبری حمد ایک ہی بات ہے۔ سب سے فرق نہیں ہے جیسا کہ دانیال نے لکھا ہے، محمدؐ کی شان تمام مخلوقات سے ارفع اور اعلیٰ ہے۔ چنانچہ خدا خود فرماتا ہے کُلَّا لَکَ لِمَا خَلَقْنَا اَفْلَکَ لَکَ مُحَمَّدٌ اَکَرُو نہ ہوتا تو میں کائنات کو پیدا نہ کرتا، یعنی دنیا تیرے سب سے ظہور میں آئی ہے صلی اللہ علیہ وسلم لیکن اس سے بھی زیادہ عزت آپ کو یہ عطا کی گئی کہ آپ کے مقدس ہاتھوں سے اسلام میں دنیا

میں دوبارہ قائم ہو گیا۔ اور اسلام کے معنی بھی اُس کے بانی کے نام کی طرح نہایت تسلی بخش اور خوش آئند ہیں یعنی اُمن و امان، حفاظت، صلح، طمانیت، نجات، اوشتر کے مقابلہ میں ”خیر“ اور معروف معنی میں ”سرسر تسلیمِ رحمِ کرم“ یعنی اللہ اور اس کے قوانین کی طاعت کرنا اور اس کی مرضی پر چلنا۔

جو نظارہ، اُن نیکدل نگہبانوں نے، یسوع کی پیدائش کے موقع پر دیکھا، وہ نہایت بر محل تھا کیونکہ اللہ کا ایک برگزیدہ رسول اور اسلام کا مبلغ اس رات دنیا میں پیدا ہوا تھا جس طرح خود مسیح مملکت الہی کے نقیب تھے، اسی طرح اُن کی انجیل بھی القرآن کی تمہید کہی جاسکتی ہے۔ مسیح کی پیدائش نے، انفاق اور مذہب کی تاریخ میں ایک نئی بات کا اضافہ کر دیا ہے۔ لیکن وہ خود محمود یا محمدؐ نہ تھے جس کے لئے، شیطان کو مغلوب کرنا مقدر ہو چکا تھا۔ مغلوب کرنے سے مراد یہ ہے کہ ارض و سموعہ سے متبرک ہونے کا اتصال جو جائے پہنچا جیوان یعنی سلطنتِ رومہ نوروزِ افروز ترقی کر رہی تھی۔ اور اس کی بدولت نہ صرف فلسطین و شام میں بلکہ تمام دنیا میں بُت پرستی ہو رہی تھی۔ اور اسی مشرک حکومت کے ماتھوں بیت المقدس کی تباہی لکھی ہوئی تھی۔ مسیح نئی قوم میں مبعوث ہوئے لیکن اُن کی قوم نے انہیں قبول نہ کیا جن چند افراد نے انہیں قبل کیا وہ خدائی بادشاہت کے رکُن رکین قرار پائے۔ لیکن باقی ماندہ خانہ بدوشوں کی طرح مختلف بلاد و امصارِ عالم میں منتشر ہو گئے۔ اس کے بعد مشرکِ روحی قیصرہ کی حکمتوں میں، مسلمانوں نے ذرہ ان لوگوں کا قتل عام وقوع میں آیا۔ ہزاروں نے جامِ شہادت نوش کیا۔ اور قسطنطین اور اس کے جانشینوں نے نہایت خوشی کے ساتھ موحیدین کی نعشوں کو گھوڑوں کی ٹاپوں کے نیچے روند دیا۔ بہر حال ان تمام واقعات کے بعد حضرت محمدؐ (صلعم) نے جو نہ خدا تھے نہ خدا کے بیٹے، بلکہ ”نام آور، محمود مشہور اور محترم“ اور آدم کی اولاد میں سب سے زیادہ لائقِ نجات، گویا کالِ بارناشا، تھے، عرب کو اپنے قدمِ مہمنتِ لزوم سے مشرف فرمایا اور مشرک کے ساتھ اس خوفناک حیوان (شیطان) کا بھی ہمیشہ کے لئے سرچل دیا۔

~~~~~

# قرآن کریم کا فوق العادہ انداز

## قرآن کریم کی تصریحات و آیتاں قدیمہ کی تحقیقات

بقلم سید مقبیل احمد صاحب فی اے

اگر کوئی شخص کہے کہ فلان بہیمانہ اور پتھر پر جھل یا ریگستان میں کئی وقت ہزار ہا درخت اُگے ہوئے تھے۔ تو ہم یا تو اُس شخص کو عالم الغیب سمجھیں گے یا جنتاں اُس کے عاقبت پر خارجی شہادت مثلاً قدیم تاریخی نوشتوں یا باقیات مجریہ۔ مہر تابعداریت تکابین۔ بطور سند ہو سکتے۔ اور کسی معمولی انسانی کی طرف سے اگر ایسا دعوے پیش ہوتا ہے اسے سامنے سے زیادہ دبیع نہیں سمجھ سکتے۔

قرآن کریم میں ایک قوم کا ذکر ہے جسکی طرف خدا نے ایک پیغمبر بھیجا تھا لیکن اُس قوم نے اُس کو رد کر دیا۔ اس قوم کا نام اصحاب لایکہ ہے جس کا لفظی ترجمہ بن کے لگ "بوکنا ہے۔ قرآنی تصریحات و اشارات کی بدولت اس قوم کا قیامی مکن خلیج عکابہ کے قرب و جوار میں متعین کیا گیا ہے۔ جو ملک شام کے جنوب میں واقع ہے۔ عاکاہ کی وادی کے طبعی خصائص وہی ہیں، جو عرب کے ہیں، اور آج بھی وہی ہیں، جو دو ہزار سال پہلے تھے، یعنی بہیمانہ پتھر پر ریگستان، جہاں میلوں کی درخت یا بھاری کا نام نشان نہیں ملتا، سوائے اُن چند خاردار بھاریوں مثلاً اونٹ کٹارا، فقو ہر وغیرہ کے جو کسی بد مزہ پانی کے پھوٹے سے نالاب کے کنارے اُگی ہوئی ہیں۔ ایسے خطہ زمین کے متعلق یہ کہنا کہ یہاں کسی زمانہ میں جنگل تھا جس میں درخت ہوئے تھے، کسی طرح یقین میں نہیں آ سکتا۔ اور ابتدائی مسلمان جغرافیہ دان بھی اس معاملہ میں خاموش ہیں کہ یہاں کسی زمانہ میں جنگل تھا۔ لہذا اب تک مفسرین قرآن نے یہی کہہ کر اپنا پیچھا چھڑا یا ہے کہ ایک، ملک شام میں ایک شہر تھا۔ جو اب ناہید ہو چکا ہے اور اس کے معنی لازمی طور پر جنگل کے نہیں ہیں جس طرح



تعر کے معنی آگ اور نینوا کے معنی مچھلی نہیں ہیں مفسرین کے اس خیال کی وجہ ایک یہی تھی کہ عہد غنیمت میں اس قرب و جوار میں کسی جنگل کا ذکر نہیں ہے۔ حالانکہ کتاب خروج میں تمام خطہ کا مفصل بیان موجود ہے۔

حاجی برٹن (رحمۃ اللہ علیہ) جس کو میں اس کے ہموطن اور حوصلہ مند برک ہارٹ کی طرح جو عربوں میں شیخ برکات کے نام سے مشہور تھا۔ مسلمان ہی سمجھتا ہوں۔ پہلا شخص وہ ہے جس نے اپنی تصنیف نڈاؤن کی سونے کی کانوں کے ذریعہ سے، دنیا کے سامنے اس خطہ زمین کا صحیح علم پیش کیا۔ اُس نے بہت سے قدیم یونانی جغرافیہ والوں کی تصانیف سے اقتباسات پیش کئے ہیں جو اُس کے ذاتی مشاہدات پر مبنی ہیں۔ اور اُن سے قرآنی بیان کی تصدیق ہوتی ہے کہ اس خطہ زمین میں کسی وقت آدمیوں کے قدم کے برابر درخت اُگے ہوئے تھے، اور تمام آثار صحرائی موجود تھے مزید تفصیل کے لئے ناظرین برٹن کی کتاب مذکورہ کے صفحات ۱۷۹ تا ۱۸۰ اور باب ۸۸

ملاحظہ کر لیں: عرب میں ایک قوم اور کئی جس کا اب کہیں وجود نہیں صرف اس کا اور اُس کے پیغمبر کا نام باقی رہ گیا ہے۔ یہ قوم نمود تھی جو وسط عرب میں آباد تھی۔ اس قوم کا حال قرآن مجید میں بدیں الفاظ بیان ہوا ہے:- کَذَّابْتُمْ مَوَدَّ الْمُرْسَلِينَ، اِذْ قَالَ لَهُمُ لُحُومٌ صَالِحٌ اَلَا تَتَّقُونَ، اِنِّیْ لَکُمْ دَسُوْلٌ مُّبِیْنٌ، فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوْنَ وَاَسْئَلُکُمْ عَلَیْہِ مِنْ اَجْرٍ، اِنْ اَجَرِیْ اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعَالَمِیْنَ، اَتُتْرٰکُوْنَ فِیْ مَا هٰہُنَا اٰمِنِیْنَ فِیْ جَنَّتٍ وَغٰیوْنِ وَزُرُوْعٍ وَنَحْلِیْ طَلْعُہَا هَضِیْمٌ، وَتَحِیْتُوْنَ مِنْ الْبَجَالِ بَیْوَتًا دَارِہِیْنَ یعنی نمود نے رسولوں کو جھٹلایا جب اُن کے بھائی صالح نے اُن سے کہا کیا تم تقویٰ اختیار نہیں کرتے؟ میں تمہارے لئے رسول امین ہوں۔ سو اللہ کا تقویٰ کرو اور میری فرمانبرداری کرو اور میں تم سے اس پر کچھ اجر نہیں مانگتا میرا اجر صرف جہانوں کے رب پر ہے۔ کیا تم ان چیزوں میں، جو یہاں ہیں، امن کے ساتھ چھوڑ دے جاؤ گے؟ یعنی باغوں اور چشموں میں اور کھیتوں اور کھجوروں میں جن کا خوشہ تہ بہ تہ ہے اور اترتے ہوئے پہاڑوں میں گھرنراش لیتے ہو، (سورۃ الشعراء آیات ۱۴۱ تا ۱۵۰)

اس قوم کے متعلق ایک قابل غور امر یہ ہے کہ اگرچہ یمنی ڈاؤن ورس اور ڈاؤن نے

اپنی تعانیف میں اس کا تذکرہ کیا ہے لیکن عہد عتیق اُن کے متعلق بالکل خاموش ہے حالانکہ یہ لوگ بنی اسرائیل کے آمنے سامنے ہی رہتے ہوئے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ قوم اُن کی ہم عصر نہ ہو بلکہ اُن کے برسرِ قدرت آنے سے پہلے رہتی ہو۔ اور اُن کے زمانہ میں گناہ ہو گئی ہو، پروفیسر نکسن، جنہوں نے تاریخ ادبیات عرب لکھی ہے، یوں رقمطراز ہیں ”شمالی عرب میں، حجاز اور شام کے درمیان قوم ثمود آباد تھی، جس کا ذکر قرآن (۷۶ : ۲۷) میں بھی آیا ہے۔ اور یہ لوگ پہاڑوں کو تراش کر اپنے لئے مکانات بناتے تھے۔ شاید محمد (صلعم) کو اُن تراشیدہ حجروں کا صحیح علم نہ تھا جو آج بھی بمقام ہجر، جو مدینہ سے شمالی جانب ایک ہفتہ کی راہ ہے موجود ہیں اور بنی کتبوں سے جو اُن میں لگے ہوئے ہیں۔ ثابت ہوتا کہ یہ حجرے دراصل مقبرے تھے۔“

لیکن پروفیسر موصوف نے اس معاملہ میں غلطی کھائی ہے۔ اگر وہ مغربی علماء کی استفادہ کرنا پسند کریں تو میں انہیں ایک ایسے شخص کا نام بتاؤں جو انہی کی طرح پُر جوش مسیحی ہے۔ کیونکہ، جیسا مسیحی جوش کی واضح دلیل ہے، دونوں ہی، جب کہ آنحضرت صلعم یا قرآن اُن کے خیالات کی تردید کرتے ہیں، تو اپنا توازن دماغی کہو بیٹھتے ہیں۔ بہر حال یہ شخص ڈاکٹر کڈلن ہے جس نے تاریخ عرب لکھی ہے۔ اور اس کتاب میں اُن مکانات کا حال لکھا ہے جو حال ہی میں بمقام کبراک دریافت ہوئے ہیں۔ اور یہ مکانات، مقبرے نہیں ہیں بلکہ انسانی رہائش گاہ تھے، جو پہاڑوں کو تراش کر بنائے گئے تھے۔ اُن میں سے ایک کا نام خزائن فرعون ہے اور کتاب میں اُس کی تصویر بھی موجود ہے۔ اگر آنحضرت صلعم کبھی کبراک تشریف لے بھی گئے ہوتے، جس کے متعلق ہمیں علم نہیں، تو قیاس یہی ہے کہ آپ نے اُن تراشیدہ مکانات کو نہ دیکھا ہو گا۔ کیونکہ، آپ کے زمانہ میں یقیناً یہ مکانات تہ ربیع چھو گئے ہیں کیا یہ تہم زنی نہیں ہے کہ اگرچہ بعض اقوام کے نام مثلاً ایملی کا بیٹہ منذرہ بابل، نکسن اور ڈاکٹر کڈلن کے نزدیک محض فرضی ہیں، لیکن باہمنہ بابل کے الہامی ہونے پر کوئی اعتراض یا شبہ وارد نہیں ہوتا، اور قرآن کو، جس کے بیان کردہ اقوام اور اُن کے مکانات کی تصدیق قدیم تاریخ اور نوشتوں سے ہوتی ہے، بہر حال بابل کی نقل یا اُس کے بیانات کو بابل سے صرفہ سمجھا جاتا ہے؛

قرآن مجید میں ایک اور قوم کا بھی ذکر ہے، جسے تاریخ نے اس درجہ فراموش کر دیا کہ اگرچہ زمانہ میں ایک حیرت انگیز انکشاف نہ ہوا ہو تا تو مغربی حکماء تو اس بیان کو واقعی فرضی اور غلط قرار دیدیتے۔ یہ قوم عاد تھی جس کا ذکر مع اس کے پیغمبر کے، جن کا نام ہود تھا، قرآن میں ذکر کیا گیا ہے اور اس قوم کی ہستی کا ثبوت حال ہی میں حصنِ عراب کے حمیری کتبوں سے دستیاب ہوا ہے، جن کے متعلق میں نے اسلامک ریویو بابت جنوری ۱۹۵۲ء میں ایک مضمون لکھا تھا۔ جب یہ حیرت انگیز انکشاف ہوا۔ اور قرآنی بیان کی تصدیق ہو گئی، تو مسٹر فارسٹر نے جو ایک خوشیے مسیحی پادری ہیں، ایک مضمون لکھا جس میں حضرت ہود کو بائبل کا جبرئیل ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی گئی تھی، سچ ہے دنیا کی آنکھوں میں خاک جھونکنے کے لئے کچھ نہ کچھ کوشش کرنی تو ضرور چاہیے۔ خواہ ناکامی ہی کیوں نہ ہو !!!

اب ہم قوم سبا کا بیان کرتے ہیں جو بعثت نبوی سے قبل فراموش ہو چکی تھی۔ اور آپ کی جائے ولادت سے اتنی ہی بعید تھی جیسے لندن سے قسطنطنیہ۔ قرآن مجید نے بدیں الفاظ اس قوم کی شوکت کا نقشہ کھینچا ہے بعد ازاں اُن کی تباہی کا ذکر بھی کیا ہے لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسَارِكِهِمْ آيَةٌ ۖ جَنَّاتٍ عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ - كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ - بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ وَرَبِّ غَفُورٌ فَاعْرِضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْنِ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِ اُكُلٍ وَاقِلٍ وَشَجٍّ مِنْ سِدْرِ قَلِيلٍ - ذَلِكَ جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ يُجْزَى اِلَّا الْكَفُورُ - وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا فَمَقَالُوا رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ اَصَابِثَ وَزَجَّيْنَاهُمْ كُلَّ صُفْدٍ اِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ سب کے لئے انکی سکونت کی جگہ میں ایک نشان تھا، دو باغ دائیں اور بائیں تھے اپنے رب کے رزق سے کھاؤ اور اس کا شکر کرو۔ اچھا ٹھہرے اور نہ ٹھنڈے والا رب ہے تو انہوں نے مومنہ پھیر لیا سو ہم نے ان پر نذر کا سبب بھجوا۔ اور ان کے دو باغوں کی جگہ دو اور باغ بدل دے جن میں تلخ میوے اور جہاؤ کے کے درخت تھے، اور ٹھوڑی سی بیریاں تھیں۔ ہم نے انہیں یہ سزا دی کیونکہ انہوں نے ناشکری کی

اور ہم ناشکر گزار ہی کو سزا دیتے ہیں۔ اور ہم نے اُن میں اور اُن بستیوں میں جن میں ہم نے برکت دی تھی نظر آنیوالی بستیاں بنائی تھیں اور ہم نے اُن میں سفر کا اندازہ کر دیا تھا۔ اُن میں راتوں اور دنوں کو امن سے چلو تو انہوں نے کہا اے ہمارے رب ہمارے سفروں میں دوری ڈال دے اور اپنی جانوں پر ظلم کیا۔ پس ہم نے انہیں افسلے بنا دیا اور انہیں ریزہ ریزہ کر کے پرانگندہ کر دیا۔ یقیناً اس میں ہر صابر اور شاکر کیلئے نشان ہے (سورہ سبا آیات ۱۵-۱۹)

اُن کی خوشحالی کی تصدیق لیگے تھرے سائی ڈیز نے بھی کی ہے جو مسیح سے ڈیڑھ سو برس پہلے گزرا ہے، چنانچہ وہ لکھتا ہے: ”سبا عرب کے جنوب و مغرب میں واقع ہے، جہاں بہترین پھل پیدا ہوتے ہیں۔ اور دریل کے کناروں کی زمین نہایت مناداب ہے۔ اندرون ملک میں گرم مصالح کے درخت اور گھجوروں کے باغات ہیں جنکی خوشبو مست کر نیوالی ہے اور اس ملک میں درختوں کی اسقدر قسمیں ہیں کہ اُن کا شمار دشوار ہے، بعد چند سے العرم کا بند ٹوٹ گیا اور ملک کی زرخیزی کا فور ہو گئی، اور اب اس ملک میں تلخ میوے کے درختوں کے سوائے اور کچھ نہیں ہے۔ العرم کو حال میں ایک فرانسیسی سیاح نے دیکھا تھا اس کا بیان قرآن مجید کے بیان کا مُصدق ہے اس بند کا پانی ملک کے دائیں اور بائیں جاتا تھا۔ اسی لئے دونوں جانب باغات تھے جیسا کہ قرآن فرماتا ہے۔

اِن کے علاوہ قرآن مجید میں ایک اور لچپ کنبے کا ذکر ہے جسکی تصدیق جغرافیائی تحقیقات کی بنا پر ہمنو نہیں ہو سکتی ہے۔ یہ یا جوج اور ماجوج والی سند ہے جو ذوالقرنین نے، جسے سائرس شاہ ایران کا لقب دیا جاتا ہے، تعمیر کیا تھا۔ اور اسی وجہ سے یہ خیال کیا گیا ہے کہ یا جوج اور ماجوج سمراند گیتی اور ساگیٹی دو قومیں ہیں، جنکے خلاف سائرس نے چڑھائی کی تھی۔ ہیرودوٹس کا یہ بیان سراسر مُصدق قرآن ہے بلکہ سائرس کے دوجلوں کا جو اس نے مشرق اور مغرب کی جانب کئے اور اس کے بحر طلمات تک پہنچنے کا بھی مُصدق ہے۔ یہ سند نقشہ میں موجود ہے اور کوہ قاف سے لیکر بحر خزر تک پھیلی ہوئی ہے۔ یہ سند (دیوار) اب شکستہ ہو گئی ہے لیکن مقامی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُسے کسی ایرانی بادشاہ نے بنایا تھا۔ قابلِ غور۔ امر یہ ہے کہ جب غارتگر مغلوں نے خلافت عباسیہ پر حملہ تو یہ لوگ اسی دیوار کٹے کر کے آئے تھے۔ اور یہ بات قرآنی بیان کی مُصدق ہے کہ یا جوج اور ماجوج کا حملہ گویا فیصلہ کے دن کا قُرب ہو گا۔ اور ایسا ہو اکیونکہ اُن غارتگروں نے خلافت عباسیہ کی انتہائی تباہی و بربادی کی تھی۔ یہی معلوم ہوتا ہے کہ بعد ہی زیر قیادت تیمور لنگ نے

عثمانی کی بنیاد کو زبردست مدد پہنچایا بلکہ انکے سیاسی تفوق کو ہمیشہ کیلئے خاک میں ملادیا اور انگورہ کے میدانیں یازید کو شکست دیکر فتح منوں کیلئے سلطنت عثمانیہ کو لاشہ بے جان بنا دیا۔

اسکے علاوہ امحیا کیف والرقیم کا مذکور بھی ہنوز تشدد، نفوذیت ہے۔ اور ہیں یقین ہے کہ جب کبھی اتنا قدیمہ کے سلسلہ میں کوئی انکشاف ہو گا تو قرآنی بیان کی صداقت ظاہر ہو جائیگی۔ یہ فسانہ الیہا حیرت انگیز یا خلاف عقل نہیں ہے جیسا کہ بائبل کی اکثر حکایات مثلاً شاہ کسپر کا قصہ یا حجوسیوں کی آمد آخر میں اس الزام کا ذکر اور اس کی تردید کرنا چاہتا ہوں جو سائیکلو پیڈیا برٹانیکا میں ایک مضمون نگار نے قرآن مجید پر لکھا ہے۔ یہ الزام اُس نقطہ کے متعلق ہے جو مقررین واقع ہوا تھا جسکا ذکر سورہ یوسف میں موجود ہے قرآن فرماتا ہے: ”تب اس کے بعد ایک سال آئیگا، جس میں لوگوں پر مینہ برسیا جائیگا اور اس میں وہ انگور بھی پھوڑینگے“ (سورہ یوسف ۱۱۳، ۱۱۴) میں چاہتا ہوں کہ اس کی تشریح میں سیل کا بیان پیش کروں۔ وہ لکھتا ہے: ”برخلاف اسکے، جیسا کہ اکثر قدیم مفسرین نے لکھا ہے، عموماً موسم سرما میں مقررین میں بارش ہوتی ہے اور سکندریہ میں تو برف بھی گرتی ہے اور یہ مشاہدہ سنیکا کے بیان کی تردید کرتا ہے۔ بالائی مقررین بارش بہت کم ہوتی ہے بعضوں کا خیال ہے کہ جس بارش کا یہاں تذکرہ کیا گیا ہے۔ اُس سے ملک حبش کی بارش مراد ہے جس کی وجہ سے دریا نیل میں طغیانی آتی ہے اور مقررین زرخیزی ہوتی ہے۔ یا وہ بارش مراد ہے جو قحط زدہ علاقوں میں ہوتی تھی۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ملک حبش میں ایک زبردست قحط پڑ چکا ہے جس پر آثار قدیمہ گواہ ہیں حبش اور یمن دونوں ایک ہی عرض البلد میں واقع ہیں۔ اور ایک دوسرے سے قریب ہیں۔ اور ان کے طبعی خصائص بھی یکساں ہیں چنانچہ یمن میں ابک کتبہ دستیاب ہوا ہے۔ جس پر یہ عبارت کندہ ہے۔

”میں ذو شرف بادشاہ کی بیٹی ہوں اور میرا نام ناجا ہے میں نے اپنے خادم کو یوسفؑ کے پاس بھیجا جب اُسے دیر ہوئی تو اپنی خادمہ کو چاندی دیکر بھیجا کہ اس قدر گہمیں لے آئے اور جب وہ منے مطلوبہ حاصل نہ کر سکی تو میں نے اُسے موتی دیکر بھیجا کہ اس قدر آٹا لے آئے لیکن اس پر بھی ناجا میسر نہ ہوا تو میں نے اُن موتیوں کو پسوایا۔ لیکن وہ قابل استعمال نہ ہوئے تو مجبوراً میں در بند ہو گئی ہوں جو میرا حال سُننے لازم ہے کہ وہ مجھ پر زور کہائے اور جو عورت میرے زیورات استعمال کرے خدا کرے اُس کا خسر بھی وہی ہو جو میرا ہوا ہے۔ یعنی وہ بھی میری طرح بھوک کے مارے مر جائے۔“









# نبوت کا ظہور اہم

## المعروف بہ

## انبی کامل

حضرت نوح علیہ السلام کے مبعوث ہونے کی خبر کا فانی تصنیف دی تھیں اور ان کا سلسلہ اہل بیت پر مشتمل ہے۔  
میں نے اس پر مدعا کیا ہے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آپ نے محض اللہ تعالیٰ کے فضل سے ملا و مغرب میں انعام دی ہیں یا کسی تشریف کے انعام  
لی محنت میں ہیں بلکہ انہیں دووں اس کے اعتراف کر چکے ہیں کہ آپ نے اسلام اور باقی اسلام علیہ الصلوٰۃ والتسلیم کو بہترین طریقہ  
میں دنیا کے سامنے پیش کیا ہے اور اس کے علاوہ ان غلط مباحثوں کا بھی ختمی طور پر اذکار کیا ہے جو دشمنان اسلام نے حصو  
- وراثت کی غرض سے شخصیت کے حلقہ میں عرب میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ کو نہ صرف تبلیغ وائے عت کا تجربہ ہے بلکہ آثار و مشاہیر  
الاعمال سے بالمشاہدہ دست رستہ اور ان کی تعارف و تشریح کے موقع میں اس از میں ملے ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ جو تحریریں آپ کے  
نظم سے بھی ہیں۔ وہ صرف حالات اور حقائق پر مبنی ہیں۔ بلکہ وسعت و فہم کی بنیاد کے ساتھ ساتھ اپنے اندر انسانی کائنات میں  
رہی ہے جو لوگ آپ کی تعریف کا مطالعہ فرمائیے ہیں۔ وہ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے خواہر صاحب کو اہل اسلام کے  
- نہ نہ مسموئی مانتے مطلقاً دئی ہے۔ یہ آپ کا اسلوب بیان اس درجہ بادل اور دلپذیر ہوتا ہے کہ کتاب پڑھنے سے کچھ  
اور بھی قہر مانتا ہے۔

میں نے بالاسات میں اس کام نہ ہوں کے علاوہ وہ مصیبت اور بھی ہیں۔ اولیٰ تو یہ کہ باوجود انہیں معنا میں و  
انتہائی دقت و محنت سے یہ کتاب اس رنگ میں نہیں لکھی گئی۔ اس کتاب کا اسلوب بیان، جو  
سادہ اور سادہ اور سادہ، امین و ایمان ہے۔ باطل افسوسنا اور زائد ہے۔ اور اسی صفت نے اس شریکت کو انعم کی  
نہیں، کہ اس میں نہایت ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر پہلو سے جو ممکن اہل بیت نے بتائی ہیں۔ اس کے لئے اس کے ہاں نہایت  
لگائے گئے ہیں۔ اور یہ کہ اس سے نہایت کوئی لفظ محض جذبات پر ہی نہ مانتے نہیں لکھا جو لکھا ہے۔ ہے۔ وہ تاریخی و تنقیدی  
دونوں سلوک سے نہایت صحیح درمندانہ ہے۔ اور سب سے خصوصیت یہ ہے کہ قدم قدم پر غریبی مصنفان اور ممتنان دین کی  
مالیات و مصیبت کا دامن چھو کر دیا ہے۔ ان کی جو دیکھیں کہ جواب نشانی موجود ہے اور جو پہلے نیالان پادریوں کی تحریرات  
سے آجکل کے مسلمانوں میں پیدا ہوئے ہیں۔ ان کا تباہی پر مبنی موجود ہے۔

سوانح نگاری کے معاملہ کو چھوڑ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حویوں کو زیب عنوان کیا گیا ہے۔ اور یہ ثابت کیا ہے کہ

زفری تاہ دم ہر کوا کی نگرم کر شدہ دامن دلی کہ جا اس عاست

اس کتاب کے معاملہ سے ہر ذی فہم روشن ہو جائیگا کہ جو ارفع فضائل ایک آدمی کے لئے عقل انسانی تو یہ کہہ سکتی ہے۔  
وہ کہ سب سے پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات یا رکات میں موجود تھے۔ گویا یہ کتاب غیر مسلم کے لئے لکھی ہے بلکہ غیر مسلم  
کے لئے شیعہ تو یہ ہے۔

کتاب کی زیابطاعت ہے۔

فرمائش بنام مینجر مسلم بک سوسائٹی عزیز منزل لاہور آنی چاہئے





رجسٹرڈ ایل نمبر ۹۰

بابت مہینہ ۱۹۳۰ء

# اشاعہ اسلام

اردو ترجمہ

اسلامک نیو یو انگریزی مجریہ مسجد و گناہ

نہایت

## خواب کمال الدین

قیمت ساڑھے تین روپے سالانہ

دی و دکنگ مسلم مشن اینڈ لٹریچر میڈیٹریٹ

العنبر و گندم معش کا عمدہ عقیقہ کاروبار ایک باضابطہ جرنل جس میں حصہ ٹریڈ کے نام سے ہے اس ٹریڈ میں (۱) دو ٹکنگ مسلم مشن (۲) اسلامک یونیورسٹی لکھنؤ (۳) عالمگیری مسلم لائبریری (۴) مسلم لائبریری ٹرسٹ (۵) میڈیونٹ شامل ہیں۔

اغراض و مقاصد

۱۔ ہندوؤں کے عقیدوں اور ان کی مختلف تحریکات کو بھارت میں غیر فرقہ وارانہ  
 اصول پر نقطہ نظر قائم کیا۔  
 ۲۔ ہندوؤں کے ریلوے انجمنوں کی دیگر اسلامی اہمیت کو نشاں کرنا چاہیہ اور مفت  
 پیش کرنا۔  
 ۳۔ ہندوؤں کے عقیدوں اور ان کی مختلف تحریکات کو بھارت میں غیر فرقہ وارانہ  
 اصول پر نقطہ نظر قائم کیا۔  
 ۴۔ ہندوؤں کے ریلوے انجمنوں کی دیگر اسلامی اہمیت کو نشاں کرنا چاہیہ اور مفت  
 پیش کرنا۔

لورڈ آف ٹرینیگز

[illegible]

ٹرسٹ کی منتظمہ مجلس

[illegible]

## ضروری ہدایات

۱۵۔ ٹرسٹ کے متعلق جملہ خط و کتابت بنام سکریٹری و دو ٹیکنیکل مسٹرس اینڈ  
 ٹریسری ٹرسٹس جرنل میں ہوا ہے۔ دوسرا ممبر پنجاب، لاہور یا مٹھے  
 ۱۶۔ جملہ تیس ارب بنام خانقاہ سکریٹری دی ونگ مسٹرس اینڈ ٹریسری ٹرسٹ  
 جرنل میں ہوا ہے۔ دو۔ لاہور (پنجاب)۔  
 ۱۷۔ ہیڈ آفٹس جرنل میں ہوا ہے۔ دو۔ لاہور، پنجاب  
 (۱) رسالہ اسلامک ریویو جرنل کی کا  
 رسالہ اسلامک ریویو جرنل کا سالانہ فیروز لاہور کیوں۔ طلباء و مفت تقسیم کے لئے ہر ممبر معمول لڈاکر

خواجہ عبدالغنی سکرپٹس ڈیپارٹمنٹ میں ایڈیٹر بریجیٹ مسٹرز کے عزیز منزل۔ ایم ایڈیٹر رولڈ۔ لاہور (پنجاب)





Mrs. SAHMA VINTAGE EMILY EUNOR CHAWORTH-MUSTELL

I, NESTLE WINTHROP EMILY EUNOR CHAWORTH-MUSTELL, wife of Commander J. C. MUSTELL, do hereby faithfully and solemnly declare and witness that I adopt Islam as my religion, that I accept One and Only Allah (God) alone, that I believe Muhammad to be His Messenger and servant, that I respect equally all prophets, Adam, Moses, Jesus, etc., that I will live a Muslim by the help of Allah.

I declare this 11th  
 Muharrir-ul-Hijrah 1311.

## فہرست مضامین

رسالہ

## اشاعت اسلام

| نمبر شمار | مضمون                                | مضمون نگار                              | صفحہ |
|-----------|--------------------------------------|-----------------------------------------|------|
| ۱         | شذرات .. .. .                        | از ترجم .. .. .                         | ۳۵۴  |
|           | کما ٹرے سی مسٹرس کی اہلیہ            | " " " " " "                             | "    |
|           | مسز نیمہ دینی کا اعلان اسلام         | " " " " " "                             | "    |
|           | دعا بیٹے لاطائل                      | " " " " " "                             | ۳۵۵  |
|           | اسلام کی حیرت انگیز کامیابی          | " " " " " "                             | ۳۵۶  |
| ۲         | گوشوارہ آمد و خجندی دو گنگ مسٹن اینڈ | از ازیری فنشل سکرٹری ..                 | ۳۵۸  |
|           | طریری ٹرسٹ                           | " " " " " "                             | "    |
| ۳         | آسمانی بادشاہت                       | حضرت خواجہ کمال الدین صاحب              | ۳۶۱  |
| ۴         | جنگ عظیم کے نتائج مابعد              | جناب شیخ شیر حسین صدیقی بیرٹریٹ لایبیرگ | ۳۶۰  |
| ۵         | اسلام - جزبیہ اور تلوار              | از ترجم .. .. .                         | ۳۶۵  |
| ۶         | توحید اسلام                          | حضرت خواجہ کمال الدین صاحب              | ۳۶۷  |
| ۷         |                                      |                                         | ۳۸۴  |
| ۸         | موجودہ تہذیبی مجانات اور اسلام       | وجنا ٹی اکرلے آرٹائسن ٹی سی ایس ایم     | ۳۸۵  |
| ۹         | اسلامی نقطہ خیال پر شادی کا فلسفہ    | رجن خان بہادر ایس ایم حسین صاحب بی      | ۳۸۷  |
| ۱۰        | عرض حال (نظم)                        | حضرت خواجہ کمال الدین صاحب              | ۳۹۳  |



# اشاعت اسلام

جلد ۱۶ بابت ماہ شنبہ ۳۱/۹/۱۹۷۹ نمبر

## شذرات

اس ماہ کے رسالہ کو مسٹر نسیمہ وینی فریڈ - ایلی - ایلینور - چارلٹہ مسٹرس کے فوٹو سزینت دی جاتی ہے۔ ہمارے ناظرین کرام اسے ملاحظہ فرما کر مسرور ہونگے۔ دہریت نادریت میں ڈوبے ہوئے یورپ میں اب بھی حق پسند ہستیوں کی کمی نہیں ہے! اور کسی کیسی عظیم الشان ہستی کی حلقہ گونش سلام ہو ہی ہے۔ ذیل میں مسٹر نسیمہ موصوفہ کا اعلان اسلام شائع کیا جاتا ہے :-

کمانڈر جے سی - مسٹرس کی اہلیہ  
مسٹر نسیمہ وینی فریڈ - ایلی ایلینور چارلٹہ مسٹرس کا

## اعلان اسلام

میں نسیمہ کمانڈر جے سی مسٹرس کی زوجہ ہوں۔ میں بلا کسی جبر و اکراہ کے انشراح صدر و صمیم قلب کے ساتھ اعلان کرتی ہوں۔ کہ میں نے اپنا مذہب لام قبول کر لیا ہے۔ لیکن میں نے ایک ہی خدا کے واحد کی عبادت کرتی ہوں میرا ایمان ہے کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم خداوند تعالیٰ کے پیغمبر اور بندے تھے میرے دل میں جناب ابراہیم - جناب موسیٰ - جناب عیسیٰ سب کی مساویات و تعظیم و تکریم ہے۔ اور تائید ایزدی ہے میں انشاء اللہ تعالیٰ ایک مسلمہ کی زندگی بسر کر دوں گی +

صلا اللہ علیہ وسلم لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

## دعاویئے لاطائل

کلیسیائی اخبارات اور رسائل میں اس قسم کی مثالیں عموماً دیکھنے میں آتی رہتی ہیں کہ تاریخ عالم میں جس قدر امور لائق تحقیر و قابل ستائش قرار پاتے ہیں۔ ارباب کلیسیاء ان باتوں کو ہمیشہ کلیسیاء سے منسوب کر دیتے ہیں۔ اور ان باتوں کی نوعیت ایسی حیرت انگیز ہوتی ہے کہ جو لوگ اس وجہ اور قماش کے لہر پھر سے آشنا ہیں۔ وہ بھی ان کو پڑھ کر ششدر رہ جاتے ہیں + ہم نے اسی قیمت سے اپنی معلومات میں اضافہ کرنے کی خاطر ۱۵ مئی ۱۹۷۸ء کا بیسٹ ٹائمز (Best Times) کھول کر پڑھا تو اس کے مقالہ افتتاحیہ بعنوان "کلیسیا اور عداوتی" کا خاتمہ بدیں الفاظ ہوا ہے۔ یہ بات مسیحیت کا طفرائے امتیازی ہے کہ جہاں کہیں صلیب کا نشان بلند ہوتا ہے عداوت کا قلع قمع ہو جاتا ہے۔ کلیسیاء تو مفاد عامہ کی سب سے بڑی محافظ ہے اور آزادی سے بڑھ کر کوئی مفاد قابل احترام نہیں ہے +

جو لوگ مذہبی معاملات کو بچوں و چرائیسلم کرنے کے عادی ہیں۔ ان کے لئے یہ الفاظ اپنے اندر کافی سامان دلچسپی رکھتے ہیں۔ لیکن ہم یہ سوال کرتے ہیں۔ کہ تاریخ عالم بھی ان عوسے کی مصدق ہے یا نہیں؟ کیا یہ ایک امر واقعہ نہیں ہے کہ جو جہاز انگلش گورنمنٹ نے سر جان ہاکنر کی خدمت میں پیش کیا تھا۔ اس کا نام ہی "یسوع" تھا؟ کیا یہ طانی رعایا کے ہرزو کو ساحل افریقہ پر دھاوا مارنے اور وہاں کے باشندوں کو لونڈی غلام بنانے کی عام اجازت نہ تھی؟ کیا اس زمانہ میں کوئی شخص اس حکم کو شرعی، اویہ نگاہ سے مذموم خیال کرنا تھا؟ کیا پشپ ہاکنر نے جس کو امریکن پریسٹنٹ کلیسیاء میں کافی مرتبہ تقدس حاصل تھا۔ عداوت کا جواز بائبل سے ثابت نہیں کیا تھا؟ اور کیا دیگر علمائے مذہب اس کے بھیال نہیں تھے؟

ان سوالات سے پیچھا چھڑانا دشوار نہیں بلکہ ناممکن ہے۔ اور ان کے ساتھ یہ بھی ملحوظ خاطر رہے کہ **عہد جدید میں عداوتی کی کسی جگہ مذمت نہیں کی گئی**۔ اس بات سے کہ بائبل مجلہ افراد کو ابناء اللہ قرار دیتی ہے عداوت کی مذمت ثابت نہیں ہوتی جس طرح مسابست کہ مجلہ افراد عالم میں ان کے تعلق رکھتے ہیں۔ اس مسئلہ پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ مضمون نگار نے نہ تو انجیل کی کوئی آیت نقل کی ہے نہ جناب مس

کی زندگی کوئی ایسا واقعہ پیش کیا ہے جس کو اس مسئلہ پر روشنی پڑ سکے صرف یہ موعنے پیش کر دیا ہے۔ کہ جہاں کہیں مسیحیت کا گور ہو رہا ہو لوگوں کو آزادی نصیب ہو چکی ہے +

صرف قرآن مجید ہی ایسی کتاب ہے جس نے اسلامی کے انسداد کا حکم دیا ہے ملاحظہ ہو (۲۷: ۱۳۰: ۱۰) اور انحضرت مسلم ہی ایک ایسے پیغمبر گزے ہیں۔ جنہوں نے غلاموں کو آزاد کر کے ایک پاکیزہ مثال بنائیں قائم کی۔ آج کے غلام آزاد کرنے کو ایک امر متعین قرار دیا ہے اور ہر صدیق نے غلاموں کو آزاد کرنے میں اپنی ساری دولتیں صرف کر دی + ہم خوب سمجھتے ہیں۔ کہ مضمون نگار نے یہ بلند آہنگ موعی محض مسیحا کی تصنیف موسومہ ”غلامی“ کو مد نظر رکھتے ہوئے کیا ہے۔ بلیدی موصوف نے ایک ترجمہ غلامی پر تقریر کرتے ہوئے یہ سوال کیا تھا کہ مسلم ممالک میں غلامی کے وجود کو کس طرح جائز ثابت کیا جاسکتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے۔ کہ اگر عرب اور دیگر مسلم ممالک میں غلامی کا وجود پایا جاتا ہے۔ حالانکہ قرآن مجید میں غلامی کے خلاف صریح تعلیم موجود ہے۔ تو اس کی وجہ خرافات اور تعلیمات اسلام کے علاوہ کچھ اور ہی ہیں۔ جن کا پتہ لگنا ہر بندہ کا فرضِ دین ہے +

## اسلام کی حریست گنیزگیابی

مندرجہ ذیل سطحوں کا محرکہ شذرہ کی جو رسالہ ”تخصیص اسوق“ (لاس اینجی یارس یو ایس کے) بابت جولائی ۱۹۳۳ء

میں ہماری نظر گزر رہا ہے۔

”۱۹۲۷ء میں سلیفہ نیاں خوش گشتی کی شمع ایک مین میں کبھی زیادہ مٹی۔ گزشتہ پانچ سال پریشانی، ابرق بنی ہے۔ حالانکہ یہ سال اس صوبہ کی تاریخ میں ہر طرح کا میاں سال کہے جاسکتے ہیں۔ شہر میں دیاگو میں شرح اموات پذیر ہوئی، خوش گشتی تمام امریکہ بلکہ کراہہ ارض کے مختلف شہروں کو بڑھی ہوئی ہے۔ حالانکہ طبقہ متوسطہ میں اتنے ہی۔ اور یہاں عموماً وہی لوگ سکونت پذیر ہیں۔ جو تفکرات دنیوی سے سراپا آزاد ہیں۔ جن کو اس کے سولے اور کوئی کام نہیں۔ کہ اپنے مشاغلِ ذاتی میں نہمکے ہیں +

فریڈرک ہاف مین جو پرنٹل انٹرنیشنل کمپنی میں ملازم ہے لکھتا ہے۔ کہ ۱۹۲۷ء کے اعداد و شمار سے معلوم ہوتا ہے کہ خوش گشتی کا مرض امریکہ میں روز افزوں ہے۔ ہر ایک لاکھ اموات میں ۵۵۱ موتیں خوش گشتی کو واقع ہوتی ہیں ۶۵۱ انہوں میں کراہہ شہروں میں یہ مرض ترقی پڑا اور موصوف لکھتے ہیں۔ کہ روز افزوں خانہ لہالی کو دیکھتے ہوئے اس عادت میں نیاداتی یا اس فعل کی کثرت نسبت تعجب خیز ہے۔ جو یہ بات ایسی ہی ہے جیسے کوئی کہنے لگے کہ جبے خورد نوش کی فراوانی ہوتی ہے صنعت مسر کی شکایت بھی بڑھتی ہے !!!

اسکے بعد رسالہ ”نورہ“ نے مشرقی جمہور کا یہ قول نقل کیا ہے۔ کہ ان ممالک میں امریکہ میں خوش گشتی کا نام بھی نہ تھا لیکن اب علی الخصوص نیویارک میں ذہیل اموات انسانی کا خاص سبب ہے اور بیش و عشرت کا سامان بھی اسی شہر میں سب سے زیادہ موجود ہے اگر ہماری موجودہ خواہشات پوری ہو جائیں تو ہم اپنی ذاتی تکالیف کا مدد حاصل کرنے کی غرض کو اگر ادیکچہ نہر کا توہا پسیریں یہ جاتی ہو کر میدان جنگ کو چلے جائیں گے +

بعض لوگ خود کو کبھی کبھی بعض حالات میں جائز بلکہ شہنشاہ قرار دیتے ہیں، لیکن تاہم یہ خواہ خیال لوگ اس امر کا بصدرق دل معترف کرتے ہیں کہ خود کوئی خواہ جائز ہو یا ناجائز انسانی فطرت پر ایک ہر نامزد ہے۔ اور جو شخص اس فعل کا مرتکب ہو تا کہ وہ خود اپنی شکست اور فحشائے اعتماد علی النفس کا اثبات کرتا ہے۔ یا وہ دنیا کو یہ ثابت کرنا چاہتا ہے کہ وہ زنا کا آئینہ ہو کر باخبر ہے۔ حالانکہ یہ بات صریح غلط اور بدیہی البطلان ہے +

لیکن سوال یہ کہ رجب انسان پر کامل یا س کا غلبہ ہوتا ہے۔ تو اس وقت کوئی قوت ایسی ہو جو اسے اس فعل سے باز رکھ سکے یا نہیں؟ کیا یہ دنیا واقعی اس قدر بے کیف اور لائق نفرت ہے کہ اس انسان تکالیف کا کوئی مراد ہی نہیں سمجھا اس کے کہ وہی نامیدی کا شکار ہو جاوے؟ کیا اسلام اور سمیت دونوں نے اسکی کچھ روک تھام نہیں کی؟ اسکی کیا وجہ ہے کہ جن ممالک میں سمیت برسر اقتدار ہے وہاں خود کوئی کا رواج ہے اور جہاں اسلام کی حکومت ہے وہاں اس کا اثر نسبتاً کم پایا جاتا ہے +

واضح ہو کہ جب برابر علم عراق نے خود کوئی کی بھی۔ تو انگریزی جرائد نے نہایت غیرت کے ساتھ یہ بات لکھی تھی کہ ایک مسلمان ایسے فعل کا مرتکب ہو اگرچہ اسلامی ممالک میں شاذ و نادر ہی وقوع پذیر ہوتا ہے۔ مسیحی مسلمانوں میں جو یہ عقائد پائے جاتے ہیں کہ باغی فتنہ الہابی یا بیکاری یا حوائی تکلیف نہیں ہے بلکہ اس کا سبب کچھ اور ہے۔ فتنہ الہابی اور بیکاری دونوں ہوا اضافی ہیں اور یہ دونوں باتیں مسیحی ممالک کے علاوہ اسلامی ممالک میں بھی پائی جاتی ہیں۔ اندر بہ حالات کیا وجہ ہے کہ اسلام نے اس بات کی کینکھ کٹی کر دی۔ اور حقیقت حال یہ کہ اسلامی ممالک میں خود کوئی، التعداد کا معدوم ہے +

ایک فاضل جبرین مشرق پر و فیسے ریڈر جو مسیحی دینے رافہ مضمون کی ایک مرتبہ لکھا تھا کہ اسلام کی مخصوص خوبیوں میں سے ایک خوبی یہ ہے کہ اس میں ہر قسم کی عداوت اور کڑوہ دنیا کی شکل کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ قرآن میں جو یہ بات مذکور ہے کہ لا تقنطوا من رحمۃ اللہ۔ یعنی اللہ کی رحمت کا امید نہ ہو۔ اس نے بہتیرے مسلمانوں کو مجبوراً خدا کا خیال سباز رکھا ہے نیز حضرت عیسیٰ کی حدیث ہے کہ جو کوئی خود کوئی کرنے کی کوشش کرے گا اللہ تعالیٰ کی رحمت کو دور ہو جائے گا۔ لوگوں کے اندر اس قدر محبت پیدا کر دی ہے کہ انھوں نے ہر قسم کی مشکلات کا خندہ پیشانی کے ساتھ مقابلہ کیا ہے اور انجام کار کا میاں جہنم کی ہے +

لیکن میں اس پر اس قدر اضافہ کرتا ہوں کہ اگر اسلام نے خدا کا بہترین تحفہ اور اسکی توحید کی تعلیم دی ہو تو قرآنی الفاظ اور نبوی تلقین دونوں میں یہ بات ہے کہ ایمان بالانعماء انسان کے اندر زبردست خلاق اور روحانی قوت پیدا کر دیتا ہے اور خدا کا ناقص تخمین جو عقیدہ فتنیت پر مبادر ہو گیا، ہمیشہ اپنے جنہیں میں بڑی پیدا کرنے کا سبب ہو گا۔ یہ عقیدہ کہ خدا ایک ہے اور وہ مومن کی یعنی ایسا ہے کہ جس کی رحمت اور شفقت ان نعمت کے آفاقی مہوید کے چم کیلئے ہم متحمس نہیں ہیں اور وہ رحیم ہے یعنی ایسا ہے کہ جو ہمارے اعمال پر چند گونہ ثواب مرتب کرے گا۔ اور وہ مالک الملک ہے وغیرہ وغیرہ، لازمی طور پر ہمارے اندر حماقت اور استهلال پیدا کر دے گا۔ اور اسی فتنا کو یہ ناپاک اور کمینہ دنیا ہمارے گمراہیوں کا موجب ہو جاتی ہے اور اگر اسکی گونا گونا گویاں تھیں تو ہم کو خدا کی رحمت اور رحیم کے کیلئے آمادہ ہیں +

اس کے بالمقابل ایسا مذہب جو روحانہ زندگی میں جس نہ ہو مثلاً مسیحیت اپنے اندر وہ عناصر نہیں رکھتا جس کی لذت انسان روحی یا ہدایت حاصل کر سکتا ہے۔ اعتماد علی النفس تو توحید ہی کا پیدا ہو سکتا ہے۔ چنانچہ سمیت تو توحید پر مبنی ہے اسلئے جب بھی کسی میسائی پر ذرا سی مصیبت پڑتی ہے۔ وہ بہت ہار بیٹھتا ہے۔ اور خود کوئی کر لیتا ہے +

یہ کھانے کیلئے کہ اسلامی توحید نے مسلمانوں کے قلوب میں کس حد تک اعتماد علی النفس کی صفت پیدا کر دی ہے۔ ہم اپنے ناظرین کی توجہ جنگ و بزمِ مان کی طرف مبذول کرتے ہیں جس میں مسلمانوں نے جو صرف تلوار اور نیزہ کی سیخ تھی۔ برطانی مشین گنوں کا بیخود و خطر مقابلہ کیا تھا۔ اور جنگ کے خاتمہ پر ان کی نمائندگی قطاروں میں ترتیب کے ساتھ پڑی ہوئی ملی تھیں۔ اور یہ بات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بارہ سو سال وقوع میں آئی۔ کیا کوئی مشرک قوم دنیا کے پردہ پر ایسی کوشش عت اور جاں بازی کی ایسی مثال پیش کر سکتی ہے؟ اگر کوئی شخص اس ولیری اور بہادری کو نا عاقبت اندیشی سے تعبیر کرنے لگے تو یہ خود اسکی مافوق طبعیت اور اس بات کی دلیل ہوگی۔ کہ وہ انسانی جذبات کی گہرائی سے ناواقف ہے۔

آخر میں متعرض کہ سکتا ہے۔ کہ ابھی مسلمانوں کو ان حالات سے سابقہ نہیں پڑا ہے۔ جو صنعتِ معرفت کے سلسلے میں یورپ میں رونما ہو چکے ہیں۔ اور جب انڈسٹریلزم کی ہوا اسلامی ممالک میں چلی گئی۔ تو مسلمانوں کی حالت مسیحیوں سے بھی بدتر ہو جائیگی۔ لیکن متعرض کو معلوم نہیں کہ اسلام نے دین اور دنیا دونوں کو اس طرح ہم آمیختہ کیا ہے۔ کہ مادیات کا کوئی انولیشن ہی نہیں ہے۔ اور انڈسٹریلزم کے فزع کا اُردی نتیجہ نکل سکتا ہے۔ تو یہی کہ لوگ رُوحانیت کی جگہ مادیات کے غریدہ ہو جاتے ہیں۔ اگر مسیحیت نے مذہب کو سہفتہ میں صرف ایک دن کا مہمان بنا دیا ہو تا تو وہ بھی اس فعل کی روک تھام کر سکتی تھی۔ جو شخص دن میں پانچ مرتبہ رحمن اور رحیم خدا کے حضور میں حاضر ہوتا ہے۔ اسے خود کشی کرنے یا نا اُمیدی کی طرف مائل ہونے کا وقت ہی نہیں مل سکتا۔

## گوشوارہ آمد و خرچ می دو گنگ مسلم مشن اینڈ ٹریڈنگ کمپنی لاہور بابائے اگست ۱۹۳۱ء

| تفصیل آمد          |      |     |       | تفصیل خرچ                             |      |     |       |
|--------------------|------|-----|-------|---------------------------------------|------|-----|-------|
| رقم                | پائی | آنہ | روپیہ | رقم                                   | پائی | آنہ | روپیہ |
|                    |      |     |       |                                       |      |     |       |
| ۲۳۲۸               | ۱۳   | ۲   | ۵۰    | ۲۳۲۸                                  | ۱۳   | ۲   | ۵۰    |
| آدمشن روپیہ و کتب  |      |     |       | اقرا جاتہ دو گنگ مسلم مشن اسلامک بورڈ |      |     |       |
| { درہندوستان       |      |     |       | {                                     |      |     |       |
| آمد ریورہ فٹنڈ     |      |     |       | کشتہ - درہندوستان انگلستان            |      |     |       |
| { (سرما یہ محضرتا) |      |     |       | {                                     |      |     |       |
| میزان              |      |     |       | میزان                                 |      |     |       |
| ۲۳۲۸               | ۱۳   | ۲   | ۵۰    | ۲۳۲۸                                  | ۱۳   | ۲   | ۵۰    |

آذری فنانشل سکرٹری می دو گنگ مسلم مشن اینڈ ٹریڈنگ کمپنی - عزیز منزل - لاہور

نقشہ تفصیل آمد مسلم مشوان اسلام آباد کے ریلوے میں مقیم رہندوں کے لئے پاکستان میں ۱۹۳۱ء

[illegible]

نقشه نمبر ۲ تفصیل آمد ریز وقت دیابت ماه اگست ۱۹۳۶ء

| پل | آب | آب | م  | م  | م  |
|----|----|----|----|----|----|
| ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ | ۴۰ |
| ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ | ۴۱ |
| ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ | ۴۲ |
| ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ | ۴۳ |

نقشه نمبر تفصیل خرچ مسلمان مشن اسلامک یونیورسٹی لندن انگلستان بابت ۱۹۳۰ء

[illegible]



# آسمانی بادشاہت

حقیقی تہذیب باہمی دوسرا نام ہے اس تہذیب کی خصوصیات

ترجمہ معنوں انگریزی حضرت خواجہ کمال الدین صاحب مہذبہ اسلام

## تہذیب فطرت

اَلْیَوْمَ اَنْشَأْنَا لَكَ فَتْرًا تَجْعَلُوهَا سُبْحَانَہٗ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرَکُّونَ . مَیْنَزِلُ الْمَلَائِکَةِ بِالرُّوحِ  
مِنْ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ . . . . . مِنْ عِبَادِہٖ اَنْ اَنْذِرُکَ وَاَنْتَ  
لَا تَاِیُّکَ اَلَا تَاْتِیُّونَ . خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِاَرْبَعِیْنَ لَیْلًا عَمَّا یُشْرَکُّونَ .  
خَلَقَ مِنْ نُّطْفَةٍ قَاذَاہُ وَخَصَّیْمٌ مُّبِیْنٌ . یعنی خدا کا حکم  
آیا ۔ پس اُس کے لئے جدی نہ چھاؤ ۔ خدا کی ذات ان کے شرک سے بالا تر ہے ۔ وہی  
پننے حکم کو فرشتوں کو وحی دے کر اپنے بندوں میں کہ جس کی طاعت چاہتا ہے بھیجتا ہے ۔ کہ لوگوں کو اس بات سے  
آگاہ کر دے کہ ہمارے سوا کوئی آذر معبود نہیں ۔ پس ہم کو ڈرتے ہو ۔ اس نے کسی صحت سے آسمان اور زمین کو پیدا کیا تو  
یہ لوگ جد و جہد میں اس کا شریک بنتے ہیں ۔ وہ اُس کو بالائے سر اُنکی نے انسان کو نطفہ کر پیدا کیا ۔ بائیں ہمدہ ایک دم سو گھا  
کھلم کھلا خدا ہی کے بارہ میں جھگڑنے (سورہ نحل آیت ۱۰۱)

نہیں سمجھتا ہوں ۔ گزشتہ اوراق میں میں امداد و تکلوف کا ترکیب تو لکھا لیکن میں نے نہ ائتہ ایسا کیا کہ میرا مقصد یہ تھا ۔  
کہ ان اعتراضات کا انزال کروں ۔ جو تعلیم یافتہ طبقہ کی طرف کفر نفس مذہب پر وارد کئے جاتے ہیں ۔ ان لوگوں کی نظریں مذہب  
سکھان پڑے ہر جگہ ہیں ۔ ادب و عرب ایک غیر ضروری چیز کہ جسے بالائے طاق رکھ دینا چاہئے کیونکہ آپس ہماری موجودہ  
ضرورتوں کا مطلق حل موجود نہیں کہ بل بالکل نئی ضروریات پیدا ہو گئی ہیں ۔ اور انسانوں میں نئی صلاحیت کا رونا دھونا  
علاوہ بریں ہمارے مذاق کا دائرہ بھی بڑھ گیا ہے ۔ ادب ہمارے دلوں میں وہ انگلیں پیدا ہوتی ہیں ۔ جو ہم پر کسی کے ذیل میں بھی  
نہیں آتی تھیں ۔ لہذا جس زمانہ میں ہمارے اندر عبادت کا رجحان افاغین کے احساس پر غالب تھا ، اس وقت مذہب بھی غور و تمقنا





ہم بھی اسی طرح عناصر فطرت پر اقتدار حاصل کرنے کے زور مند ہیں اور ان تمام قوانین کو معلوم کرنا چاہتے ہیں جو ان پر حکومت کرتے ہیں۔ ان کے لیے ہی طریق اختیار کرنا چاہتے ہیں۔ جو فطرت اس کائنات میں ملحوظ رکھتی ہے۔ اگرچہ ہم کو اس کوشش میں قدرے کامیابی ہوئی ہے لیکن وہ کامیابی محض مادی ہے۔ اور اس کامیابی کا نتیجہ یہ نکلا ہے کہ انسانی تکالیف میں اضافہ ہو گیا ہے۔ آج ہر ایک شخص دوسروں کے ساتھ برسرِ پیکار نظر آتا ہے اور سرِ مایہ دار اور مزدور باہم جنگ آزماں میں مصروف ہیں۔ اور اگر اشتراکیت کا بس چلے تو ملوکیت کا نام دُنیا سے مٹا دے۔ یا تختِ اقوامِ غلامی کو ننگ آئی ہے۔ اور حشّے الوع آزادی کی کوشش کر رہی ہیں۔ ایک قوم دوسری قوم کے خلاف چڑھ رہی ہے۔ غرض کہ دُنیا میں کسی جگہ امن و امان نظر نہیں آتا۔ لیکن خاموش فطرت میں یہ بات نہیں۔ وہاں تو ہر فرد اپنی قسمت پر صابر و کر نظر آتا ہے۔ اگرچہ کائنات میں خواص متضاد پائے جاتے ہیں لیکن وہ عہدِ اسمانگی کے ساتھ کام کرتے رہتے ہیں۔ یعنی وہ خود ہی زندگی بسر کرتے ہیں۔ اور دوسروں کو بھی زندگی بسر کرنے کا موقع دیتے ہیں۔

اقوام کے اس قانون میں اگر استثناء ہے تو حضرت انسان وہ کائنات میں بنیادی پیدا کرنا رہتا ہے۔ اگر ہم فطرت کی اسی وصیتِ الٰہی اور نزاعِ الٰہی کو مٹائیں تو ہم بھی اس کائنات میں نہایت امن کی زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ پس اگر ہم حقیقی کامیابی حاصل کرنی چاہتے ہیں۔ تو جس طرح ہم نے دُنیائے میں اس کی تقلید کی ہے۔ اسی طرح اخلاقیات اور روحانیت میں بھی اس کی پیروی کرنی چاہیے۔ لیکن فطرتِ خداوندی جو عظیم شہر ہے اور توہین کی موجودگی کائنات کا ان پر کاربند ہونا نیز ہر جگہ اخلاقی نظام کا پایا جانا ہے۔ ایک درکار اور ذی شعور ہے۔ ایمان رکھنے کیلئے مجبور کرتا ہے۔ اسلام کی مصطلحات میں اس ہستی کا نام رب ہے جو ہر شے کو پیدا کرتی ہے۔ اور کمال قوانین کی مدد پر حکومت کرتی ہے۔ اگر میں فطرت کی جگہ لفظ "رب" لکھ دوں تو معاملات میں کام کرنے والوں کو لازم ہے کہ اس ہستی کے ان قوانین کو دریافت کریں جن کی بدولت وہ اس ہستی کے نائب بن سکتے ہیں۔ یعنی انسان خدا کی سنت کا علم حاصل کرنے کی بدولت خلیفۃ اللہ علی الارض بن سکتا ہے۔ اگر ہم خدا کے اخلاقی اصولوں کو اسی رنگ میں منتیا رکھیں جس رنگ میں مادیاتی کے اصول اختیار کئے ہیں تو یہ مقصد حاصل ہو سکتا ہے، نتیجہ یہ ہو گا۔ کہ کثرت اور بصیرت و فوں کا خاتمہ ہو جائیگا۔ اور خلافتِ اُمّیہ دُنیا میں قائم ہو جائیگی جس کا ذکر قرآن مجید آیا ہے اور جنابِ مسیح کی دُعا کے صحیح معنی اگر ہو سکتے ہیں تو یہی ان کا مطلب تھا کہ وہ خود اس دنیا میں دوبارہ تشریف لائیں گے اور عدالت کی کُرسی پر بیٹھیں گے۔ بلکہ وہ تو اس دن کے متمنی تھے۔ جبکہ انسان خود خدا کا نائب بن جائیگا۔ اور کائنات چمکانی کرے گا۔ یہ مقصد عظیمی ان تین شرائط کے پورا ہونے پر حاصل ہو سکتا ہے۔ :-

(۱) پہلے ہم کو جمیع مظاہر کائنات اور ان کے قوانین کا صحیح علم حاصل کرنا چاہیے۔ جسکے ماتحت وہ مظاہر برپا ہوتے ہیں۔

(ب) دوسرے کو چاہئے کہ ہم اپنی نفسانیت پر غالب آئیں (ج) تیسرے ان خلاق فصل کو اپنا دستور العمل بنائیں جن کا تعصب بنی آدمی کے آداب مذکورہ بالا جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں۔ جناب مسیح کی دُعا کے جواب میں نازل ہوئی ہے اُوکلا۔ انہی بیان کیا گیا ہے کہ خدا نے زمین و آسمان کو ایک خاص مصلوٰی کے ماتحت پیدا کیا ہے یعنی ان کی تخلیق ایک مقصد کے تحت کی گئی ہے۔ اور انہی جو کچھ بھی ہے۔ وہ انسان کے فائدہ کیلئے بنایا گیا ہے۔ آیات بعد میں ان طریقوں کا تذکرہ کرتے ہیں کہ وہ ہم فطرت کو اپنا خادم بنا سکتے ہیں +

ثانیاً۔ قرآن مجید فرماتا ہے کہ انسان کھلم کھلا جھگڑاؤ ہے۔ میں ہیمنیت پائی جاتی ہے۔ اور خدا کا ناسخ ہے یہی سراسر کہ لازم ہے کہ ہیمنیت کو انسانیت میں تبدیل کرے +

ثالثاً۔ ہم کو توصیف باری تعالیٰ پر بصیرت طلب کرنا چاہئے کیونکہ اسی اعتقاد کی بدولت ہم میں وہ قابلیت پیدا ہو سکتی ہے کہ ہم خدا کی بادشاہت میں قیام قائم کر سکیں +

انسان کے قلب پر فتنہ توحید کو پورے طور پر قائم کرنے کی ضرورت سلنے پڑی ہے کہ کائنات میں بہت سی چیزیں ایسی ہیں جن کو انسان نے فطری طور پر قبول کر لیا تھا۔ اسکا کہنے ان تمام معبودان باطلہ کو درجہ اولیت سے ساقط کر دیا جائے۔ وہ کہہ کر قرآن مجید نے اعلان کیا۔ اللہ ان تمام چیزوں سے پاک ہے جن کو تم خدا میں اس شریک قرار دیتے ہو علاوہ بریں توحید باری ہیں یہ کھاتی ہے کہ ہم ان تمام طریقوں کو قطع تعلق کر لیں جو سنن الہیہ کے خلاف ہیں یا بعد اپنے آپ کو انہی صفات سے متصف کر لیں جس سے وہی صورت میں خدا کا جلوہ اسی دنیا میں نظر ہو سکتا ہے اور اسکی نوع کا زوال کر سکتا ہے اور اسکی بادشاہت میں قیام قائم ہو سکتا ہے +

مغض اس بنا پر کہ کوئی صداقت ان الفاظ میں ان کی گئی ہے جو ہمیں پسند نہیں ہیں اس صداقت سے روگردانی نہ کریں یہ کہم کہ الفاظ کے پردہ میں جو حقیقت مضمر ہے اس پر غور کرنا چاہئے۔ اور اس صحت میں ایک لمحہ نہیں یہ سوال کہنا ہوں کہ کیا اس حقیقت تک پہنچنا ہمارا فرض ہے؟ خواہ ہمارے عقائد کچھ بھی کہیں ہوں ہمیں شک نہیں کہ ہم تنہا یہ فطرت اور تکمیل خلاق کیلئے گوشاں ہیں۔ یہ دونوں باتیں ہمارے مقصد حیات ہیں۔ اور انہی کے حصول پر ہماری تہذیب کے مرتبہ اول کا انحصار ہے + باقیہ تاریخ یہی بتاتی ہے کہ بغیر امداد آسمانی انسان اس مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ قرآن مجید کے نزول کے پہلے انسان تاریکی میں مبتلا تھا۔ اور امداد قرآن کا مقصد صاف ہے کہ جیسا کہ قرآن مجید کہتا ہے تو اس میں شک نہیں کہ اس کتاب نے نبی نوع آدم کی سب سے بڑی ضرورت کو بدرجہ اتم پورا کر دیا۔ اندر ہی حالات مذہب کو خیر سمجھنے کی کوئی ضرورت نہیں کیونکہ مذہب نے اسلام کی شکل میں جلوہ گر ہو کر انسان کو صحیح رہنما پر لگا دیا جس پر چل کر وہ اپنی منزل مقصود

کو پیچھتا ہے۔ جن باتوں کو ایک شخص مذہب کو خیر سمجھتا ہے، اسلام میں انکی مطلق گنجائش نہیں ہے۔ پس کہ اسلام کی پہلے  
جس قدر مذاہب پیدا ہوئے ان کی آئندہ جھڑپوں کے تحت انسانی ترقی بڑی حد تک رک گئی۔ کیونکہ ان مذاہب کے  
خلافت فطرت سمروں کی تلقین کی کہ لیکن یہ باتیں سچی ہیں اور انہیں سکتیں۔ لہذا ضرورت اس امر کی کہ ہم بطور تحقیق  
کریں اور صداقت کو دریافت کریں۔ سر دسٹ مذہب قطع نظر کرے کہ ہم کو تہذیب تمدن کی تاریخ کا مطالعہ کرنا چاہیے۔  
کیا ہم ان کی ترقی یافتہ و نمائندگی کے ذریعہ کسی ایسے منزل کا پتہ دے سکتے ہیں۔ جبکہ کوئی ایسی صداقت مذہب علیحدہ انسان  
کے قلب پر جلوہ گر ہوئی ہو جس کی بناء پر تہذیب و تمدن میں ترقی ہوئی۔ اس کے برعکس وہ صداقت صرف قرآنی اور اراق  
میں بیان ہوئی ہو اور اسکی وجہ انسان کی ذہنیت میں تبدیلی اور نہ ہی خیل میں ترقی و نمو ہو گئی ہو اور اسکی وجہ مذہب کی حدود  
میں بھی متاثر ہو گیا ہو اسلام کی پہلے مذہب کو صرف حیا و بعد الموت سے متعلق سمجھا جاتا تھا لیکن قرآن مجید نے  
بتایا کہ مذہب دنیاوی فلاح و دوسری کام بھی بہترین ذریعہ ہے +

پس میں دریافت کرتا ہوں کہ کیا اس صداقت کا عشر عشر بھی انسان کو مذہب اسلام کی پہلے معلوم تھا؟ اسلام سے  
پہلے دنیا میں مختلف قومیں بربر و عریض آئیں لیکن باوجود تہذیب و تمدن میں ترقی کرنے کے وہ سب کی مشہور مرکز میں مبتلا تھیں۔ اور  
کائنات کے جملہ عناصر جو دراصل ہمارے غلام ہیں ان قوموں کے خدا اور معبود تھے لیکن انکی کائنات نے انسان کو غلطی کا گاہ کیا۔ اگر  
مندر و ذیل الفاظ خدا کی طرف سے نہیں تھے تو پھر کس کے ایک ہی من نے اس طرح اس قوم کو ترقی اور تہذیب کی بلندی پر پہنچا دیا جو دلوں  
سے خواہ مخواہ میں گرفت تھی۔ اور کس طرح وہ راز معلوم کر لیا جس کی بدلت کل انسانیت کا آئینہ ناوید لگا ہوا تبدیل ہو گیا؟  
آپے صاف الفاظ میں اعلان فرمایا۔ اللہ الذی خلق السموات والارض و انزل من السماء ماء فخرج  
من الثمرات رزقا لکم و سخر لکم الفلك لتجری فی البحر بامره و سخر لکم الال نہار و سخر لکم  
الشمس والقمر و الدواب و سخر لکم اللیل والنہار و انکم من کل ما سألتموه و  
ان تعدوا نعمت اللہ لا تحصوها ان الال انسان لظلمہ کفرا (سورہ ابراہیم آیات ۳۲-۳۴)  
یعنی اللہ وہ ہے جس نے بنی آسمان و زمین و آوار آسمان کو پانی پھر اس کو نکال کر روزی تمہاری اور سب کو کام میں تمہارے کثرت  
کہ چلے دریا میں اس کے حکم کو اور کام میں تمہارے نمایاں اور کام میں لگائے تمہارے شجر اور چائنہ اور ستور پر اور کام میں  
لگائے تمہارے ان اور دن اور دیا تم کو ہر ایک چیز میں جو تم نے مانگی۔ اور اگر گواہان اللہ کے ذریعے کرسٹو بیٹیک انسان  
بے اثرات و نفوذ اور ناشکرہ اور +

تیز فرمایا۔ و سخر لکم اللیل والنہار و الشمس والقمر و النجوم مسخرات باہ سرہ ان فی

ذٰلِكَ صَلاٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ۝ وَ مَا ذَرَا لَكُمْ فِی الْاَرْضِ مُخْتَلِفًا ۙ اِلَّا اَنْ رَّقٰی  
ذٰلِكَ صَلاٰیۃً لِّقَوْمٍ یَّذْكُرُوْنَ ۝ وَ هُوَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَکُمُ الْاَرْضَ لَمَّحُوا صَنْعُهُ  
مَحْسٰطًا طَرِیًّا وَ تَسْتَخْرِجُوْا مِنْهُ حَلِیۃً تَلْبَسُوْنَهَا وَ تَرٰی اِلَیْکَ الْاَرْضَ وَ اَخْرَجَ مِنْهَا  
وَلْتَبْتَغُوْا مِنْ فَضْلِهِ ۙ وَلَعَلَّکُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ وَ اَلْقٰی فِی الْاَرْضِ رِیْۤاْسٰی اَنْ تَمِیْدَ بَکُمْ وَ اَنْهَارًا  
وَسَبٰلًا لِّعَلَّکُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝ ۱۰۰۰ اِنَّمَا یَخْلُقُ مَنْ یَّشَآءُ ۙ اِخْلَاطًا تَذْكُرُوْنَ ۝  
اس سورہ میں آیات ۱۲-۱۷ یعنی کام لگانے، تھماتے، رات اور دن اور سورج اور چاند اور تارے کام میں لگے ہیں اس کے حکم سے  
اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کو سمجھ رکھتے ہیں اور جو کچھ اس میں تھا اسے واسطے زمین میں کسی رنگ کا اس میں نشانی ہر ان لوگوں کو  
جو سوچتے ہیں اور وہی کجس نے کام لگایا دریا کو۔ کھاؤ اس میں گوشت تازہ اور کھالوں پر گننا جو پھٹتے ہر اور دیکھتے کشتیاں  
پھاڑتی چلتی آئیں اور واسطے کراشاں کر دہس کے نسل کر اور شاہد احسان مانو اور ڈالے زمین میں بوجھ لکھی جھک پڑے  
تم کو لیکر اور نیاں بنائیں اور اس میں شاید تم راہ پاؤ۔۔۔ کیا جو پیدا کرے بربر اسے جو کچھ نہ پیدا کرے کیا تم سچ  
نہیں کرتے +

ان آیات میں کئی مفید شے بیان کی خارج نہیں رکھی گئی ہے۔ ہر شے کا جو ہمارے مفید ہو سکتی ہے ان میں بیان کر دیا گیا ہے  
ہماری ضرورت پر مبنی جاتی ہیں۔ اور آئینہ ہر مہریدانہ کا امکان ہے کیونکہ بعثت نبوی کے زمانے کے انہیں اضافہ ہوتا چلا آیا ہے۔ لیکن  
آیات مذکورہ میں دہائی وجود کی مدد پر ہم خدا کے صندوق کو کھول سکتے ہیں۔ اور اپنی ضروریات کو پورا کر سکتے ہیں۔ لیکن یہ آیت  
ہمیں علم اور ہر شے کے حاصل کرنے کی ترغیب دیتی ہے جس میں علم نجوم اور فن جہاز رانی بھی شامل ہے۔ اور سب سے قابل ذکر وہ ہے  
کہ اس قسم کی جملہ آیات ان الفاظ پر ختم ہوتی ہیں۔ ان آیات میں سوچنے والوں کیلئے نشانیاں ہیں یا ان آیات میں ان لوگوں کے  
نشان ہو جو غور و فکر کرتے ہیں یا جو عقل و فہم کا کام لیتے ہیں غیرہ دیکھیں غور و فکر اور عقل و فہم کی قوتیں اس وقت تک نشرو نہیں  
پا سکتیں جب تک ہم شجر علم کا پھل نہ کھائیں۔ یہی علم حاصل کرنے کا حکم پہلے وحی میں آیا تھا۔

اِقْرَآ بِاسْمِ رَبِّکَ الَّذِیْ خَلَقَ ۝ اِقْرَآ وَرَبُّکَ الْاَکْرَمُ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ  
عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمْ (سورہ علق آیات ۱-۵)

پڑھ اپنے رب کے نام سے جس نے بنایا۔۔۔ پڑھ اور تیرا رب بڑا کریم ہے جس نے علم سکھایا قلم کو (اور سکھایا۔  
آدمی کو جو وہ نہ جانتا تھا۔ نیز قرآن پاک نے جہاں فرشتوں پر انسان کی برتری کا ذکر کیا ہے  
انسان کو محروم اور فرشتوں کے خادم قرار دیا ہے تو اس فوقیت کو محض علم پر مبنی کیا ہے یعنی انسان کو کائنات میں مختلف

اشیا، کا علم حاصل کرنا اور یہ بات ملائکہ میں موجود نہیں ہے +

یہی وجہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”جو شخص طلب علم کو ستھار زندگی قرار دے لیتا، وہ کبھی مرتا نہیں“۔ اور جو شخص علماء کی عزت کرتا ہے ۲۰ میری عزت کرتا ہے، اور علم طلب کرتا ہے مرد اور عورت پر فرض ہے۔ اور علم طلب کرنا خواہ وہ **چچین** ہی میں کیوں نہ ملے اور علماء کی تقریر سننا اور اس کو دوسروں تک پہنچانا مذہبی عبادت کے بدرجہا بہتر ہے۔ اور یہ کہ عالم کی دوات کی روشنائی شہید کے خون کو بھی زیادہ مقدس ہے۔ اور یہ کہ جو شخص طلب علم میں اپنا گھریا وطن ترک کرتا ہے۔ وہ خدا کی راہوں پر گامزن ہوتا ہے۔ اور یہ کہ علم حاصل کر دے کیونکہ اسی کی بدولت انسان نیک و بد میں امتیاز رکھتا ہے۔ علم بہشت کی راہ کو روشن کرتا ہے، صحرا میں رفاقت کرتا ہے، تنہائی میں ہمارا مقبس بناتا ہے، جب ہمارا کوئی دوست نزدیک نہیں رہتا تو علم ہمارا دشمن بن جاتا ہے، ماکت کی طرف رہنمائی کرتا ہے، مصیبت میں ہماری ہمت بندھاتا ہے۔ دوستوں کی مجلس میں زیور ہے۔ اور دشمنوں کے مقابلہ میں سپر وغیرہ وغیرہ +

نئی کریم صلعم کے مقدس الفاظ راہیگان نہیں گئے تحصیل علم ہر مسلمان کے نزدیک ایک فرض منصبی قرار پایا اسلام ہی پہلے مجملہ نذر آجئے علم کے متعلق ایک کامل خاموشی اختیار کی ہوئی تھی بلکہ مسیحیت میں تو علم ایک شجرِ حنہ تھا۔ دیگر مذاہب نے بھی علم و شجرِ نمر کے اظہار کیا تھا۔ یا بعض اوقات قتل و قتل برتا تھا۔ اگر وہ مذہب جو سبائب اللہ سے کاندھے ہو۔ اس تحفہ آسمانی کی توقیر نہ کرے بلکہ اسکی اشاعت میں سرگرم نہ ہو، جو انسان کو حیوان کو ممتاز کرتا ہے۔ تو کوئی سمجھدار آدمی اس مذہب کو لائق تحسین قرار نہیں دے سکتا اس شخص کو یہی مراد عقل یا ضمیر ہے۔ اور علم اس نعمت کی غذا ہے۔ لیکن لوقح کرے کہ عیسائی، یہ کہ کسی نبی نے علم کی تحصیل کے متعلق کچھ تلقین نہیں کیا۔ دوسرے مذاہب کے محکمات میں بھی نقص موجود ہے۔ اگرچہ قدیم زمانہ کے ہندوؤں نے بعض علوم تحصیل کئے تھے لیکن فیصل صرت ہندوؤں تک محدود تھا۔ قدیم ہندوؤں میں تحصیل علم پر زور نہیں دیا گیا نہ حکمران ہی کریم ہی نے علم کو ایک مسلمان کا جزو ایمان قرار دیا۔ آپ خود نہ تو لکھنا جانتے تھے نہ پڑھنا، لیکن آپ نے عامۃ الناس کی توجہ نہایت خند و مد کے ساتھ دوشہ فوائد کی طرف مبذول کی آپ نے انسان کو نفس پرستی میں مبتلا پایا۔ اور اس کا علاج تحصیل علم قرار دیا۔ آپ نے مسیحیت نے آپ کی نصیحت کو بدل جان قبول کیا اور سائنس کی مہکت میں داخل ہو گئے اور یہ چندے اس پر حکمرانی کرنے لگے ان کو حکمران بنا دیا تھا کہ نئے علوم دریافت کرو۔ اگرچہ اسلام کی پہلے بعض لوگوں نے بعض علوم مخفیہ کی طرف توجہ کی تھی اور اُسے وحانیت تعبیر کیا تھا لیکن انسان ان خوبیوں کی طرف مائل نہ ہوا تھا جو زمین و آسمان میں پائی جاتی ہیں فطرتِ حق اشد شوکت و کبر پرستی لیکن ہزار ہا سال تک کسی کی توجہ ان باتوں کی طرف نہ ہوئی۔ گیسٹانِ عرب کے عظیم انسان فرزند نے انسان کی توجہ حقیقت کی طرف مبذول کی کہ فطرت ایک کارگاہ ہے جس میں ہزاروں خوبیاں مضمر ہیں اور زمین و آسمان ان ہادی نعمتوں کو بھرے ہوئے ہیں آپ نے

ہمارے اندر غلط فہمیوں کو قطعاً نہ دہرے کی مصلحت پیدا کر دی۔ اپنے دنیا کو تکلیف نہ لایا سیکے پریشاں نہیں کیا، جیسا کہ پہلے ہو چکا تھا۔ اور اکی دہ سو لوگوں کی جالی حسرت و ہو کھنچی غریب فطری عقاید نے انسان کو ہم دنیاوی جویوں کو بے تعلق کر دیا تھا لیکن انسان نے اس محسنِ عظیم سے غافل نہ رہا۔ تو کہ اس نے اللہ کی نعمتوں اور نعمتوں کو ہم چرام کیا؟ جو اس نے اپنے بندوں کے کڑے پیرا کی ہیں وہ اپنے گھات میں مبتلا ہوں کہ بیان دوگوں کیلئے ہیں۔ جو ان نیا کی زندگی پر یقین رکھتے ہیں (قرآن مجید ۱۲: ۱۲۲)

یہ بیجا مذہب کی تاریخ میں ایک نئی بات تھی مسلمانوں نے ہی کو لغزِ رستا اور کائنات میں جو کچھ ان کے مفید مطلب ہو سکتا تھا اس کی تلاش میں مصروف ہو گئے انھوں نے ان علوم کی تحصیل شروع کی جن کی بدولت وہ ان نئی مہم میں کامیاب ہو سکتے تھے۔ گویا جدید سائنس کی بنیاد قائم ہو گئی +

اسلام سابق نظامِ علمی اور جدید طریق تمدن کے درمیان ایک بلند امتیازی نشان ہے۔ پہلے زمانہ تحصیل علم صرف مذہبی طبقہ سے مخصوص تھی۔ اور یوں علم کو صرف مذہب مندوں اور محابہ کی چادرِ باری تک محدود رکھتے تھے فلسفہ فہم و فہم کاغذوں اور ایسے مسائل میں پھنسے تھے جن کی زندگی میں چنداں سود مند نہ تھا اسلحاہ نے تمام کائنات کو انسان کے حلال نہ کیلئے وقت کر دیا مسلمانوں نے یہودیوں پر تو اہلِ بطلیس اور اقلیتوں اور ارسطو کے فلسفہ کو ہی اگاہ نہیں کیا۔ کیونکہ سچی پورچہ کے نزدیک سچی علم حاصل کرنا جرم تھا اور اس کو یہ فلاسفہ فہم کا شکار ہو گئے تھے۔ ایک انھوں نے خود بھی علومِ ماضی میں حیرت انگیز ترقیاں کیں۔ اسکے علاوہ انھوں نے تین شعبوں میں نمایاں ترقی کی (۱) انھوں نے اس علم کا نام کو از سر نو زندہ کیا۔ جس کو یونانی لوگوں کی فہمی اور ردیوں کی عدم توجہ نے بالکل ناکارہ کر دیا تھا (۲) انھوں نے ریاضی اور اسکے متعلقات کو از سر نو زندہ کیا (۳) انھوں نے علمِ طبیعت کی بنیاد ڈالی جس کی طرف یونانی لوگوں نے توجہ کی تھی ردیوں نے +

مسلمانوں نے علم طب اور اسکے متعلقات میں بھی نمایاں کامیابی حاصل کی۔ اور مکیہ و مہمیر مسلم اخوانِ امراض کے دفیہ کیلئے چلے اور ایوان کی درگاہوں پر جا بارتے تھے مسلمانوں نے امراض کے علاج کیلئے شفا کا قائم کر دیا تھی۔ ابتدائی اسلامی سلطنت میں شفا خانے اور کچھ کثرت موجود تھی صرف بغداد میں آٹھ سو تھوڑے سنا طباء موجود تھے۔ یہ ان کے کئی بھی شفا خانے قائم کئے گئے۔ طب و دوا ساری دنیا کی خوب گرم بازار تھی مسلمانوں نے علمِ کیمیا علمِ جبر و مقابلہ علمِ ہیئت علمِ مختلف علمِ اہمیت اور علمِ المریا و دفیہ ان علوم کو یا تو اکیلا کیا یا ان کو ترقی دی علمِ زراعت اور علمِ ہزارانی کو بھی بہت مستعطی کی۔ آندسی آنا و اسلامی کچھ بھی باطل سے مسلمانوں کی اہم ترقی کے گواہ ہیں جو انہوں نے قرآنِ ہاشمی میں حاصل کی تھی۔ پہلی صدی ہجری ہی میں مصر کا زراعتی رقبہ پہلے سے پانچ گنا زیادہ ہو گیا تھا۔ اور یوں سو کوئی انداز کا پودا پہلے پہل یورپ میں گیا تھا۔ رشی اور سوئی پارچوں کی طیارہ جہینوں پر فخر و نگار اور کپڑوں کا رنگ ان مہمندانِ مستحق کے ہیں جن کو لوگوں نے غریب دیکھ کر دیکھ کر نکال دیا تھا۔ وہ لوگ صرف شیشہ

طیاً کرتے تھے۔ بلکہ اس کے اندر دوسرا پہرہ ملن کرنا بھی جانتے تھے خلیفہ ماموں کے زمانہ میں یہ وہائی جا رہا تھا کہ ابھی کو خوش کی گئی تھی۔ لیکن پہلا کارہیجہ ابوالکاسم اس سلسلہ میں یہ وہائی جلد کے بچے کر کر گیا۔ اس کے بعد کچھ عرصے کے بعد ان کی توجہ ان کی عین میں زخموں پر پڑی۔ انہیں کرتا۔ اگر ناظرین قرآن مجید کی مذکورہ آیات کو غور سے پڑھیں گے تو ان کو معلوم ہو سکتا ہے کہ کھلم کھلا ان کے سامنے کتنی غیبتات کس کس جگہ کی ہوگی +

”عقلمند لوگ جنہیں آسمان کی بنا دیا ہو کر رہتے ہیں تو کہتے ہیں کہ جسے خدا تو نے بیکار خانہ مانگیان نہیں بنایا تیرا نام پاپ اور بلند ہو گیا۔ اس آیت کے ہم یہ معلوم ہو سکتا ہے کہ دنیا میں جو کچھ ہیں نظر آتا ہے وہ ہمارے فائدہ کیلئے ہے اور اس کی کوئی مصلحت ضرور پوشیدہ ہے۔ اگر اس آیت کی مذکور تمام کائناتیں بنز لائی ہو رہی ہیں اور ہر ذرہ بنز لگتا ہے یہ پس کوئی تعجب نہیں اگر اس زمانہ میں جبکہ قرآنی تعلیمات نے تحصیل علوم کی طرف لوگوں کو راغب کیا تو مجاہد علم و فنون میں ایک حیرت انگیز انقلاب دیکھا ہو گیا۔ کیونکہ مسلمان قرآن مجید کے الفاظ کو منجانب اللہ عقین کرتے ہیں اور اس پر عمل کرنا اپنا فرض سمجھتے ہیں +

یہ سچ ہے کہ میں نے اس جگہ صرف مادی ترقی کی مثالیں دی ہیں لیکن مادی ترقی پر تہذیب کا اصل ممول ہے۔ اور اس کا ہر اسباب پر غور کر سکتا ہے کہ اسی نے سب سے پہلے چھوٹی دنیا کو سکھایا۔ لہذا مادی پہلو سے بھی ”مذہب“ انسانیت کے حق میں ایک نعمت محض ثابت ہوا ہے۔ اس ضمن میں یہ بھی لائق غور ہے کہ ابھی تک ہم لوگ ترقی و تہذیب کے اس بلند مقام پر نہیں پہنچے ہیں۔ جہاں کہ ترقی تعلیمات ہیں لیجانا چاہتی ہیں۔ کتنا بال اللہ کہتی ہے۔ کہ چاند اور سورج بھی ہمارے خادم ہیں لیکن ہم ابھی تک ان کو اپنا خادم نہیں بنا سکے ہیں۔ مثلاً ہم چاہتے ہیں کہ سورج ہمارے کھیتوں میں ہل چلائے۔ اور اس کی گرمی پائے لئے کھانا پکا لے۔ بیشک یہ بھی ایک نعمت ہے لیکن ابھی ہم کو چاندنی کی بھی ضرورت ہے۔ کہ وہ بھی کی روشنی کی قائم مقام ہو جائے۔ اسکی بدولت نہ صرف ہماری نگاہ بھی کی نقصان دہ چمک سے محفوظ ہو جائیگی۔ بلکہ ہماری آنکھوں کو ٹھنڈک اور طاقت بھی نصیب ہوگی۔ یہ ان فوائد میں سے چند ایک ہیں۔ جو ان دونوں اجرام فلکی کے انسان کو پہنچ سکتے ہیں۔ ان کے علاوہ آسمان اور زمین میں لکھوں چیزیں ہمارے فائدہ کے لئے بنائی گئی ہیں۔ انسان ایک حد تک اس راز سے واقف ہو گیا ہے لیکن تمام تعلیمات اس قوت کیلئے مخصوص ہیں جس نے انسان کو اس طرف متوجہ کیا۔ وہ قوت اس کا ہر حصہ جس نے تمام مذاہب سے جدا ہو کر انسانی ترقی کے لئے نیا باب کھول دیا ہے۔ گویا اسلام نے اپنی خوبیوں کی بدولت ”مذہب“ کو ان الزامات سے بری الذمہ ثابت کر دیا۔ جو تمدن کی طرف سے اس پر عائد کئے گئے +



# جنگ عظیم کے نتائج کا احوال

سلسلہ اخبار اسلام ریویو جون ۱۹۳۰ء صفحہ ۲۲۴

ترجمہ منور احمد دیوبند شیخ مشیر حسین صاحب۔ قندھاری پریس لٹریچر لاہور پرنس گریڈ پریس لاہور

## ۷۔ آنحضرت صلیم ہی آج بھی بہترین معلم سیاست ہیں

سیاسی معاملات میں بھی دنیا کی جدید نے آنحضرت صلیم کے مقرر کردہ اصولوں پر کسی امر کا اضافہ نہیں کیا ہے۔ تقویم ہر چار سال گزرتے جیسے حکومت نا جائز قرار دی گئی، مراعات خصوصی کا خاتمہ ہوا، اور ایک عالمگیر ضابطہ قانون دنیا میں خدائے کیا گیا۔ قانون کی حکومت دنیا میں قائم کی گئی۔ اور جمہوریت کی قیادت سیادت قائم کی گئی۔ ہر گز اب ہم اس خطا خیال میں مبتلا نہیں کہ جمہوریت کا عروج اور اس کے تین اہم اصولوں کی ترویج انقلاب فرائض کا شرمندہ احسان ہے لیکن حقیقت یہ کہ جمہوریت اور اس کے اصول غلط یعنی آزادی اخوت اور مساوات آج سے چودہ سو سال پہلے دنیا میں قائم کئے گئے تھے۔ آنحضرت صلیم نے جو نبی اور رسول ہونے کے علاوہ مدبر اور متفکر بھی تھے، جمہوریت کے اصول اس قوم میں کامل طور پر مروج کر دیئے تھے۔ جسے آپ نے دنیا کیلئے نوادہ بنایا تھا۔ آپ نے جمہوریت کی بنیاد ہی نہیں ڈالی بلکہ اس کے اصول بھی مدن فرمادیئے۔ جس کی بنیاد پر اور دیگر لوگوں کی اخروں اور اہل مریکہ سب کی زبانوں پر جمہوریت اور اسکے اصولوں کا پرچار کیا گیا۔ ان میں سے کسی نے آج تک ان اصولوں کو غلطی یا جان نہیں پہنچایا۔ بلکہ اس کے جیسا کہ خود پر فہم ہر لکھنے والا ہے۔ یا ایک عجیب بات ہے کہ قرآن میں ایک دنیا غلامی کی لعنت میں گرفتار تھی اسلام میں آزادی اخوت اور مساوات کا پرچم لہرا رہا تھا۔ ”آنحضرت صلیم اور آپ کے صحابہ نے جمہوریت کے نشوونما میں کافی اور قرار دینی مقصد لیا ہے اور دنیا میں سوشلزم کی بنیاد قائم کی۔ بلکہ یہ کہہ سکتے ہیں کہ آپ نے سوشلزم کو ایک قدم آگے بڑھا کر کینیڈا، برطانیہ اور سوئیڈن کے لئے لکھا تھا کہ ”حضرت عمرؓ نے ایک مکمل جنگی اور مذہبی جمہوری مملکت کی بنیاد ڈالی تھی۔ اس جمہوریت میں مذہب کے اصولوں کی پابندی نہایت اتاری کے ساتھ کی جاتی تھی۔ خود خلیفہ ایسی سادہ زندگی بسر کرتا تھا۔ جیسے کہ اس کا دائرے فرما لکھو اور مال غنیمت کی بدولت جو رقم حاصل ہوتی تھی۔ وہ عیوں کی تنخواہوں پر صرف ہر جاتی تھی۔ ہر شاہرہ میں مردوں کے علاوہ عورتوں اور بچے بھی شامل تھے اور حبس و مال میں انصاف ہوتا تھا۔ اسی قدر وظائف میں بھی عام مہول ہوتا تھا۔ کہ جو کچھ غنیمت یا رعایا کے حال ہو وہ یکساں طور پر ہر مملکت کا حق ہے بلکہ ضروری فرما جاتا کہ بعد کو کچھ پس انداز ہو وہ جملہ افراد میں مساوی طور پر تقسیم ہو جانا چاہئے +

آج یورپ اور امریکہ کے لوگ اشتراکیت کو ہوا سمجھتے ہیں۔ اور غالباً اولاد کی کامیابی ہی ختم ہو جائے گی۔ اس نے لکھا ہے کہ اس جنگی اشتراک کی نظام حکومت کا زوال اگرچہ اسلام کے حق میں مضرت ثابت ہوا۔ لیکن دنیا کیلئے مفید۔ اور پروفیسر نڈر کو کی رائے میں اس کے اسباب زوال میں سے ایک سبب یہ تھا کہ یہ اصول کہ غیر عرب بھی عربوں کے مساوی الدرجہ ہوں قابل عزت نہ تھا۔ تو لڑکی بھی مثل دوسرے یورپین ازا دے اس خط میں مبتلا ہے کہ اسلام ایک جنگی مذہب ہے۔ خط ایک حق ہے۔ اور چونکہ اس جگہ اس کے علاج کا موقع نہیں۔ اس لئے صرف یہ کہنا کافی ہے کہ اسلام تو امن اور صلح کا علمبردار ہے۔ اسلام کے خدا کا اصول تو امن ہے۔ کیونکہ سکرام قو صلا من رب الرحیم سے یہی ظاہر ہوتا ہے۔ کہ رب رحیم کا قول "سلامتی" ہے تین سو سال کے بعد اصول اشتراکیت کو از نو آزمایا جا رہا ہے۔ جس میں ہندو کی نظام حکومت قائم ہوا ہے۔ لیکن انہوں نے غلط اصول پر کاربند ہے جس طرح آنحضرت صلیم کی سوشلزم اور موجودہ طریق اشاعت سوشلزم میں بعد المشرقین ہے۔ اسی طرح آنحضرت صلیم کے طریق اشاعت اشتراکیت اور موجودہ طریق میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ طریق اشاعت کے علاوہ اصولوں میں اختلاف پایا جاتا ہے +

آنحضرت صلیم نے مختلف افراد کے کیریئر کو درست کر کے سوشلزم کی مبنیاد قائم کی تھی یعنی ملک میں جس قدر آزاد تھے۔ خواہ وہ کسی طبقہ درجہ قوم یا قبیلہ سے ہوں ان سب کو انفرادی طور پر بلند کر کے اس قابل بنایا گیا تھا۔ کہ سوشلسٹ مملکت تو قائم کرنا چاہتے ہیں لیکن افراد کے کیریئر کو بلند کرنے کیلئے کوشش نہیں کرتے حالانکہ یہ بات مقدم ہے +

اسی طرح آنحضرت صلیم نے جماعتی تنازعات کا خاتمہ کر دیا۔ اور از قیام کی قیادت کا قلع قمع کر دیا اور آزادی اخوت اور مساوات تینوں کو بدرجہ اتم قائم کر دیا۔ تاکہ تمام اقوام عالم ایک سطح پر آکر باہمی کشش اور تعاون سے دنیا میں امن و امان کے قیام کا موجب ہو سکیں۔ برسوں کے اشتراک کی ایک خاص جماعت کی قیادت کے حامی ہیں۔ جسے وہ کسان یا مزدور جماعت کہتے ہیں چنانچہ جوت علیہ السلام موجودہ نہیں جمہوریت ہزار کیڑوں لکھتا ہے۔۔۔ لیکن نرم کیا ہے؟ لیکن نرم و اصل لوگیت اور مزدور انقلاب کے زمانہ کی مارکسزم ہے۔ یا یوں سمجھئے کہ لیکن نرم مزدور انقلاب عامہ کے نظریہ اور طریق عمل کا نام، یا علی الخصوص مزدور جماعت کی قیادت کو کہتے ہیں +

قیادت اس طرح قائم ہوئی جس طرح تمام دوسری قیادتیں قائم ہوتی ہیں یعنی گشت و خون کے ذریعہ سے اور فولادی نظم کی مدد سے اور زمین بادلوں کو تباہ کر کے اور فوجی اقتدار کے لیتن نے خود اپنی تصنیف رائٹ وینگ کمپوزنگ میں لکھا ہے۔ جن شخص کسان یا مزدور پارٹی کے آہنی نظام کو کمزور کرتا ہے، وہ دراصل مزدور کے مقابلہ میں سرمایہ دار کی حمایت کرتا ہے۔ لیکن کالجیٹن پائے رفقاء کی کمزوری کو کسی طرح برداشت نہیں کر سکتا۔ یعنی مزدور اور سرمایہ دار کے درمیان مصالحت کرنے، اور تمام افراد کو ایک قوم بنانے کی جگہ موجودہ شہرکیوں نے اس کے سواے اور کوئی چارہ کار نہ دیکھا کہ سرمایہ داروں کو تباہ کر دیں۔ اور آہنی نظم کی مدد سے پارٹیاں قائم کریں۔ قسوس کہ موجودہ شہر کی اس پر غور نہیں کرتے کہ اس بات کی کیا ضمانت ہے۔ کہ مزدور کی قیادت ان مصائب کا موجب نہ ہوگی۔ جو سرمایہ داروں کی حکومت کا جزو نہیں ہے۔ یہ سب بات کا اطمینان کس طرح ہو سکتا ہے۔ کہ جب مزدور کو قوت حاصل ہو جائیگی۔ تو وہ مزدوری کے زہم سے مکمل کر سرمایہ داری کے خانہ نشین متقل نہ ہو گا؟ خود لیٹن جو مزدوروں کا زبردست حامی بلکہ اسی جماعت کا نمائندہ تھا۔ اور اس کا جانشین دنیا کے بزرگ خود مختار حکمرانوں میں سے گزے ہیں۔ جن کے کارناموں کے آگے شخصی حکمرانوں کے کارنامے کوئی حقیقت نہیں رکھتے۔ اسی طرح تیس جمہوریہ ترکیہ بھی مطلق العنانی میں کسی خود مختار بادشاہ کو کم نہیں۔ مسکوئی کی طرح ان رئیسوں (.....) کے منہ کے الفاظ قانون کا حکم رکھتے ہیں۔ ان کی ہر بات بتلوار کی نوک کے زور سے منوائی جاتی ہے۔ محبت یا لوگوں کی رائے کو کہیں حل نہیں ہوتا۔ پہلے لیتن کا خیال یہ تھا۔ کہ خالص مزدوروں کی حکومت قائم کی جائے لیکن اس نے دیکھا کہ وہ بغیر کسانوں کے اس کام میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ پس اسے ان کو لامحالہ امداد طلب کرنی پڑی۔ وہ لوگ کافی جاہل تھے۔ اور ان پر صدیوں تک روسی نوابوں نے ظلمانہ حکومت کی تھی۔ لہذا وہ بخوشی لیتن کے ہاتھ میں آلا کاربن گئے۔ اور مزدوروں کی حکومت قائم ہو گئی۔ یہ حال روس میں مزدور کی قیادت کے معنی جمہور کی قیادت کے نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ وہاں مداعت پیشہ لوگ مزدوروں کو بہت زیادہ ہیں اور ان کی اکثریت شہر روس ہی میں نہیں بلکہ تمام دنیا میں بچا لہے پس جس طرح ملکیت یا معدودیت کے معنی قیادت اقلیت کے ہیں۔ اسی طرح قیادت مزدور کے معنی بھی یہی ہیں۔ انھیں صرف اس طرز عمل کے برخلاف کسی قسم کی مطلق العنانی کو گوارا نہیں کر سکتے تھے۔ نہ اکثریت کی نہ قلت کی۔ آپے کا شش یہ تھا۔ کہ مختلف اقوام اور قبائل میں آہنگی پیدا کریں اور سب کو اغوت میں

منسلک کر دیں۔ آپ تو تمام بنی نوع آدم کو ایک ہی پلیٹ کا دم پر لانا چاہتے تھے۔ اور سب کو ایک قوم ایک جماعت اور ایک گروہ بنانا چاہتے تھے، جن میں کوئی اختلاف نہ ہو۔ اور سب کے خیالات اور مقاصد ایک ہی ہوں اور وہ دنیا کی خوبیوں اور بھلائیوں میں یکساں طور پر شریک ہوں اور رحمت میں ایک دوسرے کی مدد کرتے رہیں +

## ۸۔ آنحضرت صلم ایک غیر فانی رہتا ہیں

بڑی خوشی کی بات ہے۔ کہ آپ کی ہدایت آج بھی مہیتا ہو سکتی ہے۔ جس طرح آج سیرۂ رسول پہلے ہو سکتی تھی۔ یہ بات بیشک افسوسناک ہے۔ کہ دوسرے مذاہب کے متبعین کی طرح آپ کے پیرو بھی بعض امور میں راہ راست سے منحرف ہو گئے ہیں۔ اور اسلام کی وہ ابتدائی پاکیزگی کسی قدر کم ہو گئی ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے۔ کہ مسلمان خود بھی رو بہ تنزل ہیں۔ ان حالات میں ایسا لب و لہجہ لینا صحیح ہے۔ کہ وہ براہ راست آنحضرت صلم سے کسب فیض کرے۔ اور اس مقصد کیلئے اسے بطور خود تحقیق کرنا لازم ہے۔ بغیر سچے سمجھے دوسرے مسلمانوں کی تقلید کرنی چنداں مفید منہ نہیں ہے۔ خوشی کا مقام ہے۔ کہ آنحضرت صلم اور قرآنی حمت کن کا علم بآسانی مل سکتا ہے۔ جو کتاب آپ نے رہنمائی کی خاطر دنیا کو دی ہے۔ وہ آج بھی اس طرح محفوظ ہے جیسی برکات کے سامنے تھی۔ قرآن شریف میں آج تک ایک شوشہ کی تبدیلی نہیں ہوئی۔ یعنی ہمارے مذہب کا سرچشمہ ابھی تک پاک صاف ہے۔ ہر شخص بخوشی سے محبت برداشت کر کے سرچشمہ تک پہنچ سکتا ہے۔ آنحضرت صلم کا طرز عمل ایسا دلکش تھا۔ کہ آپ کے متبعین آپ پر جان نثار کرنا اپنا فرض یقین کرتے تھے۔ اور آپ کا ہر قول انھوں نے نہایت غور کے ساتھ دل میں قلمبند کیا۔ بعد ازاں اسے کتابوں میں محفوظ کیا۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ آج مجھے نبی کریم صلم کے متعلق اپنے والدین کے علم اور اذیت ذلیلہ حاصل ہے۔ آپ کے خیالات بھی کتب احادیث میں موجود ہیں۔ اور افعال بھی اور ہم یہ کہہ سکتے ہیں۔ کہ نبی کریم صلم آج بھی اسی طرح زندہ ہیں جس طرح سیرۂ رسول ہیں اور آپ کے متبعین کی نیک نیتی اور پاک طینتی کی وجہ سے ہم کو ان احادیث کے متعلق یہ یقین ہے۔ کہ وہ بڑی حد تک صحیح ہیں۔ علاوہ بریں ان احادیث کی تدوین کے کچھ عرصہ بعد محدثین نے ہر حدیث کو برکھیا۔ اور جو قابل اعتبار ثابت نہ ہوئیں۔ وہ کتبوں سے خارج کر دی گئیں +

آنحضرت صلم کی حیات طیبہ کا مطالعہ کرتے وقت اس کا بھی خیال رکھنا چاہیے۔ کہ آپ کے بعض

ذاتی معاملات جو افعال و اقوال اور اطوار پر مشتمل ہیں۔ اور نہایت خالص اور نجی کھلا سکتے ہیں جن کو معلوم کرنے کا کسی دوست کو بھی حق نہیں ہے۔ وہ بھی ان کمالات میں مندرج ہیں۔ اور یہ باتیں ہمیں ملن لوگوں کی ہدایت حاصل ہوتی ہیں۔ جو آپ کو اس کو اس دودھ عریز رکھتے تھے۔ کہ شاید کوئی بیٹا اپنے باپ سے یا کوئی بیٹا اپنے باپ سے یا کوئی عورت اپنے خاوند سے یا کوئی ماں اپنے بچوں سے اس قدر محبت نہ کرتی ہوگی۔ صحابہؓ کی محبت آپؐ کے ساتھ بالائزہ افضل کامل مدیم النظر اور عقیدہ المثال تھی۔ اور اسی محبت نے انہیں مجبور کیا۔ کہ وہ اپنے محبوب کے فعل کو ضبط تحریر میں لے آئیں۔ اور یہ تو یہ ہے۔ کہ آنحضرتؐ کی پاکیزہ خلعت آج بھی اُن لوگوں کے دلوں میں محبت کے جراثیم پھیل کر دیتی ہے جو آپؐ کی سیرت کا مطالعہ کرتے ہیں۔ خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان۔ چنانچہ جن مسم یورپین لوگوں نے عالی الذہن اور تعصب سے پاک ہو کر آپؐ کی حیات طیبہ کا مطالعہ کیا ہے۔ مثلاً لین پول (Lenn Paul) وہ یہ لکھنے پر مجبور ہیں۔ کہ آپؐ کی شخصیت اس قدر پاکیزہ ہے۔ کہ اگر کوئی شخص آپؐ کی حیرت انگیز پاک کا مطالعہ کر لگے۔ تو وہ لامحالہ آپؐ کی تعریف کرنے لگیگا۔ لین پول کے الفاظ ظاہر ہیں :-

نجی کریم کی سیرت میں اس درجہ رافت و لطافت و سخاوت کا عنصر موجود ہے۔ کہ اگر کوئی شخص آپؐ کی سیرت کا مطالعہ کرے۔ تو خوف ہے۔ کہ مبادا وہ آپؐ کی خوبیوں سے متاثر ہو کر صحیح فیصلہ سے قاصر ہو جائے کیونکہ آپؐ کی زندگی کے واقعات یقینی طور پر اس کے دل میں عزت و محبت کے جذبات پیدا کر دینگے۔ آپؐ نے برسوں اپنے ہم وطنوں کے ہاتھوں ایذا میں اٹھائیں۔ لیکن اُن تک نہ کی۔ لیکن اس اذیت دہی کے باوجود اگر کوئی شخص آپؐ سے مصافحہ کرتا تھا۔ تو جب تک وہ اپنا ہاتھ نہیں کھینچتا تھا۔ آپؐ نہیں بھڑکتے تھے۔ آپؐ کو اس پر عجب عجب رکھتے تھے۔ کہ اگر استہ گلی میں گزرتے ہوئے چند بچے آپؐ کی نظر پڑتے تو ان پر محبت کی نگاہ ڈالے بغیر کبھی آگے نہیں جاتے تھے۔ اور اس نگاہ کے ساتھ بے تسمی شامل ہوتا تھا۔ یہی وجہ تھی۔ کہ بچے خود آپؐ کو محبوب رکھتے تھے۔ اور آپؐ کی پیاری باتیں سننے کے لئے ہمیشہ بیتاب رہتے تھے۔ آپؐ کی خلصانہ محبت اور رفاقت مدیم النظر و سخاوت اور مردانگی اور شریعتانہ فیاضی کے سامنے انہی غین کے اعتراضات تحسین و توصیف میں ہوجاتے ہیں۔ آپؐ

نہایت جوشیلے تھے لیکن آپ کا جوش اس نوعیت کا تھا کہ اسے زمین کا تمک کہہ سکتے ہیں۔ یہ جوش وہ ہے جس کی یہ دولت نبی صغ آدم برباد اور تباہ ہونے سے محفوظ رہتے ہیں۔<sup>۱۶</sup>

ذرا اس اقتباس کے ساتھ جس میں آنحضرت مسلم کی دلپذیر جاذب توجہ اور رُوح افزا فصاحت کی ایک حوصلہ دکھائی گئی ہے، جناب مسیح کی شخصیت کا مقابلہ کیجئے جس کا نقشہ بائبل کے اوراق میں پیش کیا گیا ہے۔ جبکہ آپ کی شخصیت اعلیٰ صدیوں کے بعد بھی لین بول جیسے شخص کو چھ اسلام سے کوئی دلی تعلق نہیں جذبات محبت سے معمور کر سکتی ہے۔ جناب یسوع کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ اپنے رفعت میں بھی اس قسم کے جذبات پیدا نہ کر سکے، حد ہے کہ ان کے دلی دوستوں اور "مخلص" شاگردوں میں بھی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی۔ ایک نئے غمخیزی کی۔ اور دوسرے نے سر پر ہار لٹے،<sup>۱۷</sup>

## اسلام جزیہ اور تلوار کی حقیقت

مفسر قرآن مولینا محمد علی صاحب نے اپنی تالیف "تاریخ خلافت راشدہ" میں اس معاملہ کا اچھی طرح احوال کر دیا، جو یہ کہ کر دیا جاتا ہے کہ اسلام کی اشاعت اس اصول کے ماتحت ہوئی کہ اسلام قبول کرو یا جزیہ یا قبول کرو یا موت حاصل ہو۔<sup>۱۸</sup>

جسے بہت دلالی پیش کیا گیا ہے کہ اس کا خلاصہ ہدیہ ناظرین کیا جاتا ہے :-

مخالفین کہتے ہیں کہ ابوجہر صدیق اور قاروق اعظم کے زمانہ میں شام عراق اور ایران میں جو مکہ آرائین تھے ان میں مسلمانوں کا طرز عمل یہ تھا کہ غیر مسلموں کے سامنے یہ تین چیزیں پیش کی جاتی تھیں اسلام یا جزیہ یا تلوار و دوسرے لفظوں میں ان کو جبراً مسلمان بنایا جاتا تھا اور مجبور کیا جاتا تھا کہ ان تین چیزوں میں سے کوئی چیز اپنے کو منتخب کر لیں جو مکہ مخالفین نے اس مول کو نہایت مختصر طور پر بیان کیا ہے۔ اس کو اسکی لکھی بہت ضروری پر یاد آؤ تو تین غلط فہمی ہیں جو صحیح تاریخی شہادت سے ثابت ہوتا ہے کہ مسلمانوں نے بدیں الفاظ اس پیغام کو غیر مسلموں کے سامنے پیش نہیں کیا۔ یسوع مسیح کو اس قدر تسلیم ہے کہ سارے تک جبراً عراق اور شام فتح ہو چکے تھے اور غیر مسلموں کو بڑا خوشامد مسلمان بننے کا خیال مسلمانوں کے دل میں پیدا نہیں ہو ا تھا۔ اس کے ساتھ ہی یہ بات بھی غور طلب ہے کہ جو صحابہ قیصر روم اور کھنصر ایران کے دربار میں وارد ہوئے۔ ان کے متعلق بھی یہی کہا جاتا ہے کہ انھوں نے یہاں بھی یہی پیغام پہنچایا۔ اس کو ثابت ہوتا ہے کہ یہ پیغام دراصل الٹی میٹم نہیں تھا۔

علاوہ بریں ان جنگوں میں مسلمان ہمیشہ تنہا نہیں لڑے۔ ایرانی ہم میں عیسائی فوجیں مسلمانوں کے پیش بدوش لڑیں۔ اگر مسلمانوں کا مقصد ان جنگوں کو صرف یہ تھا کہ غیر مسلموں کو زبردستی مسلمان بنایا جائے تو عیسائی کس طرح مسلمانوں کے شریک حال ہو سکتے تھے؟ علاوہ ازیں مسلمانوں نے غیر مسلموں کے ساتھ بہت سے

صالحان نے مرتبے جن کی کوسے زفیر مسلمانوں نے جزیہ دیا۔ اور نہ اسلام قبول کیا صرف یہ عہد لیا جاتا تھا کہ وہ لوگ ملک عرب کی محافظت میں حصہ لیں گے۔ مثلاً جب انطاکیہ فتح ہوئی۔ اور وہاں کے لوگوں کے سامنے جزیہ پیش کیا گیا۔ تو جزیہ کے لوگوں نے جزیہ کے عوض، مسلمانوں کے دشمن بدوش لائے، دشمنوں سے لڑنے کو پسند کیا۔ چنانچہ ان سے جو صلح نامہ مرتب ہوئی۔ وہ اسی صورت پر ہوئی۔ کہ یہ لوگ بروقت جنگ مسلمانوں کی مدد کریں گے۔ بعد ازیں فتح ایران کے دوران میں، دو مرتبہ یہی صورت درپیش ہوئی۔ ایک تو جر جان کے نژاد کے ساتھ دوسرے باب کے سردار کے ساتھ۔ ان دونوں سرداروں نے جزیہ کے عوض امداد باہمی کو بتائے صلح نامہ قرار دیا جو واقعی مثال بیعت تغلب کی ہے۔ جو نہ سبباً میسائی تھے۔ لیکن زکوٰۃ ادا کرتے تھے جس طرح دیگر مسلمان صرف چند مثالیں تاریخ میں اس رنگ میں موجود ہیں بہت ممکن ہے کہ یہ بھی ہوں۔ جن کا تذکرہ محفوظانہ نہ ہو سکا ہو۔ محض عیسائیوں کا مسلمانوں کے ساتھ فرسک نہ ہونا اس امر کا ثبوت ہے۔ کہ مسلمانوں نے یہ لڑائیاں محض مدافعتی طور پر لڑی تھیں۔ یہ بالکل امر واقعہ ہے۔ کہ مسلمانوں نے کبھی جارحانہ کارروائی نہیں کی انھوں نے جب کبھی ہتھیار سمجھائے تو حفاظت خود اختیار ہی کے رنگ میں۔ بلکہ انصافاً کہا جاسکتا ہے۔ کہ مسلمان ہمیشہ جنگوں سے خیال سے بیزار رہے۔ اور فزیزی سے بچنے کے لئے وہ ہمیشہ اپنی ہمسایہ قوموں کے ساتھ مصالحتی طور پر گفت و شنید کرتے کیلئے طیارہ بستے تھے۔ حالانکہ یہ قومیں ہر ممکنی کے موقع دھونڈھتی رہتی تھیں۔ اسی لئے وہ سفیر بھیج کر لوگوں کو ان فوائد سے آگاہ کرتے تھے۔ جو اسلام لانے کے بعد انھیں حاصل ہو سکتے تھے۔ وہ لوگ غیر مسلموں کو اسلام کی جہوں پر آگاہ کرتے تھے۔ نہ کہ ان کے سامنے تین بھونڈی صورتیں اسکھام۔ جزیہ یا تلوار یا پیش کئے تھے۔ سفیر لوگوں کو جاتے تھے۔ کہ اسلام دشمنوں کو دوست بنادینا ہے۔ اس کو امن قائم کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ اسے قبول کرتے ہی تمام باہمی عداوت اور دشمنی کا خاتمہ ہو سکتا ہے۔ چنانچہ عربوں کی حالت اسلام لانے سے پہلے جو کچھ تھی۔ وہ بھی سب کو معلوم ہے۔ اور اسلام لانے کے بعد جو اخوت اور محبت باہمی نہیں پیدا ہوئی۔ وہ کبھی کسی کو پوشیدہ نہیں کر سکتے اگر غیر مسلم اسلام پسند نہ کریں۔ تو بھی ایک صورت ہو سکتی ہے۔ جس کی بدولت کشت و خون رفع ہو جائے۔ اور امن و امان قائم ہو جائے۔ وہ یہ کہ عربوں کو اپنا حاکم علی تسلیم کر لیں۔ اور انھیں کچھ رقم سالانہ بطور جزیہ دیا گیا کریں۔ لیکن اگر وہ عربوں کی سیادت سے بھی منکر ہوں۔ اور فساد سے بھی باز نہ آئیں جیسا کہ مصری بغاوت میں اس پر گواہ ہو تو پھر مسلمانوں کیلئے اسے علاوہ در کوئی چارہ کار نہ تھا۔ کہ وہ ان کی جنگ آزمائی کرتے۔ کیونکہ وہ تو مستقل شورش کا موجب تھے۔ اور سرحد کا امن ان کی وجہ سے عرض خطر میں پڑا ہوا تھا +

کیا گزشتہ جنگ عظیم ۱۹۱۴ء تا ۱۹۱۸ء میں اتحادیوں نے اسی اصول پر عمل نہیں کیا؟ پس اگر عربوں نے اس پر عمل کیا۔ تو ہمیں کون سی قباحت لازم آگئی؟ عرب تو جنگوں کا شوقور تھے۔ اور چاہتے تھے۔ کہ کشت و خون کی ذمت ہی نہ آئے انھوں نے کبھی کسی شخص کو تلوار کی مدد سے مسلمان نہیں بنایا۔ ہاں امن قائم کرنے کیلئے اسلام کی تبلیغ ضرور کی۔ کیونکہ اسلام ایسا مذہب ہے جو ایک لڑی دشمنوں کو دوست اور افسار کو بھائی بنا دیتا ہے +

# تمدن اسلام

## رب - رحمن - رحیم مالک

بہ تسلسل صفحہ ۲۸۸ - اشاعت ۱۴۲۸ھ جلد ۱۰ نمبر ۹

ادقلم حضرت خواجہ جمال الدین صاحب مہلک اسلام

اگر تینوں صفت ازلی یعنی مالکیت - رحمانیت اور رحیمیت انسانوں کے جزو خلاق بن کر اپنی جگہ کام کریں تو نہ کسی سرمایہ داری یا ملکیت پرستی کا شکوہ ہو سکتا ہے۔ اور نہ اصول "اشتراکیت" کو اس کا علاج عجیب کیا جاتا +  
مرتب

اصول اشتراکیت نے ضروران لوگوں کے مایحتاج کا انتظام کیا ہے لیکن جب عدم ملکیت مکتوبات کا اصول بہت جلد ان راہوں کو ہی روک دے گا جن سے دولت کا دنیا میں اماندہ ہو سکتا ہے۔ اور وہ دن جلد آنے والا ہے تو اشتراکیت کے اصولوں کا بھی خاتمہ ہو جائیگا پس اس شکل کو سلکھانا نہ تو مجبوریہ تہذیب و تمدن کے ماتھے میں ہے۔ اور نہ اشتراکیت میں اس کا حقیقی حل ہو سکتا ہے اس کا صحیح علاج تو یہ ہے کہ ہر انسان اپنے مکتوبات کا مالک ہو اور اس کے اختیارات ملکیت میں یہ با دخل ہو کہ وہ اپنے مکتوبات کو جس طرح چاہے استعمال کرے دراصل قانوناً اور شرعاً لفظ ملکیت کو ہی مفہوم ہے اور اس ملکیت ہی سے جیسا کہ اوپر بیان ہوا اسباب تہذیب و تمدن پیدا ہو رہے ہیں۔ ہاں جس غلط اصول تقسیم دولت نے دنیا کے ایسے لوگوں کو آسائش و محروم کر دیا ہے جنہیں قدرت نے کامل جوہر یا جوہر عطا نہیں فرمائے یا جو طبعی کمزوریوں کے باعث ہرقدم کے کسب و تحصیل سے محروم ہو چکے ہیں جیسے قرآن نے ان کو اذہر شہار کیا ہے۔ تو ان لوگوں میں تقسیم دولت اسی اصول پر ہونی چاہئے جس طرح دولہا و دلہی بلا کسی امتیاز کے کل دنیا میں تقسیم ہو رہی ہے۔ اگرچہ وہ خدا تعالیٰ جس کے مشور و فرمان اراد میں ہر ایک کا حصہ

حصہ معین پر متصل بنتی کروں گا۔ بیخفا ہر بار کا ذکر آئیگا رب - رحمن - رحیم - مالک +



ملکیت ہے۔ اور وہ اپنے حق مالکیت کا باعث جس طرح چاہے اپنے فیوض کو تقسیم کرتا ہے، لیکن وہ جان بھی ہے یعنی اس تقسیم عطیت میں وہ کسی حق یا استحقاق کا بعض وقت لحاظ نہیں کرتا بعض حالات ناگزیر ہیں اس کے عطیت بلا استحقاق ساقط بھی آتے ہیں۔ ساتھ ہی وہ جرم بھی کرتا یعنی مرز و دور کی محنت کا معاوضہ اسی قدر نہیں دیتا جتنا اس کا حق ہے۔ بلکہ اس اجرت سے کئی گنا زیادہ عطا کرتا ہے۔ کاش اسی طرح تینوں صفت ازلی یعنی ملکیت رحمانیت اور رحیمیت انسانوں کے جزو اخلاق بن کر اپنی اپنی کام کر تیں تو نہ کسی کو سرمایہ داری یا ملکیت پرستی کا شکوہ ہوتا نہ مولیٰ شتر اکیت کو اس کا علاج تجویز کیا جاتا نہ ہم اپنے لگاؤ دیکھ میں آئے نہ جن چیزوں کو پیدا کرتے جیسا کہ آج کل ہو رہا ہے پھر خدا کی خوشنودی کے لئے اور وہ خوشنودی از مومن نے قرآن شہرت اسی میں ہے۔ کہ ہم میں اخلاق خداوندی پیدا ہو جائیں، ہماری کمائی کا بہت سا حصہ ہمارے رحمان اور رحیم ہونے کے باعث مساکین اور غریبوں کے ہاتھ میں چلا جاتا اور اس سے وہ نصیبت دور ہو جاتی جس نے مومنوں کو کل دنیا میں شتر اکیت کے ممول پھیلانے کی طرف راغب کر دیا ہے۔ حالانکہ ان کی بناء پر وہ گشت و خون ہو گا جس کی نظیر دنیا میں ڈھونڈنے نہ ملے گی۔ یہ ممکن ہے کہ ہمارا تمدن مادی تہذیب کے اس نقطہ تک پہنچ جائے۔ جہاں کائنات کی کل چیزیں ہماری خادم ہو جائیں لیکن جب نفع آدم کا ایک کثیر حصہ دنیوی آسائش سے محروم رہے گا۔ تو ایسی دولت اللہ ثروت کس کام کی ہوگی۔ آج کسی قوم کو دیکھ لیا جائے۔ اُس میں بڑا حصہ محرومین اور محتاجین کا ہے۔ اگر مادیت پرستی یعنی میٹیریلزم پہلی حالت کو پیدا کرتی ہے تو اسی نے انسان میں استحقاق کریمانہ کو مٹا ڈالا ہے۔ اور تو اور منزلی گھروں میں اگر کوئی لڑکا ہزار ہا پونڈ کماتا ہے تو بھی اس کے والدین اور بھائی بہن دوسروں کے یہاں ادنیٰ درجہ کی خادمانہ زندگی بسر کرتے ہیں لیکن سلطنت خداوندی ان دوزخ اصولوں سے مجھانے کا ہے۔ وہ اگرچہ تمام اشیاء کو اپنی حکومت کے نیچے لے آئی ہے۔ لیکن اس کی تقسیم حد درجہ کی فیاضی روا رکھتی ہے۔ جب تک یہ دونوں باتیں دنیا میں پیدا نہ ہوں گی۔ اس وقت تک حقیقی تہذیب یا آسائش و راحت انسان کو نصیب نہ ہوگی +

اس کے حصول کا ایک ہی ذریعہ ہے۔ اور وہ یہ کہ انسان کا مل طور پر موجد بن جائے کیونکہ توحید کے معنی صرف یہی نہیں کہ خدا کو ایک مان لیا جائے۔ بلکہ اصل معنی یہ ہیں کہ انسان

کے حقائق میں اخلاق خداوندی کے سوائے کسی اور مخلوق کے اخلاق نہ پائے جائیں  
ہم لاکھ دفعہ خدا کو ایک مانیں لیکن اگر ہمارے اعمال میں صفات خداوندی کا جلوہ نظر نہیں  
آتا یا ہمارے اخلاق ربانی اخلاق کے نقیض واقع ہوئے ہیں تو یہ وہ شرکِ عظیم ہے جس کا  
فکر آنحضرت صلعم کو بھی اپنی قوم کے متعلق لگا ہوا تھا۔ چنانچہ آپؐ نے فرمایا ہے: ہر مسک  
بمذکرک تو مٹ جائے گا یعنی مسلمان اصنام پرستی بھی نہ کریں گے۔ بلکہ ان کی دیکھا دیکھی  
اصنام پرست بھی خدا سے واحد کے پرستار بن جائیں گے۔ لیکن جس شرک کا مٹنا  
بہت ہی مشکل ہے۔ وہ شرک نے الاسباب ہے۔ الغرض سورہ نحل کا خلاصہ یہ ہے کہ زمین پر  
آسمانی یاد شاہت اگر مادی اور اخلاقی تہذیب کے پیدا ہونے پر منحصر ہے تو وہ تہذیب  
صرف توحید پرستی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اور توحید باری کا علم صرف الہام سے نصیب  
ہو سکتا ہے +

گو توحید کی جو تعریف میں نے اوپر کی ہے۔ اس نے اس بیہودہ خیال کی تو تکذیب  
کر دی ہے۔ جس کے ماتحت یہ کہا جاتا ہے۔ کہ اسلامی توحید بھی کوئی مشکل تو حید ہے؟  
خدا کو ایک مان لینا تو آسان امر ہے۔ اور بوٹی سی بات ہے۔ لیکن تاریخِ عالم کو دیکھا جائے  
تو معلوم ہوگا۔ کہ کہاں تک اور کب تک انسان نے خدا کو ایک جانا؟ دُنیا نے بڑی بڑی  
تہذیبیں دیکھیں بعض علومِ شریفہ بھی پیدا ہوئے لیکن اہمیت میں ساری اقوام قدیمہ شرک  
سے ذبح سلیں کسی نبی کے آنے پر اگر توحید کا دور شروع بھی ہو گیا۔ تو اس کی وفات کے بعد  
جلدی ختم ہو گیا۔ چنانچہ ہندی اور عبرانی اور عیسائی تاریخ اس پر شاہد ہے۔ یہ قومیں ہمیشہ اسی  
بُت پرستی کرتی رہیں۔ بہر حال یہ تو اب مان لیا گیا ہے۔ کہ جس شدت سے اسلام  
نے توحید کو پھیلایا۔ وہ نہ کسی پہلے مذہب میں موجود ہے نہ کسی تہذیب سے پیدا ہوئی  
اور ان واقعات نے اس بیہودگی کا قطع قلع بھی کر دیا کہ خدا کو ایک مان لینا کچھ مشکل بات  
نہیں ہے جس پر پوچھتا ہوں کہ اگر واقعی یہ کام آسان تھا۔ تو کیوں اسلام سے پہلے دُنیا نے  
اسے عالمگیر رنگ میں قبول نہ کیا؟ اس کو بھی چھوڑ دیا جائے۔ آج بھی تمدنِ افریقہ و ایشیا  
صاحبِ علم اور بے علم اقوام کو دیکھ لیا جائے کہ وہ کہاں تک توحید پر عامل ہیں؟ ہاں

اسلام کی مڈ زور تعلیم کا یہاں تک اثر ہوا ہے کہ آج تشلیت پرست اصنام پرست اور ان کے علاوہ دیگر اقوام بھی خدا کو ایک ماننے لگی ہیں۔ ہاں اپنے معبودوں کی تشبیہ میں کہ دیتی ہیں۔ کہ وہ دراصل اسی خدا نے وحسہ کے بعض شیئوں کا مظہر ہیں۔ لیکن اہل علم جانتے ہیں۔ کہ توحید حقیقی کی شان اس سے بہت اعلیٰ اور ارفع ہے +

یہ بات بھی بعض وقت بطور اعتراض کہی جاتی ہے۔ کہ قرآن کریم نے کیوں اس کثرت سے توحید کا ذکر کیا۔ اس بات کا جواب اس لطیف اور علمی نظام پر غور کرنے سے ملتا ہے۔ قرآن کریم نے حسنات یا سیئات یا ان کی تردید و انکسار کے متعلق تجویز کیا ہے۔ بروئے تعلیم اسلام یہ گل کی گل کا ثنات خدا تعالیٰ کی صفت کا مظہر ہے۔ جو کچھ اس دُنیا میں ہو رہا ہے وہ دراصل خدا کی کسی نہ کسی صفت کی اتباع میں ہوتا ہے۔ نیکی یا بدی بذات خود کوئی حقیقت نہیں رکھتی جو کسی صحیح غرض مطلوبہ کو بہتر طریق پر پورا کر سکے وہی خیر ہے۔ اور جن سے خدا کی پیدا کردہ چیزیں صحیح طریق پر استعمال نہ ہوں وہی بدی یا شر ہے۔ لہذا نیکی یا خیر و امر ہے جو خدا تعالیٰ کی کسی صفت کے اتباع میں ہو اور بالمقابل جو اسماء حسنہ کے خلاف ہو اور اس سے بالضرور نقصان ہوگا۔ تو اس کا نام شر ہے۔ میں ابھی توحید کے متعلق کچھ چکا ہوں کہ شرک صرف یہ نہیں کہ ایک سے زیادہ معبود تجویز ہوں حقیقی توحید یہ ہے۔ کہ ہمارا ہر ایک فعل کسی خلق الہی کے خلاف نہ ہو ہم جو کریں۔ وہ کسی نہ کسی صفت خداوندی کے ماتحت ہو۔ اگر ایسا نہ ہوگا تو وہ امر نہ صرف حقیقی شرک ہوگا بلکہ وہی کسی خاص بدی کا موجب ہوگا۔ یعنی جو گناہ یا بدی ہم سے ہوگی۔ اس کا موجب اس طرح ایک رنگ میں شرک ہوگا۔ یعنی نہ امر شر کسی نہ کسی صفت الہیہ کے مطالبات کے نہ پورا ہونے کے باعث ہوگا۔ لہذا اس کا علاج بھی ایسی صفت الہیہ کو سامنے رکھ کر تکمیل توحید کرنے سے ہوگا۔ اب یہ مسلم ہے کہ ہم سے بے شمار گناہ ہوتے ہیں۔ اس لئے اُس کے علاج میں کتنا حکیم کے لئے ضروری ہے۔ کہ جہاں کسی ہی کا ذکر کرے۔ وہ اس کے دھیہ میں بھی توحید کا ذکر کرے۔ اس وجہ سے قرآن نے بار بار توحید باری کا ذکر کیا تو بالکل صحیح کیا +

یوں تو شروع سے لے کر آخ تک قرآن نے ہمارے رزگوں میں توحید ہی پر زور دیا ہے۔ اور یہ کہنا بالکل صحیح ہوگا۔ کہ بشت محمدی کی غرض و غایت ہی دُنیا میں توحید اس کے تمام شیئوں کے



تو یہ مقدس الفاظ ایک حقیقت مسلمہ نظر آئیں گے۔ دنیا میں آج اُسی کو ہی راحت یا جنت نصیب ہوگئی ہے جس کا عمل کلام اللہ کا ہے۔

اس مقدس جملہ کے معنی خود انحضرت صلیع نے ایک لمبی حدیث میں بالتشترک فرمائیے جن میں سے میں دو تین باتوں کا ذکر یہاں کرتا ہوں۔ مثلاً آپ نے فرمایا۔ کہ کلام اللہ صلیع اللہ سے مراد ہے کلام مقصود لی کلام اللہ و کلام متبوع لی کلام اللہ و کلام قاضی لی کلام اللہ یعنی کلام اللہ کے اقرار سے مراد یہ ہے۔ کہ اس کا قائل عملاً یہ کہے کہ میری زندگی کا مقصد صرف اللہ ہی پر میں جو کاروبار کرتا ہوں اس میں اللہ کے قوانین کی ہی پیروی کرتا ہوں۔ اور میں اپنے معاملہ میں اُسی کو اپنا حاکم اور قاضی ٹھیراتا ہوں۔ یا رہا کسی مذہبی حکم یا ترغیب علیہ کے رنگ میں نہیں ہوا۔ بلکہ یہ تو ایک حقیقت صادقہ ہے۔ ہر ایک کامیاب شخص کا عمل اُسی پر ہے۔ بلکہ جہاں تک وہ نظر بصیرت سے اللہ تعالیٰ کو اپنا متبوع ٹھیرا لے گا۔ وہ اُسی قدر اپنے کاروبار میں کامیاب ہوگا۔ خواہ وہ وجود باری پر ایمان بھی نہ رکھے ہم اپنے آرام و راحت کے لئے مختلف مشاغل میں مصروف ہوتے ہیں کوئی ہم میں سڑکوں کوئی حکیم کوئی انجینئر کوئی محقق ہوتا ہے۔ الغرض کوئی نہ کوئی پیشہ اختیار کر لیا ہوا ہے۔ ہمارا تمدن ہی اس امر کا مستقاضی ہے۔ ہاں ہم میں جو بعض کامیاب ہوتے ہیں۔ بعض ناکام رہ جاتے ہیں لیکن یہ ناکامی یا کامیابی علیٰ عموم کسی اتفاق کا نتیجہ نہیں ہوتی۔ بلکہ ہر فن کی کامیابی اس کے متعلقہ علم کا حصول چاہتی ہے یہ کام کے متعلق بعض فطرت کے تجویز کردہ قوانین مقرر ہوتے ہیں۔ جو کوئی ان قوانین سے کما حقہ واقف ہوتا ہے۔ اور اپنے کام میں ان قوانین کی کامل اطاعت کرتا ہے۔ وہی اس میں کامیاب ہوتا ہے۔ مثلاً ابتدا سے آج تک طبابت کا پیشہ ایک ضروری سے ضروری پیشہ چلا آیا ہے مرض کی صحیح تشخیص اور اس پر مریض کے لئے کسی مفید نسخہ کا تجویز کرنا اس پیشہ کے ضروریات ہیں

لفظ اللہ گو ابدال آباد سے بطور اسم مراد استعمال ہوتا رہتا ہے یعنی یہ اسم پاک اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام ہے لیکن بعض صرفی نحوویں کے نزدیک یہ لفظ "ال" الہ سے مشترک ہے اللہ کے معنی جان عربی میں مبروع و مبدوع کے ہیں۔ اور "ال" صرف ترضیعی اس کے پہلے آیا ہو۔ جس سے مراد وہ مبروع ہے جس کی تبارع خاص طور پر کے لئے لازم ہے۔ اگر معنی بھی لئے جائیں تو اس کے ہم ذاتی بننے میں کوئی فرق نہیں آیا لیکن عملاً یہ حقیقت کے قریب ہوگا۔

سے ہے۔ ان دونوں امور کے متعلق قوانین ازل سے مقرر شدہ ہیں۔ جن پر ہزار ہا کتابیں لکھی جا چکی ہیں۔ اور ہر روز لکھی جا رہی ہیں۔ پھر ان امور کی تکمیل اور بہت سے علوم کو چاہتے ہیں۔ جن علوم کی بنیاد پر ایک طرف تو تشخیص امراض کے لئے نئے نئے قوانین مرتب ہو رہے ہیں۔ دوسری طرف اُس کے علاج کی نئی سے نئی راہیں نکلتی آتی ہیں۔ بلکہ اس وقت تو سائنس کا بہت سا حصہ اس فن شریفہ کی خدمت میں لگا ہوا ہے۔ اب یہ سمجھ لینا کوئی باریک بات نہیں۔ نہ یہ کوئی پیچیدہ معمہ ہے۔ بلکہ یہ ایک کھلا ہوا راز ہے۔ کہ اس فن کی کامیابی جن قوانین کے صحیح علم کو چاہتی ہے۔ وہ قوانین ہمارے پیدا کردہ یا تجویز کردہ نہیں۔ وہ قوانین خدا تعالیٰ کے بنائے ہوئے ہیں۔ ہم خدا تعالیٰ کے ان تجویز کردہ قوانین کو دریافت کر کے پورے مسلمانہ طریق سے اُن کی اتباع کرتے ہیں۔ اور اس اتباع کامل کے بغیر ہم کامیابی کا منہ نہیں دیکھ سکتے۔ ایک دہریہ طینت بھی عمل ایسی کر رہا ہے۔ وہ بھی مقررہ قوانین کی پری پر مجبور ہے۔ ان قوانین کا نام وہ لاکھ فطریہ رکھ لیں۔ یہ تو وہی قوانین ہے۔ جس کا بنانے والا اللہ ہے۔ وہ گویا قوانین طبابت کی پیروی نہیں کرتا۔ بلکہ وہ عملاً صلا اللہ علیہ وسلم کے رب ہے +

فن طبابت کے بعد جن فنون نے آج اُس کے خادموں پر خزانوں کے دروازے کھول دیئے ہیں۔ وہ میکنزم اور علم برقیات کی مختلف شاخیں ہیں۔ ان دونوں کاموں کی کامیابی بھی ان راہوں کے دریافت اور اُن کی اطاعت پر منحصر ہے۔ جو ان کے متعلق ابتدا سے صانع قدرت نے تجویز کر رکھے ہیں۔ ہمارا تو صرف اسی قدر کام ہے۔ کہ ہم ان قوانین کو دریافت کریں۔ اور پھر ان پر عمل کریں۔ کالجوں میں جا کر ہم اسی علم کو حاصل کرتے ہیں۔ المرض انسان نے اپنی راحت و آرام کے لئے کوئی نہ کوئی کام تو کرتا ہے۔ اب وہ کونسا کام ہے جس کے متعلق قوانین مقررہ بنیں۔ اور وہ تو ان اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے نہیں۔ جب ہر کاروبار میں ہر مشاغل میں اُسی خالق قدرت کی اطاعت لازم ہے۔ تو پھر آنحضرت صلم کا یہ فرمانا کہ جتنی یعنی راحت

کے پانے والا یہاں بھی اور آئندہ زندگی میں ہی ہو گا جو اللہ تعالیٰ کو اپنا مقبوع بنائے یعنی جس کا عمل صلا اللہ پر ہو کس قدر تپا اور پاک ارشاد ہے +

## اقتباس از تحفہ کرمس

حضرت امیر المومنین صاحب مسیح اسلام نے آیہ الکرسی کیلئے ایک کتاب کا مسودہ میں کتاب طبع طبع کے لئے بھیجا ہے۔ جو تحفہ کرمس کے نام سے شائع ہو گی جس میں عیسائی دوستوں کو حق و صداقت کی موت ہو گی یا روکتا باشد اللہ تعالیٰ آئندہ دسمبر میں عیسائی حلقہ میں کثرت سے مفت تقسیم ہو گی امید ہے کہ ناظرین کرام بھی مصلحتاً اس کے فوائد و فائدہ حاصل فرمائیں گے اور ان عیسائی دوستوں کے مفصل بتوں کی بھی مطلع فرمائیں گے جو ان کے نام وہ تحفہ کرمس بھیجا جاتا ہے۔ ان میں ہم تحفہ کرمس کی چند ایک اخبار درج کرتے ہیں۔ حضرت خواجہ صاحب نے جو انکشافات و واقعات اس تحفہ کرمس میں لکھے ہیں ان کو آپ کے ایک دلی سید دینا دیئے گئے اور وہیں منظم کر دیا۔ اس وقت کا نظم میں لکھنا مشکل امر ہوا کرتا ہے۔ لیکن کرم مہترم حضرت بق نے احکام کو نہایت خوبی سے سر انجام دیا۔ اور شاعرانہ انداز میں بھی الگ ہے ہیں +

ہمیں یہ نظم از حد پسند ہے۔ بعض حصص کو کسی قدر تشریح کو چاہتے ہیں۔ کیونکہ حضرت بق کے لفظ میں بعض مقامات پر تاریخی تلمیحات بھی ہیں جن میں سیدنا مسیح علیہ السلام سے قبل کے بعض واقعات کی طرف اشارہ ہو چلتا ہے۔ مثلاً مزیارہا رقیالات کی ممتل ہے۔ باقی آئندہ باب مفسد الغنی سکر ٹری ٹرسٹ

## عرض حال از دور و مندر بق

بمحباب سیدنا حضرت مسیح علیہ السلام

اے وہ کہ تجھے کلمہ حق۔ حق نے کہا ہے  
طاہر ہے۔ اور ایک طاہرہ نے تجھ کو بنا ہے  
یہ کہ کہے۔ کہ تو کلمہ حق۔ روح خدا ہے  
تجھ کو جو بری۔ لمس کی شیطاں کے کیا ہے  
واللہ یہ بہتات ہے۔ یہ مٹھوٹ کھلا ہے  
کیا مشتر ترے دین کا اُمت نے کیا ہے  
پھر ترے کہتے ہیں۔ تو آپ خدا ہے  
بہیم ہی دُعاؤں میں تیرا وقت کٹا ہے  
بے شرک میں تو مید۔ ہنر عیب بُرا ہے

اے وہ کہ تیری ذات وجہ دوسرا ہے  
اے وہ کہ تو بُھٹان بیو دی کے علی الرغم  
الزام سے ماں بیٹے کی فرماں برأت  
تو تیرے تیری۔ اور تیری ماں کی ہے اس میں  
تو کلمہ شیطاں ہے۔ کہتا ہے بیو دی  
اے وائے صدا فہوس میرے پیائے مسیحا  
تو بیخ کن شرک۔ ترا وعظ تھا توحید  
بعد میں جبین تیری رہا کرنی بھی اکثر  
پر آج یہ کیا قہر ہے یہ کیسا غضب ہے

طہر یا ہے اُمت نے تیری جگہ کو ہی مسجود  
اور تو ہی دُعاؤں میں پکارا بھی گیا ہے

# موجودہ مذہبی رجحانات اور اسلام

بقلم ڈاکٹر اے آر نائٹن ڈی سی این ایم۔ اے

موجودہ زمانہ انگلستان کے بہت سے مذہبی خیالات کے افراد اب ایسے عقاید اختیار کرتے جاتے ہیں۔ جو عملاً اسلامی معتقدات سے مشابہ ہیں۔ اور اس کا ایک ثبوت کلیسیائے انگلستان میں **کھر یک جدید** کے نام سے مل سکتا ہے۔ دوسرا ثبوت یہود اور نصاریٰ کی متحدہ انجمن نے ہم پہنچایا ہے۔ جس کے اس وقت تک پانچ اجلاس اس لئے منعقد ہو چکے ہیں کہ یہود اور نصاریٰ اپنے مشترک ایمان باللہ کی بناء پر مذہبی اور تمدنی مسائل کا حل تجویز کریں۔ اس قسم کی آخری مجلس ۲ نومبر ۱۹۲۹ء کو سٹی ٹیمپل میں منعقد ہوئی۔ جس میں بہت سے ہمدرد افراد نے شرکت کی۔ پہلے مشترکہ مذہبی عبادت ادا کی گئی۔ اس کے بعد سہ پہر اور شام کو دو اجلاس ہوئے پہلے اجلاس میں ڈاکٹر سی جی مونٹ فورڈ نے مسیحیت کے متعلق یہودی زاویہ نگاہ پر تقریر کی۔ اور پروفیسر برکٹ نے یہودیت کے متعلق مسیحی نقطہ خیال پر تقریر کی۔ دوسرے اجلاس میں ڈاکٹر جون فرای نے زندگی میں روحانی عنصر کی ضرورت پر تقریر کی۔ اور سٹر جسٹس باسل ہیریٹک نے تمدنی مصلح میں مذہب کی طاقت پر اظہار خیالات کیا۔ چونکہ جلسہ میں یہ اعلان کیا گیا تھا۔ کہ تقریریں بہرٹ جنرل میں شائع کی جائیں گی۔ اس کو درست ان پر تنقید کرنا مناسب نہیں ہے۔ ہاں متحدہ عبادت کے متعلق چند امور بیان کر دینا ضروری ہے۔ عبادت ایک مشترکہ رہنمائی قیادت میں ادا کی گئی۔ اور وہ ایک عاؤ گیتوں ایک زبور اور بعض مختصر دعاؤں پر مشتمل تھی۔ آخر میں خدا سے برکت طلب کی گئی۔ ایک گیت تو مشہور گیت عطا تھا۔ جو اس صبح کی فخر ہوتا ہے۔ سب لوگ جو اس دنیا میں رہتے ہیں۔ اور دوسرا گیت۔ بھی اسی رنگ کا تھا۔ جو اس قدر مشہور نہیں ہے۔ اس کا پہلا مصرع یہ ہے۔ ساری دنیا تیری عبادت کرتی ہے۔ باقیات عبادت میں بھی اس امر کا خاص لحاظ رکھا گیا تھا۔ کہ کوئی ایسی بات



بیان نہ کی جائے۔ جس کا تعلق بالخصوص مسیحیت یا یہودیت کے ساتھ ہو۔ اگرچہ ”عائیں“ عہد قدیم اور عہد جدید دونوں کے اقتباسات لئے گئے تھے۔ یہ عائیں اس نیت سے لکھی گئیں کہ (۱) ترک کئے مجلس میں باہمی رفاقت پیدا ہو (۲) مفاد ہمت باہمی کا دروازہ کھل جائے (۳) اس جذبہ کو ترقی ہو جو خدا پرستی کی طرف مائل ہے +

دوسری عبادت ان الفاظ سے شروع ہوئی۔ قادِر مطلق خدا جس نے کل بنی نوع آدم کو یکساں طریق پر پیدا کیا ہے۔ ہم ان تمام لوگوں کیلئے دعا کرتے ہیں۔ جو تیری مرضی کے جو یا ہیں۔ خواہ یہودی ہوں یا عیسائی اور خصوصاً اس جماعت کے حق میں دعا خیر کرتے ہیں جو یہاں موجود ہے۔ اگرچہ ہم میں بہت کے امتیازات اور اختلافات پک جاتے ہیں۔ تاہم ہمیں اس لحاظ سے متحد کرنے کے ہم دونوں تیری ہی عبادت کرتے ہیں۔ اور یکساں طور پر صداقت کے طالب اور رہنمائی کے جو یا ہیں۔ یہ خیال ہے۔ کہ ایک ایماندار مسلمان بھی اس مجلس میں اطمینان کے ساتھ شریک ہو سکتا تھا۔ کیونکہ اس کا اتفاقاً خالص اسلامی رنگ میں ہوا تھا۔ اور یہود و نصاریٰ میں یہ حجام طبع عام طور پر نہیں پایا جاتا۔ یہ تو خدائی تسلیم کا عکس معلوم ہوتی تھی۔ جس کا فرمان یہ ہے کہ یقیناً جو لوگ ایمان لائے۔ اور جو لوگ یہودی یا نصاریٰ یا صابی ہیں۔ ان میں سے جو شخص بھی اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لا کر نیک کام کرے گا۔ سو اپنے رب سے اس کا اجر پائے گا۔ اور نہ وہ خوف زدہ ہوئے۔ نہ غمگین۔ (قرآن مجید ۲: ۶۲) +

ہمارا خیال نہیں۔ کہ اس مجلس کے منعقد کرنے والوں نے قرآن کی اس آیت کو پیش نظر رکھا ہو۔ یا اس پر عمل کیا ہو۔ بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ ان کے احساسات ہی تھے اس معاملہ میں ان کی رہنمائی کی۔ اور توفیق ایزدی ان کے شامل حال ہوئی۔ جس طرح آنحضرت صلیم کے شامل حال ہوئی تھی۔ پس لیندرونی احساس ہی تمام مختلف الخیال افراد کو متحد کرنے اور ان کے ہمتیازات

کو ملانے اور ان قدرتی جذبات کو نشوونما دینے

کا باعث ہے۔ جن کا نام آنحضرت صلیم تھے ”تربہ“

رکھ ہے +

# اسلامی نقطہ خیال شادی فلسفہ

بقلم خان بہادر ایس ایم حسین لی۔ اے

منزلی اقوام تعدد ازدواج کو ویسا ہی قابلِ تفرق خیال کرتی ہیں۔ جیسا کہ ایک عورت کے کئی مردوں کے سونے کو، اور مشرقی اقوام میں بھی یہ خیال راسخ ہوتا جاتا ہے حالانکہ ان میں اکثر کو اس بات کا علم نہیں کہ تقریباً سارے مذاہب نے پہلی صورت کی پہلی اجازت دی ہے۔ اور دوسری صورت کی پہلی منع کیا ہے، وہ لوگ معاً یہ خیال ظاہر کرینگے۔ کہ پہلی صورت کو پسند کرنے اور دوسری صورت کو ناپسند کرنے سے قدیم اقوام عالم کا خیال یہ تھا۔ کہ مرد کی فوقیت عورت پر ثابت کی جائے۔ حالانکہ یہ بات غلط ہے۔ اور ان دونوں باتوں کو ایک دوسرے سے ممتاز کرنے کے لئے بہت سی محفول وجوہ ہیں۔ اسکے لئے نکاح کے مقاصد تقرر کرنا ضروری ہے، اور یہ دیکھنا بھی لازمی ہے۔ کہ وحدتِ زوج تعدد ازدواج اور تعدد رجال کی بناء پر وہ صحیح کس حد تک پورے ہوئے ہیں +

یہ بات کہ شادی کا مقصد محض افزائشِ نسل نہیں ہے اس بات سے ظاہر ہے کہ دیگر حیوانات بغیر شادی کے، نسل بڑھاتے ہیں اور نہ ان کے جذبات شہوانی پر کوئی قیود عارض کی گئی ہیں۔ یہ اندک تفکر سیلوم ہو جائیگا۔ کہ افزائش کے علاوہ خاص مقاصد جن کے حصول کیلئے نکاح کا طریق رائج کیا گیا ہے یہ ہیں :-

(۱) جذبہ شہوت کو قابو میں رکھنا۔ اور اس پر تئید و عاید کرنا۔

(۲) جذبہ شہوت پر پردہ ڈالنا تاکہ اس جذبہ کی تسکین کا باقاعدہ سامان ہو سکے

اور وہ مقصد پورا ہو سکے۔ جسکے لئے خالق کائنات نے یہ جذبہ مخلوقات میں ڈھپا

کیا ہے۔ لیکن عام زکاہوں کو پوشیدہ رکھنا ضروری ہے۔ اسی سنی میں قرآن شریف نے

خاوند اور بی بی کو ایک دوسرے کا لباس قرار دیا +

(۳) دماغ اور دل کو ان متضاد طریقوں سے متوازن کرنا جو قوائے شہوانیہ کو برانگیختہ کرتے ہیں اور ان کو اس

قابل بنانا کہ گھر میں بیٹھ کر بارِ اعلیٰ علم و عرفان خداوندی حاصل کیا جاسکے +  
 (۴) عورت اور مرد کو جب ازدواج میں لا کر افراد سے محفوظ کرنا۔ تاکہ جدت پسندی کا پریشانی کن جذبہ  
 سکونیت میں خلیل انداز نہ ہو سکے۔ اصل اعتدالی کی وجہ سے دونوں کی زندگی برباد نہ ہو۔  
 (۵) بیوی اور بچوں کی پرورش کی ذمہ داری کا احساس پیدا کرنا۔

(۶) بچوں کو ذی شعور انسانوں کی سی تربیت دینے کی ذمہ داری کا احساس پیدا کرنا۔  
 (۷) زندگی کے چر خط اور تکلیف دہ منازل میں ایک رفیقہٗ حیات کا مہتما کرنا۔ جو بیخ ورامت دونوں  
 میں شریک ہو اور بچوں کی پرورش میں معاونت کرے +

(۸) انسان میں ایثار کی صفت کی روح چھوٹنا۔ تاکہ وہ آئینہ بڑی قربانیوں کے کڑھیا ہو سکے۔  
 (۹) شہوت کو محبت اور محبت کو خالص مودت اور مودت کو عشق الہی میں تبدیل کرنا۔

اب دیکھنا ہے کہ وہ تہذیب و تمدن، ازدواج یا ایک عورت کے کئی خاوند ہونے سے یہ مقاصد کہا تک  
 پورے ہوتے ہیں۔ وحدت ازدواج کی یہ تمام مقاصد پورے ہو سکتے ہیں بشرطیکہ والدین میں اپنے اولاد کی  
 تربیت اور تعلیم کی اہلیت ہو لیکن ایک امر واقعی ہے۔ کہ ہر ملک میں ان مردوں اور عورتوں کی کافی تعداد  
 موجود ہے جو تعلیم کیا، اپنی اولاد کی پرورش بھی نہیں کر سکتے عقل کا تقاضا یہ ہے کہ جب تک اس قسم کے  
 لوگوں کو مالدار رواج حاصل نہ ہو سکے، اس وقت تک شادی نہ کریں، لیکن سوال یہ کہ آیا  
 مفلس عورتوں کو یہ کہنا کوئی عالی حوصلگی کی بات ہے۔ کہ تم شادی نہ کرو اور تمام عمر غریبی  
 محافظ اور مرد گار کے لبہ کر دو؟ ہرگز نہیں اس کے معنی تو یہ ہیں۔ کہ آپ انھیں آزاد مائشوں میں مبتلا  
 کر دیں گے۔ اور وہ ان اخلاقی کمزوریوں کا شکار ہو جائیں گی۔ جو ہر ملک میں پائی جاتی ہیں یہ خیال  
 کرتا ہوں۔ کہ اگر کوئی مالدار مرد چند مفلس عورتیں اور نادار عورتوں کی شادی کرے۔ تو یہ بھی عالی حوصلگی  
 کی دلیل ہوگی۔ اور ملک کی آئینہ بے سودی کے خیال کو تو یہ مستحسن ہے کہ ایک دو لختہ شخص ایک سے زیادہ عورتوں  
 کے ساتھ نکاح کر کے اپنی ساری اولاد کو اعلیٰ تعلیم دے کر ملک میں افراد قاصد کی کثرت کا  
 موجب ہو۔ اور مفلس مرد کے لئے مناسبت ہے۔ کہ وہ ظلم شادی نہ کرے مفلس مردوں کے  
 مورد ہونے میں کوئی نقصان نہیں۔ کیونکہ بمقابلہ عورتوں کے ان کی راہ میں کم آزمائشیں آتی ہیں۔ اور  
 اگر آتی بھی ہیں۔ تو اس قدر ہلک نہیں ہیں۔ لیکن عورتوں کی حالت پر رحم نہ کرنا۔ اور ان کو غیر محفوظ

اور بیچارگی کی حالت میں پھوڑ دینا سراسر نشانِ مردی کے خلافت ہے۔ اگر ملکی دولت بے تقسیم کی جاتی تو صورتِ ازدواج کو قبول سمین کرنا ایک مقول سی بات ہوتی جس طرح بولسٹونیک کرنا چاہتے ہیں۔ کیونکہ اس صورت میں ہر شخص اس قابل ہو جاتا کہ نگہداشت و پرورش اطفال کر کے لیکن موجودہ صورت میں مالدار آدمیوں پر یہ توقع کیوں نہ کی جائے کہ وہ ایک سے زیادہ عورتوں کی ذمہ داری قبول کریں؟ اور اگر کوئی قانون ایسا بنا دیا جائے جس کی رو سے مالدار لوگوں پر غریبائے بچوں کی تعلیم و تربیت کا بار ڈالا جاسکے تو یہی تہہ داز و داج کی ضرورت نہ ہوگی لیکن موجودہ حالات میں مقتضائے عقل ہی معلوم ہوتا ہے کہ مالدار آدمیوں کو ایک سے زیادہ شادی کرنے کی نہ صرف اجازت ہو بلکہ اس معاملہ میں ان کی مہمت افزائی کرنا چاہیے۔ کیونکہ اس صورت میں غریب عورتوں کے بچوں کو نہ صرف مالی امداد ملے گی بلکہ ایک مالدار باپ کی حفاظت اور حمایت کا لطف بھی حاصل ہوگا۔

پس معلوم ہوا کہ تعدادِ ازدواج فی نفسہ کوئی بڑی بات نہیں ہے۔ اور اسکی محدود صورت جسکی اجازت اسلام نے دی ہے۔ ایک نیت فائز رساں ہم ہی جس کی بنیاد عالیٰ حوصلگی پر رکھی گئی ہے۔ اور مسٹرین اس حقیقت کو عموماً فراموش کر جاتے ہیں کہ اسلام نے چار عورتوں کے ساتھ نکاح کرنا لازمی قرار نہیں دیا بلکہ اس امر کی اجازت دی۔ اسلام کی رو سے نکاح ایک یوانی معاہدہ ہے۔ اور اسکی ساری شرائط کی پابندی خاوند پر فرض ہے لیکن ایک دشمن خیال آدمی کیلئے جو مالدار بھی ہو۔ اس شرط کی پابندی ضروری نہیں کہ وہ سو ایک عورت کے دوسری عورتوں کی شادی کر کے انھیں فائدہ نہ پہنچائے ایک عورت جو کسی شخص کی دوسری تیسری یا چوتھی بی بی ہونے پر رضا مند ہوتی ہے۔ جان بوجھ کر ہی ایسا کرتی ہے۔ اور اسکے رشتہ دار بھی اسی کی رضا مند ہوتے ہیں کہ وہ یہ چاہتے ہیں کہ اس عورت اور اسکے بچوں کی قرار فنی نگہداشت ہو سکیگی۔ اگرچہ بعض صورتوں میں خاوند اپنی کئی بیویوں سے اچھا سلوک نہیں کرتے لیکن یہ بات بعض اُن لوگوں میں بھی تو پائی جاتی ہے۔ جو صرف ایک ہی بی بی رکھتے ہیں اور قرآن شریف نے انہی حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ فرمایا ہے کہ جو شخص یہ دیکھے کہ وہ کئی بیویوں میں مل قائم نہ رکھ سکیگا۔ وہ صرف ایک عورت پر قناعت کرے۔ اسلام نے تہہ داز و داج کی اجازت محض اس لئے دی ہے کہ یہ عالی حوصلگی کی بات ہے۔ اور ذمہ داریاں اضافہ کرتی ہے لیکن ساتھ ہی یہ شرط بھی لگا دی ہے کہ بیویوں کی تعداد چار سے زیادہ نہ ہو۔ اور انہیں مل کو ملحوظ رکھا جائے

تعداد اس لحاظ سے مقرر کر دی ہے۔ کہ ایک شخص بہت سی عورتوں کے ساتھ نکاح کر کے اپنے آپ کو صدی زیادہ فائدہ وارہوں میں مستلذ کرے نئی کریم صلعم کے لڑتو یہ بات ممکن تھی کہ وہ ایک وقت میں نو بیویوں کے ساتھ شادی کر سکیں۔ لیکن آپ کے نکاحوں کی نوعیت بالکل مختلف تھی۔ کیونکہ جن عورتوں نے آپ کے حوالہ نکاح میں آنا منظور کیا تھا، وہ محض اسلئے آپ کی نگرانی میں مذہبی زندگی کی تکمیل کر سکیں۔ ذکر دنیاوی لذات کے لئے، نیز آپ کی اخلاقی اور روحانی قوتیں اس قدر زبردست تھیں۔ کہ آپ اس قدر ذمہ داری برداشت کر سکتے تھے۔ اور یہ بات عام لوگوں کی ممکن نہیں ہو سکتی +

رہا ایک عورت کا کئی مردوں سے شادی کرنا یہ بات انسانیت کے لئے مضرب ہے۔ اور خود عورت کے حق میں بھی بلکہ اس کی تندرستی بہت جلد خراب ہو جائیگی۔ چوپائیوں میں مادہ کو شہوانی جذبات سال بھر میں صرف ایک دفعہ پیدا ہوتے ہیں۔ عورتوں میں یہ خواہش مہینہ بھر میں ایک دفعہ ہوتی ہے لیکن مرد کے لئے کوئی مدت مہین نہیں ہے۔ نہ چوپائے اس جذبہ کو روک بھی سکتے ہیں۔ اور وہ بلا ضرورت مادہ کے پاس نہیں آتے۔ لیکن مردوں میں اگر عقل کا مادہ موجود ہے، تاہم ان معاملات میں جذبات غالب آ جاتے ہیں۔ اور بعض اوقات مرد کی افراط عورت کی صحت پر بڑا اثر ڈالتی ہے۔ اسلئے اگر ایک عورت کے کئی خاوند ہوں تو پھر یہ اندازہ کرنا کچھ مشکل نہیں۔ کہ عورت کی صحت بہت جلد خراب ہو جائیگی۔ اور ایسی صورت میں وہ اپنے بچوں کی پرورش بھی مناسب طور پر نہ کر سکیگی۔ پس کسی مہذب قوم نے محض عورت کی خاطر اس بیخ رحم کی اجازت نہیں دی۔ علاوہ بریں اس صورت میں مرد پر جزوی ذمہ داری عاید ہوگی کیونکہ اولاد کا حسب و نسب صحیح طور پر بن نہیں ہو سکتا۔ اور بچہ کے باپوں میں اصلی جذبہ محبت بھی پیدا نہیں ہو سکتا۔ اور قدرت نے مرد کو ایسا بنایا ہے۔ کہ وہ بیک وقت کئی عورتوں کو بار آور کر سکتا ہے۔ لیکن عورت بیک وقت کئی بچوں کو پیدا نہیں کر سکتی۔ پس قدرت کا مشا بھی یہی ہے۔ کہ بعض حالات میں مرد تعدد ازواج کر سکتا ہے۔ لیکن ایک عورت کئی خاوند نہیں کر سکتی۔ پس عورتوں کو مردوں کی حالت پر قیاس کرنا درست نہیں ہے۔ جہاں تک تعدد نکاح کا تعلق ہے +

ان باتوں کو ظاہر ہے کہ وصیت ازدواج کی بعض حالات میں شادی کا مقصد پورا نہیں ہوتا اور ایک عورت کے کٹھی خاوند سوتے سے عورت کی صحت پر بڑا برا اثر پڑتا ہے، پس وصیت ازدواج جسمیں تعدد ازدواج کی اجازت ہو، اس مشکل کو حل کر سکتی ہے، مغربی لوگ تعدد ازدواج کو ناپسند کرتے ہیں کیونکہ ان کی نظر میں تعدد ازدواج نفسانی خواہشات اور شہوات پرستی کا نام ہے۔ لہذا انھیں اپنے زانیہ نگاہ میں تبدیل پیدا کرنا چاہیے، تاکہ وہ اس عالی صلیبی کا احساس کر سکیں۔ جو تعدد ازدواج کی تہ میں کارفرما ہو، اور جس کے معنی یہ ہیں کہ اسکا ہر نے تعدد ازدواج کو صنفِ نازک کی حفاظت اور اس کی خدمت کا ایک وسیع تر میدان بنایا ہے۔ حالانکہ اس مردوں کی ذمہ داریوں میں اصنافِ بہو جاتا ہے۔ اور خانگی پیچیدگیاں بھی بڑھ جاتی ہیں۔ یہ بات کہ اسلام نے تعدد ازدواج کی اجازت شہوت پرستی کے لئے نہیں دی۔ بلکہ انسان میں علو ہمت اور عالی صلیبی پیدا کرنے کی غرض ہو رہی ہے۔ اس امر پر غور کرنے سے ثابت ہو سکتی ہے کہ اسکا ہر ایسا سنجیدہ مذہب ہے، جس نے مردوں کو سونے کے زیورات اور ریشم کے لباس استعمال کرنے کی ممانعت محض اسی لئے کی ہے، مبادا ان میں عیش پرستی پیدا ہو جائے۔ تو وہ محض نفسانی خواہشات کی غرض سے ایک عورت کے زیادہ عورتوں کے ساتھ شادی کی اجازت کس طرح دے سکتا تھا؟ آنحضرت صلیم اس قدر سادہ مزاج واقع ہوتے تھے کہ آپ کے دسترخوان پر ہانا و قنیک کوئی نہمان نہ ہو، صرف ایک ہی کھانا ہوتا تھا، اور یہ اصول اس وقت بھی قائم رہا جبکہ آپ ملکِ عسبر کے بادشاہ سے گئے تھے۔ پس کیا یہ مقررین قیاس ہو سکتا ہے کہ ایک شخص جو روٹی کی خواہش میں اس درجہ محتاط ہو۔ وہ عورت کی خواہش میں ایسا نفس پرست ہو گا جیسا کہ مغربی لوگ خیال کرتے ہیں؟ آنحضرت صلیم نے بیشک کئی عورتوں کو نکاح کئے۔ لیکن غرض سے لئے نہیں۔ بلکہ ہمیں عورتوں کے ساتھ ہمدردی کرنے کی غرض سے آپ کو اپنی نفسانی خواہشات پر کامل اقتدار حاصل تھا۔ چنانچہ اس کا ثبوت یہ ہے کہ آپ پچاس سال کی عمر تک شہر ایک بی بی پر قانع رہے۔ جو آپ سے عمر میں پندرہ سال بڑی تھیں۔ مرغین غذا میں بیشک آپ کو سوا لغزت اندوزی کے اور کوئی بات معلوم نہیں ہوتی تھی۔ مگر تعدد ازدواج میں تو عالی صلیبی کے اظہار کا موقع ملتا ہے۔ اسی لئے آپ پہلے بات کو مختصر فرماتے ہیں۔ اور دوسری بات پر عامل۔ ان باتوں سے

اسلام کا زاویہ نگاہ تعدد ازدواج کے متعلق نبوی عیاں ہوکتا ہے۔ اور جب تک تعدد ازدواج کو اسلامی حدود میں رکھا جائے۔ اس وقت تک نبی کریم صلیم کا یہ نظریہ نہایت درست ثابت ہوگا۔

اگر محدود رنگ میں تعدد ازدواج کا اصول یورپ میں معمول نہ ہو جائے۔ اور وہاں لے لوگ اس کو اسی معنی میں استعمال کریں، جن میں اسلام کی مراد ہے۔ تو ہزار ہا عورتوں کی حالت بہتر ہو جائیگی۔ لیکن مغربی اقوام میں اس رسم کے متعلق اس درجہ تعصب موجود ہے۔ کہ اگر کسی شخص کی بی بی یا بیچہ ہو تو۔ بھی وہ دوسری شادی کو مستحسب سمجھتا ہے۔ اسی طرح مشرق میں بعض عورتیں اس قدر فراخ دل ہوتی ہیں۔ کہ وہ اپنے خاندانوں کو اولاد کی خاطر دوسری شادی کی اجازت دیتی ہیں۔ تاکہ وہ خود بھی بچوں کی پرورش میں حصہ لے سکیں۔ مغربی لوگ اگرچہ صنعت نازک کی خاطر داری اور عزت افزائی کے بہت مدعی ہیں۔ لیکن غور سے دیکھا جائے تو عورتوں کے حقوق یعنی ان کی بہبودی کا عملی طور پر کچھ بھی لحاظ نہیں کرتے۔ کیونکہ باوجود اسنطاعت وہ سب عورتوں کی ذمہ داری لینے سے جان چراتے ہیں۔ حالانکہ وہ جانتے ہیں۔ کہ اگر وہ تعدد ازدواج پر عمل ہوں۔ تو ہزاروں عورتوں کی زندگی سنور جائیگی، لیکن ایسا نہیں کرتے۔ طرہ یہ ہے۔ کہ اپنی کمزوری کا اعتراف کرتے کے بجائے دوسرا سلام کے اس دستور اعلیٰ کو شہوت پرستی کی تعبیر کرتے ہیں!! ان ممالک میں جہاں عورتوں کی تعداد مردوں کی زیادہ ہے۔ مردوں کا بخود کی زندگی بسر کرنا یا دو مختصر دن کا تعدد ازدواج پر عمل نہ ہونا، نہایت مجربانہ طرز عمل ہے۔ بیشک مغربی عورتیں بھی تعدد ازدواج کو پسند نہیں کرتیں لیکن ضرورت اس امر کی ہے کہ ان کو سمجھایا جائے۔ اور ان کے زاویہ نگاہ میں تبدیلی کی جائے۔ تاکہ وہ تعصب سے نکل کر برعکس ہو سکیں۔ یورپ اور امریکہ کے لوگوں کو اس مسئلہ کی نقطہ اعتدال دیکھ کر اپنا اشتراقی بنالینا چاہیے۔

**تذکرہ جمیل سائبریشیادہلی** اسرارِ عالم قمر کا منات کی ولادت کی تقریب پر جناب

شاہ کیہ کی جوتہ کرہ جیل کے نام سے مشہور ہے جس میں سرکارِ عالم صلیم کو مختلف نشانیوں اور حیثیتوں میں پیش کیا گیا ہے۔ یہ تذکرہ صوبائی معنوی ہر رنگ میں قابل قدر یعنی امت پر صوفیات ہیں تذکرہ جمیل خاص نمبر آخر پیشہ ہے۔ یہ فریاد کے مسکن ہر عام چند سالہ تذکرہ کا عکاس لانا ہے۔

خواجہ عبد الغنی  
سرکاری ٹرسٹ دو گنگ ماسٹرن

# عرضِ حال

بجنا سید المرسلین خاتم النبیین حضرت محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ  
علیہ الصلوٰۃ والسلام

شدتِ مرض میں ذیل کی باتیں اضطراراً منقول ہو گئیں۔ وِالا نہ میں شاعر ہوں۔ نہ کسی اظہارِ تسلی سے مجھے کوئی سروکار ہے۔ اتفاقاً ایک دن شدتِ تکلیف میں حضرت حالی مرحوم کے مشہور قصیدہ الغیاشیہ کا پہلا شعر ایک لفظ کی ترمیم کے ساتھ خود بخود میری زبان پر آ گیا۔ جس سے میری زبان بہت دیر تک بادیہ پُر نرم مترنم رہی۔ اسی امر نے اس نظم کی تحریک بھی کی۔ میں نے خواجہ مرحوم کے مطلع کو ہی مذکورہ ترمیم کے ساتھ اس نظم کا مطلع کر دیا۔

خدا تعالیٰ اُن احباب کو جزا خیر دے۔ جنہوں نے ان ایام میں مجھے ہمدردی اور بیمار پرسی کے خطوط لکھے۔ اُن کی کھلتی ہے۔ کہ میرے حق میں وہ سلسلہٴ دُعا کو جاری رکھیں۔ مجھے ایک بات نے چین کر رکھا ہے۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ تصنیف جدیداً تمدنِ اسلام کی تکمیل بربانِ انگریزی ہو جائے۔ اسکے شرفِ صفات میں حملہٴ مرض سے پہلے لکھ چکا تھا۔



یہ کتاب اس اگست میں ختم ہو جاتی۔ اگر یہ نئی مصیبت نہ آپڑتی! اللہ تعالیٰ اپنا رحم کرتے  
میرا ایمان بڑھ کر دھما سے وہ ہو سکتا ہے۔ جو علاجوں کو نہیں ہو سکتا۔ اس لئے استدعا دعا  
تو احبہ کمال الدین ایبٹ آباد مورخہ ۱۴ جولائی سنہ ۱۹۸۹ء

اے خاصہ خاصانِ رسلِ وقت دعا، خادمِ پیرے وقتِ عجب آکے پڑا ہے  
اے سیدِ کونین۔ کوئی چار برس سے بیچارہ عجب تختہ مشقِ حکماء ہے  
امراضِ پامراض ہیں آلامِ پہ آلام اک حابِ حنینِ موردِ صدِ رخ و بلا ہے  
ہر چند تنومند تو انا تھا۔ پہ آقا! انسان تو مخلوق ہے کمزور ہوا ہے  
مشرق سے جو مغرب میں ترے نام پہ پہنچا بستر سے بھی اٹھنا اُسے دشوار ہوا ہے  
آقائے مشکل ہے بس اک لفظ بھی کہنا اعزازِ جسے حُسنِ بیاں کا بھی ملا ہے  
جس نے کہ ترے نام پہ قدموں کو بلایا اس وقت وہ بیکرت و بیکار پڑا ہے  
قیس کا دل فخن ہو جس کے قلم سے ہے شانِ خدا خود ہی وہ خوں تھوک ہے  
آقائے سرے اب جو کسرِ جلیپا کا تھا آلہ وہ بسترِ امراض پہ خود خستہ پڑا ہے  
ڈالا ہے مصیبت میں کلیساؤں کو جس نے وہ آج ہدفِ تیرِ مصائب کا بنا ہے

۱۵ خلقِ انسان ضعیفا +

۱۶ ایک خاص ذوقِ لکھنؤ شاعر ہے +

اک مرگ تھے دشمن کیلئے جس کے لائل وہ آج فری موت پہ استادہ کھڑا ہے  
 آئین کیجیگا دُعا زندگی کچھ اور عطا ہو  
 تم آئین تکمیل ہو اُس کام کی اُس نے جو کیا ہے

مانا کہ ترقی میں تفسر ہے ذکر ہے بے طرح مگر جسم تنزل پچھ کا ہے  
 ہے روح قوی گرچہ ولے جسم تو آقا کچھ پچھلے دنوں بھی سو اٹھنے لگا ہے  
 آئینہ دل تھرے کی رونق سی مولا! پر جسم میں کیوں اتنی نجافت یہ کیا ہے  
 جینے کی خوشی مرنے کا غم کچھ نہیں لیکن ہو جائے وہ جس کام کا آغاز ہو ہے

موجودہ مذہبی حالتِ یورپ

اک حربہ کاری کی ضرورت ہے اگر نہ دجال چہ موت میں خود آگے گر رہا ہے  
 جاتا ہے کوئی دن کہ رہیگا نہ یہ جس کا کوئٹن الملک زمانہ میں بجائے  
 ہے چوٹ اسے ہلکی سی اب حربہ جھلمک یہ کوہ نمک ہے جو سمندر میں کھڑا ہے

۱۵ مغربی کلیسیا تو بیتِ نمیلین جال کا نام انٹی کرائسٹ Anti christianity آیا ہے جس کے منہ میں عجالت کے ہیں جو صائب مسیح  
 کی تعلیم کے جو تئیم دے آج بروزِ رخن در حکمت ثابت ہو چکا ہے کہ مغربی کلیسیا کی تعلیم یہ ناپائیدار اسلام کی تعلیم کے برخلاف ہے نہ  
 ۱۶ اس حدیث کی طرف اشارہ ہے جس میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا کہ دجال کو کوئی ہلاک نہ کیا  
 بلکہ یہ موجود پانی میں نمک کی طرح محل جاوے گا۔ اگر دجال کو خدا دمنوی کلیسیا ہے۔ اور وہی ہر جگہ مذہبی طاقت ہے  
 تو اس کا آغاز بحمد اللہ میں نے مغرب میں دیکھا ہے +

جو آپ نے فرمایا تھا دجال کی بابت خود جا کے میری آنکھ نے وہ دیکھ لیا ہے  
 دیکھا تھا اُسے ایک جزیرہ میں کسبی نے  
 حاصل تھی اُسے جوج و ماجوج کی نشتی جن کا کہ ابھی خاتمہ نے طرح ہوا ہے  
 کٹ مرتے آپس میں ہی کیوں سکے معاون نے شبہ یہ سہنا تھا کہ قرآن میں لکھا ہے

۱۔ آنحضرت مسلم کی خدمت میں ایک صحابی (تمیم داری) نے عرض کی کہ اس نے اپنے آپ کو مزیلی سمندر میں پایا  
 تھا یہ سیریز وہ ایک جزیرہ میں گیا۔ جہاں ایک گرجا میں اس نے ایک شخص کو دیکھا جس نے اپنا نام دجال بتلایا وہ فریو فر  
 آنحضرت مسلم نے سن کر فرمایا کہ میں نے بھی ایسا ہی دیکھا ہے حضور علیہ السلام بچپن میں کو حرام سمے لیکن پھر عہد سیر  
 میں ہی ہے۔ ..... سونہا ہے کہ آپ کا یہ ایک نہ بدست کا شفق تھا بعض نے اس جزیرہ کی قبر انگلستان سے  
 کی ہے جہاں ایک عظیم الشان گرجا پولوس کے نام پر ہے یہی وہ شخص ہے جس کے نام مشہور کردہ تصنیف کے کلیغیر  
 کی نبیاء والی ہے۔ واللہ اعلم بالصواب بشرایا میں اسی طرف اشارہ ہے ملاحظہ ہو متحفظ کو کس مرتبہ مصنف منہ  
 ۲۔ بعض متکلمین نے یاجوج و ماجوج کو مراد مرثس و جرمی کو لیا ہے۔ اس زمانہ کے بعض مسلم مصنفین نے  
 بھی ان کو انتہائی کیا ہے یہ قبیل نبی کی کتاب میں تو یاجوج کو مرثس کے کہ مخاطب کیا ہے۔ اور طوبال اور  
 اومیسک کا مالک اُسے ظاہر کیا ہے۔ یہ دو دریا رُوس میں ہیں۔ ان کے نام پر رُوس کے دو مشہور شہر  
**توبال سک اور امسک** (ما سکوا آباد ہوئے۔ قرآن نے دو القنین کے متعلق سورہ کہف  
 میں یاجوج ماجوج کا ذکر کیا ہے بالمقابل ہر دو دُوس اور جو سیفس وغیرہ قدیم مورخین نے جس قوم کا ذکر دو القنین  
 کی لہو کے ضمن میں کیا ہے وہ رُوس کے جنوب اور کوہ قاف کے شمال مغرب میں آباد تھی۔ وہاں ہی یہ دو دریا ہیں تیرانیم  
 نے فرمایا ہے کہ یاجوج ماجوج آپس میں لڑ کر آفتاب ہو گئے۔ و ترکنا بعضہم لوبعضہم یومئذ یومئذ فی بعضہم فی الصور و  
 جمعہم جمعاً۔ و عرضنا جہنم لوبعضہم لکفر بن عرضنا) کہف ۹۹ و ۱۰۰  
 اس جنگ عظیم میں دو قوموں کا جو دشمن انسانیت تھیں خاتمہ ہو گیا۔ یعنی **مارسیت** (یاجوج) کا اور **توبال سک**  
 مطلق العنانی کا مکمل مجسمہ تھی۔ اور ملٹری ازم (دوجی تہذیب) کا جس کا منظر کمال برہنہ (یاجوج) تھا +

یوں شرک تو ہر ایک جگہ ہے مگر ایسا دُنیا میں کسی اور کا بھی حشر ہوا ہے؛  
 کل اُس کا کمال اور زوال آج تعجب حیرانی ہر پُروں ہی نوشتوں میں لکھا ہے  
 جذبہ کی پرستش تھی سبب جس کی بقا کا اعتل نے خارج اُسے مغرب سے کیا ہے  
 سائنس کا یہ ایک کثرہ ہے کہ احسر مغرب بھی اُٹھا آج پرستارِ خدا ہے  
 لیکن یہ خُدا تین میں کا ایک نہیں ہے یہ وہ نہیں جس پر کہ کلیسا کی بنا ہے  
 ہاں ہاں وہ خُدا وہ ہر چیزِ خالقِ فطرت یعنی جسے قرآن نے اللہ کہا ہے  
 مذہب جو تو ہم پہ ہو مقبول نہیں ہے منطق و معقول نے فرمان دیا ہے

## خطاب بہ مسلماناں

ہاں ہمتِ اسلام اذرا جوش میں آجا تو ہاتھ ہلا ساتھ ترے فضلِ خدا ہے  
 اے قوم جو کی سعی تو سن لینا کہ ایک دن گرجاؤں میں تکبیر کی مقبول صدا ہے  
 معذور جوشِ تیرہ میں تھر گرجے کیسے اتوار کو اب بوم وہاں بول رہا ہے

۱۹۱۳ء میں مُصنّف نے موسمِ گرما کی ہر اتوار لندن کے کسی دُکسی بڑے گرجا میں ادا کی  
 اُس وقت ان کینسوں میں تل رکھنے کی جگہ نہ ہوتی تھی۔ ۱۹۲۵ء میں میں چالیس فیصدی  
 بھی ماضی نہ رہی تھی۔ جیسے کہ ایک کمیشن نے اپنی رپورٹ میں تسلیم کیا۔ لیکن آج ماضی کی تداو اُس سے  
 بھی کم ہے۔ خود بخود درِ جالِ پانی میں گل رہا ہے ۛ

مگر جائینگے گرجا کہ ٹھوٹے تھے ہیں خالی  
 پر سچی و عمل کے یہ کرشمے ہیں عزیزو  
 اٹھ مرؤسلمان اکبرس اب وقت عمل ہے  
 کر قصد کہ ہو مورد انعام آئی  
 اے قوم جو کی سسی تو سن لینا اگر دن  
 اُس وقت کی نزدیکی دُوری ہر سے ہاتھ  
 جا دیکھ حدیثوں کو اگر طالب حق ہے  
 ہاں کیوں نہ ہو مقبول جہاں ملتِ بھیا  
 جھک جائیگی اب گردنِ عُفتل اذمانہ  
 یہ فلسفہ زینت جواب پیشِ نظر ہے  
 تبلیغ کو جا۔ آپ کلیسہ یہ کیگا  
 کچھ تھوڑی سی ہمت کی لیں اور کسر ہے  
 تعمیر ہی تعمیر کی اب تو ہے ضرورت  
 معمور یہاں ہونگی مساجد۔ یہ بجا ہے  
 اسلام کی تاریخ نے ایسا ہی لکھا ہے  
 تو بسترِ نوشین یہ کیوں لیٹ رہا ہے  
 ہر ایک ملک تیری حمایت میں کھڑا ہے  
 گرجاؤں میں تکبیر کی مقبول صدا ہے  
 ہاں ہو کے رہ گیا کہ یہ یولا کی رضا ہے  
 میں خود نہیں کہتا میرا حق نے کہا ہے  
 اسلام جب اک قسطِ حقہ کی صدا ہے  
 اسلام پہ جب منطقِ معقول صدا ہے  
 قرآن کے اوراق سے یورپ نے لیا ہے  
 طوطی میرے دشمن کا یہاں مل رہا ہے  
 جو صعب وہ کام تو اب ہو ہی چکا ہے  
 کاہدم اب ختم ہوا شکرِ خدا ہے

جانتا نہ ہے ہاتھ سے یہ وقت مساعد  
جو وقت کہ آتا ہے سمجھ لے کر گیا ہے

امداد خدا ہاتھ ترا دیکھ رہی ہے  
”تغییر“ کی آیت نے یہی حکم دیا ہے

کچھ سوچ یہ حالات میں کس بابت کے شاہ  
توحید کی تبلیغ ہو۔ مولا کی رضا ہے

دلدادہ توحید میں تثلیث کے بچے  
ہر فرد وہاں بیضہ اسلام بنا ہے

باقی نہ سیاسی کوئی رہ جاگی مجھن  
اسلام کا مغرب کی جو گردن یہ جو ہے

یوں بیسیوں سرگرمیاں کیں چند برس میں  
لیکن جو کیا کام۔ وہ بیسود ہوئے ہیں

اب راہ تو کوئی بھی دکھائی نہیں دیتی  
تبلیغ کو کر دیکھ۔ یہ قرآن میں لکھا ہے

### ایک لے بس کی عرض حضرت سید المرسلین

ماؤں علاجوں کی ہو اہوں میرے سید  
پر تیری دعا لاکھ دواؤں کی دوائی ہے

کیا غم ہے اگر ہیں میرے امراض خطرناک  
پڑا تو اٹھیں تیرے تو سب ڈور بلا ہے

رہینے کی نہ خواہش ہے کچھ موت کا خطرہ  
یہ غم ہے سرا کام ادھورا سا پڑا ہے

۱۵ ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم +  
۱۶ ولتكن منكم ائمة يدعون الى الخير ويامرون بالمعروف وينهون عن المنكر  
و اولئك هم المفلحون بیان صرف تبلیغ اسلام کا حکم ہے، بلکہ فلاح قوم کو اس تبلیغ کو سبب کیا ہے انہوں نے اس  
فلاح کا ثمرہ بھی اس وقت ہم میں نہیں۔ یوٹیل کل فوٹ انشالاع کی ایک تجویز ہے +

کچھ سال جو بچائیں تو ہو جائے مکمل وہ کام کہ آغاز ابھی جس کا ہوا ہے

خادم ہیں تیرے یوں تو ہزاروں ہی پراقہ

کچھ تیری عنلامی کا مجھے شوق سوا ہے

روتے ہیں ملائک بھی میری نظم کو سن کر کہتے ہیں کہ اے خواجہ تیرا حال یہ کیا ہے

تو رہن ہو بستر کا یہ کیا بوجھ بھی ہے یہ وقت عمل کا ہے یہی وقت دعا ہے

یہ وقت اور اس حال میں تو وہی صدقہ کیا جائے اس بات میں کیا امر خدا ہے

تو زندہ ہے یہ کہ تیرا ہر دہریہ کو بھی نہ وہ شافی مطلق ہر مرض ہی تیرے کیا ہے

وہ تجھ کو اٹھائے۔ تجھے میدان میں لائے مالک سے تیرے حق میں۔ یہ ہم کی دعا ہے

تیری ہی اصلاح کے سماں میں گرے

وہ دافع امراض و بلیات خدا ہے

# تمدن اسلام

مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

موضوع بالا پر حضرت خواجہ صاحب موصوف نے قرآن کریم پر ایک عظیم کتاب لکھنی شروع فرمادی ہے جس میں آپ قرآنی تعلیمات کا خلاصہ پیش کرینگے جس کو ظاہر ہوگا کہ اسلام ہی اس وقت ایسا زندہ جاوید مذہب دنیا کے لئے ہے جو دنیا کو مصائب و بھڑکھڑاؤ سے بچا سکتا ہے محترم مکرم حضرت خواجہ صاحب موصوف نے گذشتہ ستر سالوں میں مغربی رجحان طبع کا اچھی طرح مطالعہ کیا ہے یہی امید کمال ہے کہ یہ کتاب اہل مغرب کے دل میں کھج جاوے گی اور اس سے اسلام کے متعلق اہل مغرب کے قلوب میں ایک روادارانہ فضا پیدا ہو جائے گی۔ اور ان کے دل محبت اسلام سے معمور ہو جائیں گے۔ یہ کتاب ان کے دل میں مطالعہ قرآن کی ایک حقیقی و پختی تڑپ پیدا کر دے گی جس سے انشاء اللہ حب الوطنہ و شاندار نتائج مرتب ہونگے۔ یہی یقین کمال ہے کہ کتاب نہ صرف کے مضامین جو بالاقساط طے السحال رسالہ اسلام کے یو یو میں شائع ہو رہے ہیں۔ اور جس کا اردو ترجمہ رسالہ اشاعت اسلام لاہور میں شائع ہو رہا ہے۔ اہل مغرب و دیگر متلاشیانِ مذہب حق کو قائل کر دینگے کہ اسلام ہی دنیا میں ایک سچا مذہب ہے ہم چاہتے ہیں کہ کتاب مذکورہ کی بور میں کثیر سے مفت اشاعت ہو +

اپنے نتائج تبلیغ میں دو بے نظیر کتابیں  
جن شاندار نتائج نے مصنف کو تمدن اسلام کے لکھنے پر مائل کیا

بینات مسیحیت و نبوت کا ظہور اتم

مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب موصوف

یہ وہ دو کتابیں ہیں جن میں اگر گراں قدر کتاب نے عیسائی مذہب کا کمال اہتمام کیا۔ تو دوسری کتاب نے مغربی قلوب میں اس اہتمام کے بعد تیسرا اسلام شروع کیا۔ اگر بینات مسیحیت نے یہ ثابت کر دیا کہ مروجہ عیسائیت کا ایک بھی ایسا عقیدہ نہیں مثلاً۔ نبیت۔ الوہیت و کھنارہ مسیح ان کی ایک بھی ایسی رسم نہیں مثلاً عشتائے ربانی دیو اجڑے سکرانٹ ایسا ہی ان کا ایک بھی ٹھکانہ مثلاً کرسٹس ایسٹر۔ گڈ فرائڈے وغیرہ جو مسیح کے مسیح سے صدیوں پہلے مروجہ مذہب



کفریات میں مجبور موجود نہ تھے۔ ختم کر جناب مسیح کے میں ایک نام جو کلیسیا نے تجویز کئے ہوئے ہیں۔ اور ایسا ہی وہ کلمات جو تحیل نویسیوں نے جناب مسیح کی طرف منسوب کئے ہیں۔ وہ سب سب قبل از مسیح کنواری زادہ دیوتاؤں کے نام تھے۔ اور وہ الفاظ بھی ان ہی کے منہ سے نکلے ہوئے ہیں۔ گویا مروجہ عیسائیت نہ ہی کفریات کا ایک کامل چربہ ہے۔ یہ بدیہہ ہے۔ کہ یہ اوقت جن کو مستند طریق پر ثابت کیا گیا ہے۔ اور جو آج سات برس تک لا جواب رہے ہیں۔ وہ عیسائیوں کو پاتے نہ سبے بیزار کرنے کیلئے کافی تھے۔ چنانچہ مذہب میں یہ اثر شروع ہو گیا۔ اس اہم نامی کتاب کے بعد فضل مصنف نے ضروری سمجھا۔ کہ ایسے لوگوں کے سامنے حضرت محمدؐ عربی کو پیش کیا جائے۔ چنانچہ آپؐ نے انگریزی میں ایک کتاب آئی۔ ڈیل پرافٹ لکھی جس نے آنحضرتؐ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو نہایت دلکش پیرایہ میں پیش کیا ہے کہ سکتے ہیں۔ کہ مصنف کی ان دو کتابوں نے جو نتائج پیدا کئے۔ وہ شاید ہی کسی اور کتاب سے مرتب ہو سکیں۔ دو صدیوں پر غور اس کتابوں کو پڑھ کر حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ اصل ان ہی دو کتابوں نے قابل مصنف کو تعلیم قرآن پر ایک کتاب لکھنے کیلئے مجبور کیا۔ جو اب تمدن اسلام کی شکل میں پیش آتی ہے یہ تینوں کتابیں اس قابل ہیں۔ کہ کوئی مسلم گھرانہ خالی نہ ہو۔ ان کے مطالب تو خود بخود بخیر و بے ملوث نظر آ رہے ہیں۔ لیکن یہ کتابیں اپنی زبان کے لحاظ سے بھی انگریزی اور دو کا ایک بہترین لٹریچر ہے۔ پھر پیرایہ بیان کچھ ایسا دلچسپ ہے۔ کہ کتاب شروع کر کے چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا۔ یہ اختتامی لفظ غلطی نہیں۔ اس کا ثبوت اسی کتاب تمدن اسلام سے مل سکتا ہے۔ لکھائی، چھپائی۔ طباعت، تقطیع۔ کاغذ۔ حجم سب کے سب صحافت کا ایک بہترین نمونہ ہیں۔ پھر ان سب باتوں کے باوجود ان کتابوں کی اشاعت عامہ کی خاطر قیمت میں بہت رعایت کی گئی ہے۔ جو حسب ذیل ہے:-

بینات مسیحیت نبوت کا ظہور تم تمدن اسلام حصہ اول  
 ذیل کے پتہ پر یہ کتابیں مل سکتی ہیں:-  
 عتبات  
 ایضاً قیمت ۱۰ روپے

مسلم بک سو سائٹی۔ عزیز منزل۔ برادر رتھر روڈ۔ لاہور

مسلم پرنٹنگ پریس لاہور میں سال بعد از آمد کے اہتمام چھپو اگر خواجہ عبدالغنی منیر اشاعت اسلام فہرست پڑھو ڈالا ہر شاخ





رجسٹرڈ این نمبر ۹

بابت النمبر ۱۹۳۰ء

# اشاعہ اسلام

اُردو ترجمہ

اسلامک ریویو انگریزی مجریہ مسجد و کنگا (انگلینڈ)

زیر ادارت

## خواب کمال الدین

قیمت ساڑھے تین روپے سالانہ

خواجہ عبدالغنی سکر پڑی، دو گنگ مسلم مشن اینڈ ٹیریفری سٹیشنیز منزل، ہائیڈرودوٹ۔ لاہور (پنجاب)

# فہرست مضامین

## رسالہ

# اشاعت اسلام

| جلد ۱۶    | باب ۱۶ اکتوبر ۱۹۳۷ء تا جمادی الاول ۱۳۵۷ھ                             | نمبر ۱۰                                                    |
|-----------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| نمبر شمار | مضمون                                                                | مضمون نگار                                                 |
| ۱         | شعرات                                                                | از مترجم                                                   |
| ۱         | لیجسٹھر پورٹ                                                         | از مترجم                                                   |
|           | پادریوں کی ناکامی                                                    | "                                                          |
|           | اسلام اور سحیت میں زہد کی انفرادی حیثیت                              | "                                                          |
|           | آئینہ تسلیم میں برطانیہ مذہب کی امکانی نوعیت                         | "                                                          |
| ۲         | عالم کشف میں یوے ٹرین کا نظارہ                                       | بقلم خواجہ عبدالحق صاحب سکرٹری و لکچرر مسکن                |
|           | ایک میرٹ انجینئر پیشگوئی                                             | ایڈیٹر ٹریڈرسٹ                                             |
| ۴         | الکویت کا خزانہ تخیل                                                 | از قلم جناب وزیر احمد صاحب<br>از قلم خواجہ جمال الدین صاحب |
| ۵         | مقدمہ قرآن مجید                                                      | مترجم سید محمد حسن صاحب<br>ایڈیٹر ایل بی علی               |
|           | مسیحی دُعا موجودہ عیسائیت کی تردید کرتی ہے                           | دکین ٹرائج (مفقول از اہلسلاغ)                              |
| ۶         | تہذیب بوسیدہ                                                         | از قلم الحاج حضرت خواجہ جمال الدین صاحب                    |
| ۷         | موشوارہ آمد و فرج                                                    | از قلم زبیری فن نشل سکرٹری صاحب                            |
| ۸         | ایام حج میں مسجد دو لنگ ایک چھوٹے پٹا پر کہ مغلہ کا منظر پیش کرتی ہے | از قلم جناب سیاضی عبدالحق صاحب                             |

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نمودہ نقیض علیٰ لفظ الکفر

## اشاعہ اسلام

بابت ماہ اکتوبر ۱۹۳۰ء

نمبر ۱۰

جلد ۱۶

## شذرات

لیبیٹیج رپورٹ { لیبیٹیج کانفرنس کے باضابطہ کاغذات مع اسکی روئداد اور گشتی مسل  
کے جو پانچ ہفتے کی مسلسل تحفہ کارروائی کا نتیجہ ہیں یہ اگست ۱۹۳۰ء  
کو شائع ہو گئے ہیں۔ اسقفوں نے اصولی مباحث مثلاً شادی طلاق انضباط اولہ  
حیات خانگی۔ اتحاد کلیسائی عورت اور مردات دینی عالم شباب  
اور اس کے متاع ضروریہ اور نسل انسانی وغیرہ وغیرہ کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار فرمایا،  
اس کانفرنس نے شادی اور جنس کے متعلق جو تجاویز منظور کی ہیں۔ وہ نہایت دلچسپ ہیں ہم  
ریزولیشن ذیل میں نقل کرتے ہیں +

یہ کانفرنس سفارش کرتی ہے کہ جس شخص کی بی بی یا جس عورت کا خاوند ہنوز زندہ ہو۔ اسکی  
شادی کلیسائی رسوم کے مطابق ادا نہ کی جائے۔ اور اگر کسی بچینہ شخص نے ضابطہ دیوانی کے ماتحت  
شادی کر لی ہو۔ اور وہ شراکت مقدس میں شریک نہ ہو گا اور دمنہ ہو تو اس کا معاملہ استغف  
سامنے پیش کیا جائے لیکن جملہ استغفوں اور پادریوں کو کلیسائی ارکان کی روحانی ہیئت کو ہر دم  
اپنے پیش نظر رکھنا چاہئے +

مفصلہ ذیل ریزولیشن ۱۹۳-۶۷ وٹوں سے پاس ہوا۔ جن لوگوں کے لئے کوئی ایسی

اخلاقی مجبوری جس کی بنا پر استناع توالد و تناسل کا مجوز ثابت ہو سکے۔ تو انھیں سچی مہملوں کو مد نظر

رکھنا چاہئے۔ ابتدائی اور ظاہری طریق کار تو یہ ہے کہ وہ مباحثت سے بچ کر محترمہ رہیں لیکن اگر احترام کامل ممکن نہ ہو۔ اور انرا لاش نسل بھی مناسب نہ ہو تو کافر نسلی جازت دیتی ہے کہ امتناع قوالہ و تناسل کے لئے دیگر ذرائع بھی استعمال کئے جاسکتے ہیں (مثلاً اسقاط حمل وغیرہ) لیکن شرط یہ ہے کہ یہ ذرائع بھی ایسی ہیئتوں کے مطابق ہوں۔ یہ کافر نسلی امتناع حل کے ان ذرائع کو سخت نفرت کی نگاہ سے دیکھتی ہے جو محض حفظ نفس یا خود غرضی یا سہولت کی خاطر عمل میں لائے جائیں۔

**نسل اور جنگ** کے متعلق کافر نسلی نے تجویز کیا ہے کہ ایک قوم کا دوسری قوم پر حکمران ہونا اسی وقت جائز ہے جبکہ حکمران قوم، محکوم قوم کو حکومت میں شریک کرنے کے اصول پر کاربند ہو۔ نیز نسل اور قوم کا آدمی مقدس میسر پر بیٹھ سکتا ہے۔ اور جہاں کہیں مختلف سیاحی جماعتیں اختلافِ راستہ کے باعث علیحدہ علیحدہ عبادت کرتی ہیں۔ وہاں کبھی کبھی متعدد عبادت بھی ہوتی ضرور ہے۔

جنگ و جدل اس لحاظ سے مذموم ہے کہ اسکی بدولت تنازعات رفع ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ یہ فعل مسیحی تعلیمات کے منافی ہے۔ جب تک بین الاقوامی تعلقات کو اخلاقی اور مذہبی اصولوں کے تحت نہ رکھا جائیگا۔ اس وقت صلح کا قیام ناممکن ہے۔ اسلئے کافر نسلی تمام مذہبی لیڈروں کو اپیل کرتی ہے کہ وہ اس اسٹیبل کو ترقی دیں۔ جو اس وقت لیگ آف نیشنز کے سامنے ہے۔ اور سیاحی کلیساؤں کو لازم ہے کہ وہ اس جنگ میں شریک ہونے سے انکار کر دیں۔ جسکے متعلق ان کی حکومت یا مملکت بہت سے اعلانِ مذکر ہے۔ کہ وہ اپنا ماحول بچوں کے سپرد کرنے کو طیارہ زنی، زیرِ دنیا کے مشہور رہبرین نے جو فیصلہ کیا ہے کہ جو جنگ و جدل کو اپنی پالیسی کا آلہ نہیں بنائیں گے، یہ کافر نسلی اس کو بظن استحسان دیکھتی ہے۔

اس رپورٹ اور اس پر جو تنقیدیں ہیں کی ہیں اس کے مطالعہ سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اسقفوں نے جو تعداد میں تین سو سے بھی زیادہ تھے قوم کی رہنمائی آزادی اور اخلاقی جرات کے ساتھ نہیں کی۔

ان کے فیصلوں کو معلوم ہوتا ہے کہ وہ مسیحی موجودہ خیالات کی پیروی کرنا چاہتے ہیں۔

اس کافر نسلی کا انفاق موجودہ زمانہ کی ضرورتوں کو مفاہمت کا دوسرا نام ہے۔ اور ان بزرگوں کو سمجھوتہ کرنے کی ضرورت اس کو پیش آئی۔ کہ یہ وہ اپنے فیصلوں کو فیصلہ آسانی قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ کافر نسلی کی رپورٹ میں یہ الفاظ موجود ہیں کہ بائبل کا یہ مقصد نہیں کہ وہ ان کے متعلق فیصلہ کرے۔ جو سائنٹیفک تحقیقات سے متعلق ہیں۔ لیکن اس نقص کے باوجود مسیحی علماء



بائبل کو غیر متزلزل اور اعلیٰ ترین سند قرار دیتے ہیں۔ یہ بات صرف اُسقفوں ہی کی ممکن ہے کہ وہ ایک ہی سانس میں ایک چیز کو ناقص بھی قرار دیں اور کامل بھی۔ بھلا کسی کو کیا پڑی ہے کہ وہ ایسی کہتا کہ اپنا ہادی قرار دیکا۔ جسکے متعلق اُسے یقین ہے کہ وہ موجودہ ضروریات کو پورا نہیں کر سکتی؟

**ڈیلی اکسپریس** مورفہ ۱۔ اگست لکھتا ہے۔ کہ اُسقفوں کی محنت کا نتیجہ صرف نیکلا کہ انھوں نے حیرت اموجودہ کی متلاطم موجوں کے ساتھ موافقت کرنے کی ناکام اور ادھوری کوشش کی ہے اس کے الفاظ میں۔ لیکن کلیسیا کے لیڈرشل سیاسی لیڈروں کے رہنمائی کرنے کے عوض پری کہہ رہے ہیں۔ حالانکہ اُسقفوں کا فرض یہ ہے کہ وہ تبلیغ کا علم بلعہ کریں۔ لوگوں کی محنت رو حانیت کو بیدار کریں نیکی کا مظاہر کریں۔ مسیح کی طرح زندگی بسر کریں اور انکی تعلیم کی تشریح کریں۔ وہ کلیسیا جو لوگوں کو روحانی آگ بھراکانے کی قاصر رہی ہے، مجالس میں بیٹھ کر سمجھوتہ کی نیت سے بحث و مباحثہ کا بازار گرم کرکے لوگوں کے دلوں میں پر قصور نہیں حاصل کر سکتی۔ +

**سنڈے کرانیکل** مورفہ ۱۷۔ اگست لکھتا ہے۔ اگر پکانفرنس نے مسائل صبی سے متعلق روشن تر نظریہ پیش کیا ہے لیکن مسئلہ طلاق میں اس کے رویہ میں کئی نمایاں تبدیلیاں نہیں ہوئی۔ ممکن ہے جیسا کہ اُسقفیت لوگ کہتے ہیں۔ کہ طلاق ایک غیر فطری ہے۔ لیکن یہ بھی تو غیر فطری ہے کہ شادی کی میعاد میں مزید توسیع روا رکھی جائے۔ در انجالیکہ جانب میں اُلفت حرمت، شادمانی اور میل جول کا نام و نشان بھی باقی نہ رہا ہو۔ سوال یہ ہے کہ کلیسیا اس صاف صورت حال کا مقابلہ کرنے کی وجہ کیوں چراتی ہے؟ یہ صورت لاکھنوم ہو۔ لیکن اس کے وجود کو انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس مسئلہ کی طرف سے تعلق درازی دھیل دُنیا میں مصائب کے بڑھانے کا موجب ہے۔ موجودہ زمانہ کی فتناء اُسقفوں کے نظریہ کے بالکل خلاف ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ موجودہ اصحاب الراءے ان لوگوں کے طرز عمل کو بنگاہ پسندیدگی نہیں دیکھتے۔ جہاں تک یہ کانفرنس ترقی اور صلح کی حامل ہے وہاں تک ہم اس کا خیر مقدم کرتے ہیں۔ اور بقیہ امور اور رجعت پسندانہ طرز عمل کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں +

**یادریوں کی ناکامی** | پادری لوگ عمدہ و راز سے مسیح کی تعلیم کے شارحین بنے ہوئے ہیں۔ لیکن کیا یہ امر افسوسناک نہیں ہے کہ مسیح کی مرعومہ تعلیمات ہمیشہ ضروریات زمانہ کو

پُرہ کرنے کو قاصر رہی ہیں؟ ہمارے زمانہ میں پادریوں کے ان بلند بانگ و عیسوی کی عقلی روز بروز کھلتی جاتی ہے۔ کلیسیا کی بنیاد ہم القاطا اور غیر مستند تعلیمات پر ہے اور بحالت شہتباہ کامیابی نصیب نہیں ہو سکتی۔ عجب مسیح کے القاطا کو مستند نہیں سمجھتے۔ تو ان کے معانی اور ان کو پیدا شدہ نتائج کو کب معتبر سمجھ سکتے ہیں؟ سب سے بڑا غور کرنے سے کلیسیائی اصولوں میں آئے دن تبدیلی وارد ہونے کا راز سمجھیں آ سکتا ہے +

اس بات کی وضاحت منظور ہو تو جنگ کی نسبت کلیسیاء کے موجودہ خیالات کا معنی ۱۹۱۴ء کے خیالات سے کتنا بڑھ گیا۔ اس زمانہ میں کلیسیا جنگ کو پسند کر چکی تھی۔ اور اس پر بات نازل کیا کرتی تھی لیکن اب اسے مذہم قرار دیتی ہے۔ یقینی امر یہ ہے۔ کہ کلیسیاء جنگ کو اسلئے مذہم قرار نہیں دیا۔ کہ انجیلیوں میں اسکی بڑائی مرقوم ہے۔ بلکہ اسلئے کہ اب حالات بدل گئے ہیں۔ اور ساتھ ساتھ کلاک کو کوئی ایک مقتدر حکومتوں نے تسلیم کر لیا ہے۔ اگر انجیلیوں میں جنگی اصول تلقین کئے گئے ہوتے یا مسیح کی زندگی میں ان کی مثالیں موجود ہوتیں۔ یا اگر کلیسیاء ایک عالمی محبت ہوتی تو اس قدر جلد اسیں تبدیلیاں لاتے نہ ہوا کرتیں +

اسیں کوئی شک نہیں کہ کاتھولکس نے ان چند مسائل پر بحث کرنے کی کوشش کی۔ جن پر خود اس کا اور مسوسائٹی کا دار و مدار ہے۔ یہی وجہ ہے۔ کہ عامۃ الناس کو کاتھولکس کی کارروائی سے بہت دلچسپی تھی لیکن ہم سب سے کٹا ہوا ہے۔ کہ جب تک کلیسیاء اپنے سابقہ فیصلوں پر نظر ثانی نہ کرے۔ اس وقت تک اصلاح کس طرح رونما ہو سکتی ہے؟ جن امور کے متعلق اس کا رویہ آج بھی مصالحتی نظر آتا ہے، ان کے متعلق گزشتہ زمانہ میں صدیوں تک اس نے ساندانہ طرز عمل اختیار کیا ہے۔ آجکل حقیقت کا زمانہ ہے۔ لوگوں کو راز تقلید کے کوٹھیا نہیں ہیں۔ اور حقیقت معلوم و فہم کی ترقی ہوتی جا چکی۔ اسی قدر لوگ ایسی جماعتوں کو نفور ہوتے جا رہے ہیں۔ جو آئے دن گرگٹ کی طرح زندہ رہتی رہتی ہیں +

مثلاً کلیسیاء آج رحمدل کے پردہ میں اصول ہمتنازع توالد و تناسل کو پسندیدہ قرار دیتی ہے۔ اطلاق کو مذہم سمجھتی ہے لیکن اسی فعل کے منکر کے ساتھ زیادہ سختی روا نہیں رکھتی۔ مگر ہمیشہ طبیعت میں عمل نہیں کرتا، ایک زمانہ تھا۔ جبکہ اصول مذکورہ (برہتہ کمزور) کا نام و نشان بھی نہ تھا۔ نہ مردوں کی خالق ہوں میں نہ عورتوں کی اور طلاق کا تو ذکر ہی فضول ہے۔ اسکی تو کسی حالت میں بھی اجازت

نہ تھی۔ اس زمانہ میں تو راہب لوگ غیر محدود تعداد میں نکاحی عورتیں رکھنے کے عادی تھے۔ (ملاحظہ ہو: مسٹر لی کی تصنیف 'تجددِ متمدن' آجکل تو کسی سمجھدار آدمی کو یہ بات ثابت کرنے کی ضرورت نہیں کہ کسی عورت کو کسی پاگل شرابی بدعاش یا جس دوام کے مجرم کے ساتھ وابستہ کرنا سراسر ظلم یا بے انصافی ہے۔ یقیناً محبت اور رحم والا خدا تو ایسا قانون کبھی ہرگز نافذ نہ کرے گا۔)

اسیں کوئی شک نہیں کہ استغضوں نے طلاق کے قانونِ اسلامی کی مخالفت کر کے منی حالات میں ابتری اور بد نظمی کو بہت زیادہ تقویت پہنچائی ہے۔ ازدواجی زندگی کو خوشگوار بنانے کے عوض یہ لوگ اُسے دوزخ کا نمونہ بناتے تھے۔ مستدل اور تجبید زندگی کی مخالفت ان کا فرض منصبی تھا۔ بچوں کی حالت میں صلاح اُتھیں مطلق گوارا نہ تھی، لیکن اب وہ ہر قسم کی اصلاح کے کے وکیل اور حمایتی نظر آ رہے ہیں۔ کیا یہ مازِ عمل یکسانیت یا الہام کی شان رکھتا ہے؟

ایوننگ سٹینڈرڈ ٹھوڈہ ۱۵۔ اگست میں طلاق کے مسئلہ کے متعلق کلیسیائی رچا پر بصیرت افزا تصریحات شائع ہوئی ہیں۔ ذیل میں ہم قدرے طویل اقتباس یہ یہ ناظرین کے ہیں۔ کیونکہ اس کا مطالعہ قارئین سے خالی نہیں ہے:-

جو اخلاقی اصول سابق میں مسلم تھے آج ان پر گماگرم کھین ہو رہی ہیں۔ استغضوں کو بھی سبوتا کا علم ہو چکا ہے اور ان کیلئے دو ہی راستے کھلے ہوئے تھے۔ یا تو وہ یہ کہہ سکتے تھے کہ بچپن یا نفل سیکارا اور فضول ہیں۔ سابقہ اصول بدستور قائم رہتے چاہئیں۔ کلیسیاء ان کی تائید کرتی ہے یا وہ یہ کہہ سکتے تھے کہ نئے زمانہ میں نئے اسالیب کار کی ضرورت ایک قدرتی ہے۔ اسلئے کلیسیاء اس معاملہ میں موجودہ نوجوانوں کی رہنمائی کا فرض اپنے ذمہ لیگی۔ لیکن افسوس کہ ان بزرگوں نے ان میں کسی بائبل عمل نہ کیا۔ بلکہ تحریک جدید کے ساتھ ایک قسم کا من سمجھوتہ کر لیا۔ روم کا کنفرنس کی مہمیت صرف اسی فقرہ پر نظر ہو سکتی ہے۔ کہ جن عورتوں اور مردوں کی باہم شادیاں نہ ہوئیں ان کے مابین مباشرت کا ارتکاب ایک گناہ کبیرہ ہے۔ سوال یہ ہے کہ کیا اسی حقیقتِ عظمیٰ کے انکشاف کے نتیجے میں سو سو پادری جمع ہوئے تھے؟ علاوہ بریں بہت لوگ یہ سوال کرتے ہیں۔ کہ اس کانفرنس نے شادی اور طلاق کے متعلق کونسا تعمیری کام انجام دیا؟ اس کے

جواب میں اس کے سوائے اور کیا کہا جاسکتا ہے۔ کہ اس کانفرنس نے صاف لفظوں میں اعلان کر دیا ہے۔ کہ شادی کے نصب العین کو برقرار رکھنا جماعتی زندگی کی استواری کے لئے ازہم ضروری ہے۔ اور طلاق ایک غیر فطری فعل ہے۔ سوال یہ ہے۔ کہ جب طلاق کی اجازت نہیں تو اب نظام تمدنی کو کس طرح برقرار رکھ سکتے ہیں؟ ظاہر ہے۔ کہ اگر کسی بیگناہ عورت کو کسی زانی، شرابی، جواہری یا ڈاکو کے ساتھ ہمیشہ کے لئے وابستہ کر دیا جائے۔ تو اس عورت کی زندگی کبھی خوشگوار نہیں ہو سکتی +

علاوہ بریں یہ امر کس قدر حیرت انگیز ہے۔ کہ پادری لوگ طلاق یافتہ اشخاص کی شادی گرجہ میں دوبارہ کرنے کے لئے طیار نہیں۔ لیکن انھیں اس امر کی اجازت ہے کہ وہ سرکاری طور پر شادی کر سکتے ہیں، جسے ہم (civil marriage) کہتے ہیں، کیا اس طرح وہ لوگ کلیسیا کی تعلیم کے مطابق، گناہ کی زندگی بسر نہیں کرتے؟ اس پر طرہ یہ کہ ان لوگوں کو گرجہ کی مقدس رسم یعنی ”پاک شراکت“ میں شریک کیا جاسکتا ہے۔ اگر یہ لوگ گناہگار ہیں۔ تو انھیں رسوم گرجہ میں کس طرح شریک کیا جاسکتا ہے؟ حقیقت ہے۔ کہ حسبِ ارباباں کانفرنس کے ارکان کی اخلاقی بُردلی سے پیدا ہوئی ہیں +

شادی گو ایک معاہدہ دیوانی ہے۔ قدیم زمانہ میں انکو جائداد پر قبضہ پانے کا ذریعہ سمجھا جاتا تھا۔ نیز تمدنی برکات بھی مد نظر تھیں۔ جب مسیحیت کو سرکاری مذہب قرار دیا گیا تو پوپ نے اپنے اقتدار کو پائدار بنانا چاہا۔ چنانچہ یہ خیال عوام کے دلوں میں پیدا کیا گیا۔ کہ پوپ کو اس معاہدہ میں دست اندازی اور تصرف کا اختیار ہے۔ اور رقتہ رقت اسے ایک سیکرمانٹ یعنی رسم مقدسہ بنا دیا گیا ہے۔ لیون نے تو اس قسم کی تعلیم کہیں دی نہیں۔ اور یہ بات کسی طرح ثابت ہو سکتی ہے؟ اوائل مسیحیت میں رسوم مقدسہ کا نام و نشان بھی نہ تھا۔ اور تیسری صدی تک ان کی تعداد بھی مقرر نہیں کی گئی تھی۔ اس سے پہلے کوئی ان کی تعداد پانچ بتاتا تھا، کوئی چھ، آخر کار سات پچھرانصیب ہو گیا۔ یہ شاید اس کی گوسات ایک مبارک ہتھ سہ ہے +

اسی طرح بائبل کی کتابوں کی تعداد کے متعلق مدتوں تک اختلاف رہا۔ ہوتا رہا آخر کار یہ طے پایا۔ کہ ساری کتابوں کو گرجہ میں رکھ دیا جائے۔ روحِ مقدس اہلی اور نقلی کو علیحدہ علیحدہ کر دیگی۔

چنانچہ لکھا ہے کہ صبح کو معجزانہ طور پر دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ ہو گیا۔ اور حبلی اناجیل بائبل کے خارج کردہ یمنیں۔ بابت کوئی نظر رکھتے ہوئے کہ شروع کرے کہ آخر تک کلیسیائی تاریخ میں جل اور فریب کے کام لیا گیا ہے۔ آج کوئی سمجھا رہی اس داستان کو پر کاہہ زیادہ دقیق نہیں سمجھ سکتا بیشک کلیسیا اور اس کے لوازمات مجاہد الہامی ہیں۔ مگر یہ الہامی یسوع یا خدا کی طرف سے نہیں ہوا۔ بلکہ جل فریب غلطی اور دھوکہ کی طرف سے۔ اور یہ باتیں انسانی خیالات کی آمیزش کا نتیجہ ہیں +

یسوع کی مزمومہ معتبر تعلیمات کو انجیل کے ایک یا دو ابواب میں سما سکتی ہیں یا قیام نہ الہامی ہر اور نہ مستند بلکہ پادریوں اور راہبوں کی کارستانی ہے۔ مثلاً یسوع کی جائے پیدائش چارہ بھی ہے اور بیت لحم بھی ظاہر ہے۔ کردہ ایک وقت میں دونوں جگہ پیدا نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح اس کا شجرہ نسب بھی مختلف بیان کیا گیا ہے معلوم ہوتا ہے کہ خود پوچوس اپنے پتے بتا دے بعض سوانح حیات سے ناواقف تھائیسمی کے بنیادی مہولوں میں بھی حیرت انگیز اختلافات پاتے جاتے ہیں۔ اگر یہ مہول الہامی سمجھتے تو یہ بات نہ ہوتی۔ جا بجا انسانی تصرفات کے نشان پائے جاتے ہیں اور یہی وجہ اس عطا بھی موجود ہیں۔ پس آل بیسہ کہ کلیسیا کی مزمومہ الہامی تعلیمات کس پردہ میں پوشیدہ ہیں +

ڈیلی سیرلڈ سورفہ ۱۵۔ اگست لکھتا ہے۔ پادریسا جان کیننگ کے کلیسیا اسٹے اقتدار ضائع کر رہا ہے۔ کردہ سمجھ سے سٹرا ہوتا جاتا ہے۔ اور اسکی زندگی تو محض ان تعلیمات پر جو عوام کے فائدہ کا موجب ہوں۔ بیشک یہ صحیح ہے۔ لیکن جہاں تک عوام کی ضروریات کا تعلق ہے کلیسیا ان کو سمجھنے کی کبھی بھی کوشش نہیں۔ وہ تو ہمیشہ ہر قسم کی ترقی کی مخالفت کرتی رہی ہے۔ اگر وہ عوام کی ضروریات کا احساس کر سکتی تو کبھی ان کے مفاد کی دشمن نہ ہوتی +

اس نے (کلیسیا) تو برابر لوگوں کے مفاد کی مخالفت کی ہے۔ اور آج بھی کر رہی ہے اندریں حالات وہ کس طرح توقع کر سکتی ہے۔ کہ عوام ملت اس اسکی اقتدار کے نیچے؟ کیا کلیسیا نے تحریک انساندوستوں کی مخالفت نہیں کی؟ اور کیا اپنے گرجوں کے دروازے ان لوگوں پر بند نہیں کئے۔ جو شراکے خلاوت و عطا کرتے تھے؟ غالباً اسکی وجہ یہ ہوگی۔ کہ شراب کی فروخت سے گرجہ بھی آمدنی ہوتی تھی۔ اسی طرح لنکا شائر کی فیکٹریوں میں بچوں کی مشقت بچا کی اصلاح بھی

کلیسیاء کو ایک آنکھ نہ بھائی۔ ایجوکیشن بل کے پاس پہنچنے میں بھی ہی مخالفت اٹھائی۔ صدر ہے کہ تمدن اصلاحات کی بھی مخالفت کی۔ اسی طرح آج بھی شادی اور طلاق کے مسائل میں اصلاح کی مخالفت کر رہی ہے۔ جنوں نے صاف کہہ دیا ہے۔ کہ انگلستان کے قوانین طلاق اس ملک کیلئے کس طرح باعث افتخار نہیں ہیں۔ بائیںمہ کلیسیا اپنے آپ کو الہامی جماعت سمجھتی ہے حقیقت یہ ہے کہ غلطی خود وہ ہے۔ اور اگر دیہوی ان حالات پرستی ہے۔ جو بائیں کلیسیاء کی تعلیمات کے منافی ہیں تو صرف یہی ایک نتیجہ نکل سکتی ہے۔ کہ سارا کھیل ایک صو کو کی مٹی ہے۔ اور ان تمام باتوں کا نتیجہ وہی نکلیگا۔ جو اس لیمبیتھ رپورٹ کا نکلا یعنی شاندار ناکامی جو رپورٹ کے ہر صفحہ پر ہوا ہے +

### اسلام اور مسیحیت میں زوجہ کی انفرادی حیثیت

ہر ایک قانون دان اور حجاب عدالت بھی اس معاملہ میں ہمنوا ہیں۔ کہ موجودہ زمانہ میں عورتوں کو مردوں سے زیادہ حقوق حاصل ہیں لیکن ابھی تک متناقض حالات موجود ہیں۔ جو تمدنی اور قانونی امور پر کلیسیائی گرفت کی شہادت دیتے ہیں مثلاً مسیحی دنیا میں جب کسی عورت کی شادی ہوتی ہے۔ تو وہ اپنے ذاتی نام پر ہمیشہ کیلئے ہاتھ دھو بیٹھتی ہے۔ عورت کی یہ علامتی خواہ مٹے یا ہے کم از کم اس رسم کو اتنا تو ثابت ہو سکتا ہے۔ کہ جو لوگ یہ خیال کرتے ہیں۔ کہ مسیحیت نے عورت کے مرتبہ کو بلند کر دیا ہے۔ وہ سراسر غلطی پر ہیں۔ یہ خیال عام ہے۔ اور مسیحی تاریخ سے ناواقفیت کی بنا پر پیدا ہوا ہے +

یہی وجہ ہے کہ ہم نے اس مضمون کو جو سنٹر رابرٹ گریویر نے ایوننگ سٹنڈرڈ ٹورنٹو ۱۹ فروری ۱۹۳۷ء میں شائع کیا تھا۔ ہم اسے اس مضمون میں اس رسم کی لغویت کو بخوبی آشکارا کیا گیا ہے۔ اور ناظرین کو اس کے لئنداد کی درخواست کی گئی ہے :-

”اب عورتوں نے ان دشواریوں پر فتح حاصل کر لی ہے جو ان کی سیاسی اور اقتصادی دیت بین الرجال کے معاملہ میں حاصل تھیں۔ اور انھوں نے اعتماد علی النفس حاصل کر لیا ہے۔ اور ان کے نکاح کی شرطوں میں بھی تبدیلی کر لی ہے۔ تو سمجھ میں نہیں آتا۔ کہ وہ مردوں کے ہاتھوں اپنی خواری اور بیچاری کو کس طرح بردار رکھ سکتی ہیں؟ مثلاً جب ایک عورت میری ہمت نامی شادی کرتی ہے۔ تو پادری اس کو ایک خاص انداز میں کہتا ہے۔ سنٹر و لوگ لسن! براہ کرم آخری مرتبہ

اپنا کنوارا پتے کا نام رجسٹر میں ثبت کر دیجئے۔ “میری اسمتھ اپنے خاوند کی کہتی ہے۔ پیارے اس کے پہلے پتے نئے نام کے کارڈ طبع کرالینے ضرور ہیں حقیقت یہ ہے۔ کہ میری ولفرک کو پیار کرتی ہے۔ اور جب وہ اس کا نام اختیار کرتی ہے۔ تو سمجھتی ہے کہ عاشقانہ انداز میں ہماری شخصیتوں میں انشا و ہو گیا ہے اور اب ہم دونوں ایک جان دو قالب ہو گئے ہیں +

لیکن حقیقت یہ ہے۔ کہ یہ نسبت یک طرفہ ہے میری تو مسٹر ولسن بن گئی لیکن ولفرک کبھی اپنے آپ کو مسٹر میری اسمتھ نہیں کہتا۔ ابھی تو یہ بات بتائی مسلم ہوئی ہے۔ لیکن آگے چل کر فرق نمایاں ہو جائیگا۔ وہ یہ کہ میری کی ذاتی شخصیت محدود ہو گئی۔ اور وہ ولفرک کی ذات میں مدغم ہو کر رہ گئی۔ جہاں تک داد ستد کا تعلق ہے۔ اس کی کوئی ہستی نہیں وہ کوئی معاہدہ بطور خود نہیں کر سکتی۔ اور اگر اب میں ذرا بھی شان خود داری موجود ہے تو وہ دوبارہ میری اسمتھ بن جانے کو اس حالت پر ترجیح دے گی +

کیونکہ میری اسمتھ رہنا اس حال کے بدرجہا بہتر ہے۔ خصوصاً اس حالت میں اگر ولفرک شرابی یا بد معاشرت ثابت ہو۔ اور اسے مجبوراً اس سے طلاق حاصل کرنی پڑے + اس صورت میں اسے معاملات اور داد و ستد میں اس قدر دشواریاں لاحق نہ ہوں گی +

ایسا معلوم ہوتا ہے۔ کہ عورتوں نے اس ہم معاملہ میں سہل نگاہی کو کام لیا ہے۔ جو ابھی تک تبدیلی اسما کی رسم قائم ہے۔ اور اس کی وجہ عورتوں کو مجبور کیا جاتا ہے۔ کہ وہ اپنے خاوندوں کے نام اختیار کریں۔ اور یہ نام ہمیشہ کیلئے عورت کی ذات سے وابستہ ہو جاتا ہے۔ خواہ وہ مر جائے یا مطلق ہو جائے اسلئے میں کہتا ہوں۔ کہ جو لوگ اس رسم نکاح کو ایک فرض قرار دیتے ہیں۔ یا جو لوگ اسلئے وکیل نہیں لیکن موجودہ حالات میں اسے ضروری سمجھتے ہیں۔ ان دونوں کے کہتا ہوں کہ شاید ہی کو ایک محترم اور موزر رسم بنانے کیلئے ضروری ہے۔ کہ اس رسم کو عورت کیلئے بھی لائق احترام بنانا ضروری ہے +

اب ہم اس اقتباس کے ساتھ ایک لائق قانون دان کے خیالات بھی نقل کر کے ہیں۔ کیونکہ ان کا تعلق بالواسطہ اسکاہر ہے۔ مسٹر پیری کرمیٹ جج عدالت العالیہ قاہرہ صلا ایضاً بابت ضروری ۱۹۲۷ء میں رقمطراز ہیں :-

اسلام میں بی بی اپنے خاوند کا نام نہیں اختیار کرتی۔ ایک مسلمان لڑکی عائشہ نامی بنت عمرؓ چاہے

دس مرتبہ نکاح کرے لیکن اس کی شخصیت برابر قائم رہی۔ وہ چاند نہیں کہ عارضی طور پر منور ہو وہ تو ایک سورج ہے۔ اور اپنا ذاتی نام اور قانونی شخصیت رکھتی ہے۔ بی بی کا عدالتی مرتبہ یہی ہے جو اس کے خاوند کا ہے۔ مسلمان مستکوره عورت جملہ معاملات اور داد و ستد میں بالکل آزاد ہے۔ اس کو اپنی جائیداد کو فائدہ اٹھانے اور اسے حسب مرضی خرچ کرنے کا پورا حق حاصل ہے۔ خاوند کو اس کے ذاتی معاملات میں دخل دینے کا کوئی حق حاصل نہیں +

**آئینہ نسل میں طانی مذہب کی مکانی نوعیت** | ہم ڈاکٹر بارز نشیب آف بنگلہم کی تحریرات پر ہمیشہ دلچسپی کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ اس لڑکودہ انقلاب انگیز اسلامی تعلیمات کے ترین قی ہیں۔ بلکہ اسلئے بھی کردہ موجودہ رجحان طبع کا آئینہ ہوتی ہیں۔ چند ماہ ہوئے موصوف نے چرچ ٹائمر میں آئینہ نسلوں کے مذہب کے متعلق اپنے خیالات ظاہر کئے تھے ذیل کا اقتباس اس لائق ہے کہ ہر مسلمان غور کے ساتھ پڑھے +

سترہویں صدی کے آخر میں جو سائنٹیفک ترقیاں ہوئیں اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ اٹھارہویں صدی کے آغاز میں لائڈ ہبیت کا وہ شروع ہو گیا۔ میرا خیال ہے کہ اس صدی میں بھی ایسا ہی ہو نہوا ہے۔ "تحریک جدیدہ" دراصل سیمی تعلیمات کی نئی شکل کا نام ہے۔ جو علوم جدیدہ کی بدولت اسے نصیب ہوئی ہے۔ اور ان علوم کی روشنی جس قدر زیادہ پھیلی جاتی ہے۔ اسی قدر وہ تمام عقاید جو ان علوم کے مخالفت میں باطل ہوتے جا رہے ہیں۔ کلیسیا کی زیادہ عوام الناس پر لگن علوم نے اپنا رنگ جمایا ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ کلیسیائی حلقہ اقتدار کی باہر لائڈ ہبیت برسرِ عروج ہے۔ اور اگر روشن خیال اور عالمِ دفاصل ارکان کلیسیا نے اس دباؤ کے دغیہ کا علاج نہ کیا تو یقیناً پادریوں میں بھی اس کا پھیلا جانا کچھ مشکل نہ ہو گا۔ اور مجھے تو اس کے آثار ابھی سے نظر آ رہے ہیں +

لیکن سوال یہ ہے کہ تحریر جدیدہ کن اصولوں کی تلقین کرتی ہے یعنی عوام الناس کو چونکہ یہ سوال اکثر صحاب کرتے رہتے ہیں۔ اسلئے میں مجملہ اس کا بیان کرتا ہوں۔ واضح ہو کہ مسیحی مذہب کو سمجھنے کی گنجی مسئلہ ارتقاء ہے ہر حال وہ سبزل یہ ہیں :-

(۱) فعلِ تخلیق جس کی بدولت اجرامِ علمی اور بنی آدم دونوں وجود میں آئے ایک رنگِ وحدت



اپنے اندر رکھتا ہے۔ اور فیصل بلا مقصد نہیں ہے۔ اس کے پس پردہ قدرت اور ارادہ دونوں چیزیں کام کر رہی ہیں، اور چونکہ اس فعل کا نتیجہ تخلیق انسان ہے۔ جو ایک احسن ذاتی حیوان ہے۔ یعنی احسن ذاتی نصب العین رکھتا ہے۔ اس لئے کر سکتے ہیں کہ فعل تخلیق ایک مقصد کے ماتحت ہو رہا ہے۔ اسی بات سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ خدا بقول یسوع مسیح ہمارا باپ ہے، ہم سے ایک روحانی تعلق رکھتا ہے +

(۲) یہ کائنات منقولیت پر مبنی ہے۔ لیکن اگر انسانی زندگی موت کے ساتھ ختم ہو جائے تو پھر ہمیں کئی معقولیت ثابت نہیں ہو سکتی۔ اس لئے ہم مانتے ہیں۔ کہ مرنے کے بعد بھی زندگی ہوگی +

(۳) خدا کو باپ یقین کرنے کے بعد لازمی طور پر یہ نتیجہ نکلتا ہے۔ کہ انسان کا فرض ہے کہ اس دنیا میں خدا کی بادشاہت قائم کرنے کے لئے ہر ممکن کوشش عمل میں لائے +

(۴) انسان حتمی طور پر آزاد اور خود مختار ہے۔ اسی کو خدا کے سامنے اپنے اعمال کا جواب ہو گا۔ حقیقت تجربہ کر بھی ثابت ہے۔ لہذا بد اعمالیوں کی پاداش بھگتنا ضروری ہے +

(۵) یسوع کی عزت اور منزلت اس امر پر مبنی ہے۔ کہ ہم اسکے روحانی علم اور اختیار اور رہنمائی اور خدا نمائی کا احساس کریں۔ اسکے علاوہ جو باتیں پیش کی جاتی ہیں۔ وہ چند ادا و متبع نہیں ہیں +

غرض مختصر طور پر تحریک جدیدہ ان امور کی تلقین کرتی ہے۔ سبلی طور پر مفصلہ ذیل امور لائق توجہ ہیں۔

(۱) تحریک جدیدہ کائنات کو دو حصوں میں تقسیم نہیں کرتی۔ ایک فطری اور دوسرا ماوراء الفطری بلکہ کل کائنات خدا ہی کی ہے۔ انکی رہنمائی اور حکومت ہر جگہ ہے۔ سوائے اسکے جہاں اس کا مقصد اس اختیار کے منافی ہو جو اس نے بندوں کو دے رکھا ہے۔

(۲) یہ تحریک کلیسیائی رسوم کو فطرتی رسوم کے مقابلہ میں نہیں رکھتی۔ بلکہ ان کا تباہی ہے۔ کہ خدا اپنے آپ کو مختلف طریقوں میں ظاہر کرتا ہے۔ پاک شرکات، افضال الہی کے دیگو ذرائع کو بالاتر نہیں ہے +

(۳) اسی طرح یہ تحریک یسوع کو انسانیت کے بیروں یا بالاتر قرار نہیں دیتی ۲ خدا بھی تھا۔ اور انسان بھی

اور یہ اتحاد یا اتصال اسلئے ممکن تھا کہ اور ممکن الوقوع ہے۔ کہ الوہیت کا رنگ ہر شخص میں کم و بیش موجود ہے۔ اور اس معاملہ میں ہم چوتھی اور پانچویں صدی کے عفت یا مروتیہ کا اعادہ کر رہے ہیں۔ جن کی صحت و صداقت مسلم ہے +

(۴) ہم تسلیم نہیں کرتے کہ بائبل انطلاط اور مسامحات سے پاک ہے۔ بلکہ اس میں مختلف مراتب کی روحانی صدقہیں مندرج ہیں۔ اور چونکہ ان کتابوں کے لکھنے والے انسان تھے۔ اسلئے ان کی غلطی بھی تھی۔ لہذا ہمارا فرض ہے کہ سونا پر کہہ کر ایک جگہ جمع کر لیں۔ اور سب کچھ کو پس پشت ڈالیں۔ تحریک جدیدہ کی تعلیم جو میں نے اجمالاً اس جگہ بیان کر دی ہے۔ اب سے نصف صدی بعد عواماً مروج ہو جائیگی۔ اور کلیسیائی مذہب قرار پا جائیگی۔ ممکن ہے جرج آف انگلینڈ کو اس وقت تک لوگ فراموش کر چکے ہونگے، یا آپس کے نزاعات سے اس کا خاتمہ بالآخر ہو جائیگا۔ خدا کرے ایسا نہ ہو +

ڈاکٹر موصوف نے بائبل اور یسوع کے متعلق جو تصریحات کی ہیں وہ خاص طور پر اہم ہیں۔ جرج ٹائمز نے جو تنقیدی مقالہ اس مضمون کے متعلق لکھا ہے۔ اس کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ ڈاکٹر موصوف کے خیالات اسلامی تعلیمات سے کس قدر نزدیک ہو گئے ہیں +

”ڈاکٹر بائرنز نے اپنے حلقہ اثر میں اپنے معتقدات کی جو تصریح فرمائی ہے۔ اس کو غور دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ڈاکٹر صاحب یونیٹریئن مذہب سے بہت قریب ہو گئے ہیں۔ انھوں نے یہ کہہ کر کہ پاک شرارتی افضال تھی کے دوسرے ذرائع سے افضل نہیں ہے، کلیسیائی معتقدات کی تردید کر دی۔ اسی طرح یہ کہہ کر کہ الوہیت کا رنگ کم و بیش ہر شخص میں پایا جاتا ہے، انھوں نے یسوع کی یکتائی کا قلع قمع کر دیا۔ اگرچہ ڈاکٹر موصوف کی یہ تصریح وسیع المعانی ہے لیکن نئے زاویہ نگاہ اس کا مفہوم ہی ہے کہ یسوع اور دوسرے انسانوں میں نوعیت کے لحاظ سے کوئی فرق نہیں۔ اگر فرق ہی تو مرتبہ کا رتبہ کنواری عورت سے پیدا ہونے، صلیب پر اور دوبارہ جی اٹھنے کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار نہیں کیا۔ بہر کیف ان کی نظر میں یہ دکھا چکا مذہب آئینہ انگلستان کے باشندوں کا مذہب ہو گا۔ اور جو کچھ یعنی جس قدر عقائد اس مذہب کے خلاف ہو گئے۔ وہ یاد رکھا ہو جائیگے۔ اور اب پچاس سال کے بعد جرج آف انگلینڈ“

تحریک جدیدہ میں مُبدَل ہو جائیگا۔ ممکن ہے تنازعات باہمی اس کا خاتمہ یا تحریک کر دیں! بیشپ کی مراد اس تنازع سے غالباً وہ سلسلہ تنازعات ہوگا۔ جو ان کے برہنہ گم کے بیشپ مقرر ہونے کے بعد کرواں جاری ہے۔ لیکن اتنا ہم ضرور کہہ سکتے ہیں۔ کہ ان کے وہاں تشریف لیجانے سے پہلے کوئی تنازع، برہنہ گم کے گرد و نواح میں موجود نہ تھا۔ لیکن جب سے سٹرٹ میکڈانڈ ڈاکٹر صاحب موصوف کو وہاں بھیجا ہے۔ تنازعات کا وہ سلسلہ شروع ہوا ہے۔ کہ کسی طرح ختم ہونے ہی میں نہیں آتا۔“

بہر کیف ڈاکٹر صاحب ایک مُسلم کی طرح یہ بیان رکھتے ہیں۔ کہ یسوع مسیح یوسف تاجا اور مریم دونوں کا بیٹا تھا اور مائور اور ملیم تھا۔ ا حلاق صفات کا مالک تھا۔ اور خدا کے برگزیدہ بندوں میں سے تھا۔ بنی نوع آدم کا بہت بڑا محسن اور خیر خواہ خواہ تھا۔ وہ نہ خدا کا بیٹا ہے۔ اور نہ اس کائنات کا خالق ہے۔ بائبل کے مُتعلق جو کچھ ڈاکٹر صاحب موصوف نے لکھا ہے۔ وہ دراصل قرآن مجید کی ان آیات کی صدائے بازگشت ہے۔ اور انھوں نے اپنے قول سے اُس کی تصدیق بھی کر دی ہے :-

وَاتَّهِمُوا لَفَرِيقًا يَلُونِ السَّنْتَهُم بِالْكَتُبِ لَتَحْسِبُوهُ مِنَ الْكَتُبِ  
وَمَا هُوَ مِنَ الْكَتُبِ وَلَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
وَلَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ (آل عمران آیت نمبر ۷۷) ع  
اور حقیقت بعضے ان میں سے البتہ ایک فرقہ ہے۔ کہ موڑتے ہیں زبانوں اپنی کو ساتھ کتا کے  
تو کہ جانو تم اس کو کتاب سے اور نہیں وہ کتاب ہے اور کہتے ہیں وہ نزدیک اللہ تعالیٰ  
کے سے ہے۔ اور نہیں وہ نزدیک اللہ کے سے اور کہتے ہیں اوپر اللہ کے جھوٹ اور  
وہ جانتے ہیں (کہ ہم دروغ گوئی کر رہے ہیں) +

مکالماتِ ملیّہ { یعنی وہ گفتگوئیں اور محاشیہ حضرت خواجہ صاحب اور دیگر مذہب کے  
رہنمایان کے درمیان مختلف مقامات پر ہوئیں۔ اس میں جب تک محشی  
ہیں۔ یہ مکالماتِ ملیّہ، اسلام اور دیگر مذاہب کے گفتگو کرنے والے مسلمانوں کے لئے مفید  
ہیں۔ - جلد ۱۳، مجلد ۳ - +

مینجر مُسلم ملکِ سوسائٹی۔ عزیز منزل۔ براہِ رتھرڈ۔ لاہور۔

# عالم کشف میں یوٹے میں کا نظارہ

بقلم خواجہ عبدالغنی صاحب سکرٹری و ونگ مسلم مشن اینڈ لٹریچر ٹرسٹ

## ایک حیرت انگیز پیشگوئی

سید مقبول احمد دی۔ اے نے اپنے ایک فاضلانہ مضمون میں جو مئی ۱۹۳۷ء کے اسلامک ریویو میں شائع ہوا ہے۔ "نشر و انتشار" کے عنوان سے قرآن کی ایک سورت سے بحث کی ہے۔ اور مقدس کتاب کے مندرجہ ذیل اقتباسات پیش کئے ہیں :-  
 قسم ہے منتشر کر نیوالے کی جبکہ وہ منتشر کرے۔ اور قسم ہے بھاری بوجھ اٹھانیا تو نیکی  
 قسم ہے تیزی کر چلتے والوں کی جبکہ وہ تیزی کر زمین پر چلیں قسم ہے اُن لوگوں کی جو فرامین  
 تقیم کرتے ہیں۔ یقیناً جس چیز سے تم کو دھمکایا گیا ہے۔ وہ ضرور واقع ہو کر رہے گی  
 اور دین ایزدی قائم ہو کر رہے گا (سورة الذرین) والذین ذرنا فالحملت  
 وقرأ فالحجريت یسراً فالحصنت امراً انما توعدون  
 لصادق وان الدین لواقع (ع آیات ۶ تا ۱۰)

قرآن مجید میں کئی سورتیں اور آیات مندرجہ بالا آیات کے علاوہ بھی موجود ہیں جو اس طرہ اشارہ کرتی ہیں۔ کہ ایک دن ایسا ضرور آئیگا۔ جبکہ اسلام عالمگیر مذہب قرار پا جائیگا۔ ان آیات میں اسی موعودہ زمانہ کا نقشہ و صامت کے ساتھ کھینچا گیا ہے۔ اور اس کی مختلف کیفیات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اور آخر میں اسلام کی حقانیت کے اثبات کا تذکرہ کیا گیا ہے۔ جس کی طرف مندرجہ بالا اقتباس کی آخری آیت میں بھی اشارہ موجود ہے +

الفاظ بہر کیفیت ہمارے تخمیلات کی لفظی تصاویر ہیں۔ لیکن اگر وہ نئے جس کا ذکر کیا جائے۔ بہنو پر وہ خفا میں ہو۔ تو اس کا بیان خواہ کیسا ہی واضح کیوں نہ ہو دوسروں کے

دماغوں میں کسی قسم کا حقیقی تخیل پیدا نہیں کر سکتا۔ اس کے علاوہ ایک دشواری اور بھی ہے۔ وہ یہ کہ اگر یہ بیان کسی اہم کتاب میں مذکور ہو جس پر مختلف زمانوں میں حاشیہ رانی ہو چکی ہو، تو وہ بیان بہت پیچیدہ ہو جائیگا۔ کیونکہ مفسرین عموماً اپنے زمانہ کے حالات کو سامنے رکھ کر تفسیر کیا کرتے ہیں، اور چونکہ وہ خشنے جس کا بیان مرقوم ہے ابھی ظاہر نہیں ہوئی ہے۔ اس لئے وہ لوگ اس کے متعلق کسی صحیح نتیجہ پر نہیں پہنچ سکتے +

لیکن اگر وہ کتاب خدا کی طرف سے ہو تو یقیناً ایہام اور شبہہ کی ان صاف بات ہوگی اور نہ اس میں شاعرانہ انداز پایا جائیگا۔ اس کتاب کے الفاظ کے وہی سیدھے سادے معانی قبول کئے جائیں گے۔ جو ہر قسم کی کتاب میں مل سکتے ہیں کسی قسم کی تاویل یا کھینچ تان کی ضرورت نہیں۔ مجملہ قرآنی پیشگوئیوں میں یہی اصول کار فرما ہے۔ اس کتاب میں موجود نہاد کی چیزوں کا ذکر اس انداز میں کیا گیا ہے گویا کسی نے اُن چیزوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ کر بیان کیا ہے، لیکن یہ بات موجب حیرت نہیں ہے۔ کیونکہ قرآن مجید عالم الغیب خدا کا کلام ہے جس کی نظر میں ماضی حال اور آئندہ تینوں زمانے یکساں ہیں۔ قدما کی تفاسیر قرآنی پیشگوئیوں کی حقیقت سے آشنا نہیں کر سکتیں۔ ان پیشگوئیوں میں ایک خوبی یہ ہے کہ ان میں تاویل کی مطلق ضرورت نہیں ہوتی۔ اگر ہم متن کے لفظی معانی بیان کر دیں، وہ بھی حقیقت کی طرف اشارہ کر سکتے ہیں۔ اور موجودہ حالات کا نقشہ ہمارے سامنے آ سکتا ہے، مثال کے طور پر آیات مذکورہ بالا کو لے لیجئے۔ پہلی آیت میں جو لفظ ”دروا“ آیا ہے۔ اس کے لفظی معنی بھیرنے پھیلانے یا منتشر کرنے کے ہیں لاسکی پیغامات کے موجودہ ”براڈ کاسٹنگ“ یا نشر و انتشار کا لفظ استعمال کیا ہے اور ”دروا“ کے لغوی معنی یہی ہیں۔ یہی حال دوسری آیات کا ہے، لیکن چوتھی آیت اور بھی حیرت انگیز ہے یعنی قسم قرآن لوگوں کی جو حکومت یا احکام تقسیم کرتے ہیں، لفظ ”امر“ کا ترجمہ مینڈیٹ کیا گیا ہے۔ اس کے معنی حکمرانی، حکومت یا حکم کے بھی ہیں۔ اور یہ الفاظ انجمن بین الاقوامہ پورے طور پر صادق آتے ہیں، جس کا وجود ہمارے زمانہ میں ظہور پذیر ہوا ہے۔ اور یہ جماعت ہے جس کا کام حکومت تقسیم کرنا ہے۔ اور قرآنی عبارت کا لفظی ترجمہ بھی یہی ہے +

لیکن سید مقبول احمد کے مضمون کو پڑھ کر مجھے اور حیرت انگیز بات یاد آگئی یعنی وہ سواری چمن کا ذکر آنحضرت صلیم علیہ وسلم فرمایا ہے۔ کہ وہ آئندہ زمانہ (یعنی پہلے زمانہ) میں نکلے پذیر ہوگی۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ نبی کریمؐ نے کشفی طور پر اس سواری کو مشاہدہ کیا تھا۔ چونکہ اس زمانہ میں کوئی شے آپؐ کے قرب و جوار میں ایسی نہ تھی جو اس کشفی نظارہ کا مصداق ہو سکتی اس لئے آپؐ نے اس کا نام بیان نہیں فرمایا لیکن آپؐ نے مفصلہ ذیل تشریح ہمارے لئے چھوڑی ہے۔

”ایک سواری نکلیگی جو شاید سرشاری گو لمبی ہوگی۔ شام کو مغرب کی طرف سے آئیگی اور صبح کو مشرق کی طرف روانہ ہو جائیگی، مختلف ممالک کا اسباب اور سامان، ایک ملک دوسری ملک لائیگی، آگ اور پانی کو ملکہ چلیگی، مختلف مقامات پر مسافروں کو بلانے کے لئے آوازیں نکالیگی۔ اور جہاں جائیگی ایک بادل (دھواں) اُسکے ساتھ ساتھ ہوگا۔ اس تصویر پر غور کرنے کو معلوم ہو جائیگا کہ آنحضرت صلیم کی قوت کشف کس قدر زبردست تھی۔ آپؐ نے صدیوں پہلے اس سواری کو بنوادیجہ کیا تھا۔ اگرچہ آپؐ نے نام نہیں بتایا۔ لیکن گائی کی تصویر اس کو بہتر نہیں کھینچی جاسکتی۔

آنحضرت صلیم یہ بھی فرماتے ہیں۔ کہ دجال اس سواری کو استعمال کرے گا۔ بائبل میں جس شخصیت کو انٹی کرایسٹ کے نام سے یاد کیا گیا ہے۔ آپؐ اُسے دجال کے نام سے موسوم کرتے ہیں۔ اور اگر مروجہ کلیسیا کی تعلیمات حضرت مسیحؑ کی تلقین کردہ نہیں ہیں۔ بلکہ مشرکین کے خیالات کا آئینہ ہیں۔ تو پھر وہ سرانسر سمیت کے منافی ہیں +

## ضروری عرضداشت

ہم اپنے قارئین کو مطلع کرتے ہیں۔ کہ اس ہولناکی نشر و اشاعت کیلئے پوری کوشش فرمائینگے۔ تمام اردو رسالوں میں یہی رسالہ ہر جس کا مقصد عیدِ خدمتِ اسلام ہے۔ اور حضرت محمدؐ کو اللہ صلیم کی عزت کو مادہ ہمت دلوں میں پیدا کرنا ہے۔ اگر ہر مہینہ میں اپنے مآذین کم از کم ایک فریاد دیں۔ تو اس سالہ کے ذریعہ اسلام کا بول بالا ہو۔ اور وہ عید اللہ ماجد ہوئے +

مینجر سائلو اشاعت اسلام۔ عربیہ منزل پرائنٹرز روڈ لاہور

# یورپین اصحاب کے ساتھ چند مذہبی محال

بقلم ایم۔ ایس فاروقی

نوٹ منجانب اڈیٹر اسلامک ریویو :- اس مضمون کو چھ ہمارے دستِ شیخ محمد صبیح فاروقی نے لکھا ہے۔ بڑی خوشی کے ساتھ رسالہ میں منع کرتے ہیں۔ اسکی وجہ صرف یہی نہیں کہ اس مضمون میں بعض نکتے اپنے پنجہ سالہ تجاربِ جوان کو سرسالا جنگِ میو ریل ہوس و دو گنگ میں رہ کر حاصل ہوئے، بیان کئے ہیں۔ بلکہ اس سب سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔ اگر مسلمان نو جوان تھوڑی سی توجہ کریں تو اپنے اوقات کو تبلیغِ فاضلہ و سلام میں مُبدل کر سکتے ہیں۔ ہم میں سے ہر شخص پر فرض ہے کہ اسلام کا پیغام دوسروں کو پہنچائے اور آنحضرتِ مسلم کی عزت کو ہمہ وجہ قائم رکھے +

ہمسالہ کالم تو میرے اور میرے مخاطب دونوں کیلئے موجبِ حیرت ثابت ہوا۔ یہ کالم چند سال پہلے دو گنگ میں واقع ہوا تھا۔ جبکہ میرے ذمہ یہ کام پُرد تھا کہ نو واردوں کو مسجد کی سیرکھاؤں بلکہ ایک مُتمز و من کی تھوڑی سی خاتون مسجد دیکھنے آئی۔ وہ بیڑہ تھی۔ اور چونکہ اس کا یہ خیال تھا کہ اگر وہ مجھے عیسائی بنا لے گی تو اسکی زوج کو قائدہ پہنچے گا۔ اسلئے اس نے مجھ پر پوچھا کہ آپ کا مذہب کیا ہے؟ اگرچہ مجھے اس سوال کی حیرت تو ضرور ہوئی، لیکن چونکہ میں دورانِ قیام انگلستان میں بائبل کا مطالعہ کافی کرچکا تھا۔ اس لئے میں نے اطمینان کے ساتھ جواب دیا۔ کہ حضرت مسیح خدا کے برگزیدہ ہوئے تھے۔ اور انھوں نے وہی تعلیم دی ہے جو انبیائے سابقین نے دی تھی۔ اور آنحضرتِ مسلم نے بھی یہی تعلیم دی۔ مجلہ انبیاء کی تعلیمات میں رنگِ حدت پایا جاتا ہے اور ان جھوٹوں نے خدا کے متعلق بھی یکساں تعلیم دی ہے حضرت مسیح نے وہی تعلیم دی جو حضرت محمد نے دی تھی۔ اور آگے آنحضرتِ مسلم نے جب اس خاتون نے یہی گفتگو سنی تو ششدر رہ گئی۔ اور کچھ توقف کے بعد یوں گویا ہوئی یہ لیکن کیا آپ یہ یقین نہیں رکھتے کہ یسوع خدا کا بیٹا تھا؟ میں نے جواب دیا کہ جو شخص بائبل پڑھ چکا ہو۔ وہ کس طرح یسوع کو خدا کا بیٹا تسلیم کر سکتا ہے ایسے نے پوچھا کیوں؟ میں نے جواب دیا کہ اگر یسوع خدا کا بیٹا تھا۔ تو جب اُسے صلیب پر لٹکا دیا تو اُس نے

یہ کہیں کہا۔ اہل ایل لما يستعنتیٰ؟ ایسے خدا! میں نے مجھے کہیں مجھڑ دیا؟ کیا یہ بات قرین قیاس ہے کہ جو شخص خود خدا ہو یا خدا کا بیٹا ہو۔ وہ دوسرے خدا کو کپکپائے؟ اور کیا یہ بات ممکن ہے کہ خدا اپنے آپ کو یا اپنے اکلوتے بیٹے کو زاموش کر دے؟ کوئی سمجھدار آدمی متبع صدیق کا ترک نہیں ہو سکتا۔ اس کا مطلب تو یہ ہے کہ خدا اپنے آپ کو زاموش کر چکا تھا۔ اور مدد کے لئے جج چکار مچا رہا تھا۔ اس کے بعد میں نے اُس خاتون کو کہا۔ آپ کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے؟ اُس نے نہایت بخیرگی کے ساتھ کہا۔ میرے پاس تمہاری بات کا کوئی جواب نہیں؟ اس کے بعد وہ رخصت ہو گئی۔ چند روز کے بعد مجھے ایک کتاب موصول ہوئی۔ جس کا نام تھا۔ ہم دکن تھے۔ کس طرح ہو سکتے ہیں؟

اس مکالمہ کے مقابل میں اب میں دوسرا مکالمہ یہی ناظرین کرتا ہوں۔ جو کشمیر نامی جہاں پہمیرے اور ایک رومن کیتھولک خاتون کے مابین واقع ہوا۔ جبکہ میں لندن کے پینانگ جہاں تھا۔ حسن اتفاق یہ میری اسکی گفتگو ہو گئی۔ اور چونکہ میں نے اُسے مذہب کا دلدادہ پایا۔ اس کو یہ سوال کیا کہ آپ کے معتقدات کیا ہیں؟ اُس نے جواب دیا میں تین اسرار پر ایمان رکھتی ہوں۔ پہلی بات مسیح کا کنواری مریم پر پیدا ہونا دوسری بات مصلوب ہو کر دوبارہ زندہ ہو جانا تیسری بات تثلیث کے التوحید یعنی تین خدا لے کر ایک خدا ہوتے ہیں۔

میں نے اُس خاتون کی خدمت میں نہایت ادب کے ساتھ عرض کیا۔ کہ بھلا ان اسرار پر ایمان لانے سے آپ کو کیا فائدہ پہنچ سکتا ہے؟ جن کو نہ کوئی سمجھا سکتا ہے۔ اور نہ وہ سمجھ میں آسکتے ہیں اس کو تو آپ اُس مذہب پر ایمان لائیں۔ جس کے اصول موافق عقل ہوں۔ یسوع کا دوبارہ زندہ ہو جانا۔ دراصل کوئی راز نہیں۔ کیونکہ انجیل ہی کے مطالعہ سے ثابت ہو سکتا ہے۔ کہ جلالہ صلیب پر مرے نہیں تھے۔ راویوں کے بیان کے موافق یسوع کے ساتھ دو چوروں کو بھی صلیب دی گئی تھی۔ اور جب تینوں کو صلیب اتارا گیا۔ تو ان چوروں کی ٹانگیں تو توڑ دی گئی تھیں۔ لیکن مسیح کے ساتھ ایسا نہیں کیا گیا۔ اس کو صرف چند زخم آ گئے تھے۔ اور جب عرصہ تک وہ صلیب پر لٹکا رہا۔ وہ وفات کیلئے کافی تھیں ہو سکتی۔ یقیناً اُسے زندہ۔ لیکن بحالت غشی صلیب سے اتارا گیا۔ اور چونکہ اس وقت کافی ہنگام ہو رہا تھا۔ اس لئے اسکی وفات پر کوئی قطعی شہادت ہم نہیں پہنچ سکتی۔ پس جبکہ وہ مرا ہی



نہیں تو اسکے دوبارہ زندہ ہونے میں کوئی ممانعت نہیں ہے۔ دراصل وہ دوبارہ زندہ نہیں ہوا۔ وہ تو رہا ہی نہ تھا۔ ہاں جملہ اسکے طبقہ نے جو ہر بات کو راز قرار دینے کے عادی ہوتے ہیں، اسے اس کو کبھی ایک راز بنالیا +

اب بھی اگر کوئی شخص کسی خطرناک حادثہ یا مہلک بیماری سے جانبر ہوتا ہے۔ تو ہم ہستکارہ کے رنگ میں کہہ دیا کرتے ہیں۔ کہ وہ شخص از سر نو زندہ ہوا ہے۔ یا اس نے دوبارہ زندگی حاصل کی ہے غرض کہ اس طرح میں نے اسکے ایک راز کی تو حقیقت بیان کر دی۔ اور اگر مجھے وقت ملتا تو میں دوسری باتوں کو بھی صاف کر دیتا۔ کیونکہ ناممکن ہے کہ تین ایک ہو جائیں یا ایک تین ہو جائے! علاوہ بریں اقامت ثلاثہ کی صفات باہدگ مختلف ہیں۔ اسلئے وہ تینوں کبھی ہرگز ایک نہیں ہو سکتے رہا یسوع کی پیدائش کا معاملہ، اگر اس کے متعلق یہ بھی تسلیم کر لیا جائے۔ کہ یسوع کی پیدائش کے وقت تک مریم ستواری تھیں، تو اس میں کوئی راز کی بات نہیں۔ کیونکہ سائنس کی بدولت معلوم ہو سکتا ہے کہ بہت سے حیوانات صرف ایک نوج یعنی فرد اس کے پیدا ہوتے ہیں۔ اور حقیقت تو یہ کہ ابتداء تمام حیوانات جنسیات کے مترادف ہے +

جب میں دوبارہ اس خاتون کو ملا تو میں نے دریافت کیا کہ بائبل کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ اس نے جواب دیا کہ بائبل تو محض ایک ادبی حیثیت رکھتی ہے +

تیسرا مکالمہ اگرچہ بہت مختصر ہے لیکن میرے لئے نہایت حیرت انگیز ثابت ہوا۔ اور میں یقین کرتا ہوں۔ کہ میرے مخاطب کے لئے بھی ایسا ہی ہو گا۔ ایک دن ایک نوجوان خاتون مسجد دیکھنے آئی۔ وہ دراصل ہمارے رازوں کی تلاش میں تھی۔ کیونکہ اس نے مسجد کی ہر چیز یعنی منبر، محراب، کھڑکیوں اور گنبد غرض کہ جملہ باتوں کو توڑ کر دیکھا بھالا۔ اس مسجد کے گنبد میں کونستب کی روشنی چھن کر آتی ہے۔ اور اندرون مسجد کو منور کرتی ہے۔ یہیں اس نے وہ چیز نہ مل سکی۔ جس کی وہ تلاش کر رہی تھی۔ چنانچہ اس نے دریافت کیا۔ کہ آپ لوگوں کا بت کہاں رکھا ہوا ہے؟ اس سوال کو سن کر ایسا معلوم ہوا۔ کہ بجلی آسمان پر گڑبڑی۔ میں ششدر رہ گیا۔ کہ یا الہی یہ اجرا کیا ہے؟ برا جہرہ قصہ کے بارے میں نہ ہو گیا۔ اور آنکھوں میں سے شعلے نکلنے لگے۔ لیکن میں نے ضبط سے کام لیا۔ اور کہا کہ ہم مسلمان بت پرست نہیں ہیں۔ ہمارا مذہب بت پرستی کے واسطے کہ پرستش کا

حکم دیتا ہے۔ اور سو ایک خدا کے اور کوئی معبود نہیں ہے۔ یہ سیکھو وہ خاندانِ خوراءِ رخصت ہو گئی ۔  
 اس واقعہ کو معلوم ہو سکتا ہے۔ کہ عرب میں اسلام کے متعلق کس قدر غلط فہمیاں اور  
 اور جگہاں پائی جاتی ہیں۔ میں نے یہاں لاکھوں عیسائی ایسے ہیں جو یہ سمجھتے ہیں۔ کہ ہم مسلمان  
 یا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی پرستش کرتے ہیں یا اللہ تعالیٰ تو بھی کسی دیوی دیوتا کا نام ہے۔ لیکن یہ سب  
 غلط فہمیاں ہیں کہ اب حقیقت آشکارا ہوتی جاتی ہے۔ اور یہی لوگ رفتہ رفتہ اس صداقت کے  
 منور ہوتے جاتے ہیں۔ کہ تین خدا الٰہ ایک خدا نہیں ہو سکتے۔

جبکہ میں انگلستان سے رخصت ہونے والا تھا۔ تو میرے ایک اسکولی دوست جو دو لنگ  
 سے پانچ میل کے فاصلہ پر رہتا تھا۔ مجھے اپنے یہاں تدفین کیا۔ اور لکھا کہ میرے الدین نے سب سے  
 بہت دوستی رکھتے ہیں۔ یہ لوگ اس وقت سچی تھے۔ مجھے خوشی ہو کہ ان کو تبادلہ خیالات کا  
 موقع ملا۔ یہ خاندان پانچ افراد پر مشتمل تھا۔ ماں باپ اور تین بچے۔ انہیں کو باپ مذہب سے  
 زیادہ دوستی رکھتا تھا۔ ہر کیفیت انہوں نے دورانِ ملاقات میں کہا کہ کچھ عرصہ ہوا۔ ہم  
 بروک وڈ میں ایک پادری کا وعظ سنا تھا۔ اس نے بسبیلِ تذکرہ اسلام کا ذکر بھی کیا تھا۔ اور  
 اس نے ہمیں غم میں ہو کر آپ اسلام کے متعلق مزید واقفیت ہم پہنچائیں۔ لہذا مجھے حیرت ہو سکتا  
 اسلام اور بانی اسلام کے متعلق انہو اطلاعات ہم پہنچائیں۔ اور یہ بتایا۔ کہ قرآن خدا کے  
 کی پرستش پر مبنی ہے۔ اور آدم سے لے کر محمد تک جملہ انبیاء کا مذہب اسلام  
 کے سوا ہے اور کچھ نہ تھا۔ پھر میں نے قرآن مجید اور انگریزی بائبل میں فرق بیان کیا اور  
 کہا کہ بائبل اس لائق نہیں کہ اسے خدا کا کلام کہا جائے۔ اور دراصل وہ اس مرتبہ  
 کی مدعی بھی نہیں ہے۔ وہ تو ایک ادبی کتاب ہے۔ اور اس میں یسوع کے متعلق جو کچھ لکھا  
 ہے۔ وہ محض واقعات ہیں جو انجیل نویسوں کو مختلف ذرائع سے معلوم ہو سکے۔ اور ان کتابوں  
 یا راویوں کے اختلاف مزاج کی وجہ سے بائبل میں شدید تناقض پایا جاتا ہے۔ اس گفتگو  
 سے تمام خاندان متاثر ہوئے اور ان کے باپ نے تو یہاں تک کہا کہ اس موضوع پر ایک کتاب  
 لکھی جائے تو بہت مناسب ہے۔ میں نے اس فیملی کو اپنے والد ماجد کے ترجمہ قرآن کا ایک  
 نسخہ تذکرہ کیا۔ اور مجھے یقین ہے کہ انہیں کچھ عرصہ تک اور وہاں رہتا تو یہ خاندان مسلمان ہو جاتا

نصف مسلمان تو یہ لوگ پہلی ہی ملاقات میں ہو گئے تھے +

اب میں اس قسم کے مکالمات کی ایک نظر اور پیش کر دینگا۔ جس پر آپ کو معلوم ہو سکتا ہے کہ مجھے ان مکالمات میں کس قدر کامیابی ہوئی +

”کشمیر نامی جہاز پر ایک نوجوان مومنایسٹ ! مٹھی ! اٹھا کر رہا تھا۔ ایک دن جبکہ میں اس کے محلہ دھانی پر تنگ آ چکا تھا۔ تو نرمی کے ساتھ سوال کیا۔ کہ آپ کو کیا تکلیف ہے؟ وہ اس سوال کو سن کر چونک بڑا۔ کیونکہ اس پر پہلے کسی نے اس سے یہ سوال نہیں کیا تھا بہر کیف اس نے مجھ پر ہنسا۔ کیا آپ یسوع پر ایمان نہیں رکھتے؟ میں نے کہا۔ بیشک میں حضرت مسیح کو خدا کا ایک برگزیدہ رسول مانتا ہوں۔ لیکن میں اُن کو خدا کا بیٹا تسلیم نہیں کرتا۔ کیونکہ خدا کی بات ہے۔ اسکے بیٹا بیٹی نہیں ہے۔ اس کے بعد گفتگو کا رخ بائبل اور قرآن کی اضافی خوبیوں کی طرف پلٹ گیا میں نے کہا۔ کہ اگر یہ قرآن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دماغ کی اختراع ہوتا۔ تو بائبل کی طرح آپ بھی ہر قسم کے معجزات انبیاء کی طرف منسوب فرما لیتے۔ لیکن تمام قرآن چھان ڈالئے آپ کو کہیں یہ بات دیکھی۔ اس کے بالمقابل قرآن نے بائبل سے بہت معجزات کا غلط ہونا ثابت کیا ہے۔ اور ان کو ہر قدر قوی رکھا ہے۔ چنانچہ میں نے حضرت یونس کا قصہ بیان کیا۔ کہ بائبل کہتی ہے کہ انھیں فحش لنگ لگی تھی۔ لیکن بائبل تردید کرتا ہے۔ قرآن مجید صرف یہ کہتا ہے۔ کہ مچھلی نے اُن کو منہ میں لیا۔ لیکن نگاہاً ان واقعات سے وہ اس درجہ متاثر ہوا۔ کہ اس نے اپنے زانو پر ہاتھ مار کر کہا۔ واقعی یسوع خدا کا بیٹا نہیں ہو سکتا پھر اس نے مجھ سے کہا۔ کہ میں تمہارے نبی کو محبوب نہیں رکھ سکتا۔ کیونکہ تمہارے قصہ ازدواج کی اجازت دی ہے میں نے جواب دیا۔ کہ قصہ ازدواج کا حکم تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلے ہی موجود ہے حضرت ابراہیم یعقوب داؤد سلیمان یہ سب انبیاء جن کا بائبل میں مذکور ہوا ہے۔ اس مسئلہ پر مال تھی۔ اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوئے تو یہ رسم اس قدر مروج تھی۔ کہ اس پر کسی قسم کی قید ہی تھی۔ قرآن مجید نے اس رسم کو محدود ہی نہیں کیا۔ بلکہ یہ بھی صراحت کر دی۔ کہ اگر ایک شخص عدل قائم نہ کر سکے تو ایک بی بی پر اکتفا کرے۔ اس کو ثابت ہوا۔ کہ قرآن کا منشاء وحدت ازدواج ہے نہ کہ قصہ ازدواج بل بعض حالات میں قصہ ازدواج موجب رحمت بھی ہو سکتا ہے۔ اور اخلاق اور نصیحت شہابی لکھاتا ہے۔ اور ہائیں مثلاً عیاشی اور زنا کاری کو کچا کرتا ہے۔ یہ حالات اگرچہ مستثنیات میں سے ہیں لیکن ان کا

واقع ممکن ہے اس کو قدر ازدواج کی اجازت دی گئی ہو۔ مگر حکم نہیں دیا گیا۔ اگر سو سائی کا نظام ہر نوع کامل ہو تو وہاں وحدت ازدواج کا قانون ہی نافذ ہو گا۔ وہ شخص ان باتوں کی سجد تا فرما اور کہنے لگا لب میرے دل میں تمہارے نبی کی قدر و منزلت پہلے سے بہت زیادہ ہے۔ اور کھانے کے وقت بھی اس نے انہی الفاظ کا اعادہ کیا +

## الوہیت کا قرآنی تحنیل

### آیت اقریٰ اور آیت ادعائی

ایک لمحہ عموماً یہ نظریہ پیش کیا کرتا ہے۔ کہ خدا کا تحنیل ارتقاء کا سرمدہ احسان ہے۔ او اس کے اس قول پر بظاہر دلائل بھی بہت مقبول مل سکتے ہیں۔ انسان کی خواہش پریش کا تقاضا تھا کہ کوئی نہ کوئی شے ایسی ہو۔ جسے وہ مہبود بنا سکے۔ خوت اور اُمید کے جذبات کے ساتھ اپنی بچی اور مرکز دہی کے احساس نے انسان کو اس طرف اغب کیا کہ وہ کسی غیر مہبود خوت کے سامنے تسلیم ہو گیا۔ چنانچہ اس نے اپنے ہاتھوں کو بُت بنائے۔ اور ان کو پوجنے لگا۔ اور تنہا کے لئے نئے نئے نام احرارنا شروع کر دیے۔ اور رفتہ رفتہ جن باتوں کو وہ مُتترم اور کرم سمجھتا تھا۔ انہیں اس مہبود کو منسوب کر دیا +

اُسے حل کر اُسے اپنے عقائد میں صلاح کی ضرورت محسوس ہوئی۔ مثلاً اُس بُت پرست کے جو ہر روز بُت کے سامنے تازہ پھول لاکر رکھتا ہو۔ اور باہمی پھول پھینک دیتا ہو۔ اسی طرح انسان نے مہبود اُپانائے خیالات پس پشت ڈال دیے اور نئے نام اور نئی صفات اپنے مہبود سے منسوب کیں۔ نیز خیال ہو کہ اگر ہماری مذہب بھی نظریہ کی صلاح ہو سکیں۔ تو پھر ایک لمحہ اپنے خیالات یا فیصلہ میں حق بجانب ہے۔ لوگوں نے صفت الہیہ کو انسانی خوص اور صفت پر قیاس کیا ہے۔ موی کیا کیا جاتا ہے کہ مہبود کی طبعیائی مذہب اس معاملہ میں ترقی کا قدم اٹھایا ہو۔ اور یہ کہ خدا محبت ہے۔ دنیا کو

خدا کی ایک نئی صفحہ کے رُونِ شمس کیا ہے نیز یہ بھی بتایا کہ خدا نے مصلوب ہو کر اپنی محبت کا ثبوت بھی ہم پہنچا دیا۔ کیونکہ اس طرح گنہگار نسلِ انسانی دُعا کی عذابِ جہنم سے محفوظ اور مژدہ دہی گناہ کی لاش پر پاک ہو گئی میں اس مسئلہ پر مناظرانہ منشیہ سے نظر نہیں ڈالتا لیکن یہ کہنے سے باز نہیں رہ سکتا کہ اُکسیتِ طبری یا اُن لوگوں کے طرزِ عمل کو جو اپنے آپ کو سچی کہتے ہیں اس اعلیٰ عقیدہ کی تائید نہیں کرتی یا نہیں جو جس کے دوسرے ہتھیار کی جیسے ہی بیگانہ ہیں جیسے وہ لوگ جو دوسرے حکمت سے باہر ہیں +

حضرت خواجہ کمال الدین نے اس سارے صفحہ میں اپنی روضہ مشابہت کر دیا ہے کہ اسلام کا پیش کردہ خدا مشیتیں و صلواتیں سے پیش کردہ خدا کی بالکل مختلف سے حقیقت یہی ہے جیسا کہ خواجہ صاحب نے لکھا ہے کہ انسان نے اپنے اخلاقِ خدا کی طرف متوجہ نہیں کئے بلکہ خدا ہی نے انسان کو اپنی صورت پر بنایا۔ اور یہی صیلا صحت اور استقامت رکھ دے کہ وہ اخلاقِ اُمّیہ کی پیروی کر سکے فطرتِ انسان کی پیش گوئی ہزار ہا سال پہلے سے موجود ہے اور وہ اپنی نشو و نما میں ان جنہوں کا اظہار کرتی ہے جتن کو آج ہم اپنی خصوصیت خیال کرتے ہیں اور فطرت کیا ہے؟ خدا کی حکمت یا لہجہ کا اُکسیتہ ہے پس ثابت ہو کہ اخلاقِ تنازعہ ہمارے نہیں ہیں بلکہ خدا کے عطا کردہ ہیں + علاوہ برآں قرآن شریف میں اُن اخلاقِ حسنہ کا بھی ذکر ہے جو انسان کی مخصوص نہیں ہو سکتے خواہ وہ اچھے اظہار کا آلہ بن جائے، یہ الگ بات ہے، مثلاً

قل اللهم ملك الملك توتى الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وترزق من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انك على كل شئ قدير (۲۵:۲) کہہ کیا اللہ مالکِ ملک کے دینا ہے تو ملک کو چاہے جو زمین لیتا ہے، ملک جس کو چاہے اور عزت دے چاہے جو ملک کو چاہے چاہے تیرے خیر ہے تحقیق تو اوپر ہر چیز کے قادر ہے + ان مقدس الفاظ کی صداقت جنگِ عظیم کے دوران میں اور اُس کے بعد کوئی ثابت ہو گئی ہے ہمیں قیصر اور بادشاہ معزول ہوئے اور ان کی جگہ وہ لوگ تخت نشین ہوئے جن کا کوئی حق نہ تھا، بہت سے اشخاص بلند مرتبہ بے فائدہ ہو گئے اور بہت سے ذلیل خوار ہو گئے اب سوال یہ ہے کہ کیا یہ باتیں انسان کے اختیار میں ہیں؟ کیا گزشتہ میں سال کے واقعات سے اسے دسترس حاصل ہے؟ قرآن شریف کے نزول کو آج تک ایسے افسوس اس کے پہلے کسی دُعا نہیں ہو گئی گویا یہ مثال کر خدا کے اس تصور کی جو قرآن شریف میں پیش کیا ہے جتن کو قرآن جیم صادق اور قادر کہہ سکتے ہیں، کیونکہ یہ افسوس ازلی کی مختلف غائبیں ہیں لیکن یہ کہہ سکتے ہیں کہ انسانی کا نظریہ اس معاملہ میں لائقِ امتناء ہے لیکن یہ کلیسیا اس آیت کے مقابلہ میں جو میں نے ابھی پیش کی کہ کون سی تعلیم پیش کر سکتی ہے؟

# مقدمہ قرآن مجید

مسیحی دُعا موجودہ عیسائیت کی تردید کرتی ہے

مترجمہ سید محمود حسن صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی (علیگ) وکیل بڑاٹنچ

اسلامک ریویو (لندن) باب ماہ ماہ اپریل ۱۹۳۳ء

جناب ادب کمال امین صاحب مبلغ اسلام دستوری مسجد ونگٹ (لندن) کی ذات گرامی ایک سیڑیہ تعارف کی محتاج تھیں آپ جس قابلیت اور خلوص کے ساتھ بین کرسپل سو یورپ میں تبلیغ اسلام کر رہے ہیں اس کا جو توان کو حد ملے برتر کی بارگاہ سولیک۔ مگر ہندوستانی مسلمانوں کو صحابی آپ کی پوری طور پر قدر کرنی چاہیے۔ مندرجہ ذیل مضمون بھی مہاربا آغخاب ہی کے زور قلم کا نتیجہ ہے جس کو ہمارے عزیز اور موزر دوست مولوی سید محمود حسن صاحب ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی (علیگ) وکیل بڑاٹنچ نے خاص ”البلاغ“ کے لئے ”اسلامک ریویو“ سے ترجمہ کر کے عنایت کیا ہے جسے ہم شکریہ کے ساتھ دہیلا طبع کرتے ہیں اور اپنے دوست اُمید کرتے ہیں کہ وہ سطح اپنے دوقلمی اور ادبی کی جبر برابر البلاغ کی عانت زمانے رہیں۔ مضمون بسیط اگرچہ کسی حد طویل ہے مگر نہایت مفید اور کار آمد ہے اُمید مسلم اور غیر مسلم دونوں حضرات ہرے ملاحظہ فرما کر اس سے استفادہ حاصل کرنے کی کوشش کریں گے (اڈیٹر) منقول از البلاغ

جناب مسیح علیہ السلام کی دُعا پر جتنا غور کیا جائے اتنا ہی زیادہ دُعا مانگنے والے کی اس سمت نظر کا مستر ہونا پڑتا ہے جس کا وجود خدا کے صرف ایک جلیل القدر پیغمبر میں ممکن ہو دُعا کے اندر کے مطالعہ کو ثابت ہے کہ جناب مسیح کے نزدیک مخلوق میں ایسے مواد موجود ہیں جن کے ذریعہ کردہ خالق کے بعض اوصاف کا منظر ہو سکتا ہے، عالم کا نشانہ کے ہر شعبہ میں خوبصورتی و جلال نہایت سنجیدہ اور بلند انداز میں نمایاں ہے۔ جس میں کسی طرح تکلف یا کم مائیگی کا نشانہ بھی نہیں ہے۔ اور وہ قوت جو کل کائنات پر کار فرما ہے تمام اشیاء پر غیظ اور اپنی قدرت کا ملکہ بھی اظہار کرتی رہتی ہے۔ اسی قوت کا تحت دنیا کی تمام چیزیں اپنے وقت کو آہستہ آہستہ ظاہر کر کے مقصد

تخلیق کو بُرا کرتی ہیں، اللہ کے ہر مظاہر میں ایک نظم و نسق اور پابندی مہول بھی موجود ہے، جس کی نگرانی کس شخص کو ملے گی، اللہ کے ذریعہ ہوتی ہے، غور کرنے پر یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اس مٹوت کے کارفرمانے ان حوادث کے احیاء بھی کر کے، جو تکمیل میں سدا رہے ہیں، اس مقام پر میں نے کارخانہ قدرت کے صرف ان چند خصوصیات کا ذکر کیا ہے جن کا لحاظ انسان کیلئے بھی ضروری ہے، چنانچہ قرآن کریم انسان کے سامنے خدا کو بطور مومنہ پیش کرتا ہے، تو ساتھ ہی ساتھ چند صفتِ ائمہ کو بھی ہمارے نقل کیلئے منتخب کر لیتا ہے، اور علم حاضر نے محدود درجہ تک نیکے حصول کے ذرائع بھی بتا دیئے ہیں +

**اب سوال** | یہ سوچا کہ کیا متذکرہ بالا قائل قدراصول اس دینیات کے تحت میں پروا کر سکتے تھے جو نسل انسانی میں کئی کئی کے بھی قائل نہیں ہیں، اگرچہ یہ سید مشکل ہو کہ دینیات مذکورہ کی مُتممہ عظیم نشان ہتیاں ہوں جن کی طرف انہیں منسوب کیا جاتا ہے، تاہم آج ان کے سامنے اسی اتالیکی کے ساتھ مٹوت کئے جاتے ہیں، لیکن ہم ان بزرگوں کو مصلحتاً صادق سمجھتے ہوئے ہرگز ایسے جواب نہ کہیں گے کہ مرزا ان کو نہیں قرار دے سکتے، مشہور ہے کہ گوتم بدھ ہر شے میں تکلیف اور تباہی کے آثار اور ان کے انسان کے گناہوں کا نتیجہ خیال کرتے تھے، حیوان ان کے نزدیک نجات انسانی کی صرف ایک صورت تھی، اور وہ یہ انسان حلقہ نعمتِ خداوندی کو پہنچا دے، پر حرام کس کے اپنے کو فنا کر دے، ممکن ہے کہ اس مہول کو جو آج گوتم بدھ کی طرف منسوب کیا جاتا ہے، کوئی کالسیس نفس کشی سے تعبیر کرنے کی کوشش کرے، لیکن اس مذہب کے بڑے بڑے پیروں کا عمل گوتم بدھ کے اس مہول کو اُسود دنیاوی کو کامل قطع تعلق کا منتر دے بتاتا ہے، اسی طرح قدیم ہنرمند کسی شے میں حقیقت نہیں سمجھتے تھے، ان کو ہر چیز ایک صوکر دیا، انظر آتی تھی، جسے کہ انسان کو دنیا میں ایک خود غلط شخصیت سمجھتے تھے، اسی کو وہ نیاگ (ترک دنیا) کی تعلیم دیتے تھے، اور اسی کو حقیقت تک پہنچنے اور دماغی احتیاج حاصل کرنے کا ذریعہ خیال کرتے تھے۔۔۔ ایک فقیر جو زانیہ بدمعاش کے بارگاہ میں سبکدوش ہو کر دھوا سے کنارہ کش ہو جاتا ہے اور تیاگ کر کے جنگل چلا جاتا ہے، ہندو مہول مذہب کے اعتبار سے انسانیت کا بہترین نمونہ ہو جاتا تھا۔ مجھے اس مقام پر ان بلند پرواز فلسفوں کے ضمیمہ پر بحث کرنا مقصود نہیں ہے، لیکن یہیں خبر نہیں کہ ایسی تعلیمت انسان کے ان تمام فطری پرانی پھیر و پھرتی ہیں، جن کو وہ شاہراہِ ترقی پر گامزن ہو سکتا ہے، ممکن ہے کہ تعلیمت کو محدود کر خیل کیلئے کافی سامان ہم ہوتا ہو، لیکن یہ تو چھپے تو سوا اس کے کہ مایہ ایک شمسودا و وضو غیر مشغول مصروف ہوں، ان کو وہ کچھ حاصل نہیں ہے، ایسی تعلیمت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے معتقدین اپنے تمام

کا نام دئی کہ مشعل کے محبوب حضرت بن سبطین ہیں۔ قدیم ہندوستان میں یہ فلسفے پائے جاتے تھے، ان کو وہ ادب پیدا ہوا جو ممکن ہو کہن میں اللادب لغیب ہو، لیکن بجا اس امر کے کہ اس نے اپنے معتقدین کو مادی ترقی سے بالکل منہ بہرہ کر دیا اور اس کے مضر نتائج کو انکار بھی نہیں ہو سکتا +

**مغربی عیسائیت** | نے اس راہ میں ایف ایم اور آگے بڑھ کر اس کی بھی بدترندہ ہی تعلیم دی۔ اور کہہ دیا کہ انسان کی پیدائش مصیبت کے ہر انسان کو اس کا ایک مجسّم اور فطرتاً محاسن و مکام ملاق کی قابلیت ہی نہیں رکھتا، انہی عقائد کا اثر تھا۔ کہ ترقی مطلق کے عیسائی ممالک مادی ترقی کو نفست کی نگاہ سے دیکھتے تھے، کالوں اور اس کے ہم نسل عیسائی علماء اسی عیسائی تعلیم کے اثر سے کہتے تھے کہ انسان ان میں کمال نہیں ہے۔ اور خدا کی مقدس شستگاہ کو لاپاک کرتا ہے، ان کی آرزو تھی کہ اس وجود انسانی کو جو خدا کے نزدیک تمام قابل نعمت اشیاء کا مجموعہ ہے کوئی بڑا زلزلہ آکر فنا کر دے +

میں پھر کچھ کمال کرتا ہوں کہ کیا عقاید بالا کا ایک معتقد کوئی روحانی یا مادی ترقی کر سکتا ہے اگر گناہ قانون فطرت کی مدد بھی کو کہتے ہیں۔ اور گناہ فطرت انسانی کا ایک جزو ہے، تو بلاشبہ ہم کسی قانون کے تعمیل کی قابلیت نہیں رکھتے اور اس قسم کی ذہنیہ کسی تمدن میں تمدن کی موجود نہیں ہو سکتی۔ پس جو شے زندگی میں ہیں کا عیب بن گئی ہے اور جس طریقہ عمل کو ہم مذہب و تمدن کہے جاسکتے ہیں۔ وہ منہ قانون فطرت کی اطاعت ہے اور

## اسلام

نوی مبنی میں قانون فطرت کی اطاعت کو کہتے ہیں۔ اس بنا پر جناب مسیح موجودہ عیسائی عقاید کے ہرگز ذمہ اچھیں ہو سکتے۔ میرا یہ دعویٰ نیک کی بحث سے بوجہ ثابت ہو گا زمانہ حاضر عیسائیت کے بوجہ خالق کائنات کو شتم و تحقیر کا جس میں بھی ہے اور بندہ کا آسمانی باپ بھی عربی شل ہے، الولد سر صلا بیہ بیٹیں باپ کی خاصیتیں اچھی ہیں یا بُری طبقاً موجود ہوتی ہیں۔ ہاں یہ اور بات ہے کہ ماحول کے اثرات کے موروثی خاصیتیں بتمام و کمال بیٹوں میں ظاہر نہ ہوں تاہم ایک شرمندہ آدمی کی اولاد میں خلقت باپ کی بغیر ضرور موجود ہوگی، خواہ وہ خوف و عدم میں اس کو ظاہر نہ کرے۔ عیسا صلیح اس کے دماغ کی اصلاح کر دے لیکن اسکی فطرت یہی ہے جو اسے اپنے باپ کے ورثہ حاصل ہوئی ہے۔ ایسی صورت میں انسان جس کی خلقت میں عیسائی تعلیم کے مطابق مصیبت کا وجود پایا جاتا ہے، کیونکر آسمانی باپ سے پیدا ہو سکتا ہے؟ لہذا انسان کے مجسمہ مصیبت کا اعتقاد کی طرف رخ کرنا خداوندی میں انتہائی بے ادبی ہے اور دوسری جانب جناب مسیح کی ذات گرامی پر صریح اعتراض ہے۔ جنہوں نے



خدا تک سائی کیلئے اپنے خاکروں کو اس بلند مرتبہ عالمی تعلیم کو ایک نئے نظریہ حل پیش کیا، موجودہ  
میسائی تعلیم کا پیرا کردہ کریم اور پست ہمت انسان خالق عالم سے دُعا نہیں کر سکتا، کہ وہ اپنی حق  
خوشگستالی مقدس تعلیم ایسے گھٹکار انسان کے سپرد کرے، +

مکن تھا کہ ہم ان میسائی عقاید کو ہادی برق جناب مسیح کی اصلی تعلیم پر جانچنے والی تیار و بزرگ  
نظر انداز کر دیتے، لیکن نہایت افسوس ہے کہ تعلیمات مذکورہ کو حشو و زوائد کہنے کے بعد موجودہ پچھلے  
بعیتہ اوراق بھی ضروری اور مفید تعلیم کو خالی نظر آتے ہیں۔ اگر الہام اتنی ضروری تعلیمت پر خاموش ہے  
اور عالم کا ناسک بے شمار ہے، بہا خزان کی خبر اور مستغنی اور انسان کو بھی ان عزرائل قدرت کو بیکار محض  
سمجھنے کی تعلیم تیار ہے، تو وہ الہام الہام نہیں ہے۔ دنیا کی کوئی چیز بیکار نہیں ہے، ہر چیز کا ایک مقصد ہے  
اور وہ مقصد ہمارے سہل میں پہنچا ہے، میسائی بیاض میں ان اوراق کو سادہ دیکھ کر ہمیں  
کہنا پڑتا ہے، اگر خدا کے بھیجے ہوئے مذہب کے ذریعہ سے خالق کے فیض بخش مخلوقات کو ہم پہچان  
نہیں سکتے، تو ہم خیال کرنے پر مجبور ہیں کہ خالق کا یہ کُل کارخانہ بے کار ہو رہا ہو، لیکن ایسا خیال  
کرنا اکی نہ قدرت و مستحق عیب جوئی کا مراد ہے، ایسا ہرگز نہیں، اور مخلوقات میں کوئی شے بھی بیکار  
نہیں ہے، الہامات خداوندی کا یہ خاص مقصد ہونا چاہیے کہ اس کے نعمت کو انسان کو باخبر کرے، ان کو  
انسانی تصرف میں لانے کی تعلیم دیں، قرآن کریم کی حکمت آمیز زبان آیہ کریمہ **إِنَّ فِي خَلْقِ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالاختلاف السَّيْلِ الْخَمِيسِ** انسان کو لفظ بلفظ یہی تعلیم دیتی ہے +  
**بعض کا خیال ہے** کہ مذہب کو امور دنیاوی کو کوئی سروکار نہیں ہے، چنانچہ ان کا مقہور ہے کہ

مسیح کی حکومت اس دنیا کی نہیں ہے، اُن کے نزدیک مذہب کا مقصد صرف اس قدر ہے کہ خالق کی  
سادہ طور پر عبادت کی جائے۔ اسکی تحمید و تمجید ہے، اس کے احسانات پر ہم سب کچھ ہیں، اور اپنی نجات کے ذرائع دریافت  
کریں، لیکن جب ہم سبھی دعا و پُر غور کرتے ہیں اور مضمون دعا پر نظر ڈالتے ہیں تو ان تمام اقوال کی قطعی تردید  
ہوتی ہے، اس کو انکار نہیں کہ عبادت گزاری ہمارا فرض ہے، لیکن ہمارا دعویٰ ہے کہ خزانہ قدرت اور نعمت الہیہ  
مبسوط رکھ دینے کے بارے میں طریق پرستش پر عبادت کا صرف لفظی اسحاق باقی رہ جاتا ہے،  
جو حقیقی معنوں میں عبادت نہیں ہے، چنانچہ عبادت فرض ہے، اس سے انسان میں عبادت کا مادہ

بھی فطرثاً موجود ہے لیکن یہ مادہ اکثر ان اشیاء کی طرف بھی جمع ہوا ہے جن میں معبودیت کی مطلق کوئی علامت نہیں، اولاد آدم کرے کہ پھر تک مختلف مظاہر قدرت کو انسان وقتاً فوقتاً اپنا معبود قرار دیتا ہے، خدا کے بہترین عبادت گزاروں کی طرح مہربانی نے بھی انسان میں عبادت کے نہایت بلند خیالات سمجھی بھی پیدا کئے ہیں، اور بسا اوقات ان دعاؤں نے جن کا مخاطب خود ساختہ اصنام کی طرف تھا معبود حقیقی کی پرستش کی طرح خلوص نیت اور آداب بندگی کا بھی سجدہ کا ظہار کھا ہے، اہل بصیرت سمجھ سکتے ہیں کہ اسی مادہ عبادت نے موجود حقیقی کی بارگاہ میں کام آنے کے لئے ہم کو دلچسپی دلائی، اسی مادہ عبادت نے ہم کو گمراہ کر دیا۔ اس کو ثابت ہوتا ہے کہ محض مادہ عبادت کا وجود اور اس کا کسی نوع پرستہ لگائی نہیں بلکہ ضرورت اس امر کی ہے کہ انسان اس فطری مادہ کو صحیح رہتہ پر قائم کرے اس کا مقصد پورا کرے جو صرف اہل حکیمین کی ہی عبادت و تحاری میں ممکن ہے؛

اب میں اپنے اہل کمال کو بلال ثابت کروں گا کہ تم آئینہ سے بخیر بکر انسان صحیح معنوں میں عبادت نہیں کر سکتے، احسانات الہی کو بندہ جس قدر واقف ہو گا، اسی قدر انسان کا درجہ شکر گزاری بھی بڑھتا جائیگا لیکن عیسائی تعلیم انسان کو مجسمہ مصیبت قرار دیکر اسے شکر گزاری سے روکتی ہے، ہم خدا کا شکر اس جا پر ادا نہیں کر سکتے ہیں، کہ اس نے ہمیں محض مصیبت کے مشق کا آلہ کار بنایا ہے، اور ہمیں اس غرض سے پیدا کیا ہے کہ ہم بدی کے ساتھ ایک مستقل جنگ میں مصروف رہیں جو ہم کو آہستہ آہستہ ہلاک کر دے لیکن ہمارے سامنے جب بلا کھوں جیزیلو بیسی آتی ہیں جن میں ہر ایک ہمارے لئے بیدار غصہ و کار آمد ہے تو ہمارا دل بھی شکر کی گونج بڑھ جاتا ہے اور کامنائے بیش بہا اور غیر محدود خزان کا علم جن کا ہر جزو ہماری بہبود و آسائش کے لئے موجود ہے، ہمارے درجہ شکر کو اور بھی زیادہ بلند کر دیتا ہے؛

**پس اگر الہامات** | خداوندی کا مقصد یہ تھا کہ بندہ خدا تعالیٰ کی شکر گزاری کرے جس کو اصطلاح میں عبادت کہتے ہیں تو وہ الہامات بالکل ناقص ہیں اور قطعاً اپنا مقصد ادا نہیں کرتے، جو انسان کو ان تغیر خزان کے دریافت کرنے اور مصروفیت میں لانے کا حکم نہیں دیتے ہیں، روزانہ ہم کو مختلف حاجتیں پیش آتی رہتی ہیں جن کی تعداد متلازمانہ کے ساتھ بڑھتی جاتی ہے، اور ہم ان روز افزوں ضروریات کو رفع کرنے کرنے کیلئے نئے نئے ذرائع بھی تلاش کرتے ہیں، مگر جب ہم کو یہ معلوم ہو گا کہ ضروریات مذکورہ کے رفع کرنے کا سامان پہلے ہی ہر گھنٹہ ہے اور اس کو کارساز لزل نے محض اپنے دم کی بار دیا میں ہے

ہزار ہا سال قبل پیدا کر دیا تھا، تو اس قادر مطلق کی جناب میں ہماری شکر گزاری کی کوئی انتہا نہ رہی،  
 علیٰ ہذا جب ہم کو غور کرنے پر سلوم ہو گا۔ کہ وہ دست قدرت ہر طرف اپنے کرشمات دکھا رہا ہے تو ہم اس کی تعظیم  
 اور زیادہ کرینگے، دنیا کی ہر چیز صد ہا پوشیدہ خوبیوں کا ایک حیرت انگیز خزانہ ہے جس میں ہر ایک فلاح انسانی کی  
 تکمیل کیلئے وجود میں آیا ہے۔ ان کے مقیدہ کا کردہ بننے کا علم یقیناً احساس تشکر کو اور بھی لطیف کر دے گا۔ لیکن  
 اگر عبادت میں خدا کی عظمت و بزرگی کا احساس داخل بھی شامل ہے تو تب بھی ایک جاہل انسان نسبتاً اتنی  
 سے بے خبر ہونے کے باعث کافی طور پر عبادت نہیں کر سکتا۔ اور ہم اس نتیجہ پر پہنچتے  
 ہیں کہ وہ الہام جو اس باب میں خاموش رہ کر انسان کو نسبتاً الہی کے دریافت کرنے کی تعلیم  
 نہیں دیتا اپنا حقیقی مقصد بھی پورا نہیں کر رہا ہے الہام کا مقصد صرف اسی طور پر پورا ہوتا ہے کہ  
 وہ انسان کو حصول علوم کی تعلیم دے،

انسان کے لئے ایک حتمی قانون بھی نہایت ضروری تھے، اور ہر مذہب کچھ نہ کچھ اصول اخلاقیات  
 سکھاتا ہے لیکن ہم ثابت کرینگے کہ وہ ناقص ہیں، اگر ہمارے پاس چند محدود اشیاء بھی ہیں تب بھی  
 ان کے تحفظ اور اختیار کے حوص و آرزو پہنچنے لگے اپنے طمع نفس کو روکنے کیلئے ایک حتمی قانون درکار  
 ہے۔ طمع نفس کے روکنے کی ضرورت اس حالت میں پڑتی ہے جبکہ دوسروں کے پاس وہ چیزیں ہوتی ہیں جن  
 ہم بھی خواہشمند ہیں لیکن کسی سبب سے ان کو ہم خود حاصل نہیں کر سکتے۔ ان میں کسی حتمی قانون کے تدوین  
 کیلئے لازمی ہے کہ کچھ کارآمد و مقیدہ اشیاء پہلے موجود ہوں، لیکن اگر ہماری مملو کات بہت محدود ہیں۔ تو  
 کسی منظم قانون کی ضرورت نہیں، صرف چند عام قواعد جیسے تحصیل کے احکام مشرہ (Common Law)  
 ہو گا۔ کہ ہمارے تمام اخلاقی اور روحانی قوی معطل رہینگے، لیکن بلاشبہ قادر مطلق کا ہرگز یہ مقصد نہیں، اگر  
 ہمارے قوی معطل اور ہم قدر کے بیشا خزانے کے بے بہرہ ہیں تو تخلیق انسانی کا مقصد نہیں حاصل ہوتا  
 لہذا وہ مذہب | جو اپنے پیروں کو خزانہ قدر کے استعمال کا طریقہ نہیں بتاتا مکمل مذہب لچو کا  
 دعویٰ نہیں کر سکتا، اس جگہ یہ خیال پیدا ہو سکتا ہے کہ قدرت نے ہماری ضروریات کی تمام چیزوں کو  
 پیدا کر دیا ہے اب یہ ہمارا فرض ہے کہ ان کے برتنے کا طریقہ دریافت کریں، قدرت کی وفاقہ ای اشیاء  
 مذکورہ کو پیدا کر دینے کے بعد ختم ہو جاتی ہے۔ لیکن یہ خیال غلط ہے اور علوم موجودہ کی تاریخ اس پر

کی تردید کرتی ہر خدا کے نعمات ہزار ہا سال تک بیکار اور ان کے فوائد مٹل پڑے رہے جتنی کہ خدا کے آخری کلام قرآن کریم نے خزان قدرت کو اپنے مصرف میں لانے کی ہم کو تعلیم دی، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ اس تعلیم ربانی کے نازل ہونے سے قبل انسان اپنی جہالت کی وجہ سے بالکل اٹل راستہ پر جا رہا تھا اور بجائے اسکے کہ مظاہر قدرت کو اپنا مطیع کر کے مصرف میں لائے اور ان کے فوائد اٹھا لے، انسان ان میں سے بعض کو مرتبہ عبودیت و بیخود کو ان کا فرمانبردار بنا رکھا تھا اور باوجودیکہ مظاہر قدرت کے خام ہونے کی حیثیت سے ترقی یافتہ تھے لیکن ہم ان کے خدمات کو محض احسان بزرگانہ سمجھ کر ان کی پرستش اور بھی زیادہ کرتے تھے، نوکر گھر کا مالک بن بیٹھا تھا، اور آقا نے اپنے کو عظام بنا رکھا تھا اس کی ثابت ہوتا ہے کہ محض نیت الہیہ کی تخلیق مقصد عبادت کے لئے کافی نہیں بلکہ بسا اوقات برعکس نتائج بھی پیدا کرتی ہے۔ اس لئے نہایت ضروری ہے کہ الہام الہی خزان قدرت کے دریافت کرنے کی صحیح تعلیم دے، تاہم بتاتی ہے کہ باوجودیکہ خزان قدرت نازل ہو جو وہ ہیں اور انسان کو ان کے استعمال کے علوم حاصل کرنے کا موقع بھی تھا۔ تاہم انسان اپنے کو مخلوقات کا خادم سمجھ کر ایک خلاف فطرت صورت میں مدت دراز تک مبتلا رہا، اور کسی طرح اپنی اصلاح نہ کر سکا۔ بالآخر قرآن کریم نے نازل ہو کر انسان کی آنکھ کھلی دی، اور اعلان کر دیا کہ مخلوقات جہت کہ تم اپنی جہالت کو دیکھ کر اپنا آقا اور معبود سمجھتے ہو دراصل تمہارے ماتحت اور عظام ہیں۔ اور تم ان کے مالک اور آقا مصرف ہی نہیں بلکہ کتاب میں نے ایتیم آگے بڑھ کر ارشاد فرمایا کہ مخلوقات میں کوئی شے بیخود نہیں اور ہر ایک کا مقصد صرف یہ ہے کہ وہ انسان کیلئے مفید و کار آمد ہو، اس اعلان ربانی نے ہمارے تمام سوئے ہوئے کوئی کو سیدار کے بہت تھوڑے عرصہ میں تہذیب و تمدن کی تاریخ میں وہ زبردست انقلاب پیدا کر دیا۔ جس کی ہر نیایش خال نہیں مل سکتی، **الہامات قرآنیہ** کے ماتحت مسلمانوں نے موجودہ علوم و فنون کی بنیاد ڈالی جس کی عمارت روز بروز مستحکم اور شاندار ہو رہی ہے۔

لیکن ساتھ ہی سچی بات یہ کہ یہی علوم و فنون انسانی امن و ایوبود کے لئے خطرناک بھی ثابت ہو سکتے ہیں، اگر مادی ترقی کی ضروریات کے لحاظ سے ایک ایسا اخلاقی اور روحانی قانون نافذ نہ کیا جائے جو تہذیب و فراز پر نظر رکھتے ہوئے علوم و فنون کے استعمال میں ایک مثال قائم رکھے، تہذیب کی موجودہ خمرناک صورت سے اس مقولہ کی صحت بخوبی واضح ہو جاتی ہے، آج خدا کی نعمتوں کا ایک مصرف یہ بھی ہے

۱۔ الیہ رد سورہ جاثیہ آیہ ۱۲-۱۳۔ ۲۔ اللہ الہی عز و جل بجز الخلق بابرہ ۳۔ سورہ ص آیہ ۲۸ و خلقنا السماء و... باطلا ۴۔

کہ ان کے ذریعہ دوسری نعمت میں ہلاک کر دی جاتی ہیں قبول نے قواعد اخلاقیہ کو کمزور کر رکھا ہے۔ اور آج انسان چینستان عالم میں سیر کرتے وقت ایک دہندے کی طرح اخلاقی روشتوں کو پامال کرتا جاتا ہے۔ الہام ربانی کی وسیع اور جامع نظر نے اس اندیشہ ناک مرض پر فوراً کر کے پہلے ہی اس کا علاج بھی تجویز کر دیا اور وہ علاج یہ تھا کہ ہماری مادی ترقیاں ایک سخت اخلاقی قانون کے ماتحت فروغ پائیں تاکہ ہم اعتدال سے تجاوز نہ کر سکیں یہی وجہ کہ جہاں کہیں بھی قرآن مجید فرائض قدرت کو اپنے مصرف میں لانے کی ہم کو تعلیم دیتا ہے۔ وہاں ساتھ ہی ساتھ ہمارے اخلاق اور اصلاح نفس کی طرف بھی توجہ دلاتا ہے قرآن مجید نے اپنی مختصر عبارت (ان فی خلق السموات والارض اختلاف البیل والنہار الخ) کے کوزہ میں مادیاتی کا دریا بند کر دیا ہے اور بلاشبہ الہام خداوندی کا حکمت آفرین جزو تعلیم علوم و فنون کی ہدایت کے لئے قیامت تک کتاب کا کام دلیگا، آیہ کریمہ کی صداقت بھری تعلیم پرانے عمل بھی انسان کو ارتقاء مادی کے اعلیٰ منازل تک پہنچا دلیگا، سہولت کے لئے ہم آیہ کریمہ کا ترجمہ پیش کرتے ہیں یقیناً آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات اور دن کے اختلاف میں عقل والوں کے بڑے فتنائی ہیں جو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں بیٹھے یاد کرتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں اور کہتے ہیں اگر ہمارے رب تو نے اسے بنیاد پیدائش نہیں کیا تو پاک ہے یہی نہیں آگے خدا کے بچا۔ ہمارے رب جس کو تو آگ میں داخل کرے یقیناً اس کو تو نے رسوا کیا اور ظالموں کا کوئی مردگار نہیں ہو۔

قرآن کریم کے اس حکمت آمیز اصول کے مطابق اگر انسان تعلیم قرآنی کے دوش بدوش دینیئے علم و فن میں قدم رکھے تو یقیناً صحیح اور حقیقی معنوں میں وہ حکومت خداوندی جس کی جناب میں سب سے دعا مانگی تھی اس دنیا کی سرزمین پر پھر قائم ہو سکتی ہے۔ (باقی دارد)

**آئینہ حسنہ** { اس میں حضرت صلعم کا کامل نمونہ بحیثیت انسان کا اعلیٰ پیش کیا گیا ہے۔ یہ سب مروجہ زندگی کا دل نبی مقبولیت عام حاصل کر چکی ہے۔ ایک پڑھ کر جاننے کے سواے چلہ نہیں رہتا۔ کہ حضرت محمد صلعم خاتم النبیین ہیں۔ اور اگر کوئی کامل نبی ہو سکتا ہے۔ تو وہ آپ کی ذات پاک ہے باقی حقیقت و حقائق (دروغ) دنیا میں ہر مسلم و ہر مسائی۔ عزیز منزل پرانہ رتھروڈ لائبریری چاہیں

# تہذیبِ بوسیدہ

از قلم الامام خواجہ کمال الدین صاحب

تہذیبِ جدیدہ اگرچہ منزلِ مقصود ہو نہ بہت پیچھے ہو لیکن بلاترقی کر رہی ہو بعض عناصرِ فطرت بھی انسان کے محیطِ اقتصاد میں آ گئے ہیں۔ اگر کسی حد تک عناصرِ روبرو پرانے حکومت قائم ہو گئی ہو تو بھی ان کی خادم بن گئی ہو۔ اور وہ دن نزدیک ہے جبکہ سارے بھی اس کے خادم بن جائیں گے جیسا کہ قرآن مجید میں مذکور ہے :-

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجْمُ مَسْتَوَاتٌ بَا مِرَّةٍ  
یعنی اس نے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو تمہارا مطیع بنا دیا کہ اور ستارے بھی اُن کے حکم کے تمہارے محکوم بن گئے۔  
خائے حسرت ہے یہ سورۃ النحل آیت ۱۲

لیکن یہ ترقی کی خطہ میں کیونکہ اس کی بانی سبانی مغربی دنیا پر جو مختلف المان کا شکار رہی اور اس کی تہذیب بھی بوسیدہ اور قریب اور یہ حال ہے جسکی بذلت و جسمِ انسانی کمزور ہوتے جا رہے ہیں۔ اور بہت جلد ایسی طبیعتی کمزوری لاحق حال ہو جائیگی کہ آئندہ ترقی کی استعداد ہی نوعِ آدم میں مطلقاً باقی نہ رہے گی۔ اگر تندرست جسم کی وجہ تندرست دماغ کا وجود ممکن ہو تو تعدادِ مستحکم جنسِ مشرقی درستی پر منحصر ہے۔ صورتِ حال یہ ہے۔ اچکلِ نسب میں تہذیب کے جملہ کڑے اخلاقِ بُرائیوں کے مرکز بنے ہوئے ہیں جن کی وجہ دو یا تین نسلوں کے بوجھ پانی طہرِ نسلِ انسانی بالکل تباہ اور برباد ہو جائیگی اور ترقی بند ہو جائیگی مثال کے طور پر اسکی امراض ہی کو لے لیجئے جنہوں نے ہماری نسل پر آفت ڈھارس دی ہے۔

بہرِ باریک کے متعلق مسٹر قدوائی رقمطراز ہیں :- خود پادری ڈاکٹر ہنز کے دلم میں جذباتِ جنسی کو ضبط کرنے یا موثر نہ ہو سکتے ہیں۔ گنجی کہ ان کے ملک میں ہر روز بیچس لاکھ مرتبہ نسلِ نازق پیدا ہوتا ہے اور یہ فیصدی طوائفِ امراضِ ناسلی میں گزر رہی ہیں حالانکہ امریکہ کا قانون بھی ان معاملات میں نہایت سخت ہے۔ اور زنا کاری کی کسی صورت میں بھی اجازت نہیں ہے۔ کہا جاتا ہے کہ صرف نیو یارک میں ہزاروں لاکھ بچیں ہر روز پیدا ہوتی ہیں۔ اور ان میں سے صرف لاکھ بچے صرف لاکھ بچے ہی ہر روز پیدا ہوتے ہیں۔ یہ تعداد دشوار اگرچہ نسبتِ حیرت انگیز ہے۔ لیکن یہ صحیح کیونکہ چیز زائے کمال ہوتے ہیں۔ اور یہ نتیجہ ہر موثر اور مرد کو آزادی دینے کے لئے کا اور اُن قیود کے اٹھانے کا جو نفساں کو ان عیب سے باز رکھ سکتی ہیں۔ جن سے انسان میں عسروں میں پولیس کشنر نیو یارک نے مئی سالانہ رپورٹ میں

مغربی ممالک میں تو پہلے ہی کوشش میں معتد بہ کثرت ہو رہی ہے اور جو لوگ آئندہ پیدا ہونگے۔ وہ ناقص مخلقت اور کمزور ہونگے۔ لہذا جلد صفحہ ہستی کٹ جائیگے۔

اطباء نے اس مصیبت کا علاج پککاری لگا نا تجویز کیا ہے کہ فصل کر کا میابی حاصل ہو جائے۔ ایشیائی انسان امر میں پر غالب آجائے لیکن اس فصل کے آئندہ چل کر نئی خرابیوں کا احتمال ہے کیونکہ یہ ایک طرح کا جسمانی نقص ہو جائیگا اور اخلاقی امراض کی قدر ضرورت سال ہو گا۔ جب قدر روحانی کفارہ جو کلیسیا مغرب کے تجویز کیا + اس دنیا میں سزا کا خوف لوگوں کو برائیاں کرنا باز رکھتا ہے۔ چنانچہ قانون عملالت اور معا کا اثر ہی جہاں پر ہوتا ہے۔ اور تینوں باتیں انسان کو بُرائی کر روکتی ہیں۔ لیکن افسوس ہے کہ مغرب تینوں سے بہت سی حفاظتی برائیاں کو جرائم کی فہرست کے خارج کر دیا ہے جس کی وجہ تمدن کی بنیادیں ہل جائیگی۔ کفارہ کے عقیدے نے اہل مغرب کے دلوں کے آئینہ سزا کا خیال زائل کر دیا۔ اگر مغربی ممالک مشرقی ممالک سے عیاشی اور بدکاری میں بڑھ گئے ہیں۔ تو اس کی وجہ یہ ہے کہ کفارہ کے عقیدہ نے لوگوں کو گناہ معصوم کر دیا ہے، فطرت کی طرف سے بیماری کی شکل میں سزا کے نازل کے خوف نے لوگوں کو علاج معالجہ کی طرف مائل کیا تاکہ مجرمین امراض کا شکار نہ بنیں یعنی رہیں کہ امراض کا علاج ہو جائے کہ لوگ بے پروا ہو جائے ہیں۔ اور پھر خوب دل کھول کر عیاشی میں مصروف ہوتے ہیں ضرورت ہے کہ انسانی خون تیارہ بننے کو بجایا جائے لیکن قریب پکاری کے ذریعہ دوا پہنچانے کا انتظام ہے۔ تو لوگ خواہ عیاشی کی طرف مائل ہونگے جس کا نتیجہ یہ ہو گا۔ کہ جسمانی حالت خراب ہوتی چلی جائیگی۔ اور اس کی بدولت بہت سے امراض پیدا ہونگے اور انہیں سو ایک مرض قبل از وقت وضعیفی بھی ہے کہ لہذا جسم اقلانی تشکیل کی مل کر کوئی زکریں ہ تاکہ جسمانی انجکشن لگانے کی ضرورت ہی لاحق نہ ہو ؟

لیکن سلی بدکاریوں کے علاوہ اور بہت سی برائیاں بھی ہیں جو سوسائٹی کے نظام کو برباد کرنے والی ہیں۔ اور مذہب انہیں کو گھن کی طرح کھائے جاتی ہیں۔ ان اقوام نے زہریلی گلیس ایجاب دکی، میں۔ اور نارتریت۔ بنا کر اپنے دشمنوں کو تیارہ کریں۔ اور ان کے علاوہ تشنگ سل اور دق بھی یہی نتائج پیدا کر رہی ہیں۔ زنا کاری کا بازار گرم ہے۔ اس کے علاوہ شراب خوری قمار بازی قریب ہی شریعتاً نہ ترقی، ان میں جنس لطیف

بقیہ صفحہ ۴۲۵ میں بیان کیا کہ ہر کیس میں سزا جرائم کی کثرت ہوتی جاتی ہے وہ لکھتا ہے کہ کُڑے چکوں اور عیاشی کے اوڈل کا صفایا کر دیا کچھ مشکل نہیں۔ کیونکہ وہ ب پولیس سکیم میں ہیں لیکن دقت تو یہ ہے کہ صرف قریاں ہیں... ہم غافل ہیں۔ جو دراصل دھمکاری اور تڑی بازی کا مرکز ہیں۔ دوران کی نگرانی ہیں ہر ساتی میڑوں کی طرح زمین میں کوسیدہ ہو جاتی ہیں۔ اور صبح بچتے ہی پھر غائب۔ پولیس جس جرم کے انصاف کو قاصر ہے +

کے افراد بھی شامل ہیں، جنہیں وہ پرستندہ قتلِ غارت، لوٹ مار، نسلی تعصبات، سُود خوری، سرمایہ داری، جن کا مقصد یہ ہے کہ بچے بچے مزدور، کھوٹوں کے حقوق کو محروم کیا جائے، اور سب سے بڑھ کر غیر اقوام پر دستِ تعدی دراز کرنا، جو غیر ویتچوں کا بزرگوں کے ساتھ گستاخی کرنا اور مجملہ اخلاقی اور تمدنی تینوں کا بالائے طاق رکھ دینا، ہمارے زمانہ کا طعنے امتیازی ہے۔ لوگوں نے جیل آوارگی کو آزادی سمجھ رکھا ہے یہ حالات سجدہِ خوفناک ہیں۔ اُن کو دیکھ کر آئندہ کے متعلق کوئی خوشگوار رائے نہیں کی جاسکتی۔ مغربی دنیا کے بہت شہروں کا وہ حال بھی یاد آئے۔ جیسی آئی، کٹھن، اچھا نچا امریکہ کا مشہور اعتبار نشانِ وقت لکھتا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ہمارا حشر دہریہ ہو گا۔ جو رومی اور دیگر اقوام کا ٹھونڈا جن کی شہوت پرستی اور عیاشی اس درجہ بڑھ چکی تھی۔ کہ آخر کار اسی کی بدولت وہ لوگ شراب، عورتوں اور موسیقی میں مبتلا ہو کر اپنے اور آج اُن کا نام و نشان بھی نہیں ملتا۔

سوال یہ ہے کہ کیا ایسی حالت قابلِ قدر ہے؟ غصوں تو اس بات کا بڑا جوگ موجودہ حالات پر زور کر رہے ہیں وہی اپنے افعال کو صورتِ حال کو بدتر بنا رہے ہیں۔ جب اس مونیہا میں عذابِ الہی ہم پر مسلط ہو رہا ہے تو ہمیں مرنے کے بعد عذاب کی کیا فکر ہو سکتی ہے؟ بد اخلاقی تو بمنزلہ ایک پھوڑے کے ہے جس کی وجہ سے سارا جسم سڑ کر برباد ہو جاتا ہے، لیکن ال یہ کہ اس بیماری کا علاج کہاں ہے؟ مادی تہذیب تو اس مرض کا ازالہ کرنے کی بجلی ناچ رہی ہے اور یہی حال مسیحیت کا ہے تہذیب اور مسیحیت کے ممالک ان امراض کو پیدا کرتے ہیں۔ اور ان جرمیوں کا مرکز بنے ہوئے ہیں۔ امریکہ ہر سال اپنے قاتلِ مشن پر کروڑوں روپیہ خرچ کر رہا ہے اور مشین پر سال سینوں پادری مختلف ممالک میں بھیجتا ہے تاکہ وہاں کے لوگوں کی خدائی حالت درست ہو لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ خود جنسِ خلق کو بے سوتے ہیں یہ مسیحیت امتحان کی کسوٹی پر آزمائی گئی۔ اور یہ تو یہ ہے کہ ناکام ہی جہاں کہیں اس مذہب کا گڑھ ہوا، اشرا، سُوری اور قمار بازی، میاشی اور زنا کاری، یہ چاروں اُس کے ساتھ ساتھ پہنچے ہیں۔

اس معاملہ میں مختلف مذاہب نے جو تعلیم دی ہے اس کا باہمی موازنہ چنداں سُود مت نہیں۔ کیونکہ درخت اپنے پھل کی پہچان جاتا ہے، مشرقِ مغرب سے پاکیزہ رہا ہے اور مشرقی اقوام میں مسلمان پاکیزہ تر ہیں اور پاکیزہ زندگی بسر کرتے ہیں۔ اور محض باطنی دعویٰ نہیں بلکہ ہمدرد شمار کی گئی، تائید ہو سکتی ہے۔ بلاشبہ بیرونی اقتصادی دباؤ کی وجہ سے ہم لوگ مالی طور پر کمزور ہو گئے ہیں۔ لیکن خدائی طبع ہنوز کوئی کمزوری پیدا نہیں کرتی ہے اور اسی کی بدست یہ یقین ہے کہ ایک نہ ایک دن کامیابی حاصل ہو کر سچی حشر بیداری کی ضرورت ہے، اگرچہ مسلمان زیادہ تر گرم ممالک میں آباد ہیں لیکن تناسلی امراض میں گرفتار نہیں ہیں۔ اور اگرچہ مالدار نہیں ہیں تاہم اسلامی ممالک



میں اس قدر یکجہری نہیں ہر جس قدر مرنی ممالک میں۔ اور یہ بات کہ باپ و بیٹوں کو محتج ہو اور بیٹا موٹر میں سوار ہو اسلامی ممالک میں دھونڈے نہیں مل سکتی۔ اسلام ہر آدمی کو انسان بنا دیتا ہے، +

اس کا حقیقی سبب علوم کرنا چنداں فتنہ انہیں ہر اسلام ایک قابل عمل مذہب ہے، اور اسکے عملی اصولوں کی بدولت یہ منگوار نتائج پیدا ہوتے ہیں۔ قرآن مجید ناقابل عمل حقائق ہونگے کی تائید نہیں ہے جس میں محض خیال آرائی کی گئی ہو۔ ہم جانتے ہیں کہ دوسرے مذاہب نے بھی حقائق تعلیمات دی ہیں لیکن اسلامی کتاب اور تعلیمات نبوی میں ایک نشان امتیازی پائی جاتی ہے۔ قرآن و حدیث میں فلسفہ اخلاق کے محض اصول ہی بیان نہیں کئے گئے ہیں اور نہ غیر مربوط طریق پر اخلاقی تعلیم دی گئی ہے بلکہ تشریح اعضا کے سکھار کی طرح اسلام نے ہر برائی کا پتہ لگا کر اس کو شرح و بسط کے ساتھ بیان کیا ہے ہر معاملہ میں غور و فکر کی ہے۔ اور ہر برائی کی تشخیص کی ہے۔ اور اس کے فعیہ کی صورتیں بتائی ہیں۔ ایک عنصر ممکن ہے اس بیان میں کچھ شک کرے لیکن اسے چاہئے کہ صورت حالات کا موازنہ کرے ان کے اسباب کا پتہ لگائے۔ تہذیب بھی ناکام رہی ہے اور مسیحیت اور دیگر مذاہب کا بھی یہی حشر ہوا ہے، تمام بھی ایک ہی ہے لیکن کامیاب ہے اس کے مال و مایہ کو جاننے کیلئے اس کی تعلیمات پر غور کرنا چاہئے جو قابل عمل ہیں اور لائق قبول بھی ہیں اس جگہ چند قرآنی آیات نقل کئے دیتا ہوں جن کو اور مندرجہ بالا پر روشنی پڑتی ہے دوسرے مذاہب نے بھی ان برائیوں کا ذکر کیا ہے لیکن اسلام نے انہیں ہر ایک پر کافی توجہ دی ہے۔ لکھتا ہے کوئی بات ایسی نہیں چھوڑی ہے جو انسانی حقائق کیلئے کسی کسی رنگ میں مفید ہو کہ بشیر سوال ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عربوں کی اخلاقی حالت اس درجہ خراب تھی کہ دنیا کی تاریخ میں اس کی نظیر نہیں مل سکتی، کس قوس نے انھیں از سر نو زندگی عطا کی؟ کس تعلیم کی بدولت وہ تمام برائیوں کو تائب ہو گئے؟ اسلام اگرچہ جاننے والے میں ناقصا ہی طور پر کمزور ہو گیا ہے لیکن اس کامیابی پر ہنوز نازاں ہے +

قتل :- یا ایہا الذین امنوا کتب علیکم القصاص فی القتل... ..

ولکم فی القصاص حیوة یا اولی الاباب لعلکم تتقون (۲: ۸۰، ۸۱، ۸۲) ایسے ایمان والو! قتل کے معاملہ میں قصاص نہ بنا فرض قرار دیا گیا ہے۔ اور قصاص میں تمہارے لئے زندگی کے لئے کچھ کھلے تاکہ تم تعویذ اختیار کرو +

عیون جنسی :- ناپاکی کے لحاظ سے قتل کے بعد دوسری برائی زنا کاری ہے کیونکہ اسکی جاء پر خانگی

مختصیوں کا خاتمہ ہو جائیگا، اگرچہ موجودہ زمانہ میں عیاشی نے مغربی لوگوں کے اندر حاشیہ خلاق کو بہت کمزور کر دیا ہے، لیکن جلد یا بدیر حالات ختم ہونے پر ضرور میں۔ جب میں مہذب دنیا میں زنا کاری کی کثرت کے حالات پر غصہ ہوں تو مجھے خیال ہوتا ہے کہ اس کا دقیقہ صرف اسلامی تعلیم پر عمل کرنے سے ممکن ہے۔ قرآن فرماتا ہے: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا الزِّنٰی اِنَّهٗ كَانَ فَاحِشًا وَّسَّاسًا سُبْحٰنَ الَّذِیْ اَوْزٰنَاکَ﴾ (۱۷: ۳۲) اور زنا کے پاس بھی مت جاؤ کیونکہ وہ ایک کھلی ہوئی بیعتی ہے اور برا طریق ہے +

الزانیۃ والزانی فاجلدوا کل واحد منهما مائة جلدة ولا تأخذکمہما سلة فی دین اللہ ان کنتما تومنون باللہ والیوم الآخرہ و لیشہد علیہما طائفتان من المؤمنین۔ الزانی صلا ینکحہ الا زانیۃ او مشترکتا والزانیۃ صلا ینکحہا الا زانی او مشرک و حرّم ذلک علی المؤمنین ہ ترجمہ زانیہ اور زانی دونوں کے سرسودھ قتلے لگاؤ اور ان کے دین میں کسی قسم کی مہربانی کو حاصل نہیں ہونا چاہیے۔ اگر تم اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتے ہو۔ اور سچا کہو نہیں کی ایک جماعت ان کی سزا کا مشاہدہ کرے زانی سوائے زانیہ یا مشرک کے اور کسی کے ساتھ شادی نہیں کرے گا۔ اور زانیہ سوائے زانی یا مشرک کے اور کسی کے ساتھ شادی نہیں کرے گی، کیونکہ یہ بات یومنون کے لئے مرام ہے + (۲۴۱) قرآن تعلیم کے ماتحت ہر عورت پر لے کر ازواج ہے، جیسا کہ نبی کریم کے زمانہ میں دستور تھا، اگر میں نہ چوری کرونگی نہ زنا کاری نہ اپنے بچوں کو قتل کرونگی اور نہ طوفان لاؤنگی باندھ کر اپنے ہاتھوں اور پاؤں میں (۲۴۲)۔

تیسرے سوال کو زیادہ مجھے جبکہ قرآن مجید نے عورتوں کے لئے یہ آواز تجویز کیا تھا۔ اور آج بھی یہ قرار برقرار ہے۔ اور خصوصاً مغربی عورتوں کے لئے اس کا وجود نہایت نافع ہے جیسا کہ اس زمانہ کی عرب عورتوں کے لیے کیونکہ ان کے مہذب مغربی ملک میں بڑے بڑے کجائز تعلقات کے جو حمل قرار پاتے ہیں تو بچے شکم مادر ہی میں ہلاک کر دیئے جاتے ہیں۔ اور مضبوط ولادت کے زمانہ میں جو اطفال کشی عمل میں آتی ہے۔ وہ تو آجکل کا فیض سمجھا جاتا ہے، اسی جرم کی طرف اور ہی کے روکنے کیلئے قرآن مجید نے اس آیت میں اشارہ کیا ہے۔ ﴿وَلَا تَقْتُلُوا اَوْلَادَکُمْ﴾ خشیتاً املاق نحن نرزقکم و اباکم ان قتلتکم کان خطا کبیرا ۱۷/۳۱ اور غلطی کی وجہ سے بچہ اولاد کو قتل نہ کرو، ہم روزی دیتے ہیں۔ اُن کو اور تم کو بیشک اُن کا مارنا بڑی غلطی ہے کہ تم بے تقدس میں بغیر نکاح کے عورتوں کو رکھنے کے ہول کی بھی بڑی مذمت کی گئی ہے۔

اصلاحی یا اجتماعی خادموں کی سخت مخالفت کی گئی ہے (۱۴۴۱ھ)

قمار بازی اور شراب خواری :- اے ایمان والو مسکرات اور قمار بازی (پتھروں پر قربانی چڑھانا اور حبروں کے ذریعہ کرشمہ تقسیم کرنا یہ سب ناپاکی کی باتیں ہیں اور شیطان کا کام ہے ان کو بھونچو۔ تاکہ تم فلاح پا کر۔ شیطان چاہتا ہے کہ مسکرات اور قمار بازی کی بدولت تمہارے اندر رفاقی پیدا کرے اور ذکر الہی کو باز رکھے پس کیا تم محتاط رہو گے؟

فریب دہی :- ولا تا کلاوا اموالکم بئیکم بالباطل (۱۴۴۱ھ) اور تمہاری کو اپنی جائیدادوں کو آپس میں مت ہڑپ کر جاؤ +

جنگ و جدال :- اگر حفاظت خود اختیاری کا موقع آجائے تاکہ انبیاء کے کلمہ مضمت اس کے موقع کے مطابق جنگ کرنا صحت حفاظت خود اختیاری کی حد تک ایک تقینی اور لادبی امر ہے جس کی صحت میں کسی کو کلام نہیں سکتا اگرچہ صلح کا شاہزادہ انسانیت کا مکمل ہو کر آیا تھا۔ لیکن وہ صلح لے کر نہیں آیا بلکہ آگ و تلوار بھیجنے کیلئے آیا تھا اگر اسکے بس کی بات ہوتی تو وہ ایسا ہی رد رکھتا تھا اس نے اپنے شاگردوں کو ہتھیار خرمنے کیلئے ضرور کہا تھا۔ لیکن انفسوس کہ اسے کوئی مناسب تمہید نہ تھی چلانے کا دھماکا اس نے جنگی قانون کی تدوین سولوں کیلئے چھوڑ دیا اور اسکے متبعین نے اس معاملہ میں بڑی شاملیں قائم کر دیں +

دنیا دار اور مذہبی دونوں طبقوں نے خون کی ہولیاں کھلی ہیں اور آج بھی کسی کھیل میں مصروف ہیں مختصر یہ انسان کو جنگی دستور عمل کی سخت ضرورت تھی۔ ایک جنگجوئی کی ضرورت تھی۔ جو جنگ و جدال کے ادب سکھائے یسوع صلیبی کے ہم لفظا ظہور بالانے نے یسایس بڑا تصادم برپا کیا۔ یہی اسرائیل راجندر اور کرشن ان بھوں نے اپنے دشمنوں کے ساتھ سختی کا برتاؤ کیا اور مخالفت کے کیمپ میں انھوں نے شہری اور جنگی میں کوئی تمیز روا نہیں رکھی +

ہزار دہائیوں میں ہیکٹری میٹونیل نے صورت حال میں اصلاح کی کوشش کی تھی لیکن جنگ عظیم نے تمام اصولوں کو بالاطاق رکھ دیا کیونکہ اس ٹریبونل کے فیصلہ کا لوگوں پر کسی اعلیٰ مذمت کی طرح اثر نہیں تھا۔ جو وہ اس کے تسلیم کرنے +

انھیں صلیبی مذہب ہی غریبی ہی ہے آپ خدا کی طرف کراؤ غریبی پیغام لے کر آئے۔ اور اگر آپ کے زمانہ دشمنی کو بے نیام کرنے کا موقع پیدا نہ ہوتا تو جو دستور عمل آپ خدا کی طرف سے چھوڑ دیا تھا وہ بے موقع آج۔

لہر کی وجہ سے دوسرے مکمل ہو گئے۔ یمنوں ایک مستقل باب کا محتاج ہے۔ یہ آئینہ اس پرچہ کی تبصرہ و تفسیر و ترمیم کا قلم کو نکلا۔ اس جنگ میں آیات قرآنی اور سنت نبویؐ کو ہر مولیٰ مرتب ہو سکتے ہیں ان کو درج کئے دیتا ہوں:-

(۱) مسلمانوں کو صرف ان کو لڑنا چاہئے۔ جو ان کے خلاف جنگ اڑا ہوں۔ اور حال میں جنگ کی حدود سے تجاوز نہ کریں یعنی بدرجہ مجبوری ہتھیار اٹھائیں +

جنگ جہل اسلام میں جائز ہے مگر محض مافغانہ رنگ میں۔ جارحانہ پیشقدمی کی اجازت نہیں۔ یورپ کی بعض سچی اقوام کی جنگیں اپنی نوعیت کے لحاظ سے اسلامی نہیں ہیں۔ بلکہ یہودی ہیں۔ دونوں میں حسبِ میل ہوا زہر پھونکا، یہودی جنگیں قلعہ سے کھیلے کی جاتی تھیں۔ اور راجہ مندر کرشن وغیرہ بھی اسی نیست سے لڑتے لیکن اسلامی جنگوں کا مقصد انسانوں کو نہ بے گناہ نہ تھا بلکہ صرف ان کے مصلحت بل میں اپنی جائز کی حفاظت کرنا +

ذیل میں چند آیات نقل کرتا ہوں جن کی بنیاد یہ کہ کافی روشنی پڑتی ہے۔ و قاتلوا فی سبیل اللہ الذین یقاتلونکم ولا تغتربوا عنہم ایات اللہ لا یحب المعتقدین و اقاتلوہم حیث نفقوہم و اخرجوہم من حیث اخرجوہم و الفتنۃ اشد من القتل و لا تقاتلوہم عند المسجد المحرام حتی یقاتلوکم فیہ لمان قاتلوکم فاقتلوہم کذلک جزاء الکافرین۔ فان انتہوا فان اللہ غفورٌ رحیم۔ و قاتلوہم حتی لا ینکون فتنۃ و یکون الدین للہ فان انتہوا فلا عدوان الا علی الظالمین (۲: ۱۹۰ تا ۱۹۳) ترجمہ۔ یعنی مارو ان کو جس جگہ پاؤ اور کھال دو ان کو جہاں کو انھوں نے تمہیں نکالا۔ اور دین کو ہر جگہ قتل کرنے سے زیادہ سخت ہے۔ اور دلو ان کو مسجد الحرام کے پاس جب تک کہ تم نہ لڑو گے اس جگہ پھر اگر وہ لڑیں تو ان کو مار دے یہ سزا ہر منکروں کی پھر اگر وہ یا تو ان میں تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے اور لڑو ان کو جب تک کہ باقی ہے فساد او حکم پر جسے محض اللہ کا پھر اگر وہ باز آئیں تو زیادتی نہیں مگر انے انصافوں پر (سورہ بقرہ آیات ۱۹۰ تا ۱۹۳) تعصبت لسنی:- جمہور کے بانی مابنی نبیؐ آغوشِ صلح میں نے آخری حج سے سو تھوڑے عرصے بعد خطبہ انصاف فرمایا جس کے کچھ عرصہ بعد آپؐ نے اس دنیا کی رحلت فرمائی۔ انھیں تعصبت لسنی کو پورے طور پر مٹا دیا۔ فرماتے ہیں۔ میں نے زمانہ قدیم کی امارت کو پامال کر دیا۔ عربوں کو مغربوں پر کوئی فوقیت حاصل نہیں ہے۔ اور غیر عربوں کو عربوں پر کوئی فوقیت حاصل نہیں ہے۔ انسان آدم کی اولاد ہیں۔ اور آدمؑ کی سیدہ ہوتی ہے۔ دامن ہے کہ اس زمانہ میں عربوں کی اپنی ذات پر موجود مغربی اقوام کی کہیں زیادہ فخر کرتے تھے لیکن مساوات بین انہیں کے اس زبردست وکیل نے تمام

قصبت قومی اور امتیازات کی کا قلع قمع کر دیا اور مساویات کا اصول مبنیاس قائم کر دیا ایہ عجیب عالمگیر رو بہ ترقی ہے اور جلد وہ نادرہ آجائیگا۔ جبکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مشن اس مسائل میں درجہ تکمیل کو پہنچ جائیگا۔ قرآن مجید نے اس مساوات کا مختلف موقعوں پر تذکرہ کیا ہے مثلاً کان الناس اُمَّةٌ واحدةٌ یہ تمام لوگ ایک ہی گروہ ہیں + ان الله يامر بالعدل والاحسان وابتاعى ذى القربى ويتطهر عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون ۱۰۱۱ اللہ انصاف کرنے اور دروسوں کے ساتھ بھلائی کرنے اور رشتہ داروں کے ساتھ سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے اور خویش اور بری باتوں اور بجا و سبکے منہ کرتا ہے۔ وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم

وصیایک دو +

لیکن اس موضوع پر قرآنی تعلیمت کا خلاصہ ان الفاظ میں بیان کیا جا سکتا ہے۔ کہ سب گ خدا کے گھرانے کے

افراد ہیں۔ غلہ وہ کالے ہوں یا گورے +

بریکاری :- یہ تو تہذیب جدید کی مخصوص لمننوں میں سے ہے اور سرمایہ دار مزدوری کے مابین جنگ کا لازمی نتیجہ ہے۔ یہ دونوں افراط و تفریط ہوئی ہیں۔ اس مسئلہ کا حل تو اس طرح ہو سکتا ہے کہ انفرادی آمدنی کو قیمت کا زنگٹ یا جائے لگاؤ نہ اس طرح کہ سرمایہ دار مزدور کا خون چوس کے اصل دولت کی غیر مساویانہ تقسیم ہی اس تمام خرابی کی ذمہ دار ہے اور دولت کی مساویانہ تقسیم ممکن نہیں کیونکہ اسکی وجہ قوت عمل مردہ ہو جائیگی۔ شخص کو زندگی بسر کرنے کیلئے سرمایہ کی ضرورت ہے اور دنیا میں ایسے قدرت لوگ بھی ہمیشہ پائے جائینگے جو ایسے حالات کی بدولت بے دخل ہو جاتے ہیں جن پر انھیں مطلق قابو نہیں ہوتا بعض اوقات وہ معذور ہوتے ہیں اور صحت زکوٰۃ ہی ان کی امداد کر سکتی ہے اسلام ہمیشہ بریکاری کی سخت سے پاک ہے کیونکہ قرآن مجید نے اس مسئلہ میں اصول بیان فرما دیا ہے۔ اس نے حکم دیا ہے کہ دوسروں کے سوا جابھ پورے پورے ادا کرو۔ اس کے علاوہ اگر ممکن ہو تو مزدور کو اسکی اجر سے کچھ زیادہ دو۔ اور غنی لوگوں کے ساتھ ایسا سلوک کرو۔ جیسا تم اپنوں کے ساتھ کرتے ہو۔ اس موضوع پر آئندہ تفصیل کے ساتھ لکھ دیا گا +

سورہ حوری :- الذين ياكلون الربوا لا يعمرن الا كما يقوم الذي يتخبط الشيطان من المس ذلك بانهم قالوا اتنا البيع مثل الربوا واحل الله البيع وحرم الربوا فمن جاء معرة من ربهم فانهن قلنا ما سلف وامره الى الله ومن عاد فاولئك اصحاب النار هم فيها خالدون ۱۰۱۲ يحق الله الربوا ويرى الصدقات والله لا يحب كل كفار أثيم ۱۰۱۳ ان الذين امنوا وعملوا الصالحات واقاموا الصلوة واتوا الزكاة

لھم اجروھم عند ربھم ولا خوف علیھم ولا ھم یحزنون ۵ یا ایھا الذین  
 اصتوا اتقوا اللہ وذر ما بقی من الربوا ان کنتم مومنین فان لم تفعلوا  
 فاذنوا بحرب من اللہ ورسولہا وان تبتم فلکم رساؤں موالکم ولا تظلمون  
 ۶ تظلمون (۲: ۲۷۵ تا ۲۷۹) یعنی جو لوگ کھاتے ہیں سود نہ کھینکے قیامت کو مگر  
 جس طرح اٹھتا ہو۔ وہ شخص جس کے حوس کھوئے ہوں شیطان نے لپٹ کر یہ اس کو کمانہوں نے  
 کہا کہ سود اگر نہ بھی تو ویسا ہی ہے جیسا کہ سود لیٹا، حالانکہ اللہ نے حلال کیا سودا اور حرام کیا سود کو  
 پھر جس کو پہنچی نصیحت اپنے رب کی طرف سے اور باز آیا۔ تو اس کا ہر جو آگے ہو چکا۔ اور اس کا حکم اللہ کے  
 اختیار ہے۔ اور جو کوئی پھر کرے وہی ہیں دفعہ کے لوگ یہ ہی میں ہینگے۔ جو لوگ ایمان لائے۔ اور عمل نیک  
 کئے اور قائم رکھی نماز اور دی زکوٰۃ اُن کو ہر بدلہ ان کا اپنے رب کے پاس اور نہ ان کو ڈر ہوگا نہ خوف  
 اور نہ وہ غم کھائینگے۔ اے ایمان والو! اللہ سے اور چھوڑ دو جو رہا سود، الزم کو یقین ہے پھر انہیں  
 کہتے۔ تو خبردار ہو جاؤ۔ لڑنے کو اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اگر توبہ کرتے ہو تو تم کو پہنچتے ہیں اہل مال  
 تمہارے نہ تم کسی پر ظلم کرو۔ اور نہ کوئی تمہارے اوپر ظلم کرے +

یا ایھا الذین امنوا صلاتنا کلو الربوا ضعافاً مضاعفاتاً واتقوا اللہ علکم  
 تفاسحون واتقوا النار الی الی أعدت للکافرین۔ اے ایمان والو! موت کھاؤ سود و دینے  
 دو۔ اور اللہ کی مشاہدہ بھلا ہو۔ اور بچو اس آگ سے جو طیار ہوئی کافروں کے واسطے۔  
 (آل عمران ۱۲۹ و ۱۳۰) +

**خدمتِ الدین** | وقضی ربک صلا تعبد ولا ایاہ وبالوالدین احسانا ۵  
 اما یبلغ عندک الکبر احدهما او کلھما فلا تقتل لھما ایت ولا  
 تنھرھما وقل لھما توکلا کس یماء ۵ واخفض لھما جناح الذل من الرخمة  
 وقل رب ارحمھما کما ربینی صغیراً (بنی اسرائیل آیت ۲۳ و ۲۴) جو کم دیاتیرے بچے  
 کے دو جو اس کے سوا کسی کو اور ماں باپ بھلائی کرو۔ اگر بیچ جائے تیرے سامنے بڑھاپے کو ایک  
 یاد و نہ تو نہ کہ ان کو ہوں اور نہ بھلائی ان کو اور کہ ان کو بات و بکی اور جھکاؤں کے آگے کندھے  
 عاجزے کر کے نیاز کرو کہ اے رب ان پر رحم کر جیسا کہ پالا انھوں نے مجھ کو چھوٹا سا +

میں دوسری کتابوں میں ان قوانین کی موجودگی کو انکار نہیں کرتا، لیکن ان کو انسانی قوانین کی نظر سے نکال دینا جائز اور ان کے انفرادی شخصیات کی خلاقیت و ذہنی عمل کے لئے کہ وہ مسروں کو معلوم نہ ہو، یہ آسانی ان کو قلع نظر کی سبقت ہے۔ دلوں کو گناہ پر جواب دے دیتی ہے۔ ۲۔ مبراہی نہیں بلکہ اس مبراہی کا ظاہر ہو جاتا ہے۔ مین اگر کوئی شخص حاضر ناظر خیر و شر عقدا رکھتا ہے۔ جو عالم الغیب بھی ہے اور جو ہمارا اعمال کا محاسبہ کرے گا۔ اور ہمارے دلوں کا حال جاننے والا تو ہمیں علم غیبی مبراہی ہے اور خدا کے نیلے مسلمانوں اور دیگر اقوام میں جو فرق پایا جاتا ہے۔ اکی وجہ یہ ہے اور یہی لئے مسلمان و دیگر اقوام کی نسبت مبراہیوں کو زیادہ کمتر کرتے ہیں +

گوشواره آمد خدیو گنگ مسلم افغان بیدل سرپرستی است

| تفصیل آمد |                  |     | تفصیل خرچ |                  |     |
|-----------|------------------|-----|-----------|------------------|-----|
| نمبر      | بنوستان انگلستان |     | نمبر      | بنوستان انگلستان |     |
|           | پانی             | آند |           | پانی             | آند |
| ۱         | -                | -   | ۱         | ۱۲۹۰۴            | ۳   |
| ۲         | -                | -   | ۲         | ۶۵۳              | ۸   |
| ۳         | -                | -   | ۳         | -                | -   |
| ۴         | -                | -   | ۴         | -                | -   |
| ۵         | -                | -   | ۵         | -                | -   |
| ۶         | -                | -   | ۶         | -                | -   |
| ۷         | -                | -   | ۷         | -                | -   |
| ۸         | -                | -   | ۸         | -                | -   |
| ۹         | -                | -   | ۹         | -                | -   |
| ۱۰        | -                | -   | ۱۰        | -                | -   |
| ۱۱        | -                | -   | ۱۱        | -                | -   |
| ۱۲        | -                | -   | ۱۲        | -                | -   |
| ۱۳        | -                | -   | ۱۳        | -                | -   |
| ۱۴        | -                | -   | ۱۴        | -                | -   |
| ۱۵        | -                | -   | ۱۵        | -                | -   |
| ۱۶        | -                | -   | ۱۶        | -                | -   |
| ۱۷        | -                | -   | ۱۷        | -                | -   |
| ۱۸        | -                | -   | ۱۸        | -                | -   |
| ۱۹        | -                | -   | ۱۹        | -                | -   |
| ۲۰        | -                | -   | ۲۰        | -                | -   |
| ۲۱        | -                | -   | ۲۱        | -                | -   |
| ۲۲        | -                | -   | ۲۲        | -                | -   |
| ۲۳        | -                | -   | ۲۳        | -                | -   |
| ۲۴        | -                | -   | ۲۴        | -                | -   |
| ۲۵        | -                | -   | ۲۵        | -                | -   |
| ۲۶        | -                | -   | ۲۶        | -                | -   |
| ۲۷        | -                | -   | ۲۷        | -                | -   |
| ۲۸        | -                | -   | ۲۸        | -                | -   |
| ۲۹        | -                | -   | ۲۹        | -                | -   |
| ۳۰        | -                | -   | ۳۰        | -                | -   |
| ۳۱        | -                | -   | ۳۱        | -                | -   |
| ۳۲        | -                | -   | ۳۲        | -                | -   |
| ۳۳        | -                | -   | ۳۳        | -                | -   |
| ۳۴        | -                | -   | ۳۴        | -                | -   |
| ۳۵        | -                | -   | ۳۵        | -                | -   |
| ۳۶        | -                | -   | ۳۶        | -                | -   |
| ۳۷        | -                | -   | ۳۷        | -                | -   |
| ۳۸        | -                | -   | ۳۸        | -                | -   |
| ۳۹        | -                | -   | ۳۹        | -                | -   |
| ۴۰        | -                | -   | ۴۰        | -                | -   |
| ۴۱        | -                | -   | ۴۱        | -                | -   |
| ۴۲        | -                | -   | ۴۲        | -                | -   |
| ۴۳        | -                | -   | ۴۳        | -                | -   |
| ۴۴        | -                | -   | ۴۴        | -                | -   |
| ۴۵        | -                | -   | ۴۵        | -                | -   |
| ۴۶        | -                | -   | ۴۶        | -                | -   |
| ۴۷        | -                | -   | ۴۷        | -                | -   |
| ۴۸        | -                | -   | ۴۸        | -                | -   |
| ۴۹        | -                | -   | ۴۹        | -                | -   |
| ۵۰        | -                | -   | ۵۰        | -                | -   |
| ۵۱        | -                | -   | ۵۱        | -                | -   |
| ۵۲        | -                | -   | ۵۲        | -                | -   |
| ۵۳        | -                | -   | ۵۳        | -                | -   |
| ۵۴        | -                | -   | ۵۴        | -                | -   |
| ۵۵        | -                | -   | ۵۵        | -                | -   |
| ۵۶        | -                | -   | ۵۶        | -                | -   |
| ۵۷        | -                | -   | ۵۷        | -                | -   |
| ۵۸        | -                | -   | ۵۸        | -                | -   |
| ۵۹        | -                | -   | ۵۹        | -                | -   |
| ۶۰        | -                | -   | ۶۰        | -                | -   |
| ۶۱        | -                | -   | ۶۱        | -                | -   |
| ۶۲        | -                | -   | ۶۲        | -                | -   |
| ۶۳        | -                | -   | ۶۳        | -                | -   |
| ۶۴        | -                | -   | ۶۴        | -                | -   |
| ۶۵        | -                | -   | ۶۵        | -                | -   |
| ۶۶        | -                | -   | ۶۶        | -                | -   |
| ۶۷        | -                | -   | ۶۷        | -                | -   |
| ۶۸        | -                | -   | ۶۸        | -                | -   |
| ۶۹        | -                | -   | ۶۹        | -                | -   |
| ۷۰        | -                | -   | ۷۰        | -                | -   |
| ۷۱        | -                | -   | ۷۱        | -                | -   |
| ۷۲        | -                | -   | ۷۲        | -                | -   |
| ۷۳        | -                | -   | ۷۳        | -                | -   |
| ۷۴        | -                | -   | ۷۴        | -                | -   |
| ۷۵        | -                | -   | ۷۵        | -                | -   |
| ۷۶        | -                | -   | ۷۶        | -                | -   |
| ۷۷        | -                | -   | ۷۷        | -                | -   |
| ۷۸        | -                | -   | ۷۸        | -                | -   |
| ۷۹        | -                | -   | ۷۹        | -                | -   |
| ۸۰        | -                | -   | ۸۰        | -                | -   |
| ۸۱        | -                | -   | ۸۱        | -                | -   |
| ۸۲        | -                | -   | ۸۲        | -                | -   |
| ۸۳        | -                | -   | ۸۳        | -                | -   |
| ۸۴        | -                | -   | ۸۴        | -                | -   |
| ۸۵        | -                | -   | ۸۵        | -                | -   |
| ۸۶        | -                | -   | ۸۶        | -                | -   |
| ۸۷        | -                | -   | ۸۷        | -                | -   |
| ۸۸        | -                | -   | ۸۸        | -                | -   |
| ۸۹        | -                | -   | ۸۹        | -                | -   |
| ۹۰        | -                | -   | ۹۰        | -                | -   |
| ۹۱        | -                | -   | ۹۱        | -                | -   |
| ۹۲        | -                | -   | ۹۲        | -                | -   |
| ۹۳        | -                | -   | ۹۳        | -                | -   |
| ۹۴        | -                | -   | ۹۴        | -                | -   |
| ۹۵        | -                | -   | ۹۵        | -                | -   |
| ۹۶        | -                | -   | ۹۶        | -                | -   |
| ۹۷        | -                | -   | ۹۷        | -                | -   |
| ۹۸        | -                | -   | ۹۸        | -                | -   |
| ۹۹        | -                | -   | ۹۹        | -                | -   |
| ۱۰۰       | -                | -   | ۱۰۰       | -                | -   |

دستخط۔ فنا نقل سکریٹری ڈی ونگد مسلم مشن اینڈ لٹریچر سوسٹ۔ عزیز نزل لاہور

نقشه تفصیل آدم مشرق کنده اسلام آباد کوکوتیج در سندان انگلستان ۱۹۳۱

| ایک | فروزین | اسماء علی صاحبک             | پانی | آد | روپیہ | تاریخ  | فروزین | اسماء علی صاحبک                    | پانی | آد | روپیہ |
|-----|--------|-----------------------------|------|----|-------|--------|--------|------------------------------------|------|----|-------|
| ۴۹  | ۱۱۳۶   | دیکھی زمین پر اوٹ نہ فستہ   | -    | -  | ۵     | ۹<br>۶ | ۱۱۳۶   | جتنی بیج منہاج الدین ساجھ باغ کلمہ | -    | -  | ۱۰    |
|     |        | مشتی امامت محمد صاحب        | -    | -  |       |        | ۱۱۳۷   | جتنی بیج طابری بی حد بلور          | -    | -  | ۲     |
|     | ۱۱۳۶   | جتنی مشتیمان سنگھ صاحب      | -    | ۳  | -     |        | ۱۱۳۸   | عالمین حضور شمس صاحب               | ۱۴   | -  | ۷     |
|     | ۱۱۳۶   | عالمین صاحب کج بیج          | -    | -  | ۵     |        | ۱۱۳۹   | جتنی بیج کلمہ بولف صاحب            | -    | -  | ۱۰    |
|     | ۱۱۳۶   | دو اکڑ برکت علی صاحب ساڑ    | -    | -  | ۱۵    | ۹<br>۸ | ۱۱۴۰   | عصیب الدین عمار صاحب               | -    | -  | ۱     |
|     | ۱۱۳۹   | بیج بیدار احمد صاحب دریا کا | -    | -  | ۱۰    |        | ۱۱۴۱   | عصیب الدین صاحب ناگپور             | -    | -  | ۱     |
|     |        | عمر مشن                     | -    | -  |       |        | ۱۱۴۲   | دو اکڑ ایم جی فی صاحب کلکتہ        | -    | -  | ۲۰    |
|     | ۵۹     | جتنی سید امیر شاہ صاحب مالک | -    | -  | ۵     |        | ۱۱۴۳   | دو اکڑ راجہ صاحب خیر میر           | -    | -  | ۵     |
|     | ۶۹     | عالمین حضور صاحب مالک       | -    | -  | ۴۹    | ۹<br>۶ | ۱۱۴۴   | دو اکڑ راجہ صاحب خیر میر           | -    | -  | ۵     |
|     |        | مشتی امامت محمد صاحب        | -    | -  |       |        |        | جتنی بیج منہاج الدین ساجھ باغ کلمہ | -    | -  |       |

نقشه تفصیل آدم مشهور کنگ و اسلامیک لولو و گیت خا در سدر ون فوگلت باب ۹۳

[illegible]

نقشه تفصیل آمدن زیر و فترت بابت ماه تمب ۳۹

| تاریخ  | کریئر | اسماء علی صاحبین                        | پالی | آند | روپیہ |
|--------|-------|-----------------------------------------|------|-----|-------|
| ۲-۹-۴۶ | ۴۶    | جناب خواجہ کمال الدین صاحب بزرگ ۱۳۷۸۰۲  | "    | "   | ۴۳۱   |
|        | ۴۷    | " " " " " " ۱۳۷۸۰۳                      | "    | "   | ۳۶۸   |
| ۱۵ ۹/۳ | ۴۸    | جناب خان بہادر رجب علیخان صاحب بہاولپور | "    | "   | ۱۶    |
|        | ۴۹    | " " " " " " " " " " " "                 | "    | "   | ۱۰    |
| ۹ ۹/۳  | ۵۰    | " " " " " " " " " " " "                 | "    | "   | ۷     |
|        | ۵۱    | " " " " " " " " " " " "                 | "    | "   | ۴۷    |
|        |       | میرزاں                                  | "    | "   | ۶۵۳   |



نقشہ تفصیل خرچ مسلم رشاد اسلامک لوی کتب درمہدستان انگلستان باب ۱۰ ستمبر ۱۹۳۷ء

[illegible]

# نقشہ تفصیل خرمسلمان اسلامک لویو کتب ہندوان پاکستان باریک مشن ۱۹۶۷ء

| تاریخ پرنٹ | تفصیل حصر                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | پای آن | روپیہ |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|
| ۱۹۸۲       | ۱۔ بلخواہ عملہ ذریعہ لکھا گیا ہے۔ ۱۹۶۷ء۔ ۳۱ پرنٹ<br>۲۔ عملہ ادنیٰ ۱۰ - ۱۲ پرنٹ<br>۳۔ سائر اخراجات ۸ - ۶ ۱/۲<br>۴۔ سفر خرچہ امام مسجد دو کنگ ۳ - ۱ - ۲ پرنٹ<br>میزان بل نمبر ۱۶۸ - ۱۰ - ۱۱۲ پرنٹ یا سکے ہندی<br>۶ - ۱۵ - ۲۸ روپیہ بنتے ہیں - جو بروی عبدالمجید صاحب<br>تاقم مقام امام مسجد دو کنگ کو بند پوزا نایار ۳۹ - ۲ کو بھیج دئے گئے۔ | ۶      | ۱۵۲۸  |
| ۱۱۵۸۹      | میزان                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ۹      | ۱۱۵۸۹ |

## ایام حج میں مسجد و کنگ ایک چھوٹے پیمانہ پر مکہ معظمہ کا منظر پیش کرتی ہے از قلم جناب قاضی عبدالحق صاحب

ان اول بیت وضع للناس للذی بکنت ملبوکاً وھدی للعالمین +  
ترجمہ - پہلا گھر جو لوگوں کیلئے مقرر کیا گیا یقیناً وہی ہے۔ جو کہیں کی برکت دیا گیا نہ ور  
جہانوں کے لئے ہدایت ہے۔ آل عمران ۹۵ آیت

۱۹۶۷ء میں حضرت خواجہ جمال الدین صاحب بائیسے مسلم مشن دو کنگ (انگلستان) نے۔  
..... مسجد دو کنگ کے متعلق ایک نہایت ہی دلچسپ ہیں سنایا۔ اور قصہ حضرت جبرائیل  
ان چند احباب سے کیا۔ جو قیام لکھنؤ میں آپ کی شرف ملاقات کے لئے حاضر ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ جبرائیل نے  
اُس خانہ خدا کو جو مدتوں سے مقفل پڑا تھا۔ ۱۹۶۷ء میں کھولا تو مسجد کا تمام فرش خُش خاشاک  
دیگر متعفن اشیاء سے ملوث تھا۔ جو مسجد نہ کُورہ کے مدتوں بند رہنے کی وجہ سے جمع ہوئی تھیں۔ پھر مری  
نگاہ ایک عجیبی شفق لیل پر پڑی۔ جو ایک گونش میں بڑی تھی۔ اور جس پر قرآن کریم کی ایک یربیکا پائی تھی  
تھی۔ جس میں نے بطور تفاؤل کھولا۔ تو اس میں ذیل کے مقدس الفاظ صبح کے شرع میں ہی  
پہلی سطریں مجھے نظر آئے۔ ان اول بیت وضع للناس للذی بکنت ملبوکاً و  
ھدی للعالمین +

✽: عملہ امام مسجد دو کنگ جولائی ۱۹۶۷ء کو بل تھیں کے لئے دو کنگ گیا ہوا ہے۔ سکرپٹری

لفظ بلکہ۔ مکہ کا دوسرا نام ہے۔ زمانہ گذشتہ میں اس کے لغوی معنی کیا یا مقام تھا۔ جہاں لوگ  
کثیر تعداد میں جمع ہوتے تھے۔ حضرت خواجه صاحب بھوٹ نے ان کلمات طیبہ کو بطور پیشگوئی سمجھا۔ اہد  
آخر کار یہ پیشگوئی عمل پوری ہوئی۔ ان پاک الفاظ سے حضرت خواجه صاحب بہت ہی متاثر ہوئے۔ آپ اسی جگہ  
مسجد کے سر در بہرہ قزح پر ڈیڑ باقی آنکھوں سے خالق اکبر کے حضور سربسجود ہو گئے۔ اور ایک ننھے بچہ کی طرح  
زار و قطار روئے۔ اور اگر میرا حافضہ غلطی نہیں کرتا۔ تو میں دُتوق کر کہہ سکتا ہوں کہ ذیل کی دُعا اس حالت  
بیمبارگی و سجدہ میں آپ کی زبان مبارک پر جاری تھی ۛ

”اے خالق اقوام! اے قادر مطلق خدا! اتوں نے ہی مشرق میں مکہ معظمہ کو سب سے پاک مقام بنایا۔ اور تیری  
ہی وجہ سے مسلم قوم ہر سال اس مقدس شہر کی طرف کھینچی چلی جاتی ہے۔ بارگاہِ امین بصد عجز و نیاز ملتی  
ہوں۔ کہ اس مسجد کو مقبرہ مثیل مکہ بنا۔“ چونکہ یہ دُعا ایک مخلص و مضطر قلب سے نکلی تھی۔ اسلئے اس سمیع اللہ عا  
نے سے شرف قبولیت بخش آیا ۛ

حضرت خواجه صاحب بھوٹ نے زندگی کی بہتر ایک گزشتہ و کامیاب کھیل تھی۔ چونکہ آپ کو تبلیغ دین کا شروع  
ہی اولہ تھا۔ اسلئے اس جذبہ تبلیغ نے آپ کو مجبور کر دیا۔ کہ آپ اپنی حلقی و کالت چھوڑ کر انگلستان چلے جائیں ایشیائے  
کی مقدس زبانیہ کی انجیل میں شہادت رور اپنے ان تھکے مات انجام دیں۔ اس زبانیہ کی ادائیگی میں اقسام کے ارم  
آسائن کو اپنے پرہام کر دیا۔ اور آغاز کار میں ہی آپ سخت علیل ہو گئے۔ شروع شروع میں طبی مشورہ کو تو آپ نے  
نظر انداز کیا۔ جس کا خمیازہ بعد ازاں بھگتنا پڑا۔ کیونکہ آپ کے طبی مشوروں نے چند ماہ کے ارم کیلئے آپ کا کیلی تھی ۛ  
اسیں شک تھیں کہ تبلیغی کارزار میں آپ کو عزم و نظیر کامیابی حاصل ہوئی ہے۔ آپ کے یکر و تنہا اس مقدس زبانیہ کو انجیل میں  
اور اسی ہماک نے آخر کار بستر مرگ پر آپ کو آن لٹایا ہے۔ گزشتہ تین سالوں میں مختلف آلام و مراض کا آپ بخیرہ مشق تھے  
ہے ہیں ان میں دل دیرینہ دیا بطریق افتتاح قلب۔ مہلک مراض تھیں۔ آپ ایک تعمی شہید کی طرح راہ حق میں کام  
کرتے کرتے مرنے کے گھر وقت ہی تیار ہے ہیں کیونکہ آپ نے توجہ کے اس زیج کو جو نوجو و سنگلاخ سرزمین یورپ میں  
آپے بویا تھا۔ ایک متر متر کی شکل میں خود اپنی آنکھوں کو دیکھ لیا۔ خدا و مطلق خدا نے آپ کی اس دُعا کو کہ مغرب میں مسجد  
دو گنگ مثیل مکہ بن جائے شرف قبولیت بخش آیا کہ آپ کی طویل ملائت نے کل مسلم دنیا میں ایک انتشار و یحیاج برپا کر دیا  
ہے اگر لیکن رحم و کرم اللہ نے اس میں قیمت نہ کی کو مسلمانوں کیلئے اور دولت و دی ہے ۛ

مکہ معظمہ کے اجتماع عظیم کا غیب رو لیکن منتظر اگر کسی نے یورپ میں دیکھا ہو تو وہ مسجد و گنگ کی مدد لائے

کے اجتماع کو دیکھ لے ہر سال دنیا بھر کے مسلمان مسجد کے باغ میں اپنی اپنی قوم کی نمائندگی کرتے اور سب کے سب جملہ تہجد واحد کے مصروف سجد ہوتے۔ اور خالق اکبر کی اسی طرح کی حمد و ثناء کرتے ہیں جس طرح کہ مذکورہ کے مقدس مقام پر کی جاتی ہے۔ تمام دنیا بھر مسجد دو کنگ ہی ایک ایسی جگہ ہے۔ جہاں ملک و ملک کے بیعتی کا چھوٹے سے پیمانہ پر نظر نظر آتا ہے +

حضرت خواجہ کمال الدین صاحب جب پہلے ہی مسجد دو کنگ میں تشریف لے گئے تو اس دن آپ ایک اور عجیب واقعہ سنا تے ہیں۔ ۱۳۱۹ء میں جب آپ مسجد دو کنگ دس سالار جنگ سیویل ہیں اور اس کے متعلقہ اشیاء کا جائزہ لینے کیلئے دو کنگ گئے۔ تو مسجد میں قبل از دوپہر پہنچے۔ نماز ظہر کا وقت آگیا۔ شیخ ذرا حد بلال آپ کے رفیق سفر تھے۔ جو نہایت ہی متقی و پرہیزگار تھے۔ اور جن کی قسمت میں مسجد دو کنگ کا مؤذن اول ہونا مقدر تھا۔ شیخ صاحب مرحوم احاطہ مسجد کی طرف بڑھے مروی ہے۔ کہ پہلی اذان جو سرکار دو عالم حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں دی گئی۔ اس کا وقت بھی ظہر ہی تھا۔ مسجد دو کنگ میں اس پہلی اذان کے وقت ایک دو گداز و مؤثر منظر دیکھنے میں آیا حضرت بلال دو کنگ جب حی علی الصلوٰۃ و حی علی الفلاح کے موثر پہنچے۔ تو جذبہ عشق و محبت کے ہیجان سے آپ کی آواز بھر گئی۔ اور آپ ناروا و قطار روئے لگ گئے۔ اس رفتاری عمل کو بلا دینے والے منظر کو دیکھنے والے صرف حضرت خواجہ صاحب ہی تھے۔ اور وہی اس وقت واحد پرستار تھے۔ جنہوں نے اس دعوت اول پر لبیک کہا۔ اختتام اذان پر حضرت شیخ ذرا حد صاحب بلال مرحوم سے اس احساس ملی کی وجہ دریافت کی گئی۔ تو آپ نے فرمایا کہ اذان بلال (جو کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں مؤذن تھے) تو اقوام عالم کو اپنی طرف تھینچ لائی۔ لیکن حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے قائم مقام ہونے کی میں اپنے میں اہلیت نہیں دیکھتا۔ یہی ایک خیال تھا جو میرے دل میں گہرا۔ اور جس کو میں زار زار روئے لگ گیا +

لیکن شیخ مرحوم کی مبارک روح تو جنت میں مسرور و شادان ہو۔ کہ تیری دعا مقبول ہو گئی۔

آج مسجد دو کنگ دنیا بھر کے مسلمانوں کی نمائندگی کرتی ہے۔ رنج مسکن سے مسلم احباب جو حق و عیدین کے روز اس مقام مقدس کی طرف کھینچے چلے آتے ہیں + میں آج شیخ صاحب مرحوم کو الفاظ بالا میں مخاطب کرتا ہوں جو آج ہم میں نہیں ہے +

میرا مضمون نامکمل رہیگا۔ اگر میں مسلمانوں کی طرف سے شاہی خاندان بھوپال

کی خدمت میں ہر یسٹنگ و امتنان پیش ذکروں۔ کیونکہ مسجد دوکنگ اس ممتاز شاہی گہرانہ کا ہی مسلم دنیا کو ایک عطیہ خاص ہے۔ ڈاکٹر لیسنر آنجہانی نے بھوپال کے زر کثیر سے مسجد دوکنگ کی تعمیر سنہ ۱۹ء کے اوائل میں ڈاکٹر موصوف نے لندن میں ایک چھٹی شائع کی۔ جس میں انھوں نے مسجد دوکنگ کے مستقبل چہرہ فرائلٹ کا اعلان کیا اس اعلان کا مضمون یہ تھا۔ کہ مسجد مذکورہ چند منتخب احباب کے لئے مختص ہے۔ اور کسی صورت میں بھی اُسے الگستان میں اسلامی تبلیغی جدوجہد کا مرکز خیال نہ کیا جائے۔ اور نہ ہی یہ مسجد انگریزوں کو مسلمان بنانے کی تبلیغی سرگرمیوں کے لئے مرکز بن سکتی ہے لیکن آنے والے واقعات نے ڈاکٹر موصوف کے الفاظ کی تکذیب کر دی۔ مسجد دوکنگ بفضل اس وقت دصورت برطانوی جزائر میں مذہبی۔ اسلامی تبلیغی مرکز کا مرکز ہی ہے۔ بلکہ ایک مستقل ہمسایہ کشن کا ہیڈ کوارٹر بھی ہے۔ جس کے ذریعہ ہزاروں حبیبہ خواتین حلقہ گجوش اسلام پہنچے ہیں۔ مسلم کشن دوکنگ کی موجودہ تبلیغی کامرانی کو دیکھ دیکھ کر علیا حضرت مروجہ بیگ صاحبہ بھوپال کی روح مبارک کیلئے دل بردعائیں نکلتی ہیں۔ کیونکہ یہ پودا انہی کا لگایا ہوا ہے۔ اور یہ امر موجب طمانیت ہے۔ کہ موجودہ سرکار بھوپال کی مرحومہ والدہ محترمہ نے توسیع مسجد کے لئے ایک گرانقدر رقم مرحمت فرمانے کا اس وقت وعدہ فرمایا۔ جبکہ آپ آخری بار مسجد دوکنگ تشریف لے گئیں۔ اور آپ نے مجوزہ توسیع مسجد کا

سنگ بنیاد بھی اس وقت رکھا۔ امید واثق ہے

گواہیدہ عید انشاء اللہ تعالیٰ عمارت جدید کی

چار دیواریں ہی منائی جائیگی۔ کیونکہ

خدت زمستان کی وجہ کی زلیخہ ہمار

ان ایام میں میدان میں

اداکرتی تختہ کل کی

کفریات میں مجہوب موجود نہ تھے۔ سچے کہ جناب مسیح کے میں ایک نام جو کلیسیا نے تجویز کئے ہوئے ہیں۔ اور ایسا ہی وہ کلمات جو تخیل نویسیوں نے جناب مسیح کی طرف منسوب کئے ہیں۔ وہ سب کس قبل از مسیح کنواری زادہ دیوتاؤں کے نام تھے۔ اور وہ الفاظ بھی اُن ہی کے مَن کر کے بنائے ہیں۔ گویا مردِ عیسائیت مذہب کفریات کا ایک کال چرب ہے۔ یہ بدیہہ ہے کہ یہ اوقات جن کو مُستند طریق پر ثابت کیا گیا ہے۔ اور جو آج سات برس تک لا جواب رہے ہیں۔ وہ عیسائیوں کو پاتے مذہب سے بیزار کرنے کیلئے کافی تھے۔ چنانچہ مذہب میں یہ امر شروع ہو گیا۔ اس امدادی کتاب کے بعد ضل مصنف نے ضروری سمجھا۔ کہ ایسے لوگوں کے سامنے حضرت محمدؐ عربی کو پیش کیا جائے۔ چنانچہ آپؐ انگریزی میں ایک کتاب آئی۔ ڈیل پرافٹ لکھی جس نے آنحضرتؐ مسلم کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو نہایت دلکش پیرا میں پیش کیا۔ ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ مُصنّف کی ان دو کتابوں نے جو نتائج پیدا کئے۔ وہ شاید ہی کسی اور کتاب سے مرتب ہو سکیں۔ دو صدیوں پہلے مغرب ان کتابوں کو پڑھ کر حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ اصل ان ہی دو کتابوں نے ضل مصنف کو تعلیمِ قرآن پر ایک کتاب لکھنے کیلئے مجبور کیا۔ جو اب تمدنِ اسلام کی شکل میں پیش آتی ہے۔ پتینوں کتابیں اس قابل ہیں۔ کہ کوئی مُسلم گھر اُن کو خالی نہ ہو۔ ان کے مطالب تو خود بخود اپنی دلنواں ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن یہ کتابیں اپنی زبان کے لحاظ سے بھی انگریزی اُردو کا ایک بہترین لٹریچر ہے۔ پھر میرا یہ بیان کچھ ایسا دلچسپ ہے۔ کہ کتاب شروع کر کے چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا۔ یہ اختہاری لفظی نہیں۔ اس کا ثبوت اسی کتاب **تمدنِ اسلام** سے مل سکتا ہے۔ لکھائی چھپائی۔ طباعتِ تقطیع کاغذ۔ حجم کے سب صحافت کا ایک بہترین نمونہ ہیں۔ پھر ان سب باتوں کے باوجود ان کتابوں کی اشاعت عامہ کی خاطر قیمت میں بہت رعایت کی گئی ہے۔ جو حسبِ ذیل ہے۔

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مسلم بک سو سائٹی۔ عزیز منزل۔ برادر تھر وڈ۔ لاہور

مسلم پرنسپل پریس لائبریری میں بعد ازاں ایک کے انتہائی چھپکر خواجہ عبد العزیز شاعت اسلام فہرست میں شامل کیا گیا۔

# تمدن اسلام

مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

موضوع بالا پر حضرت خواجہ صاحب صوف نے قرآن کریم پر ایک ضخیم کتاب لکھتی شروع فرمادی ہے جس میں آپ قرآنی تعلیمات کا خلاصہ پیش کرینگے جس کو ظاہر ہو گا۔ کہ اسلام ہی اس وقت ایسا زندہ جاوید مذہب دنیا کے لئے ہے جو دنیا کو مصائب حاضرہ و بچا سکتا ہے محترم مکرم حضرت خواجہ صاحب معین نے گزشتہ ستر سالوں میں مغربی رجحان طبع کا اچھی طرح مطالعہ کیا ہے یہاں امید کامل ہے کہ یہ کتاب اہل مغرب کے دل میں کھب جائیگی اور اس سے اسلام کے متعلق اہل مغرب کے قلوب میں ایک روادارانہ فضا پیدا ہو جائیگی۔ اور ان کے دل محبت اسلام سے سمور ہو جائیں گے۔ یہ کتاب اُن کے دل میں مطالعہ قرآن کی ایک حقیقی و سچی تڑپ پیدا کر دیگی جس پر انشاء اللہ حسبِ خواہ و شاندا نتائج مرتب ہوں گے۔ یہی یقین کامل ہے کہ کتاب مذکورہ کے مضامین جو بالاتفاق طے السحال رسالہ اسلام کے دیوین شائع ہو رہے ہیں۔ اور جس کا اردو ترجمہ سالہ اشاعت میں لاہور میں شائع ہو رہا ہے۔ اہل مغرب و دیگر متلاشیانِ حقیقہ کو قائل کر دیں گے کہ اسلام ہی دنیا میں ایک سچا مذہب ہے ہم چاہتے ہیں کہ کتاب مذکورہ کی یورپ میں کثرت سے مفت اشاعت ہو +

اپنے نتائج تبلیغ میں دونے نظیر کتابیں  
جن شاندا نتائج نے مصنف کو تمدن اسلام کے لکھنے پر مائل کیا

## بینابین مسیحیت و نبوت کا ظہور اتم

مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب نے مسلمانوں کو

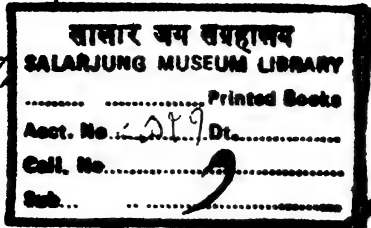
یہ وہ دو کتابیں ہیں جن میں اگر اگروال الذکر کتاب نے عیسائی مذہب کا کامل انہدام کیا۔ تو دوسری کتاب نے مغربی قلوب میں اس انہدام کے بعد تعمیر اسلام شروع کی۔ اگر بینابین مسیحیت نے یہ ثابت کر دیا۔ کہ مروجہ عیسیت کا ایک بھی ایسا عقیدہ نہیں۔ مثلاً۔ اِبنیت۔ الوہیت و کھنارہ مسیح اُن کی ایک بھی ایسی بات نہیں۔ مثلاً عشتائے ربانی دیو اجیلے سکرانت ایسا ہی ان کا ایک بھی تہوا مثلاً کہ سمس ایسٹر۔ گڈ فرائڈے وغیرہ جو سب کے سب مسیح سے صدیوں پہلے مروجہ مذہب







طاولہ نمبر ۹۰



ماہ نومبر ۱۹۳۰ء  
و دسمبر

# اشعار عربیہ اسلام

اردو ترجمہ

اسلامک ریونیو انگریزی مجریہ مسجد و کنگ (انگلینڈ)

زیر ادارت

## خواب کمال الدین

قیمت ساڑھے تین روپے سالانہ

# دی ونگ مسلمان مشن ایسٹ انڈین کمپنی ٹرسٹ

الحمد للہ رب العالمین کہ یہ مسلمان مشن کا عملیاتی کاروبار ہے جس کا مقصد ہے مسلمانوں کو تعلیم و ترقی دینا اور ان کے مسائل کو حل کرنا۔  
 ٹرسٹ کی کتب خانہ پبلیشر مسلمان ٹریڈنگ کمپنی (پرائیویٹ) لمیٹڈ، لاہور، پاکستان میں ہے۔

## اعراض و معاهد

۱۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۲۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۳۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔

## بورڈ آف مینیجرز

۱۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۲۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۳۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۴۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۵۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۶۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۷۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۸۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۹۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۱۰۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔

## ٹرسٹ کی مقصدی کمیٹی

۱۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۲۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۳۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۴۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۵۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۶۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۷۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۸۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۹۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔  
 ۱۰۔ جناب سر محمد رفیع صاحب، لاہور۔

## ضروری ہدایات

۱۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۲۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۳۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۴۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۵۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۶۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۷۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۸۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۹۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔  
 ۱۰۔ ہر مسلمان کو اپنی تعلیم و ترقی کے لیے مسلمان مشن سے رابطہ کرنا چاہیے۔

خواجہ عبدالغنی سکرٹری، دی ونگ مسلمان مشن ایسٹ انڈین کمپنی ٹرسٹ، لاہور۔



THE MUSLIM SOCIETY OF GREAT BRITAIN CELEBRATING THE BIRTHDAY OF THE  
 HOLY PROPHET MUHAMMAD AT THE HOLIT METROPOLITAN, NORTHUMBERLAND AVENUE,  
 LONDON, W.C. 2, ON TUESDAY, SEPTEMBER 30, 1930 AT 8 P.M.



At the farthest end of the picture on the dais are seen, from right to left: Maulvi 'Abdu  
 l Majid, M.A., Imām, The Mosque, Woking; Brigadier General Blakeney, C.M.G.,  
 D.S.O.; Lord Headley, the Chairman of the Society; and Mr. Habibullah Love-  
 grove, the Secretary.

# فہرست مضامین رسالہ اشاعت اسلام

| نمبر شمار | مضمون                                                                                                                                                                                             | صفحہ                            | نمبر شمار | مضمون                                                                             | صفحہ              |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| ۱         | شذرات<br>تشریح تفسیر<br>بڑی عقل کی سہ سہائی نے تقریباً کیم مسلم کا دم لا دیا ہے                                                                                                                   | ۴۵۰                             | ۱۲        | باب فیہ فیہ و سببہ ۳۹۹                                                            | ۱۲                |
| ۲         | نہایت نزول و ہفتام سے مستیا<br>کیا جمہوریت ایسی ہی اصول ہے<br>دنیا کے حق میں نہایت کا ایک لغوی پہلو<br>کلیسیائی نظریات اور گوئی کے خیالات و متکلمات<br>مفتخر مسلم کی تیسرا کیا کیا ہی حق کا تبصرو | ۴۵۰<br>۴۵۲<br>۴۵۲<br>۴۵۶<br>۴۵۷ | ۳         | سوال جواب<br>عید قربان<br>شیخہ اختر علی رحمہ اللہ وجہ کی سرکاری پتھر              | ۴۶۱<br>۴۶۱<br>۴۶۱ |
| ۳         | استعداد<br>ڈاکٹر الہ علیہ دم و میر سارا علیہ دم و میرا کے نام کھلی چٹھی                                                                                                                           | ۴۶۱                             | ۴         | جناب الحاج محمد علی صاحب بیٹی<br>جناب خواجہ جلال الدین صاحب بیروں اشاعت اسلام     | ۴۶۱<br>۴۶۱        |
| ۴         | سنجیدہ اور انہم مسئلہ<br>آریہ ہنسی کی کھڑکی کا دروازہ کھولنا                                                                                                                                      | ۴۶۱                             | ۵         | جناب حافظ غلام سرور صاحب<br>مترجم ترجمۃ القرآن انگریزی<br>فناشل سگریٹی و گنگ ٹرسٹ | ۴۶۱<br>۴۶۱<br>۴۶۱ |
| ۵         | گوشتوارہ نامہ و چھ مسلم مشن و گنگ و گنگ ٹرسٹ                                                                                                                                                      | ۴۶۱                             | ۶         | از حضرت خواجہ کمال الدین صاحب                                                     | ۴۶۱               |
| ۶         | موضوع قرآن<br>تہذیب انسانی<br>اسلام و تمدن                                                                                                                                                        | ۴۶۱<br>۴۶۱<br>۴۶۱               | ۷         | از قلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب                                                 | ۴۶۱               |
| ۸         | قصص قرآنیہ<br>قرآن حکیم نے اسرائیلی قصوں کی کتنی تشریح و تردید                                                                                                                                    | ۴۶۱<br>۴۶۱<br>۴۶۱               | ۹         | اقتباس از احادیث نبوی                                                             | ۴۶۱               |



وقت مقررہ سے پیشتر ہی مختلف مذاہب و ملت کے اخوان و خواتین ہٹول مذکورہ میں جوق درجوق آنے شروع ہو گئے۔ تاکہ ان چند عظیم الشان انسانوں میں سے جن کی یاد نسل انسانی کے ذمہ ہیشہ کیلئے ڈالی جا چکی ہے۔ اپنی عقیدت کے پھول پیش کریں۔ یہ قلع ہندوستانیوں۔ افغانوں۔ مصریوں۔ شاہیوں۔ سکھوں۔ ہندوؤں۔ انگریزوں (مسلمین و نو مسلمین) انزکوں۔ ایرانیوں۔ عربوں۔ فلسطینیوں اور مراکشوں پر مشتمل تھا +

ایک نمایاں خصوصیت جس نے اس تقریب کی اہمیت کو چار چاند لگا دیئے۔ وہ اسلامی محاکم اور غیر مسلم دوستوں کے تمام سفارتی نمائندوں کا اس اجتماع کثیر میں موجود ہونا تھا۔ ہر ایک سیلنسی مصری منسٹر۔ منسٹر حجاز و نجد۔ افغانی سفارتخانہ کے سفیر جلسہ میں رونق افروز تھے۔ افغان منسٹر ہر ہائس جناب سردار شاہ ولی خان صاحب نے ازراہ لطف سوسائٹی کی دعوت کو شرف قبولیت بخشا۔ لیکن علالت طبع کی وجہ سے شرکت نہ کرسکے +

ٹھیک ۸ بجے شام کے عالیجناب لارڈ ہیڈلے الفاروق بالقاب نے گزشتہ صدر کوزیت بخشی۔ اور اسی وقت سامعین کی عکسی تصویر لی گئی۔ تلاوت قرآن کریم کے بعد جس کا ترجمہ منسٹر حبیب اللہ صاحب دبیر سوسائٹی نے کیا۔ اس شب کی کارروائی شروع ہوئی +

صاحب صدر نے اپنے ابتدائی ریمارکس میں لندن نظامیہ مسجد کے کام کی ترقی کی طرف اشارہ فرمایا۔ اور اس کے ساتھ ہی مسجد مذکورہ کے حساب آمد و خرچ کے متعلق چند تشریحی کلمات فرمائے۔ اس کے بعد مسجد نظامیہ کے حساب کے بلیٹن شیٹ (باعت یا) کی مطبوعہ کاپیاں حاضرین جلسہ میں تقسیم کی گئیں۔ اس کے بعد جناب مولوی عبدالمجید صاحب ایم۔ سی۔ بی۔ قی امام مسجد دوکننگ کو جناب صدر نے حضرت نبی کریم صلم کے سوانح حیات پر ایک مختصر تقریر کرنے کے لئے مدعو کیا۔ مولوی صاحب موصوف کے بعد پریکٹیسر جنرل آرڈی۔ بی۔ بلیکینی۔ سی۔ ایم۔ جی۔ ڈی۔ سین۔ او نے حضرت نبی کریم صلم پر لیکچر دیا۔ جنرل موصوف کو مسلمان نہیں۔ لیکن حضرت نبی کریم صلم کے دل سے مہارح۔ والد و خدیجہ پچھلے تھے +



ہمارے ناظرین کرام پیشتر مسرور ہونگے۔ جنرل مذکورہ کے دل میں عشق نبوی کی جنگاری کو شلگانے والی حضرت خواجہ کمال الدین صاحب ہائے وکیل مسلم کی مشہور آفاق کتاب دی آئی۔ ڈیل پرافٹ ہے۔ جس کی ایک کاپی فلسطین وفد کے سکریٹری جناب جمال حسینی کی وساطت سے جنرل موصوف تک پہنچی کتاب مذکور کے مطالعہ سے جنرل مذکور کے دل میں محبت رسول اکرم صلم گھر گئی۔ آپ نے کئی ایک جموں میں حضرت نبی کریم صلم پر لیکچر دے چکے ہیں۔ ایسے ایسے رنگوں میں ذرا اظہر صلم کو سامعین کے سامنے پیش فرماتے رہے ہیں کہ اس رحمت سرائی میں ایک پیدلشی مسلم بھی ان سے گزرتے سبقت نہیں لے جاسکتا۔ آپ نے اپنی تقریر کے ایک سلسلہ میں ایک شاندار تقریر کیا اسلام دُنیا کے امن کا کلید بردار ہے اور کے موضوع سے ۵ مئی ۱۹۳۱ء کو سنگھوری۔ سیل سٹریٹ لندن ایس۔ ڈیلیو میں فرمائی۔ جنرل موصوف نے دوران تقریر میں حاضرین جلسہ حضرت نبی کریم صلم کی سوانح حیات کے مطالعہ کی اشد دعا کی۔ اور حضرت خواجہ کمال الدین صاحب کی کتاب دی آئیڈیل پرافٹ کے مطالعہ کے لئے خصوصیت سے زور دیا۔ پھر کتاب مذکورہ کی ایک کاپی سنگھوری مذکور کی لائبریری کے ممبروں کے مطالعہ کیلئے اپنی طرف سے مفت پیش کی + جنرل موصوف نے اپنی تقریر کے پہلے حصہ میں جو آئندہ کی صحبت میں انشاء پیش ناظرین کرام ہوں گی۔ حضرت نبی کریم صلم کی زندگی پر ایک انوکھے ادا چھوٹے انداز سے روشنی ڈالی۔ اس تقریر کو ہمارے ان دوستوں نے جو حلقہ روحانیت کے قلق رکھتے ہیں۔ از حد پسند کیا۔ لیکچر مذکورہ کے نکات کی بلیک بورڈ اور چاک کی مدد سے تشریح کی گئی +

اس کے بعد جناب لارڈ ہیڈلے بالفاظِ بہ نے جناب عبداللہ یوسف علی آئی۔ سی۔ ایس کو مدعو کیا۔ تاکہ وہ بھی اسی موضوع پر چند ایک خیالات کا اظہار کرے۔ اس کتاب کا ترجمہ نبوت کا ظہور اقامت المعروف برہنہ کامل ہے جو حضرت مسلم بن حنفیہؓ کا ہونا چاہئے ہے

غرامیں۔ اہل سامعین کے شکر کیے کا دوٹ چسے کہ ہیر سوسائٹی نے جو چیز کیا پاس کرنے کے بعد وہ لو  
 شہنشاہ بنی۔ جسکے بعد مختصر طور پر سامعین جلسہ کی چاک سے خاطر کی گئی \*  
 یہ تقریب سعید ہر رنگ میں کامیاب ہوئی اس تقریب کے منتظمین و مجوزین ہمارے  
 دلی شکر کے مستحق ہیں۔ جنہوں نے اسے کامیاب بنانے میں اُن تھک کوششیں  
 کیں۔ حضرت نبی کریم صلم کی ذات کے متعلق مزنی دنیا شدید غلط فہمی میں مبتلا ہے  
 اس دروغ باقی کے قطع کرنے کیلئے اس قسم کے جلسہ ہر ایک توجہ و امداد کے مستحق ہیں \*  
 حاضرین جلسہ میں پروفیسر لیون اُن کی اہلیہ سرعربیات خاں ٹوانہ اہلیہ پوکیٹن ملٹن لیڈی  
 ہسٹیلے بلقاہ سیردار اور اہلیہ صاحبہ اقبال علی شاہ اور سٹرمارٹ وک پکٹھال موجود تھے \*

کیا جمہوریت ایک مغربی اصول ہے؟  
 برطانیہ کی عربی بولنے والی جماعت نے ۲۹ جنوری ۱۹۳۷ء  
 کو ہٹلر میڈیا پول میں جمعہ کے روز ہر اہلین فیسیور  
 کلمہ عابد کے اعزاز میں ایک شاندار ضیافت دی، صاحب موصوف نہاس پاشا کے عہد وزارت  
 میں وزیر مالیات تھے۔ اور آج کل وفد پارٹی کے چھ اس وقت مصر میں برسر اقتدار کٹر سٹری جنرل ہیں۔  
 آپ اُس وفد کے بھی ایک رکن رہ چکے ہیں۔ کچھ عرصہ پہلے انگلستان میں برطانوی حکومت کے وزراء  
 سے مصر و انگلستان کے تعلقات پر گفت و شنید کرنے آیا تھا، اور جب رات علول پاشا  
 کی پارٹی کو حکومت برطانیہ سے مخالفت کے جرم میں جلاوطن کیا گیا تھا۔ تو صاحب موصوف  
 بھی اُن کے ہمراہ تھے \*

مختلف اقوام کے صحاب مثلاً مصری۔ ہندی۔ عراقی۔ شامی عرب افغان  
 اور انگریز ایٹ ہوٹ میں شریک تھے۔ تاکہ وہ اس مقصد کے بعد رہی کا اظہار کر سکیں جسکے  
 حصول کیلئے وفد پارٹی کو نشان ہے \*

جاء اور ذوالکفران حاصل کرنے کے بعد پروفیسر موصوف زبردست تالیف کی گئی تھیں  
 حمزہ کے لکھے ہوئے۔ مولوی عبد المجید ایم۔ اے امام مسجد دو گنگ تے بحیثیت صدر جلسہ  
 لکھنؤ کا تعارف کراتے ہوئے کہا۔ کہ ہم لوگ یہاں صرف پروفیسر موصوف کی شخصیت کا احترام



مرض بحث میں آ رہا ہے۔ کہ رُوحانیت سے دُنیا کو فائدہ پہنچا یا نہیں؟ **ڈوٹلی ہیریٹلڈ مورز** ۲۸ جون ۱۹۳۷ء میں دو مضامین اسی بحث پر شائع ہوئے تھے +

بہر کیف ہم مسلمان تو بر خلاف مسیحی احباب کے رُوحانیت کو اس لئے بہت مفید یقین کرتے ہیں۔ کہ یہ طریق دُنیا کو پستی کی طرف مائل ہونے سے روکتا ہے۔ کیونکہ رُوحانیت کی تعلیم یہ ہے کہ خدا ہمارا سب کا خالق اور رازق ہے۔ اور سب لوگ آپس میں بھائی بھائی ہیں۔ مرنے کے بعد بھی زندگی کا سلسلہ جاری ہے۔ اور ہر شخص اپنے اعمال کا ذمہ دار ہے۔ جزا و سزا برحق ہے رُوحانی ترقی کی کوئی حد نہیں ہے اور ارواح میں مکالمہ و رابطہ باہمی ممکن ہے +

رابطہ ارواح کے مسئلہ پر بہت کچھ لکھن طعن ہوئی ہے۔ لیکن باایں ہمہ رُوحانیت و رازق ترقی کر رہی ہے۔ اور اسکے معنی یہ ہیں کہ کلیسا کی تعلیم میں ضرور کوئی نقص ہے۔ جو یہ طریق لوگوں میں قبولِ یام حاصل کر رہا ہے۔ ہماری نظریں وہ نقص ہے۔ کہ کلیسیائی تعلیمات حیات بعد الموت کے متعلق نہایت مبہم ہیں۔ اور آئندہ زندگی کو اس رنگ میں پیش کیا گیا ہے۔

کہ جو لوگ ادائے فرض میں قاصر رہیں گے۔ انہیں سخت عذاب ہو گا۔ اور یہ بات لوگوں کو آئندہ زندگی پر عقیدہ رکھنے سے باز رکھتی ہے۔ رُوحانیوں کی تحریرات دیکھ کر ہم یہ اندازہ کر سکتے ہیں۔ کہ انہوں نے ابھی تک امام غزالی اور علامہ ابن عربی کی تصانیف کا مطالعہ نہیں کیا۔ اور وہ ہنوز اسلام کے باطنی پہلو سے ناواقف ہیں۔ جب وقتِ اسلام کا مطالعہ کریں گے۔ تو انہیں معلوم ہو جائیگا۔ کہ اسلام اُن کا حقیقی دوست اور معاون ہے اور یہ بات مسیحیت سے حاصل نہیں ہوتی۔ کس قدر افسوس ہے۔ کہ یہ لوگ شیل بریٹی تعلیمات کا جواز تلاش کرتے ہیں۔ حالانکہ اس کے ناکافی اور مبہم ہونے کے باعث تو خود رُوحانیت عالمِ وجود میں آئی پس لازم ہے۔ کہ یہ لوگ اب اپنی توجہ اسلامی تعلیمات کی طرف مسقط کریں کہ یہاں اُن کو نعمتِ عظمیٰ نصیب ہو سکتی ہے +

حقیقت تو یہ ہے۔ کہ جو مذہب یا طریق انسان کو ابدیتِ نوح کا درس دیتا ہے۔ وہ بنی نوعِ آدم کی بہت بڑی خدمت انجام دیتا ہے۔ اور بلا شک رُوحانیت نے انسانوں کو لا ادریت اور الحاد کے گنہگاروں سے بچایا ہے۔ اور خدا کو اور آخرت پر اُن کا ایمان قائم کیا ہے۔

اسلئے ہماری نظر میں یہ مذہب لائق تحسین ہے یہ وہ فیسر میک ڈوگل کی اپنی تصنیف ”روح اور جسم“ مطبوعہ نیویارک ۱۹۵۷ء میں لکھیں رقمطراز ہیں :-

”جزاء کی امید اور سزا کے خوف سے قطع نظر کوئے اس عقائد کا عام انسانوں کی طبائع پر نہایت مفید اخلاقی اثر مرتب ہو سکتا ہے، کہ ہم اس کو نظر انداز نہیں کر سکتے۔ یہ بالکل ایک استثنائی امر ہے کہ مارکس اریٹیس یا کلسلے جیسے بعض افراد محض ذاتی کوشش کو اخلاقی زندگی بسر کر سکتے ہیں۔ لیکن نئی نوع آدم بحیثیت مجموعی روحانی اعتقاد سے محروم ہو کر اخلاقی زندگی نہیں بسر کر سکتے۔ بلکہ انکی روزمرہ زندگی بھی موصوفہ شہادت میں آجائیگی۔ یہ عقیدہ کہ موت کے بعد بھی زندگی ہوگی، اگرچہ ہمیں اس زندگی کا مطلق علم نہ ہو۔ ہمارے اندر یہ یقین پیدا کر سکتا ہے کہ ہم عالم رنگ و بو سے فزوں تر عالم کا جزو ہیں۔ اور اسکی بدولت اُن عوارض کا سدباب ہو سکتا ہے۔ جو تمدن اور تہذیب کی راہ میں حائل ہو جاتے ہیں“ +

**کلیسیائی نظریات اور عام لوگوں کے خیالات میں اختلاف** | لمبی تھکا کا نفرنس اور ماڈرن تہذیب میں کانگریس کی قراردادوں تجویزوں اور فیصلوں کو پڑھنے کے بعد اس میں کوئی شبہ باقی نہیں رہتا کہ آج کے دن کلیسیاء اور عوام کے خیالات میں بعد المتفقین موجود ہے۔ اور آخر الذکر طبقہ اسلامی طریق حیات کیلئے بتیاب نظر آتا ہے مثال کے طور پر زندگی کے تمدنی پہلو یعنی نکاح اور تعلقات مابین زن و مرد کو لے لیجئے۔ آج کل تمام یورپین ملکوں میں طلاوتوں کی بھرمار ہو رہی ہے شاید اس کے متعلق پست خیالات اور عقد نکاح کو حقیر گردانے کی وجہ سے سبھی ممالک کا اخلاقی معیار روز بروز پست ہوتا جاتا ہے۔ چنانچہ اہل زندگی میں نقائص اور قراہیاں رونما ہو رہی ہیں، حالانکہ فیملی لائف تو موجودہ تمدن کی بنیاد ہے +

کلیسیاء کے عایدین اب خواب غفلت سے بیدار ہو رہے ہیں۔ اور خیال کر مبادا نوجوان طبقہ نہ ہرے بھلی دستبردوار ہو جائے۔ میدان گل میں آہے ہیں +

ہم نے گزشتہ پرچہ میں لمبیتھ کا نفرنس کا ذکر کیا تھا۔ لیکن ربط کلام کی وجہ سے ہم اس کی اس کو فشن کا ذکر دوبارہ کرتے ہیں۔ جو جنسی حسیات کے مسئلہ سے متعلق کئی طرف سے ظاہری ہے۔ کانفرنس نے مذکورہ فراموش کیا۔ کہ ہمارے خداوند نے جو نظریہ نکاح کا پیش کیا ہے۔ ہمیں جملہ اخلاقی مسائل کا حل موجود ہے۔ جو اس مسئلہ سے متعلق ہیں۔ لیکن سوال یہ ہے کہ سطح ہمارے خیال میں اس قسم کے ریفرمیشن پاس کرنے سے دشواری کا حل نہیں ہو سکتا +

کیونکہ لوگ کانفرنس کی نظریں محترم نظریہ نکاح کو قبول کرنے کیلئے طیار نہیں ہیں۔ جب تک اُن کے سامنے مادی مثالیں موجود نہ ہوں۔ اور اس کے علاوہ وہ کس طرح طیتار ہو سکتے ہیں۔ جبکہ اُن کے خداوند نے اُن لوگوں کو ذہن میں مطلق نہیں رکھا۔ جو عادی ٹریجنڈا ہیں۔ یا کسی مافی یا چھانی عارضہ کی وجہ سے ناقابل ہیں۔ جتنا کے اطوار ہواؤں کے سے ہیں؟

ٹوین آف سینٹ پال نے ایک اور دلچسپ تجویز پیش کی تھی۔ وہ یہ کہ جو لوگ دائمی معاہدہ نہ کر سکیں ان کو اجازت ہو نا چاہئے کہ کلیسیا کی بجائے کسی رجسٹریشن آفس میں جا کر نکاح پڑھالیں (یہ نکاح فریقین کی مرضی کو ٹوٹ سکتا ہے) اور یہ معاہدہ ایک پراسٹنٹ حقیقت رکھیگا۔ کلیسیا کی نظر میں مستند نہ ہوگا۔ کیونکہ کلیسیا صرف اسی شادی کو جائز قرار دے سکتا ہے۔ ہمیں فریقین دائمی رفاقت کا عہد کرینگے۔ لیکن سوال یہ ہے کہ آمندہ حالات سے کون خبردار ہو سکتا ہے؟ لہذا کسے بڑی ہے۔ کہ کلیسیا میں جا کر دائمی رفاقت کا عہد کرے +

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیر مبارکہ پر ایک بہن فاضل کا تبصرہ

بقلم پروفیسر ہری شاد خا ستری پی ایچ ڈی

سویتی اور شاعری کی لذت حاصل کرتے ہیں۔ جب ہم افلاطون یا شکیسٹیر کا مطالعہ کرتے ہیں۔ تو ہمارا خیال ان میں ملندی پیدا ہوتی ہے۔ جب ہم شکر اچار یہ کے فلسفہ اور خشا کی متی کے اعلیٰ اخلاقی تعلیم پر غور کرتے ہیں تو روحانی طور پر اعلیٰ درجے کے کرتے ہیں۔ لیکن جب ہم کسی عظیم الشان شخصیت پر نظر ڈالتے ہیں اور اس کے کارناموں کو سامنے رکھتے ہیں۔ تو ایک ایسی قلبی راحت حاصل ہوتی ہے جسے

نہایت الفاظ بیان نہیں کیا جاسکتا۔ میں صرف اس شخصیت کو عظیم الشان کہتا ہوں جو صحت کے حصول اور تمدن کے رفیع میں بنی نوع آدم کی مساوات ثابت ہو۔ کیونکہ صداقت مطلوبہ خود ایسی شخصیت میں مضمر ہوتی ہے۔ اور ایسی شخصیت کا اثر ہمارے قلوب پر اس درجہ ہوتا ہے کہ جس کا جواب کسی دوسری جگہ نہیں مل سکتا۔ اس شخصیت کی بدولت ہم صرف امتلاقی اور روحانی طور پر ہی ترقی میں کرتے۔ بلکہ ہمارے شعور ذاتی میں بھی وسعت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور ہم اس حیرت انگیز میدان کی جھلک حاصل کر سکتے ہیں۔ جو ہمارے لئے باعثِ تعزیت اور امت ثابت ہو سکتا ہے۔ ظاہر ہے کہ ہم عقل یا حواس کے ذریعہ سے خدا کو معلوم نہیں کر سکتے۔ لیکن اس شخص کی زندگی کو دیکھ کر ہمارے اندر خدا کی ہستی کا جبہ ذاتی علم پیدا ہو سکتا ہے جس نے خود تجربہ ذاتی کی بناء پر خدا کی ہستی کا علم حاصل کر لیا ہو۔ ایسے شخص کی صحبت میں رہ کر ہمارے اندر حریت اور بہرہ رخی اور روحانیت پیدا ہو سکتی ہے۔ میں بلا خوف تردید کہہ سکتا ہوں۔ کہ محمد الرسول اللہ اسی اعلیٰ اور عظیم الشان شخصیت کے مالک تھے اور غالباً آپ اُن لوگوں کے خاتم تھے جو وقتاً فوقتاً بنی نوع آدم کی ہر ایک طرف سے بہت ہو رہے ہیں۔

آپ عرب کے ایک تائیت ٹریف اور مشہور خاندان میں پیدا ہوئے تھے۔ اور کچھ ہی عرصہ بعد بخاری اور مدینہ گسٹری آپ کا ملحقیت تھا۔ آپ کچھ ہی عرصہ بعد مدینہ کے عادی تھے۔ اور اخلاقی زندگی بسر کرنے کیلئے آپ کو دنیاوی علوم کی ضرورت تھی کیونکہ دنیاوی طور پر انہماک انسان صرف وہی جزوی صداقت کسی دوسرے کو سکھا سکتا ہے جو آپ ماں کے پیٹ ہی سے لے کر پیدا ہوئے تھے۔ جوانی میں آپ نے حجاز خیرہ کی باؤ دنیا کو دکھا دیا کہ ایک شخص ایمان دار ہو بھی کامیاب تاج ہو سکتا ہے۔ اگر حکیم کفوشش کو آپ کے تجددی اصولوں کا علم ہوتا تو وہ تجارتی معاملات کو مذموم قرار نہ دیتے۔

آپ نے حضرت صدیق کعبہ کے ساتھ شادی کر کے یہ بات دنیا کو دکھا دی کہ جہاں فطرتی ایک عارضی ہے۔ اور شادی کا رشتہ اخلاقی فطرتی پر مبنی ہونا چاہئے۔ واضح ہو کہ حضرت صدیق کعبہ ظاہری دولت کے علاوہ روحانی دولت کے بھی مالا مال تھے۔ اور صداقت کے حصول کی خواہش اُن کے قلب میں ہر دم موجزن تھی۔

انحضرت کی حقیقی عظمت شان عمر کے چالیسویں سال میں ظاہر ہوئی۔ جبکہ آپ نے محض اپنے

بلکہ اخلاقی اصولوں کی طاقت اور روحانی اور باطنی قوتوں کی بناء پر خدا کی تسبیح کا اپنے نفس میں مشاہدہ کیا۔ اور محسوس کیا۔ کہ دنیا کو توصیف و اسد باری تعالیٰ کی عظیم الشان صداقت کے ذریعہ نہیں کرانا اور ایک اعلیٰ درجہ کا اخلاقی دستور العمل اُن کی رہنمائی کیلئے پیش کرنا چاہیے۔ اور یہی کیا تک ہے کہ آپ کی قوم کو جو مادیت کے قریب پڑی ہوئی تھی۔ اور صحتِ مہمانی لذتوں کو مقصودِ حیات قرار دیتی تھی ایمان کی عویسوں کو نا آشنا تھی۔ اور توصیفِ باری کے فائدوں کو بیگانہ تھی۔ ایک علم ربانی کی اشتہار ضرورت تھی۔ اور بلا شک عربوں کی یہ ضرورت پوری ہوئی۔ یہ دنیا کی تاریخ میں ایک نیا سیٹ عظیم الشان اقدار ہے جبکہ آپ نے تعالٰیٰ ہر ایں اس صداقت کو دریافت کیا۔ کہ سوائے خدا کے اور کوئی الٰہی لائقِ پرستش نہیں۔ یہ حقیقت ایک ایسی قوت ثابت ہوئی۔ جس نے رومۃ الکبیر نے کج غلامی اور انفرادی فضولِ فرج پرستی تھی قوت کا راستہ دکھا دیا۔ اور یورپ میں ایک نئے تمدن کا افتتاح کر دیا۔ آپ نے اپنے مذہب کا نام اسلام رکھا۔ جسکے معنی ہیں صلح اور امن۔ اور یہی کیا تک ہے۔ کہ آپ کا مذہب دائمی صلح اور امن کا علم دار ہے۔ جس کی بدولت انسان کی مضطرب روح کو سکون اور جہالت میں غرق شدہ انسانیت کو خدا کا حقیقی علم حاصل ہو گیا +

اگر آنحضرت صلعم خدا کی طرف سے نہیں تھے۔ تو پھر میں یہ کہنے پر مجبور ہوں کہ خدا نے کبھی کسی شخص کو نبی بنا کر اس دنیا میں بھیجا ہی نہیں۔ اور نبوت کا تحمیل کوئی حقیقت ہی نہیں رکھتا + اس پاک فہمائے جو تعلیم دوسروں کو دی پہلے خود اس پر عمل کر کے دکھا دیا۔ آپ کی شخصیت جہدِ ہریت و داداری اخلاق حسنہ محبت سخاوت اور سادگی کا نمونہ تھی۔ آپ دنیاوی نعمات و عزت اور سطوت سے بغایت نفرت تھے آپ خدا اور سچائی ان دو چیزوں کو سب سے زیادہ محبوب رکھتے تھے اور جسے الوسع ان دونوں کی پیروی آپ کا مشغلہ حیات تھا۔ آپ نے کبھی باطل کے سامنے تسلیمِ ختم نہیں کیا آپ کبھی کسی شخص کو مرغوب نہیں ہوئے آپ کی شجاعت فوق العادت تھی +

آپ نے ان باتوں کی تعلیم نہیں دی۔ جن پر عمل درآمد نہیں ہو سکتا۔ آپ نے اُن امور کی تعلیم دی جن پر شخص مائل ہو سکتا ہے اور اس عمل کی بدولت اُس کے اندر روحانی ترقی پیدا ہو تا یعنی یہ آپ غریبوں کی محبت ہی نہیں کرتے تھے۔ بلکہ آپ نے دنیا کو زکوٰۃ کا اصول بھی سکھایا۔ جس پر اگر سب عمل کریں تو دنیا کی نفسی سکیم کا فوراً خاتمہ ہو جائے۔ آپ نے مسکرات کے استہمال کی حاکمیت



فرمائی اور یکم جمع کو ساڑھے تیر سو برس پہلے نافذ فرمایا۔ جس پر امریکہ آج عمل کر رہا ہے اور  
جاپان عمل کرنے کی فکر میں ہے۔ کیونکہ جاپانی قوم شراب کے کثرت استعمال کی وجہ سے خلایق  
بستی کی آخری منزل پر پہنچ گئے ہیں۔ آپ کا ایک مشہور مقولہ ہے۔ علم حاصل کرنے کے لئے  
چھین جانے سے بھی گریز نہ کرو۔ آنحضرتؐ کے زمانہ میں چین پر خاندان ٹینگ حکومت  
کر رہا تھا۔ اور اس زمانہ میں وہاں علم و فضل کا بڑا چرچا تھا۔ جب یورپ جہالت میں مبتلا تھا۔  
اور جبکہ یورپ کے دارالحکومتوں میں جادوگرئیوں کو زنجیریں باندھ کر رکھا جاتا تھا۔ اور جبکہ یورپ  
کے لوگ علم و حکمت سے اس طرح بے چہرے تھے۔ جیسے کوئی ساتپ بچھوئے اس وقت  
اسلام کے متبعین اسپین کے گاؤں میں مدارس جاری کر رہے تھے۔ اور لوگوں کو سائنس اور  
حکمت کی طرف مبلالہ تھے۔ اور (آرٹ) فنون لطیفہ فلسفہ اور لٹریچر کا درس دے رہے تھے  
یورپین فلسفہ میں ابونصر قاریابی اور ابوبکر رازی کا نام سونے کے حرفوں سے لکھا  
ہوا ہے +

مذہب کی طرح اسلام صرف ایک مذہبی تحریک ہی نہیں ہے۔ بلکہ تمدن اور تہذیب  
کا زبردست مجدد و معاون ہے جس کی طرح مذہب نے شمالی ایشیا میں تہذیب پھیلائی۔ اسی طرح اسلام  
نے شمالی افریقہ اور یورپ کے لوگوں کو تمدن بنایا۔ ارسطو کا فلسفہ مسلمانوں ہی کی بدولت یورپ  
میں پہنچا۔ کیونکہ مسلمان اپنی ارسطو کے فلسفہ پر درس دیتے تھے۔ کاغذ بھی مسلمانوں ہی کی  
بدولت یورپ میں پہنچا۔ قصر المحر جس کا نقشہ لندن کے قصر بلورین میں نظر آتا ہے مسلمانوں  
کے فن تعمیر کا ایک اعلیٰ نمونہ ہے حقیقت تو یہ ہے کہ اسلامی آرٹ پاکیزگی کا مجسمہ ہے +  
آنحضرتؐ صلعم نے وہابیوں کو مطلقاً مرد کار نہ تھا۔ آپ کی نظر میں صرف خدا ہی تمام تعالیم  
اور توفیق کا سرِ ادا رہی۔ چنانچہ آپ ہمیشہ یہ کہا کرتے تھے کہ لوگو! میں بھی تم جیسا ایک انسان  
ہوں مسلم اور غیر مسلم دونوں آپ کی نگاہوں میں یکساں تھے جس طرح خدا کی نگاہوں میں  
آپ مسلم اور غیر مسلم دونوں سے یکساں سلوک فرماتے تھے +

مکان و مکان رنج و الم اور روایات پارینہ سے آزادی حاصل کرنے کا بہترین طریقہ  
یہ ہے کہ انسان اپنے شعور و ذوق کو لامحدودیت کی فضا میں مشغول کر دے + اسی لئے آنحضرتؐ صلعم

نے مسلمانوں کو حکم دیا کہ ہر روز پانچ مرتبہ اللہ کے حضور میں پہنچ کر اپنے آپ کو نجات اور نروان کا مستحق بنائیں۔ سزا ہر ہے۔ کہ کوئی مذہب اس کی بلند تر تعلیم نہیں دے سکتا +

## سوال و جواب

بقلم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

علاقہ بنگال (ہندوستان) سے ایک دوست نے دو سوالات میرے پاس روانہ کئے ہیں :-  
(۱) اگر اسلامی قربانی کا مقصد گناہوں کا کفارہ ادا کرتا ہو تو کیا پھر یہ اسلامی رسوم پر عمل کرنا ہی ہے؟

(۲) اگر ملائکہ کے معنی خواتین فطریہ ہیں تو پھر ملائکہ کے انسانوں کے پاس آنے کا کیا مطلب ہے؟  
میں نے مقصد ذیل جواب ان کی خدمت میں روانہ کیا ہے۔ یہ ختم ہوتا ظاہر کرتا ہے۔  
**عبید قربان** | قرآن شریف کی تعلیمات کے موافق قربانی سے گناہ معاف نہیں

ہو سکتے۔ اسلام تو عمل اور ذمہ داری کی تعلیم دیتا ہے۔ لہذا وہ کسی ایسے عقیدہ کو پسندیدہ قرار نہیں دے سکتا جس سے قوت عمل مردہ ہو جائے یا ذمہ داری کا احساس مفقود ہو جائے +  
قربانی کی رسم ابتدائے آفرینش سے جاری ہے۔ اور اس کا مقصد صرف قربان پروری تھا۔ جیسا کہ لفظ غنیمہ سے ظاہر ہوتا ہے۔ لحم حیوانی ایک تقویٰ اور خوش ذائقہ غذا ہے جو غرباء کو میسر نہیں آ سکتی۔ اسی کو قربانی اور دیگر صدقات کا مقصد ہے کہ غریبوں کو بھی اس لذت سے بہرہ اندوزی کا موقع دیا جائے۔ اور یہ اعمال اللہ کے نظر میں پسندیدہ ہیں +

اس میں شک نہیں کہ اقبال حسنہ رفتہ رفتہ انسان کے اندر میلان لگتا ہے کہ کمزور کرتے اور بالکل دور کر دیتے ہیں۔ نیز مگنہ گار کو خدا کی نظر میں مقبول بھی بنایا جاتا ہے۔ بلکہ کوری کیلئے یقیناً کسی نہ کسی قسم کی قربانی کی ضرورت ہے۔ کیونکہ ہم یقیناً ان چیزوں سے جن کو ہم محبوب کہتے ہیں۔ مفارقت اختیار کرنی پڑتی ہے۔ گناہ کے معنی حقیقتاً یہ ہیں کہ وہ چیزیں جو ان کے جانور عقوبتات سے محروم کر دیا جائے۔ لیکن اگر ہم ان کو کوری کی خاطر اپنی محبوبت قرار

کو قربان کر دیں، تو لامحالہ ہمارا اندر یہ جو پیش کش بھی پیدا نہ ہوگی۔ کہ ہم دوسروں کے اعمال پر قابض ہو جائیں پس اعمالِ حسنہ بدکاری اور بُرائیوں سے باز رکھتے ہیں۔ اور خدا کو خوش آنے میں۔ قربانی کا یہی مطلب ہے، لیکن اُس کے معنی کفارہ گناہ نہیں ہو سکتے۔ ہاں اُس کی بدولت گناہ کرنے کی قوت رفتہ رفتہ نازل ہو جاتی ہے +

افسوس سبابت کا ہے۔ کہ قربانی کی رسم کو کفارہ کا رنگ دیدیا گیا۔ لہذا یہی سہل الحصول نہیں ہے اور طبیعتِ انسانی ابتداء ہی کر یہ چاہتی ہے۔ کہ اپنا بوجھ دوسروں پر ڈال دے۔ اور یہ وہ رجحان ہے جس کو خُشے الوسع نازل کرنا چاہیے۔ ورنہ ہمارے اندر زبرداری کا احساس بھی پیدا نہیں ہوتا۔ بہر حال اس فطری کمزوری کے باعث انسان ہمیشہ کسی ایسی خُشے کا آرزو مند رہتا ہے۔ جو اُس کے بُرائیوں کا کفارہ ہو جائے مگر یہی تنہا ایسا مسیح نہیں جسے انسان نے اپنے بہبود کیلئے تراشا ہو وہ تو اس سلسلہ کا خاتم ہے۔ جو وقتاً فوقتاً کفارہ گناہ سوتے رہے ہیں پس یسوع سے پہلے ہی بہت سے مسیح اس دنیا میں پیدا ہو چکے ہیں۔ جن کو خدائی صفات سے متصف کیا گیا۔ اور ان میں کوہرا کیلئے اُنجان بنی نوعِ آدم کے گناہوں کا کفارہ ادا کرنے کے لئے قربان کر دیئے۔ جس نے بخوشی موت گوارا کی سو کہ حضرت یسوع جنہوں نے خدا سے پُر عا کی تھی۔ کہ اگر ہو سکے تو یہ سپاہِ مجہد نازل جائے۔ صیحت میں یہ تجویز نجات دہاں بُت پرستوں کے عقاید سے اخذ کی گئی ہے۔ وائل کلیسیاء کے بزرگوں نے، اسے عرصے پہلے عقاید میں کر کے کی کوشش کی۔ اور رفتہ رفتہ بہت سے مشرکانہ عقاید کلیسیاء میں داخل ہو گئے۔ تاکہ اُسے عوام کی نظروں میں قبول حاصل ہو سکے +

حقیقت یہ ہے کہ قربانی کے جانوروں کا خون اور گوشت خدا کو نہیں پہنچتا۔ اس رسم کا مقصد یہ ہے کہ انسانوں کے اندر دوسرے ساتھ بھلائی کرنے کی رُوح پیدا ہو جائے۔ اور ایسی صورت پیدا ہو کہ انسان استیلا کو نہ نظر کر سکے کہ خدا کی نظروں میں خون اور گوشت کی وقعت نہیں بلکہ دلی پاکیزگی کی وقعت ہے۔ چنانچہ قرآنِ عظیم فرماتا ہے: اِنَّ اللہَ لَکَانَ (قربانی کے جانوروں) کا خون اور گوشت نہیں پہنچتا۔ بلکہ صرف تمہارا تقویٰ ہی اُس نے اُن کو تمہارا خادم بنا دیا ہے۔ تاکہ تم اللہ کی طرائی بیان کر سکو۔ کیونکہ اس نے تمہیں ہدایت دی ہے۔ اور جو لوگ نیکو کا ہیں۔ انہیں خوشخبری مشاد د +

اس آیت سے پہلی آیت بھی خاص طور پر لائقِ توجہ ہے۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے۔

”اولوٹوں کو ہم نے اللہ کے حبیب کا ٹھہارے لئے ایک نشان بتایا ہے۔ ہمیں تمہارے لئے  
بھلائی ہے۔ پس جب وہ ایک قطاریں کھڑے ہوں تو اُن پر خدا کا نام پڑھو اور  
جب وہ تیرے ہو چکیں تو اُن کا گوشہ کھاؤ۔ اور غریبوں کو کھلاؤ جو قانع ہوں اور فقرا میں تقسیم  
کر دو۔ پس ہم نے اُن کو تمہارا خادم بنایا۔ تاکہ تم شکر گزار بندے بن سکو“ +

اس آیت کا آخری فقرہ یعنی ہم نے اُن کو تمہارا خادم بنایا ہے۔ تاکہ تم شکر گزار بندے  
بن سکو۔ خاص طور پر لائق توجہ ہے۔ انسان کے اندر جو ہیمنیت پائی جاتی ہے۔ وہ اُسے  
سکشی کی طرف راغب کرتی ہے۔ لہذا اگر ہم کسی کی راہ پر گامزن ہونا چاہتے ہیں۔ تو لازم  
کہ اس ہیمنیت کا قلع قمع کر دیں۔ اور یہ بات حمد تن کیلئے از بس ضروری ہے۔ قربانی اس  
اصول کو ہماری آنکھوں کے سامنے پیش کر دیتی ہے۔ اور یہ ہم میں حقیقت سے خبردار بناتی  
ہے جانور کو ذبح کرنے سے ہمیں درپردہ تسلیم چل رہی ہے۔ کہ جس طرح حیوان ذبح ہوا۔ اسی طرح ہم بھی  
چنی چنی امت کو ذبح کر دیں۔ اور جو شخص اس نکتہ کو نہیں سمجھتا وہ محض ایک صیتی جاگتی جان  
کا خون کر دیتا ہے۔ اس کے علاوہ اُسے کوئی خاص فائدہ حاصل نہیں ہوتا +

### ملائکہ

ملک معنی زشتہ مستعمل ہوتا ہے۔ اس لفظ کے دو معنی ہیں۔ ایک تو قوے انسانیت اور قوے  
فطریہ جو کائنات میں جلوہ گر ہیں۔ دوسرے وہ ذی جس مخلوقات جو ان قوا کو برائے کار  
لاتی ہیں۔ قرآن مجید میں ملائکہ کو اس جامع سے تعبیر کیا گیا ہے۔ جو حکم الہی کے مطابق کام کرتی ہے  
اور شیت اللہ کی تعمیل کرتی ہے۔ چنانچہ فرمایا۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ  
نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَصْنَعُونَ  
اللَّهُ مَا لَهُمْ مِنْ مَفْزَعٍ يُقَعِّلُونَهَا يَوْمَ تَكُونُ الْأُيُوتُ** ترجمہ۔ اے ایمان والو  
ذرا اللہ سے بچنے بچاؤ اپنی جانوں کو اپنے لوگوں کو آگ سے کہ ایندھن اس کا آدمی او  
پتھر ہیں۔ اور اوپر اس کے مقرر ہیں زشتے سخت دل (اور) نور آور نہیں تا فرمانی  
کرتے اللہ کی جو حکم کرے اُن کو اور جس کام کا حکم دیا جاتا ہے اُسے بجالاتے ہیں۔  
الزم کائنات میں ہر شے اپنا رزق منصبی نہایت اچھا دے کے ساتھ لپکا کرتی ہے۔

یعنی کسی مدبر بلا مقرر کے ماتحت کام کرتی ہے۔ اسکی حرکات سے یہ واضح کی گئی تھی کہ اس کے افعال سے عقل کا اظہار ہوتا ہے۔ اسی بات سے علاوہ دوسری باتوں کے موجود تمدن کے حامیوں کو خدا کی ہستی کا یقین دلایا، قطرات نے جن اشیاء کو جس جگہ رکھ دیا، اگر ان کو اس جگہ سے ہٹالیا جائے تو وہ اپنا مقررہ فرض ادا کرنے سے قاصر رہ جائیگی، لیکن جب انسان ان اشیاء کو صحیح طریق پر استعمال کرتا ہے۔ تو وہ بدستور کام دینے لگتی ہیں + گویا قائل عقل نے تھوڑا سا کام انسان کے سپرد کر دیا ہے۔ یہ اسکی شہادت ہے، لہذا اگر خدا انسان کے علاوہ چند دیگر ہستیاں بھی پیدا کرے۔ جو اس کے احکام کی تعمیل کریں اور کائنات میں عمل متل کریں۔ تو کیا بیجا ہے؟ کائنات میں اور اس نہیں پایا جاتا لیکن تو بھی اس کے افعال میں ایک حکمت اور تہذیبی ضرورت پائی جاتی ہے۔ لہذا ثابت ہے کہ قطرات خدا کی محکمہ کردارہ یا تو خدا کی ممتی میں کام لے رہی ہے یا اس مخلوق کی جسے خدا نے اس کام کیلئے پیدا کیا ہے۔ اسی مخلوق کو قرآن نے ملائکہ کا نام دیا ہے۔ اگرچہ ملائکہ ہمیں نظر نہیں آتے لیکن خدا بھی تو غیر مرئی ہے۔ اور انسانی عقل خدا کی پیدا کردہ ہے۔ اور اسی طرح ہمارے اعضاء بھی جن میں عقل کا رزق ہے۔ پس کیا خدا اسی مخلوق نہیں بنا سکتا جو وقتاً فوقتاً انسان کے پاس آسکیں۔ اور خدا کا سبحانم اس کے پاس لاسکیں جیسا کہ ہم الہامی کتابوں میں پڑھتے ہیں۔ منجھے تو اس بات میں کوئی دشواری نظر نہیں آتی۔ اور نہ بات ناممکن ہے +

## ناظرین رسالہ اشاعت اسلام کی خدمتیں ضروری التماس

رسالہ ہذا کی فنا و بقا معزز خیر اہل سالہی پر منحصر ہے۔ آپ کی ہی توجہ پر بھل بھول تکتا ہے اور آپ کی مدد تو جبرئیل پر ہوسکتی ہے، اس کیلئے ہر حلقہ اشاعت میں قدرلیل ہر سالانہ اخراجات پیش کرتے ہیں۔ آپ کو ایک ناظر رسالہ کفایت میں مودہ ہوا تھا جس کے اپنے حلقہ اخراج میں کوئی مدد جدید ضروریہ اور ان سالہ کی مالی اعانت فرمائیں آپ کی اسے کو شرف رسالہ کا قیام و تہذیب و تہذیب ہے۔ اسلئے معزز خیر اہل سالہ ۱۰۰ جلدیہ رقم دیا ضرور فرما کر ذیل احسانات ہوں +

حنا دم۔ مینجر رسالہ اشاعت اسلام برائڈر تھروڈ عزیز منزل لاہور

# تَحَدُّثِ اسْلَام

## انسانی مذہب کا موزون نام اسلام ہے

پہلسل صفحہ ۳۸۴ - اشاعت اسلام جلد ۱۶ نمبر ۹

بقلم حضرت خاجہ کمال الدین صاحب

ہم نے ان اوراق میں بار بار دکھایا ہے۔ کہ از روئے تعلیم قرآن خدا کا اہم رجس کی پیروی کا نام مذہب ہے۔ اس لئے دُنیا کو دیا گیا۔ کہ انسان اس پر چل کر ایک فلاح کی زندگی گزارے۔ ایسا ہی خدا کی اطاعت یا عبادت بھی خدا کے اُن بتائے ہوئے قوانین کی پیروی کا نام ہے۔ جن پر مذکورہ بالا قلاح مبنی ہے۔ نہ یہ کہ چند بھی باتیں ادا کی جائیں۔ اور ان کا نام مذہب رکھا جائے۔ لہذا قرآن نے اگر اس مذہب کا نام اسلام رکھا۔ اور اُس کا نشان کَلَّا اللّٰہُ پر عقیدہ رکھنا اور اس پر عمل کرنا ٹھہرایا تو یہ تو حقیقت امری ہے۔ اور ہماری بہتری کے لئے ہے۔ یہ وہ بات نہیں جس کے قبول کرنے سے ایک انسان سب سے اول اپنے گنسبہ اور قوم اور پھر اپنے وطن کی ہمدردی سے الگ ہو جائے۔ کیونکہ ہر گنسبہ کا ہر سیر اسی پر عامل ہے۔ بلکہ یہ تودہ بات ہے۔ جس پر بہت امور میں عمل کی گئی دُنیا پہلے سے عمل کر رہی ہے۔ اسلام کے لفظی معنی بھی خدا کے قوانین پر ہی چلنے کے ہیں اور کَلَّا اللّٰہُ پر عمل کرنے سے مراد ان قوانین فطریہ کو اپنا معمول ٹھہرانا ہے۔ جو دُنیا کے ہر ایک کام سے وابستہ ہیں۔ اور جس کا وضع کرنے والا صانع قدرت ہے گویا ہر فرد بشر کا مذہب کَلَّا اللّٰہُ یا اسلام ہے خواہ وہ زبان کرے نہ کہے اسی حقیقت کو قرآن نے ذیل کی آیات میں ظاہر فرمایا۔ وَلِلّٰہِ اسْلَمُ مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا (آل عمران ۸۶) دُنیا میں کوئی بھی چیز نہیں جو احکامِ آئینہ پر نہ چلے یعنی ہر ایک

لَا وَذَٰلِكَ اَمْرٌ وَّ اَنَا اَوَّلُ الْمُسْلِمِیْنَ (انعام ۲۰۶) فَاَسْتَقِمْ کَمَا اُمِرْتَ (ہود)

کَلَّا اَوْ عَلٰکَ عَلٰی هٰذِیْنِ لَعْنٌ وَّ اَلْاَوَّلُ الْمَقْلُوْنِ (توبہ ۵) ہر بات پر ہوا اور وہی فلاح پاتے ہیں +

چیز مجبوراً احکام کی اطاعت پر مجبور ہے۔ اور اسی کا نام اسلام ہے۔ اسی سلسلہ میں فرمایا۔  
 نَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ۔ یعنی  
 اگر تم اپنی زندگی کیلئے کوئی طریق غیر اسلام طریق اختیار کرو گے۔ تو وہ قابل قبولیت نہ ہوگا  
 اور اس پر چلنے سے یقیناً نقصان ہوگا۔ تمہارے لئے صحیح راستہ اسلام ہی ہے یعنی جس  
 شعبہ زندگی کو تمہارا تعلق ہے۔ یا جن امور سے تمہاری روزی و فیر کا تعلق ہے۔ ان سب  
 کے لئے خدا تعالیٰ نے قانون بنائے رکھے ہیں۔ انہیں تو انین پر چلو گے تو خدا کے نزدیک  
 بھی مقبول ہو گے۔ دنیا میں بھی تمہارے اعمال تسلیم کئے جائیں گے۔ اور تم مردِ کامل ہو جاؤ  
 لیکن اگر ان قوانین کی اطاعت نہ کی تو یقیناً تم نقصان کا منہ دیکھو گے اس بصیرت  
 اور حقیقت کو تو ان کریم نے ایک اہلِ فکر کو یل فرمایا۔ اِنِّمَنْ اسْلَمَ وَجَدَ لِلّٰهِ وَهُوَ مِنْ فَلَہُ  
 اَجْرٌ کَا عَسَدٍ رَّابِیَہٍ وَلَا خَوْفٌ عَلَیْہِمْ وَلَا هُمْ یُعْزِزُوْنَ۔ ہر ایک شخص اسی کوشش میں ہے  
 کہ وہ اپنی محنت میں اجر پائیے۔ اور وہ غم و فکر سے آزاد ہو جائے۔ یہاں امر کے متعلق قرآن  
 کہتا ہے کہ بیشک تم میں سے جو شخص اللہ کے بنائے ہوئے قوانین کو قبول کر لیا۔ اور اپنے عمل کو  
 ان کے مطابق لگانے کا ارادہ کر لیا۔ کیونکہ لفظ اسلام کے یہی معنی (ایکیت کو عقیدہ جان  
 قبول کر لینا اور پھر اس پر چلنے کیلئے طیارہ بنانا) پھر اس کے مطابق صحیح اعمال کرے گا۔  
 (وہو حَقُّ) تو ایسے انسان سے لئے اس آیت میں ارشاد دہی ہے کہ انہی محنتوں کا اجر تو اس کے  
 رب یعنی اس کے پالنے والے کے پاس ہے یعنی انکی ربوبیت کر نیو لانا اس کو اس ارادہ اور عمل  
 کا اجر دے گا۔ اسی امر کا نام اسلام ہے۔ پھر دنیا میں کن کامیاب انسان ہے۔ جہاں ممنون ہیں  
 مسلم نہیں۔ لہذا مذہب کا نام عیسائی یا ہندو یا یہودی رکھنا تو محض مقامی یا انفرادی امور و کمالات  
 اشارہ کرتا ہے اگر انسانی مذہب کا کوئی موزوں کمزور نام ہو سکتا ہو۔ تو اسلام ہی ہو سکتا ہو۔ لہذا  
 مگر کوئی انسان اپنے کسی تعلیم کردہ امر کا نام اصول زندگی رکھے۔ اور اُسے دوسرے انسانوں کے  
 سامنے اس طرح پیش کرے کہ وہ اس پر عمل ہوں تو دیکھنا تو یہ ہوگا۔ کہ اس کی ایسی تعلیم انسانی  
 بنیادی و فلاح کے مناسب چال ہو یا نہیں۔ اور اگر ضرورت حال یہ ہے تو اُسے مسلمانوں  
 قبول نہ کریں +

ہم تو خدا کی سلطنت میں زندہ نکل نہیں رہ سکتے جب تک اُس سے چٹائے بچتے جو انہیں کی یہ پوری  
 خبریں اور جہاں تک جہانیاات کا تعلق ہے ہمارے تو اختیار میں سمجھا کچھ نہیں۔ ایک فرد و شخصیت کی طرح  
 اُم مقررہ راجہ یعنی قوانین پر چلتے ہیں دوسری مخلوق انہی کی طرح ہم بھی تو ان قوانین کی بنی پر چریں یا اسے تو ان کے  
 نام و آواز کے اسلام رکھا یہ اس حقیقت کی بات بالائے اشارہ کیا ہے کہ تم طومار و کتاب مسلمان  
 بننے یعنی قوانین پر چلنے کے لئے مجبور ہو +

ہاں جہانیاں کے علاوہ کچھ تھوڑی سی باتیں ہیں جن میں ہم اپنی اقتضاء رائے احتمال کر لیتے ہیں۔ ان امور کے متعلق فرمایا۔ کہ وہاں بھی ہمارے ہی اصول تجویز کردہ کام نہیں گے اور اگر تم اس کے برخلاف چلو گے تو نقصان میں رہو گے۔ یہ ایک حقیقت ہے۔ اور اس سے کون انکار کر سکتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ قرآن کریم نے زندگی کے جو اصول بتلائے ہیں یعنی وہ اصول جنہوں نے ہماری اقتضاء سے راہ پر حکومت کرنی ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کے تجویز کردہ ہیں یا انسان کے اس امر کے فیصلہ کرنے کے لئے بحرین شہادت مجیدہ قدرت ہے یہ میں نے ان میں جو چند اصول لکھے ہیں۔ اور باقی میں جو بعض کا بعد میں ذکر کیا جائے گا۔ لیکن میں بڑے ذوق کو کہہ سکتا ہوں کہ ان میں ایک بھی اصول، یا نہیں۔ جو نہ صریح ہماری انفرادی بلکہ قومی اور ملکی خلق کا سامانی کا ذمہ دار ہو۔ اور تو نہیں قدرت کے مطابق ہو +

ضروری عصمت داشت

میں نے گزشتہ اوراق میں یہ کھلایا ہے کہ انسانی تمدن دھند سیب کی بنیاد پر مجھوے قلعہ قرآن  
دو انور سے وابستہ ہے۔ اور حقیقت نفس الامری ہے (۱) انسان کا خواہم الاشیا اور قوانین  
فطریہ سے واقف ہونا اور ان کے مطابق عمل کرنا (۲) انسان کا تشخص باخلاق حسہ  
ہونا یا عموماً یہ بالوصاحصہ کھلا چکا ہوں۔ کہ قرآن کریم کے نزولی سے پہلے کا انسان کے  
عناصر اور اس کے قوانین انسان کے خدا بنے ہوئے تھے۔ جس وجہ سے انسانی تمدن میں کسی  
قسم کی ترقی ناممکن تھی۔ قرآن کریم نے صرف انسان کو اس غلطی پر نکالا بلکہ وہ راہ بھی تجویز کی جس سے

۱۰۰ و اما اسلیم و فی الشیخ و اما فی الارض و اما فی کواکب و اما فی السموات و اما فی الارض و اما فی کواکب و اما فی السموات



وہ ان باتوں کو کما حقہ اگاہ ہو جائے۔ اگرچہ اوراقِ گزشتہ میں یہ باتیں اجمالاً لکھ دی گئی ہیں لیکن وہ محتاجِ تفصیل ہیں۔ مناسب تو یہ تھا کہ اس باب کے بعد میں ان امور پر مفصل اسلامی روشنی ڈالتا ہوں لیکن ایک تو ان امور کا حصول اس کیرکٹر کو چاہتا ہے۔ جس کا ہفتہ دان ہم میں ہے۔ دوسرا یہ چیز نیال کو میں پہلے ہندوستانی ہوں۔ اور بعد میں ہندو یا مسلمان یا عیسائی ہوں جلد تر محتاجِ ترقی ہے۔ اسلئے میں نے تہذیبِ انسانی کے مادی حصہ کے متعلق اسلامی تعلیم پر کچھ لکھنا تو اس کتاب کی جلد دوم پر رکھا۔ اور یہاں سب سے اول میں نے دیکھلانا پسند کیا ہے کہ اسلام نے خلاق اور کیرکٹر کی تعمیر میں کس قدر عظیم الشان حلیہ کیا اور یہ باتیں ہیں کہ مذہبی خیال کو الگ ہو کر ہر انسان پر ان کی پیروی بعض حصولِ تمدن از بس ضروری ہے۔ اور خصوصاً دورِ حاضرہ میں ہم ہندوستانی اس تعلیم کے تحت غمناک ہیں اس جلد کے اخیر میں میں نے ایک باب بعنوان تمدن و وطنیت لکھ دیا ہے جس کے پڑھنے سے معلوم ہو گا کہ ہمارے ملک کا مسد حار ان چند اسلامی اصولوں کے اختیار کرنے پر ہر خواہ ہمارا کوئی مذہب ہو۔ نہ اس ناخوشگوار اور ناقابلِ عمل مقولے پر کہیں پہلے ہندوستانی ہوں اور پھر ہندو یا مسلمان وغیرہ +

## تمدن اور توحید

### اسماء اللہ سیرت یا کیرکٹر

اگر فضیلتِ تمدن کیرکٹر سے وابستہ ہے۔ اور دراصل عمدگی سیرت ہی انسان کو حیوان سے متمیز کرتی ہے۔ تو اسلام نے اس سیرت یا کیرکٹر کے بنانے کیلئے طے لکھے ہیں۔ لہذا صاحبِ کتاب پہلے یہاں ضرورتِ یا ضرورتِ الہام پر بحث کی جاتی۔ کیونکہ ایک معترض بعض ایسے امور کو انکار کر سکتا ہے جس کی بنیاد الہام الہی کی مثلاً آیت و حساب کا موجد ہے۔ لیکن ایک تو سلسلہ کلام میں فرق آتا تھا۔ اور دوسرا ایمان والوں کو ایسے رنگ میں کھینچ کر کہ جس سے یہ معترض عاجز نہیں ہوتا۔ ہاں لکھنا کہ کتاب جو سورہ تمدن اور ضرورتِ الہام ضرورتِ کھ دیا ہے +

توحید کی تعلیم دی ہے۔ والا خدا تھا لے انسان عبادت سے مستثنیٰ ہے۔ انسان پیدا ہونے کی طوری پر جو واقع ہو ہے  
 کو یاد دہانہ جب انسان ہونے کے قابل ہی نہیں۔ اس لئے اس جگہ جو انسان کو متحمل انسان بنانا  
 مذہب یا قوانین سوسائٹی کا پہلا فرض ہے۔ چنانچہ قرآن کریم نے جب ربانی سلطنت کے درجہ کی فخری  
 انسان کو مٹائی تو اسے اس کے نقص کو بھی مطلع کیا۔ فرمایا کہ وہ طبعاً خصیم میں ہے اور اسی  
 فطرت کی اصلاح کیلئے انسان کو توحید پر ایمان لانے کا حکم دیا۔ اور توحید پرستی کا ایک بڑا نشان یہ  
 قرار دیا۔ کہ وہ خدا تعالیٰ کے سوائے کسی دوسرے مخلوق کے اسحاق کو بطور نمونہ اپنے سامنے نہ رکھے  
 انھیں اسحاق مختصراً متصف ہو کر انسان زمین پر خدا کا نائب بن سکتا ہے۔ یا بالفاظ دیگر تمدن کی  
 ۴ کر سکتا ہے ان اخلاق کو خدا تعالیٰ نے اپنی ذات سے منسوب کیا۔ اور ان کی الہامی ہیں طبع  
 دی پھر انسانی تعلیم کیلئے وقتاً فوقتاً انبیاء علیہم السلام بھی بھیجے جنہوں نے اخلاق الہیہ پر است  
 ہو کر اپنی مقدس ذات کو انسان کے سامنے بطور نمونہ پیش کیا ۵

ابتداءے آفرینش کو آج تک بہت سی قومیں برسرِ عروج آئیں۔ مصر میں کو چل کر آشوری،  
 کالہ سی، بابلی، فینیقی، ہندی، ساسانی، عربی وغیرہ اقوام نے کیے بادیجئے دنیا میں  
 تہذیب و تمدن کا ڈھنگ بچایا لیکن ان سب کی تاریخ بانگِ دہل یہ کہ رہی ہے۔ کہ جب تک لوگ  
 عمدہ کیر کٹر کے حامل ہے۔ وہ ہر طاقت کے مالک ہے۔ اور جس وقت وہ اس جوہر لطیف کو گنوا بیٹھے  
 ان کی سرِ غلگ عمارتیں۔ در و دروازہ کے خزانے، فوج و سپاہ، الزرض کوئی چیز بھی انھیں تنزلِ عبادی  
 سے نہ بچا سکی۔ آج ہمارے زمانے میں بعض یورپین اقوام برسرِ اقتدار ہیں ان کے عروج کا  
 باعث بھی ان کا کیر کٹر ہی ہے لیکن اب ان اقوام کے ارباب فکر اس نتیجہ پر پہنچ چکے ہیں کہ کیر کٹر  
 کی جو کمزوری بالآخر ایک دن کسی قوم کی تباہی کا موجب ہو جاتی ہے۔ وہ آہستہ آہستہ ان اقوام  
 میں بھی پیدا ہو رہی ہے خصوصاً جس پیش پرستی نے گزشتہ دو ہزار سال میں تو باہتمام و عزم سے

۱۰ ومن یشکر قاتلہ یشکر لنفسہ ومن کفر فان اللہ ففی حمد یعنی جو کچھ انسان خدا یا خدا کے غیر پر کر  
 ہے۔ اس کو تو اس کا اپنا قاتل ہے۔ اور اگر انسان کوئی راہ اختیار کرے یا خدا تعالیٰ سے بے پروا ہو جائے  
 تو یاد ہے کہ خدا تو مستثنیٰ ہے۔ اُسے انسان کی مدد کی ضرورت نہیں اور بالذات حمید ہے ۱ سورہ لقمان

۲ خلق الانسان من نطفة فاذا هو خصيم مبين (اعلم ان الانسان کو لفظ کریم یا کریم کے معنی میں لکھا گیا ہے  
 ۳ لعل کان کفری رسول اللہ اسوۃ حسنہ و صوبہ کم از کم ایک انسان کے لئے ایک نمونہ ہے)

ادھ مغلیہ دہلی کو برباد کر دیا۔ وہی پیش رفتی پہلے سے بھی زیادہ ان اقوام کے ادیبوں میں نظر آنے لگی ہے  
واللہ اعلم بالصواب +

مغربی اقوام کی ترقی کو تو صرف دو ڈھائی سو برس گزرے ہیں لیکن ان کے پہلے بھی کوئی قوم  
چار پانچ سو سال سے زیادہ قوت و شوکت کی مالک رہی۔ ہاں مسلمان خلافت مہول کم و بیش  
ہزار سال تک ہمراقتدار رہے۔ اس کا باعث صرف ان کی وہ مخصوص سیرت تھی جو ان سے  
پہلے کسی قوم کو نصیب نہ ہوئی تھی۔ کیونکہ یہ وہ کیرکڑ تھا جو احلاقِ انبیاء کے قالب میں حل چکا تھا +  
بمراحل انسانی سیرت کی تکمیل کیلئے خدا تعالیٰ نے قرآن مجید میں انسان کے سامنے  
اپنی صفات کو پیش کیا ہے۔ قرآن کو اگر تدریس سے دیکھا جائے تو اس کتاب حکیم بھاری  
سے بھاری غرض یہی ہے کہ انسان کو جو انبیاء کے نکال کر ان بہترین احلاق سے متصف  
کر دے جنہیں قرآن کریم میں خدا تعالیٰ نے اپنی طوط منسوب کیا ہے۔ اور اس میں وہ زمین پر  
خدا کا نائب ہو کر حکومت کرے۔ اس نگاہ سے قرآن پاک کُل کُل سات عنوانوں میں تقسیم کیا جاسکتا  
ہے۔ صبح پہلے اللہ تعالیٰ کی ذات ہے۔ وہ اس کتاب مقدس میں بطور مرکز کے کام کرتی ہے  
دوسرے اس کی صفات ہیں تیسرے حسنات و سیئات یعنی ان امور کا ذکر جنہیں اعمالِ صالح کہا  
جاتا ہے۔ اور وہ باتیں جو رنگِ محصیت اپنے اندر رکھتی ہیں۔ اگر قرآن کے بیان کردہ حسنات و  
سیئات کو نوکر دیکھا جائے تو قرآن کریم نے انہی چیزوں کا نام حسنات رکھا ہے جو خدا تعالیٰ کی صفات  
مختلفہ کی مقتضیات ہیں بالمقابل جو باتیں ان صفاتِ انبیاء کے برخلاف چاچکل اختیار کرنے سے پیدا  
ہوتی ہیں ان کا نام سیئات یا گناہ رکھا ہے۔ اسی لامر بھی یہی ہے۔ چوتھی بات جو قرآن میں آئی ہے وہ  
سنن و شرائع ہیں یعنی وہ باتیں جن پر عمل کرنا ایک مسلمان کے لئے ضروری ہے۔ ان شرائع کی تحقیق کو  
اگر دیکھا جائے تو صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہی باتیں ہیں جن پر عمل کرنے سے ایک انسان صحیح خلاق  
انہی پہنچ جاتا ہے۔ پانچویں بات یہ کہ قرآن کریم نے حسنات کے مظاہر اور سیئات کے مظاہر ہر کھڑک  
بطور غروت کیا ہے جس کو مرد و گدوہ ہیں یعنی ایک گروہ انبیاء علیہم السلام کا اور دوسرا گروہ مخالفین کا  
ان دونوں گروہوں کے حالات کا مطالعہ کیا جائے تو بھی یہی بات نظر آتی ہے کہ انبیاء علیہم السلام تو صفاتِ انبیاء  
کا رنگ انہی میں پیدا کرنے کیلئے بطور نمونہ ہو کر آئے۔ اور جن مشاہد کی اصلاح کے لئے یہ آئے یہ

وہی لوگ تھے جن کے اخلاق اخلاقِ امتیہ کے میں متقاد تھے جیسی بات جس کی طرف قرآن کریم اشارہ کرتا ہو وہ منظر ہر قدر عجیب جس کی طرف صفاست آئینہ کی انبیاء میں قرآن نے اشارہ کیا۔ اس کو مقصد ہے کہ جو کچھ کائنات میں پیدا ہوا ہے۔ وہ انھیں صفتِ امتیہ کا منظر ہے۔ چنانچہ جہاں ان منظر ہر کی طرف قرآن نے انسان کو سچا آموزی کے لئے متوجہ کیا۔ وہاں کسی نہ کسی صفتِ امتیہ کا بھی ذکر کیا۔ جس کا ذکر صحیفہ قدس کے اس منظر کو خطائے کلمات بتدریج البقرہ رکوع ۹۹ میں د آسمان کی پیداوار اور اختلافِ میل و نہما جس کے باعث ہواؤں کا چلنے اور ان سے بادلوں کا پیدا ہونا زمین کو سیراب کرنا اور ایسا ہی ان کے خلیو سمندر میں جہاں دل کا چلنا وغیرہ سارا نظام انسان کی پرورش کیلئے کیا گیا ہے۔ اور انسان کی یہ پرورش اسلئے ہوئی کہ خدا تعالیٰ رحمن اور رحیم ہے۔ اس کی رحمانیت تو یہ چاہتی تھی کہ انسان کی رہنمائی کے لئے وہ چیزیں پیدا کرے جن کا پیدا کرنا انسانی طاقت کے باہر ہے۔ اور جب انسان خدا کی پیدا کردہ اشیاء سے فائدہ اٹھائے تو اس کی شانِ رحمانیت اس نعمت کا عوض اُسے کئی گنا دے۔ اسلئے اس آیت میں کل نظامِ شمسی کا ذکر کیا گیا ہے۔ اور اس کو صفتِ رحمانیت رحمانیت کے وابستہ کر دیا گیا ہے بقائے رحمانیت زمین اور آسمان اور اختلافِ میل و نہما نے تو بادل پیدا کئے اور سمندر میں کشتیاں چلائیں۔ لیکن جب ان دونوں امور کو انسان نے فائدہ اٹھا یا مثلاً زمین میں کثرتِ وزی کی اور دوسری طرف جہاں زراعت کی تو اس کی رحمانیت کا اجر کئی گنا رحمانیت کے باعث انسان کو عطا فرمایا۔ ساتویں بات جس کا قرآن کریم میں ذکر ہے ۲ بہشت و نزع ہے بہشت میں ہی لوگ جائیں گے جو یہاں متصف باخلاقِ امتیہ ہو گئے۔ اور دونوں ان کو کوئی صلح کیلئے مقرر ہو گیا ہے جو یہاں اپنے آپ کو اس رنگ میں لگین نہ کر کے بہشت کیا کر۔ انسان کے اعمال نیک اور اخلاقِ حسنہ کی محسوس سرور بخش اور آرام دہی کی تصویریں ہیں۔ اور دونوں اعمالِ سیئہ اور اخلاقِ دُمیمہ کے معالجہ کیلئے ایک شفاخانہ ہے۔ چنانچہ قرآن میں کوہِ طماث غنم موازینہ فائہ ہادینہ قادمہ

۱۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے دو حق کا نام لیا رکھا ہے۔ اس آیت سے پہلی آیت سے وہاں من ثقلیٰ ازینہ تعوی علیٰ عیشۃ الراضیہ ان دونوں آیات کو مراد یہ ہے کہ میزانِ مدلیں جس کے اعمالِ حسنہ بھاری نکلے وہ ہمیشہ کی راحتیں ہوگی لیکن جن کا وزن کم نکلا۔ اُسے اس کی تہ پر رکھنے کیلئے دو نوح میں سے جیسا جائے گا۔ اس کی تہ کی تہ کو بھی ایک خاص طرح پائے بچوں کے نقص کے قید میں کوشش کرتی ہے اور اس کی کوشش ان قصوں کو دور کرتی ہے جو بھی دو نوح کا حال ہوگا یعنی دو نوح پیدا ہی اس کو ہر کمزوروں میں داخل ہونے کے ناقابلِ انسان کو نبض کا اہل بنائے۔ اس بہت سے ان الفاظِ مقدس میں دو نوح کا نام دو نوحوں کی مار رکھا ہے۔ مرنے

ان فرض کُلّ قرآن کریم صفات ائمہ کی تشریح اور انھیں انسانی گیر کٹر کارپوریٹانے کے طریقوں پر مشتمل ہے۔ اور بات بھی صحیح ہے کہ جب انسان مادی تمدن میں ترقی کر جائے اور سب مراد اشیائے راحت پیدا کر لے تو ان عامہ کا قیام اور صحیح تقسیم دولت ہی چاہتی ہے۔ کہ وہ اخلاق سنوہ سے مزین ہو کر اپنے کمزور محبتوں کے لئے نافع بخش بن جائے اور چونکہ بروئے تعلیم قرآن ان اخلاق کو خدائے الٰہی نے اپنی طرف اس لئے منسوب کیا ہے کہ انسان ان اخلاق کی عزت کرے۔ اس لئے لازم تھا کہ اُس کی کتاب جہاں ایک طرف مادی ترقی کی راہوں کو بتائے۔ دوسری طرف وہ ان صفت کا بھی مفصل طور پر ذکر کرے بیشک آج کل متمدن سے متمدن دُنیا کو دیکھ لو روپیہ پیسہ تو سب کے ہاں ہے۔ لیکن اُن کی کمی اخلاق نے نے ہی روپیہ پیسہ اُن کے لئے اسبابِ فوج کر رکھا ہے ۛ

ان صفات ائمہ میں جو جس کی طرف قرآن کریم نے اہمیت کے ساتھ اشارہ کیا اور جس پر کائنات کا ذرہ ذرہ شاہد ہے۔ وہ خدا تعالیٰ کی صفت وحدت ہے۔ قرآن کریم کی اس تعلیم سے ہی نظر آتا ہے کہ جس طرح خدا تعالیٰ وحدہ لا شریک ہے، وہ چاہتا ہے کہ انسان بھی اپنی صفت میں مجازی طور پر اپنے اندر یحییٰ کا رنگ پیدا کرے۔ اسی یحییٰ کو وہ اپنے محبتوں میں ممتاز و ممتاز ہو سکتا ہے۔ اور اسی صفت سے انسان میں اعتماد علی النفس حبیبی علی صفت بھی پیدا ہو سکتی ہے ۛ

باقی آئندہ

**تحفہ کرمس**  
 اس کتاب میں من مصلحت منصف نے ثابت کیا ہے کہ درویشیائیکہ جملہ عقاید مسیح کے صدویں مذہب کی بات ہیں موجودہ جو گروہ درویشیائیکہ کتبیات کا ایک کال ہے۔ یہ سب یہ کہ یہ اقوام جن کو از قلم حضرت خدایہ مال میں مسیح علیہ السلام مستند طریق پر ثابت کیا گیا ہے۔ وہ عیسائیوں کو اپنے مذہب کے بیزار کرنے کیلئے کافی ہیں۔ اس کتاب کے جو ۲۰ x ۳۰ ساڑھے ۱۲۸ صفحات پر مشتمل ہے عیسائی مذہب کو مکمل طور پر منہدم کر دیا ہے۔ اور انہوں نے کرمس میں مسلم بھائی اپنے اپنے شہروں کے عیسائی حلقہ میں اس کتاب کو بطور تبلیغ کثرت سے مفت تقسیم کر دی ہے۔ یہی بھی عیسائی گھر اس کرمس میں تحفہ کرمس شالی ہے۔ یہ مسلمانوں کی طرف سے بہترین تحفہ ہے۔ جو عیسائی دوستوں کی خدمت میں ملے۔ کرمس میں پیش ہو سکتا ہے کہ فخر کے ساتھ اس قدر ہی اعلیٰ ہے۔ ۶۰ آنے کے مکمل بیچ کر ایک کتاب منگو الیس تین گنت منگو آنے والے اعتبار سے صرف عصر کی آواز کر دی۔ اور محصول اکس موٹا۔ یا دفتر خدایہ دو دان عیسائی کے نام سے خواجہ عبدالغنی سکسوی دی دو گنت مسلم مشن اینڈ لٹریچر سوسائٹی عزیز منزل۔ براڈر منڈو روٹ لاہور

# شیر خدا حضرت علی (کرم اللہ وجہہ) کی کارِ عقیقہ کے کھوپلے

از قلم جناب محمد علی صاحب الحاج سلسلن (مبیشی)

جب اصنام پرستی رائج مسکون پر مسلط تھی۔ اور تمام دنیا کھوکھرا مذہبی و دنیوی نصیبین تاریکی کے اٹھا کر دھسے میں محجوب تھا۔ بُت پرستی تو اہم پرستی نے ضمیر انسانی کا گلا گھونٹا ہوا تھا۔ عصیانِ جہلت ہر جگہ دائر و سائر تھی۔ اُس وقت اسلام نہایت ہی خاموشی کے ساتھ ایک قلبِ مطہر میں نشوونما پا رہا تھا۔ اور وہ قلب مبارک ایک دُرِ قیمتی بچہ عربی کا تھا +

آفتابِ اسلام۔ ایک قلبِ مطہر میں مخفی نقاب کے اندر مستور تھا۔ جو طلوع ہو کر دنیا کو اجالا کرنے والا تھا۔ اور گھنے بادلوں کے درمیان جنہوں نے اُننی دنیا کو تاریک کیا ہوا تھا آفتابِ عالم کی طرح طلوع ہونے کا منتہی تھا۔ طلوعِ اسلام کی اصل عرض تاریکیِ الحاد پر روشن کرنی اور اُسے اُس رہائی دے کر منور کرنا تھا۔ جہنمِ اسلام میں فطرتاً مکرور ہے۔ اسلام کی ہمیشہ سب سے پہلی خواہش رہی ہے۔ کہ نسلِ انسانی میں مساوات کے اعلیٰ ترین اصول ترویج پائے جائیں۔ اور بنی نوعِ انسانی یا لیکر اخوت کی برکات سے بام حرقی پڑھنے جائے۔ اور ان اُمور میں اسلام دنیا بھر کی رہنمائی کرتے لیکن بعثتِ اسلام پر پیشتر اشارہِ ربی ایک شیر خدا کے آمد کی خبر دے رہا تھا۔ تاکہ وہ اُننی عالم پر نمودار ہو کر مہماتِ دینی میں سرکارِ دو عالم کا ہاتھ بٹاے۔ اور آپ کے دوش بدوش کھڑا ہو کر سینہ سپر ہو۔ اور شیخِ اسلام کو بادِ ضرر کے اُن تند ہجھوکوں سے محفوظ کرے۔ جو اُسے بھانپنے پر آمادہ تھے +

اس میں کچھ شک نہیں۔ کہ بعثتِ اسلام سے پیشتر ایک ایسے جبری مرد خدا کی ضرورت تھی جو نہ صرف اسلام کو دشمنوں کی اُن گنت حیلہ سازوں و فریبوں سے محفوظ رکھے۔ بلکہ انسانی تدریجی نشیب و فراز کا تجربہ حاصل کر کے نئی و پرہیزگاری کے صوفیانہ اوجِ کمال پر انھیں پہنچا دے + اور کہ جو مذہبِ اسلام کی نشوونما میں حضرت بنی کرم (صلعم) کا ہاتھ بٹاے۔ اور اپنی ذات کے شجاعانہ سخاوت، خلوص و نجابت، فیضیت و علم و انقیاد، صبر و شکیں کا بہترین نمونہ پیش کرے +

اللہ والوں کی وہ مخفی و راز داران جماعت جو آغاز عالم سراب تک سمجھ عزت میں گونڈے نشینی۔  
اب اپنے نور تاباں کی یکا یک تہلی و چمک دمک سے نگاہ انسانی کو ہکا بوند کرنے لگی۔  
دنیا کو ایک ربانی نور تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ طہر سے منور کر چکا تھا۔ آئیے بعد اب اس نور کا  
پرتو افق عالم پر پھیلنا سونے لگا +

۱۳ رجب المرجب کی تاریخ ایک زبردست ہستی کی یوم پیدائش کی وجہ سے قابلِ یادگار  
ہے۔ محنِ کعبہ کے اندر ایک دُرِ بے بہا اپنی پوری چمک دمک میں درخشاں و تاباں تھا  
یہ اُسی شکلِ ربانی کا ایک حصہ تھا۔ جو جامعہ انسانی میں نمودار ہوئی۔ اور کہ جو انسان  
مکومت و تعزیر کی ظلمتِ الافلاکِ فتنہ کو منور کرنے کیلئے آگے بڑھی۔ یہ وہ شیرِ خدا تھا  
جس نے بین پر قدم رکھتے ہی مذہبِ حقہ اور قادرِ مطلقِ خدا کی وحدانیت کی اشاعت  
میں حضرت رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کا ہاتھ بٹایا۔ یہ وہ اعلیٰ شخصیت تھی جس نے سب سے اول نبی  
اسلام (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ربانی مشن کی توسیع و اشاعت کے بیڑا اٹھانے کی قسم کھالی۔ اور یہی  
وہ مردِ خدا تھے جنہوں نے اوائلِ زمانہ میں جبکہ اسلام کی تائید کے لئے ابھی کوئی بھی آگے  
نہ بڑھا تھا اسلام کی حیانتِ زمانی +

مسلمانوں سے یہ امر پوشیدہ نہیں کہ یہ عظیم تر شخصیت حضرت علی بن ابی طالب ہیں۔ جو  
مسلمانوں کے خلیفہ ہیں۔ اور جنہوں نے اسلام کی خدمت میں کارہائے نمایاں انجام دیے ہیں۔  
جن کی خدماتِ جلیلہ اگرچہ فوق العادہ تھیں۔ لیکن بہت ہی کم لوگ اس قسم کے عطیاتِ الٰہی  
کے سورد پہنچے ہیں + سرکارِ علیؑ نے سنِ شہور پر پہنچتے ہی ایرشاہِ وفا کیشی۔ استقلالِ سخاوت  
کا وہ بہترین نمونہ پیش کیا۔ جو تاریخِ عالم میں مدیم النظیر ہے۔ ذیل کی روایت میں حضرت  
جی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی امداد کیلئے مدعو کرتے ہیں۔ حضرت علیؑ کی زندگی کا عملی پہلو نظر  
آتا ہے۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے۔ کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کو مخاطب کیا۔ اور دریافت  
فرمایا۔ کہ تم میں سے حنانیت کی اشاعت میں میرا معاون و مددگار کون ہوگا۔ اس پر ویر  
تک سناٹا رہا۔ اور کسی نے بھی قریش میں سے لبیک نہ کہا۔ اسی امر کا آپؐ پھر اعادہ فرمایا۔  
اس وقت حضرت علیؑ نے جن کی عمر اُس وقت فقط تیرہ سال کی تھی۔ نہایت ہی جوانمردی سے

جواب دینے کی جسارت کی۔ آپ ایک نامعلوم گوشہ سے استاد کھڑے ہو گئے۔ اور ذرا آگے بڑھ کر آپ نے عرض کی۔ یا رسول اللہ! میری ناچیز خدمات حاضر ہیں۔ سرکارِ دو عالم نبی کریم صلم نے آپ کو سینہ مبارک سے لگالیا۔ اور فرمایا۔ کہ اے علی! تو میرا خلیفہ اور وزیر ہے۔ اس کے بعد حضرت علیؑ نے ہر ممکن طریق پر حضرت سرکارِ دو عالم صلم کا ہر دم میں ہاتھ بٹایا۔ اور یہ وہ حقیقتِ نفس الامری ہے۔ جس سے تمام مسلم دنیا آگاہ ہے۔ تاریخ اسلام کے صفحات حضرت علیؑ کی شجاعت۔ ایثار۔ نسل انسانی سے ہمدردی۔ پارسائی۔ زہد و توبہ۔ اور ذہنی استعدادوں کی امثال سے معمور ہیں۔ اگرچہ مناقبِ علیؑ محتاج بیان نہیں۔ لیکن تاہم ہر تعلیمیافتہ آدمی کا یہ فرض متجسس ہے۔ کہ جہاں تک اسکے حیطہ قدرت میں ہو۔ جناب علیؑ کی محبت و احترام کو دل میں جگہ دے۔ آپ کی شجاعت۔ نیکی۔ پارسائی اور نیک کارناموں کی تصدیق کرے۔ ہجرت کی رات حضرت علیؑ حضرت رسالت مآب کی جگہ پر اپنی زندگی کی ذرا بھر بھی پرواہ نہ کر کے سو گئے جس شجاعت دلیری اور ایثار سے حضرت علیؑ نے حضرت نبی کریم صلم کی جان کی خاطر اپنی جانِ متصلی پر کبھی۔ اور حسبِ قدر اسلام کی نشاندہ خدمات آپ نے سرانجام دیں۔ یہ بھی کارنامے عظیم حقیقتاً عظیم النظر و نمایاں ہیں۔ آپ کی جانہا زانہ خدمت اسلام اور اپنی جان کو جو کھوں میں ڈال کر سرکارِ دو عالم صلم کی بیش بہا زندگی کو بچا نا۔ یہ بھی امور اس سچی و خالص محبت کا پتہ دیتے ہیں۔ جو جناب علیؑ کے قلبِ مطہر میں رسالت مآب کی جاگزین ہو چکی تھی۔ سچی اسلام کے استحکام کے لئے جو سرفروشانہ خدمات آپ نے انجام دیں۔ وہ حقیقت تاریخ عالم میں آپ زر سے لکھے جانے کے قابل ہیں۔ جناب علیؑ ہی ہر اس مرکزِ رزم میں گود پڑتے تھے جو عداوان اسلام کی تعداد کو کثیر سے آن پڑتا تھا۔ یہ حضرت علیؑ کی ہی شجاعت تھی۔ جو شیرستان کی طرح صفت دشمن کو جیرتی ہوئی۔ سرکش گردن دراز جھجھوٹوں اور مشہور و معروف نبرد آزمائوں کا قلع قمع کرتی ہوئی ایک قلیل عرصہ میں عداوان اسلام کی تمام انواع کو تر جبر کر کے خاتمہ طور پر پھر اپنے کمپ میں واپس آتی تھی۔ میدان کارزار میں آپ ایسے میٹر العقول جو ہر دکھاتے۔ کہ جیسے دوست و دشمن دیکھ کر ششدر رہ جاتے۔



اور نورِ تحسین بلند کرتے۔ میدانِ رزم میں آپ بیباک۔ نڈر اور دلیر سپاہی تھے لیکن حجرہ مسجد کے اندر زہد و تواضع۔ حلم و رفق۔ تقویٰ و پارسرائی کا مجسمہ تھے۔ آپ کے معصوم چہرہ پر خشنیت اللہ کی وجہ سے آنسوؤں کی جھڑی بندھی رہتی تھی۔ محنتِ خلافت پر ایک جبروتِ شہنشاہ کی طرح تھے۔ لیکن گھر میں ایک غریب و مفلس انسان تھے۔ بعض اوقات تمام رات ایک بوسیدہ چٹائی پر بیٹھے بیٹھے لمحہ بھر آنکھیں بند کئے بغیر عبادتِ الہی میں گمراہ رہتے۔ جب کثرتِ اشتغال سے لباسِ مبارک پھٹ جاتا۔ تو خود اپنے ہاتھوں انکی مرمت فرماتے۔ بسا اوقات جب آپ مسجد کے منبر پر کھڑے ہوتے۔ تو رہنمائی علم و معارف کے دیدیا بہا دیتے۔ آپ فرمایا کرتے۔ کہ جو کچھ کسی نے پوچھنا ہے۔ وہ مجھ سے آج کل ہی پوچھ لے۔ لیکن بعد ازاں آپ کو کفِ افسوس ملتا ہوگا۔ جب میں آپ لوگوں میں مل رہا ہوگا۔ اور آپ تب بھٹنا بیشک کہہ گئے۔ خلائِ خلاا امور دریافت نہیں کئے بعض اوقات آپ کو یہودیوں کے باغات میں بھی محنت و مشقت کرتے دیکھا گیا ہے۔ سیاسی امور کی بعض پیچیدہ گتھیوں کے سلجھانے میں آپ ایک ہالِ اندیشہ مدبر تھے۔ اسلامی قوانین اور فوجداری فیصلوں کے نفاذ میں آپ نہایت ہی اعلیٰ پایہ کے جج تھے +

## استعداد

نبدائی مطیع کے باعث اکثر بزرگ منبر تو بروقت نہ نکل سکا۔ البتہ وہ جاگروں میں نکلا اور ایسے ہی ہر ماہ میں ایک نمبر کی کمی واقع ہو جاتی رہی ہے۔ اسلئے یہی پسند کیا گیا۔ کہ کہ ماہ و ممبر کا ڈبل نمبر شائع کر کے اس کمی کی تلافی کر دی جائے۔ البتہ اس تلافی کیلئے ایک عظیم الشان فائدہ بھی ہوا ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ کہ حضرت خواجہ صاحب کا مضمون اسمائے امیہ ایسا نہ تھا۔ کہ اسے بلا قضا شائع کیا جائے۔ سو ڈبل نمبر نے اس مضمون کو یکجا شائع کرنے کا موقع دیا +

خواجہ جلال الدین منیر رسالہ اشاعتِ اسلام لاہور

# ڈاکٹر ایں ایم ڈی ویمیر سیرالہ دینی مسلم ورلڈ نیو یارک کے کھلی چٹھی

غازی جاگیر سنگاپور

۱۶-۱ اپریل ۱۹۹۲ء

محترم جناب ڈاکٹر ڈویمیر صاحب۔ میں اور میرا بچہ جس کے آپ کو دو گنگ مسجد سے میرا ترجمہ قرآن شیعہ بھیجا۔ اور جس نے آپ سے مسلم ورلڈ کے جنوری نمبر سے لئے استدعا کی۔ آپ کی عنایات کے از حد ممنون ہیں + ہم دونوں نے آپ کی تحریرات کا بنظر قنق مطالعہ کیا ہے۔ مجھے امید واثق ہے کہ سیرالہ حاضرہ مسلمانوں اور عیسائیوں دونوں کی دلچسپی کا موجب ہوگا +

محترم ڈاکٹر صاحب! آپ اور آپ کے ہم عصر عیسائی مُت د-میری ناقص رائے میں اسلام کیلئے وہ مفید کام انجام دے رہے ہیں۔ جو یوسف کے بھائیوں نے حضرت یوسف کے لئے کئے۔ حضرت یوسف کے بھائیوں کا مکہ و حیلہ۔ حضرت یوسف کے خواب پور ہونے پر انکی عظمت و مکرمت کا موجب ہوا۔ اسی طرح آپ اور آپ کے مہنہ و شریک کار عیسائی مبلغین من و غیرہ غرض مفاد اسلام کو سرانجام دے رہے ہیں۔ واللہ غالب علی امرہ و لکن اکثر الناس کلا یفلحون ترجمہ۔ اور اللہ اپنے اُوپر غالب ہے۔ مگر اکثر لوگ (اس راز کو) نہیں جانتے + میں آپ کو بتاؤنگا کہ کس طرح آپ کی اپنی تحریرات تائید اسلام کر رہی ہیں اور عیسائیت کا بطلان کرتی ہوئیں اسکی جڑوں کو کاٹ رہی ہیں +

شبوئی قسمت سے آپ کی اپنی تصنیفات ہی آپ کے کذب و افتراء کو بے نقاب کرنے میں میری مدد و معاون ہیں۔ اور اغراض اسلام کو تقویت پہنچا رہی ہیں۔ دُنیا کا فتنہ جس میں اسلامی ممالک۔ اُن کی آبادی اور دیگر اسلامی تفصیلات دکھائی دیتی ہیں۔ اُو کو آپ کے سوال کے پہلے صفحہ کو مزین کئے ہوئے ہے یقیناً ہمارے لئے بہت ہی مفید قابلِ قدر ہے۔ کیونکہ اس پر ایک سیری نظر سے وہ ٹھوس و پیوست مسلم دُنیا نظر آجاتی ہے۔

جو مقدس شہر مکہ کے ارد گرد شمال۔ جنوب۔ مشرق۔ مغرب میں پھیلی ہوئی ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم خدمت اسلام کر رہے ہیں۔ اور اس طرح سے گویا تمام نسل انسانی کو آپ دکھا رہے ہیں کہ ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاشن کس قدر عالمگیر اور کامیاب تھا۔ اسلام کڑواڑ کو دو حصوں میں منقسم کر دیا، ایک تو محدود بے دین یورپ (یورپ کے متعلق یہ ذیل شان الفاظ آپ کے نام نگار کے ہی استعمال کئے ہوئے ہیں۔ جو آپ کے مسلسل رسالہ کے صفحہ ۸۳ پر موجود ہیں) اور دوسرے ہمارے چینی پڑوسی۔ چینی مسلمانوں کی آبادی آپ دو کروڑ بتلاتے ہیں۔ چونکہ میں ایک مدت مدید تک چین میں رہا ہوں یہ جتنی علم و ادب کامیابی نے مطالعہ کیا ہے۔ اور سینکڑوں مسلم چینوں سے متاثر ہوا ہوں۔ اسلئے میں وثوق سے اسکی تردید کرتا ہوں۔ کہ یہ امراد و شمار غلط ہیں۔ چین میں کم از کم چار کروڑ مسلمان آباد ہیں۔ بہر حال یہ تو ایک چھوٹی سی تفصیل ہے حقیقت الامر تو یہ ہے۔ کہ ہم مسلمان جبل الطارق سے لے کر پکن تک ایک سہ سکنہ ری کی طرح ہیں۔ جو مغرب کی تشریف کے بالمقابل مشرق کی بہتات و تکاثر اور توحید الہی کو پیش کر رہے ہیں۔ اور درحقیقت ہم ہی اُمتہ وسطیٰ ہیں۔ جیسا کہ ذیل کی آیات مبارکہ ہیں قرار دیتی ہیں۔ وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لَكُمُ اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلٰی النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَیْكُمْ شَهِيدًا۔ ترجمہ۔ اور اس طرح ہم تھے تمہیں ایک اعلیٰ درجہ کا گروہ بنایا ہے۔ تاکہ تم لوگوں کے پیشرو بنو۔ اور رسول تمہارا پیشرو ہو۔ البقرہ آیت ۱۴۳ رسالہ مسلم دنیا اس حقیقت فضل الامری کا شاہد ہے۔ آپ اور مسلمانوں کی یونین اسلام کے نئے مزو سبغ ہیں +

وَكَذَٰلِكَ اَوْحٰی اِلَیْكَ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّتُنذِرَ اُمَّةَ الْقُرْاٰنِ وَمَنْ حَوْلَهَا۔ ترجمہ۔ اور اسی طرح ہم نے تیری طرف قرآن عربی وحی کیا ہے۔ تاکہ تو بستیوں کے مرکز کو ڈراؤ۔ اور ان (سب کو) اس کے ارد گرد ہیں۔ الشوریٰ آیت ۷۔ یہ ایک بڑا عجیب ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس اسلام کے خلافت زہر آلود میسوی تحریکات مسلم ورلڈ کے نام سے شائع ہو رہی ہیں۔ اور شاید مصداق میں لکھا جا چکا ہو۔ کہ تو جیسا کہ کہیں نہ فقہی پیروپ امریکہ کو بھی اسلامی ممالک دکھائیں جس طرح کہ وہ اب ایف اے افریقہ کو دکھاتے ہیں۔ اور شاید

خداوند تعالیٰ کو اسلام کے مسلمہ دشمنوں کے ہاتھوں ہی علوم اسلامی کی ترویج و نشر منظور ہو گیا کیونکہ اس سے پیشتر ایسے واقعات ہو چکے ہیں۔ اور اغلباً پھر ایسے واقعات ہوں وہ جو اول ہی اول حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو آزادی دینے والے تھے۔ وہی آخر کار آپ کے مدد و معاون بن گئے اور انتہی کی اولاد بیرونی ممالک میں قرآن کریم کے مبلغ و علمبردار ہو کر نکلے۔ خصوصیت مذہب اور عیسائیت کی آڑ میں جو تبلیغ آپ کر رہے ہیں۔ جب اس طرز تبلیغ کا راز آپ کے بچوں اور پوتوں پر منکشف ہو گا۔ تو امید کامل ہے۔ کہ وہ یورپ اور امریکہ میں تبلیغ اسلام ہی کریں گے۔ عیسائی مبلغین صدیوں سے ترکوں کے متعلق غلط فہمیاں پھیلا کر دُنیا کو گھوکھ دے رہے ہیں۔ اور یہ امر واقعہ آپ کے اپنے ہی معنوں سے آشکارا ہو گیا ہے وہ رقمطراز ہیں۔

”کہ اس امر کا ایک اور پہلو بھی ہے۔ جو نظر انداز نہیں ہو سکتا۔ تقریباً ایک صدی گزری جبکہ اہل امریکہ نے مشرقِ قریب کے متعلق رائے قائم کی۔ اور وہ قائم کردہ رائے مشنریوں کی ہی تھی۔ لیکن اس میں اہل امریکہ کا قصور نہیں۔ اہل امریکہ کو اول تو کوئی علم نہیں ہوا۔ اگر ہوا۔ تو غلط اور وہ بھی تفسیرِ آمیز۔ اس لئے اہل امریکہ کا مشرقِ قریب کے متعلق غلط رائے قائم کرنے کی ساری ذمہ داری عیسوی مبلغین پر عائد ہوتی ہے“ +

ایہ تحریر رسالہ زیر بحث کے صفحہ ۷ پر درج ہے۔ محول بالا حوالہ مسٹر ایڈورڈ میڈارل۔

ایسوسی ایٹ پروفیسر سٹری کولمبیا یونیورسٹی کے مضمون سے ہے +

جناب ڈاکٹر بوہمن ہم عصر مبلغین کی طرح دُنیا کو غلط خبر دے رہے ہیں۔ جب وہ یوں رقمطراز ہوتے ہیں۔ کہ

”اسلام سے مراد محض مذہب ہی نہیں۔ بلکہ مسلم اقتدار کی وسعت اور غیر مسلموں سے نبرد آزما ہونا۔ اسلام کے اساسی اور اہم اصولوں میں سے ہے (بجائے مذہب) اخوت و برادری اور

فیل میں ہم اسلام کے اساسی اصول بیان کرتے ہیں۔ اول۔ ایمان باللہ۔ ملائکہ۔

کتاب ایمان و عمل بلا تفریق +

امن باللہ و ملتہکتم و کتبہ و سلم صلا تفرق بین اہلین و مسلمہ

وقالوا سمعنا و اطعنا۔ ترجمہ۔ اٹھو اور اسکے فرشتوں اور ان کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں۔ ہم اُس کے رسولوں میں سے کسی میں کچھ تفرقہ نہیں کرتے۔ اور کہتے ہیں۔ ہم نے سنا اور ہم نے فرما تب داری کی سورہ ۲۔ آیت ۲۸۵ +  
 سدرجہ بالا سب پہلا اسلام کا اساسی اصول ہے۔ جس کا تعلق محض اعتقاد کے ہے۔  
 اب ذیل میں ان چار اصولوں کو لکھا جاتا ہے۔ جن کا تعلق اعمال سے ہے :-  
 (دویم) نماز پنجگانہ بمعہ نماز جمعہ۔  
 (سویس) زکوٰۃ کی ادائیگی۔

(چھارم) ماہ رمضان میں دن کے وقت روزے۔

(پنجم) زندگی بھر میں ایک دفعہ مکہ معظمہ حسب استطاعت حج کرنا۔

سدرجہ بالا اصول خمسہ کی ہر وہ مصنف بخوبی آگاہ ہے۔ جو اسلام پر کچھ لکھنے کو قلم ہے۔ اور یہی اصول ہائے خمسہ۔ پانچ ارکان اسلام کے نام سے مشہور ہیں ان اسی اصولوں میں معلوم نہیں۔ ڈاکٹر جوبین کو غیر مسلموں سے برسر پیکار ہونا کہاں سے نظر آگیا۔ تو ان جنگ مشہور و معروف ہیں۔ اور بار بار ان کا قرآن کریم میں تکرار کیا گیا ہے۔ جو ذیل میں درج کئے جاتے ہیں :-

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَقَاتِلُوكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْعَٰتِدِينَ ۚ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقْتُلُوهُمْ وَآخِرُ حَرْبِهِمْ مِنْ حَيْثُ آخَرُ حَرْبِكُمْ وَالْقِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يَفْتُلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقتُلُوهُمْ كَذَٰلِكَ جِزَاءُ الْكَافِرِينَ ۚ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ وَاقْتُلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ قِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَلَا عُدُوَانَكُمْ عَلَى الظَّالِمِينَ۔ ترجمہ۔ اور اللہ کی راہ میں ان لوگوں کی جنگ کرو۔ جو تم سے جنگ کرنے ہیں۔ اور زیادتی نہ کرو۔ کیونکہ اللہ زیادتی کرنے والوں کی پیار نہیں کرتا۔ اور جہاں ان کو پاؤ مارو۔ اور انہیں نکالو۔ جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا ہے۔ اور فتنہ قتل سے بڑھ کر سخت ہے۔ اور مسجد حرام کے قریب

ان سے جنگ نہ کرو۔ جب تک کہ وہ اس کے اندر تمہارے ساتھ جنگ نہ کریں۔ پھر اگر وہ تم سے جنگ کریں۔ تو تم ان کو مارو۔ کافروں کی یہی سزا ہے۔ پھر اگر وہ رگ جائیں۔ تو اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ اور ان سے جنگ کرو۔ یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے۔ اور دین صحت اللہ کے لئے ہو۔ پھر اگر وہ رگ جائیں۔ تو سزا ظالموں کے سوا سے اور کسی کے لئے نہیں۔  
البقرہ آیت ۱۹۰ تا ۱۹۲ +

مندرجہ بالا قرآنی آیات آپ پر واضح کر دی گئی۔ کہ آپ کے نامہ نگار اپنی تحریکات میں کہاں تک راستی پر ہیں۔ جس جنگ کا آیت بالا میں ذکر ہے۔ وہ محض اندفاعی اور عادلانہ جنگ ہے +

اذن للذين يقتلون با تهم ظلموا۔ ترجمہ۔ ان لوگوں کو اجازت دی گئی جن سے لڑائی کی جاتی ہے۔ اس لئے کہ ان پر ظلم کیا گیا۔ سورۃ الحج۔ آیت ۳۹۔ آپ کے نامہ نگار ان شاہیر مسلمانوں کو صفحہ ہستی پر معدوم ہوتے دیکھنا پسند کرتے ہیں۔ لیکن جب تک مشیت ایزدی نہ ہوگی مسلم معدوم نہ ہونگے۔ اور آپ لوگوں کو کھٹ تاشخت ہی ملتے دھتا ہو گا۔ لیکن ہمیں شک بھی نہیں۔ کہ ایک مسلم راہِ خدا میں اپنی زندگی نذر کر کے اسے اللہ تعالیٰ کی ایک نعمت عظمیٰ سمجھتا ہے۔ اگر آپ ایک مجاہد فی سبیل اللہ کے ساتھ برسرِ پیکار ہونگے تو وہ یقیناً راہِ حق میں لڑتے لڑتے شہید ہونا ہی پسند کریگا۔ لھا ما کسبت وعلیہا ما کسبت۔ لیکن براہِ کرم راستی کو ہاتھ سے نہ چھوڑیں۔ ڈاکٹر یو مین۔ اودانکے معاصروں و مسیحیت مسلمانوں کو یوروپین تیر و تغنک کے زیرِ نگیں ہی دیکھنا پسند کرتے ہیں۔ جیسا کہ وہ رسالہ زیرِ بحث کے صفحہ ۴ پر قسط از ہیں :-

میں نے قبضہ جانے کی حکمتِ عملی کا ضحاً تذکرہ کیا ہے۔ اور اس قسم کا تسلط فقط ان ہی مقامات پر ہو سکتا ہے۔ جہاں ریلوے۔ جنگی جہازوں اور طاقتور کلوں کی مدد سے کام لیا جاتا ہے +

یہ امر بخمسہ ایسا ہے۔ کیونکہ بھانڈا اب پھوٹ گیا ہے۔ راز سرستہ اب افشا ہو گیا۔ مسلمان نہیں جو عیسائیوں سے برسرِ پیکار ہو رہے ہیں۔ بلکہ عیسائی۔ ریلوے۔ جنگی جہازوں اور طاقتور

کلوں کے ذریعہ ان پر تسلط چاہئے ہیں“ ۴

اب میں مسٹر جی۔ ڈبلیو۔ ہنٹر کے مضمون وسط ایشیا میں اسلام کو لیتا ہوں: وہ مضمون تحریر فرماتے ہیں۔ کہ ان کے (مسلمانوں) اپنے قوانین ہیں۔ کئی صدیوں کے دوران میں اسلام کو دنیا کو دکھانے کا یہ موقع ملا۔ کہ اس نے وسط ایشیا کی اقوام کے لئے کیا کچھ کیا۔ اس کے اپنے ہی اہل کاجاب فہمی میں ہر اور بدترین ہر۔ لیکن خوش قسمتی سے ہمارے لئے اور شرمناک قسمت سے مسٹر جی۔ ڈبلیو۔ ہنٹر کیلئے دوسرے مضمون ”ابتدائی ترکوں کی کہانی“ مصنفہ لیورونٹا صفحہ ۲-۶ میں مثبت جواب موجود ہے۔ اس کتاب میں عین کم از کم صفحہ ۳۳ اور ۳۴ کا اقتباس ضرور چکر لنگا۔ تاکہ آپ کو قائل کروں۔ کہ کس طرح ترکوں کے صرف ایک ہی خاندان (سلجوق ترکوں) نے اپنے لئے اور دنیا کیلئے کیا کیا کچھ کام کئے۔ آپ کا لبر۔ وردمان۔ نامہ نگار رقمطراز ہے۔ کہ اس ترکی سلطنت کی وسعت کا مقابلہ سلطنت روم کے زمانہ اوج و کمال سے کیا جاسکتا ہے۔ سلجوق مدت مدید تک ملک شہاہ کے زیر نگین رہے بالاپہ اسان کا جانشین تھا۔ ملک شاہ اور اسکے مشہور وزیر اعظم الملک کے وقت میں سلجوقیوں کی ولع و ثروت میں نمایاں ترقی ہوئی۔ اور وہ اسوقت تک بڑی بھاری سلطنت بن گئی۔ تاریخ اسلام میں اس کا عہد سلطنت نہایت ہی دلچسپاں گذرا ہے۔ سکولر۔ یونیورسٹیاں۔ شفاخانے۔ سڑکے۔ مساجد۔ سڑکیں۔ اور شہر تعمیر ہوئے۔ وہ زمانہ ایک بڑی بھاری تعمیر کا زمانہ گذرا ہے۔ علوم و فنون کے ہم مرکز و صرف ایک جگہ بلکہ کئی ایک جگہ قائم ہو گئے۔ علم و ادب۔ علم طب و طبیعت یا آسمان کے مابین۔ نظر استخوان دیکھے جانے لگے۔ فارسی۔ علم و ادب کی زبان قرار دی گئی۔ اور عربی۔ مذہب و سائنس کی۔ یہ زبانیں آج تک ترکی میں مروجہ چلی آتی ہیں۔ اسی کی سلطنت کے زیرِ استہام مرغیام نے فارسی میں رباعیت لکھیں۔ اور الغزالی جو عموماً مفلسا مغرب میں سب سے بڑا انسان شمار کیا جاتا ہے۔ اس نے بھی اسلام میں ہی جنم لیا۔ اور اسی زمانہ میں اس نے عربی میں فلسفی و اخلاقی تصنیفات کیں۔ اسلام کے سٹینٹ فرانسس جلال الدین رومی نے اناطولی سلجوقی عہد میں اپنی شہرہ آفاق رزمیہ نظم۔ اخلاقیات ابدی تھی۔ بالآخر ابن سینا جو رزمیہ وسطی کا ادبی سین اور بڑا فلسفی و طبیب تھا۔ اس نے آزادانہ مذہبی خیالات کو

پیش کیا۔ جنہوں نے کٹر اور راسخ الاعتقاد مسلمانوں کو چونکا دیا۔ بالآخر ابن سینا کی طبی نصیحت عیسائیت کا دستور قرار دی گئیں۔ اور قریباً دو صدیوں تک ابن سینا کی ہی طبی تصنیفات یورپی اداروں میں کورس مقرر ہوتی رہی ہیں +

الغرض ترکی سلطنت ایک ہفت زبان سلطنت تھی۔ جس کے علمبردار ترک تھے جو کہ بہت سی اقوام و تہذیب کی نمایندگی کرتے تھے۔ ترکی فن تعمیر پر انہوں نے بہت سے شاہکار اپنے پیچھے چھوڑے۔ اور اسی طرح بہت سی فارسی نظمیں اس عہد ہائونی کے جانفزا اور قوت بخش تاثرات ہیں جن کی وجہ سے اسلام کو از سر نو تقویت حاصل ہوئی۔ جس نے انہیں تابعدار پیدا کر دی۔ اور دینی محاربین کو سپکا کرنے کی ہمت دلائی۔ تہذیب و تمدن نے ترکی اقتدار کے باعث گھبراہٹیں صدی کے دوران میں مغربی دنیا کے تمام حصص سے بڑھ کر ترقی حاصل کی۔ اس تہذیب سے یورپ کو دووں طرح ایک تو اس اتحاد سے جو مجاہدین نے قائم کیا اور دوسرا جو ہسپانیہ کے ذریعہ ہوا۔ بڑی تقویت پہنچی۔ لغرض عہد سلجوقی۔ تاریخ عالم میں تعمیر عہد گذر رہا ہے +

حالات بالا فقط ایک مسلم خاندان کے متعلق ہیں جنہوں نے وسط ایشیاء اور دنیا بھر کی نوڈ بہبود کے لئے بیش بہا خدمات سر انجام دیں۔ اور ان حقائق و شواہد کو پیش نظر رکھتے ہوئے ہم یہ سوال پوچھنے کا حق رکھتے ہیں۔ کہ عیسائیت نے ابتدائی ایک مہینہ سال میں گو کہ پیدا کیا۔ مگر شش پانچ صدیوں میں جو ترقی ہوئی ہے۔ اس کا سہرا اسلامی تعلیمات کے سر پر ہے۔ کاغذ۔ بارود۔ اور کیمیائے قنطرب کی ایجاد کا شاید تہذیب یورپ کا کرے۔ لیکن پندرہویں صدی میں یہ کہاں تھیں۔ ان تمام اختراعات کو مسلمانوں نے یورپ میں لانچ کیا (جسکے لئے انسائیکلو پیڈیا برطانیہ کی نویں طباعت میں تہذیب پر مضمون ملاحظہ ہو) ہم پوچھتے ہیں کہ عیسائیت نے انیس صدیاں یورپ میں حکومت کرنے کے بعد اپنے پیروں کی اخلاقی حالت کو درست کرنے میں کیا کام کیا۔ ہم سوال کا جواب میں خود دینے کی کوشش نہ کر دینگے۔ بلکہ راج بشت آف کنامری ہی اس کی جوابدہی کر دیں گے۔ ذیل کا مضمون میں سنگ پور جی پریس برادر بدھ مورخہ ۱۶۔ اپریل ۱۹۳۷ء کے صفحہ ۱۲ سے نقل کرتا ہوں +





کے ساتھ ساتھ شرا بخوری بھی اپنا قدم جماتی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ تمام بنی نفع انسان کو تمار بازی -  
 بادہ گساری - اور مروجہ ہلاکت گن تجا دیز و مختصر عاصیہ جن کی طرف آپ بشت صائب کنٹریری  
 نے اپنی تقریر منہن ہوس میں اشارہ کیا ہے محفوظ رکھے۔ نجات اب صرف اسی صورت میں حاصل  
 ہو سکتی ہے۔ کہ لوگ اسلام قبول کر لیں۔ اور خدا تعالیٰ کی سی طرح عزت و احترام کریں۔ جب کہ  
 کہ وہ مستحق ہے لیکن عیسائی مبلغین نے اسلام کے خلاف آنکھوں پر تعصب کی عینک  
 چڑھائی ہوئی ہے۔ جیسا کہ مشرعی - جے جنکسن آف بانی کولڈ بیسی فرماتے ہیں۔ ”کہ اسلامی روایات  
 میں دجال کی تاریخ کے اس مختصر خاکہ کے اختتام پر ہم دیکھتے ہیں۔ کہ مسلمانوں نے دجال  
 کو ایک رنگ میں اپنے مذہب اور آئینات میں جگہ دے دی ہے۔ نصف طبائع کی نگاہ میں ان قسم  
 کے امور نہایت ہی نثرناک ہیں۔ لیکن اگر مشرعی - جے جنکسن کو واقعی اس پر ایمان ہے مجاہدوں  
 نے سطور بالا میں کہا ہے۔ تو جن براہین و دلائل کی ان کے پاس پونجی ہے۔ اس سے لے کر وہ ہمارے  
 مقابل پڑتے ہیں لیکن یہ یقین کا ل ہے۔ کہ ان کے پاس کچھ بھی نہیں۔ اور نہ ہی ان میں مقابلا  
 سرکار دو عالم حضرت نبی کریم صلعم جناب مسیح ابن مریم کی تصدیق کے کو مبعوث  
 ہوئے۔ لیکن کس قدر ظلم عظیم ہے۔ کہ پیر و ان مسیح اس مصدق حقیقی کو دجال کے مذہب  
 نام سے یاد کر رہے ہیں۔ آخر دجال کون ہے؟ وہ جو مصدق ہے۔ یا وہ جو جناب  
 مسیح کے احکام کی سر تابی کرتا ہے۔ کیا مسیحی متبعین اپنی سمجھ کے مطابق احکام خداوندی  
 کی تعمیل کر رہے ہیں۔ کیا وہ اپنی انجیل کے پتے فرمانبردار ہیں۔ آپ کے نامہ نگار مسٹر دل - ایچ  
 ڈف آف رنگون - برما کے مضمون ”برہما میں اسلام“ میں کچھ جواب  
 ملتا ہے۔ مسلمانان برہما کا ذکر کرتے ہوئے وہ رقمطراز ہیں۔ کہ مسلمانوں  
 کا مذہب مردانہ ہے۔ اور ان فرائض کی ادائیگی میں جو قرآن کریم مسلمانوں کے ذمہ  
 عاید کرتا ہے۔ مسلم لوگ ہمیں کچھ سبق دے سکتے ہیں۔ جن کی ہمیں ضرورت ہے  
 ہمیں پر رحم و فضل کی برکات نازل ہوں۔ جو ہدایت کی اتباع کرے۔

السکلام علی من اتبع الهدی

# گوشوارہ آء فریج دی ونگ مسلم مشن اینڈ لٹریچر سٹنگلستان بابت ماہ اکتوبر ۱۹۳۳ء

| تفصیل آمد                    | نمبر | رقم آمد | تفصیل خرچ | نمبر | رقم خرچ | بندہ |
|------------------------------|------|---------|-----------|------|---------|------|
|                              |      |         |           |      |         | بندہ |
| آمد مشن اسلام آباد           | ۸    | ۱۰      | ۱۹۳۸      | ۹    | ۱۱      | ۱۹۳۳ |
| آمد ریزرو فنڈ (سرمایہ محفوظ) | ۱۰   | ۶       | ۱۲۶       | ۹    | ۱۱      | ۱۹۳۳ |
| میزان                        | ۸    | ۰       | ۲۰۶۵      | ۹    | ۱۱      | ۱۹۳۳ |

آئری فنڈ سکرٹری دی ونگ مسلم مشن اینڈ لٹریچر سٹنگلستان بابت ماہ اکتوبر ۱۹۳۳ء

## نقشہ تفصیل آمد مشن ونگ اسلام آباد و کتب خانہ درمہندون انگلستان بابت اکتوبر ۱۹۳۳ء

| نمبر | تاریخ | رقم | تفصیل              | نمبر | تاریخ | رقم | تفصیل              |
|------|-------|-----|--------------------|------|-------|-----|--------------------|
| ۱    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۳    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۳    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۴    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۴    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۵    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۵    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۶    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۶    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۷    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۷    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۸    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۸    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۹    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۹    | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۱   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۱   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۲   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۲   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۳   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۳   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۴   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۴   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۵   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۵   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۶   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۶   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۷   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۷   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۸   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۸   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۱۹   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۱۹   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۱   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۱   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۲   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۲   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۳   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۳   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۴   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۴   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۵   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۵   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۶   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۶   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۷   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۷   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۸   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۸   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۲۹   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۲۹   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |
| ۳۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد | ۳۰   | ۱۳۳۴  | ۱۰  | آمد مشن اسلام آباد |

بذ آمدہ جون جولائی ۱۳۳۴ء و دستگ انگلستان رسالہ ماہ اکتوبر صفحہ سوم ہم پر شائع ہو چکی ہے۔ سکرٹری

نقشه تفصیل آدم مشن کنگ و اسلامیک و کتبخانه و هندستان و پاکستان ماه اکتبر ۱۹۳۰

[illegible]

نقشہ ۲ تفصیل آمد ریڑز و فٹڈ بابت ماہ اکتوبر ۱۹۳۰ء

[illegible]

نقشہ تفصیل خرچ مسلمانوں کے اسلام آباد درہندستان پاکستان بابت ماہ اکتوبر ۱۹۳۰ء

| تاریخ | نمبر | تفصیل عمل خرج                                       | پانی | آب | روپیہ |
|-------|------|-----------------------------------------------------|------|----|-------|
| ۱۶۹   | ۱۴۰  | بل تنخواہ عملہ دفتر لاہور بابت ماہ ستمبر ۱۹۳۰ء      | -    | -  | ۷۸۴   |
|       |      | بل امپرس برس دفتر لاہور تفصیل ذیل:-                 |      |    |       |
|       |      | اجرت تار مشعل ۱۲۰۰ پڑا حاشیہ                        |      |    |       |
|       |      | اجرت کتابت مزدوری و قضاوت ۱۰۰۰                      |      |    |       |
|       |      | محمولہ اک برس ۱۰۰۰                                  |      |    |       |
|       |      | مزدوری رسالہ اعلیٰ دویم ۱۰۰۰                        |      |    |       |
|       |      | طمانہ یک برس ۱۰۰۰                                   |      |    |       |
|       |      | اجرت تار مشعل ۱۲۰۰                                  |      |    |       |
|       |      | بل تنخواہ عملہ اعلیٰ سید روکنگ بابت ماہ ستمبر ۱۹۳۰ء |      |    |       |
|       |      | بل تنخواہ پانی خواہ صاحب اور متفرق اخراجات سینیٹری  |      |    |       |
|       |      | محمولہ اک برس ۱۰۰۰                                  |      |    |       |
|       |      | محمولہ اک برس ۱۰۰۰                                  |      |    |       |
|       |      | سینیٹری و تار پانی                                  |      |    |       |

| تاریخ | نمبر | تفصیل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | پائل | آدہ | روپیہ |
|-------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|-------|
| ۱۴۳۱  | ۱    | پرائے بل دو گنگ تفصیل ذیل :-<br>(۱) الف - اخراجات عید جولائی ۱۹۲۹ء<br>ب - اخراجات عید اور فتنہ عید پر جون ۲۴<br>ج - گرایا وغیرہ یعنی دوا پر اخراجات اور دیگر چیزیں<br>د - سٹیشنری کاغذ تاریں محصور لاکھ ۱۹ - ۹ - ۱۹<br>(۲) خرید کتب برائے زوخت ستمبر ۱۹۲۵ء<br>۱ - ۲ - ۱<br>(۳) قیت آؤن ٹیلف فریڈنہ (زادہ) ٹکٹ اسلام آباد<br>۱۳ - ۹ - ۲<br>(۴) اخراجات قیتہ ٹکٹیں برتن وغیرہ<br>۲ - ۱۱ - ۲                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ۱۱   | ۱۱  | ۱۳۶۳  |
| ۱۴۳۱  | ۲    | بروئے نقشہ نمبر ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، |      |     |       |

ماہِ رجب میں زکوٰۃ

آپ کی زکوٰۃ کا بہترین مصرف یورپ میں اشاعت اسلام ہے۔ ادائیگی زکوٰۃ کے وقت دو کنگ مسلم مشن کو یاد رکھیں +  
نواب عبدالغنی سکروہی

# موضوع و شرآن

## تہذیبِ انسانی

### اسماء الہیہ

بیماری سے کچھ افتادہ پانے کے بعد حضرت خواجہ صاحب نے اپنی وعظ کردہ کتاب کو شروع کیا جو قرآن ہے ہوگی کتاب انگریزی میں ہر دور مضمون جس کا ترجمہ دہلی میں ہر سال اسلامک لیو ایو انگریزی مجریہ کی مسند میں شائع ہوگا لیکن ہم نے فارغین کلام کی دلچسپی کیلئے اسے سن دلی میں شائع کیا ہے۔ مضمون قابل نہیں ہو کہ اسے سرسری لکھا ہوگا۔ اور پھر برا لکڑی کی نوکری میں پھینک دیا جائے۔ مضمون ہمارے دوزخ و دستور العمل کا بادی ہونا چاہیے۔ بد قسمتی سے ہم نے یہ طیرہ اختیار کر رکھا ہے کہ اسمائے الہیہ کو خوش قلم قطعات میں لگا کر نشستگاہی دیوار پر لٹک کر دیا جاتا ہے۔ کاش! ہم ان قطعات کو خاندان کی دیواروں پر چسپاں کرتے۔ اور اپنے اخلاق ان باتوں سے موزن کرتے۔ تو نئے واقعات ان قطعات کا دیواروں پر آویزاں کرنا حقیقی ہر گز موجب ہو جائے۔ والا ہمارے موجودہ طریق کے ماتحت تو وہ کائنات کی آرائشی تصویر یا ان قطعات میں کوئی فرق نہیں ہم چاہتے ہیں کہ اس مضمون کو ہمارا احباب غور سے دیکھیں +

خواجہ عبد الغنی

سکوتری و ونگ مشن ٹرسٹ

آج یہ امر ثابت ہو چکا ہے۔ کہ کائنات کے ایک ایک ذرہ پر اور اس کی ہر ایک انج پی ایک ذی ایک قانون حکومت کر رہا ہے۔ ان قوانین کا نام اگر مذہب تے قوانین الہیہ رکھا ہے۔ تو علمی دنیا انھیں قوانین فطریہ کہتی ہے۔ ان ہی کی کامل اطاعت پر انسانی سوانحی میں وہ فلاح و ہیود و پیدا ہو جاتی ہے۔ جسے تہذیب و تمدن کہتے ہیں۔ لہذا اگر انسان کا فرض اولین حصول تہذیب و تمدن ہے۔ تو اس کا مسلک مذہب وہ ہونا چاہیے۔ جو اسے ان قوانین کی اطاعت کی تعلیم کرے۔ چنانچہ قرآن نے اس مذہب کا نام لکھا رکھا ہے۔ جسکے

فعلی معنی اطاعت قوانین اکتیہ ہے۔ اور مسلم وہ ہوتا ہے۔ جو ان قوانین پر کامل انقیاد کے ساتھ چلے +

موجود حقیق نے یہ امر بھی روشن کر دیا ہے۔ کہ کائنات میں نہ صرف جسمانی قوانین ہی کام کر رہے ہیں۔ بلکہ ان کے ساتھ ساتھ اخلاقی ضوابط بھی کار فرمائی کرتے نظر آتے ہیں۔ چنانچہ جہاں کائنات میں مخلوقات کی پیدائش۔ پرورش اور ان کے نشو و نما کیلئے قوانین مرتب ہو چکے ہیں۔ وہاں رحم بخشش عفو اور جزا و سزا وغیرہ کے قانون بھی کام کرتے دکھائی دیتے ہیں +

مصری تہذیب سے چل کر موجودہ تہذیب مغربی تک اگر تہذیب ہائے مختلفہ کا مطالعہ کیا جائے تو یہ نظر آتا ہے۔ کہ جس قوم نے جس حد تک ان دو قوانین کی عزت کی اُسی حد تک انھیں تمدن تہذیب نصیب ہوئی۔ اُن سب تمدن قوموں میں ہی ایک مسلم قوم ہی ایسی نظر آتی ہے۔ جنہوں نے بحال انقیاد و دونوں قسم کے قوانین کی پیروی کی +

یہ اسی کامل اطاعت کا نتیجہ تھا۔ کہ اسلامی تہذیب اپنی نوعیت اور وسعت میں دنیا میں تہذیبوں سے بڑھ گئی مغربی تہذیب یہ اگر جماعتات میں مسلم تہذیب پر فوق لگتی۔ تو اُنکی وجہ یہ ہے کہ مغربی تہذیب اسلامی تہذیب کی تتبع میں جاری ہوئی اسلام نے بھی یورپ میں ہر موجودہ علم و فن کی بنیاد رکھی۔ اور انھیں کمال کی ایک حد تک پہنچا کر اپنے کئے کر کے کو اہل مغرب کے حوالے کر دیا جس پر مغربی لوگوں نے اضافہ کیا۔ خود عیش پرستی کے باعث قوانین مذکورہ بالا سے لاپرواہ ہو گئے۔ پھر جو ان کا حال ہوا سو ہوا اہل مغرب نے اپنی مذکورہ بالا فوقیت کے باوجود ڈیڑھ سو برس میں ہی وہ اسباب پیدا کر لئے۔ جو نو صد برس کی کمال تمدن کے بعد مسلمانوں کو جہاں ہی کے کتارہ پر لے آئے۔ یعنی اہل مغرب نے تقیسات کے باعث قوانین اخلاقیہ سے روگردانی کر لی۔ تاریخ اس امر کی یاد دہی کہ ہر تہذیب پر تباہی اس وقت آئی۔ جب کوئی قوم فسق و فجور اور سیار کاری کے انتہائی مقام پہنچ گئی +

لے واذا اردنا ان نهلك قریۃ امرنا متوفیہا ففسقوا فیہا فحق علیہا القول فذمونیہا

تدبیراً اے اتر مجھ حبیبم کی نبی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں یہ وہاں غو خال لوگوں کی کثرت کرتے ہیں تو وہ وہاں تافزانیان کرتے گئے ہیں تو وہ جی اللہ کے مذاہب کی مزاد اور ہو جاتی تو تم کو تباہ کر دیتے ہیں +

بلعن کسبیتہ فاحاطت بہ خطیئۃ فاولئک اصحاب النار ہم فیہا خالدون +

مسلم تہذیب سے پہلے رومی تہذیب اپنے کمال پر تھی۔ اس کا آخری مرکز شہر پیچی تھا لیکن پیچی ہی مصیبت و بد اخلاقی میں انتہا تک پہنچ گیا۔ آج مغرب کا ہر مرکز تہذیب پیچی کی طرح ٹوٹا ہوا ہے سیاحکاری، قمار بازی اور فراخجوائی تو عیسائیت کے ساتھ ساتھ ہر جگہ سائے کی طرح آ موجود ہوتی ہے لیکن اگر موجودہ تہذیب کے ایک عظیم الشان مرکز یعنی نیویارک (امریکہ) کو دیکھا جائے۔ تو جہاں ایک طرف پونے پیسے آسائش و کامیابی کا وہاں سینہ برس رہا ہے۔ وہاں قتل، مقاتلہ و کیتی دغا بازی مکر و فریب سفلی ایک نہایت ہی خوبصورت اور مہذبانہ رنگ میں ترقی کر رہی ہے۔ اس تہذیب کے بزرگین خط و خال یہ ہیں کہ مصنعی کچھ خلیقوں میں عورت مرد کے مقابل میں اگر مرد سے چار قدم آگے جاتا چاہتی ہے۔

پھر ان قوموں میں غیر قوموں کی طرف نفرت اور ان کا ان پر تشدد اس حد تک بڑھ گیا ہے کہ انکی نظیر کسی تہذیب سابقہ میں نظر نہیں آتی۔ ان حالات کو دیکھ کر خود انایان مغرب پکاراٹھے ہیں کہ ہماری یہ تہذیب صرف ناکام ہی ثابت ہوئی ہے۔ بلکہ ہمیں قدم بے قدم ہلاکت کی طرف لیا رہی ہے۔ اس نظام کو دیکھ کر ہم اسی نتیجہ پر آتے ہیں کہ اگر انسانی تہذیب و تمدن خالصہ قوانین فطریہ کے علم و اطاعت پر منحصر ہے۔ تو اگر ان دو قوانین میں سے کسی ایک قانون سے بھی منہ پھیر لیا جائے تو تہذیب کا خاتمہ ہو جاتا ہے +

مسلمانوں نے صدیوں تک ان دو قوانین کی عہدت کی۔ اور در اء الوراء خوشحالی کے سبب پیدا کئے جس سے وہ ایک ہزار برس تک مستقیض ہوتے رہے۔ بالمقابل مغرب نے جسمانیات میں تو کمال پیدا کیا لیکن ضابطہ اخلاق کے چھوڑنے پر ایک ڈیڑھ سو برس کے اندر دنیا منسیا کے سونے کے قریب آ پہنچے + آج تک ان قوانین الہیہ کا علم انسان کو دو طرح پر ہوا ہے یا تو مطالعہ فطرت (سائنس) نے انسان کو ان قوانین سے آگاہ کیا۔ یا اللہ تعالیٰ نے اس معاملے میں انکی راہنمائی کی۔ گو یہ بھی ظاہر ہے کہ آخر الذکر اول الذکر کے مقابل ہمیشہ زیادہ مفید اور سہل الحصول واقع ہوا ہے۔ یعنی سائنس ایک مدت کی کاوش پر بھی ان نتائج صحیحہ تک نہیں پہنچتی جہاں اللہ تعالیٰ انسان کو آسانی سے پہنچا دیتا ہے علاوہ ازیں ان قوانین انسانی طبع نہیں بٹھانے اور انہیں انکی پیروی کی طرف مائل کرنے کے لئے سائنس کے مقابل اللہ تعالیٰ نے آسان تر اور زیادہ مؤثر راستہ اختیار کیا ہے +



قرآن کریم نے دونوں راستے اختیار کئے ہیں۔ اخلاق و آداب پر خطبات پڑھنے اور ان کے متعلق کوئی خاص اصول تعلیم کرنے کی بجائے قرآن نے خدا تعالیٰ کی ان صفات کو گنا ہے جن کے ماتحت اخلاق و آداب کے اصول منضبط ہو سکتے ہیں۔ یہ نظر ظاہر ہے۔ کہ تعلیم اصول کی سبج کوئی مثال ایسی ایک واضح اور مؤثر تر تشریح ہوتی ہے۔ علاوہ ازیں خالق حقیقی سے محبت اور اسکی اطاعت کا جذبہ کچھ اس قسم سے انسان کی فطرت میں مرقم ہے۔ اسی جذبہ کی تسکین کیلئے انسان نے پتھر سے چل کر افراد بنی نوع تک ہر مخلوق کو اپنا معبود قرار دیا۔ ہر ایک زمانہ نے اپنے اپنے معبود کے اخلاق میں نگین سونے کی کما حقہ کوشش کی۔ چنانچہ قرآن کریم نے بھی اسی انسانی طبیعت کو سامنے رکھ کر اس کے آگے احلاق خداوندی کا ایک نظام ابلاغ رکھ دیا۔ علاوہ ازیں اصولی فی نفسہ عموماً عام فہم نہیں ہوتے۔ اور اگر سہول بھی تو ان پر چلتا چنداں مغبوطیج نہیں ہوا کرتا۔ مغرب کیلئے اصول تعلیم کردہ انجیل نتیجہ خیر ثابت نہ ہوئے۔ مغربیوں کی پیروی انسان برباد و رغبت کر لیتا ہے۔ اگر اس کا معبود و محبوب ان احلاق کا مظہر ہو یعنی جسے وہ اپنا خدا سمجھتا ہے۔ وہ ایسے صفات سے متصف ہو کہ جن سے اصول مذکورہ بالا سپر ہو سکیں۔ ہاں بعض وقت خود صفات کچھ ایسے باریک تہی ہیں۔ کہ ان کے سمجھنے سے عام انسان قاصر ہو جاتے ہیں۔ اس حالت میں اگر یہ مندرجہ الفہم ضوابط انسان کے سامنے ان صفات کی پیروی کرنے کے لئے رکھ دیئے جائیں تو ان کی پیروی کرتے کرتے خود بخود پیروی مستند میں صفت مطلوبہ پیدا ہو جاتے ہیں۔ قرآن کریم نے جیسے میں نے ذکر کیا یہ دونوں طریق اختیار کئے ہیں۔

مگر اول الذکر پر زیادہ زور دیا ہے۔ بلکہ انسان کا مذہب ہی اسے قرار دیا +

ہر ایک شے کا مفہوم دو قسم میں تقسیم ہوتا ہے۔ ایک تو اس مفہوم کا وہ نقش ہے جو انسان کے خیال میں شے مذکور کا واقع ہوتا ہو۔ اس کا دوسرا مفہوم اسکی وہ شکل ہوتی ہے جو وہ پیر خارجاً اختیار کر لیتی ہے۔ اول الذکر کو معمود و ماسی اور آخر الذکر کو معمود و خارجی کہتے ہیں۔ قرآن کریم نے بھی مذہب کے ان ہر دو معمودوں کو الگ الگ بیان کیا ہے۔ معمود و ماسی تو صفات اکسہ اور ان کے رنگ میں رنگین ہوتا ہے۔ اس کا نام صفتہ اللہ رکھا جس کی طرف قرآن کریم تین جگہ اشارہ کرتی ہے +

صبغۃ اللہ ومن احسن من اللہ صبغۃ محمد مجید اللہ کا رنگ اختیار کیا ہے اور اللہ کے رنگ سے بہتر رنگ کس کا۔ یعنی خدا کے رنگ میں رنگین ہونا ہی بہترین مذہب ہے۔ اسکے معبود خارجی کا نام اسلام ہے یعنی اُن قوانین و تدبیر کی پیروی کرنا کہ جس سے انسان ربانی رنگ میں رنگین ہو جائے۔ دراصل اگر انسان کی صلاح اور اسکی بہبودی اس امر پر ہے۔ کہ وہ اپنے آپ کو ان قوانینِ الہیہ کے ماتحت لے آئے۔ کہ جو کائنات پر حکومت کر رہے ہیں۔ اور اگر وہ قوانینِ خالق کائنات کی حقیقی صفات کا ہی نقشہ ہوں تو کتاب اللہ اُسی وقت اپنے خالص کو پورا کرے گی جب اُنہیں صفاتِ الہیہ کا ایک کامل نقشہ ہو۔ اور اُسکے ساتھ اسی وہ باتیں بھی ہوں۔ کہ جن سے ایک انسان ان صفات کو سمجھ سکے یا اُن پر پیروی کر سکے +

یہ امر ظاہر ہے۔ کہ قوانین دراصل مُقتن کے ہی اخلاق کا ایک نقشہ ہوتے ہیں۔ یہ تو صحیح ہے۔ کہ انسانی سوسائٹی میں و اضعا ان قوانین بسا اوقات پاتے ہی مجوزہ قوانین کی خلاف ورزی کرتے ہیں لیکن قیاس ہی کیا جاتا ہے۔ کہ ایک مُقتن وہی قوانین تجویز کرتا ہے۔ کہ جن پر چلنا وہ اپنی بہبودی کیلئے ضروری سمجھتا ہے۔ چنانچہ کُتبِ صُولِ قوانین (جو رس پر و دتس) کے ایسے مفروضات میں جنہیں بطورِ صُولِ مختار ذلیم کیا گیا ہے ایک یہ مفروضہ بھی ہے۔ کہ بادشاہ وقت یعنی سرچشمہ قوانین مجرم کرنے کے قابل ہی نہیں ہوتا۔ بالفاظِ دیگر وہ قانون مجسم ہوتا ہے اور اس کا ہر ایک تول و فعل مجوزہ قوانین کے مطابق ہوتا ہے۔ اس صُول کا لازمی نتیجہ یہ ہے۔ کہ اگر کسی مُقتن کے قوانین دیکھنے ہوں تو اُسکے اخلاق و صفات کا مطالعہ کر لینا کافی ہے۔ یا اگر اس کے ساتھ ذاتی تعلق نہ ہو تو اس کے صفات و اخلاق سمجھنے کیلئے اس کے بٹا ہوئے قوانین کو دیکھ لیا جائے +

انسانی سوسائٹی میں یہ بات بالکل ممکن نہیں۔ جیسا کہ اوپر ذکر آیا جتنے کہ بائبل کے مطالعہ سے نظر آتا ہے کہ اخلاق و آداب کے خود تعلیم دینے والے پتے تعلیم کردہ امور کے پابند نہ رہے۔ گو میں نے پیغمبرِ صل کو محسوسِ عن الخطا یا نہتا ہوں۔ لیکن مردِ پانچیل تو ریت کے پڑھنے سے سیاہی نظر آتا ہے۔ مگر قرآن کریم نے جس خدا کو پیش کیا ہے۔ اُس پر اخلاق و اعمال کا یہ صُول فقط لفظاً منطبق ہوتا ہے۔ قوانینِ فطریہ اور صفاتِ الہیہ متذکرہ قرآن کریم کا یہ تقابل

نہا یہی دلچسپ اور معنی خیز ہے۔ اگر صحیفہ کائنات کا مکمل حقہ مسطور کیا جائے اور اس طالعہ میں قوانین خدا کا صحیح اندازہ و احصاء کیا جائے۔ تو ہر بھوسہ ہر ایک قانون مذکورہ بالا کسی نہ کسی صفتِ الہیہ مندرجہ قرآن کا پتہ بتلائیگا۔ اسی طرح اگر صحیفہ قدرت کی طرف توجہ نہ کی جائے۔ اور قرآن کریم ہی ہمارے سامنے ہو۔ اور اس میں ہم صفاتِ الہیہ پر تدبر و غور کریں۔ تو وہی صفت اسی ہیں ان قوانین کی طرف لیجاؤ گے۔ جو کائنات میں کارفرما کی گئی ہیں۔ ہر جگہ کے تعلیم دادہ قوانین حقائق کے متعلق یہ کہ دینا تو ہر ایک کیلئے آسان امر ہے۔ لیکن عجیب بات یہ ہے کہ طبیعت میں جو علمی اکتشافات نے تو ان فطریہ دریافت کئے ہیں۔ ان کا ماخذ بھی صفاتِ الہیہ مندرجہ قرآن کریم ہی نظر آتی ہیں۔ یا اس کتاب کی بعض آیات جن میں صفاتِ الہیہ کو واقعات کے رنگ میں بیان کیا گیا ہے۔

مگر بعض دوسرے مذاہب میں یہ بات نظر نہیں آتی۔ مثلاً خلقِ اشیاء کے متعلق کائنات میں جو بعض قوانین کام کرتے نظر آتے ہیں۔ ان سب پر ایک لفظ سب کا مفہوم حاوی ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ ہم انشاء اللہ سوچ کر فاتحہ کی تشریح میں بیان کرینگے ان قوانین یا ربوبیت کے علاوہ یہاں میں ان چند موٹے موٹے امور کا ذکر کر دیتا ہوں جن میں سائنس کی ہر ایک شاخ میں اصول متعارفہ کے طور پر تسلیم کر لیا گیا ہے۔

(۱) کائنات میں ہر جگہ قوانینِ الہیہ حکومت کرتے نظر آتے ہیں۔ سب سے پہلے قرآن نے اس حقیقت کے انکشاف میں لڑ مَلِكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (آسمان زمین پر سلطنت کی ہے) کہہ کر اس کی تشریح کئی جگہ بالعنا طویل کر دی۔ وَلِلَّهِ اسْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا (جو کچھ زمین و آسمان میں ہے خدا کے احکام کی اطاعت طوعاً و کرہاً کرتی ہے) اس حقیقت کو صفتِ مالِكِ الْمَلِكِ سے تو بالواسطہ اور صفتِ تَبَارَكِ سے من وجہ تعلق ہے۔ جن کی تشریح پاتے موقع پر کی جائیگی۔

(۲) قوانین فطریہ میں تبدیلی نہیں ہوتی۔ اس اصول کی طرف قرآن نے کئی اشارہ فرمایا وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا (تو کبھی قوانینِ الہیہ میں تبدیلی نہ پائیگا) چنانچہ اسی کی طرف خدا کی صفتِ مُتَنِينَ و باقی اشارہ کرتی ہے۔

(۳) ہر ایک چیز اپنے مآخذ کی طرف کھینچی جاتی ہے۔ یعنی ہر ایک چیز کا مرجع اس کا اپنا خزانہ ہوتا ہے۔ جیسے کہ نظام شمسی کی کل چیزیں سورج کی طرف کھینچی جا رہی ہیں۔ طبعیات میں اس قانون کا نام قانون کشش ثقل رکھا گیا ہے۔ اور وہی تعلیم قرآن خدا تعالیٰ ہی ہر ایک چیز کا مآخذ اور اس لئے اس کا مرجع ہے۔ چنانچہ اس صداقت کی طرف تھوڑا کریم نے والیہا ترجموں (ہر ایک چیز نے اس کی طرف رجوع کرنا ہے) کہہ کر اسی امر کی طرف اشارہ کیا ہے +

(۴) تمام اشیاء دو قوانین کے ماتحت آپس میں مل جاتی ہیں۔ ایک تو وہ جن میں کچھ جانست ہوتی ہے۔ ایسی چیزیں قانون کشش اتصال کے ماتحت آجے ہوتی ہیں۔ دوسرا غیر متجانس چیزیں کشش کیمیاوی کے ماتحت آجے ہوتی ہیں۔ خدا تعالیٰ کی صفات میں ایک اسم جامع بھی واقع ہوا ہے جو متجانس اور غیر متجانس دونوں قسم کی چیزوں کو لا جے کرتا ہے۔ قانون اول الذکر (کشش اتصال) کے ماتحت طبعیات میں ایک اور قانون بھی تسلیم کیا گیا ہے۔ جسے قانون اتحاد (Law of Attraction) کہتے ہیں یعنی بعض اشیاء کو غیر مدد کیوں نہ ہوں۔ کچھ آپس میں محبت اور اختلاط ہوتا ہے۔ دوسری طرف بعض چیزیں ایک دوسرے سے طبعاً مجذبا رہتا چاہتی ہیں۔ وہ آپس میں کبھی نہیں ملتیں۔ اس کے متعلق قانون کو علمی اصطلاح میں Repulsion کہتے ہیں۔ جسے ہم قانون منازعت سے تعبیر کرتے ہیں۔ پہلی چیزیں اگر صفت و دود (شدید محبت کرنا والا) کا مظہر ہیں۔ تو دوسری چیزیں خدا تعالیٰ کے اسم مافع کے ماتحت ایک دوسرے سے ہمیشہ کیلئے جدا ہو گئی ہیں +

(۵) اسی طرح کا ایک قانون (Law of Consensus) قانون بقا کہلاتا ہے جو چیزوں کو ضائع ہونے نہیں دیتا۔ کسی نہ کسی شکل میں انھیں باقی رکھتا ہے۔ یہ خدا کی صفت باقی کے کرشمے ہیں۔

میرے خیال میں صفت باقی کا اثر یہ ہے۔ کہ چیزیں فنا نہیں ہوتیں۔ اگر اس قانون کا یہ مفہوم ہے۔ کہ مخلوق میں ہر کوئی چیز فنا نہیں ہوتی تو تو لفظ باقی اس مفہوم کو ادا کرنے کیلئے موزوں ہے۔ اور اگر یہ مفہوم ہو۔ کہ چیزوں کو ضائع ہونے سے بچانا ہے۔ تو اس صورت میں

نقلاً بحقیقہ سرزوں ہے +

(۶) چیزیں پھیلتی بھی ہیں اور سکڑاتی بھی ہیں۔ خدا تعالیٰ کا ایک نام باسط (پھیلائیلا)

ہے۔ اور دوسرا نام قابض ہے۔ ان خواص کے متعلقہ قوانین کا نام (Sensum و Sema)

قانون بسیط اور مستقیم و Sema یعنی وہ قانون جس کے ماتحت چیزیں سکڑتی ہیں۔

(۷) چیزوں کی ایک ظاہری شکل ہوتی ہے۔ لیکن ہر ایک چیز میں بطور یکن صدم خواص

مخفی ہوتے ہیں۔ اور ایسا ہی ہوتا چاہئے تھا۔ اگر کائنات کی محل چیزیں اس خدا کی بنائی

ہوتی ہیں۔ کہ جس کے مقدس اسماء میں ایک الظاہر اور دوسرا الباطن آیا ہے۔ تو ضرور

ہے۔ کہ ایک چیز کی ایک تو ظاہری شکل ہو۔ لیکن اُس کے اندر بطون در بطون بھی ہوں +

اب میں ایک عالمگیر قانون کا ذکر کر کے اس بحث کو ختم کرتا ہوں۔ یہ وہ قانون ہے۔ کہ

جس نے کل علمی تحقیقات میں ایک عظیم الشان انقلاب پیدا کر کے اس کا مجمع بھی بل دیا،

اور جس کو ایک بڑا بھاری اضافہ ہمارے معلومات میں ہوا ہے۔ اس سے میری مراد قانون

ارتقاء ہے۔ جسے انگریزی میں لاء آف ایوولیوشن کہتے ہیں۔ عرب میں تو اس کا

دریافت کنندہ حکیم دارون مانا گیا ہے۔ لیکن اس کو اصلی اور موجودہ شکل میں حکیم سپنسر

لایا ہے۔ فساد عالم کے متعلق تاول الذکر نے یہ قرار دیا۔ کہ بعض چیزیں بعض چیزوں

سے مل کر ایک نئی چیز پیدا کر دیتی ہیں۔ پھر یہ پیدا شدہ چیزیں کسی اور چیز کے ساتھ

انتخابی طبیعیہ کے ماتحت زوجیت پا کر کسی اور چیز کی مولد ہو جاتی ہیں۔ اسی اصول پر ان

طبعی انتخابوں نے ایک قسم کا بندر پیدا کیا۔ جسے اورنگیو ٹانگ کہتے ہیں۔ اس بندر

نے ایک اور مخلوق سے تزیج کی۔ لیکن وہ مخلوق اُس وقت تک دریافت نہیں ہوئی الزمن

اس زوجیت آخری کا نتیجہ پیدا شدہ انسانی تھی۔ اس نظر یہ سے حکیم سپنسر نے موجودہ مسئلہ

ارتقاء نکالا۔ وہ یہ ہے۔ کہ ہر ایک چیز میں وہ تمام خواص پہلے ہی موجود ہوتے ہیں جو اس سے

مختلف منازل میں ظاہر ہوتے ہیں جن منازل میں ہر کردہ چیز آخر کار اپنی بلوغت کو پہنچ جاتی ہے

یعنی جو کچھ بھی اس میں استعداد موجود ہوتا ہے۔ وہ حالاً فحالاً ظاہر ہو جاتا ہے۔ گویا ہر ایک چیز

ایک قسم کے سفر میں ہو۔ اور وہ اپنے کمال تک کئی ایک مالوں میں گزرتی ہے۔ اس عظیم الشان

قانون کا انکشاف سب سے اول مسلمانوں پر ہوا۔ اور اس انکشاف کا باعث خدا کی صفت رب العالمین تھی لفظ رب کے ایک معنی یہ بھی ہیں۔ جیسے کہ امام راغب اصفہانی نے کئی صدیوں پہلے اپنی کتاب مفردات میں لکھا ہے کہ جو چیزوں میں خواص رکھ دیے۔ پھر ان چیزوں کو مختلف منازل میں بگڑا کر اور ہنزل پر اس کے مایکتان کا انتظام کر کے اسے آگے لیجائے۔ حتیٰ کہ وہ اس مقام پر جا پہنچوں اسکے کل کے کل معنی خواص ظاہر ہو جائیں۔ اشیاء کے اس سفر کی ابتدائی منزل کا نام عربی زبان میں بلغہ ہے۔ یعنی اس چیز کے کل کے کل خواص تو اُنہیں ہوں۔ لیکن وہ سب مخفی ہوں اور ہفت آہنگی وہ آخری منزل ہے۔ جہاں وہ سب کے سب خواص ظاہر ہو جاتے ہیں +

العرض علی الکشافات نے جس قدر قوانین طبعیہ بھی دریافت کئے ہیں۔ وہ کل کے کل ربانی صفاتِ مندرجہ قرآن میں نظر آتے ہیں۔ گویا اس قسم کے اسماءِ حسنیہ اس خزانے کی کئی بہتیاں فطرت کے قوانین طبعیہ جمع ہیں۔ خدوت اولیٰ کے مسلمان تو ان قوانین کے دریافت کنندہ تھے اُن کے ساتھ تو کوئی سائنس کی کتاب نہ تھی۔ نہ کوئی ایسے قوانین کا مجموعہ موجود تھا۔ کہ جن کے اشارات پر وہ ان علمی خزاں کو کھول سکتے جو آج اہل غرب کے کام آ رہے ہیں۔ ان کے سامنے قرآن کریم نے دو باتیں پیش کیں۔ ایک تو یہ کہا۔ کہ کائنات میں کوئی بھی چیز نہیں۔ جو انسان کے فائدے کے لئے نہ بنائی گئی ہو۔ ہاں ہر ایک چیز کسی نہ کسی قانون کے ماتحت آکر ودیعت کردہ خواص ظاہر کر رہی ہے۔ ان قوانین کا دریافت کرنا اُن کے سامنے تھا۔ جن کے دریافت کرنے کیلئے قرآن نے خدا تعالیٰ کے اسماءِ حسنہ دیئے۔ اور یہ کہدیا۔ کہ ہر ایک چیز جو دنیا میں ہو رہی ہے۔ وہ ان ہی صفات کے ماتحت ہو رہی ہے۔ حکمتِ اسلام نے اُن اسماء پر غور و فکر کیا جس کو وہ ایک بھاری علمی خزانہ کے مالک ہو گئے۔ میں آج بھی کہتا ہوں کہ اگر انسان کل قوانینِ فطریہ پر حاوی نہیں ہوا۔ اور یہ امر واقعہ ہے۔ تو علمی تحقیق و تدقیق کے علاوہ اگر حلفائے آئینہ مندرجہ قرآن کو بھی سامنے رکھا جائے اور انکی روشنی میں علمی تحقیق شروع ہو تو ہم اس راہ میں اہلانی و کامیاب ہو سکتے ہیں +

۱۰۔ سبنا ما خلقت هذا باطلا +

۱۱۔ ہمارے پروردگار تم نے کوئی چیز عبث پیدا نہیں کی +

صفات مذکورہ بالا سے یہ امر ثابت ہوتا ہے۔ کہ اگر الہام الہی نے انسان کی قلیل و بہت دی کیلئے ہی نازل ہونا ہے۔ اور تجربہ نے بھی یہی ظاہر کیا ہے۔ کہ اتنی راہنمائی کے سوا انسان کامیابی کا مستحق نہیں ہو سکتا۔ تو پھر یہ بھی لازمی ہو کہ خدا تعالیٰ کی ان صفات کا بیان کرنا ہی الہام الہی کا حقیقی موضوع ہو۔ جس پر کائنات پل ہی ہو۔ جن صفات نے عملی رنگ میں توہین فطریہ کی شکل اختیار کر لی۔ بہ الفاظ دیگر کتاب اللہ کا موضوع اول اگر تہذیب انسانی ہو تو اس کا حصول چونکہ اخلاقِ آئینہ و متعلق ہونے پر مبنی ہے۔ اسلئے اس کتاب کا نصب العین خدا اور صفاتِ خداوند کو بیان کرنا ہی ہونا چاہئے باقی جو کچھ ہیں ہو۔ وہ اسی غرض کی تکمیل میں ہو۔ مجھے تو اس ایک امر کے سوا الہام الہی کی اور کوئی بھی ضرورت نظر نہیں آتی۔ جب ہماری بہبودی و فلاح اُن ہی راہوں پر چلنے کے ساتھ، البتہ ہر جہت پر دنیا کی ہر ایک چیز چلتی ہے۔ تو پھر اُن راہوں کو سمجھنے کیلئے نصب العین بالاصفاۃ آئینہ کا علم ہمارے لئے لازمی ہو گیا۔ اور اس علم کے حصول کا بہترین ذریعہ خدا کا الہام ہے۔ دنیا میں قرآن مجید کے سوا اور بہت سی کتب خدا کا الہام تسلیم کی گئی ہیں۔ ہم بھی اُن کو اُن کی اصلی شکل و صورت میں ایسا ہی مانتے ہیں۔ ہاں وہ اپنی موجودہ حالت میں اصلیت سے دور جا چکی ہیں۔ لیکن اس مقام پر ان کتب کی تعلیمات کو قرآن کے مقابل لاتا میں مفید نہیں سمجھتا۔ اس قسم کا مقابلہ عموماً مخالفت کا محرک ہوتا ہے۔ میں یہاں استفادہ کتنا کافی سمجھتا ہوں۔ کہ قرآن حکیم نے مذکورہ بالا موضوع الہام کو بوجہ حسن پورا کیا۔ چنانچہ ان مسائل کو سامنے رکھ کر اگر ہم کل کے کل قرآن مجید کی تقسیم کرنی چاہیں تو اس کتاب حمید میں سات چیزیں الہامِ حق میں نظر آتی ہیں۔ باقی جو کچھ بھی ہے۔ وہ انہیں سات امور کے کمالات و مہمات ہیں۔ سب سے اول تو اس ہستی کا ذکر کیا گیا ہے۔ جس کا اسم ذات اللہ ہے (۱) اللہ کی ننانویں صفات کا ذکر تو انہیں آیا ہے اس کے سوا ایک نام سب سے بہت نہیں اسماء حسنہ کہتے ہیں (۲) ان اسماء میں جو ہر اہل القلم نہیں یعنی

لَهُ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ  
هُمْ يَوْمَئِذٍ وَالَّذِينَ عَلَى هُدًى مِنَ رَبِّهِمْ وَالَّذِينَ هُمْ الْمُسْلِمُونَ یعنی جو الہام الہی کو تسلیم کر کے  
اس پر عمل کرتے ہیں۔ اور اپنے اعمال کے نتائج پر یقین رکھتے ہیں۔ یہی حقیقی بوبیت کی اہ پرگاہِ حزن ہو کر کامیابی کا منہ  
دیکھ لیتے ہیں۔ اس کو مراد یہ ہے کہ فلاح انسانی ہی الہام کی غرض ہے نہ

جن کا سمجھنا کسی قدر بارکین تھی کہ چاہتا ہے۔ تو انکی تشریح میں قرآن کریم میں مظاہرِ قدس کا ذکر کیا گیا ہے اور اُن نتائج کا ذکر کیا گیا ہے۔ جو ان اسماء کے مطابق یا اُن کے خلاف چلتے ہیں انسان کے شامل حال ہو جاتے ہیں۔ جس اصطلاح عام میں جزا و سزا کہتے ہیں (۵) اُن طریق عمل کا ذکر کیا ہے کہ جس کے اختیار کرنے سے ایک انسان اُن صفات سے متصف ہو جاتا ہے (۶) اُن حدود و فرائض کا ذکر ہے۔ کہ جن پر طریق مذکورہ کے لئے انسان کو چلنا ہے (۷) قرآن نے مختلف مقامات پر اُن دو جماعتوں کا ذکر کیا ہے جن میں ہر ایک کے حالات و صفات الہیہ کے مطابق ہیں۔ وہ انبیاء و صلحا وغیرہ کی جماعت ہے۔ اور دوسرا اُن کے مقابل اُن انہتیا کا گروہ ہے۔ جو صفات الہیہ کے مقتضیات کے خلاف چلتے ہیں دُنیا نے جس کا نام غیر و شر رکھا ہوا ہے۔ اور جنہیں قرآنی اصطلاح میں حسَنات و سیئات کہتے ہیں۔ اُن کا موجب بھی یہی صفت الہیہ یعنی حسدِ خداوندی سے متعلق ہونے کا نام تو نیکی یا خیر ہے۔ اور انکی مخالفت کا نام بدی یا شر ہوتا ہے +

تقسیم بالا سے نظر آتا ہے کہ قرآن حکیم میں شروع سے لے کر اخیر تک ہر جگہ اور ہر موقع پر اللہ کا ہی ذکر خیر ہے۔ اگر لفظ اَلْحَمْدُ لِلّٰہ سے قرآن کریم نے ابتدا کی۔ تو اُس کا خاتمہ لفظ رَبِّ النَّاسِ پر ہوا۔ اسی طرح ہر سورہ و شریف کو بھی بِسْمِ اللّٰہِ شریف سے شروع کیا + قرآن کریم میں یہ عجیب خاصہ رکھا گیا ہے۔ خواہ یہ کسی قطع کا چھپا ہوا ہو خواہ پانچ چھ سطر ہو یا اُس کے صفحات پر زیادہ سطوبہاں سے اس کتاب مجید کو اتفاقاً کھولا جائے۔ وہاں خدا تعالیٰ کا ذاتی یا کوئی نہ کوئی صفاتی نام ہوگا۔ یا اُن سطوبہاں کوئی نہ کوئی ایسی ضمیر ہوگی جس کا مرجع خدا تعالیٰ ہوگا۔ حیرت کا مقام ہے کہ دُنیا میں ایسی کتابیں بھی موجود ہیں جن میں شروع سے لے کر اخیر تک خدا کا نام یا انکی طرف اشارہ تک بھی نہیں۔ وہ تو خدا کی کتابیں مانی جاتی ہیں۔ اور وہ کتاب حمید جو بطرح خدا کے نام کو ہی لبر بہ ہے۔ وہ کتاب اللہ تسلیم نہیں کیا جاتی مثلاً صحیفہ نوریت میں ایک کتاب کا نام لستہ ہے۔ اس خدا کی کتاب میں ایک اسرارِ شعلی فاحشہ عورت رستہ نام کے کارنامے دیے ہیں۔ رستہ کے خاندان کی بادشاہ وقت کے وزیر کو



سمت عناد تھا۔ جو اُسے ہر طرح نقصان پہنچا رہا تھا۔ اس ضمن و انتقام لینے کیلئے ہی یہودی عورت مستعد ہو گئی۔ اس نے اپنی نسوانی دلو بائیوں سے شاہ وقت کے دل پر قبضہ پالیا۔ قص و سرود میں اُس بی بی کو یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ اکیں اُس نے اپنے فن سے بادشاہ کو استعدا بخش کیا کہ اس نے اس رقاہ سے وعدہ کیا۔ کہ جو وہ کہیگی وہ کرے گا۔ اس پر لیسنہ نے اپنے فن یعنی وزیر کا سر مانگا۔ بادشاہ تو قول دے ہی چکا تھا۔ وزیر کے قتل پر راضی ہو گیا جس کا سر کاٹ کر لیسنہ کے حوالے کیا گیا۔ لیسنہ سر مقتول کو بالوں سے پکڑ کر اپنے حجاز کے پاس لائی۔ جو خاندان میں سب سے بڑا تھا۔ اس فاحشہ کے اس کارنامے کا ذکر اس کتاب میں ہے۔ میں نے اس کتاب کو اس خیال سے کہ اس کتاب اللہ میں کہیں خدا کا نام ہو گا شروع سے لے کر اخیر تک لفظاً لفظاً پڑھا لیکن کہیں خدا کا نام نظر نہ آیا۔ یہ کتاب تو کتاب اللہ گنی جاتی ہے۔ لیکن قرآن کریم کو ایسا نہیں مانا جاتا +

دیدہ مقدس میں ایک آؤر کمی ہے۔ ہمیں معبودوں کا نام عموماً عناصر کے نام پر ہے اسی کی ہندوؤں میں عناصر پرستی پیدا ہو گئی۔ ہندوؤں کے نئے علم کلام نے جو اس زمانے میں لکھا گیا۔ ان عناصر کو خدا کے اسماء صفاتی قرار دیا ہے مثلاً رگ و ید آگ (الغی) کی ہی تعریف سے شروع ہوتا ہے۔ اسی عنصر کو ہر ستائش کا مستحق قرار دیا گیا ہے۔ کل قدیمی تفا سیر دیدہ میں اگنی سے مراد آگ لے گئی ہے لیکن آریہ سماجی علم کلام میں وہ خدا کا ایک صفاتی نام ہے میں یہاں اس بحث میں پڑنا نہیں چاہتا۔ کہ لفظاً اگنی کو ید میں کیا مراد ہے۔ یہ سَلَم ہے کہ جس قدر نام بھی دیدہ نے بشرق آریہ سماج خداوند کے تجویز کئے ہیں۔ وہ غیر اللہ پر بھی آسکتے ہیں۔ جیسے قرآن کے صفاتی نام بھی انسان پر آسکتے ہیں۔ یہی حال سکھ لٹریچر کا ہے۔ جو کل مذاہب کی کتب میں سے صرف قرآن کریم کو خصوصی صیت حاصل ہے۔ کہ اس نے خدا کا ذاتی نام

اللہ

وہ تجویز کیا ہے۔ جو اس ذات بزرگے سوا کبھی غیر اللہ پر استعمال نہیں ہوا۔ جسے کہ نبوت نبوی سے پہلے ہی ایام جاہلیت میں بھی اللہ کا نام صرف خدا کے لئے ہی وضع ہوا +

اب میں ذیل میں قرآن کے شہا کردہ صفاتِ الہیہ کو لکھ دیتا ہوں جو حسب ذیل ہے۔

|                                           |                                                |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------|
| الزاق (بستہ کرنیوالا)                     | ارپ (پیدا کرنیوالا پرورش کرنیوالا وغیرہ وغیرہ) |
| المعز (عزت دینے والا)                     | التحن (بلا عمل رحمت و بخشش کرنیوالا)           |
| المذل (نیچا دکھانے والا)                  | الرحیم (عمل کے عوض میں بہت رحمت کرنیوالا)      |
| السمیع (بہت سُننے والا)                   | المک (بادشاہ یا حکمران)                        |
| البصیر (بہت دیکھنے والا)                  | القدوس (خطا و نقص سے پاک)                      |
| الحکم (حکم والا)                          | السلام (سلامتی والا)                           |
| العدل (انصاف والا)                        | المومن (امن قائم کرنیوالا)                     |
| اللطف (باریک اور پوشیدہ باتیں جاننے والا) | المیمن (سب کی حفاظت کرتے والا)                 |
| الخبیر (ہر ایک چیز سے خبردار)             | العزیز (سب پر غالب)                            |
| الحلیم (بُردبار)                          | الخبیر (اپنی مشام پر دوسروں کو چلائیے والا)    |
| العظیم (بلند بالا)                        | المتکبر (کبریائی کرنیوالا)                     |
| الغفور (مغفرت والا)                       | المخلاق (پسیدہ آئندہ)                          |
| الشکور (بہت قدردان)                       | البارئ (میرم و خوردیں لانیوالا)                |
| العلی (بڑا بزرگ)                          | المصور (نقش باندھنے والا)                      |
| الکبیر (بہت بڑا)                          | الغفار (پردہ پوش)                              |
| الحفیظ (نقصان سے بچائیے والا)             | القهار (غالب آئیے والا)                        |
| المقیت (قوت دینے والا)                    | الوہاب (بہت بخشش کرنیوالا)                     |
| الحسیب (حساب لینے والا)                   | الرزاق (رزق دینے والا)                         |
| الجلیل (شان و شکوہ)                       | الفتاح (کھولنے والا)                           |
| الکریم (بخشنش والا)                       | العلیم (بہت جاننے والا)                        |
| الرقیب (محافظ)                            | القابض (چیزوں کے پکڑنے والا)                   |
| المجیب (جواب دینے والا)                   | الباسط (چیزوں کے کھولنے والا)                  |
| الواسع (وسعت والا)                        | المخافض (بستہ کرنیوالا)                        |

|                                      |                                                           |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| المقتدر (اقتدار والا)                | الحکیم (ہر چیز کی سمجھت و معرفت میں پورا کمال رکھنے والا) |
| المقدم (سب سے پہلا)                  | الودود (میت کرنا والا)                                    |
| المؤخر (آخرت والا)                   | المجید (اپنی ذات اور کاموں میں معزز)                      |
| الاول (سب سے پہلا)                   | الباعث (مردوں کو بلانے والا)                              |
| الآخر (سب سے پچھلا)                  | الشہید (حاضر موجود)                                       |
| الظاهر (اشکارا)                      | الحق (ثابت سب صفاتوں سے)                                  |
| الباطن (پہاں)                        | الوکیل (کام بنانا والا)                                   |
| البر (احسان کرنے والا)               | القوی (زور والا)                                          |
| التواب (رحمت کا عود کرنے والا)       | المتین (بہت جبری طاقت والا)                               |
| المنتقم (بدل لینے والا)              | الولی (حمایت کرنا والا)                                   |
| العفو (دُکڑ کرنے والا)               | الحمید (تخسیروں والا)                                     |
| الرزق (دہی کرنا والا) +              | المحصی (ہر چیز شمار کرنا والا)                            |
| مالک الملک (مالک سلطنت کا)           | المبدی (پہلی بار پیدا کرنا والا)                          |
| ذوالجلال و الاکرام (شان و شکوہ والا) | المعید (دوسری بار پیدا کرنے والا)                         |
| الوالی (سب کا مالک)                  | المحی (زندہ کرنا والا)                                    |
| المتعالی (بزر مخلوق کی صفات سے)      | الممیت (ماتے والا)                                        |
| المقسط (عدل کرنے والا)               | الحی (زندہ رہنے والا)                                     |
| الجامع (اکٹھا کرنے والا)             | القیوم (سب کا تھا مٹنے والا) +                            |
| الغنی (بے پرواہ) +                   | الواحد (ہر چیز کا پالتے والا)                             |
| المغنی (بے پرواہ کرنے والا)          | الماجد (بزرگی والا)                                       |
| المعطی (عطاکرنے والا)                | الواحد (ایک والا)                                         |
| المالغ (روکنے والا)                  | الصمد (بے نیاز)                                           |
| المضار (سزا پہنچانے والا) +          | القادر (قدرت والا)                                        |

|                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| النافع (نفع دینے والا)          | الباقی (باقی رہنے والا)     |
| المنور (روشن)                   | الوارث (سب کا وارث)         |
| الهادی (ہدایت کرنی والا)        | الرشید (بھل راہ بتانے والا) |
| البدیع (نئی طرح پیدا کرنی والا) | الصبور (بہت صبر کرنے والا)  |

ان ناموں سے یہ نہ سمجھنا چاہئے کہ یہ ہی نام خدا تعالیٰ کی کل صفات پر حاوی خدا کی صفات میں تو اور بہت سے نام درج ہو سکتے ہیں۔ جو افعال الہیہ مندرجہ قرآن سے اخذ ہو سکتے ہیں مگر وہ ذات پاک تو ایک ذات لامتناہی عظمیٰ کی کل صفات تو اسما وندگوہ میں محدود نہیں ہو سکتی۔ وہ تو ہمارے وہم و گمان سے بھی انفع ہیں۔ البتہ یہ وہ صفات ہیں جو انسان کے تعقل و تصور میں آ سکتے ہیں۔ یا قرآن کریم نے یہاں ان ہی صفات کا ذکر کیا ہے جس سے ایک انسان کامل امکا نامُتصِف ہو سکتا ہے۔ یہ جو ہر مذہب نے بالعموم بیان کیا ہے کہ انسان خدا کی تصویر پر ہے۔ اس انسان کی شکل و صورت تو مراد نہیں۔ اس کے معنی تو یہ ہیں کہ انسان میں بعض حقائق الہیہ سے متعلق ہونے کی استعداد رکھی گئی ہے۔ جس کا نام انسانیت ہے۔ وہ مجموعہ اخلاق و تعلیم قرآن وہ بھی (الکلیو) نام یہ جن کے مصداق ہو کر وہ خدا کی تصویر بن جاتا ہے +

اس موقع پر میں اس اعتراض کا بھی ذکر کرتا ہوں۔ جو بعض فضلاء سے بدھ مذہب نے اور بہت منش دیگر حکماء نے عموماً خدا پرستوں پر اور بالخصوص تعلیم قرآن پر اس معاملہ میں کہ وہ کچھ ہیں کہ خدا کی ذات کے متعلق تو کچھ بھی نہیں جانتے۔ جو کچھ بھی اس امر میں ہمارا علم ہے۔ وہ چند مقبولہ صفات خداوندی تک محدود ہو جاتے۔ لہذا

تجویز کیا کہ یعنی انسان خدا کی تصویر پر نہیں بنایا گیا۔ بلکہ انسان نے خدا کو اپنی تصویر پر بنایا ہے بلکہ یہ اعتراض وزنی نظر آتا ہے لیکن اس مشکل اور لائیکل سوال کو آج صحیفہ قدرت کے مطالعہ سے حل کر دیا صحیفہ قدرت کی کار فرماؤں میں ہمیں ایسے حقائق و آداب نظر آتے ہیں۔ جو انسان کے اخلاق و آداب کی مثال ہیں مثلاً رحمت شفیقت عقل۔ ارادہ۔ پاکیزگی انتظام الخ وغیرہ وغیرہ چیزیں وہی ہیں جو انسانی صفت میں شامل ہیں۔ خود عارف باللہ بدھ نے بھی تسلیم کیا ہے

کہ کائنات میں تین چار باتیں تو متمیز صورت میں نظر آتی ہیں یعنی دہائی بخشش۔ رحمت وغیرہ وغیرہ اب صیقت تو انسانی صفات ہیں لہذا ان حالات میں فیصلہ کن امر یہ ہوگا کہ کائنات انسان کی پہلی یا انسان کائنات کے پہلے پیدا ہوا۔ یہ امر بدیدہ ہے۔ کہ زمین و آسمان اور جو کچھ اُن میں ہے۔ وہ انسان کی پیدائش سے لاکھوں برس پہلے موجود تھے۔ اور جن آداب و حقائق کائنات کا وہ کچھ کر لیا گیا ہے۔ وہ بھی کائنات کے ساتھ ساتھ موجود تھے۔ اور یہ اخلاق و آداب خدا پرستوں کے نزدیک اُس ذات برتر کے ہیں۔ جسے ہم خالق کائنات کہتے ہیں۔ حضرت بُدھ کے گئے ہوئے تین چار اخلاق کے سوا اگر قرآن کے دئیے ہوئے ایکسونا سوں پر غور کیا جائے۔ تو اُن میں ایک بھی ایسی صفت نظر نہیں آتی جس کا ظہور کائنات میں نہ ہو۔ گویا یہ سارے کے سارے صفات خود کائنات کے ہیں۔ اب اگر کائنات خالق کائنات کا آئینہ ہے۔ تو یہ ایک سو صفات اُسی خالق کے سمجھے جائینگے۔ جو انسان کے وجود میں آئیے بہت پہلے موجود تھے۔ لہذا مطالعہ قطر نے ایک دلیل قاطع کے ساتھ ثابت کر دیا۔ کہ صفت الکیمیہ انسان کے تجزیہ کردہ نہیں۔ یعنی جو دے صفات کورہ بالایلین انسان نے خدا نہیں بنایا بلکہ خدا نے ہی انسان کو اپنی تصویر پر بنایا ہے۔

اگر خدا کے صفات کو انسان نے ہی اپنے اخلاق کے مطابق تجزیہ کیا ہوتا تو ضرور تھا۔ کہ خدا کے صفات کے صفات مندرجہ میں وہ صفات نہ گنے جاتے جو عملاً خدا تعالیٰ کی ذات کے مطابق ہوتے ہیں لیکن ان پر درجہ شدہ اس کا ذوالعزیز العظیم ہوتا۔ اُس کا سونچ کو مشرق سے مغرب کو لیبا تا وغیرہ وغیرہ پھر سب بڑی بات ہے۔ کہ اخلاق خداوندی کی فہرست میں انسان اپنے اخلاق و میر کو بھی شامل کر دیتا ہے چنانچہ ایک قسطنطین ایسا ہی کیا۔ قبل از جناب مسیح علیہ السلام روم اور یونان پر ایک زمانہ گُذرنا۔ جیسے کہ داستان بناء مذہب اصنام سے نظر آتا ہے۔ جب ان دو ممالک کی اخلاقی حالت ایسی ہی ناگفتہ بہ تھی جیسی کہ ہندوستان میں قبل از آغاز بُدھ مذہب اور برہمنیت خاتمہ بُدھ مذہب تھی۔ چنانچہ اُس وقت کے معبودوں کے اخلاق میں جو ہندی یونان اور رومیوں نے اپنے اخلاق کے مطابق تجزیہ کئے۔ نہایت ہی ناخوشانہ اور ہیں۔ دیوتا آسمان کی نازل ہوتے ہیں۔ اور انسانی لباس میں دوسروں کی عورتوں کے ساتھ عشق و محاشقہ کے جھگڑوں میں پڑتے ہیں۔ کوئی انسانی بدی ایسی نظر نہیں آتی۔ جو ان میں نہ ہو۔ ہاں اس کی یہ تو پایا جاتا ہے۔ کہ الہام الہی کے نہ ہونے پر انسان اپنے معبودوں کو اپنے ہی خلاق سے

کس طرح مُتصِف کر دیتا ہے۔ لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا۔ کہ جہاں کہیں اخلاقِ خداوندی تسلیم کئے گئے ہوں۔ وہ بالضرور انسان کے اسی اخلاق ہوں۔ میں نے ابھی بالتشریح دکھلایا ہے۔ کہ کائنات میں بعض اخلاق کا ظہور ہو رہا ہے۔ جن سے خالق کائنات کے اخلاق کا پتہ چلتا ہے۔ اور چونکہ کائنات نسلِ انسانی کے وجود میں آنے سے بہت پہلے موجود تھی۔ اور یہ اخلاق اس وقت بھی کام کر رہے تھے۔ اس لئے یہ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ اخلاق کائنات کا مجوز انسان ہی ہے۔ سو جیسے کہ اوپر لکھا گیا ہے۔ اخلاق خداوندی کا فیصلہ صحیح تہ کائنات سے ہی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ جن اخلاقِ الہیہ کا حوالہ قرآنِ کریم دیتا ہے۔ وہ اہل کمال کے اہل خالق کائنات کے اخلاق نظر آتے ہیں یعنی اُن کے ثبوت میں کائنات کا حوالہ دیا جاتا ہے۔

قرآنِ کریم نے ان اخلاق کا نام اسماءِ حسنیٰ رکھ کے اس حقیقت کی طرف بھی اشارہ کر دیا ہے۔ کہ اگرچہ یہ اخلاق تو بالضرور وہی ہیں جن سے کوئی انسان بھی متخلق ہو سکتا ہے۔ کیونکہ یہ اُسکے منقول منہ ہیں۔ مگر ان اسماءِ پاک میں اُن بد اخلاقیوں کا اشارہ یا شاہدہ تک بھی نظر نہ آتا۔ جو انسان میں پائی جاتی ہیں۔ لہذا اگر اُن کی تجویز انسانی اخلاق پر ہوتی۔ تو ضرور بعض انسانی کج خلقیاں ان میں آجاتی ہیں جیسے کہ ہندی رومی یونانیوں نے کیا۔ یہ مروتِ ظاہر ہے۔ کہ ہمارے اہل نفس اُس وقت ہوگی۔ جب ہمارے طبیب جذبات اخلاقِ فاضلہ کی صورت اختیار کر لیں گے۔ اب اگر ان اسماءِ حسنیٰ کو ایک قالب سمجھ کر ہم اُن میں اپنے جذباتِ طبیعی کو ڈھالیں تو ہم میں بالیقین اہلیتِ اخلاقیات۔ روحانیات۔ اقتصادیات و معاشیات۔ سیاست و غیرہ کے اس قسم کے جواہر پیدا ہو جائیں گے۔ جو ہمیں ہر شب زندگی میں کامیاب کر دینگے۔ انسانی تہذیب کے کسی زاویہ نگاہ سے انہیں دیکھا جائے۔ انسانی اخلاق و آداب کے بہترین مطبعِ نظریہ ہی اسماءِ حسنیٰ نظر آئیں گے۔ اور اگر یہ صورت ہے۔ اور بالضرور ہے۔ تو انسانی تمدن تہذیب کی تعمیر کے لئے جو احسان قرآنِ کریم نے ہم پر کیا۔ اس کی نظیر کہیں نہیں ملتی۔ اول تو ہمارے لئے یہ ربانی قالب رکھ دے۔ اور پھر ہمیں وہ کُل کے کُل طریق بالتشریح تعلیم کئے جن سے ہم اپنے جذباتِ طبیعی کو ان میں ڈھال کر بہترین تہذیب پیدا کر لیں۔

باقی انور تہذیب و تمدن کا بالتفصیل ذکر تو اپنے محل و موقع پر آئیگا۔ لیکن یہاں میں ان اسماء کی روشنی میں مختلف مذاہب کی بعض اہلیات کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ کیونکہ ان اہلیات مختلفہ کا محور

وہ ہی انسانی تخیل و تصوّر ہے جو صفت ربّانی کے متعلق انسان نے الہام الہی کے ماتحت پانپنے خیال کے رُو سے تجویز کر لیا ہے ۔

ہر مذہب کی آئیت کی جزو و عظم صفت الٰہیہ ہوتے ہیں ۔ دراصل ہمارے عقاید ہمارے اعمال جتنے کہ ہماری رسمیات کا منبع اور سرچشمہ یہ ہی صفات ہوتے ہیں ۔ یہ تو ظاہر ہے ۔ کہ جو کچھ ہم کرتے ہیں وہ کسی یقین کی بناء پر ہوتا ہے ۔ ہم ایک لفظ بھی مُتہ سے نہیں نکالتے ۔ جب تک ہمیں یہ یقین نہ ہو کہ یہ لفظ ہمارے مفہوم کو ادا کرتا ہے ۔ اور وہ مفہوم سننے والے کے دل و مغز میں جاگزیں ہوتا ہے ۔ ہمارے ہر قول و فعل کا محرک اس قسم کے کسی کسی یقین پر ہوتا ہے ۔ نہ ہی اصطلاح میں اس قسم کے یقین کا نام عقیدہ رکھا گیا ہے ۔ اور انعتاید کی بُنیاد کوئی نہ کوئی صفت الٰہیہ ہوتی ہے ۔ مثلاً عیسائی عقیدہ ۔ خدا کی اس صفت کے پیدائش ہوئی کہ اس کا فضل بدل لئے بغیر ظاہر نہیں ہوتا ۔ انسانی گناہ سزا کو چاہتا تھا ۔ اور جس فضل نے انسان کو اس سزا سے بچا نا تھا ۔ وہ بدل یعنی قیمت گناہ کو مانگتا تھا ۔ اور وہ قیمت اگر جناب مسیح نے ادا کی ۔ بالمقابل اگر خدا کی صفت میں عیسائی رحمان کو دخل کر دیتے تو جس صفت عالیہ کے یہ معنی ہیں ۔ کہ خدا کا فضل ۔ اس کا رحم ۔ اُس کی بخشش بلا بدل ہو سکتی ہے ۔ تو پھر گناہ کی قیمت دینی پڑتی ۔ اور نہ کسی کفارہ کی ضرورت پڑتی ۔ اسی طرح ہر مذہب کا عقیدہ کسی نہ کسی ایسی صفت الٰہیہ کے متعلق ہے جو اس مذہب نے خدا کے متعلق تسلیم کر لیا ہے ۔ جیسے کہ میں آگے چل کر بیان کروں گا ۔

اس طرح آئیت میں ہمارے کل معتقدات اور اعمال مذہبی آشال ہوتے ہیں ۔ اب اگر آئیت مذہب تسلیم پر غور کیا جائے ۔ تو تین قسموں پر تقسیم نظر آتی ہیں (۱) آئیت الہامیہ (۲) آئیت طبعیہ (۳) آئیت ادعائیہ ۔ جن آئیت کی بنا کوئی مقبولہ کتب الہامہ ہو ۔ یقیناً آئیت الہامیہ کہتے ہیں ۔ اور جو صفات الٰہیہ کا علم مطالوف فطرت سے حاصل ہو ۔ اُسے آئیت طبعیہ کہتے ہیں ۔ تیسری قسم کا نام بزبان انگریزی ڈاک میٹک ہے (Dogmatic) جس کا عربی میں نے ادعائی تجویز کیا ہے ۔ گو یہ لفظ انگریزی لفظ کے مفہوم کو پورے طور پر ادا نہیں کرتا ۔ اس کو مراد خدا تعالیٰ کے وہ آداب و اسلاق ہیں جن کا نبوت نہ تو الہام الٰہی میں ہے ۔ اور زبان کا پتہ کائنات میں نظر آتا ہے ۔ بلکہ بانٹے مذہب کے بعض مسلمین مذہب نے انھیں تجویز کیا ۔ یہ باتیں عقل و

منطق کے معیار پر خواہ پوری اتر سکیں۔ یا اُسکے بالعکس ہوں۔ لیکن ایک سپر وندہ ہے لے اُن کا ماننا ضروری ہوتا ہے۔ دوسری طرف مشکل یہ آن پڑی کہ جو آئینیاں الہامیہ ہیں انہیں اس وقت بھی ایک مذہب کے بعض مجوزہ اصولی عقاید دوسرے مذہب والوں سے بالکل مخالفت پک جاتے ہیں۔ گوان مذہب کا سرچشمہ الہام ہی تسلیم کیا گیا ہے۔ لیکن مروز ایام نے کتب الہامیہ کو محض و متبدل کر دیا ہے۔ اس طرح ان تین قسم کی آئینیاں میں ایک اختلاف عظیم موجود ہے۔ لیکن اس علم و روشنی کے زمانے میں اُن کے متعلق کسی صحیح نتیجے پر آنا مشکل نہیں۔ جس آئینیاں کو ہم آئینات طبعیہ کہتے ہیں وہی اس امر میں ہمارے فیصلہ کن ہو سکتے ہیں۔ کیونکہ ہم نے انہیں خدا تعالیٰ کے آئینے یعنی کائنات سے اخذ کیا ہے۔ اسلئے جس مذہب کی آئیناں کی تصدیق صحیفہ کائنات سے ہو وہی صحیح ہے۔ اس معیار کو ہاتھ میں لے کر میں یہاں اُن بڑے بڑے عقاید کا ذکر کرتا ہوں۔ جنہوں نے ایک مذہب کی تعلیم کو دوسرے مذہب کی تعلیم کی جگہ اکر رکھا ہے۔ اب اگر ان متضاد عقاید پر غور کیا جائے۔ تو اُن کے ذمہ دار بھی جیسے کہ اوپر لکھا گیا صفت آئینہ ہی نظر آتے ہیں۔ یوں تو ہم سب کا خدا ایک ہی ہے اور اس امر کو ہم تسلیم کرتے ہیں۔ لیکن جن صفات سے متصف خدا کو ایک مذہب نے مانا ہے دوسرے مذہب کی تعلیم اس کے بالعکس ہے۔ ہم خدا تعالیٰ کو واحد لا شریک تسلیم کرنے میں دوسری طرف بھی صحابہ اہل بیت میں مسیح اور روح القدس کو تسلیم کرتے ہیں۔ بالقرض یہ سارے کا سارا اسماء آئینہ کے متعلق ہے۔ قرآن کریم نے اس حقیقت کو اس طرح ظاہر کیا ہے :

سب سے پہلے میں عیسائیت کے عقاید مخصوصہ کا ذکر کرتا ہوں۔ فرمایا۔ اتحاد لونہی نی اسماء ستیدتموها انتم و اباء و کرم ما نزل اللہ بہا من سلطان۔ سورہ اعراف آیت ۶۹۔ ترجمہ کیا تم میرے ساتھ ان ناموں کے بارے میں جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے خود رکھ لئے ہیں۔ اللہ نے اُن کے بارے میں کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ یعنی کیا تم مجھ سے اُن اسماء آئینہ کے متعلق جھگڑا کرتے ہو جو تم نے یا تمہارے باپ و اجداد نے تجویز کر لئے ہیں۔ ان کے صحت کی دلیل تو تمہارے پاس کوئی نہیں۔ جو خدا کی طرف سے ہو ان مقدس الفاظ نے بھی یہی فرمایا۔ کہ جب قدرتہ ہی عقاید میں تنازعات ہیں۔ اس کی ذمہ وار وہ صفات یا اسماء آئینہ ہیں۔ جو مختلف مذہب نے تجویز کر رکھے ہیں۔ اور ان ہی صفات کی بناء پر یہ



عقاید مختلفہ تجویز ہو چکے ہیں۔ سوکل کا کل مُعادِ صفتِ الہیہ پر اٹھیرا ہے۔ اب قرآنِ کریم کہتا ہے کہ یہ صفت تو انسان نے خود تجویز کر لئے ہیں۔ اُن کے مُتعلق خُدا کی طرف سے تو کوئی الہام نازل نہیں ہوا +

اب مشکل یہ آن پڑی ہے کہ اس اختلاف کے ہونے پر بھی ہر ایک مذہب کا دعوے یہی ہے کہ اُن کے عقاید کی بنا الہام ہے۔ حالانکہ یہ امر بھی آسانی سے ثابت ہو سکتا ہے۔ کہ یہ اختلافی باتیں اُن کے مقبولہ الہام میں بھی ہیں۔ مثلاً مذہبِ کلیسیاء نے جو عقاید خاصہ تجویز کر رکھے ہیں۔ اُن کی تائید میں جنابِ مسیح کا تو ایک لفظ تک موجود نہیں لیکن کہا یہ جاتا ہے کہ قدیم مسیحی راہبوں نے رُوحِ القدس سے مُعمور ہو کر یہ عفت اید تجویز کئے۔ اسلئے وہ ہی الہامی ہیں۔ اسی طرح دیگر مذہب کے مسائل مختلفہ مثلاً مادہ کی قدامت یا تناسخ وغیرہ کا ثبوت کہیں وید سے نہیں ملتا۔ یوں تنہیچ تان کر جو چاہے سو کر لے۔ بہر حال اس تنازع کا تصفیہ اسی طریق پر ہو سکتا ہے۔ جس کی طرف قرآنی آیت اشارہ کرتی ہے یعنی اگر تو یہ عفت اید یا وہ صفت جو ان عقاید کی بناء ہیں۔ کسی ایسی بات سے ثابت ہو سکے۔ جو خُدا کی طرف سے نازل نہیں ہو تو صحیح ہیں۔ والا وہ صحیح نہیں۔ اب خُدا کی طرف سے دو ہی باتیں نازل ہوئی ہیں۔ اول اُس کا کلام۔ دوم اس کا کام جن کا اُئینہ کا اُئنات ہے۔ الہام کے مُتعلق تو خود تنازعہ پیدا ہو گیا ہے۔ کہ کونسا الہامات مختلفہ میں صحیح ہے۔ لہذا ان عقائد مختلفہ کا فیصلہ کا اُئنات ہی کر سکتی ہے۔ یعنی دیکھنا یہ ہو گا۔ کہ کس مذہب کے مجوزہ صفتِ الہیہ کا اُئنات کی صفتوں کے مطابق ہیں۔ قرآنِ کریم نے پہ بڑا کمال کیا ہے۔ کہ بڑے سے بڑے مسائل کا حل ان اسماءِ پاک میں رکھ دیا ہے۔ ان اسماء کے معنی پر غور کرنے سے ہی کل دقتیں حل ہو جاتی ہیں۔ یعنی ان مختصر سے مقدس الفاظ میں وہ کل کے کل دلائل جمع کر دیئے گئے ہیں۔ جو کسی صداقت یا حقیقت کے میرہن کرتے کے لئے ضروری ہوں۔ جیسے کہ تصریحاتِ دِل کو نظر آئے گا +

## ہستی باری تعالیٰ

کلِ الہیات کی مُبنیاد خود خُدا کی ذات ہے۔ لیکن اُسی کی ہستی کے مُتعلق تنازع ہے۔ لہذا سب سے اول ہمیں ہی باری تعالیٰ کو صحیفہ قدرت کی امداد سے ثابت کرنا ہو گا۔ اس امر میں جس قدر دلائل کا اُئنات کے مطالعہ سے پیدا ہونے ہیں۔ وہ قریباً کل کے کل کتابِ مقدس نے چند اسماءِ الہیہ میں جمع کر دیئے ہیں۔

۱۰ اسماء حسنہ میں :-

الرب - الرحمن (ہر ضرورت کے وسیعہ کے اسباب مہیا کرنا والا) الرحیم (مخلوق کی کوشش پر نتائج مرتب کرنا والا) الخالق (مختلف چیزوں کی ترکیب سے نئی چیز پیدا کرنا والا) الباری (عدم سے وجود میں لانا والا) البلیغ (نئی چیز بنانا والا) المصور - الرزاق - العلیم (الحکیم) (حکم کرنا والا کہ فلاں چیز اس طرح ہو جائے یا اس طرح پیدا ہو۔ اسی کے معنی میں قضا و قدر آجاتے ہیں یعنی پہلے ارادہ ہوتا ہے۔ پھر اس ارادہ کی تشکیل کے لئے قوانین و ضوابط شکل وغیرہ تجویز پاتے ہیں۔ اُسے قدس کہتے ہیں۔ اسی کے ماتحت کسی چیز کے لئے جو ضروریات ہیں۔ ان کے اُن اندازوں کو بھی دیکھ لیا جاتا ہے کہ جن پر انھوں نے ترکیب پائی ہے۔ پھر اس صفت کے ماتحت وہ ارادہ پورا ہو جاتا ہے) (الحکیم - الباعث - الواجد) (ہر چیز کو جہاں ہو پالنے والا) الواحد یا الاحد - المالك الملك - الهادی (حقیقی راہ پر ڈال دینے والا) (الحجبار) (ہر ایک چیز میں جو نقصان کی چیز پیدا ہو جائے اس کی تلافی کرنا والا اور ہر چیز پر قابض ہو کر انھیں اپنی منشاء کے مطابق چلائے) (المحمیت) (ہلاک کرنے والا - مارنے والا) (الجامع المانع) اگر بنظر غائر دیکھا جائے تو مذکورہ بالا اسماء مختلفہ الرب کی ہی مختلف شانیں ہیں ایسا ہی لفظ رب کے بذات خود اس قدر وسیع معنی ہیں کہ جن سائنس کے مختلف حیران کن گزدر آج دہریش کلیم ہستی باری تعالیٰ کے قائل ہوئے ہیں۔ ان سب پر اسی لفظ کے معانی حاوی ہو جاتے ہیں۔ آج کر چند نسلیں پہلے عام حکماء کا یہ خیال تھا کہ یہ کُل کی کُل کائنات کسی تدبیر و ارادہ کا نتیجہ نہیں۔ اور نہ یہ کسی قانون و ضابطہ کے ماتحت پیدا ہوئی ہے۔ مواد قدریہ لقیہ قبیہ طور پر کسی حرکت کا باعث ہو گیا۔ اور نہ اٹھائے جس طرف چاہیں نکلا۔ جس کر یہ کائنات پیدا ہوئی۔ اسی طرح کائنات کو فطرت کی غلطیوں کا مجموعہ قرار دیا گیا ہے۔ صحیفہ قدرت میں جو بات انسانی فہم سے بالاتر نظر آئے۔ اُسے فطرت کی غلطی سمجھا گیا۔ اس ذہنیت دہریت کا مادہ ایک مدت تک رہا۔ لیکن جس وقت مسلم علوم کا درجہ اہل مغرب کو ملا۔ اور وہ کلیسوی سیمیت کے حکم سے آزاد ہوئے۔ تو اس نئے

۱۱ الرحمن کے جو مختلف معنی ہیں ان میں ہر ایک معنی یہاں دیئے گئے ہیں +

۱۲ اذا اراد شیئاً ان یقول لکن فیکون -

علمی مشغل نے دو صدی بعد اُن کی توجہ اشیاء کائنات کو متوجہ کرنے اور اس کو اپنے لئے مفید بنانے کی طرف مائل ہو گئی۔ آخر علمی غور و فکر نے یہ بات ظاہر کر دی۔ کہ کائنات کے ذرہ ذرہ پر ایک ایک قانون حکمران ہے اور ہر ایک چیز انہی قوانین کے ماتحت اپنے خواص کو ظاہر کرتی رہتی ہے۔ اور جب تک اُن قوانین کے مطابق ہم عمل نہ کریں ہم اشیاء عالم کو سمجھ نہیں کر سکتے۔ لفظ رب کے ایک معنی وہ ذات پاک ہے جو ہر ایک چیز کے متعلق قوانین تجویز کرے انھیں قانون پر چلاتی ہے (قاموس) چنانچہ قرآن نے بھی رب کی تشبیہیں فہدیٰ فرمایا ہے۔ اس حقیقت کے ساتھ ہی محققین پر یہ بھی ظاہر ہو گیا۔ کہ کل کے کل قوانین ایک ہی قسم کے ہیں۔ بلکہ ایک دوسرے کے مخالف اور بالکل واقع ہوئے ہیں۔ اور وہ ایک دوسرے سے جدا رہتے ہیں۔ مگر اس تضاد و اختلاف کے باوجود ان قوانین مختلفہ میں ایک قسم کی ہم آہنگی بھی ہے۔ یعنی وہ ایک دوسرے سے مل کر کام کرتے ہیں۔ کیونکہ اگر ایسا نہ ہوتا تو کل کائنات میں فساد ہو جاتا۔ اس کو تسلیم کرنا پڑا۔ کہ اس فساد سے بچنے کیلئے کل کی کل کائنات اور اسکے قوانین ایک مقصد واحد کے ماتحت کام کریں۔ چنانچہ جبرنی کے حکیم ہیکل نے اس حقیقت کو نام **ارم** (اصدیت) لکھا ہے۔ جب سائنس اس نتیجہ پر آپہنچی تو اس عقیدہ **ارم** نے یہ بھی ظاہر کر دیا۔ کہ یہ چیزیں ارغود نہیں بنتی۔ بلکہ کسی تجویز اور ارادہ کے ماتحت وجود میں آتی ہیں جو پیدا کرنے سے پہلے ہوتا، نیز ہر ایک چیز کے ایک ہی اجزا ہوتے ہیں۔ اور وہ ایک ہی طریق پر ایک ہی ضابطہ کے ماتحت ابداً بآدم سے چلی آئی ہیں جس ضابطہ میں کبھی تبدیلی واقع نہیں ہوتی۔ چنانچہ اس نظارہ نے یہ امر ثابت کر دیا۔ کہ اس نظام کائنات کے ماتحت تجویز و ارادہ کام کر رہا ہے۔ لیکن یہ تجویز ارادہ اپنی تکمیل کیلئے کئی ایک مروجہ ہوتا ہے۔

۱۔ سبح اسم ربك الاعلیٰ الذی خلق فسویٰ والذی قدس فہدیٰ ترجمہ۔ اپنے رب اعلیٰ کی تسبیح کو جس نے چیزوں کو پیدا کیا۔ انھیں برابر کیا۔ انکے حلقہ اندازے و قوانین مقرر کئے اور ان پر انھیں چلایا (سرور علی) ۲۔ المہمیت چیزوں کے مابین ۳۔ الامنافع ایک چیز کو دوسری چیز سے جدا رکھنے والا ۴۔ اجماع مختلف چیزوں کو ملا دینا ۵۔ ولو کان فیہما اھل اللہ لعندنا الانبیاء ترجمہ۔ اگر زمین آسمانیں اللہ کے سوا اور معبود ہوتے تو زمین و آسمان برباد جانتے خدا کی ایک صفعت ۱ حد۔ یعنی اکیلا ۲۔ قلن تجدد سننت اللہ تبدیلا ترجمہ۔ تو خدا کے قانون میں تبدیلی نہ لایا گیا۔



اور اسکو سب معلوم ہی۔ اور لوگ ایسی معلومات میں ہر کسی چیز پر دسترس نہیں رکھتے بلکہ جتنی وہ چاہے۔ سب گرمسی (منظمت) آسمان وزمین (سب اپر حاوی ہے۔ اور آسمان وزمین کی حفاظت اس پر) مطلق (گراں نہیں۔ اور وہ (بڑا) عالیشان (اور عظمت والا ہے) +

اس موقع پر یہ کہنا ناموزوں نہ ہوگا۔ جیسے کہ ہملا میں نے آگے بھی اشارہ کیا ہے۔ **حقیقت عظمیٰ** کو دانا یان زمانے نے تو ایک لمبے تجربے و مشاہدہ اور ایک سرتوراکتشاف کے بعد اور رات دن کی سرگرم کوشش و دوین نسل میں دریافت کیا۔ لیکن ان کی کل علمی کاوشوں کے نتائج صاف اور بین طریق پران مذکورہ بالا اسماء پاک میں نظر آتے ہیں۔ اس علمی تحقیق کا کوئی مرحلہ کونسا استنباط یا نتیجہ ہے جس کا قائم مقام کوئی نہ کوئی اسم پاک نہ ہو +

یہ میں سمجھ چکا ہوں۔ کہ حصول علم کے دو ہی طریق ہیں۔ یا انسانی جدوجہد یا خدا کا اہم اول الذکر کے لئے ایک لمبے وقت اور محنت کی ضرورت ہے۔ اور پھر یہ بھی ضروری نہیں۔ کہ اس کے نتائج ہمیشہ ہی صحیح ہوں۔ ایک نسل کسی نتیجہ پر آتی ہے۔ لیکن آئندہ نسلیں اس نتیجہ کو ترک کر دیتی ہیں۔ کیونکہ ان پر اس نتیجہ کی علمی غلطی ظاہر ہو جاتی ہے۔ پھر ہزار باقسام کی بربادیاں اور نقصانات ان غلط نتائج پر چلنے سے پیدا ہوتے ہیں۔ یہ تو مانتا ہوں۔ کہ ہمیں علمی تحقیق سے غافل نہ ہونا چاہئے ہمیشہ علمی مشاغل میں سرگرم رہنا چاہئے۔ لیکن جس علم کا جاننا از بس ضروری ہو۔ اور انسانی جدوجہد احتمالاً غلط راہ اختیار کر سکے تو یہ تو خدا کا رحم ہوگا۔ کہ ایسا علم اس کی طرف سے آئے۔ میرے اس نظریہ کی دلیل میں ہی نہ۔ بستی باریتعالیٰ خوب غور سے دیکھ لیا جائے کہ اسلام پیداؤں بھلی سلام سوا ہتر نہ ہو سکے بعض سپروں میں دہریت اور تشکک کا طہور ہوتا رہا ہے۔ لیکن مسلمان النادر کا معدوم نمحدا یا دہریتے نظر نہیں آتے۔ اس کی وجہ ظاہر ہے۔ جس مسلمان نے قرآن شریف میں ان اسماء پاک کو خدا تعالیٰ کی صفات میں دیکھا۔ اور ایک تھوڑے سے غور کے بعد اسے ان تمام کی تشریح کا ثنات میں نظر

آگئی۔ تو وہ آسانی کے ساتھ اس نتیجہ محکم پر

قائم ہو گیا۔ جسے آج علمی دُنیا نے

صدیوں بعد قبول کر لیا

# قصص قرآنہ

از علم حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

قصص قرآنہ پر دو اعتراض ہوئے ہیں۔ اوّل یہ قصص مکمل نہیں آتے۔ ثانیاً سب کے سب قریباً اسرائیلی ہیں۔ اسی کے ضمن میں جہالت نے یہ اعتراض کر دیا ہے۔ کہ ان قصص کا ماخذ ہی توریت ہے۔ کیونکہ قصص قرآنہ تو یہی قصص کے جستہ جستہ ٹکڑے ہیں میتراض یہ نہیں سمجھتا۔ کہ اگر قرآن منجانب اللہ ہے۔ اور بالمقابل توریت میں اگر تحریف نہیں ہوئی۔ تو اگر قرآن کا بھیجنے والا حسب ضرورت کسی اسرائیلی واقعہ کا ذکر کرے۔ اور وہ توریت میں ہو تو بالفرض دو تئوں جگہ ایک ہی بیان ہو گا۔ لیکن کوئی اُن سے پوچھے۔ کہ جس جگہ قرآن کریم نے توریت سے اختلاف کیا ہے۔ اور انکشافات زمانہ نے قرآن کی تصدیق کی۔ تو وہاں توریت اپنی موجودہ شکل میں خدا کی کتاب اور قرآن کی ماخذ ثابت ہوگی۔ یا قرآن منجانب اللہ ٹھہریگا۔ ان کا اعتراض ایک لاشے امر ہے۔ اور چند اہل قابل التفات نہیں۔ ہاں پہلے دو اعتراض توجہ کے قابل ہیں +

یہ امر یاد رکھنا چاہئے۔ کہ ایک تو قرآن کوئی مختص القوم کتاب نہیں۔ بلکہ کل انسانوں کی ہدایت کے لئے آئی ہے۔ اور پھر اس کا نزول کسی خاص زمانہ سے تعلق نہیں رکھتا۔ نہ یہ کہ کسی قوم کی تاریخ ہے۔ توہدیت اسرائیلی قوم کے تنزیل و ترقی کی داستان ہے۔ اسی طرح وہ ایک قوم کی مذہبی شعار کو بتلاتا ہے۔ اگر قرآن صرف عرب کے لئے ہوتا تو شاید اس میں عربی قوم کی ایک کال تاریخ ہوتی۔ یہ باتیں کسی مختص قوم کی دلچسپی کا موجب ہو سکتی ہیں۔ دوسرے نکو اس کا کیا تعلق ہو گا۔ ایسا ہی اگر کسی قوم یا خاندان کے بعض تفصیلی حالات کسی کتاب میں ہوں تو دوسروں کو اس کو کیا واسطہ بلکہ ایک زمانہ کے گذر جانے پر اسی قوم کی آئینہ امی نسلوں کو اس سے

کیا فائدہ ہوگا۔ مثلاً توریت کی کتاب ایستھر میں ایک فاحشہ یہودی لڑکی کے حالات ہیں۔ اس سورہ دنیا کو کیا اور خود یہودی قوم کی کونسی عزت یا اصلاح کا یہ کہانی موجب ہوگئی ہے۔ یہ باتیں تو اپنے اندر ایک نامہل کا رنگ رکھتی ہیں۔ تواریخی حالات انسان کیلئے ایک سبق ہوتے ہیں۔ لیکن ان میں کے جس جہت واقعات۔ باقی حالات تو وہی ہوتے ہیں۔ جو ایک فساد نگار بھی تخیل میں لاسکتا ہے۔ قرآن کریم نے جس طرح بعض نظری امور کی تشریح میں قدرت کے منظر بطور مشاہدہ پیش کئے۔ اسی طرح خاص خاص امور کی تشریح میں اسرائیلی یا عربی قوموں کے خاص خاص حالات کا ذکر کر دیا ہے۔ مثلاً دنیا کی ترقی و تنزل علی العموم انبیاء علیہم السلام کی ذات سے وابستہ رہی ہے۔ ان لوگوں کے ظہور پر قدرت پرست امن کی سخت مخالفت کرتے ہیں۔ انھیں طرح طرح کی آذیتیں دیتے ہیں۔ ان کے مٹانے میں کوئی دقیقہ نہیں چھوڑتے۔ حتیٰ کہ انبیاء کے ہر اس بھی چھوڑ دیتے ہیں جس صلہ باریعہ سے ہیں۔ حالانکہ یہ مقام صبر و استقامت کا ہوتا ہے۔ آخر کار انبیاء کامیاب ہو جاتے ہیں۔ اور یقیناً ہوتے ہیں۔ اور ان کے دشمن تباہ ہو جاتے ہیں۔ اس سبق کے لئے قرآن کریم نے اگر بعض تاریخی واقعات مندرجہ توریت کا ذکر کیا۔ تو دنیا کو ایک حسد لاق سبق دیا۔ چنانچہ سورہ عرقات کی مگل کی کُل آیتیں انھیں امور کو بیان کرتی ہیں +

تاریخ بھی ان ہی اُصولوں پر لکھی جانی چاہئے۔ تاریخ کوئی ناول یا افسانہ نہیں ہوتی۔ چنانچہ قرآن کے اس اہم نامہ نے مسلمانوں میں فن تاریخ کا نقشہ ہی بدل دیا۔ اسلام کے پہلے کی تاریخیں فساد کے زیادہ حقیقت نہیں کہتیں۔ ہاں توریت کسی قدر استثنائی حالت میں آسکتی ہے۔ مسلم مؤرخین نے فساد نگاری کو چھوڑ کر اپنی تصنیف و تالیف میں بنی امور و اوقات ہی بیان کئے +

مُیْسَلَم کر کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو مصائب آئے جس طرح وہ اپنی نوعیت میں نے نظیر ہیں۔ ویسے ہی ان کے مقابل آپ کا صبر و استقامت بھی نے مدیل ہے۔ آپ کی تکلیف کا سخت سے سخت زائد آپ کی ہجرت پہلے کے چند سال تھے۔ اس زمانہ میں سورہ عرقات۔ سورہ یونس سورہ ہود سورہ یوسف۔ سورہ زمرہ سورہ ابراہیم وغیرہ نازل ہوئیں۔ ان میں آدم سوچو حکم جناب مسیح تک اس خطرناک مخالفت کا ذکر کیا گیا ہے۔ جو متجانب اللہ سرملین کی اپنے اپنے وقت میں ہوئی۔ یہاں تک کہ انہیں کو بعض کے منہ کو یہ لکھا کہ خدا کی نصرت کہاں ہے۔ اور آخر میں وہ کامیاب ہوئے۔ قرآن نے انکے حالات میں کر کے

آنحضرت کے صحابہ کو ہتھامات کا سبق دیا۔ اور مخالفین کو مقامِ عبرت سمجھایا +

آدم کو لے کر آج تک دگر وہ چلے آئے ہیں۔ ایک وہ جو خدا کی راہوں پر چلے اور دوسرے جو شیطان کے تابع رہے۔ اہل الذکر کو گمراہی سے بچانے کے لیے قرآن کریم ہوسلی کے مقابل زعمون اور ابراہیمؑ کے مقابل نمرود کا ذکر کرتا ہے بعض جگہ انبیاء کی مستکبر اور باعروج قوموں کو عبرت لانے کے لئے قومِ ثمود و عاد وغیرہ کی شوکت اور انکی تباہی کا ذکر کیا گیا ہے +

ان قصص میں ہر جنابِ سف کے واقعات خاص کر سبقتِ آموز تھی۔ جنابِ سف کو نہایت طبع اور ظلم کے ساتھ آپ کے بھائی نے تکلیف دی۔ یہ جلاوطن ہوئے۔ پھر آخر کار آپ کے بھائی ہی ذلیل و خوار ہو کر آپ کے سامنے آئے۔ معافی کے خواستگار ہوئے جس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا صلا تشریب علیکم الیوم (سورہ یوسف آیت ۹۲) (آج تمہارے برخلاف کوئی سرزنش نہ ہوگی) جنابِ یوسف کی گواہی کی حالت اور پھر بعد میں سلطنتِ مصر ایک عبرت انگیز واقعہ کہ عین خطرناک مصائب کے وقت صحابہ کرام آنحضرت صلیم سے پوچھتے ہیں کہ آپ کو کب کامیابی ہوگی۔ اور یہ وہ وقت ہے۔ جب آپ کے لئے یا آپ کے ہمراہیوں کیلئے کوئی صورتِ نجات نظر نہیں آتی۔ اس کے جواب میں مسورتِ یوسف نازل ہوتی ہے۔ اور اس کی ساتویں آیت میں حکم ہوتا ہے کہ یوسف اور اسکے بھائیوں کے حالات میں ایسے سائلین کا جواب ہے۔ چنانچہ جنابِ یوسف کے ملنے بھلتے حالات میں آنحضرت صلیم گذرے۔ یوسف کے بڑھ چڑھ کر آپ کو کامیابی نصیب ہوئی۔ انہی کامیابیوں میں ایک دن وہ بھی آگیا کہ آپ منصرف ہو کر مکہ میں تھے ہیں آپ کے جدی بھائی یوسف کے بھائیوں کی طرح عاجزادہ حالت میں آپ کے سامنے پیش ہوئے ہیں اور آپ فرمانے ہیں۔ کہ میں آج تمہیں وہی کہتا ہوں جو میرے بھائی یوسف نے اپنے بھائیوں سے کہا یعنی صلا تشریب علیکم الیوم۔ چنانچہ اس دن ہر ایک کی زبان پر یہ آیت آگئی۔ اور وہ پیشین گوئی پوری ہوئی۔ ان فی یوسف واخوته آیت للسائلین (یوسف اور اس کے بھائیوں میں سائلین کے لئے نشانات ہیں) +

علاوہ ازیں ان قصص کو بیان کر کے قرآن کریم نے انبیاء علیہم السلام کی تطہیر فرمائی پیغمبروں کے مخالفین کو خیر تبدیل فرمود ان کے منافقین نے ان پاک لوگوں کے متعلق منہ زیل شان باتیں بنائیں کیں۔ مثلاً اسی ملک میں ہر ایک زمانے نے جنابِ کرشن جیسے پاک انسان کے متعلق گندے بے گندے



قصے تراشے اسرائیلیوں نے عموماً عناد و کرم بعض باتیں تو ریت میں بڑھا دیں۔ چنانچہ داؤد ایک معمولی سپاہی کی حیثیت رکھ کر بادشاہ ہو گئے۔ خدا کے نبی ہوئے پھر حضرت سلیمان تو ہر منوں میں خلیفۃ اللہ تھے۔ خاندانی و معاصر عناد نے بعض علماء کی مخالفت پر آمادہ کیا۔ جناب داؤد تو زنا کا الزام دیا مثلاً آج انگریز مصنفوں نے مغلیہ آج جیسی ہر دلعزیز اور کامیاب سلطنت کو مٹوانے کرنے کیلئے بہت بے رحمی سے فرائز اور پرحلے کئے۔ چنانچہ جہانگیر کو نور جہاں کا شیفتہ بنا کر کچھ تک لکھ دیا۔ کہ اُس نے نور جہاں کے خاوند علی قلیاں کو قتل کرانے کیلئے بنگال کی مہم پر بھیج دیا۔ ویسا ہی جھوٹا قصہ جناب داؤد کے متعلق تراشہ گیا۔ انھیں اور یہ کہ بی بی کا ماشق ظاہر کیا۔ پھر یہ لکھا گیا۔ کہ آٹھ لاکھ روپے شہر اور یہ کہ ایک جنگ پر بھیج دیا۔ اور اس طرح اپنے مقصد میں کامیاب ہوئے۔

معاذ اللہ من هذا المصوات۔ سفر یروشلم میں مجھے یہودیوں نے وہ مکان تک دکھلایا جہاں سے جناب داؤد نے کھڑے ہو کر اور یہ کہ بی بی کو تنگی نہاتے ہوئے دیکھا۔ آپ کے بعد جناب سلیمان کی شان و شوکت نے تو بالضرور حسد کو بھڑکایا۔ اُن کی توریت کی بیان کردہ زندگی کو دیکھ کر ایک میاش بادشاہ کی زندگی سامنے آجاتی ہے۔ پھر ملکہ مسیا کے اقوات اور آپ کی تصنیف میں سے غزل فرلات دیکھ کر انسان متحیر ہو جاتا ہے۔ کہ یہ وہ لوگ ہیں جو خدا کی طرف سے ہدایت دینے آئے ہیں۔ یہی طے یہودیوں کو امونی وغیرہ قوموں سے ہمیشہ مخالفت رہی۔ چونکہ امونی و فیو اپنی نسب کو بھی بہت دور تک پہنچاتے تھے۔ جناب نوح کی دو بیٹیوں کو اپنے جسد امیں کو بیان کرتے تھے۔ یہودی مصنفین نے اپنے اس فز کو توڑنے کیلئے یہ بیان کیا۔ کہ جب نوح علیہ السلام کی لڑکیاں جوان ہو گئیں۔ تو انھوں نے خدا پر جانی کر منسوب ہو کر اپنے باپ کو شراب میں مہوش کیا۔ حالت نشہ میں اپنے باپ سے سیاہ کاری کی جس سے وہ دونوں حاملہ ہو گئیں۔ اور اُن کے دلہن لڑنا چپے ان قوموں کے ابا و اجداد ٹھیرے۔ اسی طرح کسی مصلحت سے جناب ابراہیم اور جناب یوسف پر دروغ گوئی کا الزام دیا گیا۔ جناب مسیح اور آپ کی والدہ پر آپ کی ولادت کے متعلق خطرناک حکم کیا۔ الغرض ہر صالح پر کوئی نہ کوئی الزام مہر کھا۔ یہودیوں کے بعد جب ان کے شاگرد عیسائی پیدا ہوئے۔ تو انھوں نے مسیح کی الوہیت کے لئے یہ ثابت کرنا ضروری سمجھا کہ آپ کے سوا کوئی انسان معصوم نہیں۔ حتیٰ کہ انبیاء کو بھی گناہ معصوم نہ رکھا۔ اس کو بڑھ کر کل نسل انسانی کو گناہ زادہ قرار دیا۔ بلکہ صرف جناب مسیح کے حل کو مستحکم حل کہا۔

گویا باقی ہر ایک نبی آدم جل عیال کو پیدا ہوٹا۔ یہ ظاہر ہے۔ کہ یہ سب الزامات مجتہدین و افتراءتے سلسلے خدا کی کتاب یعنی قرآن کا فرض تھا کہ دنیا کے صالحین کو ان الزامات سے پاک کرے۔ ان نادان عیالوں سے کوئی دریافت کرے۔ کہ اگر انبیاء کے گناہ کا رٹھیرنے میں اسرائیلی وقتانے نگار پچھے ہیں تو پھر وہ بھی جناب مسیح کی ولادت پر حریف نہ کھتے ہیں۔ اس قصہ کو کیوں تسلیم نہ کیا جائے؟

الغرض سب سے اول تو آنحضرتؐ نے ارشاد فرما کر کہ ہر انسان کا بچہ ولادت کے وقت گناہ سے پاک ہوتا ہے، عیسائی اعتراض کی تردید فرمادی۔ جو انھوں نے کل نسل انسانی پر کیا تھا۔ پھر قرآن کریم میں ان بھولنے قصوں میں کسی کی توثیق نہ کر دی۔ اور کسی نبی کی شان میں ایسے الفاظ فرمائے کہ جو ان الزامات کے دفعیہ کیلئے کافی ہوں۔ جناب بلہیم اور یوسف کو صادق نہیں بلکہ صدیق کہا۔ صادق کے معنی بھی سچ بولنے والا ہے۔ لیکن اس سے اس کے شخصی قول کی طرف اشارہ ہوتا ہے۔ یعنی وہ اس بات میں سچا ہے۔ ممکن ہے کہ کسی اور وقت بھوٹ بولا ہو لیکن صدیق کو وہ شخص محراب ہے جس کی فطرت میں راستی اور نیکی ہو۔ جناب کریم کو بھی صدیقہ کہا۔ کہ وہ یہودیوں کے الزامات سے پاک تھی۔ مسیح کو الزام ولادت کے باعث اگر یہودی توحید شیطان یا کلمہ شیطان کہتے تھے۔ تو ایک طرف قرآن نے آپ کا نام روح اللہ اور کلمہ اللہ رکھا۔ دوسری طرف آنحضرتؐ نے فرمادیا۔ کہ انھیں اور ان کی ماں کو تو شیطان نے چھوا تک نہیں۔ جناب لوط کو مظہر انسان کہا۔ پھر کل انبیاء علیہم السلام کو صالحین بیان کیا۔ جناب سلیمان کا اور ملکہ کا واقعہ بیان کیا۔ جس کا ظاہر ہوتا ہے۔ کہ آپ کو قدر حق تعالیٰ تھو۔ اور کس عقلمندی اور راستی کو آپ نے ملکہ موصوف کو مسلمان کیا۔ ان امور کیلئے بھی ضروری تھا۔ کہ توریت کے بعض حصوں میں حالات کا بیان ہو۔ ان قصص کے بیان کرنے کی ایک یہ بھی غرض تھی۔ کہ نیکی اور بدی کے موقعہ محل بتلائے جائیں گے تو بدی کو پہنے کا نام نیکی ہی۔ لیکن یہی کو بچہ صرف اس چیز کا نام نہیں کہ انسان کو بدی کرنے کا موقع ہی ملے۔ یا قصہ اس کا نام نہیں کہ انسان پر وہ حالات ہی وارد نہ ہوں۔ کہ جن کے ماتحت ایک انسان راستبازی چھوڑنے پر مجبور ہو جاتا ہے۔ یہی مشتبہ نہیں۔ کہ جناب مسیح ایک مصوم انسان تھے۔ لیکن بعض حشلاق کے متعلق وہ آزمائش میں نہیں ڈالے گئے۔ جناب یسوع اور عورت کا ذکر اسلئے کیا گیا۔ کہ صحیح تقویٰ کی حقیقت نظر آئے یوسف ایک گھر میں ہیں جہاں انکی ہر طرح عزت ہوتی ہے۔ وہ زمانہ بھی کم۔ بیش سو گ کا زمانہ تھا گھر کی مالک آپسے آغوشہ ہونا چاہتی ہے۔ وہ پہلے درجہ کی حسین و جمیل ہے۔ مقام خاص پر ہر طرح کا امن و بھونچ ہے۔

چھٹے چھٹے عہد کی طرف سے ہوتی ہے پھر ایک کا مل جل ان جذبات پر قابو پا کر یہ کہتا ہوا۔ اِنَّ لِّمَدِيْنَةِ اِيْحٰقَ شَوْغٰی  
اس مقام پر بھاگ جاتا ہے۔ اور بھاگنے کی ایک وجہ یہ بتلاتا ہے۔ کہ وہ تک حرام نہیں۔ اس گھر کے مالک نے اس کی  
پرورش کی ہے۔ اور ہر طرح عزت کی ہے۔ سو اہل نیک تو اس کا نام ہے۔ نہ یہ کہ کسی کو یہ حالات ہی میسر نہ ہوں۔ اور پھر  
وہ کہے کہ میں زمانہ سے بچا ہوں۔ ایسے ہی جناب ابراہیم کو آتش ظلم میں ڈالا جاتا ہے۔ اور وہ صد اوقات  
کی خاطر تکلیف کو سہتے ہیں۔ سورا سنبازی اس کا نام ہے۔ کہ حسبِ قرآن انسان مشکلات میں رشتہ باز ہے  
کیا ممکن ہے کہ جناب ابراہیم جیسا صدیق انسان کسی بادشاہ کے سایہ کمرے کے اس کی ہر اہی اس کی ہر اہی ہو سکی۔ سو ہی  
تھیں۔ یہ سب الزامات ہیں +

قرآن کریم کی تیسری عرض ان قصص کے بیان کرنے میں توریع کی غلطی کی تصحیح کرنی تھی۔ اور ساتھ  
ہی یہ بھی مدنظر تھا۔ کہ قرآن عالم الغیب کی کتاب سمجھی جائے۔ چنانچہ قرعون کے غرق ہونے کے متعلق توریع کا یہ بیان  
کہ اس کے جسم کا پتہ ہی نہیں لگا۔ آج غلط ثابت ہو گیا۔ اور قرآن کا بالمقابل یہ فرمانا کہ اُس کے جسم کی سطح  
کی گئی۔ اور وہ آئندہ محفوظ رہے گا۔ آج ثابت ہو گیا +

قرآن کریم نے اپنے منجانب اللہ ہونے کے ثبوت میں بعض ایسے اسرائیلی واقعات بیان کئے  
ہیں۔ جن کا ذکر توریع میں نہیں۔ ان واقعات کو بیان کر کے یہ کہا ہے۔ کہ یہ واقعہ تو ہمیں معلوم نہ تھا۔ یہ  
تو ہم نے بتلایا۔ مثلاً جناب مریم کے متعلق میں قلموں کے درپور تزعہ اندازی اور پھر صدیقہ کا جناب زکریا کی  
کفالت میں آنا یہ توریع میں نہیں یہ تمام آتی ہے۔ ایسا ہی عرب کے بعض تاریخی حالات بھی قرآن بیان کرتا ہے۔  
اُن کا نام و نشان بھی ان حضرت مسلم کے وقت نہ تھا۔ وہ واقعات بھی جہالت کے اعتراف کے ماتحت ہیں۔ لیکن  
ان جنگ عظیم سے منہ میں عرب اور ایسے ہی یمن کے بعض ایسی کھنڈرات کی تحقیق ہوئی جنہوں نے قرآن کریم  
کی تصدیق کی +

## قرآن کریم نے اسرائیلی قصص کو کیوں مد اہل شریع قرار دیا

یہ ایک مقبول اعتراض ہے۔ خصوصاً جب کوئی کتاب کل قوموں کیلئے آئے تو کئی خاص قوم کو کیوں  
انتخاب کرے۔ اس کا جواب یہ ہے۔ کہ جس غرض کیلئے اُس کتاب نے بعض تاریخی واقعات کا جستہ جستہ ذکر کیا  
اس غرض کو اسرائیلی قوم کی تاریخ ہی پورا کرتی ہے۔ اس کی وجہ یہ نہیں کہ اسرائیلی واقعات اسے اور قومیں کم ہوشی سے  
لیکن اسلام سے پہلے اسرائیلیوں کے سوا کسی اور قوم کی ایسی تسلسل تاریخ ہی نہیں ملتی۔ جو کم از کم اس قوم کی ہی مقبول  
لے سورہ بقرہ آیت ۱۷۷ +

ہو۔ سب سے پہلے ہندو قوم کو ہی لے لوزنزل و ترقی دونوں باتیں ہندی قوموں میں عربی، اشوک اور کوماجیت جیسے بڑے بڑے بادشاہ گذرے۔ سکرن - مجتھ - اور راجندر جی جیسے ہادی ہوئے۔ لیکن خود ہندوؤں کی لکھی ہوئی کوئی ایسی تاریخ نظر نہیں آئی۔ کہ جسکے مبینہ واقعات کو بطور سبقت یا عبرت پیش کیا جائے۔ یہ تو ہم مانتے ہیں۔ کہ ہندوستان میں سب طرح کے واقعات پیش ہوئے ہونگے لیکن کیا وید - جمابھارت - رامائن یا کوئی ہندی فسانہ ان تاریخی اغراض کو پورا نہیں کرتا۔ جو قرآن کے سامنے تھے۔ مورخانہ نگاہ سے یہ تو ہندو قوم کا حال ہے۔ جن کے ہاں کچھ نہ کچھ مشہور کتابیں بھی ہیں۔ لیکن ایران کی کوئی تاریخ ہمیں کچھ سبق دے سکتی ہے۔ حالانکہ ساسانی ایک وقت خشان شوکت کے مالک گذرے ہیں۔ ایرانی تاریخ قدیم میں سے فردوسی کے ماتھ ایک داستان نامہ جیسی غیر معتبر کتاب آئی۔ جس کی بنا پر شاہنامہ تیار ہوا۔ اگر آج شاہنامہ نہ ہو تو ایران و توران کا حال کوئی نہیں جانتا۔ لیکن شاہنامہ میں بھی تمدن تہذیب احساق آداب کا کوئی سبق برہنہ نہیں۔ محمود دصا قیر۔ ایک مجبورہ رسمیت مذہبی ہے لیکن کہیں فسانہ کے رنگ میں تاریخی واقعات بھی ہیں۔ یونان کی ماسبق تاریخ کو دیکھا جائے کچھ تو ضرور ہومر کی طفیل دستیاب ہوتی ہے۔ لیکن وہ فسانہ رانیہ ہے۔ اور اصنام پرستی کے واقعات اُسے قابل اعتبار نہیں لکھا۔ باقی یونانی فضاؤقت کی تقریریں ہیں۔ ان کے اقوال بھی موجود ہیں۔ اقلاطون اور ارسطو وغیرہ کا فلسفہ بھی زندہ ہے۔ لیکن ان باتوں میں بھی تعمیر احساق قوم کے اصولوں کی تشریح کے لئے مکمل سبق نظر نہیں آتے۔ یہی تاریخ روم کا حال ہے۔ رومی قوانین بالضرور موجود ہیں۔ اور وہ مفید بھی ثابت ہوئے ہیں۔ لیکن صرف یہ بات تو محل مطالبہ کوئی پورا نہیں کرتی۔ الغرض مصری۔ ساسانی فنیقی تہذیبیں بھی حقیقی تاریخ سہوٹرا ہیں۔

یالمقابل اسرائیلی قوم کے حالات بہت حد تک محفوظ ہیں۔ اس کے علاوہ ایک خاص حالات کی قوم ہے۔ جو عسلا می اور مظلومی کی حالت سے نکل کر شوکت سلطنت اور کامل شجاعت کی مالک ہوئی۔ ان کی ترقی کے اسباب ان کے تنزل کے وجہ ان میں سے بعض کی فرمانبرداری اور بعض کی روگردانی اور ان کا نرد۔ بعض کا شقی ہونا اور بعض کا قاسق و قاجر بننا ان کی شفقت و رحمت ان کا بقض و عناد و الغرض ان میں ہر طبقہ کے انسانوں کا ہونا یہ امر ان کو مستحق تحیر اتاہر۔ کہ تہذیب و تمدن انسانی کا جو بھی بہت

ہو اس کے اصولوں کی تشبیح اسراشلی قوم کے اقوات سے ہو میں نہیں کہتا کہ اور قومیں ان حالات سے خالی رہیں۔ اُن کے حالات بھی ایسے ہونگے۔ لیکن اسلام سے پہلے یہودیوں کے سوا کسی قوم نے اپنے حالات کی لفظی تاریخ نہیں کھینچی۔ جو ایک حد تک محفوظ رہی ہو۔ اس میں تحریف بھی ہوئی۔ لیکن تاریخی مقاصد کے لئے قبیل انسان دنیا کی یہ بہترین کتاب ہے۔ ایک مغربی مُصنّف نے کیا سچی بات کہی ہے کہ توریت اسلئے بھی قابل مطالعہ ہے۔ کہ اس میں جہاں انسانی کمالات کے نقشے ہیں وہاں انسانی کمزوریوں کی بھی تصویریں موجود ہیں۔ ان امور کو سامنے رکھ ہمارے معترض بزرگ خود ہی فیصلہ کریں۔ کہ قرآن مجید اگر اسراشلی قصص پر حصر دکرے تو پھر کس طرف دیکھے +

## اقتباس از احادیث نبوی صلیم

- ۱۔ شریعت لغرض ہی فقط طبقہ انسان کی عزت و توقیر کر سکتا ہے۔ اور ان کو مُردّت و رُم کا سلوک دار کھستہ کی طرح نہ دیکھی جاتی ہے۔ سو گئے نگو میں کراؤ نہ رنج لا رہے بہتر کر جو اعمال حسد کرتا اور کہتا ہے۔ کہ میں ان میں سے ہوں۔ جو اللہ کے حضور سُر تسلیم نہ کرتے ہیں +
- ۲۔ ہم میں سے ہر ایک ایک جگہ بان کی مانند ہے اور گھر بان کو اس کے ریوڑ کے متعلق باز پرس ہوگی +
- ۳۔ ایک مسلم جو اسلامی محال میں اپنی تعلیم میں تکلیف نہیں اٹھاتا۔ وہ مسلمانوں میں سے نہیں +
- ۴۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے فرمایا۔ کہ تم کسے کسبِ صبر اور طاقتور خیال کرتے ہو پیروؤں نے عرض کی وہ جو لوگوں کو نیچا دکھاوے حضرت نبی کریم صلیم نے فرمایا تمہیں۔ بلکہ وہ جو غیظ و غضب کے وقت اپنے اوپر قابو رکھتا ہے +
- ۵۔ جبریل نے بخصلت ایسے دو دیو بنے۔ جو ایک سچے و خلص مسلم میں پائ نہیں جاسکتے +
- ۶۔ تم میں سے جو کوئی اپنے بھائی کو فائدہ پہنچا سکے وہ ایسا کرتے ہیں بالکل دینے دکرے۔ تنہا میری نیکی نہ کرو جب تک ایسا ہی ایمان +
- ۷۔ بھوکوں کو کھانا کھلاؤ۔ بیماروں کی تیمارداری کرو۔ اور مسلمانوں کو آزاد و کمیری کی نیکی نہ کرو جب تک ایسا ہی ایمان +
- ۸۔ کی کرتے ہیں کیونکہ میں فقط خدا کا ایک بندہ اور اس کا رسول ہوں +
- ۹۔ اسراف سے بیزگراؤ اور سبزو۔ اور فحشیت دو +
- ۱۰۔ عیون میں سے کمال وہ ہے۔ جسکے اخلاق سب سے اچھے ہیں۔ اور ان میں سے وہ ہے جو اپنی وجہ کو نیک اور بھلا سلوک کرتا ہے +
- ۱۱۔ انسان کو اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت اپنی سبوی اور بچوں کو سلام کرتا جائے +
- ۱۲۔ جو شخص اپنے آپ کو ایک پہاڑی کی چوٹی سے گرا کر خود کشی کر لیا۔ اس کا ٹھکانا نار جہنم ہوگا۔ اور جو کوئی زہر کھا کر اپنے آپ کو ہلاک کر لیا۔ وہ بھی آتش دوزخ میں جلیگا۔ اور جو کوئی اپنے آپ کو لوہے مار کر ہلاک کر لیا۔ وہ بھی نار جہنم میں جلیگا +

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# از وفردی و وکنگ مسلم مشن اینڈ ٹیریسٹ عزیز منزل، براہنڈ تھرو روڈ، لاہور

مکرم بندہ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ :- ذیل کی چند سطور جزو کواۃ کے متعلق ہیں آپ کی توجہ کی محتاج ہیں۔ یوں تو زکوۃ کا کوئی خاص مہینہ نہیں جن کے ہاں جو وقت سال میں آمد کے حساب کا ہو۔ اس پر زکوۃ کا حساب لگا کر یکمشت یا باقساط رقم زکوۃ کوا کر دیں۔ لیکن مستحسن طریق ہی سمجھا گیا ہے کہ زکوۃ ماہ رجب میں دیجائے۔ یہ مہینہ ایسے تجویز ہوا ہے کہ اس ماہ میں شب معراج آتی ہے۔ جس نے انسانی کمال کو دنیا پر بظاہر کیا۔ امید ہے تھلا یا کہ ایک خاک کا پتلا کما سے کہاں پہنچا ہے +

امید ہے کہ جناب ذیل کی سطور کو مطالعہ فرما کر و وکنگ مسلم مشن کے کاخیر میں امانت فدا کروا خصل حسنت ہوئے۔  
خادم  
خواجه عبد العسیٰ سکرٹری  
یکم رجب ۱۳۴۹ ہجری

إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلَانِ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَفَةُ قُلُوبِهِمْ  
وَفِي الرِّقَابِ الْعَادِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَفِي رِضَاةٍ مِّنَ  
اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ

ترجمہ :- خیرات کا مال تو یس فقیروں کا حق ہے اور محتاجوں کا اور ان کا رکنوں کا جو مال خیرات وصول کرنے پر تعینات ہیں۔ اور ان لوگوں کا جن کے دلوں کا پرچا نامنظور ہے ان

مصارف میں مال خیرات یعنی زکوٰۃ کو حبیج کیا جائے اور نیز قیودِ غلامی سے غلاموں کی گردنوں کے چھڑنے میں اور قرضہ ادا کرنے کے قرضے میں اور نیز خدا کی راہ میں اور نیز مسافروں کے زواہر میں۔ یہ حقوق اللہ کے ٹھہرائے ہوئے ہیں۔ اور اللہ جاننے والا اور صاحب تدبیر ہے +

آیت بالا میں زکوٰۃ کے آٹھ مصرف قرآن کریم نے خود تجویز کیے ہیں۔ اور وہ مساکین، فقراء کی امداد۔ فی القرباب یعنی فی زمانہ نادار قرضہ داروں کے قرضے ادا کرنے اور ایسوں کو بندھنوں سے آزاد کرنا۔ مسافروں کی نفی تکلیف۔ فی سبیل اللہ امور کی امداد۔ مؤلفۃ القلوب کی امداد۔ محصلین زکوٰۃ اور خدا کی راہ میں کام کرنے والے کا محتاج +

ان آٹھ مصارف زکوٰۃ میں سے فی سبیل اللہ سے مقصد اسلام اور اس کی تبلیغ ہے اور ہر سب کا اتفاق ہے۔ اور ان آٹھ مقاصد زکوٰۃ میں تین مقاصد تو کم از کم اشاعتِ اسلام سے وابستہ ہیں۔ اور حقیقت الامر تو یہ ہے کہ اسلام آج سب مسلمانوں سے بڑھ کر مسکین، فقیر، ہر مال ہر ایک شخص کی زکوٰۃ کا پتہ تو لازماً اشاعتِ اسلام میں حبیج ہونا چاہیے۔

گزشتہ بیس سالوں میں جو اسلامی تحریکات ہندوستان کی فضا میں وقتاً فوقتاً نمودار ہو رہی ہیں۔ ان گُل کی نکل تحریکات نے ہم پر یہ ظاہر کر دیا کہ خدا کے نزدیک بھی اشاعتِ اسلام ہی ایک مجذب ترین کام ہے۔ باقی تحریکوں میں ہماری ناکامیاں۔ اور یورپ میں اشاعتِ اسلام کے کام میں ہماری شاندار ترقی و فوق العادہ کامیابی یہی امر ظاہر کرتی ہے کہ خدا کے فضل سے مغرب میں اشاعتِ اسلام گزشتہ انیس سالوں میں ہر طرح کامیاب ہوئی ہے۔ لوگ لکھہ کہار و پیسہ صرف کر کے بیرونٹ بنے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں اپنے فضل سے کئی بیرونٹ اور لافند و کنگ سلم مشن کی تبلیغی جد و جہد سے عطا فرمادیئے۔ یہ خدا کا فضل اور احسان ہے کہ حکمران قوم کے مغرزا جاب ہم میں شامل ہو رہے ہیں۔ کیونکہ حکومت وقت کا ایک ادنیٰ سے ادنیٰ شخص بھی بڑا بھاری ہوتا ہے۔ ضرورت صرف اس وقت یہ ہے کہ ووکنگ سلم مشن (انگلستان) میں ہمارے مبلغین کی تعداد بڑھے۔ اور ہمارا اسلامی لٹریچر کثرت سے مفت تقسیم ہو۔ اور کوئی مشکل امر بھی نہیں۔ اس مبارک مہینہ میں ہم یہ کام کر سکتے ہیں۔ اگر ہم سب کے سب جن کو اس کا ذخیرے شدید محبت ہو اور یہی ہے۔ اپنی زکوٰۃ کا اگر نصف حصہ بھی انھیں ملے تو تبلیغ

اسلام کے لیے دے دیں تو مشن ووکنگ ٹرسٹ کی مالی تقویت کا موجب ہوگا۔  
 ووکنگ مشن ایک باضابطہ سرجسٹرڈ ٹرسٹ کے ماتحت ہو جیسا باضابطہ حساب آمد  
 خرچ رکھا جاتا ہے۔ جسکو آڈیٹر باقاعدہ آڈٹ کرتا ہو۔ اگر بڑا دین اسلام میں جیٹ القوم اس کا خیر  
 کی طرف توجہ فرمائیں تو بہت جلد اس کا سرمایہ محفوظ چھ لاکھ روپے تک پہنچ سکتا ہے۔ اس سرمایہ  
 کا سالانہ منافع ہی مشن کے اخراجات کثیر کا بہت مددگار ہو سکتا اور مشن مذکور آئے دن کے  
 چندوں سے نفعی حاصل کر سکتا ہے۔ اگر مسلم بھائی اپنی زکوٰۃ و صدقات اللہ دنیا کا مقصد یہ حصہ اس  
 کا خیر کے لیے ارسال فرماتے ہیں تو بہت جلد مجوزہ سرمایہ تکمیل تک پہنچ سکتا ہے۔ بفضلہ تعالیٰ  
 مشن ٹرسٹ کے پاس اس وقت پہلے لاکھ کے لگ بھگ سرمایہ محفوظ میں جمع ہو چکا ہوا ہے جس کا  
 سالانہ منافع اڑھائی ہزار روپے کے قریب ہے۔ مسلم قوم ہمیشہ ہی خیر واقع ہوئی ہے۔ اسلامی  
 کاموں میں حصہ لینے میں انہوں نے کبھی دریغ نہیں کیا۔ اور ہمیشہ کھلے دل کے ساتھ  
 قومی کاموں میں حصہ لیا ہے۔ اگر ایک دفعہ ہم سب ملکر ووکنگ مشن ٹرسٹ کے سرمایہ  
 محفوظ کو چھ لاکھ تک پہنچا دیں تو یہ مشن انشاء اللہ تعالیٰ مستقل طور پر سر زمین تشریف  
 سیرت کیلئے مستحکم ہو جائیگا اور مشن مذکورہ آئندہ کیلئے مسلم جیٹ کا محتاج نہ رہیگا۔ اس سرمایہ محفوظ کا منافع یورپ میں  
 اشاعت اسلام کے سوا اور کسی امر پر خرچ نہ کیا جائے گا۔

اس جگہ پر سمجھ اس امر کے یاد دلانے کی ضرورت نہیں کہ حضرت نبی کریم صلی اللہ علیہ  
 وسلم کی بعثت کی غرض کیا تھی۔ سیرت نبوی اور تاریخ اسلام کا مطالعہ ہم پر ظاہر کرتا ہو  
 کہ آپ اللہ تعالیٰ کا نام دنیا میں بلند کرنے کے لئے مبعوث ہوئے۔ خود آپ نے اور  
 آپ کی اتباع میں صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اس مقصد عظیم کو پایہ تکمیل تک پہنچانے  
 کے لیے بڑی بڑی بھاری قربانیاں فرمائیں۔ اعلیٰ کلمۃ اللہ میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہ  
 جانیں احوال تک قربان کر دینے میں دریغ نہ کیا۔ ہر قسم کے جسمی آلام و کالیف اٹھائیں

برادران اسلام! آپ سب دن اولیٰ کے مسلمانوں کی اتباع میں اس اہم فریضہ  
 کی ادائیگی۔ کنگ مشن کے کار خیر میں حصہ لے کر کر سکتے ہیں۔ ووکنگ مشن ہی آج تمام  
 دنیا بھر کے مسلمانوں کا ایک واحد اسلامی مشن ہو جسکی فرقہ اسلام تعلق نہیں جو یورپ میں اللہ کا نام بلند کرنا



اور اشاعت اسلام کا کام کر رہا اس مشن کو مستحکم کرنا ہر مسلم و مسلمہ کا فرض اولین ہے۔ اس لیے میری استدعا ہے کہ آپ اسکے فنڈس کو مضبوط بنائیں اور اپنی زکوٰۃ صدقات کا ایک معتد بہ حصہ اس سال اپنے ارسال حسبِ کار دہل منات ہیں۔

میں ان کی طرف سے جو ہر روز تحریک تبلیغ دین کیلئے ہو رہی ہے وہ آپ کے مخفی نہیں کہ فنڈ میں ہر ایک کی ضرورت سے بیسیوں گنا بھی ان کے مشن کی کسی شاخ ایسے مستم با نشان نتائج نہیں دکھائے جو کوئی مسلم مشن کو شہر آئیں ان لوگوں میں دکھا چکا ہے۔ جہاں گامزنی کی موزہوم امید بھی ہو وہاں لوگ اپنا سہم ذمہ داری کی طرح بھائیے ہیں مگر یہاں تو امید نہیں بلکہ کھلی کھلی کامیابی اور بے نظیر کامیابی بھی مشاہدہ کر دی گئی ہے۔ لیکن پھر بھی غائبی خاموشی ہو۔ اور سوائے محدودے چند باہمت افراد کے باقی سات کروڑ مسلمان یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ اسلام زندہ ہی یا مرے ہیں اس کا سہرا کاٹنے کیلئے اسلام تو نہ صرف زندہ ہی رہے گا بلکہ لفظِ خدا کے لفظِ اللہ کا وعدہ قرآنی ہی اسکا انشاء اللہ پورا ہو کر رہے گا۔ مگر ان احباب کی ہمتوں پر جو اس وقت موجود تو ہیں۔ نقطہ نتائج کو دیکھ رہے ہیں۔ کتنا بڑا وجہ ہو گا اگر انہوں نے اس وقت اس کام کو ترقی دینے کی بجائے۔ بسے تو قائم رکھ کر اسے بگاڑ دیا۔ سب برادران اسلام سے ہماری یہ اپیل ہے کہ اس وقت کو ہاتھ سے نہ جانے دو۔ اس وقت محض رضائے الہی کی غفلت، دین محمدی کی خاطر۔ اور توحید الہی کو قائم رکھنے کیلئے ہمت و کوشش دکھائیں اور سلف صالحین کے نقش قدم پر چل کر جہاں پہ ثابت کر دیں کہ مسلمان بن اسلام کی تبلیغ کی خاطر کیسی ایتد کر نیوالی قوم ہے۔ اسکی ہمت کس قدر بلند ہے۔ مسلمانوں کے اندر کثرت سے خیرات ہوتی ہے۔ مسلمان بچے کاموں پر اردو پر صرف کرنے کو بھی تیار ہوتے ہیں۔ وہ خوب جان ہیں کہ انکی خیرات کا بہترین مصرف اس وقت نیکی کے تمام کاموں میں سب سے افضل، مقدم اور اہم اشاعت اسلام کا کام ہے۔ اور یہ اشاعت اسلام کا کام جو کوئی مسلم کے ذریعہ یورپ میں شروع ہو چکا ہو اسکا قائم رکھنا ہر ایک مسلمان کا سب سے پہلا فرض ہے۔ امید ہے یہی ہو سکتا ہے جو ہر ایک مسلمان تھوڑا بہت حسب استطاعت حصہ لے کر خدا کے سارے مسلمانوں کی خدمت و نیکی سے اس مشن کو کسی طرح نقصان پہنچا تو مسلمان جو بیٹے ہیں ہمت کو پیچھے نہیں ہٹتے۔ پھر شاید آئندہ کسی ہی اپنے دین کو وہ جس تک پہنچا نیکی جرات نہ کر سکیں گے۔ اگر دین کی اشاعت کا کام مسلمانوں میں مکرر ہو گیا تو پھر حفاظت اسلام کا بھی کوئی سامان نہ رہے گا۔ اشاعت و حفاظت اسلام کا سوال ایک دوسرے سے وابستہ ہیں۔ ہم نے اپنا فرض ادا کر دیا تو لوگوں میں تحریک کا پیدا کرنا خدا تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔

خواجہ عبدالغنی سکسٹری دو گنگ ٹرسٹ  
نیکم رجب ۱۳۸۵ھ ہجری

ضروری نوٹ :- تمام ٹریل رہنماؤں کا نقش سکسٹری دو گنگ مسلم مشن اینڈ لٹریچر ٹرسٹ عزیز منزل برائے مدعو  
رود لاہور (مخفیہ) ہونی چاہئے۔

کفریات میں مہربوب موجود تھے۔ سچے کہ جناب مسیح کے سینے میں ایک نام جو کلیسیا نے تجویز کئے ہوئے ہیں۔ اور ایسا ہی وہ کلمات جو پچھلے نویسوں نے جناب مسیح کے متعلق منسوب کئے ہیں۔ وہ سب سب قبل از مسیح کنواری زادہ دیوتاؤں کے نام تھے۔ اور وہ الفاظ بھی اُن ہی کے منہ سے نکلے ہوئے ہیں۔ گویا مروی عیسائیت مذہب کفریات کا ایک کامل چربہ ہے۔ یہ بدیہہ ہے کہ وہ اوقات جن کو مستند طریق پر ثابت کیا گیا ہے۔ اور جو آج سات برس تک لاجواب رہے ہیں۔ وہ عیسائیوں کو پاتے مذہب سے بیزار کرنے کیلئے کافی تھے۔ چنانچہ مغرب میں یہ شروع ہو گیا۔ اس اہمادی کتاب کے بد فضل مصنف نے ضروری سمجھا کہ ان لوگوں کے سامنے حضرت محمدؐ عربی کو پیش کیا جائے۔ چنانچہ آپؐ انگریزی میں ایک صحابہ آئی۔ ذیل پرافٹ لکھی جس نے آنحضرتؐ کی زندگی کے مختلف پہلوؤں کو نہایت دلکش پیرا میں پیش کیا۔ ہم کہہ سکتے ہیں کہ مصنف کی ان دو کتابوں نے جو نتائج پیدا کئے۔ وہ شاید کسی اور کتاب سے مرتب ہوئے ہوں۔ دو صدیوں پر نفوس ان کتابوں کو پڑھ کر حلقہ بگوش اسلام ہوئے۔ دراصل ان ہی دو کتابوں نے قابل مصنف کو تعلیم قرآن پر ایک کتاب لکھنے کیلئے مجبور کیا۔ جو اب تمدن اسلام کی شکل میں پیش آتی ہے یہ تینوں کتابیں اس قابل ہیں۔ کہ کوئی مسلم گھرانہ خالی نہ ہو۔ ان کے مطالب تو خود تجرونی ملوثن ظاہر کرتے ہیں۔ لیکن یہ بحث میں اپنی زبان کے لحاظ سے بھی انگریزی اردو کا ایک سترن لطیف ہے۔ پھر پیرایہ بیان کچھ ایسا دلچسپ ہے۔ کہ کتاب شروع کر کے چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا۔ یہ اختتامی لفظ ملی نہیں۔ اس کا ثبوت ابی کتاب تمدن اسلام سے مل سکتا ہے۔ لکھائی چھپائی۔ طباعت تقطیع۔ کاغذ۔ حجم سب کے سب صحافت کا ایک بہترین نمونہ ہے۔ پھر ان سب باتوں کے باوجود ان کتابوں کی اشاعت عامہ کی خاطر قیمت بہت کم رکھی گئی ہے۔ جو حسب ذیل ہے:-

بینات مسیحیت نبوت کا ظہور تم تمدن اسلام  
 ذیل کے پیش کردہ قیمتیں مل سکتی ہیں:-

مسلم بک سو سائٹی۔ عزیز منزل۔ برادر تھروڈ۔ لاہور

مسلم پرنٹنگ پریس لاہور میں عبدالواحد کے اہتمام سے چھپا کر خواجہ عبدالغنی منیر اشاعت اسلام فہرستہ کے ذریعہ

# تذکرہ خواجہ کمال الدین صاحب

موضوع بالا پر حضرت خواجہ صاحب موصوف نے قرآن کریم پر ایک ضخیم کتاب لکھتی شروع فرمادی ہے جس میں آپ قرآنی تعلیمات کا خلاصہ پیش کرینگے جس کو ظاہر ہوگا کہ اسلام ہی اس وقت ایسا زندہ جاوید مذہب دنیا کے لئے ہے جو دنیا کو صحابہ طہرہ کی بچا سکتا ہے محترم مکرم حضرت خواجہ صاحب موصوف نے گزشتہ ستر سالوں میں مغربی رجحان طبع کا اچھی طرح مطالعہ کیا ہے یہیں امید کامل ہے کہ یہ کتاب اہل مغرب کے دل میں گہرائی سے اترے گی اور اس سے اسلام کے متعلق اہل مغرب کے قلوب میں ایک روا دارانہ فضا پیدا ہو جائیگی۔ اور ان کے دل محبت اسلام سے سمور ہو جائیں گے۔ یہ کتاب ان کے دل میں مطالعہ قرآن کی ایک حقیقی و سچی تڑپ پیدا کر دیگی جس سے انشاء اللہ حسب النواہ و شان نواز تاج مرتب ہوئے ہیں یقین کامل ہے کہ کتاب کے ہر صفحے مضامین جو بالا اقسام کے احوال رسالہ اسلام کے یو یو میں شائع ہو چکے ہیں۔ اور جس کا اردو ترجمہ رسالہ اشاعت اسلام لاہور میں شائع ہو رہا ہے۔ اہل مغرب و دیگر متلاشیانِ حقیقہ کو قائل کر دیں گے کہ اسلام ہی دنیا میں ایک بچاؤ کا مذہب ہے ہم چاہتے ہیں کہ کتاب مذکورہ کی یورپ میں کثیر سے کثیر اشاعت ہو +

## اپنے نتائج تبلیغ میں دو نئے نظیر کتابیں

جن فنانداز تاج نے مصنف کو تمدن اسلام کے لکھنے پر مائل ٹھہرایا

## بینات مسیحیت و نبوت کا ظہور اتم

مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب نے مسلمانوں کو

یہ وہ دو کتابیں ہیں جن میں اگر گروہ اول الذکر کتاب نے عیسائی مذہب کا کامل اہتمام کیا۔ تو دوسری کتاب نے مغربی قلوب میں اس اہتمام کے بعد توہین اسلام شروع کی۔ اگر یہاں مسیحیت نے یہ ثابت کر دیا۔ کہ مروجہ عیسائیت کا ایک بھی ایسا عقیدہ نہیں۔ مثلاً اہمیت۔ الوہیت و کھنارہ مسیح ان کی ایک بھی ایسی بات نہیں۔ مثلاً عشتاے ربانی دیو اجڑے سکر امنٹ ایسا ہی ان کا ایک بھی تہوہنہ نہ کر سکتا۔ ایسٹر۔ گڈ فرائڈے وغیرہ جو سب مسیح سے صدیوں پہلے مروجہ مذہب





